

Г. М. ВАСИЛЕВИЧ

ОЧЕРКИ
ДИАЛЕКТОВ
ЭВЕНКИЙСКОГО
/тунгусского/
ЯЗЫКА

УДК
1943

Г. М. ВАСИЛЕВИЧ

ОЧЕРКИ ДИАЛЕКТОВ

ЭВЕНКИЙСКОГО
(ТУНГУССКОГО)
ЯЗЫКА

Сектор алтайских языков

ГОСУДАРСТВЕННОЕ
УЧЕБНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ЛЕНИНГРАД · 1948

*Одобрено
Институтом языка
и мышления им. Н. Я. Марра
Академии наук Союза ССР*

*Редактор О. П. Суник
Техн. редактор О. И. Тосс
Корректор Г. М. Кузьмина*

*М 20708. Подписано к печати 7/VIII-48 г. Печ. л. 22½. Уч.-изд. л. 22,07. Тираж 3000 экз.
Заказ № 509. Формат 60×92½.*

Типография № 3 Управления издательства и полиграфии Исполнкома Ленгорсовета

ПРЕДИСЛОВИЕ

Великая Октябрьская социалистическая революция и последовавший за ней период социалистического строительства создали условия для братского единства всех многочисленных народов СССР, в том числе и народов Севера, создали условия для бурного развития национальных по форме и социалистических по содержанию культур. Впервые начата создававшаяся письменность и литература на языках народов, не знавших письменности в царское время.

Проблема создания письменности и литературы и крайне незначительное количество исследований по языкам народов Севера выдвинули на первое место задачу изучения всех потенциальных возможностей языка. А это, в частности, в свою очередь, потребовало изучения особенно многочисленных в эвенкийском языке говоров.

Колоссальность территории, на которой обитают эвенки, обособленность некоторых групп, отсутствие каких бы то ни было связей между отдельными, особо окраинными группами эвенков привело к образованию множества говоров и большого количества диалектов, различавшихся между собою фонетически и лексически. Создание письменности требовало создания различного рода пособий, позволяющих лицам, говорящим на нелитературных говорах, овладевать письменным языком.

Исследовательская работа в области диалектологии требует многолетней и усидчивой работы большого коллектива с участием работников с мест. Коренное изменение быта, производственных отношений и увеличение общественных и связей между отдельными группами эвенков особенно значительно отражается на языке. Для выявления сдвигов в языке, обогащения письменного литературного языка необходимы постоянные организованные наблюдения за развитием местных говоров, регистрация происходящих изменений и огромная обобщающая работа.

Предлагаемые ниже краткие очерки диалектов и говоров являются исходной работой в области диалектологии эвенкийского языка. Данная работа имеет следующие задачи: 1) показать, какие факты по диалектам и говорам зарегистрированы к настоящему времени; 2) описать в ряде говоров и диалектов различные языковые элементы, имеющие те или иные отличия от литературного языка и могущие дать представление об особенностях данных диалектов и говоров; 3) служить пособием при изучении грамматики.

Поэтому в одиннадцати предлагаемых ниже очерках даны только главные и наиболее ярко бросающиеся в глаза особенности, отличающие данный диалект или говор от литературного письменного языка, а также некоторые особенности, сближающие данный говор с соседними и другими говорами. Все, что является общим для эвенкийского языка в целом, дано в кратком очерке литературного языка.

В предлагаемой работе грамматическая терминология та же, что и в „Очерке грамматики эвенкийского языка“.¹ Некоторые из терминов расходятся с терминами, встречающимися в лингвистической литературе по эвенкийскому языку и именно: именная глагольная форма (причастие), имена пространства или места и времени (наречие места и времени); возвратные (возвратные и опре-

¹ Г. М. Василевич. Очерк грамматики эвенкийского (тунгусского) языка. Ленинград, 1940 г.

делительные) местоимения; винитально-назначительный (винитально-неопределенный) падеж; сложно-подчиненные предложения (причастные и деепричастные обороты). Терминология в описании звуков в основном та же, что в нашем „Эвенкийско-русском словаре“ 1934 г. с некоторыми дополнениями.

Весь лексический материал, как собранный нами, так и изданный за все время изучения эвенкийского языка, а также материал, хранящийся в архивах, обработан и подготовлен к печати отдельной работой — „Сравнительно-диалектологический словарь эвенкийского языка“.

Все тексты и данные по родовым названиям, послужившие материалом для „Очерков“, собраны лично нами как на местах, так и от эвенков, учившихся в Институте народов Севера.

Издание этой работы было предпринято еще до Великой Отечественной войны и к сентябрю 1941 г. было доведено до печатания тиража. Дальнейшая работа была приостановлена из-за вражеской блокады Ленинграда. Теперь, при возобновлении издания „Очерков“, они дополнены очерком эвенкийского литературного языка, новыми материалами, собранными в экспедиции 1947 года; к каждому из очерков приложены тексты, кроме того, в некоторых разделах книга переработана.

Май, 1948 г.

Г. Василевич.

ВВЕДЕНИЕ

Эвенкийский язык по существующей классификации относится к северной подгруппе тунгусо-маньчжурской группы языков и типологически близок к монгольским и турецким языкам.

Территория распространения эвенкийского языка огромна. К западу от Енисея он распространен в Ханты-Мансийском округе (в Васыоганье и по истокам р. Демьянки, а также в районе истоков рек Кеть и Тым), в Туруханском районе (по системе р. Сым и смежных рек, по верхней части системы р. Турухан).

Между Енисеем и Леной — в Эвенкийском округе, в Катанском национальном районе, в южной части Таймырского округа и на территории районов Якутии, примыкающих к Эвенкийскому округу и Катонгскому национальному району, а также на территории Енисейских приисков, примыкающей с юго-запада к Эвенкийскому округу. К югу от р. Ангары — в районе Тайшетского тракта. В районе верховьев Лены на территории Тутуро-Очеульского кочсовета Качугского района.

К востоку от р. Лены и оз. Байкала — в районе Бодайбинских приисков, в Северо-Байкальском и Баунтовском районах Бурят-Монголии, в Каларском, Тунгукоченском, Тунгирском, Нюкжинском, Джелтулакском и Зейско-Учурском районах Читинской области, в Алданском, Томмотском, Тимптонском, Учурском районах Якутии, в Амурских районах, в Чумиканском и Нелькано-Аянском районе Хабаровского края и на о. Сахалине.

Отдельные семьи эвенков живут к югу и к северу от указанной территории. Вне СССР эвенкийский язык распространен в районе Барги Монгольской Народной Республики и в северо-западной части Маньчжурии.

Несмотря на колоссальность территории распространения языка и связанное с этим огромное количество говоров, мы имеем единство грамматических норм языка.

Количество фонем во всех говорах одно и то же, расхождения между диалектами и говорами сводятся к наличию многочисленных вариантов имеющихся фонем.

Гармония гласных в своей основе во всех говорах одна и та же. Ассимиляция носовыми губно-губных и глухими согласными звонких ($nw > nw$; $t\bar{d} > m\bar{t}$; $k\bar{o} > k\bar{t}$; $p\bar{d} > n\bar{t}$; $c\bar{d} > c\bar{t}$;

Состав гласных

№ 1

| | | По ряду | | Передние | | Средние | | Задние | | Примечания |
|---------|---------|------------|--------|----------|--------|----------|--------|--------|---|---------------------------------|
| | | негубные | губные | негубные | губные | негубные | губные | | | |
| | | По подъему | | | | | | | | |
| Узкие | верхние | и | и | и | и | ы | ы | [ы] | у | Варианты фонем: |
| | средние | е | е | э | э | [о] | [о] | | о | ~ö~ ~ə~ ~ə~ ~ə~ ~ə~ |
| | нижние | [ä] | [ë] | [ə] | [ə] | | | а | а | ~ö~ ~ə~ ~ə~ ~ə~ |
| Широкие | верхние | | | | | | | | | |
| | средние | | | | | | | | | |
| | нижние | | | | | | | | | |

Состав согласных

№ 2

| | | По активному органу | | Губные | | Губно-зубные | | Переднеязычные | | Среднеязычные | | Заднеязычные | | Переднегортанные | | Гортанные | | Примечания |
|-----------|----------|---------------------|--------|--------|---|--------------|---|----------------|-----------|---------------|---|--------------|------|------------------|---|-----------|---|---|
| | | звонкие | глухие | з | п | т | т | д | т | р | ч | к | к | х | х | х | х | |
| | | носовые | | м | | | | н | н' | н | | | | | | | | |
| Взрывные | Боковые | | | | | | | л | л | [л] | | | | | | | | Варианты фонем: |
| | глухие | | | | | т | | | [т'] | к | | | | | | | | с~ш л~л' ч~ч'~т' з~з'~д' т~т' д~д' ч~ч' |
| | звонкие | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Проточные | Дрожащие | | | | | | | р | | | | | | | | | | Комбинатория |
| | звонкие | w | [v] | | | | | | | [в] | | | [f] | | | | | с~б w~в f~v |
| | глухие | | | | | | | с | [и] | | | | [x] | х | | | | |
| Аффрикаты | звонкие | | | | | | | | [з] | з' | | | | | | | | |
| | глухие | | | | | | | ч | | [ч'] | | | | | | | | |
| Диффузные | | | | | | | | | [x'] [r'] | | | | [y'] | | | | | |

m³' > m⁴; d³' > c⁴; n³' > n⁴; k³' > k⁴) едини во всем языке. Количество падежей и суффиксы падежей одни и те же. По говорам и диалектам различаются только функции падежей и фонетические варианты суффиксов. Пережиточно в говорах, как отдельные случаи, встречаются отложительный II (суфф. *-лак*), направительно-продольный (суфф. *-кла*) и совместный (суфф. *-гали*).

Количество показателей лица по диалектам и говорам также одно и то же. Варианты их зависят от тех или иных фонетических особенностей говоров.

Основные показатели множественного числа (*-р*, *-з*, *-сал*) одни и те же. В отдельных говорах, кроме того, встречаются пережиточные формы.

Однаково и количество частей речи, а также количество основных категорий каждой части речи. Незначительные различия сводятся к вариантам суффиксов для обозначения той или иной категории, а также к незначительному сохранению тех или иных категорий, исчезнувших в других говорах.

Система спряжения по количеству наклонений и времен в основном едини.

Едина и структура простого и сложного предложения.

Несмотря на единство грамматических норм, различные многочисленные фонетические, крайне незначительные морфологические и большие лексические расхождения, особо между окраинными говорами, создают некоторые препятствия при взаимном общении представителей окраинных групп. Но эти препятствия быстро преодолеваются. Эвенки из разных районов только первые дни плохо понимают друг друга. Потом быстро схватывают фонетические соответствия и привыкают к ним.

Первые записи эвенкийского языка были произведены в 1666—1677 г. Николаем Витценом (40 эвенкийских слов и эвенские числительные).¹ В 1723 г. путешественник Страленберг записал небольшое количество слов от эвенков с рек Енисея и Нижней Тунгуски.² В 1787 г. вышел из печати словарь Палласа „Сравнительный словарь языков и наречий“. В нем по тематическому словарнику собраны материалы от эвенков из следующих районов: из района Мангазеи, с Енисея, из Северо-Байкальского района (Верхняя Ангара), из Баргузинского, Читинского районов и от эвенков Якутии и побережья Охотского моря (район г. Охотска).

В 1810 г. небольшой лексикон слов записал путешественник Спасский от эвенков Удской округи, ныне Чумиканского,

¹ „Noord en Ost Tartarye of te bounding ontwerp van eenige dier Landen en Valken“. Amsterdam, 1692, 1705.

² Этот лексикон был опубликован в работе Ju. Klaproth, Asia polyglotta, Paris, 1823.

Майского и Учурского районов. В 1843/44 г. путешественник географ Миддендорф собрал небольшой лексикон от нижне-тунгусских, норильских, удских и алданских эвенков.¹ С половины прошлого века начинается впервые специальное исследование эвенкийского языка и записи фраз и текстов для составления основ грамматики. Известный исследователь языков и этнографии народов Севера М. А. Кастрен собрал от нерчинских (уральгинских и маньковских) эвенков достаточный материал для того, чтобы составить описание основных явлений фонетики и морфологии эвенкийского языка.²

В 1874—1876 гг. в районе Нижней Тунгуски от деревни Мога и вниз до устья р. Лимты записал большой словарный материал и тексты геолог Чекановский. В 1855/56 г. географы Маак, Максимович и Герстфельд собрали словарные материалы от верхне-амурских эвенков.³

В 1903 г. в районе Нелькано-Аянского тракта значительный лексикон собрал якутовед Э. К. Пекарский. В 1905 г. в северо-восточной части Эвенкийского округа собрал лексикон В. Васильев. В 1912/13 г. этнограф Рычков записал от сымских и илимпийских эвенков большое количество текстов и составил по ним словарь.⁴

В первые годы советского периода группой студентов Иркутского университета от эвенков Качугского, Северо-Байкальского и Баунтовского районов были записаны тексты и составлен словарь, обработанный Титовым и напечатанный в 1926 г.

¹ Лексиконы, записанные Спасским, Миддендорфом и Герстфельдом, были обработаны академиком Шифнером и опубликованы в работе „Beiträge zur Kenntniss der tungusischen Mundarten“, *Mélanges Asiatiques*, 1859, т. III, 3, а также: „Tungusische Miscellen; Mélanges Astatique 1874“ т. VII. Эти же материалы привлечены при обработке лексикона Чекановского.

² Грамматика и словарные материалы Кастрена были окончательно обработаны и изданы академиком Шифнером в 1856 г. в IX томе двенадцатитомника трудов Кастрена „Grundzüge einer tungusischen Sprachlehre nebst kurzem Wörterverzeichniss“.

³ Основы грамматики Кастрена были переработаны и изданы Адамом Люциеном *Grammaire de la langue tongouse*, *Revue de linguistique et de philologie comparée*, т. VI, Paris, 1873, т. VII, Paris, 1874; W. Schott, *Tungusische Sprachlehre von Castren's*, *Erman's Archiv für Wissenschaftliche Kunde und Reise*, Bnd. 21, H. 3, 1862.

⁴ Русский перевод основ грамматики Кастрена был напечатан приложением к тунгусско-русскому словарю, изданному Восточно-Сибирским отделением Географического общества (Е. Титов, Тунгусско-русский словарь, Иркутск, 1926).

⁵ Материалы словаря приложены к работе Маака „Путешествие по Амуру“, С.-Петербург, 1855. Словарные материалы, собранные до и после Кастрена, были обработаны академиком Шифнером в виде статей: „Beiträge zur Kenntniss der tungusischen Mundarten“, *Mélanges Asiatiques*, 1859, т. III, 3 „Alexander Gzekanowskis tungusisches Wörterverzeichniss“, *Bulletin de l'Academie Imperiale des Sciences*, v. XXIV, 1878.

⁶ Материалы этих собирателей не опубликованы и хранятся в архивах Академии наук (Рукописный отдел Института Востоковедения — записи Рычкова и Васильева; в Архиве АН СССР — словарь Пекарского).

ник
туни
зины
ание
ения
егра
уль
для
тики
евни
рный
рафы
иалы
ный
еро
Ва
их и
авил

Ир
аль-
став-
6 г.

были
е zur
II. 3.
мате-

обра-
зати-
nebst

d a m
phi-
ott.
liche

може-
ским
ский

не по
тосле
Beit-
1859.
in de

тивах
апись
П-

Восточно-Сибирским отделением Географического общества. Мои материалы, собранные в разных районах с 1925 по 1948 г., частично вошли в „Диалектологический эвенкийско-русский словарь“, включающий лексику говоров, распространенных к западу от р. Лены, изданный в Ленинграде в 1934 г., в составленный мною сборник „Материалы по эвенкийскому фольклору“, изданный в 1936 г., и в „Очерк грамматики“, 1940 г.

В 1936 г. вышли из печати работы Е. Лебедевой „Наречия места в эвенкийском языке“, построенная на материале, собранном от северо-байкальских эвенков, и В. А. Горцевской „Характеристика говора баргузинских эвенков“, и в 1940 г. А. Ф. Бойцовой „Категория лица в эвенкийском языке“. Некоторые материалы лабораторного обследования произошения двух эвенков из Катонского национального района даны в работе А. А. Горцевского „Фонетические трудности при обучении эвенков (тунгусов) русскому языку“¹ и последние работы вышли из печати в 1946—1947 г.²

Все лексиконы и тексты, записанные путешественниками в разное время, несмотря на разнобой в транскрипции и некоторые ошибки в записях, представляют большую ценность для диалектологии эвенкийского языка.

Лексический материал, собранный за 200 лет (начиная с записей 1723 г.), помогает восстанавливать картину распространения тех или иных эвенкийских говоров. Например, записи, вошедшие в словарь Палласа, а также записи Чекановского свидетельствуют о распространении шипящих (шекающих) диалектов значительно севернее, чем мы имеем в настоящее время.

Большой интерес представляет прослеживание распространения отдельных слов в связи с фонетическими особенностями, характерными для отдельных говоров, и родовыми названиями. Это помогает вскрыть пути передвижения отдельных групп эвенков. Передвижения эвенков — кочевания на тысячекилометровые расстояния — в истории эвенкийской народности играли большую роль и имели место до недавнего прошлого.

Особую же ценность имеют эти материалы для изучения отдельных современных говоров.

¹ В данной работе автор освещает следующие вопросы: в какой мере особенности фонетики родного языка учащихся-эвенковказываются на процессе усвоения ими русского языка и насколько это влияние закономерно. Основные материалы, которыми пользовался автор, были собраны от эвенков-учеников Ергобоченской неполной средней школы и от студентов ИНСА.

² В. И. Цинциус. Множественное число имени в тунгусо-манчжурских языках. Ученые записки ЛГУ. Серия филологических наук, вып. 10. Ленинград, 1946. Г. М. Васильевич. Материалы языка к проблеме этногенеза тунгусов. Краткие сообщения. Институт этнографии, Ак. Н. СССР, I, 1946; ее же. Древнейшие языковые связи современных народов Азии и Европы. Труды института этнографии Ак. Н. СССР, II, 1947.

Таким образом, в дореволюционный период специального изучения эвенкийских диалектов и говоров почти не было

Систематическое изучение диалектов эвенкийского языка пришлось начать в связи с созданием письменности. Работа эта заключает огромные трудности, которые усложняются еще полным отсутствием опыта в диалектологической работе по бесписьменным языкам.

По данным языка, фольклора и этнографии, в ранней истории у эвенков было три больших племени и три племенных диалекта спирантный (хакающий), сибилянтный свистящий (секающий) и сибилянтный шипящий (шекающий). Передвижения и распространения эвенков по территории Северной Азии привели к образованию новых племен и новых вторичных диалектов, но основные особенности первичного диалекта продолжали сохраняться. Позднейшие передвижения и объединения небольших племен приводили к образованию скрещенных диалектов.

Современный эвенкийский диалект может быть определен как языковое единство, развившееся на базе языка вторичного племени, а также на базе языков представителей двух или нескольких вторичных племен, объединенных в одно племя. Причем это языковое единство в своем современном состоянии связано с определенной территорией.

Современный говор можно определить как язык группы эвенков, живущих на одной территории—части территории распространения своего диалекта и сохраняющих некоторые фонетические и морфологические особенности говора родовой группы, от которой они ведут свое происхождение,—особенности, которые не служат препятствием при общении с представителями других говоров своего же диалекта.

В связи с перекочевываниями на большие расстояния отдельных эвенкийских семейст, признаки одного и того же говора могут быть встречены в разных диалектах.

Исходя из устойчивых фонетических (соответствие *x~c~sh*) и морфолого-синтаксических (формы числительного второго десятка) признаков и их распространения, в современном эвенкийском языке можно выделить две основные диалектные группы:¹ северную — спирантную (хакающую) и южную — сибилиантную (секающую, или свистящую и шипящую, или шекающую), объединяющих по несколько диалектов, которые, в свою очередь, объединяют ряд говоров, сохранивших некоторые

¹ В работе З. Е. Чернякова, „Карта распространения языков народов Севера СССР“. Языки и письменность народов Севера, I, Л. 1935, по разделу эвенкийского языка, составлявшемуся при моем участии, в эвенкийском языке диалектные группы названы диалектами, а диалекты — говорами. Территориальные группы говоров и диалекты восточной группы в этой работе были указаны ориентировочно по предварительным данным. Материалы, собранные позже позволяют выделять в этой группе отдельные диалекты, т. е. те же группы различных говоров, но уже выработавшие фонетическое и морфологическое единство.

свои фонетические и морфологические особенности. Происхождение отдельных диалектов этих групп уходит корнями в глубокую древность.

К востоку от линии Лена — Витим по данным, собранным к настоящему времени, можно говорить о небольших группах говоров или наречий вышеуказанных диалектов. Некоторые из них в результате длительных и активных связей между собою выработали языковое единство и могут быть выделены как диалекты. Вся эта масса говоров и диалектов позднейшего образования выделяется нами в восточную сибирякто-спирантную (секающе-хакающую) диалектную группу.

На территории распространения этой диалектной группы, к северу и к востоку от Яблонова хребта, островками встречаются говоры, сохраняющие полностью особенности одного из вышеуказанных основных диалектов.

К эвенкийскому языку примыкают языки негидальцев и солонов. Негидальцы — небольшая группа бывших эвенков, на р. Амгуни, ассимилировавшая, повидимому, аборигенов и гиляков. Солоны — это группа эвенков Барги, значительно ассимилированная монголами. Их языки могут быть выделены в диалекты, которые по языковым особенностям занимают место наравне с указанными выше группами.¹

Распространение диалектов и возникновение их границ происходило в разное время.

В эвенкийском языке на первый взгляд мы имеем как бы хаотическое переплетение диалектальных линий. Это может быть объяснено позднейшими передвижениями небольших групп эвенков, начавшимися с расширением территории, освоенной якутами, но раньше заселенной эвенками (Вилуйская и Алданской низменности), и увеличившимися с момента начала русской колонизации (территория, прилегающая к долинам рек Енисея, Ангары, Лены, Амура), когда началось быстрое переселение эвенков с долин больших рек на притоки и в глубь неосвоенных мест. Эти передвижения привели к смешению говоров и к образованию новых диалектов и говоров.

Следовательно, в пределах современных диалектных групп мы имеем исторически различно сложившиеся диалекты: одни из них в значительной степени являются потомками вторичных диалектов — племенных языков, другие образовались позже. О перемещении границ некоторых диалектов можно судить по записям словарного материала, произведенным в течение последних 200 лет.

Распространенность говоров в пределах территории диалекта

¹ Фонетика и морфология языка негидальцев и материалы по языку солонов описаны в работах: К. М. Мыльниковъ и В. И. Цинциус. Материалы по исследованию негидальского языка, «Тунгусский сборник», 1931; А. О. Ивановский. *Mandjurica. Образцы солонского и дахурского языков.* СПб, 1894. Р. Schmidt, *The Language of the Negidals.* Riga, 1923.

крайне разнообразна: в одних диалектах говоры связаны с определенной территорией, в других мы имеем ряд говоров на одной и той же территории.

Собранные нами за последние 23 года материалы позволяют наметить ориентировочно следующие границы трех вышеуказанных диалектных групп. Северная группа диалектов распространена к северу от линии Нижняя Тунгуска — устье р. Лимты — устье р. Еромы (оба левые притоки Нижней Тунгуски) — устье р. Витима. Если на востоке продолжить эту линию по

| | Северная диалектная группа спирантная (хакающая) | Южная диалектная группа сибилянтическая | | Восточная диалектная группа сибилянтическо-спирантная | Перевод № 3 |
|----------------------------------|---|--|--|--|---|
| | | свистящая (секающая) | шипящая (щекающая) | | |
| фонетический признак | 1. ha- he- hə- ho ahи öha eha kəhə | са- сё- сй- сб аси бса еса кэсб | шá- шё- ши- шо аша бша еша кэшə | сá- сё- сй- сб аһи öба еһа кэһə | знатъ разжевать задуть, загасить очень женщина камыс глаз мучение |
| Морфолого-сintаксический признак | 2. з'андук з'ур (от десяти два) | з'ан з'ур (десять два) | з'урз'алэкэ (два десять лишний) | з'ан з'ур з'андук з'ур (десять два) | двенадцать |
| | з'андук илан | з'ан илан | иланз'алэкэ | з'ан илан з'андук илан | тринадцать |

Витиму до истоков Амура, это и будет линия северной и северо-восточной границы южной диалектной группы. К востоку от линии Лена — Витим — истоки Амура распространена восточная диалектная группа.

На территории распространения южной диалектной группы сейчас мы имеем островки говоров (Качугский и Баргузинский районы), по типу близких к говорам восточной диалектной группы. На территории восточной диалектной группы (б. Алданский округ, Нелькано-Аянский и Чумиканский районы) мы имеем островки северного и южного диалектов (как свистящей, так и шипящей подгруппы).

Выше уже отмечалось, что в основу классификации этих групп положены два устойчивых лингвистических признака — фонетический ($x \sim c \sim sh$) и морфолого-сintаксический (числительные) (табл. № 3).

Кроме указанных, можно выделить еще ряд вторичных признаков (табл. № 4).

| | Северная диалектная группа спирантная (хакающая) | Южная диалектная группа сибилинтия | | Восточная диалектная группа сибилинто-спирантная | № 4 |
|-------------------------|--|--|---|--|-----------------|
| | | свистящая (секающая) | шипящая (шекающая) | | |
| Фонетический признак | 1. <i>налка</i> <i>һэнџэн</i> | <i>налка</i> <i>һэнџэн</i> | <i>алка</i> <i>энһэн</i> | <i>налка</i> ~ <i>алка</i> <i>һэнџэн</i> ~ <i>энһэн</i> | молот колено |
| | 2. <i>түбэ</i> <i>тобо</i> | <i>түбэ</i> <i>тобо</i> | <i>түвэ</i> ~ <i>түэ</i> <i>тово</i> ~ <i>тоо</i> | <i>түбэ</i> <i>тобо</i> | зимою огонь |
| Морфологический признак | 3. <i>минэ</i> | <i>минэ</i> | <i>минэwэ</i> | <i>минэ</i> ~ <i>минэwэ</i> | меня |
| | <i>мүнэ</i> | <i>мүнэ</i> | <i>мүнэwэ</i> | <i>мүнэ</i> ~ <i>мүнэwэ</i> | нас |
| | <i>тара</i> | <i>тара</i> | <i>тараwэ</i> | <i>тара</i> ~ <i>тараwэ</i> | то (вин. пад.) |
| | <i>эрэ</i> | <i>эрэ</i> | <i>эрэwэ</i> | <i>эрэ</i> ~ <i>эрэwэ</i> | это (вин. пад.) |
| | 4. <i>мэн</i> + личн.-притяж. суфф. | <i>мэн</i> + личн.-притяж. суфф. | (би) <i>мэнэ-</i> кэн | <i>мэн</i> + личн.-притяж. суфф. | я сам и т. д. |
| 5. <i>эмэкэйим</i> | <i>эмэкэ</i> (эм-кэним) | <i>эмэкэ</i> (эм-кэним) | <i>эмэк</i> ~ <i>эмэкшэ</i> | <i>эмэкэм</i> ~ <i>эмэкэк</i> ~ <i>эмэкэйн</i> ~ <i>эмэкэ</i> ~ <i>эмэкэ</i> | прида |
| | | | | | |
| Синтаксический признак | 6. <i>һэгдт 3'үлдү</i> (большой в домах) | <i>һэгдлдү</i> <i>3'үл</i> (в больших домах) | <i>эгдлдү</i> <i>3'үл</i> (в больших домах) | <i>һэгдт</i> <i>3'үлдү</i> (большой в домах) | в больших домах |

В пределах каждой группы по данным, собранным к настоящему времени, можно выделить следующие диалекты:

I. В северной группе: илимпийский и ергогоченский диалекты. Основные различия между ними сводятся к некоторым фонетическим, морфологическим и синтаксическим особенностям, но основные фонетические особенности, характерные для всей группы и указанные выше, у них общие (табл. № 5).

II. В южной шипящей (шекающей) подгруппе можно выделить следующие диалекты: сымский, токминско-верхоленский и северо-байкальский.

Северо-байкальский диалект распространен в Северо-Байкальском районе Бурят-Монголии; к нему примыкают отдельные говоры эвенков смежного Баунтовского района. Он образо-

| | Северная спирантная (хахающая) диалектная группа | | | № 5 |
|----------------------------------|--|--|---|-----|
| | Илимпийский диалект | Ербогочёнский диалект | Перевод | |
| Фонетический признак | олдо нанда гүнди һawалдан | ollo nanna gūnni ~ gūnnɛ hawallan | рыба шкура говоришь сработал | |
| Морфолого-синтаксический признак | 1. ӟ'андук ӟ'ур (от десяти один) 2. би ӟ'үв (я дом-мой) 3. ӟ'ур бээз эмэрэн (два человек пришел) | ӟ'ани ӟ'ур (южн. ф.) (десять один) мини ӟ'үв (мой дом-мой) ӟ'ур бээз эмэрэ (два люди пришли) | двенадцать мой дом два человека пришло | |
| Синтаксический признак | 4. ѿним биралдӻ (длинный на реках) ӟ'ур бээздӻ (два человеку) | ѿнимидӻ бирал (на длинных реки) ӟ'урдӻ бээз (двум люди) | на длинных реках двум человекам | |

вался на базе языка племени и позднейших скрещений с говорами спирантных диалектов.

Основные различия между шипящими диалектами сводятся к следующему (табл. № 6):

| | Шипящая подгруппа южной сибирянской диалектной группы | | | | № 6 |
|----------------------------------|--|---|--|---|-----|
| | Сымский диалект | Токминско-верхоленский диалект | Северо-байкальский диалект | Перевод | |
| Фонетический признак | 1. олд罗 мундрукан 2. амуч упкак 3. ашүнан 4. шулаки | ollo муннукан амут упкат аүнан шолаки ~ солаки | олдо мундукан амут упкат аүнин шулаки | рыба заяц озеро все шапка (его) лиса | |
| Морфолого-синтаксический признак | 5. иланð'злэки | иланð'злэке | ӟ'ан илан | тринацать | |
| | 6. нүлгїк ~ нүлгїз'ек | нүлгїхшэ ~ нүлгїхэ | нүлгїхшэ | откочевав | |
| Синтаксический признак | 7. иланма ашал миннүйл буяв | иланма ашал миннүйл буав | ilan ашалбэ миннүйл буалав | трех женщин на мое место | |

III. В южной свистящей (секающей) подгруппе можно выделить следующие диалекты: подкаменно-туигусский, непский и группу баунтовско-талочных говоров.

Баунтовско-талочные говоры распространены в Баунтовском районе Бурят-Монголии и в смежном (на востоке) Тунгукочонском районе. Если между первыми двумя расхождения крайне незначительны, то группа баунтовско-талочных говоров значительно отличается по лексическому составу.

| Свистящая подгруппа южной сибирянской диалектной группы № 6 | | | | |
|---|--|--|---|--|
| | Подкаменно-тунгусский диалект | Непский диалект | Группа Баунтовско-талочных говоров | Перевод |
| Фонетический признак | 1. иоко-нүцүр 2. күйү-кэмчүрә | локо-лүцүр һүйү-эмчүрә | локо- (h)үйү- | посесть вечер кинеть унты (меховые) |
| Морфологический признак | 3. миңэ 4. сүрүбэт 5. ӟүрб'ялеки 6. эмэкжим сүрүкжим | миңэ сүрүбэт ӟан ӟүр эмэкэ сүрүкэ | миңәшэ сүрүбэр ӟан ӟүр эмэкэ сүрүкэ | меня пойдемте-ка двенадцать придя уйдя |
| Синтаксический признак | 7. иламма дилва 8. нэгдиш бираша | иламма дилва ~ иламма дла нэгдиш бираша ~ нэгдиш бира | илан дилва нэгди бираша | три головы (вни. пад.) большую реку |

Восточная диалектная группа представляет собою весьма мозаичную картину говоров, в которых в большей или меньшей степени сохраняются следы происхождения от диалектов одной из указанных выше групп (как северной, так и южной). Говоры, распространенные на территории вокруг одного административно-экономического центра, уже выработали общую лексику и некоторые общие формы, и наоборот, говоры, распространенные в замкнутой территории, продолжают сохра-

нять некоторые особенности, которые уже исчезли в диалектах, от которых они ведут свое начало. К сожалению, амурские и аянско-чумиканские говоры не исследованы более или менее полно. Лично мне пришлось познакомиться на местах только с тунгирскими, олекминскими, каларскими, тимптонско-гиллюйскими и учурско-зейскими говорами. Первые три говоры фонетически и лексически незначительно отличаются от непского диалекта, который до сих пор сохраняется на территории нижней части системы Витима. Возможно, непский диалект и был одной из баз образования каларских (витимских) говоров. Эти говоры могут быть объединены в одну группу витимо-олекминских говоров. По нелькано-аянским говорам имеется словарь Э. К. Пекарского, говорящий о крайнем разнообразии фонетики и лексики (в них имеются все фонетические особенности основных диалектов); лично у меня имеются записи от представителей Бута и Макагир из Аянского района, недостаточные для того, чтобы составить очерк. Совсем не изучены говоры чумиканских эвенков. Тексты, полученные мною с мест, говорят о наличии разных говоров (так же, как в Аянском районе), сохраняющих особенности одного из основных диалектов (южных — свистящей и шипящей групп, а также северной — спирантной). Несколько больше материалов собрано от сахалинских и амурских эвенков, учившихся в Институте народов Севера.

Особый интерес не только для изучения истории самого языка, но и для истории эвенкийской народности, а также для изучения истории эвенского языка, представляют диалекты и говоры, развившиеся на базе шипящего (шекающего) языка ангарско-прибайкальских эвенков. Этот диалект, повидимому, был племенным языком ангарско-прибайкальских эвенков, а свистящий (секающий) был племенным языком забайкальско-амурских эвенков, к северу же от этих диалектов был распространен спирантный (хакающий) диалект.

Археологические материалы, полученные из могильников с Ангары, говорят о том, что зону тайги Приангарья и Прибайкалья в первом тысячелетии до н. э., в период неолита, населяли народы, по антропологическому типу, по костюму и некоторым элементам материальной культуры сильно напоминающие современных эвенков.¹

Передвижение народов вокруг Байкала заставило значительную часть этих эвенков разойтись в разные стороны — на запад к Енисею и дальше, где потомки их сохранились в лице современных сымских эвенков.

В сымском диалекте до сих пор сохраняется слово эээн, но ныне уже не употребляемое как самоназвание. Память

¹ А. П. Окладников. Археологические данные о древнейшей истории Прибайкалья, „Вестник древней истории“, 1938, 1—2, стр. 259.

о передвижении по реке Ангаре на запад пережиточно сохраняется в обрядах.

Из Приангарья — Прибайкалья на север по Лене передвижились, повидимому, значительные группы, принесшие с собою самоназвание эвен, термин ламу как название Охотского моря и Ледовитого океана и ламункан ‘приморский житель’ ранее ‘прибайкальский житель’. Многие особенности языка этих эвенков вошли в современные говоры эвенского языка: шекание в интервокальном положении; преобладание широких гласных; форма суффикса мн. ч. с суфф. -л для основ на -н; форма числительных второго десятка со словом „лишний“, сохраняющаяся в отдельных говорах современного эвенского языка; формы деепричастий на -мй и на -никан (сымск. -ми, -накан). А также — родовые названия Баякшин и Шологон, зарегистрированные в казачьих отписках в районе Охотска¹ и сохраняющиеся в виде современной фамилии в русской огласовке Баишевы и административной Шелогонской группы среди мямляльских эвенов Якутии.²

Распространение древних эвенков шекающего диалекта на Восток вокруг Байкала и вниз по Амуру оставило следы в распространении на восток названий рода > племени Бая (-кшин ~ гин) и связанных с ним: Эгді(рэ), Шоло (-гон) и в более позднее время — Саман ~ Шаман.

В отдельных говорах восточной диалектной группы сохраняются пережиточно элементы фонетики и морфологии диалекта бывших ангарско-прибайкальских эвенков. А именно: форма совместного падежа с суффиксом -гали, которая сохраняется пережиточно в сымских, токминско-верхо-ленских, тунгирском и сахалинском говорах, а также в негидальском. Форма II отложительного падежа с суффиксом -лак, суффикс обладания -лан; в этих же говорах пережиточно сохраняется показатель множественного числа -л для основ на -н и варианты слов с широкими гласными. В сымских, токминско-верхо-ленских, в некоторых алданских и аяно-майских говорах сохраняется форма числительных второго десятка со словом „лишний“ и т. д. Приангарские представители, носящие имя Баяки — Баякшин, передвинувшиеся по Амуру на восток, дали начало ульчским и орочским родам.³ Вероятно, небольшая группа двинулась и на юг, внеся свои элементы в диалект эвенков Барги (солонский) — шекание в положении после узких гласных, варианты слов с широкими гласными и др.

¹ Дополнения к актам историческим, II, стр. 384 ...взяли дву человек Шелганского рода Умыткана и Горбиканского рода Тайвой-тоя... а на усть Охоты реки стоят мужики Шалганы Баяшинского рода... (стр. 340).

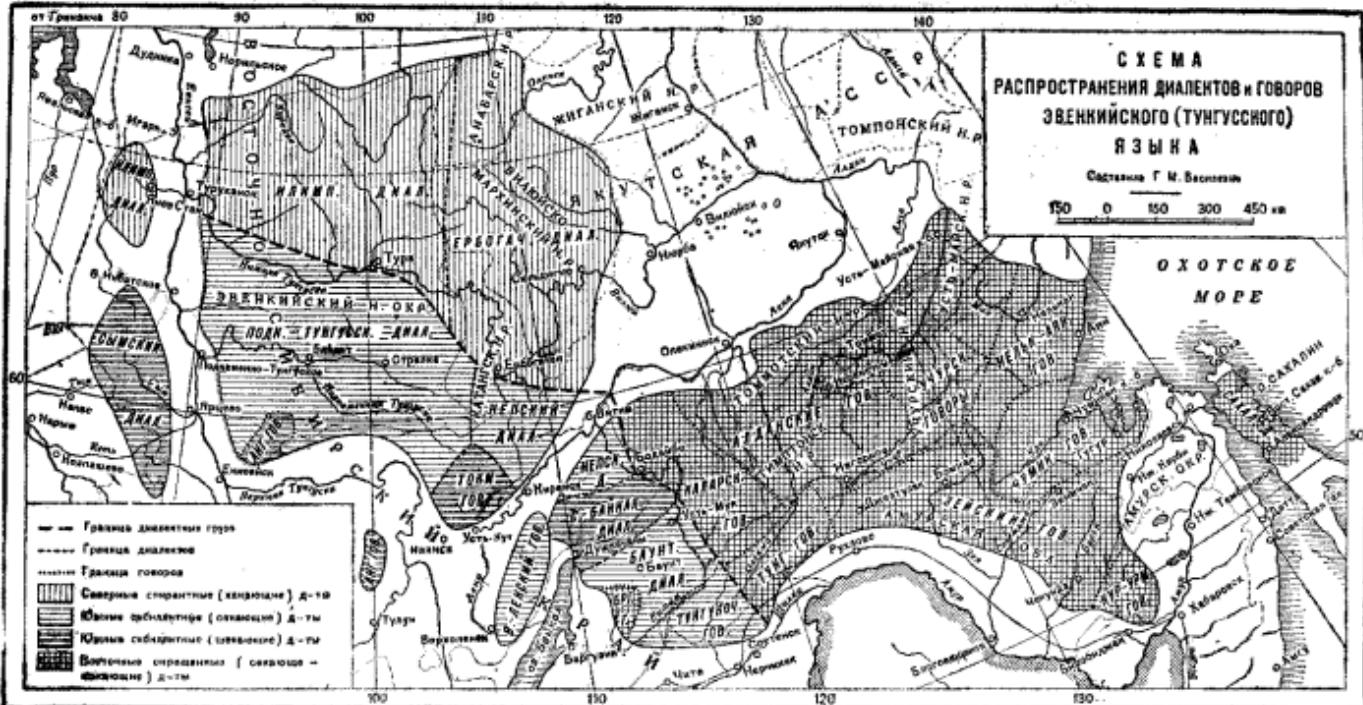
² М. К. Расцветаев, Тунгусы Мямляльского рода, Ленинград, 1933.

³ Н. Каргер, Родовой состав ульчей, „Советский Север“, 1931, 5, стр. 418; Л. Я. Штернберг, Гиляки, орохи, ульчи..., Хабаровск, 1933, стр. 405.

СХЕМА
РАСПРОСТРАНЕНИЯ ДИАЛЕТОВ И ГОВОРОВ
ЗВЕННИЙСКОГО (ТУНГУССКОГО)
ЯЗЫКА

Составил Г. М. Веснин

150 0 150 300 450 км



Примечание. В экспедиции 1947 г. уточнены границы некоторых восточных говоров, а именно: в Тимптонском и к югу — в Джелтулакском районах — Чульманско-Гилюйские говоры. Восточнее — в Учурском и к югу — в Зейско-Учурском (Бомдакском) районах — Учурско-Зейские говоры.

Организация широкого изучения говоров и диалектов эвенкийского языка уточнит классификацию, даст возможность составить более точную диалектную карту и даст огромный материал для изучения истории эвенков и их языка. Все это окажет также огромную помощь в регулировании норм письменного языка.

ТРАНСКРИПЦИЯ¹

Гласные

- а — негубной гласный заднего ряда нижнего подъема (а)
а — негубной гласный среднего ряда нижнего подъема (а) (э)
ä — негубной гласный переднего ряда нижнего подъема (ä) (э)
о — губной гласный заднего ряда среднего подъема (о) (о)
ö — губной гласный среднего ряда средне-верхнего подъема (о) (э)
ö — губной гласный переднего ряда среднего подъема (ö) (э)
ø — негубной гласный среднего ряда среднего подъема (э) (э, е)
е — негубной гласный передне-среднего ряда верхне-среднего подъема (ë) (е, э)
ë — более низкий и широкий вариант фонемы ё (е)
ү — губной гласный заднего ряда верхнего подъема (ү) (ү)
ү — губной гласный среднего ряда верхнего подъема (ү) (ү)
Ӄ — губной гласный переднего ряда верхнего подъема (Ӄ) (ү)
ы — негубной гласный заднего ряда верхнего подъема (ы) (и)
и — негубной гласный среднего ряда верхнего подъема (и) (и)
Ӄ — негубной гласный переднего ряда верхнего подъема (и) (и)
и — более широкий, открытый вариант ү, Ӄ (и) (и).
Все гласные могут быть долгими и краткими. Долгота обозначается чертой над гласной.

Согласные

- б — звонкий губно-губной взрывной согласный (в) (б)
п — глухой губно-губной взрывной согласный (р) (п)
в — звонкий губно-зубной проточный согласный (v) (в)
w — звонкий губно-губной проточный согласный (w) (в)
м — носовой губно-губной взрывной согласный (m) (м)
д — звонкий переднеязычный взрывной согласный (d) (д)
т — глухой переднеязычный взрывной согласный (t) (т)
н — носовой переднеязычный взрывной согласный (n) (н)
н' — носовой среднеязычный взрывной согласный (n') (н)
с — глухой переднеязычный проточный согласный (s) (с)

¹ В первых скобках дана транскрипция, на которой напечатаны тексты в сборнике „Материалы по эвенкийскому фольклору”, Л., 1936 и в „Эвенкийско-русском диалектологическом словаре”, Л., 1934. Во вторых скобках дано обозначение звуков в эвенкийской письменности на русском алфавите.

- щ — глухой переднеязычный проточный согласный (§) (с)
 ч — глухой переднеязычный аффрикат несколько палатализованный (с) (ч)
 չ' — звонкий среднеязычный аффрикат несколько палатализованный (d' ~ չ) (դ)
 ր — звонкий переднеязычный дрожащий согласный (ր) (ր)
 լ — звонкий переднеязычный боковой согласный (несколько более задний, чем русский л) (լ) (լ)
 Ճ — звонкий переднеязычный диффузный согласный (dʳ) (լ ~ ն)
 լ — то же (լʳ) (լ)
 յ — звонкий среднеязычный проточный согласный (յ) (յ)
 ՛ — звонкий заднеязычный взрывной согласный (շ) (՛)
 կ — глухой заднеязычный взрывной согласный (կ) (կ)
 ւ — носовой заднеязычный взрывной согласный (ւ) (ւր)
 բ — звонкий заднеязычный проточный согласный (ը) (ը)
 հ — глухой гортанный проточный согласный (հ) (խ)
 ֆ — глухой заднеязычный (более глубокий) проточный согласный (հ ~ ՛) (ս)
 խ — глухой переднегортанный (менее глубокий) проточный согласный (հ) (խ)

Варианты среднеязычных обозначаются апострофом вверху справа от знака: т', л'

Во всей работе в скобках даются литературные формы.

СОКРАЩЕННЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ ГОВОРОВ И ДИАЛЕКТОВ

- | | |
|---|--|
| А., Н.-А. — Аянский диалект. Вост. (х-с) | С. — Сымский диалект. Южн. (ш) |
| Алд. — Алданские говоры. Вост. (х-с) | С.-Б. — Северо-байкальский диалект. Южн. (ш) |
| Аиг. — Ангарский говор. Южн. (ш) | Сх. — Сахалинский диалект. Вост. (х-с) |
| Б. — Баякитский говор. Южн. (с) | Ткм. — Токминский говор. Южн. (х-ш) |
| Бит. — Баунтовский говор. Южн. (ш) | Ткк. — Токкинский говор. Вост. (х-с) |
| Втм. — Верхне-Витимские говоры. Южн. (ш) | Тлч. — Талочский говор. Южн. (с) |
| В.-Л., Кчг. — Верхоленский говор. Южн. (с-ш). | Тнгр. — Тунгирский говор. Вост. (х-с) |
| Вл. — Вилойский говор. Сев. (х) | У.-З. — Учуреко-Зейские говоры. Вост. (х-с) |
| Е. — Ергогоченский говор. Сев. (х) | Хнг. — Хинганские говоры. Вост. (х-с) |
| И. — Илимпийский диалект. Сев. (х) | Ч.-Г. Чульманко-Гилюйские говоры. Вост. (х-с) |
| К.-У. — Куро-урмийский говор. Вост. (х-с) | Чн. — Чунский говор. Южн. (с-ш) |
| Клр. — Каларский говор. Вост. (х-с) | Чки. — Чуканский говор. Южн. (с) |
| Н. — Непский диалект. Южн. (с) | Чмк. — Чумиканский говор. Вост. э. (х-с) |
| Нгк. — Нгоконновский говор. Сев. (х) | |
| Пл.-Т. — Подкаменно-тугусский диа- лект. Южн. (с). | |

ЭВЕНКИЙСКИЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЯЗЫК

При создании эвенкийской письменности в основу литературного языка был положен один из сибирянских (секающих) диалектов, распространенный в Катонгском районе, а именно непский диалект. Этот диалект в территориальном отношении занимает центральное положение и смыкается со всеми основными эвенкскими диалектами: на севере (в районе с. Ербогочены) — с ербогоченским диалектом, на юге и юго-западе — с говорами токминско-верхо-ленского диалекта, на западе — с подкаменно-тунгусским диалектом, на востоке (в районе Лены, устья Витима, рр. Мома, Чуя) — с восточными каларскими говорами (см. карту). Благодаря такому своему расположению и тесным, а часто и родственным связям эвенков этого района с эвенками других районов, непский диалект обладает лексикой и морфологией общими в значительной мере для многих диалектов и говоров.

Катонгский район к моменту создания письменности был передовым среди других эвенкских районов в отношении советского, культурного и хозяйственного строительства. В 1917 г. здесь началось кооперативное строительство. В 1924 г. были организованы первые Советы и открыта первая эвенкская школа. Этот район дал большое количество кадров, работающих в других районах и получивших образование в Ленинграде.

Непский диалект объединяет ряд говоров (см. ниже стр. 139). Общие для большинства говоров и максимально распространенные в других диалектах грамматические формы и были положены в основу литературного языка. По мере развития письменности лексика литературного языка обогащалась словами других диалектов, а также заимствованиями из русского языка.

ФОНЕТИКА.

1. Гласные фонемы: *a, e, ə, o, y, ȳ, u, ȳ*. Все гласные могут быть долгими и краткими. Долгота гласных имеет фонематическое значение, т. е. в ряде случаев значение слова зависит от долготы или краткости гласного; например: *бум* (долгий *y*) дал, *бум* (краткий *y*) умер.

Однако в практических целях в письме долгота и краткость

| По подъему | | П о р я д у | | | | | |
|------------|---------|-------------|---------|---------|---------|--------|---------|
| | | передние | | средние | | задние | |
| | | губн. | негубн. | губн. | негубн. | губн. | негубн. |
| Узкие | верхние | | | и ַ | ָ ִ | ְ ֵ | ֲ ֶ |
| Широкие | средние | | | ֹ ַ | | ּ ָ | ֽ ֶ |
| | нижние | | | | | | ָ ְ |

гласных не обозначается; не обозначается и различие узких гласных фонем (*и, ַ, ָ, ִ, ֵ, ֶ*).

Таким образом:

| Буква | обозначает фонемы: |
|----------|--|
| <i>а</i> | <i>a, ְ</i> |
| <i>е</i> | 1) <i>ֶ</i> в первом слоге после согласной (исключая <i>ð, m</i>); 2) <i>ַ</i> после звонкого аффриката <i>ץ'</i> , обозначаемого буквой <i>ð</i> , и после носовой среднеязычной (<i>ń</i>), обозначаемой буквой <i>n</i> ; 3) йотированные гласные (<i>je, jַ, jָ, jְ, jִ</i>). |
| <i>и</i> | 1) <i>ַ, ָ, ִ, ֵ</i> ; |
| <i>ֶ</i> | 2) йотированные гласные (<i>ju, ja, ju, ja</i>). 1) <i>ֹ, ָ</i> после звонкого аффриката <i>ץ'</i> , обозначаемого буквой <i>ð</i> и после носовой среднеязычной (<i>ń</i>); 2) йотированные (<i>jo, jō</i>). |
| <i>о</i> | <i>ָ, ְ</i> |
| <i>у</i> | <i>ָ, ְ, ִ, ֵ</i> |
| <i>ַ</i> | <i>ַ, ָ, ִ, ֵ</i> после согласных: <i>ð, m</i> . |
| <i>ָ</i> | 1) <i>ָ, ְ</i> ; 2) <i>ֶ</i> после согласных <i>ð, m</i> ; 3) <i>ֶ</i> в начале слова. |
| <i>յ</i> | 1) <i>ָ, ְ, ִ, ֵ</i> после звонкого аффриката <i>ץ'</i> , обозначаемого буквой <i>ð</i> и носовой среднеязычной (<i>ń</i>); 2) йотированные (<i>ju, jַ, jָ, jְ, jִ</i>). |
| <i>ְ</i> | 1) <i>ְ, ָ</i> после звонкого аффриката <i>ץ'</i> , обозначаемого буквой <i>ð</i> и носовой среднеязычной (<i>ń</i>); 2) йотированные (<i>ja, ja</i>). |

2. Гармония гласных. Влияние гласного на гласный следующего слога зависит от долготы и краткости этого гласного, а именно:

| | | |
|--|---|---|
| Если в первом и во втором слоге нижеуказанные гласные фонемы краткие, то | в следующих слогах за ними могут быть любые из гласных фонем: | Примеры |
| 1) а, и, у | а, и, у, а, и, ў | <i>ицитчаран</i> он стоит |
| 2) о | о, и, у, (а). ¹ б, и, ў (^{а¹}) | <i>сулаптан</i> он отстал |
| 3) э, ө, ў | э, и, ў, ө, Ө, ў | <i>оронма</i> своего олена <i>ицэтчэрэн</i> он смотрит |

| | | |
|--|---|------------------------------------|
| Если в слогах указанные ниже гласные фонемы долгие, то | в последующих слогах могут быть любые из гласных: | Примеры |
| 4) ӓ | ӓ, э, и, я, у, ў | <i>äсинчан</i> он заснул |
| 5) Ӧ, ў, Ӣ | ӓ, Ӧ, и, я, у, ў | <i>сәрәдүләшәр</i> к своим зна- |
| 6) Ӭ, ў, Ӫ | ӓ, Ӧ, и, я, у, ў | <i>сәнапулла</i> богатырей |
| 7) е | а) а, и, Ө, у, ў | <i>мәләсәнән</i> он пошел за водою |
| | | <i>сәйдәзәли</i> своих наливов |

При учете значений букв алфавита.

| | | |
|--|--|---|
| Если в первом слоге одна из нижеуказанных букв выражает краткую гласную фонему, то | в последующих слогах пишется любая из нижеуказанных букв | Примеры |
| 1) а/я, и/ы, у/ю | а/я о/Ӧ, а/я ә/е | <i>бакадяран</i> он ищет |
| 2) о/Ӧ | | <i>токтодёрон</i> он рубит |
| 3) э/е и/ы у/ю | и/ы, у/ю | <i>сокоригран</i> он потерялся <i>сиччинэн</i> он всунул |

¹ Если после слогов с гласной фонемой о следуют слоги с узкими гласными и, у, следующей за ними широкой гласной может быть только а: *боритчаран* „он делит”; *боконмуран* (его) догнал он.

| Если в любом из слогов одна из нижеуказанных букв обозначает долгую фонему, | в последующих слогах пишется любая из нижеуказанных гласных букв | Примеры | |
|--|--|-------------|---|
| 4) а/я | а/е (краткая фонема) а/я (долгая фонема) а/я | и/ы, у/ю | аяденгавун мы полюбим асинденгэн они заснут |
| 5) о/ë, и/ы, у/ю, е/э (э—в начале слова и после взрывных д, т; е—в первом слоге после согласных). | | | молакаттула на лесорубку экундула к чему, к кому |
| 6) э/е, и/ы, у/ю | э/е | | зесинденгэн поплывет |

В словах, вошедших в эвенкийский язык из других языков (монгольский, якутский), во втором и третьем слогах бывает фонема *ө* (более широкая и низкая, чем обычная фонема *e*, которая бывает только в первом слоге). Эта фонема после взрывных согласных (*d*, *t*) также обозначается буквой *э*: *кутэм* зять, *колемтэ* карась.

Слова, вошедшие в эвенкийский язык из русского, хотя часто и произносятся согласно указанной норме, но для них установлено такое же правописание, как и в русском языке.

3. Согласные фонемы: б, г, д, ӟ, к, л, м, н, ӈ, ӈ, п, р, с, т, х, ч (см. табл. стр. 25).

Согласные буквы: б, в, г, д, ж, з, к, л, м, н, нг, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш, щ.

В собственно-эвенкийских словах нет фонем *ж*, *з*, *ф*, *ц*, *ш*, *щ*. Но они вошли со словами, заимствованными из русского языка (*завод*, *журнал*, *фабрика*, *демонстрация*, *Щорс*, *шашка*). Для правописания таких слов введены и знаки *ъ*, *ѣ* (букварь *съезд*). Знак *ъ*, кроме того, в эвенкийских словах принят для отделения йотированной гласной фонемы от согласной: *адылаши* пишется: *адылъави* сеть себе; *тарjakla* пишется: *таръякла* вон туда.

4. Ассимиляция согласных, принятая в литературном: а) назализация начального *r* глагольных суффиксов (-ра, -раки): *унг-нэн* < *унгрэн* он отправил, *унг-нэкин* если он отправил, *ум-нан* < *умран* он выпил, *ум-накин* если он выпил; б) назализация последующего согласного в словах типа: *нанна* < *нанда* шкура, *иманна* снег, *сэгдэннэ* спина; в) соноризация последующего согласного в словах типа: *ollo* < *олдо* рыба, *улэ* мясо, *элла* уголь.

5. Фонема *v* (*w*) в сочетании с согласными. В сочетании с согласным в литературном принята фонема *ө* как в корне слова, так и в суффиксах: *авдун* нора; *эвтэл* легкие;

| По способу образования | | По активному органу | | | | | Примечание |
|------------------------|---------|---------------------|-----------------|----------------|---------------|--------------------|------------|
| | | губно-губные | передне-язычные | средне-язычные | задне-язычные | передние горланные | |
| Взрывные звонкие | | б | д | | г | (б) | |
| Смычные | глухие | | п | т | | к | |
| | носовые | м | и | н' | ү | | |
| Аффрикаты | звонкие | | | з' | | | |
| | глухие | | | ч | | | |
| Проточные | звонкие | w | | | | | |
| | глухие | | | с | | | х |
| Боковые | | | | л | | | |
| Дрожащие | | | | р | | | |

бирадла рек; *дукувкил* пишут; *эмээрэн* принес; *сурувкэнэн* заставил унести; *амутвэ* озеро (винительный падеж).

6. Конечный *t*. В словах: *хунат*, *амут, нярут* девушка, озеро, озерко, принято озвончение *t* перед гласным в звонкий аффрикат (з): *хунадил*, *амудил*, *нярудил* (*хуназил*, *амуз'ил*, *н'арузил*) девушки, озера, озерки. В слове *упкат*, 'весь' принято оглушение конечного *t* в глухой аффрикат (ч): *упкачил* 'все'. Но в суффиксе единственности *-нгат* (-н'ат) конечный *t* перед гласным не изменяется: *эмэнгэтыл* (*эмэнэттэл*) они должны придти. Из остальных многочисленных соответствий согласных и гласных звуков принят один из вариантов непского диалекта, наиболее распространенный в других говорах (см. приложение—таблицы фонетических соответствий).

МОРФОЛОГИЯ

7. Структура слова. А. Имени: основа + суффикс числа + суффикса падежа + суффикс притяжания: *хутэ-л-ду-вэр* де-

тъм-своим; умукэ-р-ду-тын одним из них; дюлэ-ду-тын перед ними; хала-р-ди-вар ногами своими (т. е. пешком).

Б. Глагола: основа + суффикс залога + суффикс вида + суффикс времени + суффикс лица: *хава-ли-лды-л-ча-тын* работать совместно-начали-оны, или: основа + суффикс залога + суффикс вида + суффикс наклонения + суффикс числа (суффиксы лица и времени бывают при вспомогательном глаголе *би-* быть): *дуку-мачи-л-нгаты-л би-чэ-тын* писать -друг-другу-начать- должны были-оны.

8. Части речи. В эвенкийском языке четко отдифференцировались по своему значению, словообразованию и основной функции в предложении следующие части речи: существительное, прилагательное, числительное, местоимение, глагол, наречия, частицы и междометия.

Но наряду с указанными частями речи сохраняется большое количество слов — корней, которые не могут быть отнесены ни в одну из них. Эти слова в предложении могут быть любым членом, следовательно, могут изменяться и как имя и как глагол. Например *бали эмэрэн* слепой человек пришел, *би балива бакам я* слепого человека встретил, *би балим я* ослеп, *бали этыркэн тэгэтчэрэн* слепой старик сидит. Такие слова составляют особую группу имен, которые еще не получили четкого морфологического разграничения.

Вторую группу, занимающую место между именем и глаголом, составляют слова, образованные при помощи специальных суффиксов. В предложении они бывают преимущественно склоняем и основное значение их — действие. Выражая действие, они имеют глагольные категории, т. е. могут иметь суффиксы переходности и непереходности, разных залогов и видов, но не могут иметь суффиксов повелительного наклонения. Суффиксы, образующие эти слова, могут принимать значение времени и наклонения. Выражая действие, эти слова могут управлять всякого рода дополнениями и определяющими их словами. С именными частями речи их сближают способы словоизменения: они, как и все имена, могут изменяться в числе, в падеже и иметь притяжательные суффиксы. Эта группа слов называется именными глагольными формами.¹

Наконец, третью особую группу составляют слова, примыкающие к наречиям. Это корни слов, выражающие действие или междометия, оформленные на конце согласным звуком. Они обычно выражают краткость, силу, мгновенность действия, которое характеризует другое действие, например: *пит асиним* крепко заснул. В предложении они чаще бывают склоняем, сочетаясь в таких случаях с глаголом *о-* ‘стать’, но иногда бывают и обстоятельством образа действия; на-

¹ Их называют в лингвистической литературе причастиями, именами действия, именами времени, причастными глаголами.

пример: дюсэн халанг оран молния ярко, быстро мелькнула раздаивающимся зигзагом; *меванин дик оран* сердце его вдруг ёкнуло.

9. Имена существительные. Существительные бывают коренные (одно- и двухсложные) и производные, образованные при помощи суффиксов от именных и от глагольных основ.

Для образования имен существительных от имен существуют следующие главнейшие суффиксы:

| Суффикс | Значение суффикса | Основа | Новое слово |
|------------------------------|---|---|--|
| -ка | шкура зверя | <i>түк</i> саки заяц | <i>түк</i> саки-ка зай-чина |
| -га, -са, -сак | собирательность | <i>дяг</i> да сосна <i>мо</i> дерево <i>гул</i> э дом | <i>дяг</i> да-га сосняк <i>мо</i> -са лесок <i>гул</i> э-сэг деревня |
| -птун | ожхват предмета | <i>уняк</i> ан палец | <i>уняк</i> а-птун кольцо |
| -ган (-кан, -нган) | место жительства любовь, пристрастие, | <i>бира</i> река | <i>бира</i> -ган поречанин |
| -ман | привычка | <i>бээ</i> человек | <i>бээ</i> -мэн человеко-любец |
| | | <i>улуки</i> белка | <i>улу</i> -мэн собака на белаку (букв. белко-любитель) |
| -мкура | дерево, кустарник | <i>инн</i> гэктэ ч-ремуха (игоды) | <i>инн</i> гэктэ-мкура ч-ремуха (дерево) |
| -нгат | назначение; то, что должно стать другим предметом | <i>гул</i> э дом | <i>гул</i> э-нгат лес, бревна для дома |
| -ты | съедание | <i>мо</i> дерево | <i>мо</i> -ты лось (древод) |
| -сик | одежда | <i>дю</i> дом <i>дюга</i> летом | <i>дю</i> -сик домашняя <i>дюга</i> -сик летняя одежда |

Для образования имен существительных от глагольных основ существуют следующие главнейшие суффиксы:

| Суффикс | Значение суффикса | Основа | Новое слово |
|-------------|---|------------------------------------|---|
| -ни- | сезон, период времени | <i>боло</i> - стать осени | <i>боло</i> -ни осень |
| -кит | а) место | <i>тат</i> - привыкнуть, научиться | <i>тат</i> -кит а) школа б) учеба |
| -дек | б) само действие место, где длительно производилось действие | <i>урин</i> - стоять стойбищем | <i>урин</i> -дек стойбище (на котором долго стояли) |

| Суффикс | Значение суффикса | Основа | Новое слово |
|---------------------|---|---------------------------|--|
| -мни | человек, деятель | алагу- | алагу-мни учитель |
| -лан | талантливость | дуку- | дуку-лан писатель |
| -вка | постоянство производимого действия | би- | би-вка постоянный |
| -птын | предмет | тынгна- | житель тынгна-птын замок |
| -самна, -нта | остаток, отход при производстве действия | хуву- дев- нода- | хуву-самна опилки дев-самнэ крошки, нода-нта мусор |
| -мкин | предмет, на который направлено или на котором постоянно производится действие | а- | спать на- |
| -мук | болезнь | попадать (во что-либо) | мкин постель на-мкин цель |
| -кса (<-ги + са) | масса однородного материала | симки- тамна- | кашель туман сими-мук кашель тамна-кса туман |

Имена существительные могут иметь разные формы, которые образуются при помощи следующих суффиксов:

| Суффикс | Значение суффикса | Примеры |
|-------------------|---|--|
| -кан | уменьшительность (по размеру) | олло-кан маленькая рыба |
| -ткан (-чакан) | уменьшительность (по возрасту) | бэ-кэн маленький мужчина |
| -мия, -кун | увеличительность | олло-ткон рыбка бэ-ткан мальчик |
| -какун | усиление качеств, присущих данному предмету | до-мия, дю-кун до- мище |
| -чакан, -мичан | пренебрежительность | аси-какун настоящая женщина |
| -дын | сравнительная величина | ншиак-чан собачонка дю-мичан юртенка бэ-дын с мужчиной |

Имена существительные изменяются в числе, в падеже и могут иметь притяжательные суффиксы.

10. Имена прилагательные. Прилагательные образуются от именных и глагольных основ при помощи следующих суффиксов.

| Суффикс | Значение суффикса | Основа | Имя прилагательное |
|------------------|---|---------------------------|--|
| -ма -ды (-ты) | Характеристика: по материалам по отношению к предмету | мо дерево бира река | мо-ма деревянный бира-ды речной |
| -р -пты | по времени по времени | тугэ зимою эси сейчас | тугэ-р зимний эси-пты теплешний |
| -гу (-ку) | по месту | хэрэ дно | хэр-гу нижний |
| -ма, -рин | по цвету | конгно- чернеться | конгно-мо, конгно-рин черный |
| - | | | |
| -ма -макта- | по действию по только что произведеному действию | гирку- шагать и- войти | гирку ма пеший и-мактэ вновь вступивший |
| -кин | по состоянию | дему- голодать | дему-кин голодный |
| -ган | по состоянию | ичэв- быть видным | ичэв-ган видный |
| -пчу, -гды | по состоянию | хактыра- стемнеться | хактыра-пчу, хактыра-гды темный |

Из особой группы имен к прилагательным примыкают имена качества (см. § 13, п. 1). Они могут иметь формы и степени сравнения. Некоторые из форм имен прилагательных образуются при помощи тех же суффиксов, которые образуют формы имен существительных.

| Суффикс | Значение суффикса | Пример |
|---------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| -кан | уменьшительность, | ая-кан хорошенкий |
| -какун, -мама | ласкательность, увеличительность | ая-какун, ая-мама очень хороший |

Степени сравнения. Сравнительная¹ — суффикс *-тмар* (-дымар), во мн. ч. суффикс *-сал*, заменяющий конечный *-р*: *аятмар* — *аятмасал* лучшие. Превосходная — суффикс *-туку* (-дыгу): *аятку* — *аяткул* самые лучшие.

Имена качества в формах степеней сравнения изменяются в числе, в падеже могут иметь притяжательные суффиксы:

¹ Сравнительная степень в эвенкийском языке не является только категорией прилагательных. Суффикс *-тмар* может добавляться к именам существительным *бэе-дымар* 'более мужчина, чем ...' и к именам пространства: *харгили-тмар-ду* 'ниже (находиться)', *харгил-тмар-дули* 'ниже' (двигаться).

Другие категории числа итальских

| Категория числительных | Основа | Суффикс | Примеры | Исключения | Изменяются |
|----------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|--|----------------------------------|
| б. Порядковые ¹ | Количеств. числит. с опущен. -н | -ги, -и; -гигты | иши (<иша-ги) третий дыги (<дыга-ги) четвертый дяги десятый | ионопты, элэк- сипты первый гепты, ге второй | По числам, падежам и притяжаниям |
| в. Дробные | —, — | То же и суфф. 3 л. ед. ч. -н | иши-н треть, третья часть дыги-н десятая часть | калтака половина ге калтака полтора | По числам, падежам |
| г. Собирательные: | | | | | По падежам |
| а) для счета дней | —, — | -лла | ила-лла три дня дя-лла десять дней | | |
| б) для счета хозяйств | Количеств. числит. | -ну, -ину | илан-ну три хозяйства | дюрпу два хозяйства | —, — |
| в) для счета направлений | —, —, — | -муса | илан-муса три направления | дюнмусэ два направления | —, — |
| г) для счета предметов | То же с опущен. -н, -ин, -р | -рагда | ила-рагда три предмета фю-рагдэ два предмета | | —, — |

| | | | | | |
|------------------------------------|--|--------|---|---------------|--|
| д) для счета людей ² | Количество. числите- с опущен. -и | -ни | ила-ни три человека, тroe | дюкта двое | По числам и падежам |
| е) для счета живот- ных | —, — | -нгна | ила-нгна трое живот- ных | —, — | —, — |
| ж) для счета воз- раста | Количество. числите- с опущен. -и, -р | -чи | до-чи ^ч да года, двух- летний | —, — | —, — |
| з) для счета воз- раста важенок | Порядк. числите- | -вдяни | гевдяни двухлетия | —, — | —, — |
| д. Распределительные | Количество. числите- с опущен. -и, -р | -тал | дю-тэл по два ила-тал по три | —, — | —, — |
| е. Множительные | Количество. числите- | -ман | илан-ман тройной дюн-ман двойной | —, — | —, — |
| ж. Повторительные | Количество. числите- с опущен. -ин, -ун, -р | -ра | дю-рэ дважды ила-ра трижды | Не изменяются | |
| з. Отрицательно-усту- пительные | Количество. числите- с опущен. -и | -мат | умукэ-мат ни один; хотя бы один | | По числам, на- дежам и притя- жаниям |

¹ Определяя действие, они оформляются суфф. -в (у) и принимают все глагольные суффиксы определяемого глагола: *или-в-р-а-и эм-рэ-и он в третий раз пришел, ге-бу-ка мучу-ка во второй раз приди.*

² Вторая форма образуется синтаксически: из количественного числительного и деепричастной формы глагола 'быть' (*би-нэл, бими*): *илан бинэл ~ бими три будучи*.

аятмасалын лучшие из нас, *аяткултын* самые лучшие из них.

11. Числительные. а) Количественные.

- | | | | |
|-----------------|-----------|-----------|---------|
| 1. умун, умукэн | 4. дыгин | 7. надан | 10. дян |
| 2. дюр | 5. тунига | 8. дяпкун | |
| 3. илан | 6. нюнгун | 9. егин | |

Числа второго десятка образуются из слова „десять“ *дян*, и единицы: *дян-умун* одиннадцать и т. д.

Круглые десятки образуются из единиц и слова „десять“ во мн. ч. *дюр-дяр* двадцать, сотня — *нядади*.

Числительные первого десятка в значении: единица, двойка и т. д. имеют мн. ч. *дюр илар* две тройки.

Выражение одного из парных предметов образуется из слова „половина“ *калтака* и названия предмета: *калтака эса* один глаз.

Другие категории см. табл. стр. 30—31.

12. Местоимения. а) Личные:

| Именительный падеж | <i>би</i> | <i>си</i> | <i>нунган</i> | <i>мат</i> |
|--------------------------|-------------|-------------|--------------------------------------|-------------|
| Корень косвенного падежа | <i>мин-</i> | <i>син-</i> | <i>нунган</i> + пад. с. + <i>и</i> | <i>мит</i> |
| Перевод | я | ты | он | мы (включ.) |
| | | | | |
| Именительный падеж | <i>бу</i> | <i>су</i> | <i>нунгартын</i> | |
| Корень косвенного падежа | <i>мун-</i> | <i>сун-</i> | <i>нунгар</i> + пад. с. + <i>тын</i> | |
| Перевод | мы (искл.) | вы | они | |

Из особенностей склонения личных местоимений следует отметить: 1) Винительный падеж 1 и 2 лиц имеет суффикс-э: *минэ*, *синэ*, *мунэ*, *сунэ*; 2) отсутствие формы винительно-назначительного и исходного падежей.

Личные местоимения могут принимать суффиксы: отрицания, подобия, приближения, усиления, уменьшения и пренебрежения.

нунганиги-маты-н даже у него (только в отрицательных предложениях).

мин-нгэчин подобно мне; так же, как я
минэ-мэ-минэ-мэю почти я'

би-гэ только я

би-кун я большой

би-кэн я маленький

би-кэкун я ничтожный (уничижительно-пренебрежительно)

б) Возвратные: *мэн* сам, *мэр* сами; эти местоимения имеют безличную форму: *мэнэкэн* — ед. ч. *мэнэкэр* — мн. ч. и притяжательные формы: (личную и возвратную).

Лично-притяжательная форма

ед. ч.

мн. ч.

| | | | |
|----------------|--------|-----------------|----------|
| <i>мэн-ми</i> | сам-я | мэр-ты, мэр-вун | сами-мы |
| <i>мэн-ни</i> | сам-ты | мэр-сун | сами-вы |
| <i>мэн-и-н</i> | сам-он | мэр-тын | сами-оны |

Возвратно-притяжательная форма

(только в косв. пад.).

ед. ч.

мн. ч.

| | | | |
|------------------|-------------|------------|------------|
| <i>мэн-ду-ви</i> | самому-себе | мэр-ду-вэр | самим-себе |
|------------------|-------------|------------|------------|

в) Возвратно-взаимные образуются из удвоенного корня возвратных местоимений с опущенным конечным *-и* и суффикса *-ги*. Они бывают только во мн. ч. и в некоторых падежах: *мэмэ-ги-л-нун-мэр* друг с другом, сами с собою, между собою; *мэмэ-ги-л-вэр* друг друга, сами себя. После падежного суффикса всегда имеют возвратно-притяжательный суффикс мн. ч.

г) Притяжательные. 1) Лично-притяжательные местоимения образуются из личных местоимений (корень для косвенных падежей) и суффикса *-хи*: *мин-хи*, *син-хи*, *нунган-хи-и*, *мит-хи*, *мун-хи*, *сун-хи*, *нунгар-хи-тын* мой, твой, его, наш (включ.), наш (искл.) ваш, их.

Местоимения 3 лица имеют в косвенных падежах личный суффикс, который добавляется после падежного суффикса.

2) Возвратно-притяжательные местоимения образуются из корня возвратных, суффикса *-хи* и возвратно-притяжательного суффикса, если принадлежность относится к субъекту (подлежащему), или лично-притяжательного суффикса, если принадлежность относится к любому лицу, кроме лица подлежащего:

мэн-хи-ви свой (принадлежащий одному).

мэр-хи-вэр свой (принадлежащий многим).

мэр-хи-л-вэр свои (принадлежащие многим).

Лично-притяжательные формы возвратно-притяжательных местоимений:

ед. ч. лица

мн. ч. лица

| | | | |
|--------------|-----------|---------------|-----------|
| мэн-нги-в | свой-мой | мэр-нги-т | свой-наш |
| мэн-нги-л-ви | свои-мои | мэр-нги-л-ты | свои-наши |
| мэн-нги-с | свой-твой | мэр-нги-вун | свой-наш |
| мэн-нги-л-ли | свои-твои | мэр-нги-л-вун | свои-наши |
| мэн-нги-н | свой-его | мэр-нги-сун | свой-ваш |
| мэн-нги-ли-н | свои-его | мэр-ни-л-лун | свои-ваши |
| | | мэр-нги-тын | свой-их |
| | | мэр-нги-л-тын | свои-их |

д) Указательные. Имена указания *эр* этот, данный, это время, это место и *тар* этот (невидимый), тот, то время, то место, через функцию определения принимают значение указательных местоимений. От них при помощи суффиксов образуются следующие указательные местоимения:

| | | | |
|--------|------------|---------|-----------|
| эр-ты | этот-то | тар-ты | тот-то |
| эр-мэл | этот самый | тар-мал | тот самый |
| эр-мэю | почти этот | тар-маю | почти тот |

Указательные местоимения, кроме того, могут иметь суффикс отчуждаемой принадлежности, тогда они принимают притяжательные суффиксы *нг(и)*: *эри-нги-в*, *эри-нг-ми* этот самый мой, *тари-нги-н* тот самый его, *тари-нги-л-тын* те самые их; *эри-нги-ви*, *эри-нг-ми* того самого своего *тари-нги-л-вэр* тех самых своих.

Указательные местоимения изменяются в числе и в падеже (но в падежной форме бывают в предложении только при опущенном дополнении).

е) Определительные. Определительные местоимения образуются от имен указания *эр*, *тар*, имени *хан* 'часть' и суффиксов *-бан*, *-гачин*, *-ды*: *тар-бан* столький, *эр-бэн* эстолький, *тар-гачин* такой, *эр-гэчин* этакий, *ха-ды* некоторый частичный, а также: *улкат*, *куктэ* весь, целый. Первые изменяются в числе и по падежам, последние, кроме того, имеют притяжательные суффиксы: *хады-л-ду-тын* некоторым из них *улкоч-и-н* все его.

ж) Вопросительные местоимения: *экун?* (мн. ч. *экур*) кто? что? *нги?* кто? (вопрос к личным местоимениям и именам собственным); *экума?* *экуды?* *авады?* какой? (к чему относящийся): *авгу?* *иды?* который? *ир?* кто из? где? *экума?* какой? (из чего сделанный); *экупты?* *авадылты?* какой? (какого времени); *экучи?* какой? (что имеющий); *екуннги?* чей? *анты?* каков? *ады?* *оки?* сколько? сколький? *асун?* сколько? Все изменяются в числе и по падежам, а местоимение *экун*, кроме того, имеет притяжательные формы и форму отчуждаемой принадлежности: *эку-р-ду-тын?* кому-их? (т. е. каким таким), *эку-нг-ми?* что свое? (винительный падеж).

з) Неопределенные местоимения образуются из вопроситель-

вых и частицы -вал (-мал): *экун-мал* что-то, кто-то, что-нибудь, кто-нибудь; *нги-вэл* кто-то; *экума-вал*, *экупты-вал*, *авады-вал* какой-то, *авгу-вал*, который-нибудь, *оки-вал*, *ады-вал*, *асун-вал* сколько-то.

и) Отрицательно-определительные местоимения образуются из вопросительных с частицей -да: *экун-да* никто, ничто, *нги-дэ* никто, *экума-да*, *экуды-да*, *авады-да*, *экучи-да* 'никакой' (в отрицательных предложениях), но 'всякий' (в положительных), *авгу-да* ~~и~~который, *ады-да*, *оки-да*, *асун-да* нисколько. Все изменяются в числе и по падежам, а местоимение *экун-да*, кроме того, имеет притяжательные суффиксы.

13. Особая группа имен.

1) Имена качеств: *нгоним* длина, длинный; *гугда* высота высокий и др.

2) Имена качества и состояния: *арба* мель, мелкий, обмелеть и др.

3) Имя отрицания предмета *ачин*.

4) Имена чувств и состояний явлений природы: *амта* вкус, попробовать; *урун* радость, обрадоваться, *ненгне* весна, весною, стать весне; *агды* гром, греметь.

5) Имена орудия действия, предмета действия и действия: *у скребок*, скребль; *ишу* повозка, везти; *чива* нитка, сучить.

6) Имена деятеля и действия: *нгэнэ* путник, перелетный, путешествие, идти, ехать; *булэн* враг, враждовать, вражда.

7) Имена мест и действия: *урин* стоянка, остановиться на стоянку; *удя* след, тропа, идти по следу.

8) Имена действия: *арча* встреча, встретить, *зе* (*н*) течение, течь; *мурэ* (*н*) движение вокруг, обойти.

9) Имена количества: *кэтэ* множество, много; *упкат*, *кукта* полностью, совокупность, целость, все, весь; *адыкан* небольшое количество, малость, мало.

10) Имя усиления: *со* сила, очень, сильный.

11) Имена указания: *эр* данный, этот, это место, это время; *тар* тот, этот (невидимый), то место, то время.

12) Имена пространства и времени: *горо* даль, давность, далекий, длительность; *дага* близость, близкий, близко, ближайшее время; *тулин* внешнее пространство, улица; *ча* пространство, время (соседнее, рядом расположенное); *ун~уги* верхнее пространство; *хэрэ* дно, *хэрги* нижнее пространство; *барги* противоположное пространство, *авги* любое пространство, кроме данного, *эвги* данное место, пространство; *ир?* какое место?

Именное и глагольное словоизменения могут иметь 2, 4, 5, 6, 7, 8 группы имен.

Именное словоизменение имеют 1, 3, 9, 10, 11, 12 группы имен.

Имена пространства и времени в локальных падежах

в переводе на русский язык соответствуют наречиям времени и места: *угилэ* вверху; *туили* на улице, вне.¹

В притяжательных формах они выражают лицо (притяжательный суффикс) и отношение к нему: *дага-ду-в* около меня; *чаги-ду-сун* подле вас.

Иногда падежные формы их употребляются вместе с именем существительным, выполняя роль послелога: *дю дагадун* около дома, поблизости от дома.²

Имена указания в локативных падежах также соответствуют в переводе наречиям: *эдук* отсюда, с этих пор; с притяжательным суффиксом они не имеют точного перевода: *та-дук-и-н* 'после' букв. после него (т. е. после того, что с ним было), *та-дук-вар* 'после', букв. после-своих (т. е. после того, что произошло с действующими лицами).

От имен пространств и указания могут образовываться производные имена существительные при помощи суффикса *-гыда* — сторона, пространство: *амаргыда* задняя сторона, заднее пространство. Падежные формы производного имени существительного имеют те же значения: *амаргыдадув* позади меня, *дю амаргыдалин* позади дома (двигаться).

Эти имена могут иметь форму приближительности (суфф. *-ма*, *-маю*): *уги-мэ-ли* почти вверху (передвигаться); форму уменьшения (суфф. *-кан*): *дага-кан-ду* близко; форму усиления (суфф. *-какун*, *-мама*): *горо-момо-ду* очень далеко (находиться).

Некоторые из этих имен в формах исходного, отправительно-направительного, местного и продольного падежей уже омертвились, осознаются как одно целое и принимают новые суффиксы. К ним относятся:

авгиски в любое место

иргит откуда

эвгит из этого места

иртыки куда

От этих основ может быть образована новая основа при помощи суффикса *-танэ*.

иргит-тэнэ из разных сторон; *авгиски-тэнэ* в разные стороны;

иртыки-тэнэ в разные стороны; *эвгит-тэнэ* из этого места в разные стороны;

Эти новые основы могут иметь падежные формы:

¹ Так же переводятся и падежные формы имен существительных — названий частей целого: *дюлэ* перед, передняя часть, будущее; *амар* зад, задняя часть, прошедшее; *дон* внутренность, содержимое, внутренняя часть; *олдон*, *дялка* бок, край; *сигды*, *сигымэлэ* промежуток; *оё* вершина, пространство над верхней частью, поверхность; *дын* верхняя часть склона; *неген* нижняя часть склона; *ак* правая часть; *дэгэн* левая часть; *дюлэ-ду-н* 'перед ним'; *амар-ду-в* 'после меня', 'вслед за мною'.

² Названия³ частей целого в падежной форме, сочетаясь с именем существительным, в переводе соответствуют предлогу: *урэл оёлдулитын* 'над горами' (букв.: горы вершины-вдоль-них).

иртыкитэнэ-ду в разных местах (находиться), всюду
иртыкитэнэ-дук из разных мест, отовсюду
иртыкитэнэ-гит из разных пространств, отовсюду
иртыкитэнэ-ли в разных местах (двигаться), всюду

Падежные формы *хэргили* внизу, *угили* вверху (двигаться) могут образовывать форму сравнительной степени (см. § 10) *хэргили-тмэр* пониже (помладше, более младший); *угили-тмэр* повыше, новые формы, в свою очередь, могут принимать падежные и притяжательные суффиксы:

хэргилитмэр-ду пониже (находиться)
хэргилитмэр-дулэ пониже (попасть, спуститься)
хэргилитмэр-тыки пониже (направиться)
хэргилитмэр-дук из пространства, которое пониже
хэргилитмэр-дули пониже (двигаться)

Имена действия *эе*, *соло*, *мурэн*, имея глагольное словоизменение, могут быть в форме локативных падежей

| | | |
|---|---|-----------------------|
| <i>эе-ки</i> вниз | <i>соло-ки</i> верх | |
| <i>эди-лэ</i> внизу | <i>соли-ла</i> вверху | <i>мурэ-лэ</i> вокруг |
| <i>эди-ли</i> внизу | <i>соли-ли</i> вверху | <i>мурэ-ли</i> вокруг |
| <i>эди-гит</i> снизу | <i>соли-гит</i> сверху | |
| <i>эди-кла</i> по направ- лению вниз | <i>соли-кла</i> по направле- нию вверх | |

Формы *мурэлэ*, *мурэли* могут иметь притяжательные суффиксы и суффикс отчуждаемой принадлежности: *мурэ-ли-в* вокруг меня; *мурэлэ-нг-ми* вокруг себя и всего того, что окружает меня).

Примечание: Суффикс продольного падежа, добавленный к именам состояния (группа 4), придает слову значение распространения этого состояния вокруг: *чэрү-* молчать, *чэрү-ли* тишина (распространявшаяся всюду), тихо; *хактира-* стемнеть, *хактира-ли* темнота (распространявшаяся вокруг), 'темно'. В этой форме они бывают чаще сказуемым.

14. Именные глагольные формы образуются при помощи следующих суффиксов, которые добавляются к основе.

-ра — выражает начало и конец действия, однократность.

-ри (-ли, -ты, -ни) — выражает реально производимое действие (от чистой основы) и процесс действия (от основы вида процесса, действия).

-ча (-чэ, -чо) — выражает совершенное действие.

-дянга (-чанга) — выражает возможное действие.

-нгки — выражает неоднократно произведенное действие.

-вки — выражает обычно производимое действие.

- нгат — выражает действие, которое должно произойти.
- вка — выражает действие, которое надо произвести. (Личных форм не бывает.)
- на — выражает действие уже совершенное.
- мачин — выражает предполагаемое, намечаемое действие.
- да — выражает действие, еще не совершившееся.
- вун — выражает действия, для которых производится другое действие.
- лтак — выражает действие, которое должно вот-вот произойти.
- гса — выражает фиктивность действия.
- рка — выражает вероятность, в переводе соответствует словам „вероятно“, „кажется“.

15. Словоизменение имен. Существительные, прилагательные, числительные, местоимения, указанная выше группа имен, именные глагольные формы и некоторые деепричастные формы принимают одни и те же суффиксы числа, падежа (все, кроме деепричастных форм) и притяжания (лично-притяжательные и возвратно-притяжательные).

16. Суффиксы мн. ч.: 1) -л — для слов, оканчивающихся на гласную: *бира-л* 'реки'; *эмэксэ-л* 'придя'; *дукуча-л* 'написали' (они сейчас). Незначительное количество слов, оканчивающихся на согласную за исключением сонорной н имеют между основой и суффиксом -л слоговой гласный и-: *адыл-и-л* 'сети', *хунад-и-л* 'девушки'.

2) -р, -сал — для слов, оканчивающихся на -н с одновременным опусканием последнего: *орон* — *орор* 'олени'; *омачир* — *омачир* 'предполагают сделать'.

Суффикс -сал добавляется к словам, оканчивающимся на гласную, в тех случаях, когда требуется выразить группу людей или предметов: *омолгил* 'юноши', 'парни', *омолгисал* 'молодежь'.

3) -нил, -насал (-нэсэл) — для слов, выражающих родственное отношение: *акин* — *акнил* ~ *акунасал* 'старшие братья' и 'младшие братья отца'; *нэкун* — *нэкнил* ~ *нэкунэсэл* 'младшие братья', 'сестры'.

4) -тыл — для слова "родители": *энин* — *энтыл* (букв. матери), *амин* — *амтил* (букв. отцы).

5) Слова „женщина“ *аси*, „муж“ *эды* во мн. ч. при суффиксе -л изменяют конечную гласную: *асал*, *эдэл*.

Слово "важенка" *нями* — *нямасэл*, принимая суфф. -сэл, так же изменяет гласную и на а во мн. ч.

17. Притяжательные суффиксы. а) Лично-притяжательные суффиксы имеют фонетические варианты, зависящие от закона ассимиляции согласных и от формы множественного числа основы.

Эти суффиксы выражают отношение к определенному лицу

| | После гласных | После согласных (за исключением -н) | После -н | После суффикса мн. ч. -л | После суффикса мн. ч. -р |
|---------------|------------------|---|----------|--------------------------------|--------------------------------|
| <i>Ед. ч.</i> | | | | | |
| 1 лицо | -в | -и-в | -ми | -ви | -ви |
| 2 " | -с | -и-с. | -ни | -ли | -ри |
| 3 " | -н | -и-н | -ин | -и-н | -и-н |
| <i>Мн. ч.</i> | | | | | |
| 1 лицо вкл. | -т | -и-т | -ты | -ты | -ты |
| 1 " искл. | -вун | -вун | -мун | -вун | -вун |
| 2 лицо | -сун | -сун | -нун | -лун | -руи |
| 3 " | -тын | -тын | -тын | -тын | -тын |

того, что выражено в слове, и на русский язык переводятся то притяжательными, то личными местоимениями. Они добавляются к именным частям речи, именным глагольным формам и деепричастиям.

дю-в мой дом
амин-ми мой отец
мэнги-тын (свой — принад-
лежащий им)
аяври-в мой любимый
таринги-тын тот (их)

оча-в я сделал
омачин-ми я предпола-
гаю сделать
эмэнгэты-тын они должны
придти
эмэнгэси-тын когда они при-
ходили
дэрүкнэн-ми так, что я
устал

дагаду-в около меня
дяри-в для меня
умун-тын один из них
кэтэды-тын многие из них
аятку-тын самый лучший из них
аятмасал-вун лучшие из нас

б) Возвратно-притяжательные суффиксы: ед. ч. *-ви (-ми)*, мн. ч. *-вар (-вэр, -вор, -мар, -мэр, -мор)* выражают возвратную принадлежность и в переводе соответствуют то возвратным, то возвратно-притяжательным местоимениям.

дю-ви свой дом (винительный падеж)
амин-ми своего отца
мэнги-ви своего (принадле-
жащего самому)

очала-ви в то время,
когда сам сделал
бингэси-ви когда сам жил
эмэдэ-ви чтобы прийти
самому

аяври-ви своего любимого
(винительный падеж)
илиду-ви на третий свой
(день)

дэрүкнэн-ми так, что сам
устал

дагаду-ви около себя
дяри-ви для себя
кэтэды-вэр многих из своих
аяткуду-вар лучшему из своих

18. Суффиксы падежей и вопросы к ним:

| Падеж | | Вопросы | Суффиксы |
|--|------------------------------|---|---|
| 1. Именительный | экуни? иги? | кто? что? кем? (быть, стать); чего? кого? (нет) | — |
| 2. Родительный | экуннги? иггинги? | у кого? у чего? (иметься, быть) ¹ | -нги |
| 3. Винительный | экунима? эва? окинима? | что? кого? сколько времени? куда? на что? (подняться); откуда? с чего? (спуститься); до чего? куда? (дойти); мимо чего? (пройти); от кого? (от- стать); через что? (перейти); кому? (сказать); про что? о чем? (рассказать); кому? (по- верить); на кого? (рассер- диться); о чем? (говорить, рассказывать) | -ва, -вэ, -вö; (ассим. -ма, -мэ, -мо после носовых согласных) В словах с возвратно- притяжатель- ным суффи- ком падежно- го суффикса не бывает |
| 4. Винитель- ный-изна- чительный | экуна? эя? | что? кто? (для чего? для кого?) (без) чего? (без) кого? кем? (для кого? (взять); что? (частично); когда? (в течение чего действия) | -а (-э, -о)— после и и слов во мн. ч. -я (-е, -ё) — в остальных случаях |
| 5. Творитель- ный | экунди? эт? он? | кем? чем? (производить дей- ствие); на ком? на чем? (ехать); во что? на чем? (играть); чёму? кому? (обра- доваться); как? каким обра- зом? (говорить, идти и т. д.); из чего? (выстрелить); из чего? (сделать); почему? (по причине чьего действия) | -т (-и-т), -ди (после и и слов во мн. ч.) |
| 6. Совместный | экуннун? | с кем? (производить какое- либо действие) | -нун |

¹ В этом значении употребляются два падежа: родительный и дательно-местный.

| Падеж | Вопросы | Суффиксы | |
|---------------------------------|--|--|--|
| 7. Дательно-местный | экуиду? эду? иду? окниду? | кому? чему? (дать); для кого? для чего? (сделать); у кого? куда? на что? во что? (поместить, поместиться); где? на чем? в чем? около чего? у кого? (находиться, иметься, быть); когда? в какое время? (производить действие); кем? (пассивные глаголы); как? во время чего? когда? (во время чьего действия) | -ду (-ту) |
| 8. Местный | экундула? эла? илэ? окнидула? | к кому? к чему? (прийти); до чего? (достигать — о расстоянии); где? (производить действие); куда? во что? (войти); до каких пор? (производить действие); после чего? (какого действия) | -ла (-лэ, -ло), -дула (-тула) после -и и слов во мн. ч. |
| 9. Отправительно-направительный | экунтыки? этки? иртыки? окнитыки? | к кому? к чему? (обратиться, пойти); куда? (в каком направлении); кому? (сказать); к кому? (обратиться) | -тки (-тыки) (-ски — имена пространства) |
| 10. Отложительный | экундук? эдук? идук? окнидук? | от чего? от кого? (уйти); откуда? (выйти); кого? (спросить); за что? (заявлять, зацепиться); чего, кого? (при сравн., степ.); из чего? (сделать); с каких пор? после чего? (чьюго действия) | -дук (-тук) |
| 11. Исходный | иргит? | с какой стороны? откуда — из какого пространства? | -гит (-гида) |
| 12. Продольный | экундули? эли? | где? по чему? (передвигаться); через что? (пройти, пролезть, смотреть); за что? (заплатить, обменять); через какое время? про что? (о чем-нибудь рассказать) | -ли; -дули (-тули) — после -и и слов во мн. ч. |
| 13. Направительно-местный | экуникла? экла? ирикэ? | куда? в каком направлении (указать, двигаться); вместо кого? (производить действие) | -кла (-клэ, -кло) |

19. Глагол имеет следующие категории: переходности и непереходности, залога, вида, наклонения и лица. Кроме того, глагольные основы могут включать суффиксы: усиления, ограничения и субъективного отношения к действию.

Глагольные основы могут быть коренными и производными; производные основы могут быть образованы от имен существительных и от глагольных основ при помощи следующих суффиксов:

Образование отыменных глагольных основ

| Суффикс | Значение суффикса | Корень | Новая глагольная основа |
|----------|---|--------------------------|---|
| -т (-чи) | действие чем-либо | адыл сеть | адыли-т- ловить сетью |
| -да | * * | сукэ топор | сукэ-дэ- рубить топором |
| -нг (и) | изготовление | дю дом | д.о-нг(и)- строить дом |
| -ра | действие на чем-либо или в чем-либо | дяя лодка | дяя-ра- ехать в лодке |
| | | докэ лед | докэ-ра- ходить по льду |
| -ла | перенесение чего-либо ношение чего-либо | му вода авун шапка | му-ла- нести воду ав-ла-носить шапку, надеть шапку |
| -ли | * | му вода | му-ли- носить воду |
| -ма | добывание чего-либо | бэюн зверь (олень, лось) | бэю-ма- добывать оленя, охотиться на оленя |
| -ми | * | бэюн зверь | бэю-ми- добывать оленя |
| -ма | попадание во что-либо | хикэн грудь | хикэн-ма- попасть в грудь |
| -лда | вырубание чего-либо изготовление чего-либо | мо дерево | мо-лда- вырубать (доски из дерева) |
| -та | овладевание чем-либо присвоение чего-либо использование чего-либо | мо дерево | мо-та- жечь дрова |
| | | хутэ сын | хутэ-та- усыновить |
| | | дуннэ земля | дуннэ-та- владеть землей |
| -ты | съедание чего-либо | уллэ мясо | уллэ-ты- есть мясо |
| -му | ощущение чего-либо | илэ человек | илэ-му- чувствовать человека |
| | | сангнян дым | сангнян-му- пахнуть дымом |
| -п (и) | состояние по признаку | хунгту чужой, иной | хунгту-п (и-) измениться |
| -л | действие | хава работа | хава-л(и)- работать |

Образование глагольных основ от глагольных основ

| Суффикс | Значение суффикса | Корень | Новая основа |
|------------|---|---------------------------------------|--|
| -ады | совместность | хавал- работать | хава-ады- работать совместно |
| -мат ~ | взаимность | дуку- писать | дуку-мат- переписы- ваться |
| -мачи | | | |
| -в (у) | пассивность | сурув- унести | суруву-в (у)- быть унесенным |
| -га | переходность ¹ | тат- привыкнуть | таты-га- приучить |
| -ги, -ки | * | ару- ожитъ | ару-ги- оживить |
| -в (у) | * | умунул- объедини- ниться | умунул-ки- объединить |
| -рз | | | |
| -ча | непереходность | пэсты- вырвать | пэсты-рз- вырваться |
| -на | хождение к дей- ствию или от действия | тан- тянуть | тан-чэ- тянуться |
| -на + син, | | дуку- писать | |
| -син | отправление к действию | бэюмэ- добывать зверя | дуку-на-син- отправ- иться писать |
| -му | органическая по- требность | ум- пить | бэюмэ-син- отправ- иться добывать зверя |
| -дя | процесс действия | дев- съесть | ум-му- жаждать |
| -л (и) | начинательность | деву- начать | дев-дя- есть |
| -нгна | обычность дей- ствия | дуку- писать | деву-л- начать есть |
| -т (-чи) | интенсивность, однократность | ичэ- видеть | дуку-нгна- писать (вообще, обычно) |
| -малча | порывистость, стремительность | ю- выйти | ичэ-т- посмотреть |
| -кта | многократность (в отношении места) | тукса- бежать | ю-мэлчэ- выскочить |
| -ван | многократность (в отношении времени), регу- лярность | эмэв- привести | тукса-кта- бегать (по разным местам) |
| -абу | ослабленность | унгку- лить самна- шевелить- ся | эмэв-вэ(н)- привозить (регулярно) |
| -сама | множественность | ва- убить | унгку-абу- пролить самка-абу- шевель- нуться |
| -ты | множественность | суру- уйти | ва-сама- убить (сразу несколько) |
| -еса | попытка, но без результата | дява- схватить | суру-ты- разойтись (уйти в разные места) |
| -кси | стремление | алагуз- учиться | дява-еса- попытаться схватить и не схватить |
| | | | алагузу-кси- стремиться учиться |

¹ Добавление того или иного суффикса переходности и непереходности зависит от семантики корня.

| Суффикс | Значение суффикса | Корень | Новая основа |
|-----------------|--|--------------------|--|
| -син | направленность действия к предмету | и чэ- видеть | и чэ-син- взглянуть |
| -кан | подражание, имитация | ды- всунуть | ды-кэн- спрятать (сделать вид, что всунул) |
| -кат, -какут | усиление | тукса- бежать | тукса-какут- быстро бежать |
| -ко | ограничительность | хавал-дя- работать | хавал-дя-к-со- только и знать, что работать |
| -вла | пренебрежительность к тому, о чём действия говорят | пэктыру- стрелять | пэктыру-вла- плохо-ко стрелять |
| -кат | ласкательность | эви- играть | эви-кат- играть (при обращении матери к ребенку) |
| -на | предположение | дуку- писать | дуку-на- вероятно, писать |
| -ргу | вопрос | гунде- | гунде-ргу- говорить (что ли?) |
| -ага | противоположное действие | тэв- нагрузить | тэвулэз- разгрузить |

20. Изъявительное наклонение. Изъявительное наклонение включает: а) личные глагольные формы, б) настоящее и производные от него (настоящее несовершенное и ближайшее будущее) времена, в) именные глагольные формы. Личные глагольные формы, составляются из глагольной основы и личных суффиксов. Эти формы могут иметь значение любого времени, они употребляются чаще в прямой речи.

Личные глагольные формы, настоящее однократное, настоящее несовершенное и ближайшее будущее имеют следующие личные суффиксы:

| | |
|------------------|--------------------|
| 1 лицо ед. ч. -м | 1 вкл. мн. ч. -п |
| 2 " " -нц | 1 искл. " -в |
| 3 " " -н | 2 лицо " -с |
| | 3 " " - |

Настоящее однократное. Это время в 1 и 2 лицах ед. ч. образуется так же, как и личная глагольная форма, т. е. составляется из глагольной основы и личных суффиксов. Во всех остальных лицах оно образуется из именной глагольной формы однократного действия на -ра и указанных выше личных суффиксов. Производными от этого времени являются:

Настоящее несовершенное, соответствующее в пе-

реводе русскому настоящему времени. Основы его имеют суффикс вида процесса действия (-*дя* -*ча*): *дукудя-ра-н* он пишет. Ближайшее будущее. Основа его, кроме суффикса вида процесса действия (-*дя*), имеет суффикс -*л*: *дукудя-л-ла-н* он напишет сейчас.

Фонетические варианты суффикса однократности (начала и конца действия), принимающего значение настоящего времени:

-*па* (-*рэ*, -*ро*) — после основ на гласную и согласные (-*в*, -*г*, -*р*).

-*ла* (-*лэ*, -*ло*) — после основ на *л*.

-*та* (-*тэ*, -*то*) — после основ на глухие согласные (-*к*, -*п*, -*с*, -*т*).

-*на* (-*нэ*, -*но*) — после основ на носовые согласные (-*м*, -*нг*, -*н*).

Конечный -*н* основы опускается одновременно с ассимиляцией начального *р*- суффикса:

са-рэ-н он знает

лук-та-н он снял

аг-рэ-н он причалил

умунуп-тэ-н он соединился

дяв-рэ-н он откликнулся

ис-та-н он дошел

сокор-ро-н он потерял

сал-лэ-н он начал знать

ум-на-н он выпил

унг-нэ-н он послал

гу-нэ-н он сказал (*гун-рэ-н* > *гун-нэ-н* > *гу-нэ-н*)

| ЭМЭ 'приходить' | Личные гла- гольные формы | Настоящее однократн. | Настоящее несовершен. | Ближайшее будущее |
|--------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|
| <i>Ед. ч.</i> | ЭМЭ-М | ЭМЭ-М | ЭМЭДС-М | ЭМЭДЕЛИ-М |
| | ЭМЭ-ИНИ | ЭМЭ-ИНИ | ЭМЭДЕ-ИНИ | ЭМЭДЕЛИ-НИИ |
| | ЭМЭ-И | ЭМЭ-РЭ-Н | ЭМЭДЕ-РЭ-Н | ЭМЭДЕЛ-ЛЭ-Н |
| <i>Мн. ч.</i> | ЭМЭ-П | ЭМЭ-РЭ-П | ЭМЭДЕ-РЭ-П | ЭМЭДЕЛ-ЛЭ-П |
| | ЭМЭ-В (- <i>вуп</i>) | ЭМЭ-РЭ-В | ЭМЭДЕ-РЭ-В | ЭМЭДЕЛ-ЛЭ-В |
| | ЭМЭ-С (- <i>сун</i>) | ЭМЭ-РЭ-С | ЭМЭДЕ-РЭ-С | ЭМЭДЕЛ-ЛЭ-С |
| 1 искл. | ЭМЭ-ТЫН | ЭМЭ-РЭ | ЭМЭДЕ-РЭ | ЭМЭДЕЛ-ЛЭ |

Все остальные времена образуются из именных глагольных форм с личными (они же лично-притяжательные см. табл. на стр. 39) суффиксами — простые времена; из именных глагольных форм и вспомогательного глагола *би-* 'быть' в настоящем, прошедшем, давнопрошедшем и будущем временах — сложные времена. Суффиксы именных глагольных форм в простых формах принимают значение времени.

Настоящее совершенное выражает законченное действие в момент, когда другое действие еще продолжается. Оно образуется из именной глагольной формы совершенного действия (суффикс -*ча*) и вспомогательного глагола *би-* 'быть' в настоящем времени, который чаще опускается: *дукуча* (*би-*

сум) я уже написал (когда другой еще продолжает действие).

Настоящее обычное обозначает действие, производимое в данное время, но невидимое. Оно образуется из именной глагольной формы обычности действия (суффикс *-вки*) и глагола *би-* в настоящем времени: *дукувки бисим я пишу* (не в данный момент, а в данное время).

Прошедшее время обозначает действие, произведенное в прошлом. Оно образуется из именной глагольной формы совершенного действия (суффикс *-ча*) и личных суффиксов: *дукучав я написал*.

Прошедшее несовершенное обозначает действие, произошедшее в прошлом. Оно образуется также, но основа глагола имеет суффикс вида процесса действия (*дя*): *дукудяча-в я писал*.

Прошедшее уже совершенное выражает законченное действие в момент, когда другое продолжалось. Оно образуется из именной глагольной формы совершенного действия (суффикс *-ча*) и глагола *би-* в прошедшем времени: *дукуча бичэв я уже написал* (когда другой продолжал свое действие).

Прошедшее неоднократное обозначает действие, неоднократно производившееся в прошлом. Оно образуется из именной глагольной формы неоднократности действия (суффикс *-нгки*) и личных суффиксов: *дукунгкив я писывал*.

Прошедшее обычное образуется из именной глагольной формы обычности действия и глагола *би-* в прошедшем времени: *дукувки бичэв я писал вообще*.

Будущее время образуется из именной глагольной формы возможности действия (суфф. *-дянга*, *-чанга*) и личных суффиксов: *дукудяңгав я напишу*.

Будущее совершенное обозначает действие, которое будет совершено в то время, как действие, другого лица еще не будет окончено. Оно образуется из именной глагольной формы совершенного действия и глагола *би-* в будущем времени: *би дукуча биденгэв я уже напишу* (когда другой еще будет продолжать действие).

Будущее обычное образуется из именной глагольной формы обычности и глагола *би* ‘быть’ в будущем времени: *би дукувки биденгэв я буду писать вообще*.

21. Повелительное наклонение выражает предложение произвести действие. Оно имеет две формы: первую (настоящее), вторую (будущее время). Обе образуются из глагольной основы и специальных суффиксов, в которых выражено и повеление, и лицо.

Вторая форма выражает предложение произвести действие после произведения другого действия.

Первая форма

- Ед. ч.* 1 лицо -кта (ктэ, -кто)
 2 лицо -кта (кэл, -коп)
 3 лицо -гин (кин, -гин)

Мн. ч. 1 вкл. -гат (-кат, -игнат)
 1 искл. -ктав (-ктэв
-ктоў)
 2 лицо -каллу (-кэллу,
-коллу)
 3 лицо -ктын

Вторая форма

- Ед. ч.* 1 лицо -нгнам (ингэм,
-ингном)
 2 лицо -дави (-дэви,
-дови, -тави)
 3 лицо -нгнам (-ингэн,
-ингнон)

Мн. ч. 1 вкл. -нгнат (-ингэт,
-ингнот)
 1 искл. -нгиав (-ингэв,
-ингнов)
 2 лицо -давэр (-дэвэр,
-довар, -тавэр)
 3 лицо -нгнатын

22. Наклонение возможности действия выражает личную возможность действия и образуется из именной глагольной формы возможности действия (суффикс **-дянга**) и глагола **би-** во всех временах: *дукудянга бисим я могу написать; ичэтчэнгэ бичэв я мог видеть, суруденгэ биденгэв я смогу уехать.*

23. Должествовательное наклонение выражает личную необходимость и образуется из именной глагольной формы необходимости действия (суффикс **-нгат**) и личных суффиксов (простые); из этой же формы и глагола **би-** во всех временах (сложные формы): *дукунгат бисим я должен написать (сейчас), мне нужно написать (сейчас). Эта форма с личными суффиксами употребляется в значении любого времени: дукунгатын мне надо написать.*

24. Предположительное наклонение выражает предположение совершить действие. Оно образуется из именной глагольной формы предположительного действия (суффикс **-мачин**) и глагола **би-** во всех временах: *дукумачин бисим я предполагаю написать. Эта форма с личными суффиксами употребляется в значении любого времени. Согласный личного суффикса ассимилируется (см. суффиксы после основ на **-н**): дукумачин-ми я предполагаю написать (сейчас или в будущем).*

25. Форма для выражения твердой воли, желания произвести действие образуется из основы глагола, суффикса **-та** (-тэ, -то) и личных суффиксов (вопросительные и восклицательные предложения); из глагольной основы, суффикса **-тэ** и всех суффиксов настоящего времени (**-рэ** + личный суффикс) (повествовательная речь в отрицательной форме): *Этам гунэ! Не скажу! Не желаю говорить! Не стану говорить! Гутэс-ку, этэс-ку? Ну, что же, скажете ли вы на конец? (букв.: сказать-желаете-вы-ли, не-желаете-вы-ли).*

Этэрэн хавалдяра он не стал работать, он не желает работать.

26. Деепричастные формы в предложении могут выражать только подчиненное действие и лишь некоторые из них выражают обстоятельством образа действия. Суффиксы их выражают зависимость, подчиненность. По способу оформления их в отношении лица, действие которого они выражают, они могут быть объединены в группы: абсолютных деепричастий, которые изменяются только в числе, притяжательных деепричастий, которые оформляются как лично-притяжательными, так и возвратно-притяжательными суффиксами и личных деепричастий, которые оформляются только лично-притяжательными суффиксами и превратились в условные формы глагола.

Абсолютные деепричастные формы образуются при помощи следующих суффиксов:

| Суффикс | Значение суффикса | Примеры |
|--------------------------------------|---|--|
| -на | одновременность | <i>нгэнэдэнэ, улгучамэтчээв</i> идя, разговаривал |
| -кса | разновременность | <i>гүнисэл, додукеар</i> юрэ сказал, из дома вышли |
| -ма | разновременность, условность | <i>эмэми, дукудянгав</i> когда приеду. напишу; если приеду, напишу <i>эмэми, улгучнинчээв</i> если бы пришел, то рассказал бы |
| -мчин ~ -ммен -мнак, -лтак, | последовательность характеристика действия; способ действия | <i>прэн, гунаммин</i> вошел и сказал <i>туксадячан, секталва анамнак</i> бежал, расталкивая тальники <i>ичзвултэкил илла</i> встали на виду (друг у друга) (букв. рядом-виднеясь) |

Притяжательные деепричастные формы образуются при помощи следующих суффиксов (см. табл. на стр. 49).

Условные формы или личные деепричастные образуются при помощи суффиксов: **-рак(и)** (**-лаки, -таки, -наки**) и **-дяк** (**-чак**) и личных суффиксов. Они выражают зависимое действие, одновременно с которым происходит, происходила или произойдет другое действие или при условии которого могло бы произойти другое действие: **эмэ-рэки-н** когда он пришел, если он придет, если бы он пришел.

27. Сослагательная форма может быть сказуемым главного предложения только при наличии второго зависимого действия. Показатель сослагательности суфф. **-мча** (суффикс **-м**, соединившийся с суффиксом совершенности **-ча**). Простая

| Суффикс | Значение суффикса | Приимеры |
|---------|------------------------------------|---|
| -кнаң | предел действия | туксадячав нёнкнанми 'бежал так, что вспотел' |
| -нгаси | длительная одновременность | хуктыдечэн халгарви хэмжээнэнтын 'бежал до того, что смозолились ноги' |
| -да | цель действия, назначение действия | дюдуви бингэсиви улумиденгквив 'когда жил дома, я охотился на белку' аминмун бингэсиви, аятмарит биденгквивун 'когда был жив отец, мы лучше жили' эмэм, улгучэндээц 'я пришел, чтобы рассказать' нэкуними эмэвум, алагувдан 'я привел брата, чтобы учился' |

сослагательная форма составляется из основы глагола, суффикса **-мча** и личных (лично-прит.) суффиксов; сложная составляется из глагола с сослагательным суффиксом и вспомогательного глагола **би-** в прошедшем времени: **эмэми гүнимчэв** прия, я сказал бы; или: если бы я пришел, то сказал бы, **эмэрэкин, гүнимчэ бимчэв** если бы он пришел, я бы уже сказал.

28. Вспомогательные глаголы. Глагол „быть“ **би-** и глагол отрицания **э-** в настоящем времени имеют одинаковое спряжение, отличающееся от спряжения других глаголов тем, что суффикс настоящего времени **-си** бывает во всех лицах. Знаменательный глагол — основа со всеми залоговыми и видовыми суффиксами и суффиксом именной глагольной формы **-ра** (-ла, -та, -на) при глаголе отрицания **э-** не изменяется.

Настоящее время

| Ед. ч. | биг 'быть' | Глагол отрицания э- | |
|---------------|------------|---------------------|---|
| 1 лицо | би-си-м | э-си-м | эсим сарэ я не знаю |
| 2 " | би-си-нни | э-си-нни | эсим цэттэ я не видел |
| 3 " | би-си-н | э-си-н | эсим унгнэ я не посыпал |
| <i>Мн. ч.</i> | | | |
| 1 вкл. | би-си-п | э-си-п | эсим умна я не бу |
| 1 искл. | би-си-в | э-си-в | эсим хавалла я не работал |
| 2 лицо | би-си-с | э-си-с | Все остальные времена образуются нормально. |
| 3 " | би-си | э-си | |

Глагол отрицания *э-* имеет производную форму с суффиксом *-нги*, выражающим невозможность. Форма с этим суффиксом изменяется только в числе, при ней бывает глагол *о-* 'стать': *энги тагэрэ одяңган* нельзя будет узнать; *энгил нгэнэрэ оран* 'невозможно идти стало' (многим).

Основа глагола отрицания с суффиксом вида процесса действия (*-де*) и с личными суффиксами в вопросительных предложениях употребляется без знаменательного глагола. Второй глагол при этом бывает в той же форме.

Ед. ч.

1 лицо. Гундем-нгу, эдем-нгу? Сказать мне или нет? (Скажу я или нет?)

2 лицо. Гундени-гу, эденни-гу? Скажешь или нет?

3 лицо. Гунден-нгу, эден-нгу? Скажет или нет?

Мн. ч.

1 вкл. Гундел-ку, эдел-ку? Скажем или нет? Сказать нам или нет?

2 искл. Гундев-гу, эдев-гу? Скажем или нет? Сказать нам или нет?

2 лицо. Гундес-ку, эдес-ку? Скажете или нет?

3 лицо. Гундетын-нгу, эдетын-нгу? Скажут или нет?

Оба глагола в форме предположительности, неуверенности (суффикс *-на*) в вопросительных предложениях в ед. ч. не имеют суффикса времени; во мн. ч. значение времени принимает суффикс *-рэ* (однократность).

Ед. ч.

1 лицо. Гунэм-нгу, энэм-нгу. Я может быть сказал, а может быть и нет.

2 лицо. Бинэнни-гу, энэнни-гу. Может быть ты был, а может быть и нет.

3 лицо. Бинэн-нгу, энэн-нгу. Вероятно, он был (говорят неуверенно).

Мн. ч.

1 вкл. Бинэрэп-ку энэрэп-ку.

1 искл. Бинэрэв-гу, энэрэв-гу.

2 лицо. Бинэрэс-ку, энэрэс-ку.

3 лицо. Бинэрэ-гу, энэрэ-гу.

29. Имя отрицания *ачин*. Отрицание наличия субъекта выражается именем отрицания *ачин* и вспомогательным глаголом *би-* 'быть' в любом времени. В настоящем времени глагол *би-* обычно опускается: *би дюдуви ачин* (*бисим*) я дома не имеюсь, меня нет дома. *Муринин ачин* конь (его) отсутствует, у него нет коня. *Нунгап ачин бчан* его не стало.

Сочетания с винительно-назначительным падежом выражают отрицательный признак: *нгалэе ачин* безрукий (букв. руки не-иметь).

30. Служебно-спомогательные глаголы: *алба-* не мочь, *хэ-* не сметь, не разрешать себе, *хэнэ-* не сметь, *мулли-* не уметь, *ба-* не желать спрягаются нормально и главный глагол при них бывает в деепричастной форме на *-ми*. Глаголы *этэ-* кончить, *некэ-* собираться, *итыга-* приготовляться также спрягаются нормально, но главный глагол при них может быть в деепричастных формах на *-ми* и на *-дави*: *этэм хавалдями~этэм хавалдави* кончил работать.

31. Наречия. Наречий, как неизменяемых частей речи, очень мало.

Наречия времени: *элэкэс* вначале, сперва, *хата* все еще, *окир* давно, *нян* опять, *элкэ* все еще, *ур* не так давно, *учэлэ* прежде, *тынэв* вчера, *тыми~тэгэми* завтра.

Наречия качества: *туги* так, таким образом; *аран-аран* чуть-чуть; *орай* почти, вдруг, так, вот; *нян* опять; *мэнэ* по-пусту; *гивэ* мимо. Наречия: *аран*, *туги* могут быть в усиливательной форме: *туги-кэн*, *ара-макан* действительно так, потихоньку. Наречия качества образуются от глагольных пассивных основ: *онгкав-* быть опрокинутым и *асав-* быть преследуемым и суфф. *-тыки* с ассимиляцией конечного *-в* основы: *онкан-тыки* вверх ногами, *асап-тыки* вслед, в спину (дуть). От глагола *ху-* пилить и суфф. *-ски*; *ху-ски* против (действовать).

Наречия вопроса: *он?* как? каким образом? *ханук?* неужели? разве?

Наречия утверждения: *е-е* да; *кэ, кэ-нэ* ну, ладно, хорошо, *туги* так.

Наречия отрицания: *он-да* никак.

К наречиям тяготеет особая группа наречных слов, выражающих особо быстро получаемые впечатления и ощущения. Обычно это одно- и двухсложные глагольные корни, иногда слова восклицания, оформленные согласной фонемой. Чаще всего они употребляются при глаголе *о-* стать: *тас оран* треснул (о льде); *халанг оран* свернула (зарница, моляния); *пэк оран* щелкнул (о выстреле); *дюсэр оран* мелькнул.

Такого рода наречные слова не изменяются и имеют тенденцию сливаться с глаголом *о-*, но глагол *о-* гармонии гласных еще не подчиняется и слога не образует: *тасоран*, *халангоран*, *дюсэроран*.

С другой стороны, окончание *-к* имеет тенденцию превратиться в суффикс наречий, образующихся от отлагольных прилагательных (на *-ма*); *ичэмэ* видящий — *ичэмэ-к о-* вдруг полюбопытствовать; *мелма* проснувшийся — *мелма-к о-* быстро, вдруг, неожиданно, проснуться. В этом суффиксе *-к* выражается неожиданность, быстрота действия.

32. Частицы. Вопросительные: *-гу (-нгу, -ку)* при именах

и глаголах. Неопределенность уступительная: *-вал* (-*мал*, -*вэл*, *вол*, *-мэл*, *-мол*) при подлежащем и дополнении выражает неопределенность, при однородных членах имеет значение „ли“, „или“, при зависимом предикате — уступительность.

Частица *-нуун* при зависимом предикате указывает на непосредственное следование второго действия.

Частица *-да* (-*та*, *-дэ*, *-та*) в утвердительных предложениях выражает неопределенность, в отрицательных — отрижение „ни“: *ады-да анганил ора* сколько-то лет прошло; *экун-да эчэн эмэрэ* никто не пришел; *иду-дэ бидерэ* всюду есть, *иду-дэ ачин* нигде нет.

Частица *-ты* выражает утверждение: *тар-ты бисим* вот этот-то я и есть.

Частицы: *-хила*, *-гит* (-*вит*) при повествовании служат присказками.

кэ-хилэ эмэрэн ну-вот, пришел, *би-вит гундеркээ* ведь я говорил (разве я не говорил).

33. Междометия. Обращения: *Кэ! Кэ-ты!* Ну! *Ма!* На! *Ангэ?* Как бишь? *Туги-туги!* Так, так! *Ча!* Прочь! *Э—э, эй!* *Эча?* Где же? что случилось?

Испуг: *Эй! Эрэй! Эк!*

Боль: *Аю! Энү!*

Удивление: *П! Охо-о!*

Междометный суффикс *-ке* соответствует русскому восклицанию „ай!“, „ой!“: *Эну-ке!* Ой, больно! *Хэку-ке!* Ух, как жарко! К междометиям относятся и обращения к оленям *C-c-cl* Вставай! *Чэ!* Пашел! *Мод, мод!* во время перекочевки, чтобы не разбегались и др.

СИНТАКСИС.

34. Структура предложения. В литературном принятая следующая структура предложения: управляемые слова перед управляющим и определяемым перед определяемым. Примыкающие члены, которыми бывают обстоятельства времени, помещаются в начале предложения перед группой подлежащего: *Ненгне упкат дэгил дюгакичилдулавэр мучудявкил*. Весною все птицы возвращаются на летовья.

35. Сказуемое. Глагольное сказуемое может быть выражено: одной из форм повелительного или изъявительного или другого наклонений. Глагол *би-* в настоящем времени обычно опускается. Именное сказуемое может быть выражено любой именной частью речи и глаголом *би-* в любом времени. Сказуемое, выражающее качество подлежащего (субъекта) (*со* сильный, *ая* хороший, *монгнон* глупый и др.), принимает лично-притяжательные суффиксы: *си* *сон-ни* ты силач. *Экун монгнон-ми!* Ах, я глупец! *Нунгартын аял-тын бичэтэн*. Они были добрыми. Именная глагольная форма, образованная от основы на *-дя* (-*ча*) и суффикса *-ри*, в функции

сказуемого принимает значение причастия и субстантивизируется, типа: *би алагувдяри я учащийся, я ученик.*

36. По д л е ж а щ е е. Подлежащее может быть выражено любой именной частью речи, некоторыми из имен, не дифференцированных грамматически, и деепричастной формой на *-ми*. Второе лицо, принимающее активное участие в действии, бывает в форме совместного падежа или в форме с суффиксом *-нан* (когда это лицо имеет родственное отношение к главному действующему лицу). Лицо, принимающее пассивное участие в действии, бывает в форме с суффиксом *-тай*, которая изменяется в числе и падеже: *би гиркунуми улгучэмэтчэв я с товарищем разговаривал; бэе асинан бидечэн человек с женой жил; эвэнкил оротоил, хутэтэил нулгидерэ эвенки с оленями, с детьми кочуют.*

Некоторые именные глагольные формы в функции подлежащего могут выражать: 1) название человека по обычно производимому им действию — субстантивизированное причастие (форма на *-ри* от основы вида процесса действия, формы на *-ча, на -вки*); 2) название самого действия (форма на *-ри* от чистой основы): *бэюктэвкил эмэчэтын охотники пришли; сулаки хуктырин нгинакиндук химаттэр* бег лисы быстрее, чем (бег) собаки.

Деепричастная форма на *-ми* в функции подлежащего образует две конструкции предложения. В настоящем времени сказуемое, в таких случаях обычно выражающее качество, помещается перед подлежащим, как определение перед определяемым: *уллээвэ ая девми мясо хорошо (приятно) есть, но в других временах сказуемое помещается в конце и рядом с глаголом *би*: уллээвэ девми ая бичэн мясо есть — хорошо было.*

37. Дополнением и определением может быть любая именная часть речи, имена не дифференцированные грамматически и любая именная глагольная форма.

38. Обстоятельством образа действия бывают наречия, но чаще бывают имена качества, отглагольные прилагательные, имена существительные (в творительном падеже). Из деепричастных форм обстоятельством бывают формы на: *-на, -мнак, -лтак, -мак* иногда, на *-кнан*. Обстоятельством времени и места бывают наречия и имена пространства и времени, а так же существительные — названия частей целого.

39. Формы связи. а) Сказуемое всегда согласуется с подлежащим в лице. Если подлежащим бывает два лица и второе из них выражено формой совместного падежа, сказуемое бывает в ед. ч. При нескольких однородных подлежащих сказуемое согласуется в числе с последним из них. Если подлежащее выражено словами собирательного характера (*тэгэ* народ, племя, род; *дюган* семья, *сагдагу* старейшины)

и словом с суффиксами *-тыкин* (всякий, каждый), сказуемое бывает во множ. ч.

б) Дополнение (в самом широком смысле) бывает связано со сказуемым падежным суффиксом. Последний всегда зависит от семантики сказуемого (см. табл. падежей).

в) Определение с определяемым имеет несколько форм связи:

1) Согласование в числе и в падеже. Согласуются имена существительные, прилагательные, местоимения и имена за исключением имен указания *эр*, *тар*, которые согласуются только в числе. Количественные числительные и имена, указывающие на количество, согласуются только в падеже. Определяемые при них бывают всегда во мн. ч. Определение — возвратно-притяжательное местоимение всегда согласуется с определяемым в числе, падеже и в притяжании: *мэнги-ду-с дю-ду-с* в своем (принадлежащем тебе) доме; *мэрги-ду-вар дю-ду-вар* в своем доме.

2) Согласование определяемого с определением в лице. При определении, выраженному именем существительным, субстантивированным причастием (*дя-ри*, *-дя-ча*, *-вки*), притяжательным местоимением, определяемое всегда согласуется в числе и лице: *орон цели-н ноги оленя* (олень ноги-его), *бэюктэдери ванэли-н* добыча охотника, *минги дю-в* мой дом (мой дом-мой).

3) Управление определением бывает в тех случаях, когда при отглагольном существительном бывает определением имя существительное; падеж управления всегда бывает тот же, каким управляет глагольная основа: *совет-ту синматкит* в совет выборы; *молва хунакит* лесопилка (экунду синмат-куда выбирать, эва хуна- что пилить) *штэл-вэ тэсивун* зубная щетка (*эва тэси-* что чистить).

г) Связь обстоятельства со сказуемым. Обстоятельства, выраженные наречиями и именами явлений природы (4 группа), не имеют формальной связи со сказуемым. Обстоятельства, выраженные именами, связываются со сказуемым падежными суффиксами; имена пространства и времени — суффиксами локальных и винительного падежа; имена качества и производные прилагательные — суффиксом творительного падежа. Имена качества оформленные суффиксами: *-кан*, *-кун*, *-какун* не имеют формальной связи со сказуемым. Обстоятельства образа действия, выраженные деепричастиями, согласуются в числе с числом лица, действие которого они выражают.

40. Сложные предложения. Сложноподчиненные предложения образуются путем расширения именных глагольных форм, деепричастных и условных форм за счет пояснительных слов и подлежащего, которое всегда бывает в именительном падеже. Связь между подчиненным и главным предложением выражена или падежным суффиксом (при именной глагольной форме) или суффиксом деепричастной и

условной форм. Значение этих суффиксов определяет и характер подчинения или тип подчиненного предложения (см. выше § 18. Падежи, § 26. Деепричастные формы).

Акини улгучэнэн, гиркин он гороттула нгэнэнэ-вэ-н.
Брат рассказал о том, как его товарищ съездил в город. Суффикс *-вэ* связывает главное (*акини улгучэнэн*) предложение с подчиненным и в переводе соответствует словам „о том“.

Бирангмун тамнаксат таливна-ду-н баргидан эсин ичээрэ.
Противоположный берег не виден, когда река застилается туманом. Суффикс *-ду* связывает главное предложение (*баргидан эсин ичээрэ*) с подчиненными и соответствует в переводе „когда“.

Бээл илитчангкил ичэвултэк, э-дэ-н моты хуктылла. Люди стояли на виду друг у друга, чтобы лось не убежал. Суффикс деепричастной формы цели *-дэ* связывает главное предложение (*бээл илитчангкил ичэвултэк*) с подчиненным и соответствует слову „чтобы“.

Для эвенкийского предложения характерно выражение конечного действия (сказуемого в простом и главном предложении) одной из форм изъявительного или других наклонений. Все же остальные действия чаще бывают выражены какой-либо из деепричастных, условных форм или именных глагольных форм: *Долболтоно, гиркудякса, бултадяна, дюлави эмэдерэн.* Набродившись (-*кса*), вечером идет охотясь (-*на*) домой. *Эми, гунчэв синэ: алдына мола эмэвдэс дяяяя овунавар.* Что сделять (-*ми*), сказал я тебе: натесав (-*на*) доски, принести (-*да*) для изготовления (-*вун*) лодки. *Нонон аят бидеридун упкачин ая бивки.* У того (-*ду*), кто с самого начала живет хорошо, все бывает хорошо (т. е. у хорошего хозяина все ладится).

СЫМСКИЙ ДИАЛЕКТ¹

Сымский диалект относится к шипящей подгруппе южной сибирянтной группы диалектов эвенкийского языка.

На этом диалекте говорят эвенки, расселенные к западу от Енисея между Обью и Енисеем, к югу от р. Елогуй (левый приток Енисея) и р. Тым (правый приток Оби) и на юге несколько южнее б. Обь-Енисейского канала. Небольшие группы эвенков, говорящих на этом диалекте, кочуют к западу от р. Оби в Васильгане и по истокам Демьянки (правого притока Иртыша). Отдельные семьи их живут оседло по р. Чулыму, притоку р. Томи.

По данным языка и фольклора, собранным к настоящему времени, можно говорить, что сымские эвенки еще до прихода русских составляли большую группу, кочевавшую к западу и к востоку от Енисея на широте всех трех Тунгусок. Материалы лексиконов, собранные на Енисее еще в 1723 г.² от левобережных эвенков, а также слова, записанные по словарнику Палласа, из районов Нижней Тунгуски и Мангазеи,³ свидетельствуют о том, что в тот период территории распространения шипящего (шекающего) диалекта была значительно севернее, заходя в зону лесо-тундры, а к югу — несколько южнее широты устья р. Ангары.

Река Енисей до устья Ангары по лексикону Мессершмидта называется одним из названий современных родов сымских эвенков — Кима и Кема, р. Ангара и Енисей ниже устья ангары называется Иоандези. На языке же современных сымских эвенков р. Енисей называется эндэбү.⁴

В лексиконе 1723 года соседи эвенков — самоды — называются „джандал“, современные же сымские эвенки называют всех иноязычных соседей ڇанди, что в кетском языке означает „человек“.

Аналогичные совпадения можно наблюдать на ряде слов, например:

| Слова | В сымском диалекте | В записях 1723 года | По словарнику Палласа — мангазейские эвенки | По словарнику Палласа — енисейские эвенки |
|---------|--------------------|---------------------|---|---|
| кафтан | шүн | шун (шиhn) | — | — |
| звезда | бшин ~ бшикта | ошикта (owikta) | ошикта | ошикта |
| глаз | ёша | оша (ohsah) | ёша | ёша |
| кровь | шэкша | шокшо (шоакшо) | — | шокша |
| девочка | ашаткан | ажаткан (ажаткан) | ашаткан | ашаткан |

¹ О сымских эвенках см. мои статьи в журнале „Советский Север“: 1931, 2, „Сымские тунгусы“; 1931, 10, „К вопросу о тунгусах, кочующих к западу от Енисея“.

² Klaproth, Asia polyglotta, 1823.

³ „Сравнительный словарь языков и наречий“, С.-Петербург, 1787.

⁴ Јэнэ в значении ‘река’, ‘исток реки’, ‘гора’ встречается в фольклорном языке крайне-восточных эвенков; јэндэбү ~ јэннэбү у сымских, ергобоченских и виллюйских эвенков обозначает ‘каменный уголь’, ‘черная минеральная краска’. Илимпийские эвенки называют реку Енисей јэндэбү.

В лексиконе Палласа 'лицце' отмечено словами *шиггунь* и *дылеча*. Слово *шибүн ~ шицүн* в настоящее время сохранилось в сымском, западных говорах илимпийского диалектов и в чульманско-гиллюйских говорах, а также характерно для маньчжурских языков — южной подгруппы: нанайский — *си-ун*, маньчжурский — *шунь*; во всех же остальных говорах эвенкийского языка имеется слово *длачай ~ деличай*. 'Лицо' в вышеуказанных лексиконах записано словом *бада* (Мангазейский район), в настоящее время *бадэ* в значении 'лицо' встречается только в говорах вокруг Байкала. В мангазейских записях встречается диффузный звук *ð*, характерный для современного сымского диалекта: *улдра* 'мясо' — современный *улда*. Этот диффузный звук в половине прошлого века сохранялся еще в говорах Охотского и Аянского районов на востоке.¹

В северной части Обь-Енисейского водораздела, там, где эвенки сейчас не живут, сохранились названия рек эвенкийского происхождения; р. Турухан — эвенк. *турукэн* 'маленький столб' (в юрте); притоки его: Ирба — эвенк. *ирба* 'нерест' (карасей); Ичедак — эвенк. *ичдэй* 'место наблюдения'; Дзелинда — эвенк. *зэлдэй* 'тайменная'; верхние притоки р. Хеты: Дюакит — эвенк. *зубакайт* 'летняя стоянка'; Бунил бирэ — эвенк. *бүнэл бирэ* 'место, где были покойники' (букв. 'покойники были'); Танангда — эвенк. *танауда* 'осстровая' и другие. Это севернее 68° сев. шир.

Таким образом, записи слов XVIII в. и современные названия рек свидетельствуют о том, что эвенки, говорившие на шекающем диалекте, жили по всему Обь-Енисейскому водоразделу до 68° северной широты и на востоке — за Енисеем — от нижней части течения р. Ангары к северу от тундры.

В настоящее время на этом диалекте говорят потомки следующих родовых групп: Баяки (Баякшин — название женщины этого рода). Кима, Кему, Чемба, Кильтиз, Турумбы. Кроме этих родов эти эвенки помнят ныне не существующие роды: Эгдирэл и Танэмэ.

Из собранных нами родовых названий наибольший интерес для истории представляет название Бая-ки ~ Бая-кишин, по которому от сымских эвенков записано три родословных. На память потомков одной группы по территории Обь-Енисейского водораздела кочует десятое поколение. Вторая родословная не имеет связи с указанной. Прадед одного 60-летнего старика второй группы кочевал в молодости севернее р. Елагуй. По данным третьей родословной предроды Баяки жили к востоку от Енисея. Действительно, в Эвенкийском округе на территории Кузьмовского кочсовета большое количество эвенков носят фамилии Баяки, но в говоре этих эвенков шекающее произношение уже утеряно.

Эти данные позволяют предполагать, что эвенки шекающих диалектов жили к западу и к востоку от долины Енисея еще до прихода русских в Сибирь. Вероятно, тунгусы, о которых упоминалось в отписках казаков Маковского и Кетского, а также Мангазейского зимовий, и были предками современных сымских эвенков.

Распространение названий Баяки (Баякшин) не ограничивается только указанной территорией. Мы встречаем это название в виде современной фамилии в русской огласовке Баяшины среди эвенов-ламутов Верхоянского района Якутии,² в виде названия одного из родов охотских тунгусов — в отписках охотских казаков,³ в виде родового названия ульчей⁴ Байуксели на Амуре, такое же название рода орочков на Сахалине. Некоторые ороческие роды, по указанию исследователя нижнеамурских племен Л. Я. Штернберга,⁵ ведут свое начало от эвенков вышеуказанного рода, живших на Амуре. Среди

¹ *дундра* 'земля' по записям от якутских эвенков в словаре Палласа.

² М. К. Расцветаев. Тунгусы Мямяльского рода. 1933, стр. 27.

³ Дополнения к актам историческим. II, стр. 320, 317. ...Охоту реку взяли и аманата Баншенского рода Комку поймали..."

⁴ Н. Каргер. Родовой состав ульчей. 'Советский Север', 1931, 5, стр. 18.

⁵ Л. Я. Штернберг. Гиляки. Орохи и т. д. Хабаровск, 1933, стр. 415.

маньчжурских родов название Баяра — одно из древних.¹ На всей территории расселения эвенкийской народности в разных местах встречается название Бая-гир, со вторым вариантом показателя принадлежности к родовой организации — гир.

Название Баяки встречается не только среди народностей тунгусо-маньчжурской группы. Селькупы, живущие по р. Турухан, левому притоку Енисея, также называются Банхинскими.²

Любопытна маленькая заметка на карте России 1562 г. времен Ивана Грозного около слова Байда (название места): „К востоку от Оби, была страна Байда и Colmak. Жители этих стран поклоняются солнцу и красному лоскуту, подвешенному на жердь; жизнь проводят в палатах; пытаются мясом всяких животных, змей, червей, имеют свой язык“.

Среди монгольских племен имеются Банты, входящие в состав ойротской группы.³

Баяры — тюркское племя.⁴ Байды — название группы якутов в Верхоянском и Калымском наслегах. Байды уса ~ Байдыма — название рода в Колымском наслеге Якутского округа.⁵

Все это также говорит о большой древности происхождения названия Бая-, вероятнее всего, бывшего когда-то названием большого племени или народности, потомки которой разошлись по всей территории современного расселения тунгусских народностей и дали начало названиям родов как среди эвенков (собственно тунгусов), так и среди эвенов (ламутов), наин (ульчей), ороков и некоторых групп орочей, а также маньчжуков, а на западе дали название группе селькупов и на юге — группе монголов и тюрков на северо-востоке — группе — якутов.

По данным, имеющимся в настоящее время, можно предполагать, что территорией этой исторической племенной группы была территория от Оби до Байкала. В фольклоре сымских эвенков Байкал „Ламу“ играет большую роль. В обрядах на праздник „Обновление жизни“ пережиточно сохранились воспоминания о местах, откуда они вышли на территорию Обь-Енисейского водораздела, а именно с востока — по реке, текущей на запад и на север. На этом празднике они имитируют передвижения вверх по реке вначале на юг, затем на восток, происходящие в течение целого года. А этими реками могли быть Ангара и Енисей. Археологические материалы, полученные из района р. Ангары — ангарский неолит, говорят о специфичности культуры жителей тайги. Специалист по древнейшей истории Прибайкалья А. П. Окладников пишет: „В конце неолита таежники создали устойчиво повторяющийся во многих находках оригинальный костюм. Они носили одежду... легкую, не стеснявшую движения и скроенную в виде фрака с характерным нагрудником или передником, расшифты полосами перламутровых бляшек. На ногах у них была столь же легкая и мягкая обувь типа уитов; на голове маленькая, плотно облегающая темя шапочка, украшенная бусами и крупными бляхами из белого нефрита (реконструкция костюма по могильным памятникам первого и отчасти второго тысячелетия до нашей эры). Даже идолов, украшавших, по словам Георгия, „тунгусские нагрудники“ XVI—XVIII вв., и тех удалось обнаружить в Усть-Уде...“⁶

Передвижения эвенков по Лене и ее притокам (Витим, Олекма) на север

¹ S. M. Shirokogoroff, Social organisation of the Manchus. 1924, p. 20.

² Г. Н. Прокофьев. Селькупская грамматика. Л. 1935, стр. 9.

³ Б. Я. Владимирцов. Сравнительная грамматика монгольского письменного языка. Л. 1929, стр. 7.

⁴ В. В. Радлов. Опыт словаря тюркских наречий. III—IV.

⁵ Э. К. Пекарский. Словарь якутского языка. См. подробнее нашу статью „Древнейшие этнонимы и названия эвенкийских родов“. Советская этнография, 1946, 4.

⁶ А. П. Окладников. Археологические данные о древней истории Прибайкалья. „Вестник древней истории“, 1938, 1—2, стр. 259.

и на восток и обратно имели место не только в более древней истории, но, как отмечают эвенки, они продолжались и до недавнего прошлого. Движение отдельных семей эвенков из Приангарья на восток, а от Байкала по Амуру до устья отмечается в ряде позднейших преданий современных тунгусских народностей нижнего Амура.¹ Временные отходы из Приангарья, вызванные межплеменными столкновениями, отмечают русские завоеватели:² «...да в нынешнем... во 139-м году ноября в 28 день прибежал шаманский (Шамагир — Г. В.) тунгус Яктар, а сказал им, тунгусам: идут де на нас с Нижней Тунгуски мучуги и шиляги (Мучугир, Шилигир — Г. В.) воевати... и они... нияльские шаманские (Ниялагир и Шамагир — Г. В.) люди все побежали с Ылима реки... под Братья, а иные вверх по Иныму реке».³

Любопытно, что с названием Бая-ки ~ -киши ~ -гир связаны названия Эгдырэл ~ Огдырэл и Сологон ~ Шологон ~ Шелган. В отписках казаков⁴ они встречаются среди охотских тунгусов. Среди современных сымских эвенков жива память о недавно вымершем роде Эгдырэл. Представители Эгдырэл, Сологон в настоящее время живут в разных местах по притокам верхнего Амура и смежным притокам рек Олекмы и Алдана к северу от Яблонова хребта.

Все данные по родовым названиям говорят, что некоторые из сымских эвенков (Бая-) являются потомками древней племенной группы. Эти потомки, дойдя на западе до Оби и попав в окружение других народностей, стоявших на более низкой ступени развития (сидячие рыболовы-охотники), до наших дней сохранили в языке и в быту многое, что уже давно исчезло у других эвенков и представляет большой интерес для истории эвенков и для истории эвенкийского языка.

По другим родовым названиям материалов значительно меньше. Часть сымских эвенков (носящие название Кима, Кему) перешли через Енисей в позднейшее время и имеют еще родственников, живущих к востоку от Енисея в Эвенкийском округе и в районе Енисейских притоков (р. Пиды), с которыми они иногда встречаются.⁵

К северу от р. Елогуй — по притокам Турухана сейчас живут группы эвенков северного илимпийского диалекта, пришедшие из Илимпийского района Эвенкийского округа в прошлом столетии.

Связи сымских эвенков с эвенками, говорящими на северном илимпийском диалекте, продолжаются и в настоящее время (отдельные семьи иногда перекочевывают к северу от р. Елогуй) и, естественно, отражаются на некоторых явлениях языка. В сымском диалекте наряду с вариантами, характерными для южного диалекта, встречаются фонетические варианты, характерные для илимпийского диалекта.

Данные по сымскому диалекту собраны мною в 1930 г. на месте, в районе бывшего Сымского кочсовета на территории бассейна р. Сым — Чирэмбу от эвенков, кочевавших по системам рек Сым, Тым и в районе Обь-Енисейского канала и севернее по системе р. Елогуй.

¹ Родовое название Шамагир современных северобайкальских эвенков в отписках казаков встречается в Приангарье — Прибайкалье («шаманские люди»). На Ангаре имеется Шаманский порог, а у Байкала — Шаманский камень. На востоке среди нанайцев есть род Самар, а на Татарском проливе мы встречаем название бухты Самарги.

² Архив Акад. Наук СССР, ф. 21, оп. 4, 22, лл. 106—107.

³ См. подр. Н. Н. Степанов. Социальный строй тунгусов в XVII в. «Советский Север», 1939 г.

⁴ В Охотском районе ... взяли двух человек Шелгансского рода Умытканы и Годниканского рода Тайвонтоя... а иных многих исперерали... Шелонов, Улбиданов... а на усть-Охоты реки стоят мужчины Шалгани Башиинского рода...» Д. к А. И., II, стр. 334, 340.

⁵ Название Кима как название группы эвенков, расселенных по нижней части бассейна Ангары и Подкаменной Тунгуски, представляет исторический интерес. В 1723 г. Кима ~ Кема — название р. Енисей до у. Ангары. Ряд современных родов подкаменно-тунгусских эвенков (по рассказам) происходит от рода Кима.

Образцы текстов даны в моей статье в сборнике „Материалы по эвенкийскому (тунгусскому) фольклору”, Ленинград, 1936 г. В 1913 г. большое количество текстов записал этнограф Рычков. Тексты хранятся в рукописном отделе Института востоковедения Академии наук. Большинство фольклорных текстов по содержанию близко к текстам, приводимым в фольклорном сборнике.

ФОНЕТИКА

1. Гласные: а) По составу гласных сымский диалект не имеет специфических отличий.

б) Варианты имеет только негубная гласная фонема среднего подъема э, а именно: *ä~a~ø* и соответственно долгие *ɛ~ɑ~ə~ø*, которые наблюдаются в различных положениях, а в произношении некоторых эвенков являются соответствиями.

Вариант *ä~a* преобладает в словоизменительных суффиксах на конце слова:

| | |
|---------------|---------------|
| иинктеэйрэн | несет |
| нүлгүз'эрйлва | кочевых |
| з'игз'ирэ | рубят |
| шәриwучилдан | начал будить |
| шаңанээ'ам | зашиваю, чиню |
| дүндаша | землю |

Это связано, с одной стороны, с тенденцией к редуцированию краткого широкого гласного конечного слога, помещающегося после слова с кратким широким гласным, с другой стороны — с влиянием гласного ү, ў предыдущего слова.

| | |
|-------------|------------|
| чургиз'арэн | капает |
| чёштарүрэн | разорвал |
| угрэн | сел верхом |
| үшиврэн | обуздал |

В корне слова — в первом слоге вариант *ä* встречается реже после некоторых согласных, причем в произношении бывает соответствие *ə~ä*:

| Слова, в которых варианты не отмечены | Слова, в которых варианты отмечены | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-----------------|
| дэгрэ дэрбэкү | улетели женская нарядная шапка | дэрэ ~ дэрэ дэрүм ~ дэрүм | лицо я устал |
| јэү- иэлкү | испортить | јэйин ~ јэйин | девять |
| тэмү | весна | найлгэ ~ нэлгэ | коряжина |
| тэңкэ | плот | тэпү ~ тэпү- | разорвать |
| шэ- шэргэмү | берег | тэвүл ~ тэвүл- | догнать |
| шэвэнчэ- | дойти | шэллэ ~ шэлэ ~ шэлэ | железо |
| | женская шапка | шэлди ~ шэлди | муравей |
| | шаманиТЬ | шэрв ~ шэрв- | разбудить |

В некоторых словах гласный *ə*, будучи долгим, становится более задним, более верхним и несколько лабиализованным *ø*:

| | |
|---------------|------------------|
| (h)энчэрәкән | коленная чашечка |
| (h)энкэтмөттэ | спросили |
| јүктүкән | ручеек |
| түрблэ́н | начал ругать |
| этірїкән | старик |

Это распространяется и на широкий гласный звук, следующий после слова с узким гласным *у*. Под влиянием губного гласного широкий гласный лабиализуется:

| | |
|--|-----------------------------|
| орондулō ~ орондулā (оронду- лā) | к оленю |
| ёпкачāндулō ~ ёпкачāндулā (ёпкачāндулā) | к важенке (возрастн. назв.) |

Индивидуальное произношение того или иного из вариантов *ə ~ ã ~ a ~ ø* связано с общением сымских эвенков с эвенками, говорящими на северном диалекте; вариант *ø*, *ø* преобладает в произношении эвенков, кочующих в северной части территории; варианты *ã ~ a*; *ã ~ a* — в южной части территории.

в) В ряде слов преобладает узкий гласный, соответствующий широкому гласному в словах литературного языка:¹

¹ Одной из основных особенностей эвенского (ламутского), отличающего его от эвенкийского, является наличие широких гласных, соответствующих узким гласным таких же слов в эвенкийском литературном языке (эвенк. *илан*, эвенск. *елан* 'три'). (См. подр. В. И. Цинциус. Эвенкийский (ламутский) язык. Ученые записки ЛГУ. Сер. филол. наук, в. 10, 1946, стр. 203.) Но наряду с этим во многих словах, общих с эвенкийскими словами, для эвенского языка характерен узкий гласный:

| В эвенском (по Богоразу и Ткачику) | В эвенкийском | Перевод |
|------------------------------------|---------------|--------------------|
| бујун | бәјүн | зверь, дикий олень |
| инму | инмэ | игла |
| инуң ~ инэң | инэңи | день |
| анчин | анчан | щека |

Это же явление наблюдается и в содонском языке:

| В солонском | В эвенкийском | Перевод |
|-------------------|---------------------|-------------------------|
| уž'и исал и | ýž'a еса éкүн | след глаз (а) что |

юн'экэ (эн'экэ)
 юн'е (эн'е)
 иյчим (эйчим)
 з'уйткэл (з'уйткэл)
 шүпирэй (сүпирэй)
 ватчиран (вэтчэрэн)
 эдилчэй (эдилчэй)
 гылниэрэн (гэнниэрэн)
 эпкүрэй (эпкэрэй)
 экулурэн (хэкулбрэн)

бабушка
 мама
 прошу
 обменяй
 куст
 убивает
 вышла замуж
 пошел (за чем-нибудь)
 сущник
 прикатился

г) Но наряду с этим имеются слова с широким гласным, соответствующим узкому гласному в словах литературного языка.¹

д) В ряде слов сохраняется исчезнувший в других говорах слогообразовательный гласный *и* ~ *и*:²

¹ Наличие широких гласных, повидимому, было характерно для шекающих говоров эвенков Приангарья — Прибайкалья. Группы эвенков, относительно недавно перекочевавшие с левых притоков Ангары на притоки Подкаменной Тунгуски, а также эвенки, вошедшие в состав современной верхоленской группы, до сих пор продолжают в своем произношении сохранять широкие гласные. Вполне вероятно, что группы прибайкальских эвенков, ушедшие по Лене на север в отдаленные времена, вместе с родовым называнием Баякши принесли в современный эвенкийский язык и термин для слова „море“ *ламу ~ наму ~ нам*, бывший названием озера Байкал, а в фонетику эвенского (ламутского) языка внесли шекание и широкие гласные ряда слов, вошедших в современный эвенкийский язык.

| Бывший ангарский диалект | Эвенкийский (по Богоразу) | Эвенкийский | Перевод |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------|
| елан абал бера | елан абал беракчан (ручей) | илан абул бира | три недостаток река |

Преобладание широких гласных в ряде случаев наблюдается и в солонском языке эвенков Барги:

| Бывший ангарский диалект | Варианты солонского | Эвенкийский (по Богоразу) | Эвенкийский | Перевод |
|--------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------|-------------------------|
| дел оля адал | дели ол'е ~ оля адил | дел бланда адал | дл бл адл | голова ворон сеть |

а также в нанайском: *ъели* голова, *соли* лиса, *омы-пить*, *сокседта* лыжа и др.

² Сохранение *и* в указанных словах зарегистрировано в говорах Северо-Байкальского района *этирэн*, *атирэн* 'старик', 'старуха'.

| | |
|-------------------|---------|
| этіркэн (этіркэн) | старик |
| атіркэн (атіркэн) | старуха |

Гласный *и* сохраняется в условной форме при добавлении показателей лица во множественном числе:

| | |
|---------------------|-------------------|
| тінекшүн (тінексүн) | если вы отпустите |
| гүнектін (гүнектін) | если они скажут |

а также иногда в именах во множественном числе и при добавлении притяжательных суффиксов:

| | |
|-------------------------------|-----------|
| биралишун (бирааллун) | ваши реки |
| з'улитин ~ з'убилитин ~ з'ул- | их юрты |
| тин (з'ултін) | |

Наряду с сохранением узкого гласного *и*, наблюдается опускание его в суффиксе вида начала движения, он же — суффикс направления к действию *-шин*:

| | |
|------------------------|----------|
| ичэшнан (ичэсінэн) | взглянул |
| бұрұшнан (бұрусынэн) | упал |
| тұкшашнан (тұксасинан) | побежал |

е) Гармония гласных в этом диалекте не имеет отличий от общеевенкийской с учетом вариантов фонемы *ə* (~ə~ə~ə̥~ə̥) и тенденции к редуцированию широкого краткого гласного последнего слога.

2. Согласные е: а) Состав согласных этого диалекта отличается от состава согласных литературного языка; здесь имеются: *b*, *w*, *z* ~ *g*, *d*, *ð*, *ʒ*, *k*, *l*, *m*, *n*, *ŋ*, *h*, *p*, *t*, *t̄*, *h*, *ш*. В этом диалекте, во-первых, сохраняются диффузные или аффрикативные звуки *ð*, *t̄*, *ŋ*,¹ во-вторых, отсутствует фонема *c*, ей соответствует *ш*.

Начальный *h* произносится как приданье; в произношении некоторых эвенков совершенно выпадает:

¹ Наличие этого звука интересно в историческом отношении. По отдельным диалектам мы можем наблюдать распадение его на составляющие *d*, *r* и последующую ассимиляцию предыдущим с опорным согласным:

олло (Н.) ← одро (Клр.) ← олло (С.) ← олдо (И.) → олло (Е.) 'рыба'.

навна (Н.) ~ нарна (Тигр.) ~ наира (Кар.) ~ наңда (С.) → наңда (И.) → наңна (Е.) 'шкура'.

Точно так же распадается и диффузный звук *t̄*:

иҷэтэн (Е.П.-Т.) ← иҷэтрэн (Кар.) ← иҷэтгән (С.) → иҷэтрэн (Кар.) → иҷэтэн (Н.) ~ иҷэтэн (Н.) 'посмотрел'.

Несколько иначе распался звук *ŋ* — исчез заднеязычный формант:

хүриңа (Е.) ← хүриңда (И.) ← шүриңүа (С.) → сүриңүа (Кар.) → сүриңүа (Н.) ~ сүриң'а (Н.) (~ сүриң'а Ткм.) 'сиговая' (река).

Звук *ð* сохраняется до сих пор в некоторых говорах эвенского в сочетании с сонорными.

В XVIII в. он зарегистрирован в говорах якутских и охотских эвенков (словарь Палласа: *дундра* 'земля'). В отдельных случаях он зарегистрирован у современных сахалинских эвенков (см. Сахалинский диалект).

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| (h)үтә ~ 'үтә (һүтә) | сын |
| (h)алка ~ 'алка (һалка) | молот |
| h)үтэн ~ 'үтэн (һүтэн) | зря, глупость, пустяк |

В некоторых словах сохраняется начальный *h*, уже утерянный почти во всех других говорах:¹

| | |
|------------------|-----------|
| хурку- (урку-) | смешать |
| hük̥ej (үк̥ej) | гагара |
| höшин (бсин) | искра |
| härküt- (эрkit-) | задремать |
| hорокто (орокто) | трава |

Шипящий *ш* соответствует литературному *с* во всех положениях:

| | |
|-------------------------|------------------|
| шулакй (сулакй) | лиса |
| ашй (асй) | женщина |
| түкшашинан (түксасинан) | побежал |
| öшшаz'аран (бссаз'аран) | пытается сделать |

б) Следствием наличия шипящей фонемы можно считать, во-первых, появление ассимилированных глухих сочетаний *tmt* ~ *тиш*, *kр* ~ *киш*, *pr* ~ *пиш*, *th* ~ *тиш*, *шч* ~ *шиш*, во-вторых, наличие вариантов суффикса *-кта*: *-кта* ~ *кша*.

В суффиксах настоящего времени и условной формы наряду с диффузным *te* наблюдается *ш* в сочетании с глухим согласным *t*:

| | |
|---|--------------|
| тэпүттэн ~ тэпүтшэн (тэпүт- тэн) | ударил |
| з'үбэттэн ~ з'үбэтшэн (з'үбэт- тэн) | обменял |
| иçтэттакин ~ иçтэтшакин (иçтэт- тэкин) | когда увидел |

Это же относится и к частице отрицания *-да*, когда она попадает в положение после глухого согласного: ашумат-тә ~ ашу-
мат-шә (асумат-тә) 'николько' (им. пад.).

Но в тех случаях, когда вышеуказанные суффиксы попадают в положение после глухого взрывного *к* или *p*, здесь дается ассимилированный *ш* и неассимилированный *p*:

| | |
|--|--------------|
| лукшан ~ лукран (луктан) | снял, раздел |
| үмүнүпшэн ~ үмүнүпрен (үмү- нүптен) | соединил |
| кикшакин ~ кикракин (кикта- кин) | когда укусил |

¹ Сохранение начального *h* отмечается в нанайском и ульчском языках: *hamasai*, *hурэн*, эвник. *амаскай*, урэ 'назад, гора'; на *насекта*, ул. *наста*, эвенк. *асекта* ~ *асктика* 'ель'; ул. *носта*, эвенк. *сектика* 'звезда' и др.

Поэтому и в собирательном числительном „вдвоем“ дается звук *p*: *з'укрэ* (*з'уктэ*) ‘вдвоем’.

Согласный суффикса прошедшего времени -чā в произношении некоторых ассимилируется в -шā:

| | |
|--|----------------------|
| и чэн̄шшāw ~ и чэн̄шчāw (и че- и чсчшw) | пошел посмотреть (я) |
| з'убэтшāw ~ з'убётчāw (з'убёт- чшw) | обменял (я) |

Суффикс — образователь названий мелких предметов, бывающих вместе в большом количестве,¹ здесь имеет звук *w*, соответствующий в других говорах согласному *m*:

| | |
|---------------------|----------------|
| (h)имикша (hимиктэ) | брюника |
| з'увукша (з'увуктэ) | пчела-медуница |

в) Ряд слов, оканчивающихся в других диалектах на переднеязычный взрывной глухой согласный *m*, здесь имеет на конце глухой аффрикат *ч*; на *ч* оканчивается и суффикс исходного падежа (Елативус), суффикс творительного падежа (Инструменталис)² также имеет -ч:

| | |
|-----------------|---------------------------|
| упкач (упкат) | целость, целый, весь, все |
| ämуч (ämут) | озеро |
| тарич (тарит) | поэтому |
| иргич (иргит) | хвостом |
| таргич (таргит) | оттуда |

Конечный *ч* перед *w* в этом диалекте озвончается во взрывной *đ*, в литературном конечный *m* в ряде слов озвончается в аффрикат *z'*:

| | |
|--|---------|
| ämуч — мн. ч. äмудил (ämuz'il) | озера |
| (h)унäч — мн. ч. (h)унäдил (hy-näz'il) | девушки |

г) Некоторые слова имеют *k* ~ *ч*, соответствующий *ч* в литературном:

| | |
|-----------------------|------------------------|
| чымка ~ кымка (чымка) | средняя жердь (в юрте) |
| и чэн ~ якэн (и чэн) | локоть |

д) Конечный *b*, получившийся в результате опускания узкого гласного *w* (*bi* > *b*), имеет тенденцию к оглушению:

| | |
|---------------------|--------|
| з'агдак ~ з'агдаб | сосняк |
| тактикäk ~ тактикäb | кедрач |

¹ В ряде слов суффикс — образователь таких названий отсутствует совершение (см. ниже).

² Это же явление характерно и для эвенского (ламутского) языка. В эвенском: *кубич* ‘целый’, *тарич* ‘поэтому’, *иргич* ‘оттуда’. В. Г. Богораз. Материалы по ламутскому языку. „Тунгусский сборник“, 1931, стр. 16, 49.

Но конечный *б*, получившийся в результате опускания узкого гласного *у* (*бу* > *б*), не оглушается:

дулуб ~ дулубъ

| средний

е) В некоторых словах согласный *л* соответствует *н* в литературном:

киглэ (киңэ ~ киңлэ)
гәлнэ (гэннэ)
л'үн'а (н'үн'э)

| лыжа-голица (без меха)
сходить (за чем-нибудь)
снежок

В некоторых словах согласный *м* соответствует *л* в литературном:

з'умкирэ (з'улкирэ)

| носок, союзка обуви

ж) В ряде слов наблюдаются соответствия *p ~ ү*, *m ~ ү*, *n ~ ү*. Соответствие *p ~ ү* бывает в сочетании с согласными; *n ~ ү* только в сочетании с гласными; *m ~ ү* как в сочетании с согласными, так и в сочетании с гласными:

бимрак ~ бымџак (бымнэк ~
илтэмнэк)
лупумрак ~ лупумџак (лупум-
нақ)
чумрир ~ чуңрир (чуңрир)
мисб- ~ ңисб- (мисб-)
нуңармыйлтиң ~ нуңарңийлтиң
(нуңарңийлтиң)
нинакин ~ ңинакин ~ гинакин
(ңинакин)
нәлда ~ ңәлда (нәлла)
муну- ~ муңу- (муну-)

| мимо
сквозь
эхо в воде
исчезнуть, скрыться
их
собака
опушка (на кафтане)
сгнить

В связи с соответствиями заднеязычного носового *ү* сonorным (*n*, *m*, *p*) находится и соответствие *б ~ л*, встречающееся только перед узким гласным *и*:¹

или ~ иби (или)
далим ~ дабим (далим)
мәмәлләвэр ~ мәмәбйлвэр (мә-
мәбильвэр)

| тетива
накрыл
между собою

з) При преобладании губно-губного проточного *w* в сочетании с согласным звуком в произношении эвенков, кочевавших к северу, встречается губно-губной взрывной *б*, *п*:

¹ Соответствие *б ~ л* встречается в говорах непского диалекта среди эвенков, живущих в районе устья р. Непи: *мәмәбйлвэр ~ мәмәлләвэр*.

шүрүшкәл ~ шүрүпкәл (сү-
рүвкәл)
чомбаш'акин ~ чомбаш'акин
(чомбашракин)
эвкил ~ эпкил (эвкил)
эвтэ ~ эптэ (эвтэ)

и) В ряде слов в корне и
конечный -н, уже утерянный в

унеси
когда исчез
форма глагола отрицания
легкие
суффиксах здесь сохраняется
в других говорах:

з'үн-ди (з'ү-с)
(н)оро-кйн-дулд (хоро-кй-лә)
үңү-рән-дү (үңү-рә-дү)
јајанз'а-рин-дү (сәшэнчэз'э-рү-
дү)
аму-дин-тикй (аму-т-тикй)

твоя юрта
к тетереву
в центре
шаманящему
на озеро

Но наряду с этим в некоторых формах конечный -н опускается, в то время как в большинстве говоров он сохраняется.

гүчәw (гүнчәw)
тäчäw (тänchäw)
эмечәw (эмэнчәw)
эмәз'энмәn (эмэнз'энмәn)
з'үнмәwәn (з'үнмәнмәn)

сказал (я)
покурил (я)
оставил (я)
пока он оставлял
до раздвоения (дойти)

к) Ассимиляция согласных *нđ* → *нн*, *лđ* → *лл* в этом диалекте отсутствует. Явление оглушения *r*, *ч* в *ш* связано с преобладанием шипящей фонемы.

МОРФОЛОГИЯ

1. Число: а) В этом диалекте отмечается показатель субъектности -б ~ -бй, сливающийся с суффиксом множественного числа -л в один суффикс -байл.¹ Формы с таким показателем множественного числа употребляются в тех случаях, когда говорится о группе предметов или о массе однородных предметов.

| Ед. ч. | Множ. число | Множ. число в литературном | Перевод |
|-----------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|
| з'ү (н)иш пурча | з'үбайл (н)ишбайл пурчайл | з'үл нисэл пурчал | юрты камни сушено мясо (в кусоч- ках или в порошке) |

¹ Составные суффиксы множественного числа характерны для всех говоров эвенкийского языка, например: *-сал* <-са + л; *най* <-на + л; *тил* <-ти + л; *-рал* <-ра + л, но в варианте *-байл* <-бай + л этот суффикс в других говорах не зарегистрирован.

б) Имена, оканчивающиеся на *-р* и другие согласные, могут иметь формы множественного числа с суффиксом *-шал*, причем суффикс *-шал* добавляется к основам на *-р* так же, как к основам на *-н* — с опусканием конечного согласного основы, а при добавлении к основам, оканчивающимся на другие согласные, восстанавливается слогообразовательный гласный *и, у*:

| Ед. число | Множ. число | Множ. число в литературном | Перевод |
|-----------|-------------|----------------------------|-------------------|
| гáй | гáиша́л | гáи́л | лебеди |
| з'а́в | з'ауши́л | з'а́ви́л | лодки |
| ша́нár | шаура́шал | саури́л | отверстия, дырки |
| эшэ́нэр | эшэнэ́шал | эсэнэ́рил | колодник, лесовал |

В связи с тем, что суффикс *-шал* оформляет множественное число имён предметов, которые чаще бывают в массе или в большом количестве, в мн. ч. сравнительной степени также бывает суффикс *-шал*:¹

| Ед. число | Множ. число | Множ. число в литературном | Перевод |
|-----------|-------------|----------------------------|---------|
| кэтэтмэр | кэтэтмэшал | кэтэтмэ́сэл | больше |
| ајатмар | ајатмашал | ајатма́сал | лучше |

в) Как отдельные случаи, в говорах эвенков, пришедших из района Енисейских приисков, сохраняются формы множественного числа с суффиксом *-л* для основ, оканчивающихся на *-н*.²

| Ед. число | Множ. число | Множ. число в литературном | Перевод |
|---------------------------|--|--|-----------------------|
| тутэкфи кушин шаман | тутэкжл кушил шамал ~ шамашал | тутэкэр кусир самар ~ самасэл | мечи бои шаманы |

¹ Показатель множественного числа *-сал* обычно добавляется к основам на *-н* при опускании этого *-н*. Наличие в этом диалекте суффикса *-шал* при основах на другие согласные позволяет предполагать, что подобные слова раньше также оканчивались на *-н*: *гáй* < *гáи* + *бин*, отсюда мн. ч. *гáи* + *бин*; *з'а́в* < *з'ау* + *ин*, отсюда мн. ч. *з'а* + *ин* + *шал*.

Суффикс *-шал* в варианте *-хал* в восточных говорах бывает при основах, оканчивающихся на гласный.

² Показатель множественного числа *-л* для основ на *-н* характерен для диалектов потомков эвенков Приангарья — Прибайкалья.

г) Для терминов „дети“, „семья“ существует форма множественного числа на *-рэл*: *hүтэ* ‘ребенок’, *hүрэл* ‘дети’, ‘семья’.¹

2. Притяжательные суффиксы: а) В связи с тем, что отсутствуют ассимилированные сочетания сонорных и имеются сочетания *лд^p*, *нд^p*, лично-притяжательные суффиксы 2 л. ед. ч. и мн. ч. имеют иную огласовку — *-ди*, *-дун*:

| | |
|---|-----------------------|
| орон-ди (оронни) | олень твой |
| адилл-ди (адиллли) | сети твои |
| адилл-дун~адилишун (ады- лил-лун) | сети ваши |
| нэкнил-дун~нэкнилишун (нэк- нил-лун) | братья (младшие) ваши |

Любопытное явление происходит при добавлении этого суффикса к словам, имеющим мертвый суффикс *-да* (*-да ~ -на*); в таких случаях суффикс *-да* опускается:

| | |
|-----------|------------------------|
| дунда | земля |
| но: | |
| дун-ди | земля твоя, твоё место |
| шэгдэн-да | спина |
| но: | |
| шэгдэн-ди | спина твоя |

По этому типу, вероятно, дается и слово *з'ү* с восстановленным *-н*: *з'ү* ‘юрта’, *зүн-ди* ‘юрта твоя’.

б) Возвратно-притяжательный суффикс *-вар* отмечается в вариантах *ашал*~*вар*:²

| | |
|-------------------------------------|------------|
| амыалшал ~ амыалвар (амыал- вар) | клювы свои |
|-------------------------------------|------------|

¹ Эта форма множественного числа характерна для современного эвенского языка: *hүт(а)*—*hүрэл* (мн. ч.) (В. Г. Богораз. Материалы по ламутскому языку, стр. 91).

² Сонорный *л* в возвратно-притяжательном суффиксе и в суффиксе множественного числа для основ с конечным *-н*, повидимому, был характерной особенностью языка прибайкальских эвенков. Эвенки, переселившись к северу с притоков Ангары и к востоку — на верховья р. Лены, до сих пор сохраняют *-л*, соответствующий *-р* во всех других говорах эвенкийского языка: *орор*, везде: *орор* ‘олени’; *зулашал*, везде: *зулашэр* ‘домой’ и наоборот: при основах на гласный сохраняется *-р*, а то время как во всех остальных диалектах наблюдается *-л*: *бирар*, везде: *бирал* ‘реки’.

Наличие двух сонорных *-л* и *-р* как показателей множественного числа подтверждает высказанную выше мысль, что они являются распавшимися компонентами одного диффузного звука *л*.

В отдельных случаях эвенского (ламутского) *-л* сохраняется как показатель множественного числа при основах на *-н* (В. Г. Богораз. Материалы по ламутскому языку, стр. 8).

| | |
|--|--|
| ӟ'убайлвал ~ ӟ'улвар (ӟ'улвар) | до дому (букв. до-домов свои — дойти) |
| эбўрвэптурвал ~ эбўршэптур- вэр (эбўрвэптурвэр) | перья свои |

3. Падежи. В системе склонения имен в этом диалекте имеется общее для всего языка количество падежей. Однако, в отличие от других говоров, некоторые из падежей здесь сохраняют свои отличительные особенности.

а) Совместный падеж (Комитативус) наряду с формой, имеющей суффикс **-нун**, которая преобладает, сохраняет вторую форму с суффиксом **-гали**, зарегистрированную в верхнеамурских говорах и в сахалинском диалекте:

| | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| (h)унайдин (h)әчүмкүгүли инз'э- | сестра его с (сестрой) Хочумку |
| чэн (лит. Хечумкунун) | жила |

✓ б) Местный падеж (Локативус) имен пространства и времени сохраняет значение места, где производится действие:

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| тар ӝашкї дүндада (h)әргү- | тот /евени на нижней земле |
| лә инз'ан (лит. дүннэдү) | (в нижнем мире) жил |

в) В связи с этим отправительно-направительный падеж (Аллативус) употребляется не только в значении места, куда направлено действие, но и места, до которого будет доведено действие:

| Сымский диалект | Литературный | Перевод |
|------------------------|--------------|-----------------|
| амудинтиккى гиркулдрап | амуттула | пойдем на озеро |
| амудинтиккى ҹәнэрэ | амуттиккى | на озеро пошли |
| амудинтиккى эмәчэн | амуттула | на озеро пришел |
| дүндэрәткї йүрэ | дүннэлэ | вышли на землю |
| ӟ'үткайши мучуран | ӟ'улаши | вернулся домой |

Имя пространства и времени *горо* 'даль', 'давность' в этом падеже имеет две и три формы: *горо-кä* ~ *горо-шка* ~ *горотки*; *амар* 'зад', 'давность'; *амаринтиккä* ~ *амашкä* 'назад' (по месту и времени).¹

г) Направительно-местный падеж (Директивус-Локативус) выполняет функцию продольного падежа (Пролативус) со значением места и времени, через которое производится действие, а также предмета, за который дается, продается, передается объект действия.

¹ В этом диалекте слово *амар* 'зад' 'задняя часть', сохраняется и в полной основе *амарин*, к которой все падежные суффиксы добавляются так же, как к основам оканчивающимся на *-н*.

| Сымский диалект | Литературный | Перевод |
|---|--------------------|---|
| адыкла беъал шүрүз'иуыш | адылай | через сколько месяцев уедешь? |
| тарикла талгана бүз'эрэ минеклэ шуџан шүрүз'эн | таралай минуклэ | за это дают муку вместо меня он пойдет |

4. Местоимения. Возвратное местоимение имеет здесь три формы: абсолютную в виде корня *мэн* и производную форму *мэнэкэн* и притяжательную, которая образуется из корня *мэн* и лично-притяжательных суффиксов и из корня *мэн* и возвратно-притяжательных суффиксов.¹

| | |
|--|--|
| мэн илитча'анни он-ка, мэн илитча'ам мэнэкэн түрэлчэн минэ | сам стоишь как же, сам стою сам ругал меня |
|--|--|

5. Числительные: а) Количественные числительные второго десятка образуются при помощи слов 'десять' *з'ян* и 'лишний' (*h*)элэкэ, превратившегося в суффикс *-лэкэ*:²

| | |
|---|----|
| үмүкэнз'алэкэ (з'ян үмүн, з'ян үмүкэн) | 11 |
| з'урз'алэкэ (з'ян з'ур) | 12 |
| иланз'алэкэ (з'ян илан) | 13 |

Числительные — кратные от "десять" могут иметь форму множественного числа:³

| | |
|--|---|
| туниаз'арил эшанкүлин н'а- маз'и бдан (лит. тунија з'арп) иланз'арил тутэкчилин (лит. илан з'арп) | из пятидесяти эвенков стало сто тридцать меченосцев |
|--|---|

При количественном числительном существительное всегда бывает во множественном числе, что совпадает с литературной формой:

| | |
|------------------------|-------------|
| илан ашал (илан асал). | три женщины |
|------------------------|-------------|

¹ Абсолютная форма *мэн* в роли подлежащего встречается крайне редко. В этой функции она зарегистрирована в амурских говорах восточной диалектной группы.

² Эта форма числительных характерна для большинства говоров эвенков, живущих на всей территории Подкаменной Тунгуски и территории, примыкающей к истокам последней (Баякитский и Чуниский районы Эвенкийского округа и Токминский кочесовет Катонгского района), для верхоленских говоров и некоторых алданских говоров, а также для ряда говоров эвенского (ламутского) языка.

³ Изменение количественных числительных по числам в других говорах не зарегистрировано.

б) Порядковые числительные могут иметь как лично-притяжательные формы третьего лица, так и возвратно-притяжательные формы:

з'а́йши (h)алганими борыка́л
(Мат. по эвенк. фолькл.,
стр. 56, 20.)
з'а́йдүти аиңаны́л алты́чика́л

дай свою десятую ногу (из обращения к мифическому оленю)
жди на десятом году

6. Личные глагольные формы. Широким распространением как в разговорной, так и в повествовательной речи пользуются личные глагольные формы, составляющиеся из глагольной основы и личных суффиксов и принимающие значение любого из простых времен изъявительного наклонения:

минни́шэ ши́рува́ш ши́ ва́ши?
этеп! з'а́валди!]
Шиктэ́вул' э́зинн адаган
ну́ян амака́н эмэ́з'ан
тар эшанкй ду́нд'а́ла эргу́ла
инз'а́н
ёма́ч а́чири шо́юз'он, шо́юз'он
ними́чшэ ўнку́з'еш
Шиктэ́вул' газ'а́н локоми́лви
(h)унайди́н локоми́з'ан, з'уми́-
души, ла́лбэкай́лдуши нэ́з'эн
локоми́лва

ты убил моего быка?
кончим! схватимся!
Шиктовуля брат увернулся
он скоро придет
этот эвенки жил на нижней
земле
ничего нет, плачет (и) плачет
суп прольешь
Шиктовул взял унты
дочь его сделала унты, на ста-
рой юрте на мох положила
унты

Личные глагольные формы во множественном числе имеют полные личные суффиксы:

| Число | Лицо | Уйти | Увернуться | Что делать | Быть |
|---------------|---------|--------------|------------|------------|---------------|
| Единственное | 1 | шурӯ́з'э-м | адага-м | ем, еми | бүм |
| | 2 | шурӯ́з'э-ш | адага-ш | еш, ендри | биши, бүн-дри |
| | 3 | шурӯ́з'э-н | адага-н | ен | бин |
| Множественное | 1 вкл. | шурӯ́з'э-п | адага-п | еп | бип |
| | 1 искл. | шурӯ́з'э-вүн | адага-вүн | евун | бүшүн |
| | 2 | шурӯ́з'э-шүн | адага-шүн | ешун | бүшүн |
| | 3 | шурӯ́з'э-ти | адага-ти | ети | бати |

7. Изъявительное наклонение: а) Личные суффиксы настоящего однократного времени незначительно отличаются от литературной формы:

| Число | Лицо | Сымский диалект | Литературная форма |
|---------------|---------|-----------------|--------------------|
| Единственное | 1 | -м, -ми | -м |
| | 2 | -ш, -ши, -идри | -ни |
| | 3 | -и | -и |
| Множественное | 1 вкл. | -п | -п |
| | 1 искл. | -вун | -в |
| | 2 | -шун | -с |
| | 3 | — | — |

үлдәвә нәмәй, тәдук шурумай

мясо положу, потом пойду
(букв. мясо кладу, потом
ухожу)

ши улйнди?
ши ёва озаш?

ты веслом гребешь?
ты что делаешь?

б) В связи с отсутствием ассимилированного сочетания сонорных, суффиксы настоящего времени, условной формы и именной глагольной формы процесса действия после сонорного -л имеют форму -да ~ -ла; -дахи ~ -лахи; -дй ~ -х:

нуңан гүлдән (гүллән)
нуңган гүлдәкүн (гүлләкүн)
нуңан гүлдүн (гүллүн)

он сказал
когда он сказал; если он сказал
он сказал (форма зависимого
действия)

в) Суффикс будущего времени имеет две огласовки: узкую и широкую, аналогичную литературной: җ'иүә ~ җ'аүә (-чиүә ~ -чаүә).¹

Удвоение суффикса вида течения действия в этом диалекте придает глаголу значение будущего времени:

надана анијайл вәз'аә'унди | семь лет будешь убивать (зве-
тәдук этээ'зэ'энди | рей), потом кончишь

¹ Такую же огласовку имеет показатель вида процесса действия: җ'и ~ җ'а (-чи ~ -ча):

гүнә'вән ~ гүнә'әрән (гүнә'эрән)
үчәтчиән ~ үчәтчәрән (үчэтчәрән) | говорит
сматрят

г) Прошедшее время имеет две формы: одну — преобладающую, образованную из именной глагольной формы совершенного действия с суффиксом *-чā* и личных суффиксов, вторую —

| Число | Лицо | Прошедшее совершенное I | Прошедшее совершенное II | Перевод |
|---------------|---------|-------------------------|--------------------------|-----------------|
| Единственное | 1 | чáйчáш | чáйнáш | держал в руке |
| | 2 | чáйчáш | чáйнáш | — |
| | 3 | чáйчáн | чáйнáн | — |
| Множественное | 1 вкл. | чáйчат | чáйнáт | держали в руках |
| | 1 искл. | чáйчáшун | чáйнáшун | — |
| | 2 | чáйчáшун | чáйнáшун | — |
| | 3 | чáйчáтни | чáйнáтни | — |

малораспространенную, также образованную из формы совершенного действия с суффиксом *-нá* и личных суффиксов.¹

Суффикс прошедшего времени *-чā* после глухих согласных *t*, *k*, *sh* в произношении некоторых эвенков ассимилируется в *-шā*:

тукшашшáн (туксасчáн)
ичáнáшшáн (ичэнэччáн)
бодолошишбн (туксасчáн)

убежал
пошел посмотреть
побежал (следом за кем-нибудь)

8. Повелительное наклонение. В повелительном наклонении в первой форме во 2 л. ед. ч. и в 1 л. мн. ч. вкл. ф. наблюдается тенденция к опусканию конечного согласного:

| Лицо | Ед. число | Множ. число |
|------|-----------|-------------------------------|
| 1 | -кта | вкл. ф. -бá(т), -ка(т), -я(т) |
| 2 | -ка(л) | искл. ф. -кташун |
| 3 | -ти | -калдРу ~ -калдРа |

¹ Эта форма прошедшего отмечена в чульманско-гилюнских и смежных говорах, а также в сахалинском диалекте.

Пример:

тиматэ мүт тібіткә, ӟ'ауалдә- | завтра мы подкараулимте-ка,
вар чтобы схватить

9. Глаголы *ә-*, *га-*, *бү ~ бүд-*. Глаголы *ә-* 'стать' *га-* 'взять', *бү ~ бүд-* 'умереть' имеют в настоящем времени в условной форме и в именной глагольной форме процесса действия суффиксы с начальным *-ð*:

| Настоящее время в 3 лице ед. числа | Условная форма | Именная глагольная форма (на <i>-rð</i>) |
|---------------------------------------|-------------------|--|
| бдан | бдакин | бди |
| гадан | гадакин | гади |
| бүддан ~ бүдан | бүдлакин | бүдди |

10. Вспомогательные глаголы. Вспомогательный глагол отрицания *э-* в настоящем времени в 3 л. мн. ч. сохраняет личный суффикс:

| Число | Лицо | В сымском диалекте | Литера- турный |
|--------------------|---------|--------------------|-------------------|
| Единствен- ное | 1 | эшум | эсум |
| | 2 | эшиш ~ эшишдРи | эсишни |
| | 3 | эшиш | эсиш |
| Множествен- ное | 1 вкл. | эшиш | эсиш |
| | 1 искл. | эшишун | эсишв |
| | 2 | эшишүн | эсишс |
| | 3 | эшишти ~ эши | эси |

Суффикс настоящего времени *-ши* в индивидуальном произношении отдельных эвенков звучит как *-ша*, *-ча*.

11. Форма предполагаемой вероятности. Форма предполагаемой вероятности имеет суффикс *-рð*, соответствующий литературному *-на*:¹

¹ В варианте с *-рð* эта форма встречается в непских и витимских говорах.

| Число | Лицо | Сымский диалект | Литературный | Перевод |
|---------------|---------|-----------------|--------------|---------------|
| Единственное | 1 | бýрэм | бинэм | вероятно был |
| | 2 | биráñri | бинэнни | » |
| | 3 | биrán | бинэн | » |
| Множественное | 1 вкл. | биráp | бинэп | вероятно были |
| | 1 искл. | биrawúн | бинэрэв | » |
| | 2 | биráшúн | бинэрэс | » |
| | 3 | биrá ~ биrátin | бинэрэ | » |

12. Именные глагольные формы. В этом диалекте имеются общие для всех диалектов именные глагольные формы, образованные суффиксами *-ra*, *-čā*, *-žanya*, *-ukī*, *-vki*, *-ňat*, *-ňā*, *-machiñ*, *-da*.

Из именных глагольных форм, редко встречающихся в говорах восточной группы, можно отметить следующие:

а) Форма, служащая для выражения назначения другого действия. Ее образует суффикс *-wún*.¹ Употребляется она в форме винительно-назначительного падежа с тем или иным притяжательным суффиксом. В этом диалекте она принимает форму множественного числа:

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| борýкал ѣнýачíйwúňaw (ед. ч.) | дай мне для ночевки |
| бэркéришун óž'ám ганачíйwúра- | делаю вам луки для стрельбы |
| шун (мн. ч.) | (во мн. ч.) |
| бэjúrэ wáš'ám (h)úrjéldúňi ўlý- | бью зверей, чтобы кормить |
| wúňavi (ед. ч.) | семью |

б) Форма признака по действию также характерна для говоров Эвенкийского округа и Катанского национального района. Она обозначается при помощи суффикса *-ma* и является скорее прилагательным, так как выступает в предложении определением; как определение к предмету она согласуется в числе и падеже с определяемым; как именное определение к действию она бывает в форме творительного падежа:²

| | |
|---------------|-------------------------------|
| туксама бэjэ | бегущий человек |
| туксамат эмэм | бегом прибежал (букв. пришел) |

¹ Эта форма встречается в говорах северных и южных диалектов, распространенных в Эвенкийском округе. В литературном ей чаще соответствует целевая деепричастная форма. В крайне восточных диалектах она не зарегистрирована, и ей соответствует именная глагольная форма процесса действия на *-ra* в дательно-местном падеже.

² В восточных говорах она зарегистрирована только на крайнем востоке в сахалинском диалекте.

в) Именная глагольная форма на *-к*.¹ Она образуется от основы вида процесса действия и суффикса *-к* и обычно обозначает второе — подчиненное действие, превращаясь в деепричастную и условную формы. Как именная глагольная форма она выступает в предложении дополнением и определением, выражая действие того или иного лица и соглашаясь с последним лично-притяжательным или возвратно-притяжательным суффиксом:

упкаттү ўлгурйлдан н'үригді-
wa ىچاڭ'акпи
он этэн ىچارә (h)awaлз'акпи
ىچاڭ'ара элэ тарил вაز'акпәтиң
ашыша

всем рассказал о том, что видел волосатого
как не желает смотреть на то
место, где ходил
видят только женщину, которую те убили

13. Деепричастные формы. Наибольшее распространение в этом диалекте имеют следующие деепричастные формы: одновременная с суффиксом *-на* и неопределенно-условная с суффиксом *-май*. Форма разновременного деепричастия употребляется редко и образуется при помощи суффикса *-к*, причем она еще не отдифференцировалась окончательно от именной глагольной формы.

а) Одновременная деепричастная форма выступает в различных значениях: а) в значении второго — зависимого действия, одновременно с которым совершается конечное или связанное с ним действие; б) в значении действия, характеризующего конечное действие — сказуемое предложения и в) в значении второго — зависимого действия, после которого совершаются действия конечное или связанное с ним. Последнее значение во всех других говорах и в литературном имеет разновременную деепричастную форму. В значении разновременного действия одновременная деепричастная форма чаще осложняется суффиксом *-кайн*:

Одновременное действие:

З'удүй бىز'ана дöлчäтчäчäw | когда я жил дома, я слышал

Разновременное действие:

Тэгэнэкэр Әрилдä
эмнäкäрви исchanäkäñ, ичäрäñ | когда уселись, начали кричать
к игрушкам когда подошла,
увидела

¹ Эта форма в функции дополнения и определения в ряде говоров других диалектов не выступает, превратившись в имя места, где длительно совершалось действие: *биз'эк* 'бывшее стойбище'; в функции сказуемого простого предложения она отмечена только в тунгирском говоре.

Характеризующее действие:

этіркэн нуңарватин туңнан,
шүкшалви лукчә биңэ
ämуткәндүлә (h)урран, н'ара
биңэ
шупирий капуттан, юлайз'ана
шүрүрән

старик их предупредил, развязав оборки (знаком развязывания обуви)
нырнул в озеро, превратившись в ленка
сломал прут, держа в руках, пошел

б) Неопределенно-условная деепричастная форма с суффиксом *-мй*, кроме обычного значения, имеет значение зависимого действия, после которого происходит действие конечное или связанное с ним. Это значение во всех других говорах имеет разновременная деепричастная форма:

олдою з'эмми, би маталдулә
шүрүм
мбләмй, шүнтүкй эмэз'эм
шамнишалва иламй, тікшаша
бз'ам

я пошел к соседям после того,
как съел рыбу
когда принесу дрова, приду
к тебе
когда разожгу дымокуры, буду
делать тиску

в) В значении разновременного деепричастия выступает именная глагольная форма от основ вида процесса действия с суффиксом *-к*.¹

Эта форма выражает зависимое действие любого лица. Являясь действием, относящимся к лицу, которое производит конечное действие, она принимает значение разновременной деепричастной формы. В этом значении она имеет только изменения в числе. Являясь действием, не относящимся к лицу, которое производит конечное действие, она оформляется тем или иным личным суффиксом и принимает значение условной (или личной деепричастной) формы.

В значении разновременной деепричастной формы она занимает место обычно в начале предложения:

адагаз'ак, нуңан шүрүрән

после того, как он увернулся,
он ушел

¹ Разновременная деепричастная форма является одной из позднейших форм зависимого действия в эвенкийском языке и сейчас еще находится в процессе становления. Путь ее развития двояк: один — из образователя *-к > -кса > -кса*к > *-кса*кән, второй — из образователя *-каним ~ -кабим ~ -кәним > -кәм*, и самое позднейшее — это скрещение двух форм, встречающееся в настоящее время в отдельных говорах эвенков б. Алданского округа, а именно: *-кса*кәм ~ *-какәм* (*-кса* имеет фонетический вариант *-ха*).

Незначительное употребление ее в разговорном языке сымских эвенков, употребление других форм в значении этого деепричастия и сохранение ее как именной глагольной формы — все вместе взятое позволяет говорить, что и здесь она в значении деепричастия — позднейшее явление.

иүлгїшчэкил, нуңартын ўрїн-
чалда

после того, как перекочевали,
они стали устраиваться та-
бором

В значении условной формы она также чаще помещается в начале предложения, но может быть помещена и в конце предложения:

ишишакин, орон бўдден
мудача, олдою ажакиши

когда (он) доехал, олень пал
вода поднялась, когда я удил
рыбу

н'андаша үчэнёшшэн, чомбаб-
з'акин; ўлб-мёт шурӯз'екин—
ачин

пошел смотреть (искать) воло-
сатого человека, когда (тот)
скрылся; куда бы ни пошел
— нет (его)

СИНТАКСИС

1. Порядок слов в предложении. Наряду с постоянной характерной для эвенкийского языка конструкцией предложения (группа подлежащего перед группой сказуемого, управляемые слова перед управляющим и определения перед определяемым) в разговорной и повествовательной речи наблюдаются случаи свободного порядка слов (управляемое после управляющего и определение после определяемого):

ин'зкэ мучуран з'уләши
нуңартын шурӯра кукчумалай
тадук гүнән орокйткай
мундукан оронмо (h)эгдівә
экїндүкви шурӯврән
ичагдирә иректәлвә з'урвә эбү-
рән
тар з'уватин әвәнкүл бакаран
дантудун пиди бакалдира

бабушка вернулась домой
они пошли по дороге (упираю-
щейся в тупик)
потом сказал лягушке
зайченок-сестра оленя большо-
го от старшей сестры увела
волосатый лиственница две
приволок
он чум эвенков нашел
на устье Пида встретились

2. Способы управления: а) Прямое дополнение часто не оформляется падежным суффиксом:¹

амикан шулакай шукэдэрән
(h)алган уманин шилгимтілдан
әрукташ'ана офор уз'алтин,
бәјэл уз'алтин

медведь лису (неоформл.) ру-
банул
ноги (костный) мозг (не-
оформл.) начал черпать (ши-
лом)
рассматривая оленей следы
(неоформл.) (и) людей следы
неоформл.)

¹ Неоформленное прямое дополнение пережиточно продолжает сохра-
няться во многих говорах.

б) Ряд глаголов движения, сохраняя управление отправительно-направительным падежом (Аллативус), управляет и местным падежом (Локативус) для выражения места, до которого доводится действие; двойное управление имеют и некоторые другие глаголы.

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Сымский диалект | Литературный |
| мучү- | вернуться (куда-и.) | отпр.-напр., местн. | местн. |
| чэнэ- | итти (куда-и.) | отпр.-напр., местн. | отпр.-напр., местн. |
| эмэ- | притти (куда-и.) | отпр.-напр., местн. | местн. |
| (h)awa- | ходить (куда-и.) | отпр.-напр., местн. | — |
| ин-, би- | жить (где-и.) | дат.-местн., местн. | дат.-местн. |
| гүн- | сказать (кому-и.) | вин., отпр.-напр. | отпр.-напр. |

3. Связь определения с определяемым: а) Связь согласования определения с определяемым находится в процессе становления. При наличии разных способов согласования преобладает одна, которая, повидимому, и была характерна для южного шипящего диалекта. Она выражается в том, что падежный суффикс, оформитель связи сказуемого с дополнением, добавляется к определению, а дополнение не оформляется падежным суффиксом и имеет только форму единственного или множественного числа:

анңүкталдан ўңтүүј јајан
ўлдирән ајалз'и 3 эптиләл

илинма ашайл бүрэ
адіклә бёбаль шурүз'иңбаш?
долдиз'ам адидук-пал дашабил

спросил другого шамана
стала кормить хорошими ку-
шаньями
трех женщин отдали
через сколько месяцев уедешь?
услышу через несколько пере-
ходов (букв. перевалов)

б) Полное согласование определения с определяемым в числе и в падеже также встречается:

үүтүүэ бәjәwэ гүнайн
туннijawa үнәjүлвэ үэнэрэ
... шурүрэ 3'урдулй ўз'алдулй

другому человеку сказал
пять днейшли
... пошли по двум путям

в) Встречаются случаи, когда при нескольких однородных определениях одно не согласуется, другое согласуется, причем согласуется как первое, так и последнее определение:

гарпаран гё, эгдимарва ёагдаша
наданма эпкэрэл молва убаң-
нара

г) При дополнении в винительно-назначительном падеже (Аккузативус-Дезигнативус) определение бывает в винительном падеже (Аккузативус):

бэрјэши, сэлэмэвэ лукијэши | лук себе (и) железную стрелу
бран | сделал

4. Сложные конструкции предложений в этом диалекте встречаются редко.

5. В песнях же сохраняется любопытная форма сказуемого в значении глагола с суффиксом *-лка*, ¹ добавленном к основе перед личным суффиксом:

ашн-лкэ-шүн вы играете
тини-лкэ-шүн вы качаетесь

кочи-лко-шун вы чернеетесь
ширги-лкэ-шун вы вверх тян-
тесь

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. В словообразовании имен необходимо отметить образование имен признака по состоянию при помощи суффикса *гад* ~ *гда*:

| | | | |
|----------|---------------|-------------|-------------|
| н'элэму- | пугать | — юэлэмүгд | страшный |
| н'эмүрй- | щекотать | — н'эмүрүгд | щекотный |
| нод | красоваться | — нодигд | красивый |
| үз' | идти по следу | — үз'агда | наслеженный |

2. Форма ограничительности образуется при помощи суффикса *-гда*, характерного для крайне-восточных говоров и соответствующего литературного *-рикта*:

(h)ишагдал (нисэриктэл ~ ёолориктал) 'только камни'.

3. В этом диалекте до сих пор сохраняются суффиксы — показатели принадлежности женщин к родовой организации *-гин*, *-кшин*, *-ла*, уже омертвевшие во всех остальных говорах:

| Мужчина | | Женщина | |
|---------|-----------|-------------|---------------|
| ед. ч. | мн. ч. | ед. ч. | мн. ч. |
| Кима | Кима-л | Кима-гин | Кима-гир |
| Кему | Кему-л | Кему-гин | Кему-гир |
| Чемба | Чемба-л | Чемба-гин | Чемба-гир |
| Килтнэ | Килтнэ-л | Килтнэ-гин | Килтнэ-гир |
| Бая-кй | Бая-кй-л | Бая-кшин | Бая-кшир |
| Түрүмби | Түрүмби-л | Түрүмби-лгэ | Түрүмби-лгэ-л |

¹ Суффикс *-лкан* в крайне-восточных говорах, а также в эвенском (латыжском) языке образует имена обладания. Возможно, и в этой пережиточной форме *-лка* выражает обладание действием, действие же в абсолютной форме в эвенкийском языке бывает только именем: *ашн(я)* 'играние', *ашн-лкэ(н)* 'именне игры', *ашн-лкэ-шүн* 'ваще именне игры', т. е. 'вы играете'.

4. Лексика этого диалекта в целом незначительно отличается от лексики литературного языка, некоторые различия сводятся к фонетическим особенностям диалекта.

а) Но наряду со словами, общими с литературными, здесь сохраняются слова, встречающиеся в крайне-восточных говорах и в языках южной подгруппы:

| Сымский диалект | Говоры восточной диалектологической группы. Языки южной подгруппы | Эвенк. литератур- ный | Перевод |
|-------------------------|--|-----------------------------|------------------------------------|
| шибүн ~ шишуң, длача | сибүн Вост. д.; сиун Нан; шун Ма; сү Уде; Орг. сиу | длача | солнце |
| инәни | инәүф Вост. д. | тргани | день |
| гэлкэ | гэлкэ Вост. д. | секалан | рысь |
| эгди ~ кэте | эгди ~ баран Вост. д. | кэте | много |
| моти ~ токай | токай Вост. д. | моти | лось |
| эрекй | эрекй Вост. д. | баз'алакий | лягушка |
| (h)экйи- кира ~ даба | иекен- Сах. д. кирала 'близко' Вост. д. | ицблда- дага | плясать близкий, близость |
| ија (i) | ија Орч.; ја Уде (2) | ташит- кит (1) | кузница (1); часть горна (2) |
| јајан- | јајала- Ул.; јаја- Нан. | сәшэнчэ- | петь шаман- ские песни; |
| з'иби- | з'иби- Вост. д. | токто- | шаманиТЬ рубить |

б) В этом диалекте сохраняется ряд слов, не встречающихся в других говорах:

| Сымский диалект | Литератур- ный | Перевод |
|--|-------------------|--|
| эјзи (~иэкүн) | иэкүн | младший брат, сестра |
| јајан (~шаман) | саман | шаман |
| јајрамат- 'шаманиТЬ у больших костров' | нимџа- | шаманиТЬ |
| ија | тавиткит | кузница |
| мулта 1. 'отряд', 2. 'табун' | мулта | табуни |
| (h)awa- 1. 'ходить', 2. 'искать зверя', 3. 'работать' | hawaal- | работать |
| и'ати 'сестра' (вообще) | экян, иэкү | сестра старшая, сестра млад- шая |

в) Ряд слов и основ имеет другое значение:

| Сымский диалект | | Литературный | |
|-----------------------|-------------------------|------------------|--|
| эвенк. | перев. | эвенк. | перев. |
| (h)аннүл ~ (h)эн-кэт- | спросить | һаниүкта- | спросить |
| (h)энкэ | слово, речь | түрән | слово |
| (h)енкэмэт-түрэз- | разговаривать ругать | үлгүчэмэт-түрэт- | разговаривать выступать со словом, говорить |
| кира | место | кире | время |
| үдүн | ветер | үдүн | дождь с ветром |
| тиэ | вещь; посуда | тиэ | чашка; посуда |
| (h)аран | остановка, стоянка | наран | площадь юрты |
| јэмбү- | задержаться | јэмбү- | ослабить |
| (h)иша | камень | з'оло | камень |
| а]- | добыть | аj- | спасти |
| бэжишиэрэ, ајлүн | охотник | бэјүчэрэй | охотник |
| чивкэн | зверь | ајлайн | спаситель |
| | | чивкэн | утка |

г) Некоторые слова отличаются от литературных по своему происхождению:

талған (бурдук)
нишшал (пэктирэвүн)
шукэ

ајза ~ инмэрүк
била

'мука' из монг.
'ружье' из русск. „пицаль“
'топорик для мяса'; үшэнки
'топор' (вообще) от үшэн-
'долбить' (сукэ 'топор', үшэн-
ки 'пешня')
'игольник' от инмэ 'игла' (ајза)
'ковш' (соковүн от соко- 'за-
черпнуть')

д) Здесь до сих пор сохраняются слова без словообразова-
тельных суффиксов -кта, кӣ, -да (на):

öшин (осикта)
инџа(н) (инџакта)
тира (тиракта)

звезда
шерсть (зверя)
шаг

оюо (оюкто)
 (h)агді (нагдікі)
 ёвїн (евэнкі)
 иман (иманна)
 шэгдэн (сэгдэнне)
 дўн-ди (дуннэ-с)

нос (человека, лодки)
 пятка
 эвенки
 снег
 спина
 земля-твоя

е) Слоговой суффикс в ритмованной речи. В ритмованной речи, в пении большим распространением пользуется вставка в любое слово слога **-б**+гласный:

эчб-бў-ш юачинчу-бў-рэ
 дўнда-бэ-ши ӟирэ-бэ-шэн

ишин-би-чә ӟ'акшэ-бэ-ниә
 талгу-бу-рачи би-бу-ран

я не звал (не махал рукою в сторону) своих мест (водо-раздельного) хребта беспрерывно достигая тихое место (букв. имеющее тишину)

Выводы: 1. Приведенные материалы, а также другие собранные нами лексические данные позволяют считать сымский диалект осколком шипящей ветви сибирянских диалектов — языка бывших эвенков Приангарья — Прибайкалья, которые ушли за Енисей в отдаленные времена и позже скрестились с говорами эвенков, перешедших через Енисей с бассейна Подкаменной Тунгуски и др. Наличие разного рода архаизмов как в фонетике (диффузные звуки, преобладание широких гласных и др.), так и в морфологии, наличие **-л** и **-р** как показателей множественного числа любых основ, неизначительное развитие именных глагольных форм, имеющих широкое распространение в большинстве говоров эвенкийского языка, наличие деепричастной формы на **-мä** в значении одновременного и разновременного действий и малораспространенной разновременной деепричастной формы на **-к** в значении разновременного действия, преобладание личных форм глагола в функции сказуемого, малое распространение сложных конструкций предложений, — все это говорит о том, что эта группа обособилась от ангарско-прибайкальских эвенков в очень отдаленный период. Попав в условия Обь-Енисейского водораздела в соседство с сидячими рыболовами — кетами и селькупами, а возможно, и с жившими там другими аборигенами, находящимися на более низкой ступени развития, — она смогла до сих пор сохранить множество архаизмов от более ранних ступеней развития языка, а также множество пережитков в быту.

2. Сохранение указанных фактов сымского диалекта освещает ряд вопросов истории языка, а сохранение диффузных звуков и соответствие форм множественного числа **-л**, **-р** позволяют возводить последние к диффузному показателю множественного числа **-л**; преобладание форманта **-ша(-к+ша)** в об-

разователе имен-названий мелких предметов, находящихся в скоплениях, и соответствующего форманту *-та* (-*к+та*) во всех других говорах, указывает на составность этих суффиксов из формантов *-к+ша~та*, причем оба вторых форманта также соответствуют семантически, указывая на собирательность. Эти факты говорят о том, что первично в языке был диффузный звук *m*.¹ Наличие деепричастной формы на *-к* освещает пути развития формы разновременного деепричастия в эвенкийском языке от именной глагольной формы на *-к*.

Крайне любопытно пережиточно сохранившиеся формы действия с суффиксом обладания *-лкан*, характерным для крайне-восточных говоров и эвенского языка (*гинц-лкэ-шүн* 'качание-имеете-вы — вы качаетесь'). Эти формы и ступени превращения имени отрицания действия *эчин* в глагол отрицания *э-* показывают путь превращения недифференцированного имени состояния-действия в глагол.

Сымский диалект, таким образом, представляет большой интерес не только для истории самого эвенкийского, но и других языков тунгусо-маньчжурской группы.

3. Поскольку этот диалект относится к южным сибиряцким диалектам, один из которых был взят в основу литературного языка, постольку расхождения с последним как в области фонетики, так и в области морфологии, синтаксиса и словаря больших затруднений для освоения литературного языка не представляют. Говоры эвенков, пришедших на запад позднее, внесли много фонетических вариантов и некоторые морфологические формы, общие с литературными. Некоторая трудность заключается в формах и синтаксических конструкциях литературного языка, которые здесь мало распространены. Знакомство с ними и обучение им естественно должна проводить школа.

Образец текста

Шеринчэ икёнинкээзирэн нэцнэ Эгдэр бичэтн
Шоринчо иконилку-устраивает-он весною Огдыро были-они
эшэнкэл Булэшэл ўрэгэр сойнэ Чирэмбуткай умилдэ
эвенки враги гор-жители дошли до Чиромбу пить-стали
мүшэ Умуконтин долдран Шеринчэ чүмрирвэн
воду - один-их услышал-он Шоринчо эхо-(в-воде)-его
гүнэн чүмриржэрэ Элётпар дблачайлдэ Енавра э
сказал-он кричат все-свои слушать-начали заметили

¹ Этот же звук в формантите *-т'ин ~ т'ин*, из которого развились местоимение 2 л. ед. ч. и показатель 3 л. мн. ч. (см. Подкаменско-тунгусский диалект, п. 5а, примечание).

шолокй чуурирүэ шүрүрэ Чирэмбүэ шолокй цэнэрэ вверху крики пошли Чиромбы вверх шли запкулдаша запкйдүтн үчэрэ оронмо чолкошо Вэрэ восемь-дней в-восьмой-их увидели олена белого убили оронмэ зэвэрэ Долболтоно дöлдöра эшэнкйл кунэлйр-олена съели вечером услышали эвенки кунолир-шэтин Лүнүрүэ күнэлйзэрэ эшэнкйл Тималтанаада -их (игру) ночь в-кунолир-играют эвенки на-рассвете илэвгийлдэ яайлдэн Шэринчэ эшэнкйл греть-начали (бубен) шаманить-начал-он Шоринчо эвенки икбнйлдэ Тималтана бүлэшэл эгэлгэрэ Шэринчэ ёукан-петь-начали Утром враги окружили Шоринчо чум-майн Шэринчэ тилдэн Эгэлгэпчёлёши умнал-его Шоринчо понял-он окружен-уже-когда-сам говорить-дан ёкун чолин гүнэн Шэринчэкүн мүшүн -начал-он кто язык-он сказал-он Шоринчо дух эгэлгэјегдэдүн зүн турфнз'эшнэн окружения-во-время чум-его заговорил-он

Записано от Ш. Кима (Лихачева) (по-русски говорил хорошо).

Весною Шоринчо устраивал охотничий праздник иконописку. Эвенки были из рода Огдырэ. Горные (правобережные, засенисейские) враги дошли до Чиромбо (р. Сым, лев. прит. Енисея), начали пить воду. Один из них услышал эхо в воде, говорит: «Кричат». Начали слушать все остальные, определили что шум раздается с верховьев. Отправились вверх по Чиромбу. Шли восемь дней. На восьмой день увидели белого оленя. Олена убили и съели. Вечером услышали: как эвенки играют в кунолир (игра в две партии с деревом). Эвенки играли в кунолир всю ночь. На рассвете начали греть бубен. Шоринчо должен был начать камланье. Эвенки начали пение (на празднике иконописко). Враги (подошли близко и) окружили чум Шоринчо (в котором происходило иконописко). Шоринчо узнал об этом. После того как окружили, он обратился к духам „Кто говорит?“ спросил (обратясь к духам). Во время окружения начал говорить дух чума Шоринча.

Бээ эшэнкй бакаран н'үригдээ эшэнкйшэ шинэлз'э-человек эвенки встретил-он Нюригды эвенка березу-рүвэ Тар эшэнкй дундала (h)эргүлэ үнз'ян бээ -рубящего Этот эвенки на-земле на-нижней жил-он человек (h)аныктаран ёкун бишнди Эшэнкй биш им Н'үригдэ гү-спросил-он -кто есть-ты эвенки есть-я Нюригды ска-

нэн үргиң эмэчбаш Би эмэчбаш (h)эргүдүк дүнхадук
зал-он откуда пришел-ты я пришел-я с-нижней с-земли

или эмэчбаш (h)аныктаран Tawar амутпа үчэткэл талы
где пришел-ты спросил-он вон-то озеро посмотрит там

йүчбаш Бејэ гүнэн Этэм тээз'эрэ Н'үрүгдү
вышел-я человек сказал-он не-желаю-я верить Нюригды

гүнэн Пурталви з'үйткэ зүгэттэ пурталвар Бејэ
сказал-он ножи-свои обменяй обменяли ножи человек

гүнэн Амудинтий гиркулдап Шуурэ амуттий Нэнэрэ
сказал-он к-озеру пойдем-мы пошли к-озеру пришли

Н'үрүгдү (h)уррэн Талы бэјэ тар тээз'эрэн з'уллаши
Нюригды нырнуул-он тогда человек тот поверил домой-к-себе

мучушнан з'үткйши мучуран гүнэн
обратно-пошел-он к-дому-своему вернулся-он сказал-он

упкалду ўлгүрйилдэн Н'үрүгдүэ ичээз'екпү пур-
всем рассказывать-начал-он Нюригды видел-что-сам но-

талвар з'үгэттөв Н'үрүгдү ўлгүлдэн нуцан-
жами-своими обменялись-мы Нюригды рассказал-он на-

цидун дундадын чалбар ачир, ирэктэл ачир,
-его земле-его березы не-имеются лиственницы не-имеются

нуцан элэ (h)awalз'аран эртий дундаткү Таду эшэн-
он только ходит-он по-этой земле там у-эвен-

кийцлийн Н'анди бичби Эшин тээз'эрэ Шү-де ўлжкүтчанди
ков-его Няндры был-он не-он поверил ты-то врешь-ты

Улжкүтчаракиши шурукэл ши мэнэкэн Шурурэн амуттий
вру-когда я иди ты сам ушел-он на-озеро

эмэчин бакашран Н'үрүгдүэ Тар нуцанман з'awawран
пришел-он нашел-он Нюригды тот его поймал-он

Н'үрүгдү hэргүткү дундаткү шурувран Чомбашран
Нюригды на-нижнюю землю увел-он потерялся-он

нанди эшилэ
няндры теперь

Записано от И. Баяки (русским языком плохо владел).

Человек-эвенки встретил Нюригды¹ эвенка, который рубил толстую березу. Этот эвенки жил на нижней земле. Человек спросил: „Кто ты?“ — „Эвенки“, — сказал Нюригды. — „Откуда ты пришел?“ — „Я пришел с нижней земли“. — „Где ты прошел?“ спросил он. „Вон посмотрите на то озеро, я вышел оттуда“. Человек сказал: „Я не верю“. Нюригды сказал: „Давай поменяемся ножами“. Обменяли ножи. Человек сказал: „Пойдем на озеро“. Пошли к озеру. Пришли, Нюригдынырнулся. Тогда тот человек поверил, пошел домой. Вернулся домой, всем рассказал о том, что видел Нюригды. „Мы обменялись ножами. Нюригды рассказывал, что в его местах нет ни берез, ни лиственниц, что он охотится в этих местах. Среди эвенков был Няндры. Он не поверил. „Ты что-то врешь“. — „Если вру, или ты сам“. Пошел он на озеро, нашел Нюригды. Тот схватил его. Нюригды увел его в свою нижнюю землю. Няндры пропал.

¹ Нюри-гды букв. 'нюристкий'. Повидимому, это название племени или рода, которое под именем Нюру-мня букв. 'пюру-человек (нюру-женщина)' было названием группы эвенков и сохраняется в фольклоре эвенков обоих Тунгусок. Под нижней землей здесь подразумеваются ямы, выкопанные в берегах рек и озер. Люди, входя в них, 'ныряли' словно в воду. Рассказы о ямах, в которых жили 'дикие люди', зарегистрированы в XVIII отписках Енисейского Воеводы (см. Чтение в обществе истории и древностей, 1888 г. кн. 1 (144), стр. 3—6, 'Отписка Енисейского воеводы князя Константина Осиповича Щербатова').

ТОКМИНСКО-ВЕРХО-ЛЕНСКИЙ ДИАЛЕКТ¹

В токминско-верхо-ленский диалект объединяются островки говоров, распространенных в южной части Эвенкийского округа на территории Банкитского и Чунского районов и смежных частей Катонгского района, а также на территории Тутуро-Очеульского совета Качугского района.

Это — говоры потомков ангарских эвенков, в течение многих сот лет занимавших таежную зону р. Ангара и верховья Лены.² Передвижение с Ангара на север началось еще до прихода русских. Временные отступления эвенков из Приангарья отмечаются и в отписках казаков,³ а последние переселения с бассейна р. Илим на территорию Токминского кочсовета Катонгского национального района с притоков Ангара, Иркиннейвой, Чадобец и других, на соседние притоки Подкаменной Тунгуски (рр. Турука, Тайга, Комо и др.) были зарегистрированы нами в 1920—1925 гг. Небольшие группы эвенков этого диалекта живут на р. Каменке, правом притоке Ангара, и в районе Енисейских приисков. К югу от Ангара эвенки, осевшие в русских деревнях, ассимилировались с русскими и только в районе Тайшетского тракта, ближе к Ангаре, в 1926—1927 гг. жило 8 семей оленевых эвенков, говоривших в быту на родном языке. Говор их не обследован. К относительно более поздним переселениям с Ангара на север можно отнести группу Чемдаль, в массе живущую сейчас на территории Чемдальского кочсовета Эвенкийского округа и группы эвенков, живущих на территории Тутуро-Очеульского кочсовета Качугского района — по верховьям Лены и ее притокам.

По данным, собранным к настоящему времени, можно говорить, что этот диалект является потомком южного шипящего (шекающего) диалекта бывших

¹ О токминских эвенках см. мои статьи „На Нижней Тунгуске“, „Северная Азия“, 1926 г., V—VI; „Токминские тунгусы“, „Советский север“, 1930 г., 5.

² „...Ондрушка собрал ясак... на усть Тутуры реки с тунгусов нияляских людей (из рода ниялягир Г. В.)...“ (Архив Акад. Наук СССР, ф. 21, оп. 4, л. 132).

³ „...прибуждал шаманский тунгус из (рода Шамал~Шамагир. — Г. В.) Яктар и сказал им тунгусам: идут де на нас с Нижней Тунгуски мучюги (из рода Мучугир. — Г. В.) и шиляги (из рода Шилигир. — Г. В.) воевати... и они... нияляские (из рода Ниялягир. — Г. В.), шаманские люди все побежали с Былым реки...“ „...а про тех нияляских людей и вести нету...“ „...те мучюги и шиляги на реке Лене для рыбы...“ (Архив Акад. Наук СССР, ф. 21, оп. 4, № 22, лл. 106—107). (см. подробнее Н. Н. Степанов Соц. строй тунгусов. Шамагиры в массе сейчас живут на территории Шамагирского кочсовета Северо-Байкальского района Бурят-Монгольской АССР. Отдельные семьи в отдаленные времена вышли на Амур и спустились до самого устья. Движение их происходило два раза. Первая группа дошла до р. Гарин и поднялась выше. Вторая, найдя перевернутый знак на устье реки Гарин (который был перевернут во время наводнения), спустилась вниз до о. Лянгр. В настоящее время на р. Гарин живут представители уже нанайского рода Самар, а на Татарском проливе имеется бухта Самарги. Позднейшие предания, объясняющие происхождение рода Самар~Самагир среди нанайцев, сходятся в одном — что прежним их местопребыванием было какое-то место вверх по Амуру. См. подробнее Н. Г. Карагер и И. И. Козьминский, Гарино-Амгунская экспедиция 1926 года, Л. 1929.

приангарских эвенков. Исторические межплеменные столкновения и имевшие место передвижения племен на этой территории заставляли отдельные группы приангарско-прибайкальских эвенков отодвигаться и уходить в разные стороны.¹

К сожалению, говоры указанного диалекта не были в поле зрения специального исследования. Записи текстов, производившиеся среди этих эвенков в 1925—1927 гг., делались попутно, и словарный материал этих записей невелик (3—4 тыс.). Но эти недостаточно полные данные позволяют дать небольшую характеристику особенностей этих говоров, объединяющих их в один диалект.

В настоящее время мы имеем два говора, распространенных на большой территории, — это чемальский и токминский. Верхо-ленские говоры представляют собою смешанную группу. Она составилась из говоров ангарско-прибайкальских эвенков и из хакающих говоров средне-ленских и вилюйских эвенков.² Длительное соседство с русскими и бурятами также не прошло бесследно для языка этой группы эвенков. С одной стороны, лексика его обогатилась русскими и бурятскими словами, с другой стороны, говоры эвенков, живущих смежно с русскими, утеряли некоторые свои формы и обороты и заменили их русскими. Но несмотря на все эти изменения под позднейшими напластованиями продолжают сохраняться фонетические и некоторые морфологические особенности, общие для всех говоров потомков приангарско-прибайкальского диалекта, позволяющие объединить эти говоры в диалект.

На этом диалекте по данным 1925 г. на территории Токминского кочесовета говорили представители следующих родов: Талайер, Коңнокојир, Н'үш-кајир Чемда, переселившиеся с р. Илим, правого притока Ангары; Войајир, Мүгдэкэјир, Бүгдэкэјир, Коршил, переселившиеся с притоков р. Лены; Хаң-наадаир, Буајир, Күнчүлир, Түэчал, Хајикајир, Мучујир, Ушкайир, Чура-кајир и Чимејир, жившие на истоках Нижней Тунгуски, Непы и Токмы.

В районе средней части Подкаменной Тунгуски (центр — бывшая фактория Бачинская, ныне Сталино) по данным 1926/27 г. говорили представители: Конюгир, Силигир, Кучал, Кичэл, Кимэл, Чемдал и Гэрбэл.

В районе верховьев р. Комы и смежных притоков Ангары по тем же данным говорили представители: Тукал, Киректэл, Ятэзил, Тонкул, Болдагир, Лонтоигир, Тэпүрэкэл. Эвенки Качугского района, от которых мне лично пришлось записывать тексты, уже забыли свои родовые названия.

Образцы текстов бывших ангарских, токминских и верхо-ленских (с Тутуры, с. Муринин) эвенков даны в сборнике „Материалы по эвенкийскому фольклору“.

ФОНЕТИКА

1. Гласные: а) По составу гласных токминско-верхо-ленский диалект отличается от литературного наличием дифтонгов *ie*, *üэ*, *yo*, *oa*, *üэ*, *ya*, *oo*. Дифтонги являются результатом опускания проточных согласных между гласными и стяжения двух гласных. Так как большинство дифтонгов является

¹ Особенности этого диалекта сохраняются до сих пор в разных говорах Забайкалья, Приамурья, на востоке по побережью Охотского моря и из Сахалина. На севере этот диалект был одним из пластов, образовавших современный эвенкийский (ламутский) язык. Некоторые элементы этого диалекта имеются и в языке эвенков Барги (солонском).

² Передвижения вверх по р. Лене были отмечены в первых казачьих отписках и указываются современными эвенками. Мургацкий род отмечен в 1639 г. на Вилюе (Д. к А. И., II, стр. 229), а в 1641 г. около р. Куты (Д. к А. И., II, стр. 245—246).

ступенью к переходу в долгий гласный, навыки произношения распространяются и на звуки, которые не являются следствием стяжения, а именно *ie*, *ie¹*:

| | | | | |
|--------------|----------|-----|----------------|------------------|
| түэ < түwэ | зимою | но: | шиен (сēи) | ухо |
| з'яа < з'ywa | летом | | пиेју (пēју) | сорога |
| ноан < нōwan | он | | шиекта (сéкта) | тальник |
| тоо < towō | огонь | | эчиэн (эчэн) | глагол отрицания |
| даа < dawa | близость | | | |

В произношении некоторых эвенков дифтонги, получившиеся благодаря стяжению, переходят в долгие гласные:

нон 'он', кбкан 'ребенок', тō 'огонь', дā 'близость'.²

б) Этот диалект в целом можно отнести к акающим диалектам. Акание этого диалекта нельзя назвать закономерным в отношении каких-либо слогов слова. Оно преимущественно наблюдается в последних слогах, но в произношении некоторых наблюдается и в корне:

| | |
|------------------------------|----------------|
| нэлэчāл (нэлэчэл) | освободились |
| эмэкāл (эмэкэл) | приходи |
| умукэнма (умукэнмэ) | одного |
| ирэктä (ирэктэ) | лиственница |
| тигдэрän (тигдэрэн) | дождь пошел |
| н'үриктä (н'үриктэ) | волос |
| мударан (мудэрэн) | вода поднялась |
| турачимнэнни (турачицинэнни) | говоришь |

акание в корне:

| | |
|---------------------|---------------|
| амаз'ара (эмэз'эрэ) | приходят |
| аpäi (эрэй) | этот, данный |
| амукин (эмукин) | одинокий |
| амалчä (амулчэ) | захотел спать |

¹ Аналогичное стяжение наблюдается в языках южной подгруппы:

| Нанайский | Ульчский | Удэйский | В.-Ленск. диал. | Перевод |
|-----------|----------|----------|-----------------|----------------|
| боа | боа | буа | буа ~ боа | место, природа |
| түэ | түэ | туэ | туэ | зима |
| з'оа | з'яа | з'яа | з'яа | лето |
| з'үэчи- | з'үэчи- | з'үес- | з'үат- | обменять |

² Широкое распространение в этом диалекте слов с долгими гласными и дифтонгами и наличие этих же слов с проточными б~в в других говорах показывает путь образования долгих гласных эвенкийского языка.

в) Характерным для этого диалекта является преобладание широких гласных *e*, *a*, *ə~ä~ɑ*, соответствующих узким гласным *u*, *ü*, *ÿ*, *y*, других диалектов и литературного языка:¹

e = лит. *u*, *ü*

| | |
|---------------------|--------------|
| тэлан (илан) | три |
| тэз'акий (тиз'акий) | мышца — ѹкра |
| еңәктә (иннәктә) | черемуха |
| дәличә (длачә) | солнце |
| тулеский (тулиский) | на улицу |
| амён (амин) | отец |
| геремна (гирамна) | кость |

o = лит. *u*

| | |
|------------------|-----------|
| опкат (упкат) | все |
| солакй (сулакий) | лиса |
| олла (гулла) | одеяло |
| ноан~нби (нуџан) | он |
| кәкән (куңакан) | ребенок |
| ёкби (ёкун) | что |
| мәдә (мәду) | на дереве |

ə, a — лит. *u*

| | |
|-------------------|---------------|
| тәлә~тәлә (талу) | береста |
| лама~ламә (ламу) | море |
| ämälchä (ämülchä) | спать захотел |

e = лит. *a* (в суфф.)

| | |
|-----------------------------|------------|
| гиркуз'ерен (гиркуз'аран) | идет |
| локучез'ерен (локучаз'аран) | ви- сит |
| бзерен (бз'еран) | делает |

e = лит. *u* (в конечном слоге)

| | |
|---------------------------|--|
| һүнийлтен (һүнийлтин) | их дочки |
| амалбыйлтен (омолбыйлтин) | их |
| сыновья | эмәдаје (эмәдәшү) прийти з'апыллдаје (з'епылләшү) чтобы съесть |

В суффиксах же вида течения действия и будущего времени наряду с широким бывает узкий гласный:

| | |
|------------------------------------|--|
| үэнәз'ичәл~үэнәз'әчәл (үэнәз'әчәл) | |
| биз'ичәтин~биз'әчәтин (биз'әчәтин) | |
| з'ајаз'ијә~з'ајаз'ајә (з'ајаз'ајә) | |
| з'апчијән~з'апчајән (з'әвш'әџән) | |

| |
|---------------|
| шли |
| жили |
| могу спрятать |
| съест |

г) Учитывая, что звуки *ə~ä~ɑ* являются вариантами одной фонемы, можно отметить, что гармония гласных в данном диалекте не отличается от гармонии гласных, характерной для всех диалектов и литературного языка.

д) В произношении некоторых верхо-ленских эвенков, живущих смежно с бурятами, как следствие влияния фонетики бурятского языка, наблюдается губное притяжение: *үүкүрүн* (*үүкүрэн*) 'налил', *сүрүүрү* (*сүрүэрэ*) 'унесли', *бүүрүн* (*бүүрэн*) 'упал'.

2. Согласные: а) По составу согласных этот диалект отличается от литературного наличием вариантов: *c~ш~ш'*; *ð~ð'*; *l~л'*; *h~h'*; *m~m~ч'*. Палатализованное произношение указанных фонем характерно для отдельных эвенков и, вероятно, является следствием общений с русскими, говорящими

¹ На преобладание широких гласных в эвенском, солонском языках указывалось выше (см. сымский диалект § 1).

на ленских говорах: *з'апцнö* 'ц (Ткм.) (*з'эпцинц*) 'ешь'; *з'апцлз'а-л'им* (*з'эпцилз'элцм*) 'съем'; *шэгдэнн'a* (*сэгдэннэ*) 'спина'; *лук-т'an* (*луктан*) 'раздел', *тат'им* (*татим*) 'привык'.

б) Бывший ангарско-прибайкальский диалект относится к южным шипящим диалектам. В современных говорах, сохранившихся островками среди сибирянских (секающих) диалектов, при преобладании согласного *w* в начальном положении и в интервокальном, наблюдается появление согласного *c*, а в произношении некоторых токминских и верхнеленских эвенков в интервокальном положении начинает преобладать *h* (влияние говоров эвенков, пришедших по Лене из Вилойской низменности). Таким образом, в говорах этого диалекта имеется соответствие *w~c~h*:

| Ангарские говоры | Токминские говоры | Верхнеленские говоры | Литературный | Перевод |
|---------------------|----------------------------|--------------------------|--------------|----------------------------------|
| шүкшилла | шүвшилла ~ шү- нилла | шүкшилла ~ сүнилла | сүксилла | лыжа |
| саремикта | шаремикта ~ са- ремитта | шаремикта ~ саремикта | саrimикта | брюх |
| сэксэ | шэхсэ ~ сэхэ | сэксэ ~ сэхэ | сэксэ | кровь |
| сбмкал | шбмкал | сбмкал | сбмкал | закрой |
| ашй ~ асй | ашй ~ ай | ашй ~ асй ~ ай | асй | женщина |
| эшин ~ эсин | эшин ~ эин | эшин ~ эсин ~ эин | эсин | отрицат. глаг. 3 л. ед. ч. |
| аша ~ аса- | аха- | аша- ~ аса- ~ аха- | аса- | гиаться |
| асүн | аһүн | ашүн ~ асүн ~ аһүн | асун | сколько |
| бса ~ бса | бса ~ бна | бса | бса | камыс |
| ишшан ~ исшан | ишшан | ишшан | истан | дошел |
| гэрбис ~ гэрбийш | гэрбаш | гэрбис | гэрбис | твое имя |
| түлешкй | түлешкй | түлешкй ~ тү- лайскй | түлайскй | на улицу |
| амашкй | амашкй | амашкй ~ ама- сий | амаски | назад |
| тика | тиха | тиха ~ тивса | тикса | тиска |
| эмэхэ | эмэхэ | эмэхэ ~ эмэвсэ | эмэхэ | прида |

Преобладание шипящего согласного в произношении отдельных эвенков с Токмы и Верхней Лены оказывается и на произношении слов с сочетанием *-чи*, *-чэ*: *ашин* ~ *ачин* (*ачин*) 'нет'; *кашикан* ~ *качикан* (*качикан*) 'щенок'; *шиени* ~ *цчэм* (*цчэм*) 'увидел (я)'.

в) В отдельных верхо-ленских говорах сочетанию гласного *a*, и с согласным *t* соответствует сочетание с *t*, *t'* и с *č*:

| | |
|------------------------|------------------|
| аucha~аута (эвтэ) | легкие (анатом.) |
| з'укча~з'укта (з'уктэ) | вдвоем |
| тачим~тат'им (тат'им) | привык |

Такого рода сочетания распространяются и на глагольные формы:

| | |
|---|----------------|
| долчачан~долчат'ян (дол- чэтэн) | услышал |
| аңчачан~аңчат'ян (аңчэтэн) | заночевал |
| ләкчан~лукт'ян (луктаян) татчан~тэтт'ян (тэттэн) | раздел одел |

г) Наряду с опусканием начального *h*, характерным для всех южных диалектов, встречается сохранение *h*: алган~налган (*налган*) 'нога'; ўтэ~һүтэ (*һүтэ*) 'сын', 'дочь'; инүки~һинүкә (*һинүкә*) 'рябчик'.

д) Для этого диалекта характерно преобладание губно-губного проточного согласного *w* в интервокальном положении и последующее опускание его со стяжением двух гласных в дифтонг и долгий гласный:

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| сагдиwү~сагдү (сагдиү) | старший, старейшина |
| алаwү~алау- (алаү-) | учить |
| үwилә~үйлә (үйлә) | вверху |
| сүrүwәt~сүrүt (сүrүt) | пойдемте-ка |
| з'улawәр~з'уләр (з'алawәр) | домой |
| эмәdәjе (эмәdәwи) | чтобы прийти (самому) |
| з'awил~з'аjил (з'авил) | лодки |

Преобладание проточного согласного *w* распространяется и на сочетание *z~b* с согласным: дэwз'эрэн (*дэгз'эрэн*) 'летит'; уwран (*убран*) 'сел верхом (он)'.

Следствием преобладания *w* является и преобладание губно-губного носового согласного *m* в отдельных говорах:

| | |
|---|-----------------|
| н'уми'акий~н'уңи'акий (н'уң- и'акий) | гусь |
| (h)анмүкта~(h)анүкта- (han- yukta-) | спросить |
| манмакта~џанмакта (џанмакта) | комар |
| бмна~бұна (бұна-) | делать (вообще) |
| кумакта (куյакта) | толокнянка |
| эмiзкбн~эңiзкбн (энiзкбн) | теленок |
| омокто~օնօկտօ (օնօկտօ) | нос |
| мбним~յօնим (յօնим) | длинный |

В сочетании с глухими согласными при преобладании пропточного согласного *ш* встречается взрывной согласный *п*:

| Ангарский говор | Токминский говор | Верхоленский говор | Перевод |
|--|---------------------------------|--|----------------|
| упкатва ~ упкатпа (h)унатвə ~ (h)унатва | упкатва ~ унатпа ~ унатва | ункатва ~ ункатпа (h)унатвə ~ (h)унатпа | все девушку |
| | | | |

В сочетании со звонкими согласными обычно бывает *ш*.

е) В некоторых словах в токминском говоре отмечается соответствие *н~л*:

| | |
|---------------------------------|-------|
| лэннэнй ~ н'энн'энй (н'энн'энй) | весна |
| илни ~ цини (цини) | язык |
| үнлэ ~ ўллэ (ўллэ) | мясо |

Соответствие *л~р* наблюдается в суффиксах множественного числа и в возвратно-притяжательных суффиксах (см. ниже).

ж) В верхоленских и ангарских говорах встречается соответствие *ң~ң*:

| | |
|--|--------|
| з'апчиђан ~ з'әwз'ән (з'әwз'ә- ңән) | съест |
| бинакин ~ ҹинакин (ҹинакин) | собака |
| бэнэ ~ ҹэнэ- (ҹэнэ-) | идти |
| ајаз'акан ~ ајаз'акан (ајаз'а- кан) | сирота |
| банмакта ~ ҹанмакта (ҹанмакта) | комар |

з) В произношении некоторых эвенков токминского говора литературному *п* соответствует *к*:

| | |
|--|-----------|
| (h)әрміктін ~ һәрміптін (hәр- міптін) | подошва |
| ауктін ~ awuptin (awuptin) | полотенце |

В произношении этих же эвенков сохраняющемуся начальному *h* также соответствует иногда *к*:

| | |
|-----------------------------|-----------------------|
| күjükün ~ hүjükün (hүlükün) | маленький |
| кәмчүрә ~ һәмчүрә (hәмчүрә) | меховые короткие унты |

и) В ангарских говорах преобладает опускание конечного основы *-н*:

гүчэ~гүнчэ (гүнчэ)
эмбэл~эмэнкэл (эмэнкэл)

эчиш гүнэ
эчис гүнэ

сказал
оставь

не говорю
не говоришь

} личная форма
имени отрица-
ния действия
эчин

В верхо-ленских говорах, наоборот, конечный *-и* основы сохраняется: *гүнкэл* (*гүкэл*) 'скажи'.

к) Для этого диалекта характерны ассимилированные сочетания *лл*, *нн*: *олло* 'рыба', *нанна* 'шкура'. В произношении отдельных эвенков токминского и верхо-ленского говоров второй *и* палатализуется: *дүнн'a* 'земля', *нанн'a* 'шкура'. Палатализация распространяется и на *и* в сочетании с *м—мн'*:
никими'а~*никимна* (никимна)
шэгдэнн'а~*сэгдэннэ* (сэгдэннэ)
н'умн'акий~*нуун'акий* (*н'уун'акий*)

шеш
спина
гусь

Оглушение начального согласного *-р* суффиксов происходит различно: 1) согласный *-р* ассимилируется в шипящий после глухого шипящего *ш*: *иш-шан* (*истан*) 'дошел'; *ичанэш-шан* (*ичэнэсцинэн*) 'пошел посмотреть'. 2) Согласный *-р* ассимилируется в *t~t'*~*ч* после взрывных глухих согласных *к*, *п*, *т*:

лук-тан~лук-т'ан~лукч'ан
(луктан)
долчат-тан~долчат-т'ан~дол-
чат-чан (долчаттэн)
умунуп-тан~умунуп-т'ан~
~умунуп-чан (умунуптэн)

раздел
послушал
соединил

В произношении отдельных эвенков встречается регressive ассимиляция *кт~тт'*:

саремйтта~саrimйкта (саrimйкта) 'ресница', 'бровь'.

МОРФОЛОГИЯ

1. Число: а) До сих пор сохраняется суффикс множественного числа *-л* для основ на *-и* и, наоборот, суффикс *-р* для основ на гласные:

орол~орор (орор)
мурил~мурир (мурир)
мэлтин~мэртин (мэртин)
мэлвэл~мэрвэр (мэрвэр)
иргир~иргил (иргил)
бирап~биral (биral)

олени
лошади
они сами
себя самих
хвосты
реки

б) Суффикс *-тіл* сохраняется в значении показателя двойственного числа:
акын 'старший брат'; актіл 'два брата', но: акніл 'братья';
екін 'старшая сестра'; эктіл 'две сестры', но: экніл 'сестры'.
В связи с этим личное местоимение 1 л. мн. ч. вкл. ф. *мұт* осознается как слово в ед. ч., требующее вспомогательного глагола в сказуемом в форме 3 л. ед. ч. *мұті ажал бүкін* 'мы хороши'.

2. Притяжательные суффиксы. Возвратно-притяжательный суффикс имеет два варианта *-вал* и *-вар*:

| | |
|--|---|
| <i>з'улвал</i> — <i>з'улвар</i> (<i>з'улвар</i>) | юрты свои оленей своих чтобы уйти (самим) |
| <i>оролвол</i> — <i>орорвөр</i> (<i>орорвөр</i>) | |
| <i>сүрүдәшәл</i> — <i>сүрүдәшәр</i> (<i>сүрү- дәшәр</i>) | |

3. Падежи. В связи с преобладанием широких гласных падежные суффиксы в говорах также даются с широкими гласными:

| | |
|---|---|
| <i>тодок</i> (<i>тободук</i>) | из огня в юрты в гнезде (о белке) |
| <i>з'улдолә</i> — <i>з'улдулә</i> (<i>з'улдулә</i>) | |
| <i>чападәји</i> — <i>чапәдүүи</i> (<i>чапәдүүи</i>) | |

4. Местоимения: а) Винительный падеж личных местоимений 1 и 2 лица имеет суффикс *-ә*: *мүнә*, *шиңә*, *мұнә*, *шүнә* 'меня, тебя, нас, вас'.

Местоимение 3 лица имеет фонетические варианты: *нән*—*ноан*—*ноашан* (*нуңан*) 'он'; *нәртін*—*ноартін*—*ношартін* (*нуңартін*) 'они'.

б) Притяжательные местоимения имеют суффикс *-н'ә*. Они могут выступать в предложении определениями: *мүннің* *әл* *орорви* (*мүнніңәл*) 'мои олени'.

в) Возвратные местоимения в абсолютной форме: *мәнәкән*—*мәнцән* 'сам' в верх.-ленском выступают только подлежащими и редко приложениями к подлежащему, в роли дополнений бывают притяжательные формы возвратного местоимения: *мәндүши* 'самому себе'; *мәндүн* 'самому ему'.

г) Имена указания в значении указательных местоимений *әрә*, *тәрә*, выступая в роли определений, не согласуются ни в числе, ни в падеже: *тарә ашиша* 'ту женщину'; *тарә бәзэл* 'те люди'.

Только в произношении отдельных верх.-ленских эвенков эти местоимения в роли определений согласуются в падеже: *тарәшә ашиша* 'эту женщину'; *тарәжіт бутылката* '(из) этой бутылки'.

5. Числительные. Количественные числительные второго десятка образуются при помощи слова „лишний“: 11 — *умукән-з'аләкә*; 12 — *з'үрз'аләкә*.

В токминском говоре имеются формы числительных для счета возраста оленей (самок): *илинъары* 'на 3-м году'; *диинъары* 'на 4-м году'.

6. Изъявительное наклонение: а) Личные глагольные суффиксы настоящего времени фонетически несколько отличаются. Токминские говоры, палатализующие *и*, дают во 2 л. ед. ч. суффикс *-но'и~ни'i*: *эмэз'аньд'и~эмэз'янн'i* 'приходишь'; суффикс 2 л. мн. ч. имеет варианты: *-шун~сун~hун* (*сун*), в 1 л. мн. ч. искл. ф. начальный *w* опускается: *эмэчэун* 'мы пришли'.

б) В связи с индивидуальными особенностями произношения отдельных эвенков суффикс настоящего времени с глухим ассимилированным вариантом имеет разное звучание: после глухого шипящего и свистящего *-та~са~ш'a*; после глухих согласных *и, н, т: -та~т'a~ча*.

Суффикс будущего времени в первом слоге имеет вариант с узким гласным *и*: *-ш'иуд* (*-ч'иуд~т'иуд*).

7. Повелительное наклонение. В повелительном наклонении суффиксы первой формы имеют фонетические варианты: 1 л. мн. ч. вкл. ф. *-wāt~āt* (*бāт*), 1 л. мн. ч. искл. ф. *-ктаун~кташун* (*-кташ*):

| | |
|--|--------------------|
| <i>и чэнбэйт~и чэнбэт</i> (<i>и чэнбэйт</i>) | пойдемте посмотрим |
| <i>и чэнбэктэун~и чэнбэктэуң</i> (<i>и чэнбэктэуң</i>) | пойдемте посмотрим |

8. Именные глагольные формы. Именная глагольная форма совершенного действия с суффиксом *-ча* в верхоленских говорах осложняется суффиксом *-ха*:

| | |
|---|-----------------------|
| <i>бүчбэха~бүчбэ</i> (<i>бүчбэ</i>) | умер, умерший |
| <i>кадувчаха~уյавчэ</i> (<i>уյавчэ</i>) | привязанный, привязан |
| <i>тикчаха~бүрйчэ</i> (<i>бүрйчэ</i>) | уронил, уронивший |

9. Деепричастные формы. Разновременная деепричастная форма имеет фонетические варианты суффиксов: *hса~hша* (Ангр.); *-ха~wса* (Ткм.); *-whа~ha~kha* (В.-Л.):

| | |
|--------------------------------|----------|
| <i>лүнса~лүнша~лүна~лүвха~</i> | засмолив |
| <i>~лүкха</i> (лукса) | |
| <i>бхса~бхша~бна~бвха~бкха</i> | сделав |

б) Широким распространением пользуется последовательная деепричастная форма с суффиксом *-ммен~ммин* — ед. ч., *-ммер~ммир* — мн. ч., служащая для выражения второго действия, следующего непосредственно за действием конечным:

| | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| <i>усиара, ёниниммер</i> (Ткм.) | поужинали и легли спать |
| <i>даамаран, ўоуктаммен</i> (В.-Л.) | подошел и стал обнюхивать |

В этой же форме бывает главный глагол при вспомогательном глаголе *кэ-* (см. ниже).

в) В верхоленских говорах деепричастная форма на *-мнак-* ~ *-мдак*, ставшая во многих говорах наречием, сохраняется в значении именной глагольной формы:

түктілімдәкіз'ин (тв. пад.) бң-
кән'чә

микчәнән чакумдак~чакумн'ак
микчәнән

лишь только бросился (вверх по склону), как упал на спину прыгнул, ничего не задев

10. Исчезновение некоторых форм. В токминских и верхо-ленских говорах именная глагольная форма личной необходимости действия с суффиксом *-нāт* и долженствование наклонение уже исчезают и заменяются смешанным оборотом из русского слова „надо“ и глагола во 2 л. ед. ч. наст. вр. повелит. накл. (Ткм.) или в притяжательной форме целевого деепричастной формы (В.-Л.).

| Токминский говор | Верхо-ленский говор | Литературный | Перевод |
|------------------|------------------------------------|--------------|-------------------------------------|
| надәкәл надә | надә әдаи | аңат бисүм | мне надо спать, я должен спать |
| надә гүкәл | надә гүкәл ~ надә гүндән ~ гүңәтін | гүңәтін | ему надо сказать, он должен сказать |
| ңәнәкәл надә | надә ңәнәдән ~ ңәнәңәтін | ңәнәңәтін | ему надо идти, он должен идти |

11. Вспомогательные глаголы: а) В ангарских говорах наряду со вспомогательным глаголом отрицания *э-* сохраняется имя отрицания действия *эцин* в притяжательной форме, причем личные суффиксы добавляются к основе с опущенным *и*: *эцш* гүнэ 'я не говорил'; *эцс* гүнэ 'ты не говорил'; *эцн* гүнэ 'он не говорил'.

б) В верхо-ленских говорах форма усиления отрицания выражается с суффиксом *кити~ките*. В этой форме может быть вспомогательный глагол отрицания *э-*, причем суффикс усиления добавляется к основе с восстановленным конечным *-и*, который под влиянием следующего взрывного согласного ассимилируется в заднеязычный *-ү*:¹

¹ Суффикс усиления *кити(j)* зарегистрирован в аянских говорах как в обычных, так и во вспомогательных глаголах: ўтшүр ээлән балдира, омтапал биңкитирэл 'пока не родился сын, жили сильно голодая'; эзкитиран баңыэрэ 'совсем не охотился'.

Во всех других говорах усиление выражается суффиксом *-какут*.

сү эңкүтірэс миң дәлдігчо
эңкүтірэ эмэрэ

вы совсем меня не слушаете
совсем не пришли

Вспомогательный глагол отрицания *э-* в ангарских говорах принимает суффикс вида стремления к действию *-кээ:* *экэкэл түктішүмц ү'улкүрэ* 'и не стремись спустить (высунуть) лестницу'.

в) Вспомогательный глагол „не мочь“ выражается основой *hə-~hə-~hə-*, распространенной в баунтовских, баргузинских (Гальдегир) и амурских говорах. Наряду с этим глаголом здесь употребляется и общераспространенный *алба-*. Главный глагол при обоих вспомогательных глаголах бывает в деепричастной форме на *-май:* *начан үануттый~албачан үануттый* 'не мог сломать'.

г) Вспомогательный глагол *кэ-* употребляется здесь в двух значениях: 1) в значении „собраться“ (что-либо сделать), соответствующем глаголу *н'экэ-*, и 2) как вспомогательный глагол вместе с главным, служащий для выражения второго действия, следующего непосредственно за или перед конечным действием. Как служебный глагол, в отдельных говорах он начинает опускаться, и выражение действия остается в форме последовательной деепричастной формы. В первом случае главный глагол бывает в форме целевого деепричастия на *-дайи* и во втором — в форме последовательного деепричастия на *-ммен~ммин:*

алауучилдайи кээ'эрэн (В.-Л.)
бэйүнэм вадайи кээ'эрэн (В.-Л.)
мөһинэн, кэрэн туһаниммен

(Ткм.)

иларан, кэрэн шилашилммен

(Ткм.)

уwра, суруммер кэрэ (В.-Л.)

он собирается учиться
собирается убить зверя
отрезала и убежала

разожгла (костер) и начала
жарить (на вертеле)
сели верхом и уехали

12. Имена пространства и времени *горо* ' даль', 'давность' и *да* (*дача*) 'близости', 'ближайшее время', 'близкий' в ангарских говорах имеют два варианта отправительно-направительного падежа: *горотки~гороский* 'далеко' (отправиться); *дагаткай~дағаскай* 'к ближайшему будущему'.

Имя вопроса к месту, а также к лицу *ци?* 'кто? что? какое место?' в местном падеже имеет две формы: *ылэ~цирлэ* куда? и в продольном падеже *ылә цирлә* где?

СИНТАКСИС

1. Простое предложение. В повествовательной речи подлежащее, выраженное числительным и именной глагольной формой, продолжает сохранять вспомогательный глагол *бы* в одновременной деепричастной форме:

эмүкэн бинэ ноарватин вәз'ам
иргиктүрэлвэ упкатпа эмүкэн
бинэ манаран
хэркэнч бинэ үчэтгээз'эн
з'үрэ бинэл тилээз'эрэ

один будучи их убиваю
всех волков один будучи пере-
бил
привязанный будучи смотрит
оба будучи роются в волосах

2. Формы управления. В разговорном языке прямое дополнение часто не оформляется суффиксом винительного падежа:

бкин ўрїнин'з'элинд'и колобо
төдок (Ткм.)
унат шами'инал илаллан
кэрэн гэләммен ун'акаптун

когда вынешь хлеб (неоформл.)
из огня
девушка разожгла дымокуры
(неоформл.)
и стала просить кольцо (не-
оформл.)

Некоторые глаголы сохраняют более ранние формы управ-
ления:

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|---------------------------------|--|---|--|
| | | Токминско-верхо- ленский диалект | Литературный |
| цэнэ- гүн- дэг- силба- | идти куда-л. сказать лететь где-л. сообщить кому-л. | вин., отпр.-напр. вин., отпр.-напр. вин., мести. вин., отпр.-напр. | отпр.-напр., мести. отпр.-напр. прод. отпр.-напр. |

Глаголы *үэлээт*- 'бояться', *ин'экэтэ*- 'смеяться' управляет
творительным падежом.

3. Связь определения с определяемым: а) Связь
определенения с определяемым выражается согласованием в числе,
при определении же бывает суффикс падежа, служащий для
связи дополнения со сказуемым:¹

уламаша тборга борыкал

красной ткани дай (букв. от-
дели)

нбии'йлвэн орорин шүрүүрэн
эмээзэл мянн'йлээ з'үүв

его оленей увел
приходи в мой чум

б) Имена указания *тара*, *эрэ* в значении местоимений не
имеют формальной связи с определяемым:

¹ Определяемое при именах количества и именах числительных бывает
в форме множественного числа:

зүрэ ашал бүз'эрэп
зүр з'арду тирганил бээз одан
аджанна долбоний анцактара
упкатын иланиша вэрэн
упкаттуяя з'үбиль гиркуран

двух женщин дадим
за двадцать дней мужчиной стал
несколько ночей переночевали
всех трех убил
по всем юртам ходил

тара аштва гүнэн
эрэ мүнктштвя гакал

той женщине сказал
вот этот кусок возьми

в) В речь некоторых верхо-ленских эвенков начинает входить форма согласования в падеже, а также в падеже и в числе, соответствующая литературной:

эрәвә горотпа юэнекэллү
з'үрүвә шагдашүльва уйилвән
з'әвара
экэллү з'эпчэ эрәвә ўллэлвэ
тарајит бутылкыт ўңкүчилүммен
кэрэн

в этот город идите
двух старших дочерей его
поймали
не ешьте это мясо
из той бутылки лить начал

г) Определение, выраженное именной глагольной формой, чаще помещается после определяемого и всегда согласуется с определяемым в числе и в падеже:

...арчаран эрэкишэ, оорви
тасаэшарыва
бэјэткы гүнэн, ноандүн ёнцэт-
чэткүй

...встретила лягушку, которая
гнала оленей
человеку сказал, у него оче-
вавшему

В повествовательной речи преобладают простые конструкции и сложные с одним, реже — с двумя придаточными.

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Словообразование: а) В токминских говорах суффикс имени деятеля **-мна** при глагольных основах сохраняется в значении образователя имени деятельницы; в названиях принадлежности к роду он указывает принадлежность женщины к родовой организации, принадлежность же мужчины к родовой организации обозначается суффиксом **-мкур**.

| Название рода | Мужчина | Женщина | Имя деятельницы |
|---------------------------------|---|---|---|
| Мучујир хајикајир Талайер | Мучуји-мкур хајикаји-мкур Талайе-мкур | Мучуји-мний хајикаји-мний Талайе-мний | хавамний 'работница' ўлламний 'швея' ширимний 'доильщица' |

б) Имя обладания имеет две формы образования **-чай ~ -чен**:
орочай~орочён (орочай)
муричай~мурчён (муричай)

оленевод, оленный
коновод, лошадный

в) В верхоленских говорах глагольные основы усложняются иногда суффиксом *-wa*, значение которого пока не выяснено: *үбэшаммен кэрдэч* 'и потащил'; *битарвара* 'ругали'; *гајкушара* 'удивились'.

г) Некоторые из имен пространства усложняются суффиксом *-ki*:

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| дамакиша ўз'ара (даава) | недалеко ходили по следу |
| горокиша бичан (горово) | долго был |
| ијэйкичи џэнэз'ækэл (эјэй) | иди вниз по реке |

д) Имя *օјօ* 'вершина', 'поверхность', усложненное суффиксом *-ki*, образует глагольную основу со значением 'влезть вверх' (на что-нибудь) *օյօկчонинан* 'полез вверх':

е) Вопрос местного падежа *Ալ՞?* куда? имеет тенденцию сливаться с глаголом *Ծ-*:

| | |
|---------------------------|-------------|
| Ալօչան (В.-Л.) (< Ալ ծան) | куда делся |
| ելաւրա (Ткм.) (< Ալ ծարա) | куда делись |

2. Лексика: а) Верхо-ленские говоры, составившиеся из говоров бывших ангарских эвенков, из говоров эвенков, пришедших с Вилюйской низменности и за последнее столетие имеющие большие связи с бурятскими и местными русскими говорами, в лексическом отношении несколько отличаются от других говоров этого диалекта. В лексике этих говоров имеется большое количество русских и бурятских слов. Русские слова вытесняют не только предметные имена, но и целые выражения эвенкийского языка, например:

| | |
|---|---------------------------|
| вес ~ упкат (упкат) | весь |
| ишишо ~ н'ян (н'ян) | еще |
| тожа ~ түби (түби) | тоже |
| опет ~ н'ян (и ян) | опять |
| нисколко ~ аһүн-да (асун-да) | нисколько |
| оранше ~ нонон (нонон) | раньше |
| давай չ'эпчэкэл ~ չ'эпчэкэл (չ'ավչ'էկէլ) | давай ешь (мести. русск.) |
| пушшай нин'аž'абин ~ нин'аž'а- бин (աž'էբին) | пусть поспит |
| могу չ'ајаž'ап ~ չ'ајаž'аңа бүмй (չ'այաž'այա бүмй) | если могу спрятать |
| самай аjakäkүр ~ аjakäkүр (aja- käkүр) | самые хорошие |

Обороты, составленные из русского и эвенкийского слов, характерны для всех эвенков, которые чаще говорят по-русски. В них эвенкийское слово может сохранять (*пушшай нин'аž'а + бин* 'пускай спит + пусть + он') и не сохранять свое значение (*могу չ'ајаž'а + п* 'могу спрячем + мы'). В эвенкийском языке для общения с местными русскими выработался своеобразный жар-

гон, в который введены русские слова и слова своего языка в измененных формах.

Во время моих многих поездок мне неоднократно приходилось наблюдать, как одни и те же эвенки, жившие у фактории, говорили на двух языках, на своем языке — в общении со своими и с теми, кто не „ломал их слов“, и на жаргоне — с теми, кто говорил с ними на русском жаргоне. И те и другие считали, что собеседник лучше поймет „слова жаргона“, чем обычные нормальные формы своего (русского или эвенкийского языка).

б) Из бурятского прежде всего были заимствованы слова-названия предметов и действий, связанных со скотоводческим хозяйством, а в некоторых случаях заимствование шло дальше:

| | |
|------------------------|---------------|
| һүкүн (мачалэ) | корова |
| чар (сирү) | бык |
| аэ'ирга | жеребец |
| конин (бёру) | овца |
| кэрэмун (улукъ) | белка |
| кучур (у, чүчүн) | скребок |
| эргулгэ (кэдэрэ) | кожемялка |
| хүнкин, балдимакта | новорожденный |
| дар (субя) | шуга |
| богатыр (сбниү) | богатырь |
| гэрэчи | свидетель |
| з'опо- (кэсэйб-) | мучить |
| мэндү | здравствуй |
| тарё- (пүтэ- ~ таңра-) | сеять |
| үбэј (ачин) | нет |
| бүкүли (упкат) | весь, все |

в) Наряду с этим имеется ряд слов, отличающихся от литературных:

| Токминско-верхоленский диалект | Литературный | Перевод | Токминско-верхоленский диалект | Литературный | Перевод |
|--------------------------------|--------------|------------|--------------------------------|--------------|------------|
| бадэ | дэрэ | лицо | кэлчэрэ- | дикэн- | спрятаться |
| кичика | урүмџактэ | середина | (h)ан- | икэ- | петь |
| гуð'анчи- | блага- | уха | нин'а- | а- | спать |
| гэjүн | гуð'эj, | возиться с | (h)а- ~ алба- | | |
| чики- | дэ-; з'ики- | ребенком | аhawkan | алба- | не мочь |
| хунда- | ибда- | красота | | hülükün | маленький |
| мүjэн | мудан | сунуть; | | | |
| | | спрятаться | | | |
| | | бросить | | | |
| | | конец | | | |
| | | | кимарга- | багдарга- | победить |
| | | | турча- | арча- | встретить |
| | | | | | и др. |

үлэл бичатин 3'урпү бичатин уйилтии 3'ур
 эвенки были-они две-семьи были-они девушки-их две
 3'ур омолгылтии үпкэлүммер бэйхиндатин орочеял 3'урва
 два парня-их заставили охотиться-их с-оленями двух
 офор намаз'ибира таля ўрна Ушнара-з'а
 олени навьючили там стойбищем-стали поужинали-и
 авниниммер Амалгылтии олломбичатин 3'айлтии
 спать-легли парни-их рыбачить-отправились-они лодки-их
 бихи аңытчал Тиматна ге һунат кэрэн самнинал
 есть заночевали утром одна девушка стал-она дымокуры
 илаллан Оротин эмээз'ирэ Эртий үчэхинай
 разжигать-начала-она олени идут сюда взглянула-она
 булэнэл эмүз'ирэ қатакбортанай үчэулла Булэнэл
 враги идут много-в-разных-местах показались враги
 эмүчал Амалгы јурэн тулеский, унталви һоатран
 пришли парень выскоцил-он вон унты-свои схватил-он
 ге кэрэн эммен
 другой стал-он не

Записано от М. Мучуир (русским языком не владела).

Жило эвенков (илэ) две семьи (два чума): было две девушки, два юноши. Собрались они охотиться с оленями. Навьючили двух оленей, ушли. По пути остановились на стоянку. Поели и легли спать. Юноши отправились рыбачить. У них были лодки. Переночевали. Утром одна девушка начала разводить дымокуры. Подходили олени. Она посмотрела туда — из разных мест подходит много врагов. Враги уже подошли. Один юноша схватил унты и выбежал, другой не успел.

үмнэ ўринчай'ячэтин үлэл кэтэннүкәкүн
 однажды стойбищем-стояли-они эвенки много-чумов-очень
 Бэйхилтии, гиркуз'анал айлай моти накаван үчэрэ
 мужчины-их идя по-тайге лось лежбище-его уви-
 дали Эмэрэ 3'улдулар, ўлгучанай упкаттий бэжал-
 в-чумы-свои рассказали всем лю-
 тики гүнай Тэмий сүрүз'аллон бэйхинз'аллэп
 дям сказали завтра уйдем-мы промышлять-от-правимся-мы

нуанмāн Тāдū бичāн ўмӯкōн аңа'з'акāн нуанц̄ий
 его там был-он один сирота у-него-его
 бичāн энñин Nuартин бүз'аңкүтин з'укчакানду бича-
 была-она мать-его они жили-они в-чумишке были-
 ти нуарñйтин орортин Бичатин анџанñишин з'ан
 -они у-них-их олени-их были-они годы-его десять
 надандук häläkä Бэjэл тимäтнэ бэjýñни
 семи-от излишек мужчины утром охотиться-отправившись
 сүрүврā нуанмāн эмэллä моти нäкалän
 увели его-его подходитъ-начали лось к-лежбищу-его
 Упкат бэjал сүрүwчиллä горолишинэ мотиwa
 все мужчины расходиться-начали окружать-пошли лося
 Моти häläpräн дулиндүтин Бэjэл илитчанжил үчэ-
 лось остался-он в-середине-их мужчины стоят вид-
 wültæk эдän моти hüktilлä Упкат орелла
 неясь-друг-другу не-чтобы-он лось убежал все кричать-
 Моти hüktilтэллэн тартикитäнэ Умиэт hüktil-
 -начали лось бегать-начал-он туда-сюда вдруг побе-
 лэн тартикй куџакäntikй Тар куџакäн үчэрэн
 жал-он туда к-мальчику тот мальчик увидел-он
 hüktil'эрйwä мотиwa ајат итлärän лüküши
 бегущего лося хорошо приготовил-он стрелу-свою
 Моти hükträkün дälä нуан нэмкирän
 лось бежал-когда-он вблизи он спустил-он

Записано от А. Мучуир (по-русски говорит хорошо).

Однажды на стойбище стояло очень много чумов. Мужчины, проходя по тайге, заметили лежбище лося. Пришли домой и сказали всем людям: „Завтра мы отправимся на промысел“. Жил там один сирота. У него была мать, они жили в самом плохом чуме. У них были олени. Ему было больше семнадцати лет. Утром мужчины отправились охотиться, взяв его с собою, начали подходить к лежбищу лося. Все мужчины разошлись, чтобы окружить лося. Лось остался в середине их. Мужчины встали друг у друга на виду, чтобы лось не проскочил. Все начали кричать. Лось заметался во все стороны. Вдруг он бросился к мальчику. Мальчик увидел бегущего лося, натянул хорошо стрелу. Когда лось пробегал вблизи, он спустил стрелу.

КАЧУГСКИЙ ГОВОР

ўми⁵ би акйнунми бэյүз'ähiцим бэјурэ
 однажды я с-братом-своим охотиться-отправился-я зверей
 сир⁶лаhанидү Миндү төлү ڇ'ан ڇ'ур анижайл бүчтүн.
 осенью мне тогда двенадцать годы были-они
 Пэктирш⁷униw берданка бичэн илан ниинакирвун бүчбл'
 ружье-мое берданка было-оно три собаки-наши были
 ڇ'урә ёнцатчешун долбонайл' Тадук акйми кэрэн
 дважды ночевали-мы ночи потом брат-мой собрался-он
 минэ өмүкүнма суламмен юэнэз'адфу ڇ'улткай-wal' ба-
 меня одного оставить шел-чтобы-я к-чумам-своим охо-
 јуз'инэ Тар би бэйүссэз'ähiцим ڇ'улткай-
 тась, тогда я охотиться-пытаться-отправился-я к чумам-
 wal' юэнэз'анэ качиши олгоz'ем Ичам токи
 -своим идя щенка-своего веду-я увидел-я лось
 ўмиф уз'алин ўнэмөркөр Кэм качиши ти-
 только-что следы-его свежие стал-я щенка-своего спу-
 ниммен Тар гоголл'он Качиw ахаz'аинэн гоботчена
 скать он лаять-начал-он щенок-мой погнался-он лая
 бира эjökän ڇ'апкан'ялай Би ахаz'аинним гобонмо дод'ит-
 река вниз-ее по-берегу я погнался-я лай слыша
 чена Тар боконим бэйүрва Ичэтчам токи конюмокүн
 я дognal-я зверей смотрю-я лось черненький
 Йүрэн ڇ'элгэлдү Пэктирфим бэйүн'цлиw hawaшина
 вышел-он деревья-сквозь выстрелил-я звери-мои убежали
 гиркумаз'енэл дул'умкэн Боконим гёwум пэктирфим
 шагая тихонько нагнал-я вторично-я выстрелил-я
 н'ян урэм бэйүн'цлиw туhана hэрэкэлтээz'ähiциэ
 опять промахнулся-я звери-мои убежали в-разные-стороны-
 Бикб⁸үн туhaz'аним ڇ'уткайwэл тöриwöz'ä-
 побежали я-маленький побежал-я домой-к-себе заходя-в-
 из дариский Бираjawa эjökü юэнэм юэнэм мёнэкён
 -сторону в-сторону реки вниз шел-я шел-я сам

Эһим сäра ирткىй-шэл' үзенээз'ärйши Долбоz'ерон
не-я знаю куда-же иду-сам ночь-становиться-она
колобоулиш ачир үблэлүм һинукүwа пэктироhим тар-
хлебы-мои нет испугался-я рябчика выстрелил-я в-это-
мäтва урäm Эhйлэ бүз'äl'döwi Кээз'älim качи-
го-и промахнулся-я теперь умирать-самому стал-я щен-
ши күмнээhhe hüklañinim hüklañ kэм
ка-своего обнимать спать-лег-я лежал-я лежал-я собрался-я
бираткий мүjэ умнäэz'äñinimmen Tägim бирацмал' ирфкээвю
к реке воды пить-пойти узнал-я речку-свою Ироког

Записано от Зуева. Верховья
Лены (жил с русскими, русским языком
вполне владел).

Однажды осенью отправился с братом на охоту. Тогда мне было двадцать лет. У меня было ружье — берданка, с нами побежали три собаки. Ночевали мы в пути три ночи. Потом мой брат решил меня оставить, отправил меня домой. Я попробовал охотиться. Иду домой, веду на поводке щенка. Смотрю — лось только-что оставил свежие следы. Я отпустил щенка. Он залаял. С лаем бросился вниз по реке. Я погнался на лай. Догнал лосей. Смотрю — черный лось пролез сквозь деревья. Я догнал, выстрелил, второй раз выстрелил, опять промахнулся. Звери убежали в разные стороны. Я побежал домой и зашел в сторону. Шел, шел вниз по реке, сам не знаю, куда я иду. Наступала ночь. Хлеба у меня не было. Я испугался. Выстрелил в рябчика и в этого промахнулся. „Ну, теперь конец“. Обнял я щенка и лег спать. Лежал, лежал, потом пошел на речку напиться и узнал свою речку Ировог.

ПОДКАМЕННО-ТУНГУССКИЙ ДИАЛЕКТ¹

Подкаменно-тунгусский диалект относится к южной сибиряцкой (секающей) диалектной группе, преобладающие особенности которой составляют основу литературного языка.

Этот диалект объединяет говоры эвенков, расселенных в Баякитском и Чунском районах Эвенкийского округа. На крайнем востоке — в районе Чемальского кочсовета (восточнее рек Чунь и фактории Верхняя контора) распространен говор Чемальских эвенков, объединяющийся с другими говорами в верхне-ленско-токминский диалект. В районах Сталинского, Кумондинского и Кузьмовского кочсоветов (по левым притокам Подкаменной Тунгуски) среди основных сибиряцких говоров распространены пятью шипящие говоры эвенков, предки которых жили относительно недавно на Ангаре и ее правых притоках.

Постоянные общения между верховыми и низовыми эвенками привели к сглаживанию фонетических и лексических отличий между говорами. Связи эвенков, кочующих к северу от водораздела Нижней и Подкаменной Тунгусок, с эвенками Илимпийского района, по языку относящимися к северной спирантной (хакающей) диалектной группе, оказали некоторое взаимное влияние как на илимпийские, так и на подкаменно-тунгусские говоры, точно так же, как на юге оказали влияние связи с бывшими ангарскими эвенками. — в этих говорах при преобладании основных фонетических особенностей диалекта встречаются и особенности соседних говоров. В северных говорах диалекта: с (сибилянтной группы) и h (спирантной группы) в интервокальном положении; w (сибилянтной группы) и b (спирантной группы) в интервокальном положении; w (сибилянтной группы) и взрывные p/b (спирантной группы) в сочетании с согласным. На юге: дифтонги, опускание претонных в интервокальном положении и некоторые другие.

На этом диалекте говорят представители следующих родов:

В Баякитском районе наиболее многочисленные роды: Момом', Чапагир из которого в недавнем прошлом выделились: Кирэктэл, Кочонил, Лопал,

¹ Подкаменно-тунгусский диалект назван мною в Эвенкийско-русском словаре (Ленинград, 1934 г.) катангским (южным) диалектом, характеризующимся шеканием. Определение этого диалекта как шекающего было сделано на основании материалов, полученных от эвенков, расселенных в разных местах: верховые Подкаменной Тунгуски, район пунктов Сталино на Подкаменной Тунгуске и Кумондя на р. Комо, но не составляющих основную массу подкаменно-тунгусских эвенков.

Подробную характеристику экономики и социального строя подкаменно-тунгусских эвенков можно найти в работах: Н. М. Ковязина, Комовские тунгусы. «Советский Север», 1931, 7—8; А. Ф. Анисимов. О социально-экономических отношениях в охотничье хозяйстве эвенков. «Советский Север», 1933, 5; А. П. Курилович и Н. П. Наумов. «Советская Тунгусия», М. 1934; А. Ф. Анисимов. Родовое общество эвенков. Ленинград, 1936 г.

Этнографическая работа К. М. Рычкова, Енисейские тунгусы. «Землеведение», 1917, II, 1—2; 1922, I, 4, основана на материалах, собранных им от эвенков, расселенных к западу от Енисея, в районе Туруханска и в районе Хатангского тракта — на севере.

Хэрбл' и Гаишула', затем роды: Куркэгир, Бајакий (родственники этих Бајаки кочуют к западу от Енисея, см. Сымский диалект). С притоков Нижней Тунгуски сюда пришли Кордуял, Саремйталь, Панкагир. Немногочисленные роды: Момочар, Санагир, Тукаль, Чэнжэл', Лопоколь', Тоңкул', Күчдэл', он же Кичэл' (семьи Кичэл' жившие на реке Тычаны в 1926 г. относили себя к Эзэлла букв. Эзэн'ские); Ятоиль', Тэпурэхэл' и Кимбэл'. Из района Вановары передвинулись ниже по течению.

По средним притокам Подкаменной Тунгуски жили в 1926—1927 гг. представители Лонгогир'ов (р. Онок, Кумондя и Каменка — приток Ангары), Коунокогир'ов (р. Тайга, Тапта, Дабдакан) и Силингир'ов (р. Тайга), переселившихся в 70-х годах из района верховьев Нижней Тунгуски.

В Чунском районе наиболее многочисленный род Чемдал' (район Чемальского кочсовета). Этот род, по словам некоторых эвенков, в отдаленные времена назывался Хуладал (Хуладыгир). Несколько поколений назад из этого рода выделился новый род Мачакугир, сохранивший до сих пор название Чемдал'.

В северной части Чунского района живут сородичи олимпийских эвенков Лутэк, Мирошкал, Мүктэл', Чэлкэ, Хэшэгэгир. К немногочисленным родам относятся: Чуракагир, Кэтэрэхэгир, Тэпурэхэл', Иргэл', Н'ушкагир. В Чунском же районе живут представители родов, ушедших из Баякитского района: Санагир, Гэрбл', Саремйталь, Кочонил'.

В Баякитском районе живет небольшая группа потомков бывших ангарских эвенков из рода Күнногир, он же, по словам эвенков, род Чилчагир,¹ к более мелким родовым группам бывших ангарских эвенков относятся Тэнкүл', Потал', Кимбэл',² Болдагир.

На крайнем востоке Чунского района живут отдельными семьями недавние переселенцы из Катонгского района: Каплины, Камбагиры, Силингиры.

Удобное расположение рек и наличие больших охотничьих территорий, хотя и отдальных друг от друга, но имеющих все условия для периодической связи, с одной стороны, способствовали слаживанию фонетических и лексических особенностей мелких говоров, с другой стороны — способствовали образованию новых родов. Примером такого почкования может служить род Чапагир, из которого выделилось новых 5 родов, первоначальной территорией которого был район устья р. Чуни в районе современного Баякита (см. схему).³

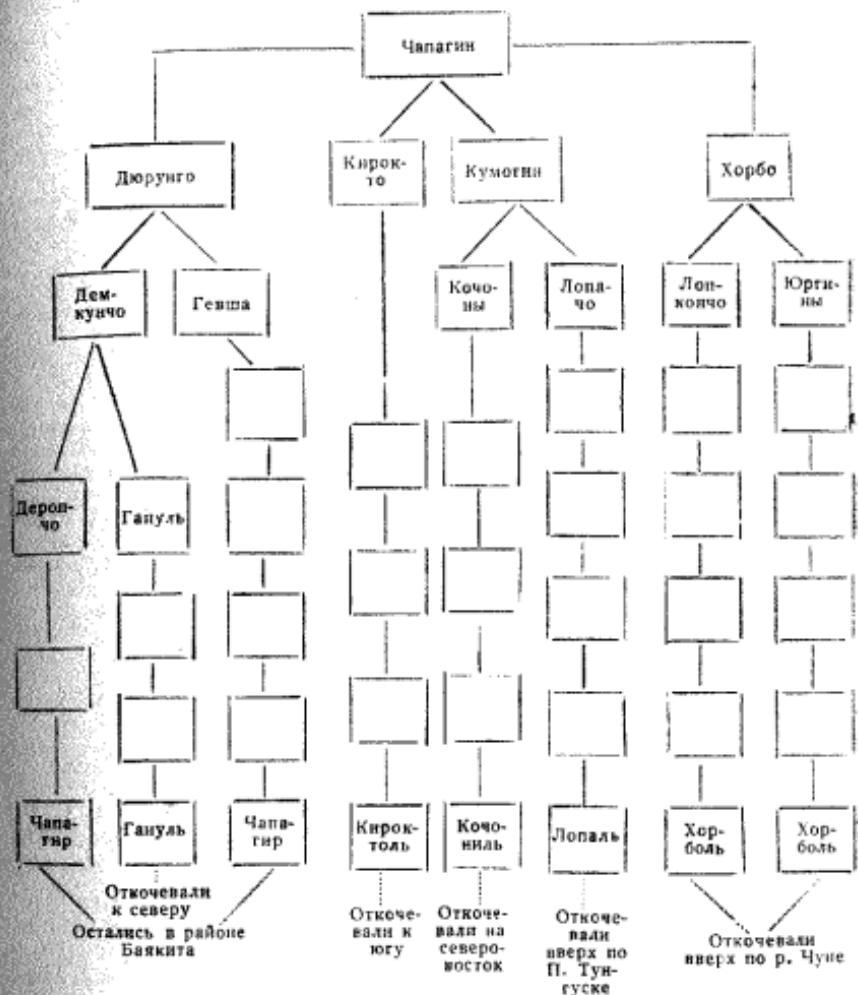
Множество преданий, сохранившихся до сих пор, рассказывают о причинах подобного выделения и образования нового рода.⁴

¹ Род Чил'чагир ~ Чил'кагир в разное время был зарегистрирован в Забайкалье на территории современной Бурят-Монголии, а в конце XVII в. в отписках казаков Челкагири ~ Чинкагири ~ Чилькагири названы верхоленскими тунгусами „верхоленские де тунгусы Челкагири...“ (Д. к А. И., т. II, стр. 248). В 1639 г. отмечают: „А у того же князца Можеуля был тунгус Чинкагирского рода с Ламы“ (с Байкала. — Г. В.), (стр. 247). В том же документе „А по Ламе (Байкалу. — Г. В.) живут Чилькагири“ (стр. 255).

² Название Кимбэ ~ Кимя интересно в историческом отношении: в записях 1723 г. Кима ~ Кема фигурирует как название р. Енисей. В фольклорных записях Рычкова (архив Института Востоковедения Акад. наук), произведенных от сымских эвенков в 1913 г., отмечается, что Момол и Кима происходят из одного рода Кима. Возможно, что Кима было когда-то племенным названием эвенков, таким же, как название Бая-кшин ~ -гир.

³ Квадратики в схеме обозначают поколение. В нижних прямоугольниках даны современные родовые фамилии.

⁴ Вопросом родового устройства эвенков Подкаменной Тунгуски посвящена вышеуказанный работа А. Ф. Анисимова. В ней автор отмечает, что 28 родов эвенков бассейна Подкаменной Тунгуски объединились в прошлом (разрядка моя. — Г. В.) в 6 фратрий, у них было 3 племени и каждое племя состояло из двух фратрий“ (стр. 107). Автор перечисляет роды, входящие в фратрии: Племя Чемдал' (чэмдел') объединяло 2 фратрии: фратрию Чемдал', роды: 1) чэмдел', 2) п'ушкагир, 3) мацакугир, 4) котдуял', 5) тошол'; фрат-



рию *Багдалил* (bagdalil'), роды: 1) bagdalil', 2) tonkul, 3) buldagir, 4) lontogir. Племя *Куркагир* (kurkagir) объединяло две фратрии: фратрию *Куркагир*, роды: 1) kurkagir, 2) lupal, 3) d'urgo, 4) jatojl; фратрию *Чолкол* (čelkol'), роды: 1) čelkol', 2) motosar, 3) kičel', 4) horbol', 5) san agir. Племя *Панкагир* (pankagir) объединяло 2 фратрии: фратрию *Панкагир*, роды: 1) pankagir', 2) čapagir', 3) tukal', 4) saremkital', 5) t'ytstel', 6) rutugir'; фратрию *Юмнагир* (jumnagir), роды: 1) jumnagir, 2) čisitmol', 3) kimol', 4) kučajal'.

Далее автор указывает попарно фратрии, вступающие во взаимные браки. Схемы фратрий и родов, по словам автора, восстановлены на основании рассказов эвенков о прошлой жизни, но родословных, в которых были бы отмечены роды женщин, нет, хотя на стр. 111 автор пишет: „Изучая родословную той или иной фратрии...“ А. Ф. Анисимов объединил родовые группы (схема фратрий) Панкагир и Багдалил и несколько семейств эвенков Ка-тонгского национального района (Путугир, Лонтогир), переселившихся на Подкаменную-

Расселение молодых родов на окраинных территориях бассейна Подкаменной Тунгуски и усиление связей их с северными — олимпийскими и южными, бывшими ангарскими эвенками, способствовало образованию новых говоров, с одной стороны, с другой стороны — удобные географические условия способствовали инвелированию говоров по Подкаменной Тунгуске и преобладанию особенностей сибирянского говора подкаменно-тунгусских эвенков.

Материалы, на основании которых дается очерк, собраны мною на месте в разных местах: в 1925 г. — на истоках Подкаменной Тунгуски, в 1926—1927 гг. — в районах Стalinского и Кумондинского кочсоветов (отдельные тексты опубликованы), в 1935—1936 гг. — в районах Баякитского, бывшего Тычанского кочсовета и в Чунском районе — Чунский и Вановарский кочсоветы, а также в частях, смежных с Илимским районом и севернее на территории последнего, а именно: от устья Виви и до истоков Ницьма (тексты, собранные в этой экспедиции, не опубликованы). Нет подробных материалов из района Кузьмовской фактории, к северу и к югу от нее и из района Чемдальского кочсовета к востоку от рек Чунь и Вановары. Образцы текстов говоров районов Кумондинского и Стalinского кочсоветов опубликованы в сборнике „Материалы по эвенкийскому фольклору“, Л. 1936 г. в моей статье, в статье Петровой; там же даны небольшие тексты д-ра Гута.

Кроме этого, имеются еще интересные в целом тексты, называемые „преданиями“, приложенные к вышеуказанной работе А. Ф. Анисимова, но к сожалению, для лингвистического исследования их использовать нельзя, так как, во-первых, записи не паспортизованы, во-вторых, в них проглядывают все времена формы, употребляемые эвенками в разговоре с русскими (см. стр. 103 о жаргоне эвенкийского языка), в-третьих, переводы очень часто не соответствуют тексту.

ФОНЕТИКА

1. Гласные: а) По составу гласных подкаменно-тунгусский диалект незначительно отличается от литературного. Основные гласные фонемы те же, фонема *ə* имеет вариант нижнего подъема *ä* ~ *a* (*ə* ~ *ä* ~ *a*). На произношение долгих гласных *ē*, *ō*, *ə* некоторое влияние оказали говоры бывших приангарских эвенков, указанные гласные принимают дифтонгоидный характер, доходящий до дифтонга *ē* ~ "e ~ ie; *ō* ~ "o ~ yo; *ə* ~ "ə ~ iz; *ä* ~ "a ~ ia.

Вариант *ä* наблюдается в положении после среднеязычных согласных *š*, *n*, *j*:

Тунгуску (несколько семейств Путугир живет на притоках верхней части Чуни — третье поколение; несколько семейств Лонтогир кочевали в 1926—27 гг. по реке Тайге и притокам Кому в районе факторий Кумондэ и Стalinо). Роды же Момоль и Чемдал по преданиям, записанным мною от разных эвенков (до появления предка Чемда называвшийся Хуладаль ~ Хуладыгир) были двумя крупными родами на Подкаменной Тунгуске. Еще до появления русских, т. е. более 300 лет назад — 10 поколений назад, они уже были в постоянных столкновениях между собой. ... Вначале Ганальчи были. Наши были Куркэгиры да Момо... Других не было... Ганальчи начали воевать с Чемдалями... (Записано от Момо с р. Тычаны)... Лет 100 назад жил Пачаки Момо... Пошел он вгроем к Чемдалям свататься... Не дали... Началась война... (Записано от Момо с р. Чуни)... У Чемдалей с Хорболгами началась война... (Записано от Чемда с р. Ановара). По родословным, собранным мною, за последние поколения не было ни одной пары родов, взаимно берущих жен друг от друга.

з'а́вз'ärэн (з'эвз'эрэн)
и́енэз'ärэн (и́енэз'эрэн)
и́аңз'äз'ärэн (и́аңз'эз'эрэн)

ест
идет
весна наступает

Это влияние согласного распространяется и на широкий гласный заднего ряда среднего подъема о:

з'ероморо (з'ороморо)
з'екилдира (з'окилдира)

украли
согласились

Варианты долгих гласных наблюдаются в следующих случаях:

снека́б ~ с"ека́б ~ сёка́б (сёка́б)
снечан ~ с"ечан ~ сёчан (сёчан)
эчиэн ~ эч"эн ~ эчэн (эчэн)
вачиан ~ вач"ан ~ вачан (вачан)

чаща
налим
глагол отрицания в 3 л. ед. ч.
прош. вр.
убил, добыл

б) Наряду с преобладанием широких гласных в ряде слов даются узкие гласные, соответствующие широким гласным в словах литературного языка. Слова с узкими гласными внесены в диалект эвенками из Илимпийского района:

гэлэкті- ~ гэлэктэ- (гэлэктэ-)
ирэмү- ~ ирэмэ- (ирэмэ-)
ин'экти- ~ ин'эктэ- (ин'эктэ-)
үэлэйт- ~ үэлэт- (үэлэт-)
чаликантун ~ җалэкантун (җа-
лэкантун)

искать
гостить
смеяться
бояться
брраслет

в) Преобладание широких гласных, соответствующих узким гласным в словах литературного языка, внесено в диалект говорами эвенков с Ангары. Широкие гласные могут быть в корне, в суффиксах и как слогообразовательные (соединительные) гласные:

гукчасин- ~ гукчасин- (гукча-
син-)
ламэ ~ ламу (ламу)
кукэка ~ кукэй (кукэй)
мбдо ~ мбду (мбду)
и́чэткэлэ ~ и́чэткэллу (и́чэт-
кэллу)
и́ланны ~ иланиу (иланиу)
гүнэм ~ гүним (гүним)
оронон ~ оронин (оронин)

бежать (соревнуясь), произво-
дить действие (соревнуясь)
море
кукушка
на дереве
посмотрите
три юрты
сказал (я)
его олень

Среди эвенков, пришедших с Ангары, преобладание широких гласных значительно шире и распространяется на слова,

которые подкаменно-туигусские эвенки произносят с узкими гласными:

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| ноан ~ (нуцан) 'он' | омук ~ умук (умук) 'гнездо' |
| морин ~ мурин (мурин) 'конь' | ламэ ~ ламу (ламу) 'море' |

г) В некоторых словах встречается соответствие узких гласных *у* ~ *и*, вызванное явлением губного притяжания:

| | |
|------------------------------|----------|
| доубул ~ дэбиль- (дэгил-) | полететь |
| убули ~ убили (убийл) | вверху |
| ноборку ~ ноборкий (ноборки) | нальдь |

д) Гармония гласных имеет два отступления от литературных норм: во-первых, появление редуцирования краткого гласного последнего слога, преимущественно в суффиксе настоящего времени *-ra*, и винительного падежа *-va*:

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| боконэн (боконон) нагнал | нороки́wэ (норокиwa) тетерева |
| ногрэн (ногран) отрубил | бмачирвэ (бмачирва) задание |
| орорвэ (орорво) оленей | (вин. пад.) |

Во-вторых, после губного гласного заднего ряда *у* в суффиксах с широким долгим гласным преобладает *ø*, переходящий в произношении некоторых в *ö* и соответствующий литературному *ä* в тех случаях, когда в первом слоге бывает краткий *o* или долгий *e*, и *ɛ* в тех случаях, когда в первом слоге бывает *ə*:¹

| | |
|---|------------|
| орордулб ~ орордулб (орор- дула) | к оленям |
| гороттулб ~ гороттулб (горот- тула) | в город |
| чёмдалдулб ~ чёмдалдулб (чём- далдула) | к Чемдалям |
| нонондулб ~ нонондулб (но- нодула) | до начала |

2) Согласные: а) По составу согласных фонем этот диалект не имеет отличий от литературного, здесь имеются: *b*, *w*, *z* ~ *β*, *d*, *z'* ~ *d'*, *k*, *l*, *m*, *n*, *n'*, *ŋ*, *p*, *s*, *t*, *h*, *č*.

б) Литературному *j* в ряде слов соответствует *n'* и наоборот:

¹ Это явление встречается в северо-байкальских и баргузинских говорах. Повидимому, гармонирование долгого гласного суффикса, следующего после слова с узким гласным *u/i*, развивалось в отдельных диалектах по двум путям — по линии губного влияния предыдущего узкого гласного (губное притяжение): *o — u — o ~ ö*; *a — u — ö ~ ø* и по линии нижнего подъема и меньшей напряженности языка: *o — u — ä*, *a — u — ä*.

Губное притяжение встречается в говорах, развивавшихся во взаимоотношении с бурятским языком (говоры, распространенные на смежной территории) и с якутским языком (некоторые говоры в Якутии и в смежных районах).

јур ~ н'ур (н'ур) стрела

и'экэчэн (јэкэчэн) окунь

ун'уктавкй (ујуктавкй) плавает

и'экэрэн (јэкэрэн) позвал,
окрикнул
үн'эрэн (үјирэн) привязал
каман'а ~ камаја (=ербогоч.
гов.) скорее

в) В некоторых словах наблюдается соответствие сонорных *и ~ я, я ~ р*:

иоковкйл (~локовкйл) (локо-
вкйл)

иүнүр ~ лүңур (лүңур)

иэсин- ~ ирэсүн- (илэсүн-)
күктілэн ~ күктірэн (хүктілэн)

вешают

вечер

ободрять

бегун

Преобладание *-я*, соответствующего литературному *-р*, и *-и* является результатом влияния говоров бывшего ангарско-прибайкальского диалекта. Оно сохраняется сейчас в местах распространения этих говоров как в показателях множественного числа — суффикс *-я*, вместо литературного *-р*, так и возвратно-притяжательном суффиксе *-вал*, вместо литературного *-вар*:

орол ~ опор (орор)

мурил ~ мурир (мурир)

з'улावэл ~ з'улा�вэр (з'улा�вэр)

һүтэлвэл ~ һүтэлвэр (һүтэлвэр)

мэлтин ~ мэртин (мэртин)

џенэдэвэл ~ щенэдэвэр (џенэ-
дэвэр)

олени

лошади

домой

детей своих

они сами

чтобы идти

г) Ряд слов в некоторых говорах вместо начального *и* имеет *и-*:

кэмчүрэ ~ иэмчүрэ (иэмчүрэ)

куյу- ~ һүйү- (һүйү-)

күкті- ~ һүкті- (һүкті-)

унты

вскипятить

убежать (о звере)

д) В ряде слов встречается соответствие согласных *к ~ ч*, *к ~ т*.¹

кунмий ~ чунмий (чуимий)

кымка ~ чымка (чымка)

үләккүрэн ~ уләкчүрэн (үләк-
күрэн)

турканча ~ турчанча

шишка (еловая)

основная жердь юрты

обманул

мужское имя

¹ Эта особенность, характерная для некоторых говоров илимпийского диалекта, внесена сюда эвенками этого района.

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| күкти ~ түкти- (түкти-) | подыматься (по наклону) |
| күктиwүн ~ түктиwүн (түкти- wүн) | лестница |
| кокирә- ~ котирә- (кокирә-) | скарежиться |
| мүкчән ~ митчән ¹ | кабарга |

е) Конечный *-т* некоторых слов, попадая в положение перед узким гласным звуком *и*, сохраняется или озвончается в *-д*, но не переходит в аффрикат, что характерно для литературного произношения:

хунат 'девушка' — хунатыл ~ унайділ (унәз'ил) 'девушки'
н'әрут 'заболоченное озеро' — н'әрутыл ~ н'әруділ (н'әруз'ил)
'озера'

ж) В начальном и в интервокальном положениях наблюдается чередование *б* ~ *w*, *г* ~ *w*, что также является результатом связей с идимпийскими говорами, для которых характерны *-г*, *б*:

| | |
|------------------------------|--------------------------------|
| wöta ~ гöта (гöта) изгородь | rowo- ~ гово- (гово-) лаять |
| ywý ~ ўбý (ўбý) берег | alawy- ~ алаbý- (алаbý-) учить |
| mëwan ~ мёбан (mëwan) сердце | ñewy ~ ѿбý (његý) нижний |
| æwæ- ~ эбэ- (эбэ-) притащить | (по наклону) |

з) Связи с идимпийскими говорами сказываются и на наличии соответствий *в* ~ *п*, *в* ~ *б* в сочетаниях этих звуков с глухими согласными:

| | |
|----------------------------------|---------------|
| хунатвэ ~ хунатпэ (хунатвэ) | девушку |
| хунатвэр ~ хунатпэр (хунат- вэр) | дочь свою |
| эвтэ ~ эптэ (эвтэ) | легкое |
| бывкӣ ~ бипкӣ (бивкӣ) | бывает |
| ичәчивкӣ ~ ичәчиpкӣ (ичәчи- вкӣ) | смотрит |
| з'удуквар ~ з'удукпар >ассим. | из своей юрты |
| з'удуккар (з'удуквар) | |

¹ В говорах на территории нижнего течения р. Чуны наблюдается интересное явление: в одних и тех же словах в мужском произношении бывает *т*, в женском *ч*:

| Мужское произношение | Женское произношение | Перевод |
|--------------------------------|----------------------|--|
| турчакан ~ турчанча титалғэ | чурчанча читалғэ | мужское имя покрышка (на выючной суме под верхними вязками) |
| сэктәзэ | сэкчәзэ | ошибся |

үнмэквэ ~ үнмэкэ > ассим.
 үнмэкюэ (үнмэквэ)
 учакви ~ учакпи > ассим. учак-
 ки (убучакви)

вывочную сумму

верхового олена своего

и) В этом диалекте широко распространено сохранение ко-
нечного *-к* основ и суффиксов. В связи с этим в некоторых
случаях добавление суффикса, состоящего из одного соглас-
ного, производится через слогообразовательный гласный *-и-*:

з'эшул-нэн (з'эшул-нэ)
 кучин-кানам (кучи-кса)
 союни-ллэн (союо-ллон)
 дцин-лэн-з'эвки (дцин-лэ-з'эвки)
 уз'ан-кар (уз'а-кар)
 тарә-дукин-ин (тарә-дуки-н)
 з'у-дукин-ин (з'у-дуки-н)
 үмү-рэн-з'эрэн (үмү-рэ-з'эрэн)
 тани-рай (тә-нэн)
 үсэн-дэн-чирэн (усэн-дэ-з'э-
 рэн)

начиная есть
 сделав колбасу из кишок
 начал плакать
 бегает (быстро)
 следки
 после того (его случая)
 из его юрты
 делает масло
 тянул
 бросает

к) Ассимиляция. В целом для всего диалекта характерно явление ассимиляции согласных — назализация *w* в *М*, переднеязычных в *и*; оглушение *p* в *т*; превращение согласного *p* в боковой *л*, совпадающее с ассимилированными со-четаниями согласных литературного языка. Прогрессивная ассимиляция согласных идет и дальше: сочетание *-jp*-ассими-лируется в *-jj-*:

| | |
|---------------|---------------|
| үјэн (үjrэн) | привязал |
| ајjan (аjrан) | починил, спас |

В говорах в районе Сталино (бывшая Бачинская) встре-
чается и регressive ассимиляция: *тимәннэ* (*тиматнэ*)
'утром', *гадамма* (*з'адаумя*) 'бедняка'.

3. Говоры быв-
ших ангарских
эвенков: а) Основ-
ная масса подкамен-
но-тунгусских эвен-
ков по говорам отно-
сится к свистящей
(секающей) подгруппе
южной диалект-
ной группы, говоры
же потомков бывших
ангарско-прибай-
кальских эвенков от-
носятся к шипящей

| В западных говорах | В восточных говорах | Литературн. | Перевод |
|--------------------|---------------------|-------------|---------|
| сүхшилла | шүкшилла | сүксилла | лыска |
| амашкй | амашкй | амаскй | обратно |
| ашкэл | ашкэл | а́скэл | спи |
| сила | шила | силэ | суп |
| асй | аши | асй | женщина |
| ееса | ееша | ёса | глаз |
| бүсэ | бүшэ | бүсэ | пояс |

(шекающей) подгруппе. Попав в условия секания, последние теряют свое шекающее произношение постепенно, а именно: островки говоров на западе продолжают сохранять -и- только в сочетании с согласным звуком, на востоке же, в районе верховых рек Чунь и притоков Подкаменной Тунгуски, где эти звонки живут компактной массой, шекание продолжает сохраняться во всех случаях (см. табл.).

б) В этих же говорах губно-губной проточного согласный ѡ в интервокальном положении имеет тенденцию к опусканию и два гласных образуют дифтонг аэ, ыэ, ау, ај, эј или превращаются в долгий гласный ӯ, ӱ:

| | |
|--------------------------------|----------------|
| үлбэнәэт ~ үлбэнöт (үлбэнëбэт) | пойдемте гнать |
| гулуун ~ гулүн (гулуүн) | костер |
| цэллэкэн (ицэллэкэн) | полено |
| з'аулле (з'эшүлле) | начали есть |
| з'улай ~ з'улайи (з'улা�ши) | домой |
| эмэдэй ~ эмэдэйй (эмэдэши) | чтобы прийти |

в) Попадая в положение конечного, ѡ переходит в гласный ӯ, образуя с предыдущим гласным дифтонг ау, әү:

| | |
|-----------------------------|-------------|
| эмечай ~ эмечëw (эмечëw) | пришел я |
| эн'ëкэй ~ эн'ëкëw (эн'ëкэw) | моя бабушка |

г) Попадая в положение между согласным и гласным звуками, ѡ также превращается в ӯ:

| | |
|-----------------------------------|------------------|
| мötилубт ~ мötилват (мötилват) | наших лосей |
| эмэурэн ~ эмэрэн (эмэрэн) | принес |
| з'аурэн ~ з'аэрэн (з'аэрэн) | отклинулся |
| хуллаурэн ~ хуллауран (хуллауран) | покрылся одеялом |

д) Для этих же говоров характерны и ~ ы, соответствующие ӯ в словах литературного языка:

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| нинакин ~ гинакин (чинакин) | собака |
| нисы ~ нишы ~ (чиши ~) | везти (мясо добытого зверя) |
| гэнэ ~ цэнэ ~ (чэнэ ~) | идти |

е) В суффиксе вида обычности действия -уна первым согласным бывает -у (западная группа) и -м (восточная группа), соответствующий -у в словах литературного языка:¹

1 Вариант -м, повидимому, в шипящих говорах был характерен для всех случаев, в которых имеется вариант -у свистящих говоров. В некоторых говорах, сохраняющих большое количество особенностей ангарско-прибайкальского диалекта, случаи с вариантом -м значительно шире.

| | |
|--|----------|
| бүйнэрэ ~ бүйнэрэ (бүйнэрэ) | бывают |
| бэйүүшүйнэрэ ~ бэйүүшүйнэрэ (бэ- йүйнэрэ) | охотятся |

МОРФОЛОГИЯ

1. Число: а) В этом диалекте сохраняется форма двойственного числа с суффиксом *-ти*.¹

б) В говорах бывших ангарских эвенков показателем множественного числа для основ на *-н* до сих пор сохраняется суффикс *-л*: *орол ~ орор (орор)* 'олени'.

2. Притяжательные суффиксы: а) Лично-притяжательные суффиксы имеют незначительные фонетические варианты: суффикс 1 л. ед. ч. *-в*, *-ви*, *-м*. Вариант *-м* присоединяется к основам на *-н* с одновременным опусканием конечного *-н* основы — явление, характерное для илимпийского диалекта и северных говоров ергобоченского диалекта: *амам (аманни)* 'мой отец', *нинаким (нинакинми)* 'моя собака'.

Суффиксы 1 л. мн. ч. иск. ф. *-вун* и 2 л. *-сун ~ -шун* добавляются к основе посредством гласного *-и-* безотносительно к тому, будет ли это слово в единственном или во множественном числе, поэтому они не имеют фонетических вариантов:

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| адилишиун (адиллиувун) | наши сети |
| адилисун ~ адилишун (адилсун) | ваша сеть |
| адилисиун ~ адилишиун (ади- ллиун) | ваши сети |

¹ Форма двойственного числа зарегистрирована только здесь и в верхоленских говорах. Значение двойственности суффикс *-ти < тин* получил позднее и, повидимому, из семантики личного местоимения 1 л. мн. ч. вкл. ф. *мит < мити > мэнти* или *мут < мүнти > мүнти* (в вариантах по говорам), которое первично обозначало я + ты, я + он, т. е. я + другое лицо (первый вариант), мы + ты, мы + он (второй, более поздний, вариант). До образования местоимения *мит* второй компонент последнего первично выражал одновременно и второе и третье лицо безотносительно к числу. В языке ульчей (Т. Петрова, Ульчский диалект нанайского языка, 1936, стр. 31) сохранилось два показателя 2 л. ед. ч. *-су* и *-ти*. В работе В. Котвича (*Les pronoms dans les langues altaïques*, 1936, р. 17) отмечено двойное значение местоимения *чи* 'он, 'ты' в языке широнголов Сан Чуан'a. Соответствие *-т ~ -с* характерно не только для языков тунгусо-маньчурской группы и монгольских языков, но и для говоров и диалектов эвенкийского языка. Наличие двух вариантов для 2 лица в ульчском и значение 'ты', 'он' у второго компонента местоимения *-т(мит)* позволяет предполагать, что первичное слово, неотдифференцировавшееся в числе с диффузным согласным *тс* — *тчин ~ чин*, являлось обозначением любого лица, кроме лица говорящего, т. е. противопоставлялось 1 лицу. В дальнейшем развитии при появлении дифференциации единственного и множественного числа и, повидимому, во время распадения диффузного согласного *тс* на *т* и *с* вариант *тин* остался со значением показателя 3 л. мн. ч., а вариант *чин* принял значение 2 л. ед. ч. Таким образом, в местоимении *мит* в компоненте *-т* сохраняется пережиточное значение 2 и 3 лица безотносительно к числу, и сохранение в суффиксе *-ти* значения двойственного числа проливает некоторый свет на происхождение личных местоимений.

б) Возвратно-притяжательные суффиксы имеют фонетические варианты: *-ши* (*-ни* ~ *-ки*) *-ши* (*-я* ~ *-ј*).

В произношении эвенков, живущих ближе к Нижней Тунгуске, губно-губной *w* в интервокальном положении переходит в проточный среднеязычный *j*:

| | |
|--|------------|
| <i>з'үби</i> ~ <i>з'үви</i> ~ <i>з'үji</i> ~ <i>зүj</i> | свой дом |
| (<i>з'үви</i>) <i>сүкэби</i> ~ <i>сүкэви</i> ~ <i>сүкэji</i> ~ <i>сүj</i> кэj (сүкэви) | свой топор |

Стяжение суффикса до *-j* характерно для говоров бывших ангарских эвенков. В этих же говорах возвратно-притяжательный суффикс множественного числа имеет на конце *-л*:

| | |
|--|-------------------------------|
| <i>оролвол</i> ~ <i>орорвор</i> (орорвор) <i>авдулдүшал</i> ~ <i>авдулдүшар</i> (ав- дулдүшар) | своих оленей в своих норах |
|--|-------------------------------|

3. Падежи: а) Из падежных форм широким распространением пользуется форма родительного падежа (Генитивус):

| | |
|--------------------------------|---|
| <i>минн'й түрбн бисин</i> | у меня слово есть |
| <i>минн'й кэтэ ўлгурц биси</i> | у меня много рассказов есть (я знаю много рассказов) |

б) Творительный падеж (Инструменталис), кроме значения орудия, предмета, с помощью которого производится действие, а также способа и качества действия, обозначает второе лицо, принимающее активное участие в действии, т. е. имеет значение совместного падежа (Комитативус):

| | |
|---|---|
| <i>гётпн асйтпн нүлгүсүнэн</i> | со второю женою откочевал |
| <i>н'урумн'ал тэбэлз'и күркэгир-</i> <i>нүн ўмүнүпте</i> | Нюрмияли объединились с ро- дом Куркогиров |

в) В говорах бывших ангарских эвенков сохраняется форма II отложительного падежа (Делативус) имен пространств с суффиксом *-лак*, которая употребляется параллельно с формой исходного падежа (Елативус):

| | |
|--|----------------------|
| <i>түллэлэк</i> ~ <i>түллэбйт</i> (түллэгйт) | с улицы |
| <i>тэллак</i> ~ <i>таргит</i> (таргит) | оттуда, с того места |

соллэлак ~ *солобйт* (солобйт)

с верхнего (по течению) места

4. Местоимения: а) Личные местоимения 1 и 2 лица имеют форму винительного падежа с суффиксом *-э*:

ЭЧЭН МИНЭ ТЭЭЗЭРЭ
БИ СҮНЭ ГҮНЭМ

не поверил мне
я вам сказал

Личное местоимение 1 л. вкл. ф. здесь имеет четыре варианта: *мэт* ~ *мэти*, *мут* ~ *мүти* (*мэт*).

б) Возвратные местоимения бывают только в притяжательных формах, причем притяжательный суффикс 1 л. ед. ч. добавляется к основе без конечного *н*: *мэм* (*мэнми*) 'я сам', формы остальных (лично-притяжательных и возвратно-притяжательных) те же, что в литературном языке.

В говорах бывших ангарских эвенков сохраняется и абсолютная форма *мэнэкэн* — ед. ч., *мэнэкэр* — мн. ч. только в значении указательного местоимения в именительном падеже в роли подлежащего или приложения к подлежащему.

в) Лично-притяжательное местоимение 1 л. мн. ч. вкл. ф. употребляется здесь в варианте *мэтки* (*мэтүүц*) 'наш'.

Здесь же зарегистрирована форма притяжательного местоимения с суффиксом *-үү* для 1 и 2 лица мн. ч., обозначающая и притяжательное местоимение „наши“, „ваши“ и существительное „люди“ (наши, ваши, „домашние“). Она выступает в предложении только подлежащим или дополнением в тех случаях, когда имеются в виду только свои родственники или сородичи: *мүнүү* 'наши', т. е. 'мои родственники'; *сүнүү* 'ваши', т. е. 'твои родственники'.¹

г) Имена указания *эр тар* в значении указательных местоимений, определяя существительное, согласуются только в числе. Выступая дополнениями, они принимают падежные формы. Форма винительного падежа имеет суффикс *-д*, а так же, как и форма личных местоимений 1 и 2 лица.

д) Имена: *упкат* весь, *кэтэ* много, *адикан* мало — в значении определительных местоимений в этом диалекте имеют формы множественного числа: *упкал* ~ *упкатыл* все, *кэтэл* много, *адикар* мало.

е) Вопросительное местоимение „что“ имеет два варианта: литературный *ёкун* и варианты *ир*, *аүё*; местоимение „какой“ (к чему относящийся) — литературный вариант *авады* и вариант *идима*.

5. Числительные: а) Количественные числительные второго десятка имеют три варианта, отличающиеся от литературного: первый преобладающий, второй зарегистрирован в районе Баякита, третий — в районе Сталино:

¹ Суффикс *-үү* здесь же встречается как показатель мн. ч. в термине *энүүз*, *амайыз* 'родители'. Как формант, он входит в суффикс *-усаса*, образующий от именной основы новое имя — название умершего лица: *энүүзэс* 'покойная мать', *амайыса* 'покойный отец'.

| | 1-й вариант | 2-й вариант ¹ | 3-й вариант | Литературный |
|----|---|------------------------------------|------------------------|-------------------------|
| 12 | з'ур-з'а-лэкэ ~ з'ур-з'алэки два-десять- лишний | з'ур-з'акин з'ур к двадцати два | з'ур-з'a два-десять | з'ан з'ур десять два |
| 13 | илан-з'а-лэкэ ~ илан-з'я-лэки три-десять- лишний | з'ур-з'акин илан к двадцати три | илан-з'a три-десять | з'ан илан десять три |

В шаманских песнопениях и в фольклоре пережиточно сохраняются следы девятиречной системы счета:

| | |
|-------------|---------------------|
| з'ур јэбир | 18 — две девятки |
| илан јэбир | 27 — три девятки |
| дібін јэбир | 36 — четыре девятки |

Количественные числительные, выступая определениями в именительном падеже или сказуемыми, имеют на конце -и:²

¹ Форма числительных типа „к двадцати два“ (12) отмечена только в орхонских надписях, в названии одиннадцатого месяца уйгурского календаря и у хара-ёгурнов (монголоязычных) на границе Тибета. В. Бартольд, Система счисления орхонских надписей в современном диалекте. Зап. вост. отд. Русск. Археолог. О., т. XVII, в. IV, 1917.

2 Повидимому, эта форма и ее место (после определяемого) является одной из ступней синтаксического развития сложной формы собирательного числительного для счета людей: з'урд бинэл 'вдвое'; иланы бинэл 'втроем' (букв. 'два будучи, три будучи'). Такое числительное и без определяемого существительного выражает количество людей. В некоторых говорах оно может иметь определяемое в виде местоимения или существительного, но, поскольку оно сложное и вторая часть является деепричастной формой глагола бү-, оно занимает место после определяемого: баэл илан бинэл 'мужчины втроем'; бү 'з'ур бинэл 'мы вдвое' — лит. форма. В данном диалекте сложная форма собирательного числительного переходит в простую, которая, выступая определением, продолжает занимать место после определяемого. Вероятно, конечный -и не является просто слоговым гласным, а представляет суффикс на — образователь собирательных числительных для счета людей, восходящий к слову на, которое до сих пор в языке ульчей имеет значение „человек“. Таким образом, современные, характерные для большинства говоров, две формы собирательных числительных: простая иланы 'три человека' и сложная илан бинэл 'три будущи', 'втроем', являются развитием одной формы иланы бинэл букв. 'три человека будущи'. В первом случае выпал вспомогательный глагол, во втором отпал конечный -и суффикса -на. Форма и место этого числительного в предложении проливаются некоторый свет на историю развития этих двух форм и конструкции простого предложения.

асал үүрү эмэчэл
орор иланы бичэтгүй

две женщины пришли
оленей (всего) три было

б) Собирательные числительные для счета предметов и животных образует суффикс *-рагда*, который в других говорах и в литературном является образователем собирательных числительных для однородных предметов;

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| бкыwa вāс? — иларагдава | сколько убил? — три (белки) |
| бкы локу чаz'ара? — иларагда | сколько висит? — три (ружья) |

в) Множительное числительное „двойной“, „вдвойне“ не имеет ассимиляции конечного согласного основы: үүрмэн ~ үүнмэн, (үүнмэн), ‘двойной’.

6. Личные глагольные формы. В повествовательной и в разговорной речи часто употребляются личные глагольные формы, составляющиеся из глагольной основы и личных суффиксов:

| Лицо | Единственное число | | Множественное число | | |
|------|----------------------------------|-------------------|---------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Подкаменно-тун- гусский диал. | Литера- турный | Лицо | Подкаменно-тун- гусский диал. | Литера- турный |
| 1 | -ми, -м | -м | 1 вкл. ф. | -ни, -п | -п |
| 2 | -си, -ни | -ни | 1 искл. ф. | -ви, -в | -в |
| 3 | -и | -и | 2 | -сун, -с | -с |
| | | | 3 | -ти | -ти |

Примеры.

В значении настоящего времени:

Чигичий үэвдэйи өрилзэн

волк, чтобы поесть, начал кричать (выть)

ёт учийбз'ас? — Амака мүндүлэхэнэн

чего кричите? — Медведь к нам идет

ёт упкатва ичэнэсүн

почему вы все ходите (и смотрите)

В значении прошедшего времени:

Үркүш'ээз'эн, үркүш'ээз'эн пача-
чэтпи, мү манааран

мешал, мешал мутовкой, вода
(и) кончилась (испарилась)

В значении будущего времени:

ёкур өз'ап мити
тууэ дүннэвэ ўлэнэ, и'антала
тала 3'эшүз'эн | кем станем мы?
зимою землю раскопает, шиш-
ки там есть будет

7. Изъявительное наклонение. Временные формы изъявительного наклонения отличаются только суффиксами лица:¹

| Число | Лицо | Настоящее время и производные | | Прошедшее и др. врем. и л.-прит. суфф. | |
|---------------|------------|-------------------------------|--------------|--|--------------|
| | | Подк.-тунг. диал. | Литературный | Подк.-тунг. диал. | Литературный |
| Единственное | 1 | -м, -ми | -м | -w, -м | -w |
| | 2 | -нни | -нни | -с, -ш | -с |
| | 3 | -н | -н | -н | -н |
| Множественное | 1 вкл. ф. | -п | -п | -п | -т |
| | 1 искл. ф. | -вун, -в | -в | -вун | -вун |
| | 2 | -сун, -с, -шун, -ш | -с | -сун~шун | -сун |
| | 3 | — | — | -ти | -ти |

8. Повелительное наклонение. В повелительном наклонении в форме 1 л. мн. ч. вкл. ф. в наст. вр. наблюдается тенденция к опусканию конечного *-т* суффикса: *цчэнэбэ* (*цчэнэбэт*) 'пойдемте-ка посмотреть'; *сүрүбэ* (*сүрүбэт*) 'пойдемте-ка'.

9. Другие наклонения. Кроме наклонений, характерных для всех говоров эвенкийского языка, широко употребляются следующие:

а) Наклонение возможности действия перед совершением или окончанием. Оно выражает ближайшую возможность совершения действия. Времена этого наклонения образуются из именной глагольной формы на *-лтак* и вспомогательного глагола *би*:

бү эмэлтэк бий'эм

я вот-вот приду; я сейчас могу прийти

бү дукўлтакил бисишүн
нуџартин сүрүлтэкил бичбтин
нуџан эмэлтэк бисин

мы сейчас напишем
они чуть-чуть не ушли
он вот-вот придет; он сейчас
может прийти
он чуть-чуть не пришел

нуџан эмэлтэк бичэн

¹ Полная форма личного суффикса 1 и 2 лица мн. ч. наст. вр. характерна для многих говоров южной диалектологической группы.

б) Наклонение фиктивности действия. Оно выражает имитацию действия. Времена этого наклонения образуются из именной глагольной формы фиктивности действия на *-бсд* и вспомогательного глагола *бц-*, иногда глагола *б-* в значении 'стать'.

би з'евз'эвсэ бисим
иуцан з'аврэз'бса бичэн
бу лулэз'абсал бичэнүн

би энүйлбсэ бз'алим
иуцан аз'абса бичэн

я делаю вид, что ем
он делал вид, что ехал в лодке
мы делали вид, что собирали
смолу
я сделаю вид болящего
он делал вид, что спит

Указанные два наклонения имеют настоящее, прошедшее и будущее времена.

в) Наклонение вероятности действия. Оно выражает неуверенность в совершении действия. Временные формы его образуются из именной глагольной формы на *-рка* и личных суффиксов,¹ а также из этой формы и вспомогательного глагола *би-*:

би гүниркэш
бу нүлгисиниркэшүн
би он'орко биз'энжэш
иуцан эмэркэ бичэн
иуцартин таду биркэл (бисай)

я, вероятно, говорил
мы, вероятно, откочуем
я, вероятно, напишу
он, вероятно, пришел
они, вероятно, живут там

10. Глаголы *б-*, *га-*, *бү-*, *нэ-*. Глаголы *б-* в значении 'стать', *га-* 'взять', *бү-* ~ *бүд-* 'умереть', *нэ-* 'положить', в отличие от других глаголов с основой на гласный и глагола *б-* в значении 'сделать', в настоящем времени сохраняют суффикс *-да*, при этом в 1 л. и во 2 л. ед. ч. до сих пор в ряде случаев сохраняется основа на *-д*.

би бдам ~ бм (бм)
си бданни ~ бнни (бнни)
би гадам ~ гам (гам)
си гадани ~ ганни (ганни)
би нэдэм ~ нэм (нэм)
си нэдэнни ~ нэнни (нэнни)
иуцан бүдэн ~ бүдэн (бүрэн)

я стал
ты стал
я взял
ты взял
я положил
ты положил
он умер

Формы суффиксов с согласными *-д* в этих глаголах распространяются и на именную глагольную форму (лит. *-рă*) и условную форму (лит. *-раки*):²

¹ Эта форма и наклонение фиктивности действия встречаются в непских, талоцко-баунтовских и баргузинских говорах.

² Эти глагольные основы и некоторые другие (*бү-* 'дать'), повидимому, исторически оканчивались на *-д*; полная форма основы глагола 'умереть' *бүд-* сохраняется во многих говорах. Показатель времени при такой основе был в варианте *-да*, а вариант *-да* является вторым вариантом распавшегося

эсим гада (эсим гара) 'не брал'; гадакис (гаракис) 'если возьмешь'.

11. Вспомогательные глаголы. Вспомогательный глагол отрицания *э-* имеет все общераспространенные формы с вариантами личных суффиксов настоящего времени (см. п. 7), наряду с этим употребляется имя отрицания действия *эчн* с притяжательными суффиксами, добавляемыми к основе с опущенным конечным *-н*:

би эчи-*w* сара

си эчи-*c* сара

нунаан эчи-*n* сара

мит эчи-*t* сара

бү эчи-*wūn* сара

сү эчи-*sūn* сара

нуңартин эчи-*tin* сара

я не знаю

ты не знаешь

он не знает

мы не знаем

мы не знаем

вы не знаете

они не знают

Производная основа глагола отрицания *э-* — *э-тэ-* — отрижение с волевым оттенком, имеет только личные формы, причем значение личных суффиксов принимают лично-притяжательные суффиксы:

| Число | Лицо | Подкамен-но-тунгус-ский диал. | Литератур-ный | П е р е в о д |
|---------------|---------|-------------------------------|---------------|---|
| Единственное | 1 | этш гүнэ | этэм гунэ | не стану говорить, возьму, да не скажу ² |
| | 2 | этс „ | этинни | не скажешь |
| | 3 | этн „ | этн | не скажет |
| Множественное | 1 вкл. | этт гүнэ | этеп гунэ | не скажем, не станем говорить |
| | 1 искл. | этшүн „ | этэрэв „ | не скажем |
| | 2 | этсүн „ | этэрэс „ | не скажете |
| | 3 | эттн „ | этэр „ | не скажут |

-да (вариант *-ра* имеет более широкое распространение). Окончание основы *-д* при добавлении суффикса могло опуститься так же, как опускается окончание глагольной основы *-н*, одновременно ассимилируя начальный согласный суффикс *-р* (*-н + ра > -н + на > -на*), показатель же времени оставался в виде *-да/дэ*.

В 1 и во 2 л. ед. ч. окончание основы сохранилось, и суффикс лица добавлялся через широкий соединительный гласный (*a*, *э*). Таким образом, форма 1 лица составилась из *од + a + м*, *гад + a + м* и в таком виде сохранилась до сих пор.

¹ В тунгирском говоре мы можем наблюдать все ступени превращения имени отрицания действия *эчн* в глагол отрицания *э-* (см. ниже п. 8).

² В переводе формы условно соответствуют будущему времени, но в них нет никакого временного показателя, они могут употребляться в сочетании с глаголами в значении любого времени.

12. Именные глагольные формы. Из именных глагольных форм, кроме форм, общих для всех говоров, встречаются следующие:

а) Форма совершенного состояния с суффиксом *-мна*, восходящая к именной глагольной форме с суффиксом *-на*, образованной от основы пассивного залога (*-w + na <- w-pa-> > w + da* с последующей ассимиляцией *-w->-m-*) и встречающаяся в первом варианте в туйгирском говоре. Она обозначает также уже совершенное состояние:

үз'алитін ңенемнел сүрүрән

по следам их, по пройденному
ушел
увидел Манги (богатыря), что
гонится (за ним)
женился на второй женщины,
на оставленной
по оставленным ими на мок-
рой траве следам погнался
в дождь

Маңиwa үчэрән, асамнаwān

асыларән гәwа асйиwa, эмбмнәwэ

силәбимнәwэтін асасиллан
үдүндү

б) Форма фиктивности действия, образованная суффиксом *-бса*: *күнан ɜ'алдәрән он'обсö бисäши* 'он придумал притвориться лицущим'.

в) Форма назначения действия с суффиксом *-шүн*. Эта форма употребляется в значении цели конечного действия, в предложении всегда бывает в притяжательной форме винительно-назначительного падежа, с послелогом *ɜ'арин* или без него:

бәjурвә вәвкйл үлїwүнәwэр

зверей бьют для пропитания
себе

ɜ'арин

ружье взял для белкования
себе

пәктірәwүнә гам үлүмүwүнәwи

13. Деепричастные формы: а) Разновременная деепричастная форма образуется при помощи вариантов суффикса *-кänam ~ känim ~ käjim ~ -käjim¹* и только в восточной группе бывших ангарских эвенков встречается форма с суффиксом *-ксан*, соответствующая литературной форме в варианте *-кса*:

дöлдikäjim (ед. ч.), дöлдikäjimil (мн. ч.) 'услышав'
эмекñим (ед. ч.), эмекñимил (мн. ч.) 'придя'

б) Неопределенно-условная деепричастная форма на *-мй* продолжает сохраняться в форме множественного числа. Кроме общих для всех диалектов значений, она имеет значение разновременной деепричастной формы:

¹ Форма с этим суффиксом характерна для илимпийского — северного спирантного диалекта.

бэјэвэ ўчэмйл, үргичйл кү-
ктилэ
з'эшүлмий, гүркүү гүнэн
гиранмий, анаран
бүрүмйл, упкат дүннэ з'апка-
лайн бэ'ас

человека увидев, волки убе-
жали
поев, товарищ сказал
перешагнув, столкнул
когда упадете, все на краю
земли очутитесь

в) В восточных говорах этого диалекта широко распространена последовательная деепричастная форма, образованная одним из вариантов суффикса **-ммен ~ -мнен ~ -ммин ~ -мнин** и указывающая действие, следующее непосредственно за ко-
нечным действием:¹

з'эврэн, ёсинимнен ўркэлшүй
туксасинан, тэмүлшүй бдаммен
иуруан амакашэ, куреши з'ап-
калан ўсэбэндэмнин

поел и лег спать у двери
побежал и на плоту очутился
поволок медведя и около из-
городи бросил

В этих же говорах, на юго-восточной части территории их
распространения, эта форма является формой главного глагола
при вспомогательном глаголе **н'экэ-** 'собраться':

эмэрэн, тар ашидү тэбэммэн
н'экэрэн
бэјэкбимэ гаммин н'экэрэн,
гарпачиллан

пришел и у той женщины со-
брался жить
хотел было отнять мальчика и
застрелить (букв. мальчика
взять собрался, стрелять начал)

СИНТАКСИС

1. Простое предложение. Структура простого пред-
ложения в этом диалекте не имеет каких-либо особенностей.
Предложение конструируется по общим нормам.

Глагол **бц-** 'быть', глагол отрицания **э-** в сложных сказуе-
мых продолжают сохранять отдельное согласование с подле-
жанием в лице и в числе:

мит ўрётчэл биңкылти ~ ўрёт-
чэл биңкыт (биңкыт)
бү эмечэл бичэлвун ~ эмечэл
бичэшүн (бичэшүн)
бү эчэлвун ўлгүчэнэ ~ эчэшүн
ўлгүчэнэ (эчэшүн)

мы были одинаковыми
мы уже пришли
мы не рассказывали

¹ Указанная форма получила значение деепричастной формы в резуль-
тате утери вспомогательного глагола. В одном из баргузинских говоров она
продолжает выступать именной глагольной формой: **акайнэр суруммэнэн** (тв. пад.). **эшдлчбитн** 'лишь только их старший брат ушел, как они начали
играть'.

2. Формы управления: а) Как в повествовательной, так и в разговорной речи здесь часто употребляется неоформленное прямое дополнение:

чемоданий эксээз'эрэ
гүнэн, чупака з'эшдэтийн

бээж сулакий з'awaаран

эшйилэ, маутыл ўсийлэнэл

нуужан бээж гүнэн
атиркэн асаткэр гэлэхтэйз'эрэн

чемоданы (неоформл.) ташат
сказал, кашу (неоформл.) чтобы
ели
человек лису (неоформл.) пой-
мал
начали играть, арканы (нео-
формл.) набрасывая
он человеку (неоформл.) сказал
женщина девочек (неоформл.)
ищет

В таких случаях дополнение никогда не инверсируется и всегда помещается перед сказуемым.

б) Некоторые глаголы сохраняют более ранние формы управления, а именно:

| Глагольная основа | Перевод | Падежи | |
|-------------------|------------------------|------------------------------------|------------------|
| | | Подкамено- тугусский диалект | Литературный |
| гүн- | сказать кому-н. | вин. | отпр.-напр. |
| нанцукта- | спросить кого-н. | вин. | отл. |
| цэлэл- | испугаться чего-н. | вин. | твор. |
| цэлэт- | бояться чего-н. | твор. | твор. |
| н'урма- | подкраситься к чему-н. | вин. | вин., местн. |
| тикул- | рассердиться на что-н. | вин. | твор. |
| нэцүкт- | взяться за что-н. | вин. | з'awa- — отл. |
| уза- | идти по следу | вин. | прод. |
| туксамалча- | броситься к чему-н. | вин. | отпр.-напр. |
| одоз'-о- | бродить где-н. | вин. | гиркукта — прод. |
| бүргүмкэ- | пощупать что-н. | прод. | вин. |
| ана- | столкнуть с чего-н. | прод. | отл. |
| аманий- | не застать кого-л. | дат.-местн. | вин. |
| тэт- | опоздать к чему-н. | твор. | вин. |
| | одеться во что-н. | | |

в) Суффикс заставительного залога *-вкайн*, в большинстве говоров требующий дательно-местного падежа, уже утерял свое влияние на управление глагола:

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|--|-------------------------------|--------------|
| | | Подкаменно-тунгусский диалект | Литературный |
| ичэвкэн- | показать кому-н. | отпр.-напр. | дат.-местн. |
| эмэвкэн- | пригласить, предложить придти кому-н. | вин. | дат.-местн. |
| тэтівкэн- | предложить одеться кому-н. | вин. | дат.-местн. |

Дополнение, обозначающее второе лицо, принимающее участие в действии, может быть в творительном или в совместном падеже, а также в форме совместности с суффиксом *-нан* (для названий родственных отношений):

асйтви нүлгүсүнэн ~ асйуними | с женой откочевал
нүлгүсүнэн ~ асйанан нүлгүсү- |

нэн (асйуними ~ асйанан)
тэбэлз'и ўмүнүйтэ ~ тэбэлнүн | с племенами объединились
умүнүйтэ (тэбэлнүн)

Сказуемое в таких предложениях может быть как в единственном, так и во множественном числе.

3. Связь определения с определяемым. Связь определения, выраженного именем качества, прилагательным, местоимением и числительным с определяемым находится в процессе становления, поэтому можно встретить самые разнообразные формы.

а) Естественно, здесь преобладает форма, характерная для южной диалектной группы, по которой определение согласуется с определяемым только в числе и, кроме того, принимает падежный суффикс, который бывает обычно при дополнении:

| | |
|------------------------|--------------------------|
| һэгдіш бээж үчэрэн | большого человека увидел |
| норинма тбрга гам | |
| 3'урвэ трганил энүлчэн | |

3'урду бээж ајамамат ўллэ

| |
|------------------------------------|
| красную материю взял |
| два дня проболел |
| двух человек хорошо накор- мили |

б) Согласование в падеже (определение — количественное числительное и имя *кэтэ*, *адыкэн*, а также местоимение *упкат*).

в) Не менее широким распространением пользуется согласование в числе и в падеже (определение — имя качества, прилагательное, притяжательное местоимение и порядковое числительное), соответствующее литературным формам:

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| суутадү дүннэдү нэрэ | в глубокое место положили |
| улкатва колобоцилва сокорим | |
| 3'апкунма бээлзв бакаран | |

3'урвэ бёбалва цэнэңктийн

| |
|-------------------------|
| все хлебцы потерял |
| восемь человек встретил |
| два месяцашли |

г) В говорах эвенков, имеющих связи с олимпийскими эвенками, встречается полное отсутствие формальной связи определения с определяемым:

бү кэлеккүн бэјэ бисишүн
һэгдиккүн бираша дэгчан
кэтэ муринма бүрэн

нас очень много людей
через очень большую реку
переехал
много коней дал

Но при определении, поясняющем количество, определяемое чаще остается во множественном числе:

кэтэ бэйэл бичэтийн
улкат бирал доюточбл

много людей было
все реки замерзли

д) Если определение бывает выражено именем пространства и времени, оно чаще бывает в более ранней форме одного из локативных падежей:

би гороло дүннэдү биз'эм
нууцан горобйт дүннэдүк эмэ-
чэн
зүн дагалай бирадү бисүн

я в далеком (местн.) месте
(дат.-местн. пад.) живу
он из далекого (исх. пад.)
места (отлож. пад.) пришел
дом его на ближней (местн.
пад.) речке (дат.-местн. пад.)

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

Словообразование именных и глагольных основ, а также форм не имеет больших отличий от словообразования литературного языка.

1. Словообразователь *-мий* наряду с позднейшим значением деятеля продолжает сохранять значение принадлежности женщины к той или иной родовой группе и к народности, а также названия болезни:

| Мужчина | Женщина | Перевод |
|---------|-----------|-------------------|
| Лопа | Лопамний | из рода Лопал |
| Момо | Момомий | из рода Момол |
| Кочони | Кочонимий | из рода Кочони |
| эшэнкий | эшэнкимий | эвенки, эвенкийка |
| луча | лучамий | русский, русская |

ијэ рог — ијэмий ‘болезнь рогов’
доколо- хромать — доколомий ‘болезнь колыт’

2. Словообразование прилагательных: а) Из прилагательных большим распространением пользуются прилагательные по признаку действия и состояния, образованные от глагольных основ при помощи суффикса *-ма*:

күктіктэ- 'бегать' — күктіктэмэ 'бегающий (бегун)'
hawal- 'работать' — hawалма 'работящий (работяга)'
малту- согнуть — малтума согнутый

б) Прилагательные по признаку цвета образуются суффиксом *-рин*, а литературная форма, образованная суффиксом *-ма* встречается в ангарских говорах:

| | |
|--------------------|--|
| хорин ~ хулама | красный |
| чурин ~ чурима | зеленый |
| синарин ~ сицама | желтый |
| лупчуриин | коричневый, темный цвет (всякий цвет) |
| багдарин ~ багдама | белый |
| коңнорин ~ коңномо | черный |

в) Прилагательные по признаку места имеют два варианта словообразовательных суффиксов *-бү* и *-ба* (-*бү*):

| | |
|-----------------------|---------------------|
| үүг ~ үбү (убү) | верхний |
| һәргү ~ һәргү (һәргү) | нижний |
| чәби ~ чәгү (чегү) | нижний (по склону) |
| дібү ~ дібү (дібү) | верхний (по склону) |

3. Формы имен. В словообразовании имен можно отметить некоторые формы, имеющие варианты суффиксов, а именно:

а) Форма приближения имеет суффикс *-мәлә*, который соответствует литературной форме с суффиксом *-мәй*:

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| з'апкамәләй (з'апкамәјү) | почти берег |
| сөңәнмәләй (соңәнмәјү) | даже налив, почти налив |

б) Форма незначительного уменьшения имеет составной суффикс *-мәкән*, в литературном она передается суффиксом *-кән* или формой сравнительной степени:

| | |
|------------|----------------|
| һүйүмәкән | немного меньше |
| һәгдимәкән | немного больше |
| сагдимәкән | немного старше |

в) Прилагательные в сравнительной степени имеют форму усиления с суффиксом *-ма*, который добавляется при одновременном опускании конечного *-р* основы:

ајатмар 'лучший' — ајатмама 'самый лучший', но ајаткү (превосх. степень)
эрүтмэр 'худший' — эрүтмәмэ 'самый худший', но эрүткү (превосх. степень)

4. Формы глагольных основ. Глагольные основы имеют следующие формы:
а) Форма, подчеркивающая отрицание, с суффиксом *-mäti* и редко встречающаяся в других говорах с суффиксом *-kit¹*.

əçəw umimmätirə
əçən tañmätirə
əçiñ 3'önmätirə
albam 3'önkitcham
bañ'erən minə tiñkitcham

я совсем не собрал
он совсем не признал
я совсем не вспоминаю
я никак не могу вспомнить
он никак не хочет отпустить
меня

б) Форма усиления вопроса, неуверенности и предположения — суффикс *-rgu*:

ðs'argura, əz'ərgürə?
əçəw sərə — ēwa 3'əbz'ərgürə
əçəw sərə — ökin emərgürən
əññin-ču, amýnnin-ču eməswürge
vññelvi bichən

делают или нет?
не знаю — что едят
не знаю — когда придет
отец или мать, что-ли, приносил свою добычу

г) От глагольных основ могут быть произведены основы, выражающие действие с назначением для еды, выраженным в суффиксе *-mti²*:

| | | | |
|--------|-------------|------------|--------------------|
| ülə- | 'варить', | üləmti- | 'варить для еды' |
| təplu- | 'бить', | təplumti- | 'бить для еды' |
| umiy- | 'собирать', | umiywumti- | 'собирать для еды' |

5. Лексика: а) В словарном отношении этот диалект со-впадает с литературным и только в отдельных говорах имеются некоторые расхождения:

| | | |
|-----------|---------------|---------------------|
| anasin- | (umivkān-) | напоить |
| asu- | (kik-) | укусить |
| alas | (bökən) | бедро |
| bökəi- | (boroliscin-) | повернуть |
| bosko | (ïdū-də) | всюду |
| büsima | (ñüñne) | прямой |
| göta | (kure) | ограда |
| čapchudə | (onokto) | волокно, конопля |
| çəpturga- | (kəjərə-) | сгорбиться |
| çopți | (mülçik) | ушатик |
| dal- | (sicci-) | всунуть |

| | | |
|------------|------------------|------------------|
| nomolon- | (n'urmā-) | подкрасться |
| ñækün- | (mikçān-) | прыгнуть |
| ñevlä- | (hāb-) | прибавить |
| jən- | (kapu-, sükcha-) | разбить, сломать |
| jōn- | (sol-) | смешать |
| kana- | (obo-) | свалить дерево |
| kaçıır | (sirıktə) | глист |
| nillli | (ækikse) | чешуя |
| ñesə- | (manniv-) | укрепить |
| ñeməbüsən- | (umiv-) | собрать |

¹ Форма усиления отрицания с суффиксом *-kit* зарегистрирована в верхоленских и аянских говорах.

² Суффикс *-mti* в крайне-восточных говорах образует глагольные основы от имени со значением съедания предмета, от имени которого образуется основа: *čajimti* 'пить чай', *üləmmti* 'есть мясо'.

| | | |
|-------------------|-------|-----------------------------|
| дэллэ (нэјэ) | лоб | сэдүјэ- (гоюун-) ранить |
| з'аликса (тумнин) | слюна | сэктэ (энгэнцэв-) ошибиться |
| гбн (н'уун'акий) | гусь | и др. |

Некоторые расхождения связаны с фонетическими особенностями отдельных говоров этого диалекта (см. раздел фонетики).

6) В этом диалекте сохраняются некоторые слова, исчезнувшие в других говорах или принявшие другое значение, например: *сэнэ* 'сила', 'богатырь', которое (сохранилось только в фольклоре сахалинских эвенков; *ганам-* 'стрелять' (из лука), (*h*)арги 'лес'; в других диалектах — 'чорт', 'лесовой', а в значении 'лес' в сымских и некоторых тунгирских и верхне-витимских говорах; *бэйт-* 'мстить' в крайне-восточных говорах *бэй-* 'охотиться за человеком'; *нэнкэ* 'слово', *нэнкэт-* 'говорить', в ербогоченских и непских говорах; *нэнкэт-* 'петь' (о птицах); *чайкан* 'соболь' 'охотиться на соболя'; тоже — в илимпийских говорах, в сымских — *чайкан* 'всякий зверь', в непских и витимо-олекминских говорах — 'утка'.

Выводы: 1. Подкаменно-тунгусский диалект, в целом характеризующийся большим единством, повидимому, развился на базе языка позднейшего племени, говорившего на одном из сибирянтных — свистящих диалектов. Во всех преданиях как верховых, так и низовых эвенков фигурирует самоназвание ганалчи, буквально 'стрелки', в то время как в соседнем тоже свистящем — непском диалекте это слово неизвестно и до 1927 г., а в быту еще и сейчас, в этом же значении употребляется термин *цээ*, что значит 'человек'.

Выработка языкового единства диалекта способствовали географические условия — удобство расположения водной системы Подкаменной Тунгуски, что давало возможность иметь не только общение, но и вступать в брачные связи низовым и верховым эвенкам.

С другой стороны, условия жизни в верховьях притоков Подкаменной Тунгуски, имеющих хорошие пастища, но удаленных на большие расстояния от самой Тунгуски, способствовали почкованию родов, вступлению в брачные связи с илимпийскими и ангарскими эвенками, что, в свою очередь, приводило к образованию новых говоров со своими фонетическими и незначительными морфологическими особенностями, которые не мешали и не мешают взаимному общению эвенков всего бассейна Подкаменной Тунгуски.

2. Некоторые архаизмы, встречающиеся в говорах этого диалекта (в фонетике соответствие *л* ~ *p*, *н* ~ *p*, *к* ~ *h*, в морфологии двойств. ч. с суфф-ти, множ. ч. с суфф-үә, форма II отложительного падежа на *ләк*, значение совместного падежа, личные суффиксы в настоящем времени, формы настоящего времени глаголов *о-* 'стать', *га-* 'взять', *бу-* 'умереть', *нэ-* 'положить', имя отрицания действия *эчн*) освещают ряд моментов из истории

языка. В словообразовании любопытно сохранение разных значений за суффиксом *-мнй*. Любопытны формы глаголов с суффиксом, обозначающим хорошую характеристику действия (*сәнчәтән* 'хорошо знали'), а также формы глагола, в которых специальным суффиксом выражается вопрос (-*рзу*) и некоторые другие.

3. Так как говоры подкаменно-тунгусских эвенков относятся к южным диалектам, положенным в основу литературного языка, так как в целом в них имеются все фонетические и морфологические особенности литературного языка, а фонетические особенности, свойственные некоторым говорам, не меняют общению не только эвенкам, расселенным на территории бассейна Подкаменной Тунгуски, но и общению их с непскими эвенками, живущими с ними по соседству на востоке,— освоение фонетических и морфологических норм литературного языка не должно встречать больших затруднений. Произведенные нами в разных школах наблюдения над преподаванием родного языка показали, что морфологические (числительные второго десятка, разновременные деепричастия) и фонетические расхождения не являются препятствием обучению, лексические же расхождения между литературными и отдельными говорами также не встречали затруднений, так как в классе бывали дети, для которых местное слово и литературное стали синонимами, которые быстро находили второй синоним. В отдельных школах (Кумонда, Верхняя Контора, Кузьмовка), где учатся дети, предки которых когда-то жили на Ангаре, конечно, со стороны учителя требуется учет фонетических и лексических особенностей данного говора.

БАЯКИТСКИЙ ГОВОР.

Маңай эмэчэн бэјэлдүлэ Эмэчэн сигичиллан
манги пришел-он к людям пришел-он подстерегать-начал-он

эмлүндүлүй түлэн Э-хэ-хэ-хэ з'апкуннулā эмэз'эм
из-за юка сказал-он О-хо-хо к-восьми-чумам пришел-я

Бээз талитчача Талитчакајим сёңаима вাচā Сёңан-
человек получил получив налима убил нали-

З'и мом ўсэндэнчирэн Маниша в-Манги Бээз сүкэтти
бросился-он топором-своим

| | | | | | | |
|---------------|--------------|----------------|----------------|----------------|---------|-------|
| һöгрэн | ҹälwän | Маңи | бүддән | Тар | эшэнкү | |
| отрубил-он | руку-его | манги | умер-он | этот | эвенки | |
| сүрүрэн | з'улдулайи, | з'апкуннулә | ичэнэрэ | | | |
| пошел-он | домой-к-себе | к-восьми-чумам | пошли-смотреть | | | |
| Маңиwa | Маңи | сүрүчб | ҹälэјэ | äчин бинэ | Маңи | у'за- |
| манги | манги | ушел | руки | не-имея | манги | сле- |
| сина | Бираша | һäгдikäkün | дäкчä | һäгдikä- | | |
| дом-погнались | реку | очень-большая | перебрел | очень- | | |
| күн | үž'ан | дуннешэ | олоž'оно | сүрүрэн | Эшэнкйл | |
| большой | след-его | землю | разрыхляя | ушел | эвенки | |
| гүнэ | ёкун | бәjэн | Эргэчинэ | з'awактаз'арап | Митвэ | |
| сказал | кто | человек-он | такого | поймаем-мы | нас | |
| манаž'ан | | | | | | |
| прикончит-он | | | | | | |

Записано от Ч. Момо (по-русски почти не говорил).

Мангы¹ пришел к людям (эвенкам). Пришел и начал подстерегать из-за юка. Говорит: „О – хо-хо! – Я пришел на стойбище из восьми чумов“. Человек лучил рыбу. Луча, убий налима. Бросил налима в Манги. Человек ударили Манги топором по руке. Манги умер, так показалось человеку. Эвенки пошел к себе домой на стойбище из восьми чумов. Рассказал. Тогда люди пошли посмотреть Манги. Манги ушел без руки. Они пошли по следу Манги. Он перебрел большую реку. Следы его очень большие: он ушел, взрыхляя землю. Эвенки сказали: „Кто этот человек? Мы должны поймать его, а то он перебьет всех нас“.

ВАНОВАРСКИЙ ГОВОР.

| | | | | | | |
|---------|------------|----------|----------|-----------|----------------|-----|
| Бәjэ | бичэн | Куришул. | Нуџанүйн | з'ур | нэкнилии. | Ку- |
| человек | был-он | Куришул | у-него | два | (мл.)брата-его | Ку- |
| ришул | асичй | Гил | омолгайл | бәjүшчэрэ | бултаž'ара | |
| ривул | жену-имеет | другие | парни | охотятся | охотятся | |

| | | | | | |
|----------|-------------|---------|--------|--------------|--------|
| Асйн | гүнз'эрэн | Нэлэчүм | эмүжин | з'удүши | эмэн- |
| жена-его | говорит-она | боюсь-я | одна | в-доме-своем | остав- |

¹ Мангы — название племени, в отдаленные времена жившего в районах, смежных с Приангарьем-Прибайкальем. Группы племени Мангы вошли в состав прибайкальских эвенков (Мангы — ‘дух предков’ — б. анггарские эвенки Подкаменной Тунгуски). С отдельными группами эвенков племена Мангы были во враждебных отношениях. Они нападали на эвенков, убивали их, женщин и имущество увозили к себе. О Мангы существует много рассказов, от простых, рассказывающих о столкновениях с Мангы, как о событиях, сохранившихся в памяти, до мифов, в которых Мангы приняли образ чудовищ-великанов людоедов, которые могут превращаться.

з'яни
 лишь-ты мүнэ Эңнекэл эмэнэ бүлившипчү Убијэлб
 гүләшә бран нәкүшә Тәлә асийиши түктіврән
 дом построил-он лабаз туда жену-свою поднял-он
 з'ун тәлә дүннәдү, эмәдэлшү эмэнэн Дол-
 чум-его там на земле до-прихода-своего оставил-он ве-
 болтоно гиркуз'акша бултаз'ана эмәз'эрэн Бәјүсүнэ
 чером набродившись охотясь приходит-он охотиться-
 отправились тирга һәрәкәлтәтийн бәјел илан
 Куришул тәлә бәјүнмә багдакаша вәрән һүбүллән
 Курибул там зверя дикого оленя убил-он свежевать-
 начал-он эсэлә бәјүнүшү үлә-кә һәңкәчиллән
 ваться-оно посмотрел-он манги есть-он Тар асайвән
 дәгивәз'эрән
 уносит-он

Записано от К. Нюшкагир (по-русски говорил очень плохо).

Жил человек Курибул. У него было два младших брата. Курибул имел жену. Другие братья были охотниками. Однажды жена говорит: „Боюсь я одна, когда меня оставляешь дома. Не оставляй — скучно“. Он построил дом на сваях. Поднял туда жену. Чум же свой на земле оставил до возвращения. По вечерам набродившись, находитившись, приходил домой. Днем трое мужчин расходились охотиться в разные стороны. Курибул как-то убил дикого оленя. Начал свежевать своего зверя. Вдруг где-то вверху послышались слова. Посмотрел он — это Манги унес на крыльях его жену.

АНГАРСКИЙ ГОВОР (р. Каменка.)

Эмүкэн бәјә сүрүрән орорви оносинан
 один человек ушел-он оленей-своих привести-пошел-он
 Тәлә арчаран эрәкүшә тасаζ'арыйа орорви
 там встретил-он лягушку погоняющую оленей-своих
 Гүнән Минцил орорви Гә гүнән Минцил
 сказал-он мои олени-мои Та сказала-она мои
 Мүшшәмәчила ўпчүллә Эңшәрүшә әрйлә Эрэ-
 спорить-начали пререкаться-начали бога звать-стали ля-

күй Эрйллэн ёкун-да ёчин Бэјэ өрйл-
 гушка призывать-стала-она никто нет человек при-
 лэн Бэјэңүр ӟ'ур асалин гё мowa
 зывать-стал-он у-человека, две жены-его одна дерево
 түктириан гё дүнна дүннамчай Бэјэ эншэ-
 поднялась другая земля на-земле-осталась человек бога
 рийэ Эрйллэн Моду бишү ашиг ӟ'авуриллан
 призвал-он на-дереве сущая жена-его отклинулась-она
 Бэйацил орорин Эрэкү н'янэ гэвуллан
 человековы олени-его лиса опять повторила-она
 Эрйллэн дүннэшэ н'янэ ёкун-дай ёчин Бэяа дүн-
 призвала-она землю опять никто нет человек зем-
 нэшэ Эрйллэн Н'янэ дүннайду бишү ӟ'авуриллан
 лю позвал-он опять на-земле сущая отклинулась-она
 Кэ йрэ шинигил Эринблэ Минигилва долдичиннай
 ну где-же твой кричат моих слышишь-ты
 ӟ'авра ӟ'арилвэ Орорвон тирэн тасасинан ӟ'улайши
 отвечающих оленей-ее отнял-он погнал-он домой-себе

Записано от А. Черноусова (по-
русски говорил плохо).

Пошел один человек за оленями. По пути встретил лягушку — она гонит оленей. Он сказал ей: „Это мои олени!“ Она ответила: „Нет, мои!“ Начали они спорить, пререкаться. Обратились к богу. Позвала лягушка — никто не ответил. Позвал человек. А у человека было две жены: одна влезла на дерево, другая спряталась на земле. Человек призвал (в свидетели) бога — а жена, бывшая на дереве, отклинулась. „Это олени человека“. Лягушка второй раз обратилась к земле — опять никто не ответил. Человек обратился к земле. Та, которая была в земле, ответила: Человек сказал: „Ну, что? Где-же твои кричат? Ответы моих-то ты слышишь“. Отнял от нее оленей и погнал к себе домой.

НЕПСКИЙ ДИАЛЕКТ

Непский диалект относится к южной сибиряцкой диалектной группе, к свистящей (секающей) подгруппе и немногим отличается от подкаменно-тунгусского диалекта. Он объединяет группу говоров, распространенных по Нижней Тунгуске в районе устья р. Непы (левого притока), от поселка Калинино вниз до р. Еромы, вверх по р. Непе эти говоры доходят до поселка Бур, из восток они распространяются по верхней части бассейна р. Чоны и за Леной от р. Чан до р. Витима и по притокам последнего: рр. Чуе и Маме.

Отдельные семьи эвенков, говорящих на этом диалекте, перекочевали на Подкаменную Тунгуску (Лонгогир, Силигир, Ханнадагир).

На этом диалекте говорят представители следующих родов: Лонгогир, Тузчаль, Ханнадагир, Мучугир, Вакушагир, Силигир,¹ Куниокогир, Томногир, Сичигир и Чимдагир — родственники подкаменно-тунгусских Чемдалей.

Этот диалект занимает центральное место на территории южной диалектной группы.

Группы говоров этого диалекта по детальным особенностям примыкают к говорам соседних диалектов. Говоры в районе деревень Карелии и Подволовиной по некоторым особенностям совсем близки к токминско-верхоленскому диалекту, восточные говоры по р. Чоне и за Леной имеют ряд особенностей, общих с витимскими и каларскими говорами восточной диалектной группы; говоры по рр. Ике и Ероме имеют общие особенности, с чемдальскими говорами подкаменно-тунгусского диалекта. На севере непский диалект смыкается с ергобоченским — северным спирантным (хакающим) диалектом. Он не испытал на себе влияния якутского языка, характерного для многих говоров северной и почти для всех говоров восточной диалектной группы. Эвенки, осевшие в русских деревнях, в быту переходят на русский язык.

Непские эвенки, благодаря постоянным общениям с северными — ергобоченскими, имеют в словаре большое количество синонимов — слов северных и южных диалектов. Фонетические варианты говоров этого диалекта имеют максимальное распространение в говорах других диалектных групп.

Предлагаемый ниже краткий очерк дает некоторые особенности, имеющиеся в говорах этого диалекта.

Материалы для очерка собирались лично мною на месте в 1925 и в 1931 гг., а также в Ленинграде от эвенков, учившихся в Институте народов Севера в 1925—1935 гг. Образцы текстов даны в моей статье, помещенной в сборнике «Материалы по эвенкийскому фольклору».

ФОНЕТИКА

1. Гласные: а) Состав гласных непского диалекта не имеет своих отличительных особенностей. Фонема э среднего ряда среднего подъема негубная имеет варианты: э~ä~ə,

¹ Любопытно, что один из притоков р. Оленека до сих пор сохраняет название Силигир.

б) Говоры непского диалекта относятся к среднеакающим. Южный говор, распространенный по Нижней Тунгуске выше деревни Подворошина, дает долгий негубной гласный среднего ряда более низкого подъема *ə~ã*:

| | |
|--|------------------------|
| бичан ~ бичэн (бичэн) | был |
| и чечә ~ и чечә (и чечә) | видел |
| н' ѿрктаљан ~ н' ѿрктаљен (н' ѿрктаљен) | его волосы (вин. пад.) |
| з' ѿләскї ~ з' ѿләскї (з' ѿләскї) | вперед |
| н' экә ~ н' экә (н' экә) | соболь |

В этом же говоре краткий негубной гласный среднего ряда после среднеязычных: (*j*, *z'*, *h'*) произносится при нижнем подъеме языка и является более передним по месту образования: *н' ѿн' ѿн* (*н' эн' эн*) 'весна': *з' ѿз' ѿрэн* (*з' ѿз' ѿрэн*) 'кушает'; *јабин* (*јэбин*) 'девять'.

в) Наряду с этим в произношении эвенков, связанных происхождением с верхо-ленскими и токминскими эвенками, средний негубной звук *э* после губно-тубных согласных или после словов с губными гласными несколько огубливается в *ø*, *ø*:

| | |
|--------------|--------------|
| м芬нимүз'эрэн | хочет мять |
| ўлїккирэн | обманул |
| морбекö | холм |
| ўрфрен | стал похожим |

2. Согласные: а) Непский диалект — один из последовательно сибилинтических (секающих) южных диалектов — в интервокальном и в начальном положении во всех говорах бывает *с: асай* 'женщина'; *сулакай* 'лиса'.

В говорах эвенков, в роду которых были ангарские эвенки, (*Vakuwagir*) звук *с* произносится очень близко к шипящему *ш*, переходя в *ш* перед узкими гласными (*и*, *у*) и после глухих согласных.

б) Начальный *h* во всех говорах сохраняется, и только в произношении отдельных эвенков, соседящих с эвенками подкаменно-тунгусского диалекта, начальный *h* опускается.¹

в) Весь диалект характеризуется преобладанием губно-губных проточных в сочетании с согласными: *орорво* 'оленей', *адылла* 'сети' (вин. пад.). Преобладание этих согласных распространяется в отдельных говорах (в районе устья Непы, ниже по Нижней Тунгуске и по р. Ике) на случаи, где в дру-

¹ В районе, примыкающем к ергочеченским говорам, некоторые непские эвенки в интервокальном положении в сочетании с узким гласным произносят *h* и *c*; *бицин* ~ *бисин* 'имеется'; *анукан* ~ *асукан* 'мало'.

гих говорах этого же диалекта бывают взрывные *г/к* и присточный заднеязычный *б*.¹

| | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| alawy- ~ ала́бу- (ала́бу-) | учить |
| сагдау ~ сагда́бу (сагда́бу) | старшина |
| түwэ ~ тү́бэ (тү́бэ) | зимою |
| адawa- ~ ада́ба- (ада́ба-) | увернуться |
| towo ~ тобо (тобо) | огонь |
| ти́вса ~ ти́кса (ти́кса) | берестяная покрышка на юрту |
| суwсилла ~ сукси́лла (сукси́лла) | лыжа |
| түwса ~ тү́кса- (тү́кса-) | бежать |

Преобладание губно-губного *w* в этих же говорах несколько меняет ассимиляцию носовыми согласными, а именно *hw > hm*; *кz ~ hz*.

| | |
|---|----------------|
| түwсасинmät (суфф. -wāt) ~ | побежимте-ка |
| ~ тү́класинjät (суф. -bāt) (тү́класинjät) | |
| иchесинmät (суфф. -wāt) ~ иchесинjät (суфф. -bāt) (иchесин- jэт) | посмотримте-ка |
| | |

Преобладание губно-губных согласных распространяется на начальные согласные слов, в которых *m* соответствует *h* других говоров:

| | |
|------------------------------------|----------|
| морча ~ ңорча- (ңорча-) | бороться |
| мур ~ ңур (ңур) | кобель |
| мамакта ~ ҹанмакта (ҹанма- кта) | комар |

Это преобладание распространяется и на сочетание *ks ~ ws*: *эмэксэ ~ эмэвшэ (эмэксэ)* 'прида'.

г) В говорах, распространенных в районе устья р. Непы и по р. Ике, в ряде слов и в суффиксе совместного падежа звук *h* произносится палатализовано:

| | |
|--|--------------------|
| гиркйн'үнми ~ гиркйнүнми (гир- кйнүнми) | со своим товарищем |
| эн'имкүн ~ эјимкүн (эјимкүн) | легкий |
| үн'укта- ~ уյукта- (үյукта-) | плавать (об утках) |
| кун'ку ~ кунку | медведь |

д) В целом диалект характеризуется наличием ассимиляции согласных. Отдельные отступления характерны для произноше-

¹ Говоры, примыкающие к Ергочену, и северо-западные (на истоках р. Ики и р. Еромы) наряду с *w* произносят взрывные *p/b* в сочетании с согласными: *нуuарватин ~ нуuарватин* (*нуuарватин*) 'их'; *бәjэләз ~ бәjэләз* (*бәjэләз*) 'людей'; *н'äрутпэ ~ н'äрутпэ* (*н'äрутпэ*) 'озера' (вин. пад.).

ния некоторых говоров, а именно некоторые эвенки из района р. Ики сочетания *но*, *лд* произносят без ассимиляции:

| | |
|------------------------------------|-------------|
| йырлэн ~ бриллэн (эриллэн) | начал звать |
| эмэшүнд ~ эмэшүннү (эмэшүн- ни) | принес (ты) |
| үлди ~ үлли- (үлли-) | шить |
| нанда ~ нанна (нанна) | шкура |
| олдо ~ олло (олло) | рыба |

Говоры в районе устья Непы после глухих согласных ассимилируют начальный *p*- суффикса в *c-~sh-*. Говоры, распространенные ниже и выше устья р. Непы, ассимилируют *-p* в *-t-*. Говоры, распространенные по верховьям р. Чоны и восточнее — за Леной (в районе нижних притоков Витима), не ассимилируют:

| | |
|--|----------------|
| з'эпшэн ~ з'эптэн ~ з'эрэн (з'эрэн) | съел |
| ичэтшэн ~ ичэттэн ~ ичэтрэн (ичэттэн) | увидел |
| лукшан ~ луктан ~ лукран (лу- ктан) | раздел |
| дашшан ~ дастан ~ дасран (да- стан) | покрыл |
| з'укшэ ~ з'уктэ ~ з'укрэ (з'уктэ) | вместе, вдвоем |

В говорах, распространенных по р. Чоне и восточнее ее, начальный *p*- суффикса не ассимилируется и после носовых: *үүрэн ~ үүнэн* (*үүнэн*) | отправил
чајайран *чајайнан* (*чајайнан*) | сварил чай

Говоры в районе устья Непы имеют регressiveную ассимиляцию носовыми *nm > m*:¹

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| иимэ ~ үимэ (иимэ) | игла |
| иимэк ~ үимэк (иимэк) | вьючная сума, торсук |
| чиимэн- ~ чинмэн- (чинмэн-) | отскочить |

МОРФОЛОГИЯ

1. Число. Формы множественного числа для всех говоров данного диалекта едины: *-л*, *-р*, *-сал*. Однако, в ряде случаев сохраняются формы с суффиксом *-наил*, *-насал*, характерные вообще как формы множественного числа названий родственников, и *-нан*, форма распространенная в значении совместности для родственных названий:

¹ В произношении отдельных эвенков из района р. Ики сочетание *лк* не переставляется в *кл* и наоборот. Это произношение встречается и у отдельных эвенков Подкаменной Тунгуски: *эмэз'экпа ~ змэз'звка*. (*эмэз'экай*) 'он приходит'; *цилэдүпкэ ~ цилэдүкей* (*цилэдүкай*) 'из супа'.

‘экүн ‘младший брат, сестра’ — иэкүнэсэл (общая форма мн. ч.)
миркүй ‘товарищ’ — гиркүнэсэл мн. ч. ‘близкие товарищи’
акийн ‘старший брат’ — акийл общая форма мн. ч.
кукүн ‘невестка’ — күкүнл мн. ч. ‘невестки’
акунан бээл ‘старшие братья мужчины’ мн. ч.

2. Падежи: а) Если в предложении бывает два лица, принимающие активное участие в действии, первое по нормам эвенкийского языка, характерным для всех говоров, бывает в форме именительного падежа; здесь же в повествовательной речи оно часто еще осложняется суффиксом *-ja*: *сулакија амаканун* ‘лиса и медведь’, ‘лиса с медведем’; второе лицо может быть в форме совместного падежа или в форме совместности с суффиксом *-maj*, причем последняя также может быть в совместном падеже, который обозначает и совместность действия данного лица в отношении действующего лица — подлежащего предложения: *эшэнкүл hутэмэйдл~hутэлнуимэр нулгүктээз эвкал*, ‘эвенки с детьми кочуют’; *бмачитай тэбэрэн* ‘с работой (которую наметила сделать) села’, *нуунан бээзэнүн hутэмэйнүн улгүчээмэтийн* ‘он с мужчиной и с его сыном разговаривал’. Слово *hутэмэйнүн* имеет две формы совместности *-maj* — словообразовательная форма, выражающая совместность сына с отцом, *-нун* — словоизменительная форма, выражающая совместное участие этих лиц в действии — разговоре.¹

б) Значения направительно-местного падежа (Директивус-Локативус) несколько шире: 1) это падеж лица, вместо которого производится действие: *гиркүллашц үэнэчан* ‘вместо товарища ушел’; 2) это падеж места и точки, в направлении которых производится действие: *тарјакла сурүчан* ‘вон туда, в том направлении ушел’; 3) это падеж точки, до которой доведено действие: *уллэмэклээ зэгдичан* ‘почти до мяса сжег’; *нунаклатин дагамаран* ‘к ним подошел’. Во всех говорах этого диалекта точка и место, до которого доводится действие, оформляются суффиксом местного падежа (Локативус).

в) Исходный падеж (Елативус), обозначая пространство, из которого производится действие (*бирагит эдингээрэн* ‘с реки дует’), обозначает также место, откуда или где производится действие: *стол чагаа зин тэгэмкирвэр бакара* ‘заняли свои места за столом’; *стол чагаа зин иллан* ‘поднялся из-за стола’.

4. Местоимения: а) Форма винительного падежа (Акку-

¹ Форма совместности с суффиксом *-maj* в эвенкийский язык попала из бурятского и монгольского языков и, повидимому, является результатом позднейших связей, так как в некоторых говорах она совсем не встречается. В некоторых имеет значение совместности только для вещей (*ёкутај?* ‘с какой вещью?’); в других — для вещей и животных, а в третьих — для всяких имен одушевленных и неодушевленных предметов, но не принимающих такого же активного участия в действии, как лицо, являющееся в предложении подлежащим. Форма подлежащего с суфф. *-ja* при втором действующем лице отмечена в Баргузинском говоре.

зативус) личных местоимений 1 и 2 лица имеет суффикс -э: *мэнэ*, *мунэ*, *сунэ* 'меня', 'нас', 'тебя', 'вас'.

б) Возвратные местоимения имеют притяжательные формы: лично-притяжательную (соответствующую в переводе русским личному и определенному местоимениям) и возвратно-притяжательную (соответствующую в переводе возвратному местоимению). В говорах, распространенных по Нижней Тунгуске выше устья р. Непы, иногда употребляется в роли приложения к подлежащему, чаще в роли подлежащего абсолютная форма *мэнэкэн* (ед. ч.), *мэнэкэр* (мн. ч.) 'сам', 'сами'.

Взаимно-возвратные местоимения образуются при помощи суффиксов -*гэл*~*лэл*: *мэм-гэл-вэр*~*мэм-лэл-вэр* (*мэмгэл-вэр*) 'самих себя, 'друг друга'.

в) Лично-притяжательное местоимение 1 л. вкл. ф. имеет два варианта *миткц* (в говорах из района устья р. Непы) и *миткуц* (в других говорах). Притяжательные местоимения, выступая определениями, имеют формы множественного числа и падежей.

г) Имена указания *эр*, *тар* в значении указательных местоимений, в роли определения не изменяются по падежам, а форма единственного числа употребляется наряду с формой множественного числа: *тарил бээзэл*~*тар бээзэл* (*тарил бээзэл*) 'эти мужики'; в роли дополнения и подлежащего эти имена чаще бывают в осложненной форме *эрэ*, *тара*, от которых образуются все падежные формы единственного числа: *тарашэ*, *тарадү*, *таралла* и т. д., но форма множественного числа образуется обычным путем — *тарил* 'те', 'эти' (вообще), от этой формы образуются падежные формы: *тарилду*, *тарилва*, *тарилзү* и т. д.

Указательные местоимения, уточняющие предмет, образуются при помощи суффикса -*мал*: *тармалйл* 'те самые', *эрмэлйл-дүлэ* 'в эти же самые'. Эти местоимения имеют обычные формы множественного числа и падежей.

4. Числительные: а) Количествочисленные числительные второго десятка образуются из числительного 'десять' и единиц, но наряду с этим сюда проникла особая форма, образованная из единиц в творительном падеже и слова *һэлэкэ* 'лишний', которое может опускаться:

11—*з'ян ўмүн*~*ўмүнз'и* *һэлэкэ*~*з'ян ўмүнз'и* (*з'ян ўмүн*)

12—*з'ян з'ур*~*з'урз'и* *һэлэкэ*~*з'ян з'урз'и* (*з'ян з'ур*)

13—*з'ян илан*~*иланз'и* *һэлэкэ*~*з'ян иланз'и* (*з'ян илан*)

б) В связи с этим порядковые числительные при определении количества убитых белок имеют вторую форму: со словом *һэлэкэ* 'лишний', без слова 'десять' причем определяемое не упоминается:

гэjawi *һэлэкенjэши*
тунцат *һэлэкенjэши*

| двенадцатую белку
пятнадцатую белку

Для других случаев употребляется обычная форма, образованная из корня количественного числительного и суффикса *-бა*, *-а(-на)*.

5. Изъявительное наклонение: а) Личные суффиксы в 1 л. вкл. ф. всех наклонений, за исключением повелительного, в районе устья Непы имеют два варианта: *-п~т*, в других говорах суффикс *-п* бывает только в настоящем времени изъявительного наклонения. Личные суффиксы 1 и 2 лица мн. ч. в наст. вр. наряду с краткими формами сохраняют полные формы: *эмэрэш~эмэрэшүн* (*эмэрэш*) 'мы пришли'; *эмэрэс~эмэрэсүн* (*эмэрэс*) 'вы пришли'.

б) Широким распространением пользуются сложные формы совершенного действия изъявительного наклонения, причем в настоящем совершенном времени вспомогательный глагол *би-* чаще сохраняется: *ицәчә бисүм* 'я уже видел', *гүнәччә бицән* 'он хотел уже сказать'. Эти формы употребляются обычно в сложных предложениях как сказуемые формы конечных действий.

Пережиточно сохраняется сложная форма прошедшего неоднократного времени, образованная из именной глагольной формы неоднократного действия и глагола *бү-* 'быть':

| | | |
|--|--------------------------|-----------|
| <i>бәйүктәз'әңкйл</i> | <i>бичәтиң ~ бә-</i> | охотились |
| <i>јүктәз'әңкүтін</i> (бәйүктәз'әңкүтін) | | |
| <i>илитчаңкйл</i> | <i>бисү ~ илитча'ең-</i> | стоят |

6. Вспомогательные глаголы: а) Вспомогательный глагол *бү-* в говорах, не имеющих ассимиляции *-р-* в глухие и носовые согласные, в форме настоящего времени, в именной глагольной форме процесса действия и в суффиксе условной формы имеем вариант с согласным *-р--рә~сү*, *-рәкү~сикү*:

| | |
|---|--------------------------|
| <i>тәдү бирән~тәдү бисин</i> (бү- син) | там находится |
| <i>эсин горово бирә~эсин го- рово бисү</i> (бисү) | немного времени осталось |

Но вспомогательный глагол отрицания *ә-* имеет варианты с суффиксом *-сү*: *әсүм гүнә* 'не говорил'.

Этот же глагол имеет производную форму, которая подчеркивает невозможность, а иногда и запрет. Она образуется из корня *ә-* и суффикса *-үә~үә*,¹ знаменательного глагола в форме на *-рә* и вспомогательного глагола *бү-* 'быть' или *б-* 'стать'. В говорах с преобладанием губно-губных согласных *-н* соответствует *-м:*

¹ В бургунинском говоре *үә* имеет личные суффиксы, как всякая именная глагольная форма: *Бү үәш бәләрә я не могу помочь.*

| | |
|--|-------------------------|
| эңй ~ эңб ~ эмб (эңй) тāгрэ оз'аңан | невозможно будет узнать |
| эңйл ~ эңэр ~ эмбл (эңйл) цэ- нэрэ бран | невозможно идти стало |

Во множественном числе эта форма имеет суффикс -л и -р. Самостоятельное слово — эңй 'нельзя'.

в) Вспомогательный глагол **кэ-**, имеющий широкое распространение и служащий для выражения второго действия, следующего непосредственно за конечным действием, имеет главный глагол в форме целевого деепричастия в притяжательной форме с суффиксом -дāши (говоры в районе р. Ики) и в форме последовательного деепричастия с суффиксом -мнин~ -мнен~ -мнин ~ -мнен (остальные говоры):

| | |
|---|--|
| кучицнан кэрэн цэнээз'ацнинм- мен ~ цэнээз'ацниндāши | сделала колбасу из кишок и |
| гиранан дівидэлбн, кэрэн анам- мен ~ анадāши | пошла перешагнула через него и столкнула |

Глагол **кэ-** в некоторых говорах находится в процессе превращения в служебное слово со значением союза "и". Это выражается в форме главного глагола, теряющей свое деепричастное оформление и принимающей все формы обычного конечного действия. Таким образом, глагол **кэ-** и главный глагол имеют одну и ту же форму:

| | |
|--|---|
| гаран умāрвāн, кэрэн сүрүрэн цчэрэн, кэрэн бүрйрэн гарпаран, кэрэн ӟ'эпсэн | взяла мозги и ушла увидала и уронила выстрелил и съел (птицу) |
|--|---|

В некоторых говорах, как и в смежных говорах подкаменно-тунгусского диалекта, дальнейшее развитие идет по линии опускания глагола **кэ-** и оставления главного глагола в форме последовательного деепричастия с суффиксом -мнен~ -мнин (см. ниже).

в) При остальных вспомогательных глаголах: **алба-** 'не мочь', **бā-** 'не желать', **hз-** 'не сметь', **мулли-** 'не уметь', **н'экз-** 'собираться', главный глагол бывает в форме неопределенного условного деепричастия с суффиксом -ми.

7. Именные глагольные формы. Широким распространением пользуется ряд именных глагольных форм (кроме общераспространенных):

а) Форма безличной необходимости действия, образованная из глагольной основы и суффикса -вкā, в переводе соответствующего словам "надо", "необходимо".

Форма на -вкā в функции дополнения:

и чвк'а'нзчан, бн ўбрчавк'а'э
силевк'эшэр гэлэктэнэссэлүм

показывал, как надо бороться;
попытась сходить поискать
то, что нужно для супа

Форма на *-вкā* в функции сказуемого:

тālā hawalldāwi, кэтэвэ сāвкā | чтобы там работать, надо много
(бисин)

б) Форма фиктивности действия, образованная из глагольной основы и суффикса *-бсā*:

дисутчэбсэ бичан | делать вид, что защищает
гунз'эбсэл бивкил | делают вид, что говорят

в) Форма назначения действия, образованная из глагольной основы и суффикса *-шүн*, отмечается только в винительно-назначительном падеже с притяжательным суффиксом:

сиидү зшуна биз'энэн? | для чего тебе нужно будет?
улумшүнэнши | для белкования
гэнинэклэл з'awwa уллшүнэншэр | сходи принеси то, что (требуется)
таман бидэн, з'эшшүнэншэр | для шитья лодки
чтобы деньги были для пита-
ния

г) Форма желательности действия, образованная из глагольной основы и суффикса: *-мā, -му*: цчэмэ биссум 'хочу видеть';
ширкуму бичан 'хотел походить'.

д) Именная глагольная форма еще непроизведенного действия с суффиксом *-да* в местном падеже обозначает время перед началом выполнения действия, выраженного ею:

эмэдэлэн, бм | 'я сделал до его прихода' или 'в то время,
когда он еще не пришел'.¹

Наряду с этим есть форма с суффиксом *-дала*, который выражает состояние, до которого должно довести действие:

hуյшрэн, каланмар з'эгдэдэлэн | кипятила до того, что прогорел котел
нэктрувкэнэн, вадалāw | заставил (меня) стрелять до
того, что я убил

8. Форма вероятности. Форма вероятности, кажущейся возможности действия, имеет две формы выражения: а) личную глагольную форму от основы с суффиксом *-нā*; б) наклонение вероятности, образованное от глагольной основы и суффикса *-рка*; последняя с личными суффиксами образует аорист

¹ В первом значении употребляется также отрицательная именная глагольная форма течения действия в продольном падеже: зб'элэн айвара, ма-навран 'не наелся еще, а (еда) уже кончилась' (букв. 'в течение того времени, пока он не наелся, кончилась').

| | |
|--|--|
| эңй ~ эңб ~ эмб (эңй) тәгрә бә'аңан эңйл ~ эңәр ~ эмәл (эңйл) ңэ- нэрә бран | невозможно будет узнать невозможно идти стало |
|--|--|

Во множественном числе эта форма имеет суффикс **-л** и **-р.**
Самостоятельное слово — **эңй** 'нельзя'.

в) Вспомогательный глагол **кә-**, имеющий широкое распространение и служащий для выражения второго действия, следующего непосредственно за конечным действием, имеет главный глагол в форме целевого деепричастия в притяжательной форме с суффиксом **-даши** (говоры в районе р. Ики) и в форме последовательного деепричастия с суффиксом **-ммин ~ -ммен ~ -мнин ~ -мнен** (остальные говоры):

| | |
|---|--|
| кучиџан кәрэн ңэнәз'аңиңим- мен ~ ңэнәз'аңиңдаши гиранан дівидблән , кәрэн анам- мен ~ анадаши | сделала колбасу из кишок и пошла перешагнула через него и столкнула |
|---|--|

Глагол **кә-** в некоторых говорах находится в процессе превращения в служебное слово со значением союза **"и"**. Это выражается в форме главного глагола, теряющей свое деепричастное оформление и принимающей все формы обычного конечного действия. Таким образом, глагол **кә-** и главный глагол имеют одну и ту же форму:

| | |
|---|---|
| гаран умәрвән , кәрэн сүрүрән ңчәрән, кәрэн бүрйән гарпаран, кәрэн ڦ'әпсән | взяла мозги и ушла увидела и уронила выстрелил и съел (птицу) |
|---|---|

В некоторых говорах, как и в смежных говорах подкаменно-тунгусского диалекта, дальнейшее развитие идет по линии опускания глагола **кә-** и оставления главного глагола в форме последовательного деепричастия с суффиксом **-мнен ~ -мнин** (см. ниже).

в) При остальных вспомогательных глаголах: **алба-** 'не мочь', **бә-** 'не желать', **һә-** 'не сметь', **мулли-** 'не уметь', **н'экз-** 'собираться', главный глагол бывает в форме неопределенного условного деепричастия с суффиксом **-ми**.

7. Именные глагольные формы. Широким распространением пользуется ряд именных глагольных форм (кроме общераспространенных):

а) Форма безличной необходимости действия, образованная из глагольной основы и суффикса **-вқә**, в переводе соответствующего словам **"надо"**, **"необходимо"**.

Форма на **-вқә** в функции дополнения:

и чвк'а'нзчан, бн юрчавк'а'вэ
силевк'а'жээр гэлжтэнэссэлийн

показывал, как надо бороться;
попытаюсь сходить поискать
то, что нужно для супа

Форма на *-вкā* в функции сказуемого:

тэлэхawaldāwi, кэтэвэ сэвкā
(бисин)

чтобы там работать, надо много
знать

б) Форма фиктивности действия, образованная из глагольной основы и суффикса *-бсā*:

дисүтчэбэс бичан
гунз'эбсэл бивкил

делать вид, что защищает
делают вид, что говорят

в) Форма назначения действия, образованная из глагольной основы и суффикса *-шүн*, отмечается только в винительно-назначительном падеже с притяжательным суффиксом:

сийндү звүна биз'энэн?
улумшишүнэви
гэнэжэл з'awwa уллшүнэшээр
таман бидэн, з'эшүшүнэшээр

для чего тебе нужно будет?
для белкования
сходи принеси то, что (требуется)
для шитья лодки
чтобы деньги были для питания

г) Форма желательности действия, образованная из глагольной основы и суффикса: *-мā*, *-му*: цчэмэ биссум 'хочу видеть';
гиркуму бичан 'хотел походить'.

д) Именная глагольная форма еще непроизведенного действия с суффиксом *-да* в местном падеже обозначает время перед началом выполнения действия, выраженного ею:

эмэдэлэн, бм | 'я сделал до его прихода' или 'в то время,
когда он еще не пришел'.¹

Наряду с этим есть форма с суффиксом *-дала*, который выражает состояние, до которого должно довести действие:

бүйшрэн, каланмар з'эгдэдэлэн
нэктрувкэнэн, вадалāw

кипятила до того, что прогорел котел
заставил (меня) стрелять до
того, что я убил

8. Форма вероятности. Форма вероятности, кажущейся возможности действия, имеет две формы выражения: а) личную глагольную форму от основы с суффиксом *-нā*; б) наклонение вероятности, образованное от глагольной основы и суффикса *-рка*; последняя с личными суффиксами образует аорист

¹ В первом значении употребляется также отрицательная именная глагольная форма течения действия в продольном падеже: зээлэн айвара, ма-навран 'не наелся еще, а (еда) уже кончилась' (букв. 'в течение того времени, пока он не наелся, кончилась').

этого наклонения, а с вспомогательным глаголом *би-* ‘быть’ — временные формы этого наклонения:

илан ӟ'ар бинэрэ
ӟ'удүши бинэн
џикэн нуџанмэн эркэ сарэ (би-
син)
сайлдиркат-ты
нуџартин эмэркэл бичатин

тридцать-то, вероятно, будет
вероятно, он дома
кто же его не знает? (т. е. его,
вероятно, всякий знает)
кажется, мы знакомы?
они, вероятно, уже приехали

9. Деепричастные формы: а) Одновременная деепричастная форма на *-на* в значении характеристики действия в говорах по р. Ике может быть в усилительной форме суффиксом *-какун*, который заменяет слово, усиливающее характеристику действия:

һађај'әнәкәкүн гүнэн
малуптуими ландулбүј'анакә-
күн

громко напевая, сказал
сильно размахивая покрышкой
от юрты

б) Разновременная деепричастная форма имеет суффикс *-ка*. Наряду с формой разновременного деепричастия на *-ка* иногда употребляется форма на *-кајим* (в речи одного и того же лица):

этэкбјим ~ этэксэ, гүнэн
эмекбјим ~ эмексэ, гунэн

кончив, сказал
прия, сказал

в) Неопределенно-условная деепричастная форма на *-ма* иногда употребляется в значении разновременного деепричастия: *эмэмд*, *улгүчэнд* ‘когда приду, расскажу’.

г) Последовательная деепричастная форма на *-ммен* имеет широкое распространение, особенно в западных говорах. В этом диалекте, как и в смежных подкаменно-тунгусских говорах, она обозначает действие, производимое непосредственно перед или после конечного действия:

һүклэсциниммен, бүрэн
цэнүрэ, ўлгүчнүммер
гаран, сүрүммен ӟ'уткайши
ämäрэн тэрүлүммен

лег и сразу умер
вернулись и сразу рассказали
забрал и сразу пошел домой
пришел и сразу начал ломать

10. Имена пространства и времени. Имена пространства и времени, выступая определениями к действию, как всякие именные определения, принимают форму творительного падежа, эта же форма иногда выражает локативные отношения; как всякие имена дополняющие сказуемое, они принимают ту или иную падежную форму и притяжательные суффиксы:

нэргүй ~ нэргүн; нэргүнз'и нэ-
нэрэн
үбүй ~ үбийн; үбийнз'и дэгээрэн

горо; горот гиркучā

амар ~ амарин; амаринмар
исилмий, дöлдира

ишияа, луча гороконз'и эмэн-
мурэн
тар асй н'эйннэснэн машутви
амарийндулаши

низ, низкий; низко (твр.) на-
клонясь пролез
вверх, высокий; высоко (твр.)
летит

даль, давность, далекий;
далеко (твр.) бродил
задняя часть, конец давность;
подходя к концу (вин.),
услышали
дошли, русский очень далеко
(твр.) остался отстал
эта женщина пошла искать
аркан обратно (местн.)

Эти имена могут иметь производные, уточняющие время и место, формы, которые образуются из основы с восстановленным конечным -н и суффикса -нā:

| | |
|---------------|-------------------------------|
| амар ~ амарин | задняя часть, давность, конец |
| амариннā | самый конец |
| тар | то место, то время |
| тариннā | тот самый момент |
| эсий | данный момент |
| эсийннā | этот самый момент |
| з'улэ | передняя часть, будущее |
| з'улэннā | самое начало, самый перед |

11. Наречия. а. Широким распространением здесь пользуются производные наречия, образованные суффиксами -тāнэ (-тэнэ) и -дики и падежные формы имён пространства с суфф. -тāнэ:

| | |
|------------|-----------------|
| бнмалдики | всячески |
| натадики | все же еще |
| бнтāнэ | как-то |
| аскүтāнэ | в любую сторону |
| иртikйтэнэ | во все стороны |

б. А также особые наречные формы, образованные из глагольного корня и любого согласного звука. Они бывают обычно в сочетании с глаголом б- 'стать' в функции сказуемого. В них выражается быстрота, моментальность действия:

| | |
|-------------|-------------------|
| сэгдэс бран | возгордился |
| тас бран | треснул |
| дик бран | екнуло (о сердце) |

СИНТАКСИС

1. Формы управления. Ряд глаголов имеет двойные формы управления:

| Глагольная основа | Перевод | Непский диалект | Литературный |
|-------------------|-----------------------|------------------------|--------------|
| гүн- | сказать кому-л. | вин., отпр.-напр. | отпр.-напр. |
| үлэккй- | обмануть кого-л. | вин., отпр.-напр. | вин. |
| үлгүчэн- | рассказать кому-л. | вин., отпр.-напр. | отпр.-напр. |
| ин'экте- | смеяться над чем-л. | твор., отл. | твор. |
| џэнэ- | идти куда-л. | мести., отпр.-напр. | мести. |
| сүрү- | йти куда-л. | мести., отпр.-напр. | мести. |
| һенкэт- | рассказать кому-л. | вин., отпр.-напр. | отпр.-напр. |
| ичэ- | видеть где-л. | напр.-мести., д.-м. | д.-м. |
| дагамай- | подойти к чему-л. | вин., мести., н.-мест. | вин., мести. |
| үлгүчэн- | рассказать про что-л. | вин., прод. | вин. |

2. Связь определения с определяемым. Формы связи определения с определяемым находятся в процессе становления; наряду с формами согласования в числе и в падеже встречаются формы согласования в падеже и пережиточно сохраняется форма связи, характерная для южных диалектов — согласование в числе и падежный суффикс дополнения при определении:

| | |
|--|---|
| әшүүкүлз'и ёсатарил ~ әшүүкүлз'и ўлэчүн-нэм | глаз с поперечным разрезом боюсь |
| ајава бәјә ~ ајава бәјәвә гүнэн ӟ'үрз'атэлз'и орор ~ ӟ'үрз'атэлз'и орорз'и амарултат гүл-бәнәвүл | хорошему человеку сказал по двадцати оленей гуськом связывают |
| ауадиптийрва бәјүсәл ~ ауадиптийрва бәјүрвә бәјүмәт-чәңкүттін | на разных зверей охотились |
| иلىдү тиргани ~ илидү тирга-нидү савкачә | на третий день привык |

а) Определения, выраженные именами прилагательными, именами качества и состояния, притяжательными местоимениями и порядковыми числительными чаще согласуются в числе и в падеже.

б) Определения, выраженные именами указания *тар*, *эр* 'тот' 'этот', имеют все варианты форм связи: отсутствие согласования, согласование только в числе — преобладающая форма и согласование в числе и падеже. Последняя форма связи наблюдается у эвенков, живущих смежно с русскими:

тар бэјэл юнэсциэ
тарил бэјэл иңкэчийлдэктин
тарилва бэјэлвэ ючэрэн
тар асүва ~ тар асүва эчэтгээн
тээ'эрэ
тар ноктолй ~ тэйлай ноктолй
сүрүре

эти мужчины отправились
когда эти мужчины спросили
этих мужчин увидел
этой женщины не поверили
по этой дороге пошли

в) Определения, выраженные количественными, множительными и распределительными числительными, а также именами, выражающими количество (кэтэ 'много', адикан 'мало', улкат 'все', 'целость', 'полнота'), в тех случаях, когда согласование имеет место, согласуются только в иадеже.

улкатва юлалви и'аун'ам
кэтэктэй бэјэлтий үлгүчийн
з'урвэ мисүктэлвэ бүрэн
з'үтэлвэ мисүктэлвэ бүрэн

все руки запачкал
многим мужчинам рассказали
два куска дал
по два куска дал

3. Сложные предложения: а) Для разговорной и устной повествовательной речи характерны простые конструкции и конструкции с одним, двумя придаточными. Но для передачи сложной мысли эвенки непского диалекта широко используют именные глагольные формы в значении действия определенного лица в роли любого члена предложения:

иуџан гүннэн юїэ-дэ эчэн
адувкэнэ
этэркэн гүнз'эрэн дөлдөвран

то, что он сказал, никого не
удивило
старика слова послышались
(букв. старик говорит по-
слышалось)

аят бийз'эрйтн сукчавчан
(11)¹

хорошие отношения их нару-
шились (букв. хорошо были-
они нарушилось)

сб ая синди ~ си эмэрэс (14)

очень хорошо, что ты пришел
(букв. очень хорошо ты при-
шел)
я не тот, кого ты ждешь (букв.
я не есть ты ждешь)

б) эчэв си алатчэрэс биси (41)

б) Для передачи же сложной мысли начинает употребляться деепричастная форма от вопросительного корня ё- с частицей -вал: ёмий-вал в значении союза „но, хотя“:

ёмий-вал нуџан эчэн эмэрэ
ёмий-вал дэрэн и'элүвсүпчү
бичан

но он не пришел
хотя лицо его ужасным стало

¹ А. С. Пушкин, „Дубровский“, перевод Н. Салаткина — Лонготигра, в скобках указаны страницы.

Выражение впечатления, передаваемое в русском языке словом „казалось“, в непском и смежном—ербогоченском диалектах передается суффиксом **-син+ча**, который помещается после суффикса именной глагольной формы:

соночо-с и н+ча бичэн
дукуз'ан-с и н+ча-л бичэтин
ээз'энж-с и н+чэ-л бичэтин ту-
риумурэ

казалось, она плакала
казалось, они могли писать
казалось, не смогут выдержать

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

1. а) Суффикс отчуждаемой принадлежности имеет две формы **-у ~ -иу (-ү)**, вторая форма употребляется чаще, поэтому притяжательные суффиксы добавляются так же, как к основам на гласные:

улуккйиши ~ улуккйими (улуккйими)
улуккйиш ~ улуккйими (улуккйими)
мттйишиар ~ мттйимар (мттйимар)

белку (которая будет своей)
белка (которая будет моей)
лося (который будет своим)

б) Форма имен предметов, которые не годны к употреблению, имеет вариант с суффиксом **-кайя**: Յ'укия ‘старая юрта’.

в) Форму усиления могут иметь всякого рода имена, глагольные основы и деепричастные формы:¹

бэյеккүн
ајакакүн
горокбкүн
үмүккүн
минэккүн
союокбкүн
Յ'эпилккүт-
туксакакут-
ландулбүз'анакакүн
үйсккакүн
дагакакунду

настоящий мужчина
очень хороший
очень далеко, большая даль
одинешенек
я настоящий (действительный)
сильный плач
здраво кушать
сильно бежать
сильно махая
очень высоко
совсем близко

✓ г) Глагольные основы могут иметь форму усиления вопроса, образующуюся суффиксом **-ргу** перед суффиксом времени:²

¹ Имена качества в этой форме, выступая определениями к действию, не принимают суффикса творительного падежа.

² В говорах соседнего подкаменно-тунгусского диалекта, а также аянского восточного диалекта форму вопроса, выраженную суффиксом **-ргу**, могут иметь имена и глагольные основы:

бэйргү бимә, бэйңәвә бэйңәвк оча?
(А)
амйинн-иу, энйинн-иу эмэшүргэ вә-
излви (П.-Т.)

взрослым человеком что-ли став, за-
зверями охотиться начал?
отец и мать приносят добычу, что-ли?

гүнэ'эргүрэн?
эмээ'эргүрэ?
бэ'аргура, ээ'эргурэ?

он говорит?
они идут?
сделают или нет?

д) В этом диалекте слияние особых наречных форм, характеризующих действие по этому же действию, с глаголом *б-* 'стать' находится в процессе превращения в словообразовательный суффикс, так окончание *-с* и глагол *б-* превращаются в суффикс *-сö*, принимающий значение ограничительности, быстроты и неожиданности:¹

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| наасасбран (<наасас бран) | только и махнул (рукой) |
| богисбран (<богис бран) | только вздрогнул |
| мигдисбран (<мигдис бран) | только треснуло |

Форма с суффиксом *-сö* и конечным *-н* становится именем быстрого и неожиданного действия: *мигдисн ултанан* 'только шум раздался'. В такого рода именах суффикс *-сö* произносится как слог, хотя *-б* и не подчиняется гармонии с предыдущим гласным.

е) Параллельно с формой обладания на *-чай* в этом диалекте употребляется форма на *-лан*: *ашучай-ашлан* 'в шапке'. Форма на *-лан* обозначает предмет на чем-либо находящийся. Суффиксы *-лан* и *-ла*, образующие глагольные основы от именной основы, обозначают одно и то же: *аш-ла-* 'одеть шапку', 'носить шапку' — *аш-лан* 'в шапке'; *бусэ-ла-* 'одеть пояс', 'носить пояс' — *бусэлан* 'в пояске'.

ж) Широкое распространение имеют прилагательные, образованные от глагольной основы при помощи суффикса *-ма*: *үнкүмэ* 'проливной'; *гиркума* 'пеший'; *навалма* 'работящий'.

2. Словарный состав этого диалекта особенно богат словами, заимствованными из русского языка, в результате совместной жизни в деревнях и браков между русскими и эвенками. Влияние русского языка настолько сильно, что эвенки, живущие по Нижней Тунгуске и по верховьям р. Чоны, вырабатывают особый говор, в котором преобладают русские слова и русские выражения.

Вследствие постоянного общения северных эвенков, говорящих на ербогоченском диалекте, с южными эвенками, говорящими на непском диалекте, эвенкийская часть словаря включает в качестве синонимов большое количество слов, характерных для обеих диалектных групп: *улукай-кэрэмүн* 'белка'; *тукаакай-муннукай* 'заяц'; *цээ-бээж* 'человек'; *бээткэн-омолгайчай* 'мальчик' и др. Некоторые из таких слов принимают

¹ Окончанием может быть любой согласный. Окончание *-т*: *лэндутбран* 'только голос подал'; окончание *-р*: *лэндербран* 'только вспорхнул'; окончание *-к*: *пэкбран* 'только вспыхнул', 'только треснул' (о выстреле, вспышке).

Но в произношении такого рода слов (-*тб*, -*сö*, -*рб*, -*кб*) отрыв между звуками еще продолжает сохраняться: *пэк'бран*, *тас'бран лэндут*, *бран*, а гласный *-б-* не подчиняется гармонии с предыдущим гласным.

оттенки, например: *бкай* 'сколько' (для живых предметов), *ады* 'сколько' (для неодушевл. предм.); *хулама* 'красный', *хуларин* 'красноватый'.

ГОВОР ЛОНТОГИРОВ (Центральный. Поселок Непа.)

Умишкён бакалдичатиң үлэ сулакин'ун Сулакай
Однажды встретились-они эвенки с-лисой Лиса
гүллэн иуџанткай Мүт 3'уксэ ванасинмэт
сказала-она к-нему Мы вдвоем убивать-пойдем-ка
күнкүвэ Илэ¹ гүнэн Кэ сүрүвэт Нуцартин цэнэрэ
медведя эвенки сказал-он иу пойдем-ка они пошли
долбодолён бирајава солокий ичэвүллэн чурбука Сулакай
перед-ночью речки вверх показалась-она сопка лиса
гүллэн үлэткй Чурбукаwa исвэйт түктэшэн
сказала-она эвенку сопку дойдем-ка подымемся-мы
ојолби тэдү ёниэчил-з'ајан Нуцартин исна чурбу-
на-вершину-ее там заночуем-мы они дошли сопку
kawa ёниэснэ Илэ молллан су-
приготовились-спать эвенки дрова-носить-начал-он лиса
лакий улблэн чаи'awap Илэ моларэн
варить-начала-она чай-свой человек дров-принес-он
моловар сулакий чаинунан 3'эрэ 3'асина
древа-свои лиса чай-сварила-она поели спать-легли
Сулакий гүллэн үлэткй Сү ёскэл дэлж бү цёлж
лиса сказал-она эвенку ты ложись повыше я пониже
Илэ гүнэн Кэ ёсинаан Нуцартин ёсинэ
эвенки сказал-он иу спать-пойдем-мы они заснули
Сулаки долбо тэйэрэн үлэшэ гиранан
лиса ночью всталла-она человека перешагнула-она
дэвидблён кэрэн үлэшэ анаммен Илэ чүнү-
через-него взяла-она-и эвенка столкнула эвенки скатил-
риснан юэски чүнүррэн биражалай молду ватсан
ся-он вниз скатился-он к-речке дереву ударился-он

¹ илэ 'человек' и самоназвание эвенков Катонгского района и соседних районов Эвенкийского округа. На востоке это слово неизвестно.

Мәнми чүнүрмү гүнэн Сулакин'ун ёкун үлән
 сам-себе скатившись сказал-он с-лисой кто человек-он
 тиркучан таргачин-жун ўлбк-жүн
 пошел-он такой-ах лгун-ах

Записано от И. Садаткина (Лон-
тогир) (русским языком владея).

Однажды встретилась лиса с эвенком. Лиса сказала ему: „Пойдем
 вдвоем на медведя”. Эвенки ответили: „Ну что ж, пойдем”. Пошли они вече-
 ром вверх по речке. Показалась сопка. Лиса говорит эвенку: „Дойдем до
 сопки, поднемемся на вершину, там переночуем”. Они дошли до сопки, при-
 готовились переночевать. Эвенки принес дров, лиса сварила чай. Поели,
 легли спать. Лиса говорит эвенку: „Ты ляжешь выше, я пониже”. Эвенки
 сказал: „Ну, давай спать”. Они уснули. Ночью лиса встала, перешагнула
 через человека и столкнула его. Эвенки покатился вниз, скатился к речке,
 ударился о дерево. Скатился и говорит себе: „Что это за человек, который
 пошел с лисой? Ах она такая-сякая, лгунья!”

ГОВОР ВАКУВАГИРОВ (смежный с Токминским)

Асәл эмүкир биэ'ячэтин Бәјәл мәтимәшиңчәл
 женщины одни жили-они мужчины лосей-убивать-пошли
 Болонй бичән Хомоти ўрәндүлә эмэрән Куңа-
 осень была-она медведь на-стойбище пришел-он ребе-
 кан һүйүкәкүн түлйлә эшіз'әчән Шүнүн үрәкшәмә
 нок маленький на-улице играл-он одежда-его меховая
 бичән Хомоти җ'аваран җалыкталыммен Ашай үчә-
 была-она медведь поймал в-руках-понес женщина уви-
 кшә түлйшкүй йүрән Хомоти асашинаан
 дев вон вышла-она медведь погнался-он
 ашиша куңакәнмә нөдәкша Упкатва тирәрән тәдүк
 женщину ребенка бросив всех придавил-он потом
 дәлкәндүлә шүрүрән Дәлкәндү јаңуттан ашиша ти-
 к-лабазу ушел-он на-лабазе перерыл-он женщину за-
 рәрән Нәрилләкүн, шүрүрән айткүй Бәјәл эмә-
 давил-он рассвело-когда ушел-он к-тайге мужчины при-
 ре гүнә ёдә чәрүлүй Ичәрә упкат
 шли сказали почему тишина-вокруг посмотрели все
 тирәвчәл элә куңакән эмәимүчән Орйллан амий-
 подавлены только ребенок остался-он звать-начал-он отца-

ми Амā амā Хомбti нöдäнээ'ин куякান hу-
 -своего пapa пapa медведь бросил-где-он ребенок ле-
 клээ'эчэн Бэјэ тикууллан гиркин'унми
 жит-он мужчина рассердился-он с-товарищем-своим
 уз'ашинан hомбtiwa үинакиртии бакара Бэјэл
 следом-пошел-он медведя собаки-их нашли мужчины
 варә Бэјэ упкатвән тэктерэн лургиврэн гүннэ
 убили мужчина всего-его изрубил-он скжег-он говоря
 Эр саман ўучэ тикунэ'ана
 это шаман послал сердясь

Записано от А. Вакувагир (Салаткиной) (по-русски говорила хорошо).

Остались на стойбище одни женщины. Мужья пошли на охоту. Была осень. На стойбище пришел медведь. На улице играл мальчик. Одежда у него была из шкуры оленя. Медведь схватил его и потащил. Увидев это, женщина выскочила из чума. Медведь, бросив ребенка, побежал за женщиной. Все потоптали, потом ушел в лабазу. На лабазе все перерыл, женщину задавил. Когда рассвело, все было помято, остался один ребенок. Он начал ават отца: «Папа, папа!» Ребенок лежал там, где его бросил медведь. Отец рассердился, с товарищем пошел по следам медведя. Собаки нашли. Мужчины убили. Отец всего его изрубил, скжег и говорит: «Это шаман наслал со злости».

ГОВОР ЧИМДЯГИРОВ (смежный с говором Чемдалей
 Подкаменно-Тунгусского диалекта)

Бычэтин ڇ'ур акунасал бэйэл Нэкүндібү бичэн гэр-
 были-они два братья мужчины младший был-он имя-
 бин Иwykä Нуџан энэсү бичэн, нуџан моңон бү-
 -его Ивука он сильный был-он он глупый был-
 чэн Акйнин гүнэн нуџанмэн нүлгүкэл брандула
 -он брат-его говорит-он его кочуй на-порог
 һүjэлдирэ Сёрацилаши сёрийлдан бран ڇ'апкалан
 разъехались жерди-себе рубить-начал-он порог на-берег-его
 уваран нарэнэрэн бран дондүн
 притащил-он чум-строить-начал-он порог на-середине-его
 Сёрийлдан сёрийссанаан сёрацилии эзэнмү-
 иатесал-он жерди-поставить-пытается-он жерди-его уплы-

сүнівкіл Акінин эмэрэн нуџанмân һәңкәчілдән ёдә
вают брат-его пришел-он его ругать-начал-он почему

дрон дондүн на-середине-его нараңәнді Сынэ гүнз'ачаң ді-
порог чум-ставишишь-ты говорил-я на-

ла нараңәдәс Тәдук акіндібү нәкүнми
-скате чум-построить-чтобы-ты потом старший брата-своего

гүнән Сүрүват Нуџартин сүрүре Нәнәз'айнерэ ичә-
говорит-он пойдем-ка они ушли идут уви-

рэ гүләшә юрэ үләјә әчин һәгдімәмә Акінин
дели дом вошли человека нет большой-очень брат-его

Ивукawa гүнән Сүләңз'екәл Сүләңз'әрәлә Маңи
Ивуку говорит-он суп-вари к-суп-варящему Манги

эмэрэн акіннүйн күсілдән Ивукә сүләңз'әрән
пришел-он с-брatom-его драться-начал-он Ивuka суп-варит-он

Акінин дабдалмай Ивукawa өрйлдән Ивукә
брат-его поддаваться-начиная Ивуку позвал-он Ивuka

сүләдүкпү албалдан сүрүз'әмй Дабдалмай акінни
от-супа-своего не-смог-он уйти поддаваясь брат-его

сүләшән һәкцисінән Ивукә тикулқакуттән тұксас-
суп-его пиул-он Ивuka рассердился-очень-он бежать-

мәлчакакуттән һалғандукин Маңиwa җ'ашаран гәдүн
бросился-он от-ноги-его Манги поймал-он на-другую-его

ізкисинән нуџанмân каситтан
наступил-он его разорвал

Записано от И. Пикунова (Чим-
з'агир) (по-русски говорил плохо).

Жили два брата-мужчины. Младший по имени Ивuka был сильным, но глупым. Брат говорит ему: «Откочуй к порогу». Разъехались. Ивuka начал вырубать жерди и таскать на берег порога. Стал ставить чум на самом пороге. Обтесал жерди, пытается поставить, жерди упльывают. Пришел брат, начал его ругать: «Для чего ты чум ставишь на самом пороге? Я же говорил тебе, чтобыставил на берегу». Однажды старший сказал брату: «Пойдем». Они ушли. Идут и видят дом, вошли. Пусто — дом большущий. Брат говорит Ивуке: «Вари суп». Тогда пришел Манги и начал драться с братом. Ивuka продолжал варить суп. Брат, начиная сдавать, позвал Ивуку. Ивuka не может отойти от супа. Когда Манги совсем насыпал на брата, тот (брать) толкнул ногую суп. Тогда Ивuka очень рассердился, подскочил и схватил Манги за одну ногу, наступил на другую и разорвал.

ИЛИМПИЙСКИЙ ДИАЛЕКТ¹

Илимпийский диалект — последовательно спирантный (хакающий) диалект северной группы. Он объединяет группу говоров эвенков Илимпийского района Эвенкийского округа и говоров эвенков, живущих смежно в Таймырском округе. Небольшая группа эвенков, говорящих на этом диалекте, перекочевала в половине прошлого века² на запад за Енисей в район бассейна р. Турухан и верховья р. Таз.

На этом диалекте говорят представители следующих родов: Эмбэшэн, Хүкочэр, Хутакайир, Хэээкигир, Оюбир, Йолобир, Удайир, Чапэйир (а на Подкаменной Тунгуске Чапагир), Пацкаир, Чуракайир, Ялтэйир (он же Йолдаайир), Гургубир, Бааайир, Камбаайир, Путуайир и Куидобир. Основная масса представителей последних трех родов живет в северной части смежного Катонгского национального района.

Гидрографические условия территории, на которой живут илимпийские эвенки, однородны с условиями соседней территории Подкаменной Тунгуски. Протяжение Нижней Тунгуски в этом районе такое же, как и Подкаменной, притоки Нижней Тунгуски так же, как и притоки Подкаменной, уходят истоками далеко в глубь страны. Поэтому в целом диалект, распространенный на огромной территории, характеризуется лексическим и морфологическим единством и расхождение между говорами на окраинах территории сводится к небольшим фонетическим и незначительно к морфологическим и лексическим различиям.

В северной части, в районе территории, примыкающей к озеру Ессей, и на северо-востоке, благодаря связям с якутами, говоры эвенков подверглись некоторому влиянию фонетики и лексики якутского языка (губное притяжение, взрывные губно-губные в интервокальном положении и некоторые другие особенности).

В южной части — на территории вдоль Нижней Тунгуски, илимпийские эвенки имели постоянные связи с подкаменно-тунгусскими эвенками, в результате чего образовались отдельные смешанные говоры, имеющие северные и южные варианты как фонетические, так и некоторые морфологические. Стык сибилянтной (свистящей) и спирантной (хакающей) групп привел к тому, что в произношении некоторых эвенков *h* слился с *c*, дав средний диффузный звук — *h^c, c^h* *h'улаки ~ c'улаки* 'лиса'.

Илимпийский диалект, повидимому, раньше был сибилянтным диалектом, который, поглотив языки аборигенов, стал спирантным. Память об аборигенах сохраняется в фольклоре. ...поймают дикого оленя и обдирают чулком шкуру с живого. Шкуру только и берут себе на одежду. Худые люди были-

¹ В моем „Эвенкийско-русском диалектологическом словаре“ илимпийский и ергоченский диалекты не выделены и названы северным диалектом.

² Патканов в работе „Опыт географии и статистики...“, ч. 1, стр. 4 отмечает: „лишь небольшая часть тунгусов Чапагирского рода в течение XIX ст. перешагнула левый берег Енисея и вторглась в настоящую область самоедов. Это отметили в 40-х годах Миддендорф и Кастрен, причем последний на основании слухов предполагает, что они жили здесь и раньше...“. Лексический материал из района Мангазеи — Таза в словаре Палласа и названия ряда рек к северу от Турухана говорят о том, что здесь вначале жили эвенки, но не северного, а южного диалекта.

Были у них и собаки, жирные собаки, они были собак и ели. Рыбу ловили удочками (деревянными) и ели живую рыбу. Поедят и бросят в воду. Были рыбой и острыми палками...¹ В некоторых преданиях их называют Худадалями, Хуладыгарами.² Названия некоторых притоков Нижней Тунгуски не объясняются из эвенкийского языка.

Илимпийские эвенки имеют своих фольклорных героев, имена которых встречаются только в пределах распространения северной диалектной группы — это Урэн, Чакиптула, Чарчикан, Нургэшүл и др.

По позднейшим преданиям подкаменно-туигусские эвенки перевалили за водораздел, некоторые ушли севернее, а оставшиеся начали брать жен от илимпийских эвенков.

Материал, на основании которого составлен данный очерк, собирался мною на месте по Нижней Тунгуске в 1930 и в 1936 гг. от эвенков, постоянно живущих в районе Туры, Амо, озер Неконгды и Агаты (тексты 1936 г. не опубликованы). В 1905 г. участник Хатангской экспедиции В. Н. Васильев собрал небольшой словарный материал преимущественно по северо-восточным говорам этого диалекта, позже, в 1912 г., по северной части проезжал этнограф Рычков. Он также собрал словарный и фольклорный материал. Лексиконы обоих не опубликованы и хранятся в рукописном отделе Института Востоковедения Академии наук. В составленном нами диалектном словаре все слова, записанные Васильевым и Рычковым, учтены. Образцы текстов, записанных от эвенков из района Туры, даны в моей статье в сборнике „Материалы по эвенкийскому фольклору“, Л., 1936 г.³

ФОНЕТИКА

1. Гласные: а) Состав гласных илимпийского диалекта не имеет своих особенностей при учете, что негубной гласный среднего ряда среднего подъема имеет несколько вариантов: ə ~ ã ~ a, ə ~ ã ~ ə.

б) Аканье распространяется на широкий краткий гласный среднего ряда, следующий после долгого ə и ə непосредственно или после слогов с узким гласным и, ү, у, ў:

| | |
|-------------------------|-------------------|
| āмутපа (āмутвэ) | озеро (вин. пад.) |
| үмүкэнма (үмүкэнмэ) | один (вин. пад.) |
| һаран (сэрэн) | знал |
| Эриинвакин (Эрисинэкин) | когда крикнул |

в) Как в говорах Подкаменной Тунгуски, наблюдается редуцирование широкого гласного конечного слога, но оно несколько ограничено случаями, а именно — когда в корне имеется гласный о:

| | |
|---|------------------|
| бокориврэн (сокоривран) | потерялся |
| долбонийш (долбонийша) | ночь (вин. пад.) |
| олдомайлдэн ~ олдомайлдан (ол- ломиллан) | начал рыбачить |

¹ Название Худадал, встречающееся в одних преданиях как название рыболовов, живших на Нижней Тунгуске на территории современного Илимпийского района, а в других преданиях как название предков современных Чемдалей, выходцев с Ангары, возможно и было названием сидячих рыболовов.

² Экономическое описание можно найти в сборнике „Советская Тунгусия“ А. П. Куриновича и Н. П. Наумова, Ленинград, 1934 г.

| | |
|---------------------|---------|
| өрондулә (орондулә) | к оленю |
| дöлдирэ (дöлдира) | |

г) В говорах, распространенных в районе озера Ессей смежно с якутским языком, отмечается более сильное губное притяжение:

| | |
|-------------------|------|
| hýrýrun (sýrýrэн) | ушел |
| hýkýwý (sýkëwë) | |

д) Для этого диалекта характерно преобладание узких гласных, в значительной части совпадающее с литературным и идущее дальше:

| | |
|---------------------------|-----|
| ahýcta (асикта) | ель |
| gælëkti- (гэлэктэ-) | |
| çälipputun (чэлэптун) | |
| yun'ikäaptun (ун'акаптун) | |
| çälikäi (чэлэкэс) | |
| änçi- (анцэ-) | |
| hærækü (хэрэкэ) | |
| shükshü (чүксэ) | |
| ÿkön (ёкүн) | |
| ÿdä (ёдä) | |

е) Но наряду с этим в говорах, имевших связи с говорами Подкаменной Тунгуски, можно встретить преобладание широких гласных:

| | |
|-------------------|--------|
| hëmtë (кумтэ) | крошка |
| nenakin (чинакин) | |
| ëhëlä (нисылэ) | |
| äshen (ачин) | |
| jäktä (жүктэ) | |
| gûnem (гүним) | |

ж) В некоторых суффиксах встречается соответствие узких гласных: *у* ~ *и*; *ü* ~ *ы*:

| | |
|------------------------------|-----------|
| эрүdигү ~ эрүdibü (эрүтү) | наихудший |
| ajadigü ~ ajadibü (аятү) | |
| ümüptin ~ ümüpütin (умүптиң) | |

з) Притяжательные суффиксы добавляются чаще через соединительный гласный *-и*:

| | |
|------------------------|-------|
| nimæk | сосед |
| nimækütin (нимэктиң) | |
| chipkäniши (чишкайми) | |
| ororiñun (ороррун) | |
| ämärækütin (эмэрэктиң) | |

и) В северных говорах в разговорном языке наблюдается опускание начального гласного, если данное слово попадает в положение после слова, оканчивающегося на гласный:

| | |
|--------------------------|----------------|
| бү мүкэндү (бү ўмүкэндү) | мы вместе |
| ың чыннақэл (ыччынәкэл) | ты посмотри |
| бы рүпчүт бм (эрүпчүт) | я плохо сделал |

2. Согласные: а) Илимпийский диалект последовательно спирантный (хакающий); в фонетическом составе большинства его говоров отсутствует проточный свистящий согласный звук *c*.

Звуку *c* южной диалектологической группы соответствует *h* как в начальном, так и в интервокальном положении. В отдельных говорах северо-западной части Илимпийского района интервокальный *h* в положении перед узким гласным *и* озвончается:

| | |
|-------------|--|
| <i>aħā</i> | произносится близко к <i>aħā (asī)</i> женщина |
| <i>əħān</i> | " " " эħān (ħəsān) черенок |
| <i>uħā</i> | " " " uħā (ħuħā) поводок |

Звук *h* (из группы *h - c*) в начальном положении переходит в *k* или в отдельных говорах северной части Илимпийского района опускается совсем:

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| кокowүн ~ окowүн (сокowүн) | черпак, ковш |
| кокор- ~ окор- (сокор-) | потерять |
| əma (сбма) | очень (к имени признака) |
| кукча- (сукча-) | сломать, разрушить |

Звуку *c* в положении после и перед согласным в большинстве говоров соответствует *ħ*:

| | |
|---------------------|-----------|
| үкшэ (ўксэ) | рукав |
| эрəкшэ (эріксэ) | дыхание |
| тэшүшкэл (тэшүскэл) | тиши плот |

б) Начальный согласный *h* (из группы *h - 0*) в большинстве говоров сохраняется; в отдельных говорах юго-западной и западной части Илимпийского района начальный *h* опускается, а в некоторых словах северных говоров звуку *h* соответствует *k*:

| | |
|----------------------------|--------------|
| һәлакӣ ~ һәлакӣ (һәлакӣ) | коропатка |
| әкүлә- ~ һәкүлә- (һүкль-) | лежать |
| үлүктә ~ һүлүктә (һүлүктә) | сущеное мясо |
| һиң ~ һиң (хисэ, ӟ'оло) | камень |
| кәрүл- ~ һурим- (һурим-) | мигать |
| кукэл- ~ һүкэл- (һүкэл-) | катиться |

С другой стороны, начальный *h* сохраняется в таких словах, которые в большинстве говоров эвенкийского языка уже утеряли его:

| | |
|----------------------|------------------|
| һәкүма (ёкұма) | какой |
| һұтәләпті (үчәләпті) | прежний |
| нани- (аній-) | подарить |
| һәбәді (әшәній) | подмышка, пазуха |
| һәләкән (әләкән) | новорожденный |
| һулаң- (улап-) | намокнуть |
| һұрұмқұн (ұрұмқұн) | короткий |
| һүтәләз (исәлә) | ящерица |
| һүнәктә- (ин'ектә-) | смеяться |

в) Этот диалект характеризуется отсутствием прогрессивной ассимиляции звуков в сочетаниях *иð*, *лð*, *иç*, *рð*:¹

| | |
|------------------------------|----------------------|
| олдо (олло). | рыба |
| гұлдән (гұллән) | сказал |
| һүріңда (суриня) | Сиговая (назв. реки) |
| һокордон (сокоррон) | потерял |
| амынди (аминни) | твой отец |
| орордұн ~ орориңун (ороррун) | ваши олени |
| гүнді (гүнни) | говоришь |

Наличие этих сочетаний и сохранение конечного *-н* основы в некоторых говорах приводит к фонетическому отличию слов, общих с литературными: *тикундан* (*тикунаң*) 'рассердился (он)'; *гүндән* (*гүнән*) 'он сказал' (прошедшее II с результативным оттенком).

Но прогрессивная ассимиляция заднеязычным *и* здесь имеется:²

| | |
|---------------------------|-----------|
| биранџи (бираңми) | реку свою |
| бурдукаңтар (бурдукаңмар) | муқұ свою |

В северных говорах наблюдается регрессивная ассимиляция согласного *к*:

| | |
|-------------------------|--------------------|
| үннитта (уннекта) | пульс, вена, аорта |
| иттүз'эрэн (иктүз'эрэн) | бьет |
| тамнашша (тамиакса) | туман |
| әрәшша (әрікә) | дыхание |

Под влиянием этой ассимиляции согласный *p* тоже оглушается: *ұттика* (*ұртика*) 'куда'.

г) В целом этот диалект характеризуется преобладанием взрывных *p*, *b*, соответствующих проточному *w* в литератур-

¹ В связи с отсутствием ассимилированных сочетаний глагольные основы, оканчивающиеся на *-j* в настоящем времени, также имеют суффикс времени, начинающийся с согласного *d*: *ајдан* (*ајран*) 'починил', 'спас'; *үжан* (*үрган*) 'привязал'.

² Эта ассимиляция вполне закономерна. Так как здесь преобладают взрывные *p*, *b*, соответствующие проточному *w*, они и ассимилируются в *и*, в то время как в говорах южной диалектной группы в *и* ассимилируется проточный согласный суффикса *w-*.

ном. Но в говорах, смежных с говорами эвенков Подкаменной Тунгуски, наблюдается преобладание проточного *ѡ*:

| | |
|---|--------------------------|
| мötäpkil ~ mötävkil (mötä- vkil) | обделяют деревья для юрт |
| biapkil ~ bïvkil (bïvkil) | бывают |
| oladolbo ~ oladolvo (ollolvo) | рыбу |
| adaililbar ~ adiliilvar (adiliil- var) | сети свои |
| z'yrbe ~ z'yrvë (z'yrvë) | двух |
| hëbëry ~ hëwëry (hëwëry) | зимняя обувь |
| hyubun ~ hywûn (hywûn) | пила |
| abûn ~ awûn (awûn) | шапка |

Преобладание взрывного *б* в интервокальном положении характерно для северо-восточных говоров. Там это преобладание пошло и дальше как соответствие взрывного *б* носовым согласным; последнее является результатом связей с якутским языком:

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| hërbüptin (hërmïptin) | подошва |
| kùblä- (kùnlä-) | обнять |
| kobukta (këñukta) | растение из сем. зонтичных |

Наоборот, в юго-западных говорах преобладание проточного *ѡ* распространилось на начальный согласный, соответствующий взрывному *б* и носовому *у* литературного языка; иногда *ѡ* добавляется в начале слова:

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| wëba (bëba) | месяц |
| wìlkìn (bilkin) | ворожба |
| wý- (bý-) | дать |
| woný- (çený-) | идти (с тем, чтобы вернуться) |
| wiñtilvuçän (intilguchän) | сова |

д) С преобладанием взрывных согласных связано преобладание заднеязычного проточного *б* в интервокальном положении, соответствующего *ѡ* литературного языка:

| | |
|--------------------------|------------------|
| mëban ~ mëwan (mëwan) | сердце |
| hyubun ~ hywûn (hywûn) | выюга, метель |
| hëbëdi ~ hëwëni (hëwëni) | назуха, подмышка |

В юго-восточных говорах преобладание *ѡ* распространяется и на те случаи, в которых в литературном бывает *б* и *г* в сочетании с согласным:

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| hýrûbët ~ hýrûwët (sýrûbët) | пойдемте-ка |
| övat ~ òwät (öbat) | сделаемте-ка |
| taþivkä ~ taþivkä (taþivkä) | загадка |
| tëbëjki ~ tëwëjki (tëbëjki) | грузовая нарта (лит. скамейка) |
| gurgrakta ~ gurvaktä (gurgrakta) | борода |

е) Для большинства говоров в сочетаниях с согласным характерен шипящий *ш*, соответствующий свистящему *с* литературного языка. В западных говорах *ш* переходит в *с*:

| | |
|--|---------|
| бүшшээ́ш'эрэн ~ бүссээ́ш'эрэн (энү́ш'эрэн) | хворает |
| тамнашча ~ тамнакша ~ там- накса (тамнакса) | туман |

В северных говорах шипящий *ш* соответствует глухому аффрикату *ч*:

| | |
|-------------------------|---------------------|
| ши́ва (чи́ва) | жильная нитка |
| э́ләши́нам (э́ләчи́нам) | плываю (по течению) |
| ши́вум (чи́вум) | обглодал, облизал |
| һаши́бүн (үчишүн) | отвертка |
| пёшира (печер) | крючок удочки |

В связи с этим в тех же говорах литературному *ч*, а в некоторых словах начальному *с* (из группы *h~c~ш~ч*) соответствует *т~т'*:

| | |
|------------------------|----------|
| и́т'эм (ичэм) | я увидел |
| т'иңаракэн (сиңэрәкэн) | мышь |
| и́т'эмүк (ичэмүк) | зрачок |

Преобладание согласных *т*, *ч*, соответствующих *ч* и начальному *с*, оказывает свое влияние на наличие соответствия аффрикатов *ץ~ч* и *с~ч*:

| | |
|----------------------|------------|
| чүкчä (չ'укчä) | юрта |
| чэбб- (չ'эբբ-) | зевать |
| чики- (չ'ики-) | спрятаться |
| тикунчам (тикуնչ'ам) | сержусь |
| ичим (исим) | дошел |
| ичэрй- (исэрյ-) | тошнить |

ж) По этой же причине конечный *т* перед *и* озвончается во взрывной *д*, а не в аффрикат *ץ'*, как в литературном:

һунăт 'девушка' — һунăдил (һунăш'ил) 'девушки'
ämут 'озеро' — äмудил (амуž'ил) 'озера'

з) По говорам встречается соответствие сонорных *н~л*, *л~р*, в некоторых словах преобладает *л* или *н*:

| | |
|--------------------------------|----------|
| андама- ~ алдама- (үнијэ-) | покупать |
| һöнҹачан ~ һöлҹачан (сöнҹачан) | тленок |
| бöкан ~ бöкал (бöкан) | ляшка |
| јëбин ~ јëбил (јëбин) | девять |
| иргэ ~ ылгэ (иргэ) | мозг, ум |

| | |
|---|--|
| и́ргүт- ~ и́лгүт- (и́ргүт-) | |
| чургай ~ чулгай (чургай) | |
| лучи- ~ нучи- (нучи-) | |
| дэбильмэктэ ~ дэбинимэктэ (дэбин- мэктэ) | |
| лаптакта (наптака) | |
| и́ллбукá ~ л'албэкá (лалбека) | |
| и́ллгүт- ~ нулгүт- (лургүт-) | |

| | |
|-------------------------------|--|
| воспитывать | |
| капля | |
| коптить | |
| гриб | |
| плоскость ровное пространство | |
| мох | |
| гореть | |

и) В юго-восточных говорах, где преобладают проточные согласные, согласный *ж* в начальном положении соответствует заднеязычному *ɥ* в литературном:

| | |
|------------------------------|--|
| мёним ~ ɥёним (ɥёним) | |
| мёрча- ~ ɥёрча- (ɥёрча-) | |
| мобокта- ~ ɥобкта- (ɥобкта-) | |
| мёнчу ~ ɥёнчу (ɥёнчу) | |

| | |
|------------|--|
| длинный | |
| бороться | |
| обнюхивать | |
| вонючий | |

к) В отдельных говорах встречается соответствие *j ~ ɥ'*:

| | |
|-------------------------------|--|
| јүричä ~ и́лрэчä (и́лрэчä) | |
| ујаптун ~ ун'аптун (ун'аптун) | |
| јантакй ~ и́антакй (и́антакй) | |

| | |
|-------------|--|
| прокаленный | |
| наперсток | |
| росомаха | |

Ослабление в *j* распространяется и на *ɥ'*, в некоторых словах: *յулэскä ~ ɥ'улэскä (ɥ'улэскä)* вперед.

л) В произношении некоторых эвенков заднеязычный пропоточный *g* оглушается до *h*:

| | |
|--------------------------------|--|
| баргайбү ~ баргайбү (баргайбү) | |
| идибү ~ идибү | |
| нэгдіеçä ~ нэгдіеçä | |

| | |
|-----------------|--|
| противоположный | |
| который | |
| вырос | |

м) Во многих основах и суффиксах сохраняется конечный *-и*, исчезнувший в других диалектах:

| | |
|---------------------------------|--|
| диңнйлэнз'эрэн (диңнйлэнз'эрэн) | |
| эпкэрэн (эпкэрэ) | |
| иќэнз'э-мнин (иќэнз'эмнин) | |
| нимицян-з'аран (нимицяз'аран) | |

| | |
|----------------|--|
| бежит (быстро) | |
| сухостой | |
| певец | |
| шаманит | |

МОРФОЛОГИЯ

1. Притяжательные суффиксы: а) Лично-притяжательные суффиксы в связи с фонетическими особенностями этого диалекта несколько отличаются от литературных, а именно:

| Число | Лицо | Илимпийский диалект | Литературный |
|---------------|---------|---------------------|-------------------------|
| Единственное | 1 | -м, -в, -ви | -ми, -в, -ви |
| | 2 | -ш, -ди | -с, (н-, ни-, -ли, -ри) |
| | 3 | -н | -н |
| Множественное | 1 вкл. | -т, -п | -т |
| | 1 искл. | -муи, -уун, -бун | -мун, -уун |
| | 2 | -хун | -сун, -лун, -рун, -нун |
| | 3 | -тии | -тии |

Притяжательный суффикс *-м* добавляется к основе с опущенным конечным *-н*; суффиксы множественного числа добавляются через гласный *и*:

ором (оронми)

оронди (оронни)

орони^нун (ороннун)

орори^нун (ороррун)

адилили^нун (адиллун)

з'үнун (з'үсун)

з'үт ~ з'уп (з'ут)

олень- мой

олень твой

олень ваш

олени ваши

сети ваши

дом ваш

дом наш

б) Возвратно-притяжательные суффиксы также имеют фонетические варианты: в единственном числе *-ши ~ Ju*, *-би ~ -ни* (*-ши*), во множественном числе *-~шар ~ -бар; -шар ~ -пар* (*-шар*).

2. Падежи. Количество и функции падежей совпадают с литературным. Различия сводятся к фонетическому варианту суффикса винительного падежа (Аккузативус): *-ва*, *-ба*, *-па* (*-ва*).

Имена пространства и времени *амар* 'задняя часть', 'давность'; *горо* ' даль', 'длительность' в отправительно-направительном падеже (Аллативус) имеют две формы: *амар^{тк} ~ амаш^к(амас^к)* 'назад', 'давно'; *горот^к ~ горос^к(горот^к)* 'далеко'. В форме усиления — *горок^н*, *чагим^н* в творительном падеже имеют значение исходного падежа: *чагим^нз* 'немножко подальше'; *горок^нз* 'чуть подальше' (букв. не-подалеким).

3. Местоимения: а) Личные местоимения отличаются фонетическим вариантом 2 л., а также вариантами 1 л. вкл. ф. мн. ч. *hу (су)* 'ты'; *hъ (съ)* 'вы'; *бит* ~ *мут* ~ *муты* (*мут*) 'мы' (вкл. ф.)

Винительный падеж местоимений 1 и 2 лица имеет форму с суффиксом *-э*:

һинэ ёва гүчэ
һүнэ һаниңктаа'ат
еда миңэ эмәннэ
миңэ тикэл тарилдулă

тебе что сказал
тебя спрашиваем
почему меня оставляешь
меня отпусти к тем

Наряду с притяжательными местоимениями в роли определений сохраняются также личные местоимения:

| | |
|----------------------------|------------|
| миңиң ӟ'улăw ~ бү ӟ'улăw | в мой дом |
| миңиң hутэвэw ~ бү hутэвэw | моего сына |

б) Притяжательное местоимение 1 л. вкл. ф. мн. ч. имеет варианты: бүткى ~ мүткى ~ миткى (*миткү*) 'наш'.

Возвратно-притяжательные местоимения бывают в функции определений, дополнений и подлежащих: мәнүцүлэши бүннэң-дүлэвү 'в свое место'.

в) Возвратные местоимения имеют только притяжательные формы (личную и возвратную), абсолютная форма *мәнәкән* не встречена. Лично-притяжательные формы имеют фонетические варианты:

| Число | Лицо | Илимпийский диалект | Литературный | Перевод |
|---------------|---------|---------------------|--------------|----------|
| Единственное | 1 | мәм ~ мәним | мәним | я сам |
| | 2 | мәнді | мәнни | ты сам |
| | 3 | мәнин | мәнин | он сам |
| Множественное | 1 вкл. | мәрті | мәрті | мы сами |
| | 1 искл. | мәрбүн ~ мәрвүн | мәрвүн | мы сами |
| | 2 | мәрибүн | мәрсүн | вы сами |
| | 3 | мәртін | мәртін | они сами |

г) Имена указания *эр*, *тар* в винительном падеже (Аккузативус) имеют суффикс -э, -а: *эрэ*, *тара*.

г) Определительное местоимение "каждый" имеет здесь вариант: *үәтиқин* - *н'үәтиқин* (*гәтиқин*).

4. Числительные: а) Количествоческие числительные второго десятка образуются из слова "десять" в отложительном падеже (Алативус) и единиц:

11 — ӟ'андук ўмүн (ӟ'ан ўмүн)
12 — ӟ'андук ӟ'ур (ӟ'ан ӟ'ур)

б) В северо-восточных говорах повторительные числительные имеют суффикс -чай, соответствующий суффиксу -ра других говоров и литературного:

тон'ячай ~ тунџарә (тунџарә)
илачай ~ иларә (иларә)
н'үңүчай ~ н'үңүрә (н'үңүрә)

пять раз
три раза
шесть раз

в) Сочетание числительных со словом „лета“ в восточных говорах оформляется суффиксом *-чай* как при числительном, так и при существительном:

| | |
|---|--------------------------|
| тунџачай анџанийчай (тунџачай или: тунџа анџанийчай) илачай анџанийчай илачай (или: илан анџанийчай) | пятилетний трехлетний |
|---|--------------------------|

5. Личные глагольные формы. Широким распространением в повествовательной и разговорной речи пользуются личные глагольные формы, причем личные суффиксы этих форм имеют варианты:

| Число | Лицо | Илимпийский диалект | Литературный |
|---------------|---------|---------------------|--------------|
| Единственное | 1 | -ми | -ми |
| | 2 | -ш, -с, -д, -ид | -ни |
| | 3 | -н | -н |
| Множественное | 1 вкл. | -ни, -п | -п |
| | 1 искл. | -вун, -бун | -в |
| | 2 | -нун | -с |
| | 3 | -ти | — |

тawарду бүмәй, ӟ'эпчэн (бүм)
hү аhуна вাং ~ вাং (vәnni)
кә, ёwa ичэш ~ ичэс (йчэнни)
тарә ёда гэләктүш ~ гэләктэс
(гэләктэнни)
ahaз'атин, ahaз'атин, акинмар
боконо (асаз'ара)

дал тому, (он и) съел
ты сколько убил?
ну что ты видел?
зачем ты это искал?
гнались, гнались, догнали
брата

6. Изъявительное наклонение: а) В настоящем однократном времени преобладает вариант суффикса *-да*, ассимилирующийся после глухих согласных в *-та*, но после основ на гласные и на согласный *w* сохраняется вариант *-ра*:

| | |
|---|--|
| илдан (иллан) встал (он) | үмүнүптэн (үмүнүптэн) соединил |
| hокордон (сокоррон) потерял үүдэн (үүнэн) послал | иштан (истан) дошел ичэттэн (үчэттэн) дошел |

умдан (умнан) выпил
үдэн (ујрэн) привязал
актан (агрэн) причалил

з'аурэн (з'аурэн) откликнулся
һаран (сэрэн) узнал
гүнэн (гүиэн) сказал

Глаголы *ö-* 'стать', *ga-* 'взять', *bü-* 'умереть', *jü-* 'выйти', *na-* 'положить' в настоящем времени также имеют вариант суффикса *-da*, соответствующего литературному *-ra*, но глагол *ö-* в значении 'сделать' имеет вариант *-ra*.¹

Суффикс настоящего времени глагола *bu-* 'быть' имеет два варианта: *-hu ~ -rə*, второй характерен для крайне-юго-восточных говоров эвенков, имевших связи с эвенками непских говоров.

б) Варианты суффиксов прошедшего совершенного и будущего времен связаны с фонетическими особенностями: *-shā ~ -čā* (прошедшее время), *-žaşa ~ -žişa* (будущее время).

7. Форма вероятности. Вероятность и предположительность действия выражается личной глагольной формой с суффиксом *-nā* и именной глагольной формой на *-rka*:

Единственное число

- 1 л. *hānām* — вероятно, знал
2 л. *hānāndı* " "
3 л. *hānān* " "

Множественное число

- 1 л. вкл. *hānān* — вероятно, знали
1 л. искл. *hānāv* " "
2 л. *hānāš ~ hānāc* " "
3 л. *hānārə* " "

Форма на *-rka* с личными суффиксами и с вспомогательным глаголом *bu-* образует наклонение вероятности действия:

бэյүнмэ вәркәүун
нуџан *härkən*
бу инирек бүһиүш
тәгәмй эмәркәл биž'әңәтін

зверя, вероятно, вы убили
он, вероятно, знает
мы, вероятно, подходим
они завтра, вероятно, придут

8. Именные глагольные формы. Форма на *-kta ~ -ktu*:

јүктүдүтін, з'оромочо кошка-
ватин
нашамнй гүнәхиктәдүкін, ахй-
wān з'оромочо

когда они ушли, украл их
кошку
после того, как работник ска-
зал, украл жену (богача)

9. Деепричастные формы: Разновременная деепричастная форма образуется при помощи суффикса *-kānim ~ kā-
bim ~ -kājim*, соответствующего литературному *-ksa*: *эмәкәнім* (*эмәксө*) 'придя'.

б) Неопределенно-условная деепричастная форма на *-mā*, кроме условности, имеет значение одновременности, исчезнувшее

¹ Согласный *ö/t* бывает и в суффиксе условной формы *-dak (u)* в именных глагольных формах на *-ru* на *-ra* — *-ft*, *-da*.

во многих говорах других диалектов: *һәгдилмәй*, *багдаргаңара* 'когда подрастают, начинают белеть'.

Утерявшая в большинстве говоров форму множественного числа, еще она продолжает ее сохранять, хотя преобладает форма без суффикса числа:¹ *һәгдил* - *мәй* ~ *һәгдил* - *мәл* (реже) *багдаргаңара*.

в) Широким распространением пользуется последовательная деепричастная форма с суффиксом *-мнин* (ед. ч.), *-мнир* (мн. ч.), служащая для выражения второго действия, следующего непосредственно за конечным действием предложения:

ноңоливкій, бىз'эмнин, н'ан *ho-* | поплачет, перестанет (букв.
ноңоливкій | побудет), опять плачет
һүкітән мәңүмә очан, гүлдэ- | живот стал серебряным и за-
лемнин | блестел

г) Разновременная деепричастная форма на *-к*, отмеченная в сымском диалекте, в личной форме принимает значение условной формы: *орорви әктин бәләрә*, *вাচ* когда мои олени не помогли, (я) убил (их).

10. Наречия: а) Наречные слова, образованные от глагольной основы и суффикса *-с*, сливающиеся в других говорах с глаголом *ð-* 'стать', в северных говорах этого диалекта развились во вторичное наречие, суффиксом которого стал составной суффикс *һðдал*, соответствующий в литературном *-с бран* (3 л. ед. ч. глагола 'стать');² *с* перед гласным превратился в *h* и слился с *ðран*, конечный согласный которого *-н* утерял свое первоначальное значение, а в этих говорах заменился соответствующим согласным *-л*:

| | |
|--------------------------|----------------------|
| капанһдал < капус бран | в конец (сломать) |
| тәпүнһдал < тәпүс бран | наповал (убить скот) |
| балдэнодал < вәлдәс орбн | вдребезги (сломать) |

11. Основы, выражающие состояния природы, в смежном ербогоченском диалекте выступающие в функции дополнения и подлежащего, сохраняют форму усиления с суффиксом *-какүн-* (-*кәкүн*, *-кәкүн*).

| | |
|--------------------|--|
| долбоккүн эмәчән | в самую полночь пришел (<i>долбо</i> 'ночью') |
| түгәккүн тар бүчән | это было в разгар зимы (<i>туғз</i> 'зимою') |

Форму усиления имеют также именные глагольные формы, выступающие в предложении сказуемым в значении действия:

¹ В говорах Чумиканского района Хабаровского края употребление этого деепричастия во множественном числе имеет еще широкое распространение.

² Переводы таких оборотов не всегда могут быть точно сделаны по-русски, они выражают характеристику действия по этому же действию.

эчээ мэмэ дүктээз'эрэ
мөтэ нүктэлчэ-какун кутаду
бүчэ

хоть сильно и не был
лось быстро побежал (и) про-
пал в болоте

а также деепричастные формы:

н'урви бүчэ, туминна-какун
бүчэ стрелы дал, поплевав (на них),
отдал (сыну)

СИНТАКСИС

1. Простое предложение. а) Определения, выраженные именами количества, обладания и именными глагольными формами на *-рэ* и на *-чэ* чаще занимают место после сказуемого. Такие определения, выражены ли они одним словом или распространены пояснительными словами, всегда согласуются с определяемым в числе и в падеже или только в падеже (при согласовании с именами, обозначающими какое-либо количество):

орорво оношб кэтэвэ
аәэллакамы бакаран, бүчэвэ
з'үр нёмбтильва ючечэ дүнжлэн-
з'эрйлвэ
куңакамы бакачал, мэнумэ
эмкэчвэ
з'үр бэжевэ аһанишал, күглэ-
чийвэ

оленей привел много
бычка нашел, уже околовшего
двух медведей увидел, бегущих
ребенка нашли с серебряной
люлькой
за двумя мужиками погнались,
за лыжниками

б) Дополнение, поясняющее цель конечного действия, в этом диалекте бывает в именной глагольной форме с суффиксом *-шүр* и помещается всегда после сказуемого:

мөлва з'үвүрэ тирэвүнэвэр
цинакинавар гэлнэхэл, з'авжа
ошунавар
ороно тэпүрэ з'эвүнэвэр
талува илакал цэрилишүнэ

бревна притащили для прида-
вливания (чтобы придавить)
расщепины принеси для изго-
тования лодки
оленя убили для питания
бересту зажгли для освещения
(чтобы осветить)

в) Если в предложении имеется второе лицо, принимающее активное участие в действии, сказуемое преимущественно имеет форму множественного числа при подлежащем в единственном числе; морфологическая форма второго действующего лица не имеет значения:]

бэжэ айнан нүрүчэл
айн нүчашаннуун з'үктэ нүтэвэ
цргилчэл
эшэнхэл нүйтээжил нүлгийвхэл

мужчина с женой ушли
женщина с наликом вдвоем
сына начали воспитывать
эвенки с детьми кочуют

112

в) Широким распространением пользуются сложные формы сказуемого с опущенным вспомогательным глаголом *бы*-
һинэ ёва гүчб?
ёмай гүчб һинэ?
гүчб: „Орорви эктин бэлэрэ,
вача“

тебе о чем (я) говорил?
 что делать, сказал (я) тебе?
 (он) сказал: „Когда мои олени
 не помогли, (я) убил (их)“

2) В повествовательной и прямой речи широко распространена конструкция без отдельно выраженного подлежащего:

һанцукталлан: ёс биһинди?
ёманды, элэ эмэнди?

начал спрашивать: кто ты?
 что с тобою случилось, что ты
 сюда пришел?

Лицо обычно выражено в суффиксе, последнее относится к именным членам предложения:

бекум-да ўшин, элэ һаким би-
һин

у меня ничего нет, у меня есть
 только печень (букв. что-ни
 нет, только печень-я есть)

з'ур аһин бичб
ёс биһинди?

у него было две жены
 кто ты? (букв. кто-ты есть-ты)

2. Формы управления. Управление некоторых глаголов отличается от управления в литературном.

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|-----------------------|-------------------|--------------|
| | | Илимпийский диал. | Литературный |
| гүн- | сказать кому-л. | вин., отпр.-напр. | отпр.-напр. |
| чэлэл- | испутаться чего-л. | отл., твор. | твор. |
| заја- | спрятаться где-л. | прод. | дат.-местн. |
| н'урмаин- | подкрасться к чему-л. | вин. | отпр.-напр. |
| б- | сделать из чего-л. | отл. | твор., отл. |

3. Связь определения с определяемым: а) Отсутствие формальной связи между определением и определяемым, характерное для северной диалектологической группы, начинает уступать место оформленной связи согласования в числе.

Но определения, выраженные указательным местоимением *тар*, формальной связи с определяемым не имеют:

тар бэյэл аһалтн
 тар з'ур бэйэл
 үүкучб тар бираду
 тар айткй гүнэн

тех мужчин жены
 эти два человека
 высыпал в эту реку
 этой женщине сказал

згді 3'уwa·hawalčāl
Чакиптулā 3'ūr айн бүчән
дібін анҗаниша гиркум

большую юрту построили
У Чакиптулы две жены было
четыре года шел

б) Согласование в падеже:

кэтэдү́ бүкүттү ~ бүкүчилдү́
биž'эрэ
3'ūr бәјэ ~ бәјәл эмәшәл
гүлвә бәјәлвә үңз'үңәш

на многих стойбищах живут
два человека пришло
других мужиков пошли

в) Именные глагольные формы, выступая определениями, всегда согласуются в числе и в падеже и чаще помещаются после сказуемого:

éнальва гаһичә, нуримз'арилва
мотиңми бакачә, бүшшәз'эр-
иңә
тадук бәјәл эмәчәл, аһаz'арил
унталван бакачал, он'овчөлвә
3'улә йчә, энйимү 3'утәz'арий-
лән

глаза искал, моргающие (т. е.
живого человека)
лося нашел, околевающего
потом люди пришли, гнавшие
обувь ее нашли, разукрашенную
вшел в юрту, в которой жила
мать

г) Определения, выраженные именем обладания и именем количества, согласуются в падеже и помещаются после сказуемого или после определяемого слова:¹

¹ Место определений, выраженных именами, обозначающими какое-то количество, а также именами обладания, является пережитком конструкции предложения со вспомогательным глаголом *быть* в деепричастной форме *бина*, *бинал* или в именной глагольной форме *бина*, когда определение с деепричастной формой составляли как бы самостоятельную часть предложения. Такого рода конструкции продолжают сохраняться и в говорах данного диалекта и в ряде других говоров:

иңауартын һүрүчәл, упкат бинәл
аһи бакача, нутәчи бинәш

они ушли все будучи
женщину нашел, ребенка имею-
щую

Вспомогательный глагол уже исчез, но место такого рода определения продолжает попрежнему оставаться после определяемого или после сказуемого.

Глагол *ба-* в деепричастной форме на *-мъ*, на *-нъ* исторически всегда сопровождал подлежащее. Это сохраняется пережиточно до сих пор как в илимпийском, так и в других диалектах:

амуз'ил бинәл номнаz'авкйл
бүрүвкй, гүлдәмә бинә нокорй-
шувкй
Мучуничә калтака зчин бинә
үтән бимә гүниттән (аянский го-
вор)
мата бими 3'үләсса үзинз'эрэн
(урмийский говор)

озера будучи шевелятся (загадка — глаза)
падает, блестящий будучи ис-
чезает (загадка — звезды)
вернулся без половины бу-
дучи
сын будучи сказал
богатырь будучи вперед идет

з'ур бәјәвә аһаңышал, кигләчүшә
бурдукаңтар һүwүлвәтін ўңкүчәл
нуңартын угдуңичәл һүwүлүтін
нуңарватын вәчә һүwүлүтін

погнались за двумя мужчинами-
лыжниками
муку всю высыпали
они влезли все
их перебили всех

4. Сложные предложения. В повествовательной речи часто употребляются сложные предложения с придаточными:
эмекәjимйл, тәjәчиljчәл, һиләү-
з'эрәкин
эмәннән авын һүтән балдичә,
з'удуji биj'эрәкин
атиркәn доңотобдбн, тоjошо
һире

(они) пришли, буkв. (прия) и
сели, когда (она) варила суп
когда жена, которую он оставил,
жила дома, у нее родился сын
чтобы старуха замерзла, огонь
погасили

ЛЕКСИКА

а) В отношении лексики этот диалект, если не считать фонетических вариантов, незначительно отличается от лексики литературного языка; количество литературных синонимов значительно.

| Илимпийский диалект | Литературный | Перевод | Илимпийский диалект | Литературный | Перевод |
|---|--|---|---|--------------------------|-----------------------------------|
| амџат- ~ һаның- кта- бىлки- ~ тәни- чибәмә ~ н'ам- ҹалтән | һаның- кта тәси- н'ам- ҹалтән- | спро- сить чистить ясно (о пого- де) | амина- ~ арча- hewun ~ длача дилба ~ һүкітә | арча- длача һүкітә | встре- тить солнце живот |
| натин- ~ үзәл- кучу- ~ һагдан- | үзәл- сагдан- | испу- гаться стареть | илинча- ~ нбда- | нбда- | бросить |

б) Значительное количество слов совпадает со словами подкаменно-тунгусского диалекта:

| Илимпийский диалект | Подкаменно-тунгусский диалект | Литературный | Перевод |
|---------------------|-------------------------------|--------------|-----------|
| билгэ | билгэ | бүнирүк | mogila |
| чывкан ~ деңке | чывкан | н'экэ | соболь |
| даш- | даш- | пәст- | разорвать |
| күктә ~ һүwүли | күктә | упкат- | весь |
| локо- | локо- | тэт- | одеть |
| н'арбакин | н'арбакин | з'улакин | голый |
| һәңкә | һәңкә | түрән | слово |
| нүктә | нүктә | ҹанта | пихта |

в) Ряд слов этого диалекта встречается также в других говорах:

| Илимпийский диалект | Другие диалекты | Литературный | Перевод |
|--|---|-----------------------|--|
| һан јајан н'аз'у нәни | верхоленск. (һ)ан сымск. јајан сымск. н'аз'у сымск. пәни | иқән саман з'ал | песнь шаман родня приманка на удочке— подшейный волос оленя |
| печер талған~бур- дук түрпикә | сымск. печер сымск. талған сымск. түрпикә | — бурудук | дерев. крючок удочки мука |
| күпти | алданск. күпти | кајит | лес низкий (тундро- вой) ножницы |

г) Ряд слов характерен только для этого диалекта:

| Илимпийский диалект | Литературный | Перевод | Илимпийский диалект | Литературный | Перевод |
|---------------------|----------------|---------------|---------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| бајун ~ ба- шун | гиркут- мар | батрак | болгикта 1. | сёкта, 1; бол- гикта, 2 | 1. тальник, 2. кедр стланец |
| бакла | һәрәкәт | отдель- но | з'улку- 1. | кәтэрән- з'улку-(2) | 1. опалить, 2. поправить древа |
| какира | з'адаң | бедняк | кәнәр | үкө | запор на реке |
| талта | улта | эхо | таму | мудан | конец |
| үткән | адікан | мало | чәвә | бәյәзксә | пушнина |
| | | | но: чәвә | чәјә | выпавший мех |

д) Многие слова, не отмеченные в других диалектах, являются общими со словами эвенского языка:

| Илимп. диал. | Эвенск. | Перевод | Илимп. диал. | Эвенск. | Перевод |
|--------------|----------|-------------------------------|--------------|---------------------|--|
| мбра | мбра | тундра | лүңүн | ноңэри | шум |
| нираши | н'ари | мужчина | далбу- | далбу- | клеть |
| һаң-1 | һаңал 2 | 1) пить кровь, 2) кровь | з'арган- | з'арган- | бранить, дразнить |
| һиглан 1 | һиглан 2 | 1) валедь 2) прорубь | һүбән 1 | һокниаз 2 куги 3 | 1) мороз- ный воздух 2) в мороз 3) метель |

Выводы. 1. По данным языка и фольклора илимпийский диалект образовался на базе диалекта — племенного языка спирантной ветви. Некоторые предания говорят, что представители этого диалекта занимали всю площадь бассейна Нижней Тунгуски от водораздела с Подкаменной Тунгусской на север до тундры. В преданиях сымских и подкаменно-тунгусских эвенков есть упоминания о столкновениях с Путутирами на восток от р. Енисей. Возможно, движение эвенков с юга на север заставило некоторых илимпийских эвенков отодвинуться значительно севернее и восточнее — представители рода Путутиров и Камбагиров сейчас живут только в восточной части округа, а основная масса их живет в Катонгском районе.

Диалект в целом, несмотря на некоторые фонетические и лексические варианты отдельных говоров, характеризуется единством, абсолютно не мешающим общению представителей, говорящих на разных говорах.

Предварительно в илимпийском диалекте можно выделить следующие говоры: 1) восточные — к востоку от линии Тура — Некогда, примыкающие по своим фонетическим и лексическим особенностям к северному говору ербогоченского диалекта и испытавшие некоторое влияние фонетики и лексики якутского языка; 2) средние — на территории Нижней Тунгуски, в значительной части имеющие двойные фонетические варианты илимпийского и подкаменно-тунгусского диалектов, а также синонимы в словарном составе и 3) западные, по некоторым фонетическим особенностям стоящие ближе к говорам подкаменно-тунгусских эвенков. Северные говоры — говоры эвенков Таймырского округа — не исследованы совершенно.

2. В говорах илимпийского диалекта, как и во всяких говорах, развивавшихся более или менее обособленно, сохраняются архаизмы, представляющие интерес для истории языка; к ним можно отнести сохранение начального *h* в ряде слов, исчезнувшего в большинстве говоров; любопытны причины опускания начального гласного в положении после слова, оканчивающегося на гласный звук; малохарактерный для эвенкийского языка, проточный *w* в начальном положении. Любопытны варианты местоимений 1 л. мн. ч. вкл. ф. *бит* ~ *мут* и *битки* ~ *мутки*, формы вторичных наречий с суффиксом *-нодал*, формы усиления от основ состояния и явления природы (*долбо* 'ночью', 'ночи стать'), а также именных глагольных и деепричастных форм (*хүктәлчәккүн* 'быстро побежал', *түбәккүн* 'в разгар зимы').

Дальнейшее изучение говоров илимпийского диалекта, особенно северных и восточных, представляет, кроме того, интерес для изучения истории формирования эвенского (ламутского) языка.¹

¹ В эвенском языке: (а) наличие *h* (из группы *h* ~ *c* ~ *sh*) в начальном положении; б) ряд слов с преобладанием узких гласных; (в) начальный со-

3. Говоры илимпийского диалекта не имеют особенностей, которые резко бы отличали их от литературного языка. Постоянное общение северных — илимпийских эвенков с южными — подкаменно-тунгусскими, особо усилившееся после образования Эвенкийского округа, показывает, что не только особенности северного и южного диалектов, но и особенности отдельных говоров не мешают взаимному пониманию в разговорной речи. Так как за основу литературного языка взяты южные сибирянитные (свистящие) диалекты, одним из которых является подкаменно-тунгусский, освоение письменного языка при знании преподавателем фонетических соответствий не должно представлять больших затруднений.

ТУРИНСКИЙ ГОВОР (СРЕДНИЙ)

...Амākān Hýrgowúl hýtewén զ'ајаран hōmama hýjuký-
дед-его Нурговул сына-его спрятал-он очень малень-
кéнмэ Тарáwэ үргýттæн զ'апкун анçаниwa զ'апкун анç-
кого того воспитывал-он восемь года восемь год-
ниi үргýткéjim алаðулдан Лúkýwá бран муку-
-его воспитав учить-начал-он стрелу сделал-он ту-
tiwa тáдук гулуwýn баргидáлán иливкákánim
пью потом костер на-той-стороне-его поставил
татígáttæn Тádû эчэ návkáñэ чáбимáñ'и горо-
поучал-он там не попав немножко-подальше подаль-
ше опять учить-стал-он потом еще-подальше поста-
ним, хэлэмэт лúkýt татígáttæn Тар куçakáñ лú-
вив железной стрелой учить-стал-он Этот мальчик стре-
кádû эчэ návrэ Микчáñen jébítin анçaniй бдан
ле не попадаясь отскочил-он девятый год стал-он
jébítin анçaniй бдакин тар куçakáñ mōwa ил-
девятый год стал-когда-он этот мальчик дерево мет-

гласный *к*-, соответствующий *л*- в эвенкийском; (г) слова, общие со словами говоров илимпийского диалекта, и другие позволяют предполагать, что некоторые из говоров древнего спирантного диалекта были одной из основ образования современного эвенского языка.

кэнмэ бакаран Амākādук īanñūktaran ёкун үлкэнчэн
ку нашел-он дедушку спросил-он кто метку-делал-он

Эчёw xārэ Амākā элэдэкэл хилбакал ўлгүчкэл
не-я знаю дедушка добр-будь сообщи расскази

мүндү Иларан īanñūktaran амākāji Амākāп
мие в-третий-раз-он спросил-он деда-своего дед-его

гүнэн Бултākэл дэгвэ бэjүнэ тэлүй гүнум Таду
сказал-он добудь птицу зверя тогда скажу-я тогда

бултаран куңакān кэтэwэ hōma бэjүнмэ Гүнэн
добыл-он мальчик много очень зверя Сказал-он

Записано от М. Йолигир (по-русски говорил плохо).

... Дед спрятал совсем маленького сына Нурговуля. Воспитывал его восемь лет. После восьми лет начал учить его увертыванию. Сделал тупую стрелу, поставил мальчика за костер и пустил стрелу. Не попав в него, поставил немного подальше, потом еще дальше отошел, пустил в него стрелу. Стрела не попала в мальчика — тот отскочил. Наступил девятый год. На девятом году мальчик нашел дерево с меткой и спросил: „Кто это наметил?“ — „Не знаю“. — „Дедушка, сообщи, пожалуйста, расскажи мне.“ Три раза просил он деда. Дед тогда сказал: „Добудь птицу, дикого оленя, тогда скажу“. Мальчик сразу же добыл очень много зверей. Тот тогда рассказал.

ГОВОР РАЙОНА ОЗ. НЕКОНГДО (ВОСТОЧНЫЙ)

Иwул акүнан бүчб Иwул акүнан нүлгүктээз'эчэн ўрйнэ-
Иwул с-братьем жил Иwул с-братьем кочевал-он останово-
чёл тэгэмжин Акйнин Иwулва гүчэ Нинакинаwar
вились утром брат-его Иwуля сказал распорки-свои
гэлнэкэл zhawja бwунawar Тарийн эшэнкүл
принести-сходи лодку изготовить-для-сами тот-его эвенки
чинакирвати эмэпчб Акйнин гүчэ hñэ ёwa гүчб
собак-их привел брат-его сказал тебе что сказал
zhawja бwунawar мбла Н'ян гүчэ Эптилэшэр
лодки изготовить-для-сами досок опять сказал ребра-свои
гэлнэкэл молдайнэкэл Тарийн хүрүчэ
принести-сходи дерево-вырубить-сходи тот-его ушел
Орор эптилэшвэтин hupchá ваканим эмэпчб айндулайи
олени ребра-их вырубил убив принес к-братью-своему

Акйинн гүчэ Он бтчанды һөкточо бүнэ
 брат-его сказал как делаешь-ты ошибившийся будучи
 ёми гүчэ һүнэ алдна мёла эмэбдэс
 что-сделать сказал тебе отесав доски принес-чтобы-ты
 һэптилэлшэр ашигчилчал әбичал зүдүвар
 ребер-изготовлению-самим спать-легли уснули в-чуме-своем
 Тымнина Ишулва акйинн гүчэ һилэлшэр хүйубз'экэл
 утром Ивуля брат-его сказал суп-свои свари
 Тадук эмэчэл гүлчэл Оророн өдэ вайшис
 потом пришли говорить-начали оленей-наших почему убил-ты
 Тар Ишулва гүчэл Олдомийкаль олдолоун Ишул
 они Ивуля сказали рыбу-добывайте рыбу-нам Ивул
 олдомийлчо олдомбшо нүлгүйши Тар Ишулва
 рыбу-добывать-начал рыбу-добыл откочевал тот Ивуля
 акйинн гүчэ Оранду ўринэдэй Ишул ўринэт-
 брат-его сказал у-порога стоянкой-поди-стань Ивул чум-
 чэвкий брандү һерацйлин эзжиницкйл Орорви
 -ставит на-пороге жерди-его уплывают оленей-своих
 гүлчэ Мянэ бэлэкэлдэ Он-дэ эвкйл гүнэ Тарийлави
 сказал меня помогите никан не говорят тех-своих
 һаалватин һүгчэ бүчэл Тар акйинн эмэчэ Акйиткийн
 камысы-их содрал умерли Тот брат-его пришел к-брату-
 гүнчэ Орорви эктин бэлэрэ вайч
 -своему сказал олени-мои не-когда-они помочь убил
 гүним унталвар луккалду эшэтийн лукта Мэнүм һүг-
 сказал-я унты-свои снимайте не-они сняли сам-я обо-
 чэ бүддэ
 драл умерли

Записано от М. Комбагир (по-
русски говорил плохо).

Ивул жил с братом. Ивул с братом кочевал, утром остановились они
 на стоянку. Брат говорит Ивулю: „Сходи-ка за распорками (нинакин), чтобы
 построить лодку“. Тот привел эвенкийских собак (нинакин). Брат говорит:
 „Что я тебе говорил? — Принести доски для постройки лодки“. Потом опять
 говорит: „Сходи за ребрами (эптыш), выруби из дерева“. Тот ушел. Убил

оленей, вырубил у них ребра (эптилэ) принес брату. Брат говорит: „Как это ты все ошибаешься? Что я тебе велел сделать: настругать и принести досок для ребер”. Легли спать, переночевали дома. Утром брат говорит Ивулю: „Свари суп”. Спустя некоторое время пришли эвенки, начали спрашивать: „Почему ты убил наших оленей?” Потом они сказали Ивулю и брату: „Добудьте для нас рыбу”. Ивуль пошел рыбачить, наловил рыбы и откочевал. Брат сказал Ивулю: „Поставь чум у порога (орандү)”. Ивул стал строить чум на пороге (орандү) — жерди упираются. Тогда он говорит оленям: „Помогите мне!” Они не отвечают. Он содрал с них камысы (кожа с ног). Они околели. Пришел его брат. Он брату говорит: „Олени не помогли мне и я убил их. Говорю им: снимайте унты — они не сняли. Я сам содрал; они околели”.

ЕРБОГОЧЕНСКИЙ ДИАЛЕКТ

Ербогоченский диалект относится к северной спирантной (хакающей) диалектной группе. Он распространён в северной части Катонгского района и к северу от широты р. Еромо (левого притока Нижней Тунгуски) и в смежных районах Якутии.

Ербогоченский диалект является примером скрещенных диалектов, образовавшихся в сравнительно короткий промежуток времени. Говоры различных диалектов: илимпийские говоры северной спирантной (хакающей) диалектной группы, неписьеские говоры южной сибиряцкой группы свистящей (секающей) подгруппы и витимские говоры восточной сибиряцкой-спирантной диалектной группы, оказавшись на стыке, за короткий промежуток времени выработали языковое единство диалекта.

Основной причиной этого было укрепление и политico-культурное усиление центра района — поселка Ербогочены (Н'эрбэкэ).

В 1910—30-х годах наблюдалось передвижение эвенков на Нижнюю Тунгуску как с верхней части р. Вилюя и ее притоков, так и с востока из района нижней части системы Витима и рядом расположенных притоков Лены. Кроме того, в школах на Нижней Тунгуске раньше в русских, позже в национальных обучались дети не только эвенков, живших на территории этого района, но и живших на прилегающих территориях. Усиление общения эвенков, говорящих на разных диалектах, не только способствовало выработке языкового единства диалекта, но и обогатило лексику этого диалекта большим количеством синонимов.

Материалы, собранные геологом Чекановским в этом районе в 1874—1876 гг.¹ свидетельствуют о том, что в то время в этом районе распространялся один из шипящих диалектов южной сибиряцкой группы, спирантность только начинала входить. Спирантные варианты зарегистрированы в неизначительном количестве и только в начальном положении, в интервокальном же положении и в сочетании с согласным в то время был шипящий согласный *w*: (см. табл. стр. 182).

Чекановский же зарегистрировал здесь форму числительных второго десятка, образованных при помощи слова *хэлээ* 'лишний', *я'үүнз'алээ* 'шестнадцать'; *запкунз'алээ* 'восемнадцать'. А также опускание *w* в интервокальном положении: *аултин* 'полотенце'; *игдүн* 'требень'; *улиун* 'весло'.

Таким образом, южная шипящая группа диалектов распространялась в половине прошлого века значительно севернее.

В записях Чекановского отмечены роды Чегогир, представители которого и сейчас живут в районе Ербогочена под названием Сичогир — Хичогир; Ошокер, потомки которых сейчас под названием Ошикир² осели в поселках и деревнях выше с. Ербогочен и утеряли родной язык; Монголи, потомки которых живут и сейчас под названием Монго; Павгирак и Каплины также живут до сих пор в районе Ербогочена и Акари; последнее название мною теперь не было найдено. В записях Чекановского не были отмечены представители родов: Камбагир, Удыгир, Путугир, Силигир и Кондогир. Камбагир и Удыгир, по словам некоторых эвенков, раньше имели свои места на исто-

¹ Schieffner, Alexander Czakanowski's tungusisches Wörterverzeichniiss, Bulletin de l'Academie Imperiale de Sciences, v. XXIV, 1878.

² Ошикир как бурятская фамилия сохраняется до сих пор в районе Братска на Ангаре. Осекун — пешие якуты, живущие по Виллю. А. С. Токарев. Очерк истории якутского народа 1940 г., стр. 17.

| По Чекановскому | Ербогоченский диалект | Литературный | Перевод |
|--------------------|--------------------------|--------------|-------------------------|
| ши | hi | си | ты |
| шиwакй | hiwakй | сиwакй | клини |
| шо ~ ho | ho | со | очень |
| шулакй | hulakй | сулакй | лиса |
| шэктэ | hэктэ | сэктэ | хвоя |
| шүкши ~ hўкши | hўksa | сўksa | вязка |
| шона ~ hона | hона | сона | дымовое отвер- стие |
| ашай | aһiй | аси | женщина |
| бша | oһa | бса | камыс |
| оша-тирга | эәф-тирга | эсф-тирга | сегодня |
| үша | үһи | үсү | недоуздок |
| екша | hekса | hёksa | скала |
| тикша- | тиksa- | тиksa- | нюк берестян. бежать |

ках рек Вилюя, Оленека и Котуя — Хатангги, а один из притоков р. Оленека до сих пор сохраняет название Силигир.

Небольшие группы Камбагиров и Удыгиров живут теперь в Эвенкийском округе (Илимпийский район). Эвенки Илимпийского района Эвенкийского округа называют Удыгиров, Камбагиров и Кундыгиров *туудырл*, что значит 'родня по мужу'. Любопытно, что в представлении этих эвенков Кундыгиры — Кондогиры — люди высокой культуры („они много знают, они хорошо знают якутский и русский").

Любопытны и слова, обозначающие страны света, зарегистрированные в говоре эвенков с истоков Вилюя, а именно: „запад” *hээдэнэ* (букв. спина), „юг” *антека* (букв. направо). К северной же группе относились, повидимому, и Путугиры, ими которых упоминается в преданиях засенийских — сымских эвенков и эвенков Подкаменной Тунгуски. С Путугирами сталкивались западные эвенки, когда ходили на восток за Енисей, повидимому, по Нижней Тунгуске.

Отсутствие отдельного упоминания рода Кондогир в записях Чекановского объясняется тем, что все эвенки, выехавшие за товарами и тяготевшие административно к деревне Юрьевой, назывались Кондогирскими и управа имела это же название.

Приведенные данные позволяют считать, что северная часть Катонгского национального района с прошлого века начала заселяться эвенками с истоков Вилюя, которые говорили на спирантном (хакающем) диалекте.¹

Движение эвенков с бассейна Вилюя и с Лены на запад продолжается и в настоящее время — отдельные семьи эвенков и якутов с р. Чоны (правого притока Вилюя), а также эвенков с рек Чуи, Мамы (левых притоков Витима) и р. Чая (правого притока Лены) переселяются в Катонгский район. Переселение шло и дальше на запад — на смежной территории Эвенкийского округа живут семьи, относительно недавно перекочевавшие из Катонгского национального района.

Таким образом, спирантный (хакающий) диалект вклинивался в шипящий (шекающий) на юг — вверх по долине Нижней Тунгуски, а сибилянтный (се-кающий) вклинивался с востока и с юга вниз по долине Нижней Тунгуски.

¹ В 1649 г. Тунгусы трех Вилуйских племен рассказывают о сделанном ими набеге на Тетейских тунгусов на Н. Тунгуске (Г. О. Карев, там же, стр. 86).

Происходило скрещивание и образование нового диалекта. Шекание и сечение исчезало, уступая место хаканию, но зато значительное количество форм южного диалекта продолжало сохраняться, вытесняя формы, характерные для северного диалекта. Отдельные говоры шишающей группы сохранились сейчас смежно на западе, рядом с территорией Чемальского кочсовета Эвенкийского округа.

Любопытно, что самоназванием всех эвенков современного Катонгского района и смежной части Эвенкийского округа до введения общего термина эвенки было *плэ* 'человек'. В 1925—1927 гг. эти эвенки еще не знали термина *эшэнкэ*, хотя значительная часть эвенков из Эвенкийского округа имела этот термин как самоназвание.

Расширение полосы оседлости вниз по Нижней Тунгуске, начиная от водока с р. Лены на Нижнюю Тунгуску, брачные связи с русскими и переселение отдельных семей якутов с рек Чоны и Виллюя должно бы, казалось, способствовать преобладанию одного из языков. Но до 1931 г. здесь наблюдалось любопытное явление: русские и якуты, осевшие ниже Ергобочена, в быту чаще говорили на эвенкийском, чем на родном языке, хотя и умели объясняться на втором языке (русском — якуты, якутском — русские). Преобладание эвенкийского языка зарегистрировано еще, по словам эвенков и ороков, только на Сахалине, где якуты в быту употребляют эвенкийский язык.

За последние годы русский язык часто начинает преобладать, так как работа в колхозно-кооперативном аппарате и преподавание в старших классах в школе ведется на русском языке (а школьным образованием здесь охвачено уже 100% детей). Через работников, через школьников русский язык быстро проникает в быт, иногда вытесняет эвенкийский язык.

Материалы, по которым составлен очерк этого диалекта, в значительной части собраны мною на месте в 1931 г. Образцы текстов даны в моей статье в сборнике „Материалы по эвенкийскому фольклору“. Словарный материал вошел в мой „Диалектологический эвенкийско-русский словарь“, Л. 1934 г.

ФОНЕТИКА

1. Состав звуков. Состав основных фонем одного из говоров ергобоченского диалекта (игоконновского) был определен сотрудницей лаборатории экспериментальной фонетики Ленинградского университета М. И. Матусевич и частично опубликован в работе А. А. Горцевского¹ в главе I, разделы: „Гласные звуки эвенкийские и русские“, „Согласные звуки эвенкийские и русские“. В этой работе фонематический состав игоконновского говора определяется как фонематический состав эвенкийского языка в целом. Для исследования были привлечены два игоконновских эвенка, окончившие неполную среднюю школу в Ергобочене и учившиеся в Институте народов Севера, а для проверки и уточнения был привлечен В. К. Лонтогир, родившийся на р. Ике, выросший в русском поселке Бур на р. Токме и говорящий на одном из непских говоров.

¹ А. А. Горцевский, Фонетические трудности при обучении эвенков (тунгусов) русскому языку, Л. 1939, стр. 8—13, 33—38.

Лабораторное исследование отметило в произношении этих эвенков отсутствие различия между более передними и более задними узкими гласными *и*, *у*, а также более заднее по ряду и более высокое по подъему произношение негубного гласного среднего ряда и среднего подъема *э* (б в транскрипции, данной в указанной работе). Комбинаторные варианты этих фонем при исследовании не учитывались.

В составе согласных звуков указана фонема *m'* (среднеязычный смычный глухой согласный звук), зарегистрированный в произношении этих эвенков и соответствующий глухому африкату *ч* большинства говоров. К сожалению, в произношении этих эвенков, по говору относящихся к северной спирантной группе, не отмечена разница произношения между двумя *h* — одним, произносящимся как слабое приыхание и в других говорах исчезающим совершенно, и другим, — имеющим соответствие *c ~ ш ~ ч*. Первый бывает только в начальном положении и в отдельных говорах имеет соответствием *k ~ п*, а на правых притоках Амура доходит до губно-губного глухого проточного *ф*. Второй бывает в интервокальном и в начальном положениях; в интервокальном положении через озвончение он превращается в *h < b ~ w (~б) > j*. В указанной работе на стр. 37—38 приведен только *h* — фарингальный, щелевой, глухой и указано „... по говорам эвенкийского языка звук *h* в начале слов иногда выпадает, а также чередуется с звуками *c (ш)*, *к* и сочетаниями *hc, wc, kc*“.

2. Гласные: а) Состав гласных ербогоченского диалекта не отличается от состава, характерного для эвенкийского языка при учете, что фонема *э* имеет комбинаторные варианты *ə ~ ə ~ ə, ə ~ ə ~ ə*.

Этот диалект можно назвать окающим по произношению долгого гласного среднего ряда *э*. Этот гласный получает губную огласовку и по месту сдвигается назад и несколько выше по подъему, поэтому не доходит до произношения *о* заднего ряда; *эмэчён* ‘пришел’ *сүрүчён* ‘ушел’. Кроме того, в тех случаях, когда в корне бывает *о*, в суффиксе с широким гласным, следующим за слогом с узким гласным *и* или *у*, широкий гласный в произношении большинства получает губную огласовку: *гоюз'оралб* ~ *гоюз'оралә* (*гоюз'орлә*) ‘к лающеи’; *накориvron* ~ *нокориvron* (*сокориvron*) ‘потерялся’; *орордулб* ~ *орордулә* (*орордулә*) ‘к оленям’.

б) В разговорной речи конечному узкому гласному слова часто соответствует широкий:

џэнэз'энэ ~ јэнэз'энни (џэнэз'энни)

эмэкэллэ ~ эмэкэллү (эмэкэллү)
амйнме ~ амйм ~ амйнми (амйнми)

идешь

приходите
мой отец

мōтē ~ мōтi (мōти)
вāмē ~ вāми (вам)

лось
я убил

Но в суффиксе вида процесса действия и в первом слоге суффикса будущего времени преобладает произношение узкого гласного:

| | |
|--|---------|
| бүрү́з'иңэс ~ бүрү́з'эңэс (бүрү́з'- эңэс) | упадешь |
| иçетчирэн ~ иçетчэрэн (иçетчэ- рэн) | смотрит |
| биç'ирэн ~ биç'эрэн (биç'эрэн) | живет |

в) Гармония гласных с учетом, что варианты фонемы э (э ~ ə ~ ã ~ o, э ~ ə ~ ə̄) бывают в комбинаторных положениях, не отличается от гармонии, характерной для языка в целом.¹

3. Согласные: а) По составу согласных звуков ербогоченский диалект также не имеет отличий, если не считать вариантов фонем, связанных как с индивидуальными особенностями произношения, так и с особенностями отдельных мелких говоров. К ним относятся ч ~ т'; л ~ л'; с ~ с' ~ ш'; н ~ н': чипичä ~ т'ипит'a 'птичка'; ўлукä ~ ўл'укä 'белка'; нэñн'э ~ н'эñн'э 'весною'; нуунä ~ н'уун'ä ~ 'указать'.²

б) В настоящее время все говоры ербогоченского диалекта являются говорами последовательно спирантными (хакающими). *h* (из группы *h ~ c ~ sh*) бывает как в начальном, так и в интервокальном положении: *hулакä (сулакä)* 'лиса', *ahä (асä)* 'женщина'.

И только в сочетании с согласным свистящий с некоторые эвенки произносят шипящим *sh*: զ'ашрашä ~ զ'ашрäсчä (*զ'аш-րասնչä*) 'поплыл в лодке'; *aнашчö ~ aнасчä (асасчä)* 'погнался'.

в) Начальный *h* (из группы *h-O*) сохраняется так же, как в литературном: *hунат* 'девушка'; *hалган* 'нога'; *hциñкä* 'рябчик'; *hëлакä* 'куропатка'.

г) Ербогоченский диалект отличается от илимпийского диа-

¹ В вышеуказанной работе Горцевского (стр. 22—24) последовательная зависимость гласных от гласных предыдущего слога указана, но взяты только простейшие случаи — широкие гласные во всех слогах и узкие гласные в конечных слогах, узкие гласные в срединном положении отмечены только в одном случае (*орондулашэр*). Между тем узкие гласные оказывают влияние на следующий за ними широкий гласный э: *hциñкäэ ~ hциñкäша ~ hциñкäшö* 'рябчика'; *эмээз'эршэ ~ эмээз'эршö ~ эмээз'эршä*. То же и в отношении гласных заднего ряда первого и второго слога, о чем указано выше. Опущено в работе и гармонирование широкого долгого гласного с гласным а типа *häчän* 'энэл', *häчän* 'ударился', с гласным ё типа: *бёбала* до 'месяца' *сёктала* 'до ивы'.

² В вышеуказанной работе (стр. 43) фонемы *t'*, *n'*, *d'* отмечены как переднеязычные палатализованные.

лекта наличием ассимиляции согласных. Характер ассимиляции тот же, что и в литературном: *олло* 'рыба', *нанна* 'шкура'; *хашалллан* 'он начал работать'; *үүнэн* 'он послал'; *цчэттэн* 'он посмотрел'.

В произношении ногонновских эвенков наблюдается регressive ассимиляция звуков в сочетаниях *нм* и *му* в *мм*: *иммэ* ~ *цимэ* (*цимэ*) 'игла'; *цммэк* ~ *цимэк* (*цимэк*) 'торсук'; *циммэнэн* ~ *цин мэнэн* (*цин мэнэн*) 'прыгнул'; а также *оммом* ~ *омнум* (*омнум*) 'забыл'.

В северных говорах в произношении отдельных эвенков наблюдается ассимиляция *ч* в сочетании *сч* в *сс* ~ *шш*:

| | |
|--|-------------|
| <i>үз'ассā</i> ~ <i>үз'аш'ш'ā</i> ~ <i>үз'асчā</i> (<i>үз'асчā</i>) | преследовал |
| <i>угдуссā</i> ~ <i>угдуш'ш'ā</i> ~ <i>угдусчā</i> (<i>угдусчā</i>) | влез |
| <i>иссāн</i> ~ <i>иш'ш'āн</i> ~ <i>исчāн</i> (<i>исчāн</i>) | дошел |

д) В этом диалекте существует употребление проточного губно-губного *w*, характерного для южных диалектов, и заднеязычного *б*, а также взрывных губно-зубных *n* ~ *b*, характерных для северных диалектов; получились соответствия *б* ~ *w*; *b* ~ *w*; *n* ~ *w*. В северных говорах — ногонновских преобладают взрывные, в южных — ербогоченских проточные:

| Ербогоченский диалект | | Литературный | Перевод |
|-----------------------|---------------------|--------------|---------------|
| Нгоконновский говор | Ербогоченский говор | | |
| алабӯ- | алашӯ- | алабӯ- | учить |
| з'уба | з'уwa | з'уба | летом |
| џэнебэт | џэнэwэт | џэнебэт | идемте-ка |
| гаbат | гawat | гаbат | возьмемте-ка |
| зз'иgү | зз'иwү | зз'ибү | нижний |
| орорбо | орорwo | орорво | оленей |
| амутээ | амутwэ | амутwэ | озера |
| з'алби | з'алви | з'алви | родственников |
| з'эпчэ | з'эwчэ | з'эwчэ | съел |
| абдун | аwdун | аwdун | иора |

В связи с этим различна и ассимиляция:

| Ербогоченский диалект | | Литературный | Перевод |
|-------------------------|---------------------|--------------|--------------------|
| Нгоконновский говор | Ербогоченский говор | | |
| тағанан-чүү | тағанан-мүү | тағанан-чүү | может быть уз-наст |
| аһинчат | аһинмат | асинчат | ляжемте-ка спать |
| з'үдуқвар | з'үдуқвар | з'үдуқвар | из дома |
| тариңи | тариңми | тариңми | того |
| амақаңуар>ама- кайар | амақаңмар | амақаңмар | медведь-то свой |

Ербогоченские говоры, больше ассимилированные южным—непским диалектом, имеют тенденцию к сохранению проточного *w*, а нгоконновские к ослаблению *w* в среднеязычный *j*, когда последний попадает в сочетание с гласным *и*.

| Ербогоченский диалект | | Литературный | Перевод |
|-----------------------|---------------------|--------------|---------------------|
| Нгоконновский говор | Ербогоченский говор | | |
| иргији | иргиши | иргиши | свой хвост |
| эмэдэји | эмэдэши | эмэдэши | чтобы прийти самому |
| з'алдүји | з'алдүши | з'алдүши | в уме |

е) Ербогоченские говоры ослабляют в *j* и среднеязычный *и*, характерный для смежных непских говоров:

| Ербогоченский диалект | | Литературный | Перевод |
|-----------------------|---------------------|------------------------|-----------|
| Нгоконновский говор | Ербогоченский говор | | |
| эн'умкүн | эյүмкүн | эйүмкүн | легкий |
| һүн'үкүн | һүйүкүн | һүйүкүн ~ һү- лүкүн | маленький |

Для нгоконновских говоров характерен среднеязычный *и* в других случаях;

| | |
|---|-----------------------|
| и'үңи- (Нгк.) иуңи- (Е.) (иу- ңий) | руководить, указывать |
| иуҗанин'ун (Нгк.) иуҗанинун (Е.) (иуҗанинунин) | с ним |

Палatalизация перед среднеязычным распространяется иногда и на *m*: *ўмукэмэт'јэ* 'ни одного', это отмечается и в произношении отдельных ербогоченских эвенков.

В северных говорах, так же как в смежных — олимпийских, иногда наблюдается соответствие аффрикатов *ж* ~ *ч*: *з'укча* ~ *чүкчä* (*з'укча*) 'юрта'; *з'уктэ* ~ *чүктэ* 'вдвоем'.

МОРФОЛОГИЯ

1. Притяжательные суффиксы. В говорах эвенков, живших раньше за Леной на р. Чукаи, лично-притяжательные суффиксы добавляются к основе на *н* через соединительный гласный, в игоконновских говорах, наоборот, конечный *-н* ассимилировав суффикс, опускается, то же и с возвратно-притяжательным суффиксом.

| Ербогоченский диалект | | | Литературный | Перевод |
|-----------------------|---------------------|---------------------|--------------|------------|
| Чуканский говор | Нгоконновский говор | Ербогоченский говор | | |
| амин-и-ш | амй-м | амин-ми | амин-ми | мой отец |
| амин-и-с | амй-с | амин-ни | амин-ни | твой отец |
| ўлукай-шн | ўлукай-ни | ўлукай-ми | ўлукай-ми | свою белку |

2. Падежи. В ербогоченских говорах сохраняется второй отложительный падеж (Делативус) как вариант исходного с суффиксом *-лак* для имен пространства *тұлғазқ* ~ *тұлғазқт* (*тұлғазқт*) 'с улицы'; *тәләк* ~ *таргит* (*таргит*) 'оттуда'; *әблак-әбйт*, (*әбйт*) 'изнутри'.

3. Местоимения: а) Личные местоимения 1 и 2 лица, а также имена указания *эр*, *тар* в винительном падеже имеют суффикс *ә*, *ә/а*: *мциә*, *сциә*, *мүнә*, *сүнә*, *эрә*, *тарә*.

Личное местоимение 3 л. ед. ч. в ербогоченских говорах начинает терять личный суффикс *-н*:

нуңанмән~нуңамә (нуңамәn) | его
нуңандүн~нуңандү (нуңандүn) | ему

б) Лично-притяжательное местоимение 1 л. мн. ч. вкл. ф. имеет варианты: *мұтнү* (Е.) ~ *мұткү* (Е.) ~ *мұткү* ~ (Нгк.) ~ *біткү* (Нгк.) (*митнү*) 'наш'.

в) Возвратные местоимения имеют притяжательные формы. Абсолютная форма *мәнәкән* зарегистрирована мною только в одном случае в произношении эвенка, жившего в разных местах.

в) Взаимно-возвратные местоимения имеют литературную форму с суффиксом *-байл*: *мәмәбайләр* 'друг друга'; *мәмәбайләүәр* 'друг другу'.

4. Числительные: а) Числительные второго десятка образуются так же, как в непском диалекте, из слова „десять“ и единиц: 11 — ڦ'ାନ ୟୁଣ; 12 — ڦ'ାନ ڦ'ୟର.

б) В ербогоченских говорах порядковые числительные имеют две формы с суффиксом -*бй*, -*й* и с суффиксом -*чй*:

иili ~ иili чй (или)
diib ~ diib чй (дib)

третий
четвертый

5. Изъявительное наклонение. В говорах эвенков с р. Чука в настоящем однократном времени сохраняются полные суффиксы 1 и 2 л. мн. ч. -*wун*, -*hун*; эмэрэшүн ~ эмэрэш ~ (эмэрэш) ‘мы пришли’; эмэрэнүн ~ эмэрэс (эмэрэс) ‘вы пришли’.

В нгоконновских говорах суффикс 1 л. ед. ч. во всех временах и в формах имеет вариант -*m*:

| Ербогоченский диалект | | Литературный | Перевод |
|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------|
| Нгоконновский говор | Ербогоченский говор | | |
| иэнечэ- <i>m</i> | иэнечэ- <i>w</i> | иэнечэ- <i>w</i> | я шел |
| эмэрэки- <i>m</i> | эмэрэки- <i>w</i> | эмэрэки- <i>w</i> | когда я пришел |
| дукуда- <i>m</i> | дукуда- <i>w</i> | дукуда- <i>w</i> | чтобы я написал |

В сложных временах изъявительного наклонения в настоящем времени преобладает сохранение вспомогательного глагола, характерное для витимских говоров. В литературном вспомогательный глагол чаще опускается.

ڦ'эмүلчэ бىنум
ڦ'вکی ڦ'لэттэ бىنум
гарпача бىنин
ڦ'ләчичвکی бىنин

я уже захотел есть
я не боюсь (вообще)
он уже выстрелил
он боится (вообще)

6. Глаголы *га*-*б*-*бу*-*умереть*. Глаголы *га*- ‘взять’, *б*- ‘стать’, *бу*- ‘умереть’ в настоящем времени продолжают сохранять суффикс -*да*, хотя наряду с этим употребляется и суффикс -*ра*:

ବଦାନ ~ ବରାନ (ବରାନ)
ଗଦାନ ~ ଗାରାନ (ଗାରାନ)
ବୁଦେନ ~ ବୁରାନ (ବୁରାନ)

он стал
он взял
он околел (умер *ମେକ୍ଚାରେରାନ*)

7. Вспомогательные глаголы: а) Наряду со вспомогательным глаголом отрицания *э*- сохраняется имя отрицания действия *эчн* в личной форме с опущенным конечным -*н* и со вспомогательным глаголом *би*- ‘быть’:

эчн *ଗୁନେ* ~ *эчн* *ଗୁନେ* ~ *эчн* *ଗୁନେ* *ବିନୁମ* | ‘я не говорил’

В условной форме глагол отрицания имеет два варианта суффиксов: *-ник(и)*—*рэк(и)* (*-сик*); *энцин эмэрэ* — *эрэкин эмэрэ* (*эсик*) 'если не придет'.

б) Вспомогательный глагол *кэ-* со знаменательным глаголом в последовательной деепричастной форме на *-ммен* никакого значения не имеет:

| | |
|---|---------------------------------------|
| жүмәлчәрән, hүрүммен кәрән гамалчаран, туксанниммен кә- рән | выскочил и пошел схватил и побежал |
|---|---------------------------------------|

Но с главным глаголом в форме целевого деепричастия он имеет значение „собираться“:

| | |
|--|-------------------------------------|
| hүрүдәши кәз'әчән з'әптәшәр кәз'әчәти | собирался уйти собирались съесть |
|--|-------------------------------------|

8. Именные глагольные формы. Кроме общераспространенных именных глагольных форм сохраняются формы, утерявшие некоторые функции в других говорах.

а) Именная глагольная форма процесса действия с суффиксом *-з'a* в функции сказуемого как простого приложения, так дополнения — сказуемого придаточного предложения имеет значение действия определенного лица. Как сказуемое простого предложения, она продолжает согласовываться с подлежащим отдельно в лице и в числе: *гиркуз'а-л-тин* 'они шли'; *анаz'а-л-вун* 'мы гнались'; *цлбәз'ә-л-ти* 'мы гоним'; *вәз'ә-дү-шүн һәг-дикәүн мә бүчән* 'там, где мы убили, было большое дерево'.

б) Именная глагольная форма на *-кта* в этом диалекте также сохраняется в функции сказуемого и дополнения — сказуемого придаточного предложения:¹

| | |
|---|---|
| үз'ан діскү hүрүктән hүрүктәдүн мәниң hүрүчә | след его вверх (по горе) ушел когда он (другой) ушел, он сам ушел |
|---|---|

в) Именная глагольная форма на *-ман* сохраняется также в функции сказуемого:²

| | |
|--|--|
| гүндәжи — вәмнән калтакәwән намаран оронду, калтакан з'үн бымнән | скажи — убит половину навьючили на оленя, половина юрты осталась |
|--|--|

г) Форма фиктивности действия имеет глухой согласный в суффиксе *-ксә* (-*ысә*)- *атиркәнталиксән бран* 'сделал вид, что женился'.

¹ Эта форма в функции сказуемого простого предложения нигде не зарегистрирована, но как форма второго зависимого действия, сохраняется в северном — илимпийском диалекте.

² Форма на *-ман* сохраняется в подкаменно-тунгусском диалекте, но выступает только в роли дополнения и определения. Во всех других говорах она, осложнившись суффиксом *-к* — *мнак*, превратилась в деепричастную форму.

д) Форма цели действия с суффиксом *-шүн*: *мəлāнэрэп, долбо амакаша тибчашунашар* 'пойдем рубить лес, чтобы ночью подкараулить медведя'.

е) Форма на *-ма*, характерная для подкаменно-тунгусского диалекта, зарегистрирована только в функции определения (приименного и прилагольного) и сказуемого.

Выступая определением к действию, она, как всякое именное определение, принимает форму творительного падежа:

| | |
|---|--|
| тиркын амардү бтма оча тиркуталчал, нулгүктэмэт орорз'и | товарищ его оказался позади ездили, кочуя с оленями |
|---|--|

В ногонновских говорах вышеуказанная форма усложняется суффиксом *-к*, обозначающим краткость. Форма на *-мак* может быть сказуемым простого предложения, выражая вместе с глаголом *б-* действие, а также определением: *цээмэк бм* 'я полюбопытствовал'; *гүмэк бм* 'я проговорил'; *абиду нэрцумэк бинд бран* 'в тайге светлая жизнь настала'. Такого рода усложнение встречается в восточных и сахалинских говорах.

9. Деепричастные формы: а) Разновременная деепричастная форма имеет три варианта суффиксов: 1) суффикс *-каним-кайим*, характерный для северного — илимпийского диалекта; 2) суффикс *-кса*, характерный для непского диалекта, и 3) суффикс *-ксак* (в говорах эвенков с р. Чукан), характерный для витимских и олекминских говоров: *эмэкэйим* (Нгк.) ~ *эмэкэним* (Нгк.) ~ *эмэксэ* (Е.) ~ *эмэксэк* (Чук.) (*эмэксэ*) 'придя'.

б) Последовательная деепричастная форма на *-ммен-мнен* бывает, главным образом, формой главного глагола при вспомогательном глаголе *-кэ*. Только в речи отдельных эвенков она выступает как форма второго действия, следующего непосредственно за конечным действием: *бүрүчэн дүннэлэ, нүрүмнен* 'упал на землю и сразу пошел'.

в) Деепричастная форма предела с суффиксом *-кнан* начинает употребляться без возвратно-притяжательных суффиксов, когда состояние, выраженное ею, относится к лицу, производящему конечное действие:

| | |
|---|---|
| һобинчатин, һумтэлз'и һүрүк- нэнин диңилбийинэн игш'аргакнан (иг- ш'аргакнан-ми) бүрүчз һиңилгэндүлз увгакнан (увгакнан-ми) ночорон, чумикнанми | рубили так, что на щепы рас- палось бежала так, что побурела упал так, что в снег забрался плакала так, что уменьшилась |
|---|---|

10. Основы глаголов, обозначающих явления природы, обычно выступающие в функции обстоятельства, бывают также в функции подлежащего и дополнения:

н'эүн'э бракин, мблайлла

товариства ирүбатчичатин н'эүн'элэ

когда весна наступила, начали
заготовлять дрова
товары возили до весны

СИНТАКСИС

1. Простое предложение. В предложениях с двумя действующими лицами, из которых одно в форме именительного, другое в форме совместного падежа, число сказуемого неопределенно, оно может быть единственным и множественным; в единственном числе сказуемое чаще бывает в тех случаях, когда второе действующее лицо досказывается:

илэ һунайзинуми түктинчбл

һулаки амаканун бакалдира
бээж бийзечэн һүтэлнүүмүц
һулаки айиллан 3'антакийнун

человек с дочкой отправился
бродить (по горам)
лиса с медведем встретилась
человек жил с детьми
лиса спать легла с росомахой

Если подлежащим бывает собирательное числительное для счета юрт, сказуемое чаще имеет форму множественного числа, тогда как почти во всех других говорах и в литературном оно бывает в единственном числе:

3'урпү бийзэрэ
иланиу бичбл

стоят две юрты
было три хозяйства

2. В этом диалекте зарегистрированы случаи предикативной формы имени: *ајалтн бичэтн — црэмэхэл* ‘хороши+они были+они — гостеприимны’.

3. Формы управления. Скрещение говоров различных диалектов сказывается и на формах управления. Ряд глаголов управляет разными падежами:

| Глагольн. основа | Перевод | Падеж | |
|---------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| | | Ергобоченский диалект | Литератур- ный |
| һаниуекта- нээлэт- гүн- | спросить кого-л. бояться чего-л. сказать кому-л. | вин., отл. тв., отл. вин., отпр.-напр., дат.- местн. | отл. тв. отпр.-напр. |
| эв- үлө- гукчанин- ис- | спуститься с чего-л. накормить кого-л. побежать по чему-л. дойти до чего-л. | вин., местн. вин., дат.-местн. вин., прод. вин., местн. | вин. дат.-местн. прод. вин. |

4. Связь определения с определяемым. Формы связи определения с определяемым также различны:

а) Преобладает связь согласования в числе и в падеже, а также связь согласования в падеже при определении — количественном числительном и имени количества:

и чэрэн һаң'а з'уwa балчан би з'эмү дулугдү дүн-
нэдү умукэнду тирганидү иллан
з'урвэ ахалвэ бакаран
кэтэвэ бэјэлбэ и чечэ

увидел дымящуюся юрту
не захотел жить на средней
земле
в один день (однажды) остановил-
ся
двух женщин встретил
много людей увидел

б) Встречается форма связи, характерная для южного — непского диалекта, — падеж управления сказуемого дополнением при определении и согласование с определяемым в числе: *з'анна тигэл бүчан* 'десять чашек дала'.

в) В ногонновских говорах преобладает отсутствие формальной связи, характерное для северного — илимпийского диалекта:

мэнүнмэ ламбаша и нёдчал
баткэтэлз'эс миңџи баткэлз'и
илан анчаньша би з'эчэн
జэбин з'уwa бакаран

серебряную ложку бросили
будете играть моими суставами
три года жил
девять домов встретил (нашел)

г) Определение — имя указания в значении указательного местоимения согласуется в числе:

тарил бэјэл эмэрэ
тарил куңакарду бүрэн

эти мужики пришли
этим ребятам дала

Имя указания *тар*, заменяя личное местоимение в роли определения, связывается лично-притяжательным суффиксом при определяемом: *тар уллэлбэн һилара* 'ее мясо поджарили'.

5. Предложения с именными глагольными формами. В повествовательной речи широко распространены предложения с именными глагольными формами, причем лицо, к которому относится действие, выраженное этой формой, бывает выражено личным местоимением:

бү ўринз'эршун чалбуг бичэн
з'улашэр иссашун горо бичэн

тар амака би з'екин эчэн һо-
мама һигийкаб биhi

то место, где мы стояли, было
березняком
нам было далеко идти домой
(букв. домой шли-мы да-
леко было)
то место, где был этот мед-
ведь, не было очень густой
чащей

нұңан гиркуз'аран би гиркуй-
ліш
біз'эрін дүннедү н'й-дэ әчин
бічә таргачин...

он идет по тому месту, где я
прошел
на том месте, где он жил, не
было никого такого...

6. Обороты союзного характера. Вспомогательный глагол *кэ-* в сочетании со словом *тұғи ~ тұқ* образует обороты, соединяющие предложения: *тұғи кәз'энә ~ тұқ кәз'эрәк + + личн. суфф. ~ тұқ кәнә ~ тұқ кәкәјүм* 'между тем', 'тем временем'.

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Формы имен: а) В ербогоченских говорах имеется форма вероятности действия, выражаемая суффиксом *-хин + ча*, добавляемым после суффикса времени: *угуачал бәйз-хин + + җәтін* 'вероятно, верхом ехали'.

б) Форма, подчеркивающая действительность произведенного действия, образуется при помощи суффикса *-мар*: *аһактама рз'ара* 'все гонятся'; *ұлгұч'әмэр-жән* 'наверняка расскажет'.

в) Форма совместности выражается суффиксом *-maj*:

җ'әпчә тар аһиwa калатаjwa
бәjә аһитай hүrүчә
әмэрә җинактаjil
оротоjил біz'әчәtin

сьел эту женщину с котлом
мужчина ушел с женой
пришли с собаками
с оленями жили

г) Наряду со словообразовательным суффиксом имен обладания *-чи* употребляется в том же значении суффикс *-лан*:

үчакиch ~ үчакләn
бакам ىлә үz'awāh үчакләnmә
коточиch ~ котолбн

с оленем (верховым)
нашел след человека с оленем
с пальмой

д) Суффикс *-gān* образует от пассивных глагольных основ имена качества и состояния:

тил- 'понять', тилiv- 'быть понятым', тилivgәn 'понятливость' 'понятный', 'понятно' (предикативно):

ичэ- 'видеть', ictев- 'быть видным', ictевgәn 'видный', 'видно';

з'awucha- 'держать', з'awuchaw- 'быть держимым', з'awuchav-gān 'то, что можно держать', 'которым можно держать'.

е) Пережиточно, как мертвая форма, сохраняется именная глагольная форма с суффиксом *-hi*, являющимся словообразовательным суффиксом в крайне восточных говорах:

маjаhī ~ маjапчу (манапчу)
hәkүhī ~ hәkүpчү (hәkүpчү)
hәkүhī

крепкий
горячий
водка

2. Синонимы и их дифференциация. Стык и скрещение двух диалектов дал большое количество синонимов — слов одного значения, характерных для двух диалектов. Некоторые из них приняли свои оттенки, например: *бкай* ‘сколько’ (для живых предметов, характерно для илимпийского диал.); *ади* ‘сколько’ (для неживых предметов, характерно для непского диал.); *хулама* ‘красный’ (характерно для непского диал.); *хуларин* ‘красноватый’ (‘красный’ илимпийский диал.); *тэнкэ-* ‘шуметь’ (‘кричать’ илимпийский диал.); *эрй-* ‘кричать’, ‘звать’ (‘кричать’ непский диал.) *илэ* ‘человек’, *бэжэ* ‘мужчина и др.

Выводы. 1. Ергобоченский диалект — позднейшее образование в северной спирантной группе диалектов. Причем процесс этого образования еще не закончился. Некоторые формы, являющиеся общими для всех говоров в других диалектах, здесь только начинают преобладать. В этом диалекте скрестились говоры непского сибилянтного — свистящего диалекта, говоры сибилянтного — шипящего диалекта, на которых говорили последние аборигены, с восточными и северо-восточными говорами илимпийского спирантного (хакающего) диалекта, на котором говорили пришельцы с севера.

В фонетике спирантность (хакание) взяла верх, но наряду с этим стали преобладающими ассимилированные сочетания *мл*, *нн*, *тт*, характерные для сибилянтных — свистящих говоров. Согласный *с*, отсутствующий в большинстве говоров илимпийского диалекта, здесь начинает преобладать в сочетании с согласными. Из морфолого-сintаксических форм распространялись формы, характерные для сибилянтных свистящих говоров, а именно формы числительных второго десятка из слова „десять“ и единиц, а также формы связи определения с определяемым. Начинает преобладать и южная форма разновременного деепричастия с суффиксом *-кса*. Мелкие фонетические особенности, не бросающиеся в глаза, продолжают сохраняться в виде соответствий, к ним относятся *б~w* в интервокальное положении, *п~w* в сочетании с согласным; сочетание *нм~мм*, *мн~мм* и некоторые другие, не мешающие взаимному общению. Продолжают сохраняться и различные способы оформления притяжательным суффиксом: *амй-м* (Нгк.)~*амйн-ми* (Е.)~*амйн-и-м* (Чкн.) и оформление личным суффиксом: *цчэчэ-м* (Нгк.)~*цчэчэ-в* (Е.), *үэнэдэ-м* (Нгк.)~*үэнэдэ-в* (Е.), также и условные формы глагола отрицания: *эңкүш~эрэкүш*. Ряд таких особенностей указывает на происхождение говорящих от той или иной группы эвенков.

2. Для истории языка в этом говоре любопытно начало опускания притяжательного суффикса З л. ед. ч. *-н* в падежных формах личного местоимения З л. ед. ч.; начало исчезновения притяжательных суффиксов при деепричастной форме предела на *-кнан*. Любопытно сохранение во всех синтаксических функциях именной глагольной формы процесса действия на *-з'a*.

(в функции сказуемого, дополнения и определения к действию), а также сохранение форм на *-кта*, *-ма*, *-мак* (в функции сказуемого, определения и дополнения). Форма на *-кта* в функции дополнения, форма на *-ман*, также сохраняющаяся в функции сказуемого (в других говорах она встречается только в функции дополнения и определения). Любопытны формы глагольных основ, обозначающих предположительность, вероятность с суффиксом *-ин+ча* (э́мэчб́иңчб́тиң ‘вероятно, пришли’), и форма, в которой выражается определенность действия с суффиксом *-мэр* (*улгүчэ-мэр-з’энэн* ‘наверняка расскажет’, *асакта-мэр-з’ара* ‘все еще гонятся’).

Основы типа *н’энүн’э* ‘осени стать’, ‘осеню’, еще сохраняются в функции подлежащего и дополнения (в значении существительного).

3. За основу литературного письменного языка были взяты непские сибилянтные говоры и лексика говоров, распространенных в Катанском национальном районе, как говоров, имеющих наибольшее количество синонимов; поэтому в практической работе освоение письменности на диалекте сибилянтной группы не встречает особых трудностей, тем более, что в центральной Ербогоченской школе учатся представители говоров разных диалектов. Кроме того, связи между непскими, ербогоченскими, северными — ногонновскими, западными — чемальскими (из Эвенкийского округа) и восточными — витимскими эвенками было и до введения письменности.

В начале уже отмечалось что за последние годы русский язык начал быстро входить в быт эвенков. Поэтому наблюдения над развитием этого диалекта особо важны. На окраинах территории распространения этого диалекта (к западу и к северу) в быту еще продолжает преобладать речь на родном языке. Эти наблюдения могут быть интересны не только для истории развития самого диалекта, но и для развития диалекта во взаимоотношении с русским языком.

Образец текста

... Тар jākэ эңэһиљвэ бакаран Дібінмэ толгокичйл
Этот якут силачай нашел-он четыре нарта-имеющие

орорво hўктиwýсчб долбониwэ тірганiwa нуңардулатiн нуңан
оленей поехал ночь день к-ним он

орорво гаран тар з’арин дабдiз’амiй нуңарватiн hэлин-
оленей взял-он это для победив их-их скo-

з'и
ree һұқтиwýһиңдәwү уехать-чтобы-самому нуңардуктін от-них-их Эләкәс впервые иһилчә доехал

нуңарватін Иһилз'ана үчәрән һәкил ўjйчәл дұwәл-их-их доеzжая увидел-он лиственница связанные верши-

дұлдітін, зүтәз'ара Тар jākә ңәләлчә l өмат нами-их чум-образуют этот якут испугался очень-сильно

екурдулә әмәм Уjйтчә орорви ңчә нуңар-к-кому приехал-я привязал оленей-своих вошел ним-

дулатін 3'удүwar бىз'эрә иланй 3'утін һомама аja их в-чуме-своем живут троє чум-их очень хорош

Баjakākунз'и бىз'эрә кәтә 3'ептіләltіn ҝәjим дорowa-богато живут много продуктов-их войдя поздоро-

ран нуңарнұнтін һомамал ажалтін бичәл үләмевался-он с-ними-их очень хорошие-они были госте-

hәл ўlчәл нуңанmān, ўlgүчәмәtчәчәl долбодолон приimные накормили его-его разговаривали до-ночи

Tадү аңjатчә нуңардүтін Timätnэ тәбәчәл ўnекәkүn там заночевал у-них-их утром встали рано

чәtчәl 0кiрә-dә Тәбәtчәkәjәmйl ўmүkәn гүлчә чаю-попили несколько-раз-и встав один сказал

эмемектедү jākәdү Андаги эңehйлбэр ўrә-пришедшему-только-что якуту друг силы-свои справ-

мкәткәt анти бимчә Тар jākәjитіn ўrәren jүl-ним-ка каков был-бы Этот якут-их согласился-он выш-

чәl дiбни н'owүt 3'awaldıran амнатчавкi эңehли вчетвером первым схватился-он спрашивающий силач

Tap амнатчавкi бичә упкаттук һагдитмар 3'awaldıra этот спрашивающий был всех-от больше схватились

jākәnun эңehинүn якәнин нöдächä нуңанmān аракүkän с-якутом силачем якут-его бросил его-его тихонько

3'awaldıchä дулубйтіn нәкүntіn н'ān нödävchä jākәndüwi схватился средний-их брат-их опять брошен якуту-своему

Эхилэ эмэнмүчэ нэкүндгйтин. Тарийтин бичэ акнйл-
теперь остался самый-младший-их тот-их был братъ-
дукки энэхүйтмэр з'аудалдчай якэнун Тар якэвэ
ев-от-своих сильнее схватился сякутом он якута
үбирчэ ўбискй нёдачай нуцанман Тариптидук нуцартин
поднял вверх бросил его-его с-тех-пор они-их
мэрвэр упкаттук энэхүйтмэрилз'и тацилла
сами-себя всех-от сильнее считать-начали

Записано от Н. Каплина (по-
русски говорил хорошо).

... Тот якут нашел силачей. Увел с собою четырех, запряженных в наряды (запасные) оленей. День и ночь (ехал) к ним. Он взял оленей для того, чтобы скорее уехать от них после победы. Подъезжая к ним впервые, он увидел чум из лиственниц, связанных вершинами. Сильно испугался этот якут: „К кому я приехал?“ Привязал он оленей и вошел к ним. В чуме живет трое. Чум у них великолепный. Они богато живут: еды у них много. Войдя, поздоровался с ними. Они были очень хорошие, гостеприимные: начерили его, разговаривали до ночи. У них он и переночевал. Утром, когда они встали, один из них сказал прибывшему якуту: „Друг, давай сравним свои силы, как ты думаешь?“ Этот якут согласился. Вышли все четверо, первым схватился спрашивавший силач. Этот спрашивавший был больше всех. Схватился с якутским силачом. Якут тихонько подбросил его. Тогда схватился средний брат, опять был подброшен якутом. Вот остался самый младший. Этот был сильнее братьев. Схватился он с якутом. Поднял якута и бросил. С тех пор они стали считать себя сильнее всех.

ТУНГИРСКИЙ ГОВОР¹

Тунгирский говор является одним из западных говоров восточной сибирякто-спирантной диалектной группы. Он распространен по бассейну р. Тунгир (правого притока р. Олекмы) в Тунгирском районе Читинской области и также по прилегающей территории притоков р. Олекмы. На юго-западе он граничит с талочским говором южного сибирякто-спирантного диалекта, на востоке с чульманско-гилойским говором и на севере — с олекминскими и каларскими говорами восточной сибирякто-спирантной диалектной группы.

На тунгирском говоре в настоящее время говорят эвенки, предки которых жили на Тунгире, южнее — в районе Нерчи, а также севернее — в районе Олекмы и притоков Витима, смежных с левыми притоками Калара. Тунгирские эвенки имели и сейчас имеют общение с талочскими, каларскими и зейскими эвенками, особенности говоров которых можно встретить в виде фонетических и лексических вариантов тунгирского говора.

Этот говор объединяет потомков следующих родов: Щаңайир, представители которого живут также в Каларском и Нюкжинском районах, предки которых в XVII веке жили по бассейну Виллюя², небольшое количество Бүлэтийр, Лалигир и Ичолайир, основная масса которых живет в Нюкжинском районе и смежных районах Якутии и дальше на восток, и группа Эгдэрэл и Тамибаңкур, предки которых жили по верхним притокам Амура, а небольшие группы Эгдэрэл и теперь живут по правым притокам Амура. Предки Чакигиров жили по Шилке и Нерче и по верхним притокам Амура и когда-то занимались коневодством, память о котором сейчас пережиточно сохраняется в похоронном обряде — на могиле оставляют деревянное изображение коня. В быту, в разговорах между собою тунгирские эвенки называют себя *матал*, что в соседних амурских говорах обозначает 'богатырь' а в соседних алданских и в других — 'гость', 'пришелец'.

Таким образом, современный тунгирский говор является скрещением исторических говоров верхне-амурских эвенков — Чакигир, Эгдэрэл³, Тамибаңкур, олекминских — Бүкочар и вилюйско-витимских — Щаңайир. Последние долгое время соседили с нижне-витимскими эвенками (Лонгогирами), которые по говору объединяются сейчас в группу непского диалекта, принятого в основу литературного языка.

Образцы текстов по этому говору даны в моей статье, а также и в статье А. П. Козловского „Сказки тунгиро-олекминских эвенков⁴“

ФОНЕТИКА

Гласные: а) Отдельные гласные фонемы имеют комбинаторные варианты, а именно: э ~ ə ~ ã ~ ə̄, ə ~ ã ~ ə̄.

б) Этот говор можно назвать акающим. После долгого ã и

¹ Экономический очерк, см. мою статью „Витимо-тунгиро-олекминские тунгусы“ в журнале „Советский Север“, 1929 г.

² А. С. Токарев, Очерк истории якутского народа, 1940, стр. 35.

³ Эвенки Эгдэрэл упоминаются в фольклоре сымских эвенков.

⁴ Сборник „Материалы по эвенкийскому (тунгусскому) фольклору“ (Л. 1936 г.).

более передних узких гласных *и*, *ү* следует широкий гласный среднего ряда нижнего подъема *ə* или *ä*:

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| сāрāн (сāрэн) | знал |
| з'ūlāwəp (з'улāвэр) | домой |
| (h)awalivkānān (hawalivkā-nén) | заставил работать |
| (h)ümikta (ümikтэ) | брусника |

в) Но наряду с этим в суффиксах после губных гласных *о*, *у*, *ү* даже в тех случаях, когда этот суффикс следует после узких *и*, *ü*, ощущается губное притяжение и широкий гласный произносится как *о*:

| | |
|-----------------------|-------------------|
| ноноптиво (ноноптиwa) | первую, начальную |
| орондулō (орондулā) | к оленю |

2. Согласные: а) В составе согласных в этом говоре имеется звонкий вариант фонемы *h*—*h̥*, который бывает только в интервокальном положении. Остальные согласные фонемы такие же, как в литературном.

б) Тунгирский говор, как один из восточных говоров, характеризуется наличием *c* в начальном положении и *h*—*h̥*—в интервокальном. Но наряду с произношением *c* в начальном положении в произношении некоторых эвенков, а иногда и в произношении одного и того же эвенка, в начальном положении перед гласным *у*, *ү* встречается соответствие *h*—*c*.¹

| | |
|--------------------------------|---------|
| сүrüm ~ hүrüm (сүrüm) | ушел |
| сүrй ~ hүrй (сүrй) | сиг |
| сулаптан ~ hулаптан (сулаптан) | остался |

С другой стороны, ряду слов с начальным *c* и с *ч* во втором слоге соответствуют слова с начальным *ч* независимо от следующего за ним гласного:

| Тунгирский говор | Северные диалекты | Литературный | Перевод |
|------------------|-------------------|--------------|-----------|
| чуча- | һуча- | сучा- | убежать |
| чукча- | һукча- | сукча- | разбить |
| чачарй | һачарй | сачарй | важенка |
| чиџэрәкән | һиџэрәкән | сиџэрәкән | мышка |
| чәңкирә | һәңкирә | сәңкирә | багульник |

¹ Наличие *h* в начальном положении характерно для чульманско-гилойских говоров (см. ниже).

Интервокальный *h* перед узким гласным имеет несколько озвонченный характер -*h̄*, в произношении отдельных эвенков почти переходящий в звонкий проточный *b*;¹

| | |
|---|---------|
| аһи ~ аһи ~ ай ~ агай | женщина |
| туксаһинан ~ туксафинан ~ тук- сафинан | убежал |

в) Начальный *h* из группы *h~o* не имеет устойчивости даже в произношении одних и тех же лиц. Дают:

| | |
|----------------------|---------|
| хунат ~ унэт (хунат) | девушка |
| хулла ~ улла (хулла) | одеяло |
| хэрэ ~ эрэ (хэрэ) | дно |
| халка ~ алка (халка) | молот |

г) Ряд слов с начальным *l* в литературном соответствует словам с *n*:²

| | |
|---------------|---------------------|
| нүңүр (лүңүр) | вечер |
| наму (ламу) | море |
| нук- (лук-) | снять одежду, обувь |

д) В положении перед согласными, а также в конечном положении, особенно в частице *-вал*, сонорным *l*, *h* соответствует *p*:

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| артат- (алтат-) | упрашивать |
| дорбувкэн- (долбувкэн-) | предложить наполнить |
| марни (манни) | крепкий, крепость |
| авдарна (авданна) | лист |
| мармакта (чанмакта) | комар |
| утаӡ'ара-wар (нэлүнчээ'эрэ- wэл) | хотя и торопятся |

Послелог *ӟ'арин* произносится так же, как в верхнеамурских говорах *ӟ'алин*.³

е) Согласному *h*- в начальном положении перед широкими гласными в ряде слов соответствует согласный *m*:

| | |
|--------------------------------|----------|
| мармакта ~ чанмакта (чанмакта) | комар |
| мörча- ~ юбрча- (юбрча-) | бороться |
| мöним ~ юним (юним) | длинный |

¹ Озвончение *h* в интервокальном положении характерно для эвенков, предки которых кочевали по правым и левым притокам Верхнего Амура. До сих пор в говорах зейских эвенков *h* в интервокальном положении озвончается до *b*. Оно же характерно для якутского языка, в котором не встречается между двумя гласными звук *c*; если последний оказывается в этом положении, то он заменяется звуком *h*.

² Слова с начальным *h*- характерны для эвенского (ламутского) языка, в эвенкийском они встречаются в говорах бывших ангарско-прибайкальских эвенков на западе и в говорах аянских эвенков на востоке.

³ В манджурском это послелог *ӟ'алин*.

Но начальному *m*, как в чара-токкинских говорах, (иногда) перед гласным *ē* соответствует *n*: *нēшан* (*mēšan*) 'сердце'.

ж) Общераспространенному *n* после широких гласных (*a*, *ē*, *o*, *ə*) перед глухими согласными соответствует *v*, — явление, не характерное для восточных говоров:

| | |
|-------------------------|--------------|
| ž'авка (ž'апка) | берег |
| гēшанџавті (гēшанџапті) | прошлогодний |
| ž'авкӣ (ž'апкӣ) | восьмой |
| тэвкэ- (тэлкэ-) | набить |

Это относится и к сочетанию сонорных с губно-губным: *эл-уң* (*элбүн*) 'покрышка на юрте'.

з) Наряду с этим в произношении отдельных эвенков сочетанию *gđ*, *gl* соответствует *kđ*, *kl*:

| | |
|------------------------|----------------|
| ўлўмўкдў (ўлўмәгді) | ружье на белку |
| суклân (суглân) | съезд |
| бўклэ- (бўглэ- ~ энў-) | болеть |

и) Наряду с общераспространенным сочетанием *vk* в варианте *pk* так же, как в соседних талочских и витимских говорах, встречается *vc* в суффиксе заставительного залога *-vкāh*:

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| союопкбн- ~ союовкбн- ~ сою- | раздразнить |
| вчбн- (соновкбн-) | |
| (h)аawаликкān- ~ (h)аawаливккān- | заставить работать |
| ~ (h)аawаливчкān- (hавалив- | |
| ккān-) | |

Слово *чимка* 'жердь' (в юрте) произносится *кимка*.

к) В положении перед и после согласного, в суффиксе винительного падежа, в возвратно-притяжательных суффиксах наблюдается соответствие *v ~ b*; *b* преобладает в словах, имеющих в составе гласный среднего ряда среднего подъема (*ə*), *v* преобладает в словах с гласным заднего ряда (*a*):

| | |
|----------------|--------------|
| ž'иктэлбэ | ягод |
| үтэкёрби | своих детей |
| ž'иктэмкүрэлбэ | кустарников |
| бэјэлбى | своих людей |
| алгарви | свои ноги |
| орорви | своих оленей |
| ампарви | свой амбар |
| туксакилва | зайцев |

В суффиксе переходно-пассивного залога наблюдается соответствие *v ~ n*:

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| эмўвчб ~ əмўвчб (эмэвчб) | принес, принесший |
| сэрйвчб ~ сэрйпчб (сэрйвчб) | разбуженный |

Такое же соответствие наблюдается и в сочетании с глухим согласным *m*:

| | |
|--------------------------|-------------------|
| унāтпи ~ унāтви (унāтви) | дочь свою |
| āмутпä ~ āмутвä (āмутвэ) | озеро (вин. пад.) |

В произношении некоторых эвенков глухой согласный *n* подвергается дальнейшей ассимиляции в *k*, когда суффикс попадает в сочетании с *k*, то же иногда бывает и со звонким *z*, когда последний попадает в сочетание с глухим *n*:

| | |
|---|---------------------------|
| дамгарукпа ~ дамгарукка (дам- гаруква) | табакерку |
| угучакпān ~ угучаккān (угу- чаквān) | верхового оленя |
| алāгпä ~ алāгвä~алāггä (алāгвэ) | важенку (кличка по масти) |

л) Наряду с явлением прогрессивной ассимиляции, наблюдается явление регрессивной ассимиляции:

| | |
|--|-----------------|
| ирткïй ~ үтткïй (ирткïй) | куда |
| бакавмалча- ~ бакаммалча- (ба- каммалча-) | быстро найти |
| бодовно ~ бодомно (бодовно) | ведя (за собою) |

Но суффикс деепричастной формы *-мнак* здесь употребляется в неассимилированной форме *-внак*:¹ эмэвнэк (эмэмнэк) 'оставив'.

МОРФОЛОГИЯ

1. Число: а) Множественное число имен, оканчивающихся на гласный, имеет две формы: с суффиксами *-л* *-hal*, при нормальной форме множественного числа на *-hal* имен, оканчивающихся на *-h*:

| | |
|---------------------|--|
| гүлгэ 'бык' | — мн. ч. гүлгэhэл ~ гүлгэл (гүлгэл) |
| омолгïй 'юноша' | — мн. ч. омолгïнал ~ омолгïл (омолгïл) |
| (h)ашамнү 'рабочий' | — мн. ч. (h)ашамнүhал ~ (h)ашамнүл (ха- шамнүл) |

нïмэ 'глухарь' — мн. ч. нïмэhэл ~ нïмэл (нïмэл)

б) Слова, обозначающие группу лиц, во множественном числе могут иметь свою форму с суффиксом *-нан*:² омолгïй 'юноша' — омолгïнан '(наши) юноши'.

1 Наличие в этом говоре неассимилированного суффикса *-внак*, а в сахалинском диалекте также неассимилированного *-мнак* указывает на составность этого суффикса из *v + ra + k*, т. е из суффикса переходности *-v*, суффикса совершенности (начала и конца) действия *-ra* и суффикса места, времени и образа действия *-k*.

2 Суффикс *-нан* является показателем совместности для имен, обозначающих родственных людей. Этот суффикс кроме совместности выражает и отношение притяжательности, поэтому слова с суффиксом *-нан* не имеют притяжательных форм и употребляются когда требуется выразить близкие и родственные отношения.

в) В значении множественного числа употребляются слова в форме ед. ч., дающие представление о группе лиц или о группе предметов. Эти слова, выступая в предложении подлежащими, требуют, чтобы сказуемые были во множественном числе:

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| ӟ'убан 'семья': ӟ'убан бичэтин | семья жила |
| омук 'род': омукитин Чакигир бичэтин | их род был Чакигир |
| сагдаан 'старейшина': сагдаан эмэрэ | старейшины пришли |
| үлүмэн 'охотник': үлүмэн вав-кыл | охотники охотятся |
| бајан 'богатство': бајан бичэтин | богатства были |

2. Падежи: а) Родительный падеж (Генитивус) выполняет функцию падежа притяжания, перешедшую в ряде говоров дательно-местному падежу¹:

| | |
|--|---|
| ајат биž'эрйңи упкачин аја (бидерйдү) | у того, кто живет хорошо, все хорошо |
| Коңнобонији чөран бичэн (коңногондү) | у Конгногоны (оленя-важенки) был колокольчик |

Суфф. *-и* обозначает притяжение:

| | |
|---|-------------------------|
| әшәнкүлни орортин (әвенкүл орортин) | олени эвенков |
| корејилни бајаңитин (кореецил бајантин) | богатство корейцев |
| матални бәјәңүлтін (матал бәјәңүлтін) | мужчины соседей-эвенков |
| чалбарни авдарналтин (чалбар авданналтин) | листья берез |

б) Форма винительно-назначительного падежа (Аккузативус-Дезигнативус) часто употребляется в значении винительного падежа в отрицательных конструкциях:

| | |
|---|--|
| бү энэл сәра ӟ'евкүйә, энэл сәра дәрүмкүйә нұлгүктә- ӟ'әңгүкүшүн | мы кочевали, не зная ни пита- ния, ни отдыха (т. е. не оста- навливаясь для еды) |
| нұлгүйәрэ ෝкуна-шал энэл ӟ'евз'эрэ кәтәјә әчән тәптірә | кочуют без еды (ничего не едя) много (раз) не попадал |

в) Творительный падеж (Инструменталис) наряду со значением предмета, с помощью которого производится действие,

¹ Притяжение в притяжательных прилагательных и местоимениях также выражается суффиксом *-и*. Указанное значение суфф. *-и* представляет собою первую ступень расщепления недифференцированного суффикса на суфф. притяжательного признака и падежа притяжания (Родительного).

а также способа действия, имеет значение времени, когда произведено действие, и значение совместности:

нуџан (h)үтэлз'үши сүрүчэн
дэрэммэн тунџитвар иста

он с детьми уехал
до истока на пятый (день) до-
шли

г) Местный (Локативус) и продольный (Пролативус) падежи в единственном числе при основах на любой согласный, кроме основ на **-н**, имеют формы: с суффиксом **-лā**, **-лī**, а основы на **-н** и во мн. ч. — с суффиксом **-дулā**, **-дулī**.

Местный падеж (Локативус) кроме основных имеет значение времени, в которое произошло действие:

энһимү н'үңйләши гүнэн
илийлаши ачин бран

мать на шестой (день) сказала
на третий (день) ее не стало

3. Прилагательные: а) Прилагательные, обозначающие временный признак, образуются при помощи суффикса **-р**:¹

долбор
тимар
тэбэлтэнэр
тишэвэр

ночной
утренний
полуденный
вчерашний

б) Сравнительная степень имеет два выражения. Общую для всех говоров — морфологическую, с суффиксом **-тмар** и синтаксическую — название предмета, с которым сравнивают, бывает в отложительном падеже (Аблативус), имя же остается в исходной форме:

упкатџидук конюомол
миндук (h)эргийлүү

всех чернее
меня ниже

Сравнительная степень слов „старший“, „младший“ образуется из имен частей предмета, *оjo* ‘вершина’, *hэрэ* ‘дно’ в продольном падеже, а лицо, с которым сравнивают, бывает выражено отдельно местоимением в именительном падеже. И связь с ним выражается притяжательным суффиксом:

нуџан бү ојолиw бичэн
нуџан бү hэрэлиw бичэн

он был старше меня
он был моложе меня

¹ Суффикс **-р** образовался из суффикса именной глагольной формы **-рā**. Форма **долборр**, **тимарр** в сахалинском диалекте употребляется наравне с формами **долбонай**, **тимайнай** в функции подлежащего, дополнения и определения в значении существительного и прилагательного и там же она получает начало дифференциации; значение имени существительного принимает форму на **-най**, значение имени прилагательного принимает форму на **-рā**. В тунгирском говоре суффикс **-рā**, превратившийся в суффикс **-р**, уже перестал существовать как образователь именной глагольной формы, а стал показателем временных прилагательных, поэтому и добавляется к именным и другим омертвевшим основам: **тэгэлтэнэ** ‘поздно утром’, или ‘около полудня’, **тишэвэр** ‘вчера’.

4. Местоимения: а) Личные местоимения 1 и 2 лица в винительном падеже имеют две формы с суффиксом -э и с суффиксом -эшэ:

минэ ~ минэшэ
сүнэ ~ сүнэшэ
мүнэ ~ мүнэшэ
сүнэ ~ сүнэшэ

меня
тебя
нас
вас

б) Притяжательные местоимения с суффиксом -үй могут быть в предложении определениями и дополнениями. Причем основа лично-притяжательного местоимения 3 лица как единственного, так и множественного числа образуется от личного местоимения 3 л. ед. ч. *нүнанүн* (*нүнанүн*) 'его'; *нүнанүнтиң* (*нүнарынтиң*) 'их'.

в) Возвратные местоимения употребляются в двух формах: в абсолютной *мэнэкэн* (ед. ч.), *мэнэкэр* (мн. ч.), которая синтаксически бывает чаще подлежащим или приложением к подлежащему, и в притяжательной форме, которая синтаксически может быть подлежащим и дополнением.

г) Взаимно-возвратные местоимения имеют форму *мэмэн-*, соответствующую литературной *мэмәйл-*: *мэмэндүшэр* (*мэмәйлдүшэр*) 'самим себе', 'друг другу'.

д) Имена указания *тар* 'этот', ' тот', *эр* 'этот' (данный), выступая в роли подлежащих придаточных предложений, заменяют любое личное местоимение:

тар нүлгүйз'эрэкүвүн, эңнекэн-
мүн мучучай
тар ирэмэрэкин, ңэнэлдим
тар биң'эрйләтиң ӟ'үр бираша
(h)әдэңнэрәв

когда мы (*тар*) кочевали, теленок вернулся
когда она (бабушка) (*тар*) пошла в гости, я пошел вместе
до того места, где они (*тар*) стоят, мы перебрали две реки

е) Вопросительное местоимение үй 'кто' имеет две формы множественного числа: общераспространенную с суффиксом -л и форму с суффиксом -јэ, которая встречается в верхне-амурских и зейских говорах:

үйјэ матал эмәчэл?
үйјэ эмәчэл?
үйјэ-кэ эвкйл эмэрэ

что за эвенки пришли? (букв.
кто)
кто пришел
никто не пришел

ж) Неопределенное местоимение „всякий“ имеет форму үй-дә, соответствующую литературному *гәтикин*, *үттикин*:

бәјэ бүрэкин, үй-дә союзовкй

когда человек умирает, всякий плачет

Имена количества *кэтэ* и усиления *сő*, выступающие определениями, имеют форму множественного числа, согласуясь в падеже со словом, к которому они относятся:

сőл (сő) һимал биçтін
сомал кэтэл (сő кэтэ) бәjэл
эмәчәл
кэтэлвэ (кэтэwэ) ўлукъилвэ вā-
чал

очень быстрыми были
очень много людей пришло
много белок набили

5. Числительные: а) Порядковые числительные оформляются как лично-притяжательными, так и возвратно-притяжательными суффиксами безотносительно к тому, выступают ли они дополнением или определением:

энинми илилāши (илийдүтін)
ачин бран
энинми н'үңйләшү тірганйлāши
(н'үңйдүтін тірганйдү) гүнэн

мать умерла на третий (день)
мать на шестой день сказала

Глагольная основа порядковых числительных (порядковое числительное + *wu*), осложненная суффиксом *-кта*, выступает в функции подлежащего и дополнения в значении имени действия (без личных суффиксов) и в функции сказуемого — в значении действия определенного лица (с притяжательными суффиксами), включающего порядковое число этого действия:

тунйшукта
тунйшуктаz'iw бәjүңми (h)үк-
тиллэн

пятое действие (о котором говорилось выше)
как только я в пятый раз выстрелил, зверь убежал

б) Собирательные временные числительные могут иметь формы одновременного и разновременного деепричастий. Они образуются из собирательного числительного и глагола *ö* 'стать' в форме одновременного и разновременного деепричастий, ставших суффиксами: *иаллаксак* < *иалла öксак*, *иалланы* < *иалла öна*. Эти формы встречаются в зейских и верхнеамурских говорах:

(h)älтин, бुбалдуқвар ӟ'аллэ-
нэл, эмәвкйл

некоторые со своих мест в де-
сять дней (букв. десятидня)
приходят
через десять дней (букв. деся-
тидневав) пришел

6. Изъявительное наклонение: а) Времена изъявительного наклонения те же, что в литературном, но параллельно с прошедшим, образованным именной глагольной формой совершенного действия на *-чä* и личных суффиксов, имеет широкое распространение вторая форма этого же времени, образованная также из именной глагольной формы со-

вершенного действия (она же бывает формой результата действия) на *-нā* и личных суффиксов:¹

үлүкіл н'аңтадұ әнәтін вāвра
әнтілті, амтілті әгәркәтнәл
бүнәтін

белки в кедровнике не попада-
лись (букв. не убивались)
родственники (по отцу и мате-
ри, отец и мать) рано (букв.
поспешив) умерли

При этом обе формы прошедшего времени и будущего времени во множественном числе продолжают сохранять отдельное согласование в числе и в лице. При присоединении личных суффиксов 1 и 2 лица происходит ассимиляция начального согласного суффикса:

сӯ әмәчә-л-лун ~ сӯ әмәчәһүн
(сӯ әмәчәсүн)
нуңартін мананә-л-тін ~ нуңар-
тін мананә-тін (маначатін)
нуңартін әмәз'әңә-л-тін ~ ну-
ңартін әмәз'әңә-тін (әмәз'әңә-
тін)
сӯ үлбәнә-л-лүн ~ сӯ үлбәнәһүн
(үлбәчәсүн)

вы пришли
они прикончили
они придут
вы погнали

б) Как отдельные случаи, сохраняется форма II настоящего совершенного времени, образованная из именной глагольной формы на *-rā* и личных суффиксов:²

әдә союз'орос? үй соңирін
сүнэ?

что плачете? Кто вас обидел?

7. Повелительное наклонение. В повелительном наклонении во II форме 2 л. мн. ч. имеет суффикс *-dāwut*, встречающийся в витимских, некоторых непских, а также в смежных чульманско-гилюйских говорах:

(h)октолйшун әмәдәwут
үтәлви аjakānž'i бىз'идәwут

по нашей дороге приходите
дети, хорошенко живите

В повелительном наклонении в первой форме 1 л. мн. ч. вкл. ф. имеет суффикс *-bām* — общераспространенная форма и суффикс *-bāp*, встречающийся в соседних говорах:

сүрүбәт ~ сүрүбәр (сүрүбәт)
бәт ~ бәр (бәт)

пойдемте-ка
сделаемте-ка

¹ И прошедшее раньше, повидимому, имело большое распространение в языке. До сих пор, как отдельные случаи, глаголы в этой форме встречаются в разных говорах. Но частое употребление эта форма имеет только в тунгирском, смежных — чульманско-гилюйском и учурско-зейских говорах и в сахалинском диалекте.

² Эта форма распространена в говорах эвенков, живущих по верхним притокам Амура, отмечена она также в чульманском и аянских говорах.

8. Вспомогательные глаголы: а) Наряду с глаголом отрицания э- широким распространением пользуются все формы перехода от имени отрицания действия **эчин** в глагол отрицания э-. При этом, знаменательный глагол всегда остается в неизменяемой форме на -ра.¹

Первая стадия — имя отрицания **эчин** оформляется лично-притяжательным суффиксом и изменяется в числе, показателя времени нет, в 3 л. ед. ч. личный суффикс отсутствует. Эта форма употребляется в значении любого времени:

би үнмәкىлән эчинми бра
(h)алтн эчиртн сәрә

| я торсуков ей не сделала
некоторые из них не знают

| Лицо | Единственное число | Лицо | Множественное число |
|------|--------------------|---------|---------------------|
| 1 | эчин-ми сәрә | 1 вкл. | эчир-ти сәрә |
| 2 | эчин-ни сәрә | 1 искл. | эчир-вүн сәрә |
| 3 | эчин сәрә | 2 | эчир-рүн сәрә |
| | | 3 | эчир-тн сәрә |

Вторая стадия — имя отрицания **эчин** изменяется только в числе. Показатель лица и времени добавляется к вспомогательному глаголу бү- ‘быть’. В настоящем времени вспомогательный глагол в 3 лице может опускаться:

тәруун эчин бра (бүнин)
з'иктәл эчир үррә (бүни)
бү эчин гүнә бүнин
бү эчир ўлгүчәнә бүчәвүн
тәлүй бү эчин тіхүллә бүчәв

наш срок (еще) не настал
ягоды (еще) не поспели
я не говорю, я не сказал
мы не рассказывали
тогда я (еще) не ходил (впереди на лыжах)

Третья стадия — имя отрицания действия **эчин** утеряло свой второй словообразовательный формант -чин, имевший значение ‘иметь’, и заменило его показателями времени и лица, превратившись во вспомогательный глагол отрицания э-.

Но в настоящем, прошедшем и будущем времени продолжает сохраняться отдельное согласование в числе и в лице (см. табл. на стр. 210).

б) Вспомогательный глагол бү- ‘быть’ в настоящем времени имеет две формы: с суффиксом -бу и с суффиксом -рә; во множественном числе он также продолжает сохранять отдельное согласование в числе и в лице.

¹ Это единственный говор, в котором сохранились все формы, через которые прошло превращение имени отрицания **эчин** в глагол отрицания.

С вспомогательным глаголом *бү-* 'быть'

| Число | Лицо | Настоящее время | Прошедшее совершенное время | Прошедшее много-кратное время | Будущее время |
|---------------|---------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Единственное | 1 | эчин гүнэ бүнүм | эчин гүнэ бүчэв | эчин гүнэ бүнүкйв | эчин гүнэ бүз'эхэв |
| | 2 | эчин гүнэ бүнүнни | эчин гүнэ бүчэс | эчин гүнэ бүнүкис | эчин гүнэ бүз'эхэс |
| | 3 | эчин гүнэ (бүнин) | эчин гүнэ бүчэн | эчин гүнэ бүнүкйн | эчин гүнэ бүз'эхэн |
| Множественное | 1 вкл. | эчир гүнэ бүнүп | эчир гүнэ бүчэт | эчир гүнэ бүнүктэ | эчир гүнэ бүз'эхэт |
| | 1 искл. | эчир гүнэ бүнүв | эчир гүнэ бүчэшун | эчир гүнэ бүнүкшүн | эчир гүнэ бүз'эхэшүн |
| | 2 | эчир гүнэ бүнүс | эчир гүнэ бүнэхүн | эчир гүнэ бүнүкхүн | эчир гүнэ бүз'эхэхүн |
| | 3 | эчир гүнэ (бүни) | эчир гүнэ бүчэтин | эчир гүнэ бүнүктин | эчир гүнэ бүз'эхэтин |

Без вспомогательного глагола *бү-* 'быть'

| Число | Лицо | Настоящее время | Прошедшее время | Будущее время |
|---------------|---------|------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Множественное | 1 вкл. | эһи-л-ти ~ эһи-т сара | эчэ-л-ти ~ эчэ-т сара | эз'эхэ-л-ти ~ эз'эхэ-т сара |
| | 1 искл. | эһи-л-wүн ~ эһи-w сара | эчэ-л-wүн ~ эчэ-wүн сара | эз'эхэ-л-wүн ~ эз'эхэ-wүн сара |
| | 2 | эһи-л-лүн ~ эһи-c сара | эчэ-л-лүн ~ эчэ-hүн сара | эз'эхэ-л-лүн ~ эз'эхэ-hүн сара |
| | 3 | эһи-л-ти ~ эһи сара | эчэ-л-ти ~ эчэ-ти сара | эз'эхэ-л-ти ~ эз'эхэ-ти сара |

| Лицо | Единственное число | Лицо | Множественное число |
|------|-----------------------|---------|-----------------------|
| 1 | би-һи-м ~ би-рэ-м | 1 вкл. | би-һи-л-ті ~ би-рэ-п |
| 2 | би-һи-нни ~ би-рэ-нни | 1 искл. | би-һи-л-wýн ~ би-рэ-в |
| 3 | би-һи-н ~ би-рэ-н | 2 | би-һи-л-лўн ~ би-рэ-с |
| | | 3 | би-һи-л-тін ~ би-рэ |

Именная глагольная форма глагола *би-* при глаголе отрицания *ә-* имеет суффикс *-рэ* (-*су*):

| | |
|-----------------------------|---------------------|
| би әһим бирә (бисай) | я не был |
| тар әчән тәз'ә бирә (бисай) | это не было правдой |

Условная форма глагола *бү-* также имеет суффикс *-рәкү* (*сүкү*):¹

| | |
|--|--------------------------------------|
| мәнниң әрәкүс сәрә (әсүкүс сәрә) | если сам не знаешь |
| әйнми-бүү, әкйнми-ңүү бирәктин (бисиктін) | если бы были живы мать или сестра |

в) При вспомогательных глаголах *н'экэ-* ‘собираться’ и *ба-* ‘не желать’, ‘не мочь’ (по какой-либо причине) главный глагол бывает в форме целевого деепричастия на *-дашы*:

| | |
|----------------------------|-------------------|
| сүрүдәшү н'экэм | уходить собираюсь |
| бәм әмәдәшү (бәм әмәз'әмү) | не хочу притти |

9. Именные глагольные формы: а) Кроме именных глагольных форм, общих для всех говоров, сохраняется именная глагольная форма одновременного действия с суффиксом *-уан*, во всех других говорах уже превратившаяся в деепричастную форму. Она продолжает функционировать как именная глагольная форма и может принимать падежные суффиксы:²

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| бү нуҗаннуунин, амйнмар бүңә- | мы жили по соседству с ним |
| һидүкүн, матаң'аңкүшүн | с тех пор, как умер отец |

Хотя наряду с этим она употребляется и как деепричастная форма:

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| амйнмар бинәһин, бү ајатмарит | когда жив был отец, мы жили |
| биз'әчәшүн | лучше |

¹ Формы с суффиксом *-рэ* -*рәкү* встречаются во всех говорах, распространенных по системе Витим, а также в отдельных говорах непского и подкаменно-тунгусского диалектов.

² Наличие падежных форм от этой формы говорит о том, что и одновременная прошедшая деепричастная форма так же, как все другие, раньше была именной глагольной формой.

б) Именная глагольная форма совершенного действия на *-к ~ -кин* иногда выступает сказуемым простого предложения, принимая значение прошедшего времени, но обычно бывает определением и дополнением или сказуемым дополнительного придаточного предложения:¹

мүнэ эмэнз'экин энйнмүн ана-
з'акануйран
бэжэ сöt ўлгүчэнз'эрэн, нонон
бэйз'экилви
эшэкэвү өдүк эмүкин эмэнмү-
з'экин

нас оставившая мать осиротила
(нас)
мужчина хорошо рассказывает
о том, как прежде охотился
бабушка с этих пор одна оста-
лась

9. Деепричастные формы: а) Параллельно с разновременной деепричастной формой на *-ксак ~ -кса* имеется вторая форма, образованная суффиксом *-кен*. Как форма разновременного второго зависимого действия, относящегося к тому же лицу, которое производит следующее или конечное действие, она притяжательным суффиксом не оформляется:

йз'эken гүнүм
эмэз'эken Ембик гимаркинан
бллан
вãз'акен ӟ'улâши туксаz'аиним

войдя, сказал (я)
придя, Эмбик гроб для нее
стал делать
убив (белку), я домой побежал

Как форма разновременного второго зависимого действия, относящегося к своему же субъекту, она принимает личные суффиксы и становится второй условной формой глагола:

тар эмэз'екенми, миñевэ сурув-
рэ
ауусви эмэз'екенин, панâйлайн
туксам
эмөз'екентин, чајимтллаш

когда я пришел, меня увели
когда зять пришел, я к поня-
ге² побежал
когда они пришли, мы начали

пить чай

Согласные звуки личных суффиксов при присоединении к этой форме ассимилируются. Суффикс *-кен* переводится на русский словами „когда“, „после того, как“.

¹ Форма на *-к ~ -з'ак* сохраняется в некоторых говорах северных и южных диалектов как разновременная деепричастная и условная. Наличие ее в роли определения и сказуемого в тунгирском говоре подтверждает, что деепричастная форма на *-к* усложненная в своем дальнейшем развитии формантами *-са* (*-кса*), *-к- (кса)* и *-кан*, (*-кса + -кан*), также раньше была именной глагольной формой.

² Заплечная дощечка с кладью.

| Лицо | Единственное число | Лицо | Множественное число |
|------|--------------------|-------------------|-------------------------------|
| 1 | эмэз'екен-ми | 1 вкл. 1 искл. | эмэз'екен-ти эмэз'екен-мүн |
| 2 | эмэз'екен-ни | 2 | эмэз'екен-нуни |
| 3 | эмэз'екен-ци-и | 3 | эмэз'екен-тин |

б) Неопределенno-условная деепричастная форма на *-мй* в этом говоре бывает не только формой второго зависимого действия, относящегося к лицу, которое производит следующее или конечное действие, но также формой второго зависимого действия, относящегося к другому субъекту:

| | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| нуџан сома ая — з'эмүлмий, бэ- | он очень добр — если (мы) лэз'энэн |
|--------------------------------|------------------------------------|

начнем голодать, поможет

Форма на *-мй* также является формой зависимого безличного действия, при наличии которого может быть или могло бы быть конечное действие:

эрүт чэңгэjјэ ёмий, абидү учир-
шувкий

если плохо сделать плашку,
(олени) застревают в тайге

часкакий юэнэмий, омонин яң
чэwкэwэн ўрёвкий

если посмотреть (букв. отойти)
издали, загривок (оленя) по-
хож на возвышение сопки

з'авмий, таткайттий з'ауввий

если крикнуть, отдается в сто-

роне школы

в) Деепричастная форма на *-мнак ~ -внак* обозначает разно-
временное действие и имеет форму множественного числа:¹

даbадүw тэбэмнэк ~ тэбэвнэк,
гүнэн

сев около меня, сказал

мүнэwэ н'öмнак ~ н'öвиак, hük-
trэн

меня опередив, убежал

н'элэчилмий, ўlükilcijlwэ эмэв-
нэк, з'улáши эмэжнэм

со страху оставив белок, домой
убегал

бү н'üл'бийнз'эчэwён, лучамá-
з'алвар эмэвнэкил

мы откочевали, оставив наших,
ходивших к русским

¹ Во многих говорах форма *-мнак* утеряла свое значение деепричастия и превратилась или в наречие или в послелог: *бираша баргимнак* 'через реку'; *з'ува цлтэмнэк* 'мимо дома'.

г) Именная глагольная форма процесса действия с суффиксом *-з'а* через синтаксическую функцию определения к сказуемому принимает значение деепричастия:¹

нуңан бәյүз'э эмэрэкүн

когда он пришел с охоты
(букв. поохотившись)

бү, айдү улумз'эл бакалдим, эшйлиңкүшүн

когда мы (с ним) встречались
на охоте (букв. охотясь), мы

омолгыйналтін үрэмз'эл эмэрэ

начинали играть

молодежь их пришла в гости
(букв. гостя)

д) Целевая деепричастная форма кроме общераспространенного значения деепричастия употребляется в значении инфинитива при глаголах *сә-* ‘знать’, *үрүн-* ‘радоваться’ *н'экэ-* ‘собираться’, *дэрпүңил-* ‘складываться’:

тәһидәши эчэн сара

не умел (букв. не знал) чистить

з'эпилдәши-нун сәчә

есть только умел (знал)

нұлгыйндәши дәрпүңиллән

кочевать стал собираться (скла-
дываться)

е) Форма предела имеет два варианта: общеупотребительный — с суффиксом *-кнан* в притяжательной форме и с суффиксом *-шур* без притяжательных суффиксов:

үткәнмә солторон (h)окорй- | по моей пальме так ударили,
шур ~ (h)окорикнани | что сломалась

11. Условные формы. В этом говоре распространено три условных формы глагола — две общеупотребительные с суффиксами *-раки*, *-з'аки* и третья, зарегистрированная только в этом говоре — с суффиксом *-кен* (см. выше, п. 10).

Личные суффиксы множественного числа к первым двум формам добавляются через соединительный гласный *-и*.

| Тунгирский говор | Литературный |
|------------------|--------------|
| эмэреки-шүн | эмэз'эки-шүн |
| эмэреки-һүн | эмэз'эки-һүн |
| эмэреки-тиң | эмэз'эки-тиң |
| | |
| эмэрек-вүн | эмэз'эк-вүн |
| эмэрек-сүн | эмэз'эк-сүн |
| эмэрек-тиң | эмэз'эк-тиң |

12. Форма предполагаемой вероятности. Форма предположительности и вероятности с суффиксом *-рка* продолжает сохранять согласование в числе и лице:

¹ Форма на *-з'а* в значении деепричастия употребляется в смежных чульманско-гилойских говорах. В амурских, сахалинских и чумиканских говорах она употребляется в значении имени деятеля: *бәյүз'а* ‘охотник’, *үрэмз'э* ‘гость’.

эчэв сарап—адг-ка бүй биркэ-л-
вүн
дэйн з'эр анданыл биркэ-л-тин

не знал определенно, сколько
было нас
лет сорок, наверное, есть

13. Имена пространства и времени, соответствующие в переводе русским наречиям, осознаются как имена — названия места и времени и имеют падежные формы во множественном числе:

үлүкйл, бэйур, бикйттүлэтийн
город бичэтин

до тех мест, где были белки и
звери, было далеко (*город*
'далеко' — им. пад. мн. ч.)
для этого мы кочевали очень
далеко' (*сөлзүн* *городзүн*
очень далеко — тв. пад. мн. ч.)
положил передо мною (букв.
на мое переднее место; *мин-
үүдү* — согласующееся опре-
деление к *з'улэдү* 'перед')
посмотри внутри сум' (*долва-
тийн* 'внутри' — вин. пад.
мн. ч.)

тар з'алин бүй солз'и городз'и
нүлгийктээз'эчэвүүн

все торсаки пусты (букв. без
внутреннего содержания)
поэтому ваше будущее пусть
станет хорошим
пусть ваше будущее будет
хорошим

минниидү з'улэдүүн нэрэн

инмэкил дольватин ичэткэл

упкат инмэкил добра ачир

тарит з'улэхун аяа бэз'абин

сүнчи з'улэхун аяа бэз'энэн

Основы глаголов, обозначающих явления природы, выступающие обычно в функции обстоятельства, употребляются и в функции согласуемого определения, как и все существительные: *тэлэй з'уба дулинин бичэн* — 'тогда была середина лета'; *долбо дулиндүн исим* 'дошел в половине ночи'.

14. Частицы. Большим распространением пользуется частица *-нуун*. При именах и деепричастной форме на *-дави* она имеет значение ограничительности, при глагольных формах выражает непрерывность следования конечного действия.

При именах:

з'янма-нун сёраилва гэрбэчэ
тар омолгийчар мүндүк-нүн
хэгдимэкэр бичэтин
энйнми илаллаша-нун энүнз'э-
чэн

только десять жердей отесал
только те мальчики были не-
множко побольше меня
мать только три дня болела

При глагольных формах:

бээз тэпүдэши-нун сарапн

человек только и умел быть
(зверя)

бэйёнмэ вামай-нун, мэндү һэн'э-
кэнмэн бүвкү
матал эмэрэктин-нун, үрэмш-
рэн

лишь только убьет зверя, мне
желудок сразу дает
соседи лишь только пришли,
сразу же он пошел в гости

СИНТАКСИС

1. Простое предложение: а) Простые предложения с именным сказуемым в настоящем времени не имеют вспомогательного глагола в тех случаях, когда подлежащее обозначает какой-либо предмет или лицо:

сүнин күкчүчү
үз'ян иманнаду бидама
чүй гэрбис?

кафтан ее — глухой
его след на снегу — ступь
как тебя звать? (букв. кто имя
-твоё?)
полы (кафтана) на огне обго-
рели

далихилин төбоду которочол

Но в тех случаях, когда подлежащее обозначает действие или состояние, вспомогательный глагол всегда бывает:

имүрэчй бими ая бымчү
чуборчамй ая биз'эңэн

хорошо бы иметь масло
хорошо будет побороться

По типу последних предложений в этом говоре конструируются предложения с разновременной деепричастной формой в функции подлежащего:

куйглэксэкил ая бран

хорошо захочетъ подраться

б) Пассивные конструкции имеют широкое распространение. В них активно действующее лицо всегда бывает в форме дательно-местного падежа:

би һунадүши элгэв'эчш

меня вела Хуна (букв. я Хуне
велся)

нууџан эвкий кэтэшэ эдидүши
(h)аваливкана

муж не заставлял ее много
работать (букв. она не мужу
много работать-заставлялась)
оно (ружье) под дождями зар-
жавело (букв. дождям)
их палкой не убить (букв. они
палке не убиваются)

таријми сэмтүмийчä тигдэдү
бүччин

нууартин мөдү эвкийл вавра

2. Формы управления. Некоторые глаголы сохраняют уже исчезнувшие в других говорах или малораспространенные формы управления (см. таблицу управления на стр. 217).

3. Связь определения с определяемым. Согласование определения с определяемым в этом говоре находится в процессе формирования. Поэтому даже в языке одного и того же лица бывают разные формы:

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|-------------------------|------------------|--------------|
| | | Тунгирский говор | Литературный |
| дэг- | лететь куда-л. | вин. | местн. |
| (h)ал- | скрыться где-л. | вин. | дат.-местн. |
| кик- | укусить кого-л. | дат.-местн. | вин. |
| | но: укусить за что-л. | отл. | отл. |
| тикул- | рассердиться на кого-л. | отл. | твор. |
| ин'экте- | смеяться над кем-л. | отл. | твор. |
| үлгүчэн- | рассказывать кому-л. | местн. | отпр.-напр. |
| гүн- | сказать кому-л. | местн. | отпр.-напр. |
| (h)ишин- | беспокоиться о ком-л. | твор. | вин. |
| нэлэвкэт- | пугать кого-л. | отпр.-напр. | дат.-местн. |
| о- | делать из чего-л. | отл. | твор., отл. |
| бэлэ- | помочь кому-л. | вин. | дат.-местн. |

а) Отсутствие всякого согласования определения:

бакачатин алтама ӟ’аһиканма
нидигүкэн куңакар сојолло
ӟ’ур бираша һэдэңиэрэв

нашли золотой ящик
младшие ребята расплакались
две реки переходим

б) Наличие согласования только в числе или только в падеже:

(h)үйүкүр куңакардү бүрэн | маленьkim детям дала

в) Наличие полного согласования в числе и падеже:

(h)үйүкүрвэ куңакарвә сб ўргэ
олгатмий
гэдү тирганиду эмэрэ
чинакин мянжилдүк (h)алгар-
дукиш кикиллан

маленьких детей очень трудно
успокаивать
на второй день пришли
собака за ноги начала кусать

г) Процесс оформления согласования приводит к тому, что в предложениях с несколькими однородными определениями первое определение согласуется, другие не согласуются:

би гёванџавтілва катавчал
ӟ’иктэлвэ ташумтіз’аңкай
гаран конюринма (h)уларин
ӟ’иктэшэ
сова ая сукунава гаран

я собирал для еды прошлогод-
ние сухие ягоды
взял черную и красную ягоду
очень хороший кафтан взял

д) Определение к прямым дополнениям в винительном падеже, характеризующие какое-либо количество, в этом говорятся в винительно-назначительном падеже:

тарбай ўлукъилвэ эмүвчэс
умукъенэ сэраума гэрбэчэн

столько белок ты принес
единственную жердь он остря-
гал

е) При определениях — количественных числительных определяемое чаще употребляется во множественном числе (литературная форма), хотя иногда определяемое дается и в единственном числе — в форме, характерной для многих восточных говоров:

илан бэйэл ~ илан бэйэ
илан орор ~ илан орон

три человека
три оленя

Определение — количественное, числительное чаще согласуется в падеже:

иланма ўлукъилвэ вача

три белки убил

ж) При преобладании определений — притяжательных местоимений иногда сохраняются личные местоимения в роли определений. Определяемое согласуется с ними в числе и лице: бү ѿшун ‘наш дом’. Эти определения бывают только подлогическим ударением.

з) Имя усиления *cō* ‘очень’, ‘сила’, ‘сильный’, выступая в значении усилителя признака при именных определениях как к действию, так и к предмету, в этом говоре полностью согласуется с определением:

сблз’и горолз’и нүлгиктэз’эчэ-
вүн
сблва (h)эгдилвэ мблва эмэв-
рэн

очень далеко кочевали

очень большие дрова принес

и) Имена указания *эр*, *тар* в значении местоимений чаще не согласуются в числе. Согласование же в падеже не отменено.

4. Предложения с именными глагольными формами. Широкое распространение имеют именные глагольные формы и имена действия, выступающие в функции любого члена предложения, в значении действия определенного лица.

а) Подлежащие, обозначающие чье-либо действие и выраженные именной глагольной формой, имеют определением обычно личное местоимение. В переводе на русский язык такого рода подлежащее, обозначающее действие, соответствует скан-

зуземому, а личное местоимение, обозначающее субъект, — подлежащему придаточного предложения¹:

нүңартпін үрінчәз'эрі-л-тін мбја
ачин бічән

бұ сүрүлдіңті-л-вұнәчәтін эрүл
біни

то место, где они стояли, было
безлесным (букв. они стояли
безлесное было)
то, что мы должны итти вме-
сте, было неплохо (букв. мы
итти-вместе-должны не пло-
хие были)

б) В этом говоре сохраняются простые предложения, в ко-
торых действие определенного лица выражается именной гла-
гольной формой с лично-притяжательным суффиксом, обозна-
чающим субъект этого действия, а время выражается вспомо-
гательным глаголом *б-* ‘стать’ или *бұ-* ‘быть’ в 3 л. ед. ч.
Такого рода форма сказуемого осознается как активное дей-
ствие того или иного лица и употребляется наравне с личными
формами сказуемого:

тімәтна әмәңәттін бран

назавтра они должны были
приехать (букв. приехать-
должны-они стало)

тімій исңәтвун бран

утром мы должны были дойти
(букв. дойти-должны-мы
стало)

тәдүк би балдінāw бічән

потом я родился (букв. я ро-
дился-я было)

или:

тімәтна әмәңәтіл бічәтін

назавтра они должны были
приехать (букв. приехать-
должны были-они)

тімій исңәтіл бічәwұн

утром мы должны были дойти
(букв. дойти-должны были-
мы)

тәдүк би балдінāw бічәw

потом я родился (букв. я ро-
дился был-я)

Первая форма является более ранней предикативной формой
выражения действия определенного лица. Вторая форма литерату-
рная и является следующей ступенью. В развитии “гла-
гола” в тунгирском же говоре продолжает сохраняться и
промежуточная ступень, а именно — именная глагольная форма

¹ Наличие отдельного согласования в числе и в лице предиката с субъек-
том распространяется и на случаи, когда действие выступает подлежащим.
При таком подлежащем во множественном числе сказуемое может быть во
множественном числе (см. второй пример). Такие случаи показывают, что
глагол в эвенкийском языке (за исключением повелительного наклонения)
по словоизменению все еще не отдиференцировался в самостоятельную часть
речи.

продолжает сохранять лично-притяжательный суффикс, хотя лицо выражено при вспомогательном глаголе: *эмәңтүтін бічәтін* букв. 'приди-должны-они были-они'; *иснәтвун бічәшүн* букв. 'дойти-должны-мы были-мы; *балдинаш бічәш* букв. 'родился-я был-я'.

Такого рода предложения могут распространяться пояснительными словами: *матал Лопчуша эжәргинәтін бічән* 'эвенки стояли внизу на Лопче' [букв. эвенки Лопча (вин. пад.) вниз-стояли-они было].¹

Именная глагольная форма на *-рү* также выступает сказуемым в значении действия, время же и лицо этого действия бывает выражено суффиксами при вспомогательном глаголе *бү*:

бү тәллй эләкәс гиркулз'арй бү-
чәш
сагдајү акінми Бачән гүнмүрүй
бүчән

я тогда впервые начинал ходить (букв. начинающий ходить)
моего старшего брата звали Бачон, или: мой старший брат назывался Бачоном

в) Именная глагольная форма, выступая дополнением, включает содержание целого придаточного, составляющегося из сказуемого — основы слова, союзных слов — падежного суффикса и подлежащего — личного суффикса:

бәјүнмә (h)аллайдүн ичәнәш
нуңан (h)унәз'итви, бүз'эрйтви
(h)ишинз'ачән
нуңандүн бәјә өридүши бү-
з'ечән

зверя, когда он исчезал—(убегал), видел она была обеспокоена своей дочерью потому, что выдавала (замуж) он жил у него (другого) в то время, когда становился взрослым (букв. человеком)

г) Именная глагольная форма на *-рү, hү*, выступая определением и характеризуя предмет по чьему-либо действию, также включает содержание придаточного предложения:

әңїлдүләши сәра маталдула
ңәнәктәз'энни
тар бүз'эрін бәјә Акчук бүчән

ходишь к соседям, которых ты не знаешь человек, у которого он жил, был Акчук (букв. он живет человек Акчук был)

д) Именная глагольная форма возможности действия с суффиксом *-з'аңа* в отложительном падеже (Аблативус), прини-

¹ Сохранение всех вариантов формы сказуемого, обозначающего действие подлежащего указывает начальные пути превращения именной глагольной формы в глагол.

мающая значение действия, вместо которого производится конечное действие, в этом говоре продолжает сохранять оформление притяжательными суффиксами, утерянное во всех других говорах:

бэјэткэндү бүз'эндүкви юна-
кинду бүвки
орорво илбэз'эндүкви чাসкакай
асактаңнам

вместо того, чтобы давать мальчику, дает собаке вместо того, чтобы гнать (домой) оленей, прогонял дальше

5. Предложения с именами действия. По этому типу конструируются предложения с именами действия, морфологически являющимися глагольными основами:

тариңин сэмтү-дү-ши эчэз'окев-
ра бичэн
бүз'укрэ тар ўлгүчмэн-дү-шэр
сöt з'евз'эрэв

оно (ружье), когда ржало, не чистилось мы оба, когда разговаривали, много ели

а также предложения с порядковыми числительными, усложненными суффиксом *-ву-кта*; при этом, глагол, к которому относится это порядковое числительное, не упоминается:

тунҗишуктаž'иw бэյүңиw (h)үк-
тиллэн

в пятый раз лишь только (я выстрелил), зверь убежал

6. Сложные предложения: а) В сложных предложениях, так же, как в простых, наблюдается тенденция к сокращению всего предложения. Это выражается в месте, которое занимает придаточное (развернутое или состоящее из одного слова). Оно помещается после того члена главного предложения, который в придаточном должен быть подлежащим.

тадук (h)унаткәнмә, соңолло-
кин, өлгачивкил
бэйүнмә, ичэвүллэкин, аһаран

потом девочку, когда она начинала плакать, успокаивали за зверем, когда он показался, погнался

Придаточное предложение может помещаться между сложным сказуемым главного предложения в тех случаях, когда сказуемое бывает в отрицательной форме:

тариңин сэмтүдүши эчэ, з'оке-
дән, ичэвре

не виднобыло, чтобы оно (ружье) во время ржавления исправлялось я не видел (букв. не знал), чтобы он работал

би нуџанмэн эчэ, h a w a л d a n,
сäрә

б) Если лицо, производящее конечное действие, является одним из группы лиц, производящих второе подчиненное действие, сказуемое придаточного предложения бывает в деепри-

частной форме во множественном числе, сказуемое главного предложения бывает в форме единственного числа:¹

тар умž'анал, сđткүтін гўнївки

когда они пили (букв. они распивая) чай, самый сильный из них говорит он после того, как они долго разговаривали (букв. разговорившись), сказал утром после того, как мы встали (букв. встав), мать, когда мы пили чай (букв. распивая), начала рассказывать

нуџан, горово ўлгўчәмәчиксә-
кил, гўллән

тиматна тэбэксәкил, эңиңми,
чајиңмар умž'анал, ўлгўчәл-
лән

Сказуемое безличных условных придаточных предложений бывает в неопределенно-условной деепричастной форме на-*мй*.

В этой форме иногда бывает сказуемое условного придаточного, имеющего свое самостоятельное подлежащее (см. примеры в разд. Деепричастные формы).

Широкое распространение имеют сокращенные сложно-подчиненные предложения с условными придаточными: такое придаточное обычно состоит из одного слова в неопределенно-условной деепричастной форме:

бәјүктәмй, әвкй вәрә
hawalмй, н'ан уһа

если и охотился, то не убивал
если и работал, тоже плохой
(работник был)

үлүмймй, эчә сәра

если и белковал, то не умел

В условно-временных придаточных предложениях, имеющих свое самостоятельное подлежащее, сказуемое может быть в одной из трех условных форм: на -*раки*, -*з'аки* и на -*кен* (см. примеры в разделе — Условные формы).

7. Формы выражения предположительности. Предположительность действия в этом говоре имеет две формы: общераспространенную к западу от линии Олекма — Лена — морфологическую в виде глагольной формы с суффиксом -*на* и синтаксическую в виде вводных слов *бука*, *дүйүкүр*, *бىز'иңән*, *бىز'иңүән*, встречающуюся в некоторых говорах на востоке:

сибйкаг дондун, нэлгэлгэлгэ-
чир, з'үр бинэн илгиматчара
лучамаз алвэт багдамал вәрә,
бука

в чаще, словно коряжины, ве-
роятно, стоят два (медведя)
наших, ходивших к русским,
белые убили, вероятно

¹ Подобного рода оформление отношения действия к действующему лицу распространяется и на оформление имен возвратно-притяжательными суффиксами: *он һүйүкүрдүшәр эшәнәлвәр нуџан ўлгўчәнән* 'как они в детстве играли, он рассказал'.

мәмәмәр вәлдінәтін, биҙ'иңән
кә, бүмәллил, дүйүкүр
һүңтүл нән айвридушар әзеп-
нәтін, биҙ'ән

друг друга перебили, вероятно
ну, начали болеть, вероятно
другие тоже досыта наелись,
вероятно

Наряду с этими формами встречается выражение двумя
формами — с суфф.-*нә* и вводным словом:

би ән дібійчій бінән, биҙ'иңән
тәдү түбә ўлукіл әнәтін вәвра,
биҙ'иңән

мне было лет четырнадцать,
вероятно
там зимою белки не убивались,
вероятно

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Словообразование: а) Для имени действия кроме глагольной основы имеются две формы: форма, распространенная в северных и южных диалектах — имя существительное, образованное от глагольной основы суффиксом *-кайт* и именная глагольная форма с суффиксом *-рүй*, характерная для восточных говоров: *татқайт~таттый~татигары* ‘учение’.

б) Вид желательности действия имеет две формы: с суффиксом *-глә*, распространенную в говорах Забайкалья и в некоторых амурских говорах, и с суффиксом *-мү* — общую для всех говоров:

сүрүглү-~сүрүмү- (сүрүмү-)
илиглә-~илимү- (илимү-)
тиկглә-~тикмү- (бүрүмү-)

хотеть уйти
хотеть остановиться
хотеть упасть

в) Здесь же имеется форма множественности действия — действия, производимого в нескольких местах, с суффиксом *-ми*:

сүрүті-
јүті-

уйти (по домам), разойтись
выйти (из разных юрт, мест),
повыти
поумирать

г) Форма ограничительности выражается суффиксом *-мак*, в крайне-восточных говорах имеющим значение уточнения, указания, и суффиксом *-рикта*, формой, характерной для литературного языка:

тәдү аһамакин биҙ'эрэ ~ тәдү
аһәриктал биҙ'эрэ
бәյүр-нун ўз'амакитін ~ ўз'ари-
кталин әчир
з'алашсамакин умуунутә

там только женщины
нет даже следов зверя
только молодежь собралась

Различие этих двух форм заключается в следующем:
при именных основах ограничительность выражается преимуще-

ственno суффиксом **-мак**, при глагольных основах — суффиксом **-рикта:**

иң'эриктаэллэ
убучариктаксал кёраңкитин

только и засмеялись
даже верхом передвигаясь,
мучились

При других именах и глагольных формах ограничительность выражается частицей **-нүн** (см. примеры в разделе „Частицы“).

2. Лексика: а) По словарному составу тунгирский говор имеет незначительные отличия от литературного языка.

| Тунгирский говор | Литературный | Перевод |
|------------------|--------------|----------------------------|
| иңәңи ~ тірганй | тірганй | день |
| тик- ~ бўрў- | бўрў- | упасть |
| н'экэјэ ~ гирку- | гирку- | ходить |
| татқа- ~ татібә- | татібә- | учить |
| ақса- ~ тікул- | тікул- | рассердиться, обидеться |
| аўй ~ арги | аўй | тайга |
| бәләкә- ~ итігә- | итігә- | собираться, приготовляться |
| бәлэн ~ этэвчә | этэвчә | готовый |
| бўтўннү ~ упкат | упкат | весь, все |
| з'ала- ~ давди- | давди- | победить |
| ўд- ~ пэктиру- | пэктиру- | стрелять |

б) Фонетические отличия слов тунгирского говора:

| Тунгирский говор | Литературный | Перевод |
|-------------------|--------------|--------------------|
| нарна | нанна | шкура |
| абдарна ~ авдарна | авданна | лист |
| нұңур | лұңур | вечер |
| нук- | лук- | снять, раздеть |
| чуча- | сучча- | сорваться, убежать |
| чурча- | сукча- | сломать |
| чиž'акай | тиž'акай | мышца — юкра |
| чишчи- | сичи- | засунуть |

в) Количество слов, не имеющих литературных синонимов, невелико, некоторые из них:

| Тунгирский говор | Литературный | Перевод |
|------------------|--------------|-----------------------------|
| амсир | ӟ’элэкү | горностай |
| атмил | адікан | мало |
| чевакса | күчү | гнилушка |
| барчилә- | нәкүчэ- | храниться на лабазе |
| чэпчэ | әյәчә | утопленник |
| ӟ’алаш | илмакта | молодой |
| доңкилә- | ункерү- | наклонить (голову) |
| ӟ’арбан- | мата- | быть соседями (по стойбищу) |
| харит- | мәдә- | чувствовать, замечать |
| (h)эдэ- | дәб- | переехать (через реку) |

Выводы: 1. Тунгирский говор — один из западных говоров восточной диалектной группы, распространенный смежно с талочскими — южными говорами, и через каларские говоры прилегающий к непскому — южному диалекту. Он занимает как бы промежуточное положение между говорами литературного языка и восточными говорами, включая фонетические варианты слов и суффиксов литературного языка. В морфологии и синтаксисе еще меньше отличий. Все вместе взятое не мешает усвоению литературного языка.

Связи тунгирских эвенков с соседями, современные и более ранние, не могли пройти бесследно для тунгирского говора. Здесь встречаются особенности, характерные для верхне-амурских говоров: а) озвончение *h* в интервокальном положении, вариант *h* из соответствий *h~c* в начальном положении, б) вариант совместного падежа с суффиксом *-гали*, в) формы порядковых числительных с суффиксом *-вугда*, г) формы 1 и 2 л. мн. ч. настоящего времени повелительного наклонения с суффиксом *-бāр* (1 л.) и *-вут* (2 л.), д) формы множественного числа вопросительного местоимения *үцjэ*. Некоторые формы словообразования, имя деятеля, образованное суффиксом *-з’а*, вид желательности действия — вариант с суффиксом *-глā* и в лексике ряд слов — синонимов.

Особенностями, характерными для говоров нижне-олекминских эвенков, является *n/b* из соответствий проточных и взрывных *w~n/b* в сочетании с согласными.

Особенностями, характерными для говоров витимских эвенков, являются: сочетания *rн*, соответствующие *нн* литературного (*нн* — в северном илимпийском диалекте); *м* из соответствий *м ~ н* в начальном положении, вариант суффикса времени *-рэ* рядом с вариантом *-hā*, характерным для восточных говоров во вспомогательных глаголах *бц-* и *э-*.

2. В этом говоре пережиточно сохраняется ряд моментов, интересных для изучения истории языка. Наличие суффикса *-нан*, как показателя множественного числа для имен, имеющих собирательный характер, проливает свет на происхождение составного показателя множественности *-на+са+л*. Здесь же сохраняется имя указания *тар* в функции заместителя любого личного местоимения, когда последние выступают подлежащими подчиненных предложений. Наличие этого позволяет говорить о том, что первоначально имя указания в функции подлежащего подчиненного предложения принимало значение любого лица. В этом же говоре сохраняются все ступени перехода имени отрицания *эчин* в глагол отрицания *э-*; а также ряд ступеней начала дифференциации значений именной глагольной формы. Имена пространства и времени, соответствующие в переводе русским наречиям, сохраняют формы множественного числа.

Любопытна форма прошедшего II с суффиксом *-нā*, по значению такая же, как прошедшего с суффиксом *-чā*. Эта форма встречается в окраинных диалектах (сымском и сахалинском) и как исключение в некоторых говорах. Как отдельные случаи, встречается форма настоящего II совершенного с суффиксом *-рū*, имеющая широкое распространение в некоторых верхнеамурских, в зейских, алданских и аянских говорах.

Пережиточно сохраняются именные глагольные формы на *-к || -кин* (могущие выступать в любой синтаксической функции) и на *-нани* (в функции дополнения), в других говорах ставшие уже деепричастными формами. Деепричастные формы на *-мī*, *-ксак* служат для обозначения зависимого действия лица, являющегося, а также не являющегося лицом конечного действия. Деепричастная форма на *-мнак*, распространенная в варианте на *-внак*, а в сахалинском диалекте — в варианте на *-мрак*, проливает свет на происхождение именной глагольной формы на *-ман* из *w+ra* и деепричастной формы на *-мнак* из *-w+ra+k*. Формы прилагательных по признаку времени на *-р* также являются одной из ступеней превращения именной глагольной формы на *-рū* в прилагательное.

Тексты:

Умнēкэн ўмукэн бэјэткéчэн биž'эчэн Нуңандун ёкун-да
однажды один парнишка жил-он у-него ничто

ачин бичэн Эр бэјэткэчэн нимэрдүк нимэрлэ үэнэ-
нет был-он Этот мальчишка от-соседа к-соседу ходя-
з'евкий бичэн з'уга ўмнэкэн маталва бакалд-
ший был-он летом однажды матов (эвенков) встретил
ран Орортин кэтэ бичэтин сомал бургул
-он олени-их много были-оны били-оны собаки-их очень жирные
бичэтин Нонон ая бийз'эрийү упкачин ая
были-оны прежде хорошо у-жившего все-его хорошее
бивкий Бэйэткэчэн матал эмэрэктин-нүн ирэмэ-
бывает мальчишка маты пришли-когда-оны-лишь в-гости
-рэн Матал гүнэ бэјэ ний гэрбис һэнн'экэн
пришел-он маты сказали человек кто имя-твое Хонгнекон
бисум Матал нуџандукин ин'эктилэ ўмукэн бэјэ
есмь-я маты от-него-его смеяться-начали один человек
түнэн һэнн'экэн бивкий бэйён тіпакадүн Би саэ'ам
сказал-он книжка бывает зверь в-желудке-его я знаю-я
книжку усатый старик стал-спрашивать-он почему-же
синашэ һэнн'экэнз'и гэрбичивкий з'уганми бэйүнмэ ваймий-
тебя Хонгнеконом называют семья-моя зверя убив-
-нуун майнду һэнн'экэнмэн бүвкйл Бү ўмнэкэн з'эмү-
-лишь мне книжку-его дают мы однажды голо-
з'ечэшүн Тар з'эмүз'эрэквүн орорвун бүглэлэ
дали-мы мы голодали-когда-мы олени-наши болеть-начали
Би гэшанцавтильва катачал з'иктэлвэ ташумтэй аякшай Бү
Я прошлогодние высохшие ягоды собирал-есть-я Мы
энэл сара дэрүмкйэ энэл сара з'евкэээ нулгиз'энкшүн
не зная отдыха не зная питания кочевали-мы
Минчил з'уганми бичэтин кутунми гэрбийн Чакэчан
мои семья были-оны хозяйка-моя имя-ее Чакочан
бэгинми гэрбийн Настэр з'үр һүтэлтийн Настэр ўз'ан
хозяин-мой имя-его Настор двое детей-их Настор след-его
иманнаду бидама бичэн Пэктрэшүнүн ўлумукдү бичэн
на-снегу ступь был-она Ружье-его на-белку было-

Таријн сэмтүдүүи эчэ ӟ'окидан ичэврэ
 -оно то-его в-ржавчине-своей не чистил-чтобы-он видно
 Уткэнин ёкуна-да эвкй тэптэрэ Котоjo ачин бэյүктэ-
 пальма-его никого не убивала пальмы без охотил-
 ӟ'евкй Пуртамйн биһүн-дэ таријн ёкуна-дā эвкй тэптэрэ
 ся нож-его есть-он-и тот-его никого не бил
 Настэр ӟ'үjawi үнэхийлэх hawalз'авкй уткэнз'иши ирэ-
 Настор чум-себе день строит пальмою-свою лист-
 ктэкэнэ· илгимана илгимана hōgз'авкй Нуџан ўмүкэнэ
 венничку стоя стоя срубает он одну
 сёраија чайник юjудэлэн гэрбэвкй Умнэхэн маталва
 жердь чайник кипит-пока-он очищает однажды матов
 бакалдира Матални бэjеñилтиñ эчир эмэрэ Матални
 встретили матов мужчины-их не пришли матов
 аhаñилтиñ ӟ'үлашар hawalйлла ӟ'үjawaар сёрилла
 жены-их чумы-себе строить-начали чум-свой жерди-ру-
 бить-начали Настэр ӟ'анма-нун сёраиљва гэрбэчэ Чай-
 Настор десять-только жердей остругал чай-
 тиллан Матал этэчэлэтиñ чайнијар эрэгэр
 -пить-начал-он эвенки кончили-когда-они чай-свой все-еще
 Настэр hawaз'аран
 Настор работает-он

Записано от Н. Сахарова (Чаки-
гир) (по-русски говорил хорошо).

Жил однажды один парнишка. У него никого не было. Этот парнишка жил, переходя от одного соседа к другому. Однажды летом он встретил матов¹ (эвенков). У них было много оленей и жирные собаки. У тех, кто с самого начала хорошо живет, все бывает хорошо. Как только маты пришли, парнишка пошел в гости. Маты спросили: «Парень, как тебя звать?» — «Хонгнекон я». Маты стали смеяться над ним. Один человек сказал: «Хонгнекон (книжка) бывает в желудке оленя (дикого)» — «Я знаю книжку (часть желудка жвачного животного)». Усатый старик начал спрашивать: «Почему тебя называли Хонгнекон?» «Хозяева мои, убив оленя, давали мне книжку. Однажды мы голодали. Олени болели, в то время, когда мы голодали. Я сбирал для еды прошлогодние сухие ягоды. Мы все время кочевали, не зная отдыха, не зная достаточной еды. Семья (в которой я жил) состояла из хозяйки по имени Чакочан и хозяина по имени Настор. У них было двое

¹ Мата — так называют эвенки эвенков в районе бассейнов Тунгира и Верхней части Олекмы. В других говорах *mata* 'сосед, гость'.

детей. Настор на снегу оставлял глубокие следы (ходил очень тяжело). Было у него ружье на белку. Оно было ржавое и не видно было, чтобы его прочищали. Была у него пальма, но и она никого не убила. Охотился он без пальмы. Был у него старый нож, но и тот никого не убил. Настор строил чум целый день. Пальмою без конца рубит маленькую лиственницу. Одну жердь он счищает так долго, что чайник скипеть успеет. Однажды они сошлились с матами. Мужчины матов не пришли. Жены матов начали строить чумы — заготовлять жерди для чумов. Настор острогал только десять жердей. Начал пить чай. Маты уже напились чаю в новом чуме, а Настор все еще работал.

ЧУЛЬМАНСКО-ГИЛЮЙСКИЕ ГОВОРЫ

Чульманско-Гилюйские говоры распространены в западной половине Тимптонского района Якутской АССР и в прилегающем к нему с юга Зейско-Учурском и Джелтулакском районах Читинской области. На них говорят эвенки, живущие в колхозах: „Новая Жизнь“ на р. Чульман (приток р. Тимптон, система Алдана), „Токарикан“, на р. Ингре (приток р. Тимптон), „1 Мая“ на р. Тынде около Гилюя (приток р. Зеи), „1 Мая“ на р. Дождливый (приток р. Зеи), им. Молотова на р. Сутам (приток р. Гонам, сист. Учура — приток Алдана).

Большинство эвенков указанных колхозов находятся между собою в родстве. Они ведут свое происхождение от родов: Буллэ ~ Буллэт („1 Мая“ — оба колхоза; „Новая Жизнь“, „Токарикан“, им. Молотова), Нюргаган („Новая Жизнь“, „Токарикан“), Куртак („1 Мая“ на Тынде, „Новая Жизнь“), Буяир („1 Мая“ — оба колхоза, „Токарикан“, им. Молотова), Коптуко („1 Мая“ оба колхоза „Токарикан“, им. Молотова), Донгой („1 Мая“ на Тынде, „Новая Жизнь“, „Токарикан“), Бута („1 Мая“ на Дождливом, „Новая Жизнь“, „Токарикан“, им. Молотова), Дэнгма („Токарикан“, им. Молотова). Отдельные семьи потомков Амурских эвенков из рода Колто, Эбгинкүр, Нинаган, Конгичан живут в колхозе „1 Мая“ на Тынде. Семьи потомков Олекминских эвенков из рода Ингэлахин живут в колхозе „1 Мая“ на Тынде, Букачар — в колхозе „Новая Жизнь“; потомков Учурских эвенков из рода Бэтум и Алданских из рода Лонгорки — в колхозе „Токарикан“.

Отдельные семьи, представители указанных родов, живут на приисках, обслуживаая приисковые стада оленей.

Эта группа эвенков соседит с тунгирскими — на западе и зейско-учурскими эвенками — на востоке. Язык и мотивы песен — это главное, чем сами эвенки отличают себя от указанных соседей. Олекминских эвенков они называют *айнакил*, *аингкур*, себя и зейско-учурских называют *эвенки*. В недавнем прошлом эту группу называли ороочонами, сейчас эвенки воспринимают это название как обидное слово. По словам эвенков, роды прежде кочевали на определенных территориях, а именно: Буллэ и Нюргаган от Джелтулы к истокам Алдана, Буяир — по Гилюю, Бута — по системе Учура (р. Гонам, Алгома, Худум, Учур) и вершине Зеи, Дэнгма — по нижним притокам Учура, Эбгинкүр ~ Хэвингкүр и Нинаган — по притокам Амура выше устья Зеи, Ингэлахин ~ Ингилас — по нижним притокам Олекмы и восточнее, выше по Олекме — Букачар; Лонгорки — по Алдану и Амге к северу от устья Учура, Коптуко и Куртак — по Зее и Амуру. Прежде эти родовые группы говорили на своих говорах, отличавшихся между собою несколько лексически и преимущественным употреблением тех или иных грамматических форм. Сейчас различиястерлись, слова и их формы сосуществуют как синонимы, хотя память о „своих“ словах еще и сохраняется. К северу в говорах сказывается некоторое влияние якутского языка, особенно среди владеющих якутским языком. В южных колхозах якутский язык знают только единицы, хотя наличие заимствованных из якутского слов указывает на былые связи с якутами.

Материалы, по которым составлен очерк, собраны мною на месте в 1947 году.¹

¹ См. наш предварительный отчет „Эвенкийская экспедиция“, Краткие сообщения Института этнографии в. VII. (печ.).

ФОНЕТИКА

1. Гласные. а) Состав гласных тот же, что и в литературном, только фонема *и* среднего ряда в произношении чульманских эвенков под ударением артикулируется при более заднем, часто и при более низком подъеме языка, доходя до *э*:

блі ~ блі ~ блє ворон
діл ~ діл голова
гіда ~ гіда ~ гєда копье
н'ані ~ н'ані ~ н'ан опять

дінки ~ дєнки чулки (меховые)
німна ~ нэмџа- шаманить
ихим ~ іхим ~ єхим я дошел
гир- ~ гір- ~ гєр- выкраивать

силги- ~ сілги- сверлить
нікімна шея

Этот же вариант фонемы употребляется и деепричастных суффиксах *-кен*, *-ммєн*, в междометных суффиксах *-к'є*, *-н'є*, *-р'є* и в суффиксе мн. ч. *-чєн*, говоры гилюйских эвенков, а также заменяет *е* в словах с опущенным начальным *h*:

| | | |
|-----------------------|--------------------|------------------|
| хуруз'єкен уйдя | мулāн'є! ах, жаль! | еха (хёкса)скала |
| швіммєр играть | акуначєн братья | елакі (хёлакий) |
| | | куропатка |
| иңиник'є! ой холодно! | мурчєн лошадный | эмурхій остывшій |

Он же употребляется в словах, заимствованных из якутского и русского языков; в последнем заменяет русское *е* под ударением и гармонирует с *э*:

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| карєптун бахрома < Як. кырэ край | килєбэ < хлеб |
| олехєн постоянно < Як. олус | камєjkэ < скамья |
| етиц гром < Як. етер гремит | билєтвэ < билет (Вин. п.) |
| кєта- постараться < Як. кытат- | табурєткэ < табурет |

б) В ряде слов в произношении чульманских эвенков бывают широкие гласные, соответствующие узким в произношении других:

ахалтāна Ч. ~ ахилтāна вечером (лит. юсилтāнэ)
амаž'аңaw Ч. ~ амаž'иңaw захочу спать (лит. юмэз'иңав)
долгү Ч. ~ дулгү средний (лит. дулугү)
омугал ~ умугун трубка (лит. ганча)
ос- ~ ус- срезать, срубить (лит. хус-)
ахакān ~ ухакān мало (лит. адікān)

Употребление широкого и узкого гласного имеет место и в суффиксе отчуждаемой принадлежности:
тöкйиңashi ~ тöкйиңishi своего лося
хулакиңashi ~ хулакиңishi свою лису

в) В произношении чульманских Нюргаган наблюдается перестановка гласных:

гурки- ~ гирку- идти

дэйинчэ - ~ дікәнчб- прятаться

г) У эвенков, владеющих якутским языком, наблюдается губное притяжение:

хүрүрүн ~ хүрүрэн он ушел (лит. сууруэн)

үрүнз'үрүн ~ үрүнз'эрэн радуется (лит. урунз'эрэн)

хүрүмнүк ~ хүрүмнэк чтобы идти (лит. суурүдэви)

д) При гармонии гласных фонеме э соответствует а.

сарын он знает

сәз'ав узнаю

таркана того, ту

әнүаңаңаңал ночуя

анави про свой сон

актаң причалил

Произношение чульманских и токариканских эвенков ближе к литературному, за исключением того, что после а всегда следует а; в произношении гилюйских чаще бывает вариант а, ә и иногда ө.

иргичинчараң выращиваем

бичан был

үлүмийчараң белкуем

үйһинчәп пошел набросить

з'уласкай вперед

узду

е) В основах слов, оканчивающихся на узкий гласный (у), последний опускается—явление характерное для крайне-восточных говоров: дук(у)- писать; ар(у)- очнуться; ир(у)- тащить, волочить; (h)ин(у)кичан рябчик.

При добавлении суффиксов гласный у заменяется слоговым гласным и: дук-и-вүн письмо.

2. Согласные. а) Состав согласных такой же, как во всех диалектах. Особенности сводятся к некоторым вариантам фонемы h, встречающимся в произношении эвенков — потомков амурских и к употреблению двух фонем в некоторых суффиксах.

б) Фонема в между узкими гласными ослабляется до ј:

з'уләви > з'уләви > з'уләжи домой

эмәдәвї > эмәдәши > эмәдәй чтобы прийти самому

әвй- > әвй- > ей-играть

Фонема в в интервокальном положении соответствует фонеме ѡ других говоров:

нәкүндівү младший (лит. нәкүндібү)

сагдавү старший (лит. сагдаю)

бәјә-вү, ахй-вү мужчина или женщина (лит. бәјә-гү, асй-гү)

үйиски > үшиски > ўйиски вверх

м'ёван сердце (олекм. говор мёган)

н'овут ~ н'овү олень передовик (лит. н'огү)

но в конечном положении произносится w: эшэчш я пришел; з'юw мой дом.
В суффиксах возвратного притяжания, винительного падежа употребляются фонемы w || b, w || n; но в суффиксе -вкй всегда бывает w:

куңакарва ~ куңакарба детей
ҹалаптурва ~ ҹалаптурбә браслеты (вин. п.)
бираңалвар ~ бираңалбар реки свои (вин. п.)
(h)älвун ~ (h)älбун часть из нас
нэнэз'эреквүн ~ нэнэз'эрекпүн когда мы шли
(h)унатви ~ (h)унатпи дочь свою
н'экенэтви ~ н'экенэтпү о том, что должен делать сам
билетвэ ~ билетпэ билет (вин. п.)

в) Фонема г в некоторых словах соответствует фонеме w литературного языка:

аглän (лит. авлän) лужайка
агдун (лит. авдун) нора
чошилä- (лит. чогилä-) захватить когтями; коготь

В произношении Нюргаганов и Буллэтов согласный в суффиксе отчуждаемой принадлежности звучит b:

бираңилби, ўрэбىлбى ~ бираңилви, ўрэңилви 'свои реки, свои горы'

Иногда в произношении тех же Нюргаган согласный y > b ослабляется до j с последующим стяжением:

бىز'ىن > бىز'ىбэн > бىز'ىјэн > бىز'эн он будет
эмэз'ىن > эмэз'ибэн > эмэз'ијэн > эмэз'эн он придет

г) В произношении чульманских эвенков в некоторых словах наряду с сочетанием гđ бывает сочетание бđ:

сэгдэпту- ~ сэбдэпту- ~ сэгдэптүлэ- (лит.) опоясться

д) Для этого говора, как и для всех восточных, характерен начальный c- и интервокальный x-. Но наряду с этим, в словах с гласными y, и в первом слоге преобладает начальный x-. Последнее характерно для верхне-амурских — хинганских и некоторых тунгирских и олекминских говоров:

| | |
|------------------------------|-------------------------------|
| хи ~ си ты | хуптим ~ суптим я ушел вперед |
| хүрүм ~ сүрүм я ушел | Хутам ~ Сутам название реки |
| хүгдилэ ~ сүгдилэ промежуток | хивута- ~ сивута- шептать |

Это распространяется и на слова, заимствованные из якутского:

хирга ~ херга ~ сирга ~ сөрга нарта (лит. толгохи)
хэрй ~ сэрй война (лит. кусин)

В ряде слов, перед широкими, реже — перед узкими гласными бывает преимущественно *ч* (*ч ~ с*):

чачарй ~ сачарй важенка до 2 л.

чуча- ~ суча сорваться с привязи

чэмкэ - сэмкэ- смозолить

чэмкирё ~ чэнкирё ~ сэнкирё можжевельник

Среди эвенков, учившихся в школе, прививается литературное произношение: *с* — в начале слова и в интервокальном положении.

* Фонема *х* соответствует также сочетанию *кс* соседних говоров. Указанная особенность отмечена в верхо-ленских и токминских говорах:

| | |
|------------------------------|------------------------|
| эмэхэ (лит. эмэксэ) прияя | хухэ (лит. уксэ) рукав |
| тухакай (лит. туксакай) заяц | еха (лит. хёкса) скала |

е) Начальный *h* произносится слабо, иногда как легкое приыхание, а в произношении некоторых отсутствует. Последнее характерно для южных шипящих диалектов.

алган ~ (h)алган нога (лит. халган)

окто ~ (h)окто дорога (лит. хокто)

еха ~ (h)ёха скала (лит. хекса)

утэ ~ (h)үтэ сын, дочь (лит. хутэ)

ж) Для всего говора характерно преобладание *p* соответствующего *л*, *н*, *м*, *ү*. В произношении чульманских эвенков это преобладание выражено резче:

ирйр-Ч. ~ ирйл- Т. С. сойти с ума

(h)эринчэ- Ч. ~ (h)элйнчэ- Т. С. торопиться

кэкрай- Ч. ~ кэклй- Т. выковыривать

тэмрэ- Ч. ~ тэмдэ- С. ~ тэмдэ- Т. ехать на плоте

(h)экирнэ- Ч ~ (h)экинэ- плясать

артат- Ч. ~ алтат- упрашивать

Это распространяется и на другие случаи:

з'үкрё (лит. з'ўктэ) вдвоем

иларман (лит. иланман) трой-

ной

надарну Ч. ~ наданну Т. семья

хозяйств

норно Ч. ~ нонно Т. рысь

бирэн ~ бихэн имеется

үүрэн (лит. ўџнэн) он отпра-

вил

умран (лит. умнан) он выпил

(h)үнাখамна Т. ~ (h) ўнা�хамра Ч.

опилки

Преобладание *p* отмечено в витимских и олекминских говорах и встречается в одном из говоров Непского диалекта.

Наряду с этим в некоторых словах встречаются *н ~ л*:

н'үн'э ~ л'үн'э мокрый снег
үтүнмэ- ~ үтүлмэ- убить (оленя на мясо)
күмлэ- ~ күмнэ- обнять (лит. кунглэ-)
салгин ~ сангин иней (лит. сангикса)
сэлмй-Ч. ~ сэнмй- Т. вдеть в ушко (лит. сэнмий-)
киңлэ ~ лыжа (лит. киңнэ)

з) В первых двух слогах слов употребляется непалатализованный и палатализованный н, в суффиксе совм. пад. и в частице -н'ун — палатализованный:

нүүн'акий Т. С. ~ н'үүн'акий Ч. гусь (лит. н'үүн'акий)
инамукта Т. С. ~ ин'амукта Ч. слеза (лит. ин'амукта)
'нүүн- Т. С. ~ н'үүн- Ч. указывать (лит. н'үүн-)
нулившун Т. С. ~ н'улившун Ч. бревно для соскабливания меха
(н'улившун)
нээн-э Т. С. ~ н'ээн-э Ч. весною (лит. н'энн-э)
эмэми-н'ун (лит. эмэми-нун) прида

и) В начале некоторых слов чульманские эвенки употребляют м, остальные — н. Первое характерно для олекминских говоров:

манмакта Ч. ~ юанмакта (лит.) комар
монум Ч. ~ юонум (лит. юоним) длинный, длина
мэрий Ч. юэрий (лит.) свет
умкакта Ч. ~ уңкакта (лит. умкакта) снег (на ветках)

к) Сочетания лд, нд ассимилируются, как и в литературном:
ollo, nanna рыба, кожа. Ассимилируются и сочетания jp:

үjjэн (лит. ўјрэн) он привязал
(h)үjjэкин когда скипит (лит. хўјрэкин)
кеjjан он победил

В произношении некоторых чульманских эвенков ассимилируется сочетание kn: > kk:

з'удуккар ~ з'удукпар ~ з'удуквар из дома
эвэкэдүккү ~ эвэкэдүкпү ~ эвэкэдүквү от бабушки
а также сочетания вч: опча~овча сделан.

л) Под влиянием фонетики якутского языка встречается б ~ в в интервокальном положении:

з'эбүвкйл ~ з'эшүвкйл едят
сэхэбэс ~ сэхэвэс кровь твою

Но чаще сочетание uw стягивается в долгий гласный ў:

эмүкэл < эмүшкэл (лит. эмэвкэл) принеси
хүрүкэл < хүрүшкэл (лит. сүрүвкэл) внеси

Под этим же влиянием и интервокальное *x* перед *и* озвончается в *h*:

аїй женщина (лит. асэ)

аїинан заснул (лит. асинан)

бүнэбийн когда он был (лит. биңесин)

Влиянию якутской фонетики обязано и произношение с вместо начального *h* и (редко) переход *j* в аффрикат *ž*:

сунат ~ һунат ~ унат девушка
салган ~ һалган ~ алган нога
сэгді ~ һэгді ~ эгді большой
сиңкайчэн ~ һинкайчэн ~ ынкайчэн
рябчик

|
јэгин ~ ӟ'егин девять
јэгэр ~ ӟ'егэр Егор
јёкускәj ~ ӟ'екускәj Якутск

м) В ряде случаев сохраняется конечный *h*:

гүнчэн Т. ~ гүчэн он сказал
гараданчә Т. ~ гарадачә он бросил
туханчә Т. ~ тухачә он убежал

МОРФОЛОГИЯ

1. Число. а) Общие для всех диалектов суффиксы мн. ч. *-л*, *-р*, *-хал* (лит. *-сал*).

б) В языке эвенков, ведущих свое происхождение от амурской группы, бывает суфф. *-чен*, *-начен*, *-ничил* для обозначения числа родственных терминов, употребляемый наряду с суфф. *-нийл*, *-нахал*:

акүначен ~ акүчен ~ акүнчил ~ акнийл (лит.) ~ акүнахал ст.
братья

нэкүнэчен ~ нэкүчен ~ нэкүнчил ~ нэкнийл (лит.) ~ нэкүнэхэл
младшие братья, сестры.

Суфф. *-чен* употребляется и при образовании названий производственных групп: *орочен* оленеводы, *мурчен* коневоды.

в) Слова, выражающие названия людей и родственников, имеют суфф. *-ja*:

бэјэјэ бүчэл люди были

үйјэ эмэчэл? — акия кто (мн. ч.) пришел? — братья
эдэрјэ молодежь

г) Слова, выражающие близость или родство двух лиц имеют суфф. двойственного числа *-нан*, включающий и значение притяжательных суффиксов: *акинан* два брата, *омолгынан* два сына.

д) В отдельных случаях число бывает выражено в сокращении слова: *омук* род: *омук б҃хүттн* род был (мн. ч.).

2. Местоименные суффиксы.

a) Лично-притяжательные:

| | |
|--------------------------------|---|
| ед. ч. 1 л. -в, -ви, -би (-ми) | мн. ч. 1 л. вкл. -т (-ти) |
| 2 " -с (-ни, -ли, -ри) | 1 " искл. -вун, -бун (-мун) |
| 3 " -н | 2 " -хун, -сун, (-нун, -лун, -рун) 3 " -тин |

б) Возвратно-притяжательные:

ед. ч. -ви ~ wi ~ -ji || -би мн. ч. -вар -бар (-пар)

в) Личные (настоящее время и производные от него):

| | |
|----------------------|---------------------|
| ед. ч. 1 л. -м ~ -ми | мн. ч. 1 л. вкл. -п |
| 2 " -нни | 1 " искл. -в |
| 3 " -н | 2 " -с |
| | 3 " — |

3. Падежи. а) Состав падежей, общий для всех диалектов, включает и звательный падеж (суфф. *-ja*)

б) Родительный падеж бывает только при глаголе *быть*:

| | |
|---|--|
| ытикъи мэндайши ынмэк быхин | У итыка (оленя) есть свой торсук (вьючн. сумка). |
| з'аданчи з'ур з'ар орон бичэн Токар. | У бедняка было двадцать оленей. |
| аийчиш н'ан таргачин накита бийз'эрэн С. | У моей жены есть такая же шкура медведя. |
| минчи ўмун гэрбиш эрдэлэ бийз'эрэн Токар. | У меня одно имя до сих пор. |

в) Звательный падеж имеет суффикс *-ja*, он отмечен в ряде диалектов южной группы: *акайja*, *эриүмэс эз'элцим кејja* братец, я с этим не справлюсь (букв. этого-твоего не одолею).

Творительный падеж кроме прямой функции продолжает сохранять функцию совместного:

| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| ўмнэ нэкүнз'иши бэйүбинчэw С. | однажды я пошел охотиться с братом |
| сулакий сүкэт молача Т. | лиса с топором пошла за дровами |

г) Совместный падеж имеет суфф. *-н'ун* (лит. *-нун*).

Совместность выражается также суфф. *-таj*, включающим значение притяжательных суффиксов:

| | |
|--|--|
| атирканиитаj түктичэ Т. | со старухой (женой) поднялся |
| чэнэз'эмий, бутуннү: мэнтэj, (h)утэтэj, айтаяj бумчэл С. | если бы отправились, (то) все и сам, и дети, и жена пропали бы |

улкат орор ىнмэктэйил, бэжэтэ- | все олени уходят с выюками,
жил үэнэбийнүүкйл Т. | с людьми

Слова с суфф. *-тaj* могут бывать и дополнениями и принимать суффиксы падежей: *нонон нэлвэ*, *ётајва бвкйл* вначале нагрудник со всем остальным делают.

д) Суффиксы местного и продольного падежей, как и во всех восточных говорах, дифференцированы: *-лā*, *-лī* для слов в ед. ч.; *-дулā*, *-дулī* для основ на *-н* и для слов во мн. ч.

е) Отправительно-направительный падеж имеет следующие варианты суффиксов: *-кī ~ -кāкī ~ -ткī* (*-ткī*) (лит.) ~ *-ти-кāкī*:

(h)үүтү-кēкī, (h)үүтү-кēкī в одну и в другую сторону үэнэбийндэши тар горопт-кй бирал-ткй чтобы идти к тем далеким рекам

ж) Исходный падеж выражает пространство, откуда направлено широко распространившееся действие, и имеет следующие варианты суффиксов *-гит* (лит.) ~ *-гиник ~ -лак*:

таргит ~ таргиник ~ тāлāк оттуда

үрэгит ~ үрэгүнник эдин'эрэн с гор дует

эз'ибиникин эмээ'эрэн (погода) с низу идет

үрэбит ~ үрэлзк дэбиктээ'эрэ со стороны гор летят

В этом падеже могут быть только имена пространства и географические названия (гора, река, тундра и др.), которые в таких случаях не могут иметь формы мн. ч.

з) Направительно-местный и направительно-продольный падежи имеют варианты суффиксов *-клā*, *-клī* (лит.) *-яклā*, *-яклī*:

тариклā ~ таряклā хүрүрён ушел туда

тэгэлтэн эмэклэн нэхилэ ачāw насилу долежал (букв. до-спал) до рассвета

никийл бираяклй дэгиллэ утки вдоль реки полетели

4. Местоимения: а) личные в винительном падеже имеют форму: *мцнэвэ*, *синэвэ*, *мүнэвэ*, *хүнэвэ*, ~ *сүнэвэ* меня, тебя, нас, вас. Под влиянием письменности грамотные наряду с этой формой употребляют литературную — *мцнэ*, *синэ*, *мүнэ*, *сүнэ*.

б) Возвратные употребляются только с притяжательными суффиксами: *мэн* + личн.-прит. или возвр.-прит. суфф. Взаимно-возвратные имеют основу *мэмэр-* (лит. *мэмэгдл-*).

в) Лично-притяжательные с суфф. *-үй* употребляются в речи лишь в тех случаях, когда на них падает логическое ударение, в остальных случаях бывают личные местоимения.

тар мянџи бэжэңиүэ это мой муж

би синџи бибим я твой

г) Вопросительные местоимения ёкүн кто? что?; нā~нā? вопрос к именам собственным и личным местоимениям; ир? кто? чей? который? (из нас), где?; авгу? кто? (из нас), который? Производные от ёкүн? те же, что в литературном.

ир нэнээз'эп Ч. кто из нас пойдет?

ир (н)утэл Ч. чьи дети?

ир з'эбгэ? Т. где еда?

си ёкүн биғиннү? кто ты?

ёкүн биғиннү: бэжэ-вү, ахй-вү? кто ты: мужчина или женщина?

ёкүн эмээз'эрэн? кто идет?

ёкүн бэжэн биғиннү? что ты за человек?

ёкүндү дуктэши аяа бымчэ кому бы мне лучше написать

В речи эвенков, учившихся в школе, и значении „кто?” бывает два слова — ёкун? и нā?

д) Из определительных, общих для всех диалектов, местоимение *упкат* ‘все’ имеет две формы мн. ч. *упкал~упкачил* (лит.).

5. Имена указания *тар*, *эр* принимают значение указательных и личных местоимений.

Значение указательных они принимают синтаксически:

а) когда бывают неизменяемым определением;

б) когда бывают определением и дополнением с суфф. отчуждаемой принадлежности и притяжания; такого рода определения связываются, как все имена, лично-притяжательным суффиксом при определяемом;

в) в сочетании с ёкун кто? что?

...тэгэчэ тар бэжелткүй
тар бэжелдүүк (н)аннүүлиүкүй
эриңдүүү (н)утэвэн діз'инэш

эриңмэс эз'элүүм көйж
тариңин акнилин бэжүчэл
тар ёкун?

присел к тем людям
спрашивает этих людей
в этот (ящик) я суну детеныша
(зайца)

с этим я не справлюсь
братья того охотились
это кто? это что?

Значение личных местоимений (любое лицо) они принимают:

а) при подчиненном сказуемом;

б) третьего лица — когда бывают неизменяемым определением, связанным с определяемым личным суффиксом при последнем;

в) — третьего лица, когда бывают дополнениями:

тар нэнээз'эрэксүн, сойжээн

если вы (тар) пойдете, большие
трудности будут (ждут вас)
когда я (тар) всмотрелся, белки
не было

тар лүңүз'эрэкиш, ўлукүй ачин

тар муңнакис — аја

тар аткін орорбон элгэхинчө
тар акнйлин эмечәл
тарилба көјjakis ~ көјракис
тарилдук эннэ үүлэрэ

вот хорошо, если ты (тар)
намучаешься (иронически)
его (тар) свекровь увела оленей
его (тар) братья пришли
если ты одолеешь их
не бойся их

6. Числительные. а) Количествоенные второго десятка образуются из слова „десять“ в отложительном падеже и чисел первого десятка, что встречается в северных (хакающих) диалектах:

11 — ӟ'андук ўмүн (лит. ӟ'ан ўмукең) 20 ӟ'ур ӟ'ар
13 — ӟ'андук илан (лит. ӟ'ан илан) 30 илан ӟ'ар

Числительное „сто“ выражается двумя словами: *н'ама* (лит. н'ама^зи) и *мэхэк* (< Як мохок < Ру мешок с сотней рублей).

б) Порядковые имеют две формы с суфф. -*и* ~ *б*и и -*и*вукта ~ -*и*вугда. Первая форма всегда бывает с притяжательным суффиксом.

ильтін ~ илівугда ~ илівукта третий
дігйтін ~ дігівұгда ~ дігівұкта четвертый

Форма на -*и*вукта будучи определением к сказуемому согласуется с последним во времени и лице: *гөвуктаран гүнэн* второй раз сказал.

Порядковое числительное, выражая число месяца и год, образуется из количественного и суфф. -*и*и:

ӟ'ан ўмүкәчй одиннадцатое (число месяца, одиннадцатый год)
тунџачай пятое (“ ” пятый ”)

в) Остальные категории числительных те же, что в литературном, различия только фонетические: *и*ларман, *и*ларну (лит. иламан, иланны). Числительные для счета дней могут иметь и глагольные формы (деепричастные и условные).

Числительное с суфф. -*ла* выражает расположение предметов друг над другом или друг под другом:
иалта три друг над другом

Ограничительность выражается суфф. -*ма* и только в речи чульманских эвенков встречается суфф. -*рагда*:

ӟ'үмә ~ ӟ'урегдә (лит.) только два
иlamä ~ иларагда (лит.) только три

7. Личные глагольные формы. В речи чульманских, сутамских и токариканских эвенков часто употребляются глагольные корни с лично-притяжательными суффиксами:

Эмэ - прийти
ед. ч.

- 1 л. ЭМЭW ~ ЭМЭМ
2 л. ЭМЭС
3 л. ЭМЭН

ЧИМЭЧИНМЭ СУПТИВУП
ЭМЭС? — ЭМЭМ
САЛАМАТИВУН?
ЗҮКТЕ УЛЛЭВЭН ҮИХҮW
КЭДЭРЁЖЭВЭР ЭМҮС? — ЭМҮМ
МАТАЛВА БАКАЛДIW

- МН. Ч. 1 Л. ВКЛ. ЭМЭТ ~ ЭМЭП
1 л. ИСКЛ. ЭМЭШУН ~
~ ЭМЭБУН ~ ЭМЭВ
2 л. ЭМЭХҮН
3 л. ЭМЭТИН

Мы опоздали (съесть) хрящ
(Ты) пришел? — (Я) пришел.
(Мы) будем есть саламат?
мясо его (мы) перевезли вдвоем
Кожемялку (свою-нашу) при-
нес (ты)? — Принес (я)
(я) встретил соседей

8. Глагольные корни. Глагольные корни употреб-
ляются в повествовательной речи в функции сказуемого и
обстоятельства и бывают в ед. и мн. ч.

ИЛГИМАЗ'АРАН МУРКАКҮН, УПКА-
ЧИН ОН'О Т.
МУЧУКТЭЛДҮ МУЧҮЛ БИНЭЛ Т.
ТИКИВКЙ, З'ҮН ОЛДОНМОН ЭМТЭ Т.
ТИРЕЧЭ, ГУРГАКТАВАН ТЭҮНЭ Т.
ГҮХИЛ — ГҮХИЛ, (h)ЭДЭЛЛЭ ЭВ-
КИЛ Ч.
ҮРКЭН КАНИР ТИКЧЭ Ч.

СТОИТ КОНИЩЕ, ВСЕ (У НЕГО)
ВЫШИТО
НА ЛИСТВЕННИЦАХ (ВЕСНОЮ) ЗЕ-
ЛЕНЕЕСТЬСЬ
УПАЛ, РАЗБИВ (В ЩЕПЫ) СТЕНКУ
ДОМА
ПРИДАВИЛ, ОТОРВАВ БОРОДУ
БУЛКАЮТ — БУЛКАЮТ, (А) ПЕРЕ-
ЕХАТЬ НЕ МОГУТ
ДВЕРКА, ЗВЕНИЯ УПАЛА

Эти корни могут быть в предложении и управляемым чле-
ном

УМНЭ БАЛДДҮ (Д-М. пад.) аja
БИМЧБ.
ЧУПИНАШИ (В-Н. пад.) чүпү-
З'ЭКАЛ.

Хорошо было бы один раз
РОДИТЬСЯ (ПОГОВОРКА)
КРЕПКИМ СНОМ СПИ

9. Изъявительное наклонение: а) В разговорной
речи в настоящем однократном времени 1 л. вкл. ф. мн. ч. не
имеет суфф. -ра: ичэп, хүрүп, эмэп мы увидели, ушли, пришли
(лит. ичэрэн, сурурэн, эмэрэн). В речи сутамских эвенков суфф.
-ра выпадает и во 2 л. мн. ч., совпадая в этом случае с 2 л. ед. ч.
личной глагольной формы, которая бывает только в вопросах:
ЧЧЭС вы видели и ЧЧЭС? ты видишь?

В речи сутамских эвенков суфф. -ра опускается и в настоя-
щем несовершенном: ЧЧЭЗ'ЭС вы видите:

б) Остальные времена образуются из именных глагольных
форм и лично-притяжательных суффиксов.

Прошедшее совершенное время имеет три варианта суф-

фиксов: 1) *-рā¹* (преобладает в разговорной речи), 2) *-чā* (употребляется только при повествовании), 3) *-нā* (имеет оттенок давно произведенного действия):

гёванџандū ичэн̄ш в прошлом году (я) видел

В прошедшем на *-рā* суфф. I. л. вкл. ф. мн. ч. имеет суфф. фикс—*n*:

I Прошедшее

ичэ-р̄-w
ичэ-р̄-c
ичэ-р̄-n
ичэ-р̄-p
ичэ-р̄-вүн
ичэ-р̄-хүн
ичэ-р̄-тин

II Прошедшее

ичэ-н̄-w
ичэ-н̄-c
ичэ-н̄-n
ичэ-н̄-t
ичэ-н̄-вүн
ичэ-н̄-хүн
ичэ-н̄-тин

III Прошедшее (повествовательное)

ичэ-ч̄-w
ичэ-ч̄-c
ичэ-ч̄-n
ичэ-ч̄-t
ичэ-ч̄-вүн
ичэ-ч̄-хүн
ичэ-ч̄-тин

Будущее время также имеет две формы: 1) *-з'а* 2) *-з'иңā*. Первая выражает действие, которое будет произведено сегодня, завтра; второе — погодя, в будущем:

Будущее I

сā-з'а-w
сā-з'а-c
сā-з'а-n
сā-з'а-t
сā-з'а-вүн
сā-з'а-хүн
сā-з'а-тин

Будущее II

сā-з'иңā-w
сā-з'иңā-c
сā-з'иңā-n
сā-з'иңā-t
сā-з'иңā-вүн
сā-з'иңā-хүн
сā-з'иңā-тин

В ответах широко употребляется безличная форма глагола с суфф. *-күн*:

хүрүз'эс? — хүрүкүн!

нуңанмāн сāз'аңни? — Сāкүн! | Ну, идете? — Идем!
тāлā чалбар бывкйл? — Быкүн! | Знаешь его? — Знаю!
Там есть березы? — есть!

10. а) Сложные формы глагола образуются из именных глагольных форм и глаголов *бi-* быть, *б-* стать:

сāз'арī ő- знать, стать знающим

сāз'арī бi- знать, быть знающим

сāчā ő- узнать, стать узнавшим

сāчā бi- знать, быть узнавшим

саңат бi- мочь знать, быть могущим знать

сāвкй бi- знать вообще, знающим быть

салтāk ő- стать узнающим (напр., я сейчас узнаю).

¹ Эта форма прошедшего времени характерна для всех верхне-амурских говоров, встречается в чумиканских и аянских и изредка — в тунгирских и верхне-олекминских.

б) Для повествовательной речи характерно употребление форм на *-чā*, *-вкī* без вспомогательного глагола.
в) Широко распространена сложная форма глагола, состоящая из именной глагольной формы с суфф. *-хан* > *-ха* > *-х* (в соседних учурско-зейских говорах *-ка* > *-кс* > *-с*) и глагола *о-* 'стать' и *бц-* 'быть', отмечаемая в языке впервые.

гүннэ, (h)эгэлгэх ёвкй Ч.
иуџан долчачих ёвки Т.
чицихан бз'авкй Т.
эвкй кихана колкос абдуван:
бих ёвкй, мэнмү кихах ёвкй
Токар.
амаски эмэх бчал бичл С.
тар бэјэ јэкускэждүк эмэхэ би-
чан С.
тар гатиха биž'эрэкин, бугал-
вар эмэвкйл

говоря, запела
он слушает
он рубит
не заботится о колхозном иму-
ществе: сам живет, о себе
заботится
назад пришли
этот человек приехал из
Якутска
когда он заберет (продукты),
(семья) возвращается домой

В ряде случаев оба слова стягиваются в одно: *мих бз'аран* > *михбз'аран* исчезает, *кихах ёвки* > *кихахёвкй* заботиться.
Форма на *-хан* > *-ха* > *-х* встречается в повествовательной речи чульманских и гилюйских эвенков со словом *ёкин*:

ділван чёкох ёкин
токох ёкин, таниңнаран
даллах ёкин, илчә

голову сразу отрубил
быстро оторвав, тянет
встайл, вытянув (руки)

Форма на *-х ёкин* в функции обстоятельства может быть и в творительном падеже:

(h)уназ'ин капух ёkit түңнэрэн девушка, сломав (дверь),
ступила.

И, наконец, форма на *-ха* широко распространена как форма одновременного деепричастия (лит. *-ка*).

11. Повелительное наклонение имеет две формы.

Первая форма (настоящее) имеет суффиксы:

ед. ч. 1 л. -кта (-ктэ, -кто)
2 л. -кал -на, -нна
3 л. -гин

мн. ч. 1 л. вкл. -гāт, -гāр
1 л. искл. -квун, ктэв
2 л. -каллу
3 л. -ктин

титкүн з'авана! крепче держи!
тарилдук эннэ цэлэрэ! Не бойся их!
энэ, энэ күрбүз'эрэ! Не шевелись!

2 л. мн. ч. второй формы (будущее) имеет суфф. *-дāвар* ~ *-дāват*, остальные — те же суфф., что в литературном.

12. Именные глагольные формы общи для всех диалектов; а именно на: *-рū*, *-чā*, *-нā*, *-вкī*, *-нкī*, *-з'a*, *-з'ак*

-вүн, -үәт, -лтак. Как исключение, в речи чульманских эвенков встречается форма безличной необходимости на **-вқā**, неизвестная другим говорам.

13. Деепричастные формы: а) Форма на **-мā** имеет значение одновременности, условности и неопределенности и может быть в форме мн. ч. (**-л**):

ёмалай (h)октолй хүрүмйл, ба-
каз'иңәвун
аги сиги дöлдүлйн юэнэмй, дэ-
ги, бәјнә кэтэ бивкй
(h)авалбар этэмйл, эдэрил эшй-
з'эвкйл
з'эмүлмй, ўмүтбкэрэ з'эпциjnэ-
кэл

идя по какой дороге, встре-
ти
когда едешь по тайге и чаще,
бывает много птиц
окончив работу, молодежь
играет
если проголодаешься, ешь по
одной (штуке)

б) В речи тындинско-гилуюйских эвенков встречается форма на **-ja**, бывающая обстоятельством, иногда с глаголом выражая одно понятие: *илтәэж дәгиллән* пройдя полетел ~ пролетел.

в) Одновременная деепричастная форма имеет суфф. **-на**, разновременная **-ха** (лит. **-ка**).

г) Последовательная деепричастная форма — суфф. **ммән ~ ммиң ~ миң ~ мниң** бывает в функции сказуемого:

тар сиçчүпкәндүлй юэнэз'эрэк-
тиң, тарилба сөргэлдү ўјим-
нөр Т.
акұнахал бодоз'орил ѡкаллу,
эшйиммөр С.

после того, как они пройдут
сквозь лазейку, их (жерди ла-
зейки) привязывают к столбу
братья идите (за нами) (и)
играйте

д) Деепричастная форма цели (суфф. **-да**) имеет несколько иное значение и бывает как с притяжательными суффиксами, так и без них:

йлй-дә юэнэдә—сö Т
мачалэ кэтенҗәхә, гүндә, мурин
нән кэтэ
з'эптәхүн ажа биңиңән
гүнз'эм — үчэдәши нәдә

куда не пойдешь — страшно
коров очень много, сказать,
лошадей тоже много
хорошо бы вам поесть
говорю — надо бы посмотреть

е) Форма на **-мнак** имеет значение: 1) цели действия, 2) разновременности, 3) образа действия, 4) неопределенности:

туханчә з'авамнак
ёмнак? — тәхимнәк
эмэрэ күлебәзә гамнак
йкәлбү нöдамнак тухача
з'уләви эмэмнәк, з'эвгәжәши гам
эмнәк тухалла, (h)аллагат (h)а-
никталавар

побежал, чтобы схватить
для чего? — чтобы прочистить
приехали, чтобы купить хлеб
котлы бросив, побежала
придя домой, взял продукты
не побежим, давай-ка надер-
гаем травы (для стелек)

әда хүрүмнэк?
дэгил тикийнэкийл нахајатча-
вийл

зачем ехать?
птицы летают, падая (вниз)

ж) Формы предела (-кнаң) и одновременно прошедшая (-уахи) те же, что в других диалектах.

з) Вторая форма разновременного деепричастия, отмеченная только в тунгирском говоре, (суфф. -кен) употребляется как с лично-притяжательными суффиксами, так и без них:

тар хүрүз'экен, абулчā
сэктэлвэ сэгз'экен, аја оча

он, уйдя, проголодался
когда (я) настелила хвои, стало
хорошо
когда старуха ушла, тот па-
рень сказал
когда они так сказали, Ивл
уронил

атиркāн хүрүзүкенин, тар омол-
гий гүчэ
тикэ гүнз'екентин, Ивл тикивчэ

и) Иногда употребляется определительная деепричастная форма с суфф. -рагар~-рагат, широко распространенная в крайне-восточных говорах:

амикāн гунэн: бү ӟ'үр (h)алга-
чива (h)алганмāн тэкэрэгэр
вāžaw
мöt вাচā, тэптirэгэT.

медведь сказал: я двуногого
убью ногу вырвав

палкой (бурундук) убил, по-
лав (в него)
через мыс пройдя, пришел~на-
прямик пришел

дүтэрэгэр эмэм

к) Притяжательная форма на -далā имеет значение состоя-
ния, до которого довело действие:

тāлā аја ोдалāji бэгэдэнүм
мэннивкйл олгодолон
ӟ'олово ӟ'үгэrdэлэн ӟ'эгдичэл

лечился там до выздоровления
минут (шкуру) до высыхания
жгли камень до покраснения

14. Условные формы рак(i), ӟ'ак(i) тоже, что во всех
диалектах.

15. Вспомогательные глаголы. а) глагол би- 'быть'
в разговорной речи в настоящем времени имеет суфф. -хи, -рэ;
в прошедшем суфф. -хii, -нā, в повествовательной речи встре-
чается и с суфф. -чā. Глагол отрицания э- в прошедшем имеет
суфф. -хii, -нэ, в настоящем наряду с суфф. -хи сохраняется
личная форма имени отрицания действия эчин:

Настоящее время

ед. ч. 1 л.эчинми ~ эчим
2 „ эчинни ~ эчис
3 „ эчин
мн. ч. 1 вкл. эчинті ~ эчит

| | |
|--------|-----------------|
| эхим | бихим ~ бим |
| эхинни | бихинни ~ бинни |
| эхин | бихин ~ бирэн |
| эхип | бихип ~ бип |

| | | | |
|---|----------------------|------|-------------------|
| 1 | искл. эчүнмүн~эчүвүн | эхив | бихив~бирэв |
| 2 | " эчүннүн~эчүхүн | эхис | бихис~бирэс ~ бис |
| 3 | " эчүнтүн~эчүтүн | эхи | бихи~бирэ |

Прошедшее I

| | | | | |
|--------|---------------|---------|--------|----------|
| ед. ч. | 1 л. эхйв | бихйв | энэв | бийнэв |
| | 2 " эхис | бихис | энэс | бийнэс |
| | 3 " эхин | бихин | энэн | бийнэн |
| мн. ч. | 1 вкл. эхйт | бихйт | энэт | бийнэт |
| | 1 иск. эхивун | бихивүн | энэвүн | бийнэвүн |
| | 2 " эхихүн | бихихүн | энэхүн | бийнэхүн |
| | 3 " эхитүн | бихитүн | энэтин | бийнэтин |

Основа глагола э- может иметь виды начинательный (-л) и обычности (-уна).

б) Служебно-вспомогательные глаголы:

этэ-: этэ- гэрбээз'эмий, гэрбэриви этэ- кончить работать

ухэ-: нгэнэмий ўхэ- не смочь идти

н'экэ: хүрүдээши н'экэ- собраться идти

(h)ёчэ-: гэрбэдэжи (h)ёчэ не сметь работать

бā-: бā- эмэми ~ бā- эмэрэ не желать прийти

16. Глаголы „умереть“, „взять“ в настоящем времени имеют две формы от основ бү- бүд- и га- гад-:

| | | | |
|--------|--------|---------------------------|------------------------|
| ед. ч. | 1 л. | бүм ~ бүд-дэ-м | гам ~ гадам |
| | 2 " | бүнни ~ бүд-э-нни | ганни ~ гаданни |
| | 3 " | бүрэн ~ бүд-дэ-н | гаран ~ гадан |
| мн. ч. | 1 вкл. | бүп ~ бүд-дэ-п | гап ~ гадап |
| | 1 иск. | бүрэв ~ бү-дэ-в | гарав ~ гадав |
| | 2 " | бүрэс ~ бү-дэ-с ~ бу-с С. | гарас ~ гадас ~ гас С. |
| | 3 " | бүрэ ~ бүд-дэ | гара ~ гада |

17. Неопределенность, вероятность действия выражается суфф. -рка, -рки, -ргун:

ёма биркэ налдн?

бүчл биркэ, ёрка-гү — эхийв
сары

ёвкий, ёвкийяши ёргун

он биргүн?

гүниркијэ

Какой это приток? (вспоминая)
живут, что делают — не знаю

не знаю, что она хочет делать
как-то будет? (неопределенно)
вероятно, говорят

18. Наречия: а) времени: тимнин, элэкэс, эйилэ, тэлүү,
эйиткэн, эйд наутро, вначале, теперь, тогда, сейчас, погода,
сейчас — сию минуту.

б) Суфф. продольного падежа образует наречия качества,
распространенного на большом пространстве:

чэрбўлй кучками (взрыто)
чэрўлй тихо (округу)
килулй блеск (всюду ото льда)
мўрўлй вокруг

19. Имя пространства и времени *горо* и имя части целого *дён*, соответствующие в переводе наречию и предлогу, продолжают сохранять формы мн. ч.:

эдў горолбо бичэн
сиги дојалдулин юэнэмй
горолткй юэнэз'энни

жил здесь долго (мн. ч., вин. п.)
пробираясь сквозь, (мн. ч. в 3 л.
ед. ч.) чашу
далеко (мн. ч., отпр-напр. п.)
едешь

20. Междометия. Широко распространено образование междометных слов при помощи суффиксов, не подчиняющихся гармонии гласных:

-мō: амō! ух, спать хочется; ёэмō! ой, как есть хочется;
ин'эмō! ох, как смешно!
-н'е: инин'е! ой, холодно! хакун'е! ух, как душно! ткун'е! ой,
как рассердился!
-к'е: хэкук'е! ох, жарко! ўлэк'е! ну, и врешь! ёэмук'е! го-
лодно!
-р'е: дэмэр'е! надоело! идар'е! горько! кире! дрянь! нимур'е
ух, щекотно!
-с'е: (h)алз'эвс'е! ой, стыдно! ўрувс'е! ох, как радостно!
-е: энүе! скучно! мэргэе! печально! юэмэе! интересно
посмотреть!

Для характеристики действия в повествовании часто употребляются удвоенные однослоги:

иктэлз'иши так так ёкнан кик- | букв: зубами так-так делая,
чаран | кусает
Экэл тип-тип ёвчара! | Не хлопай!

СИНТАКСИС

1. Простое предложение. а) Подлежащее, в повествовании, обычно опускаемое, под логическим ударением выделяется словами: *бинэ, бимд, гүнди, түрэн*:

бутуннү ёй бинэ сомат тэп- | вся семья громко кричит
кэз'эвкй |
гүнчэл ўр¹ бэјэл түрэн | сказали молодцы
нодаңнаран ур Сигундар | дочь Сигундара бросает
(h)унაш'ин түрэн |

¹ Слово ўр в современном языке употребляется только в виде ўркэн 'юноша', в повествовании оно сохраняется в значении 'человек': ўр бэјэ человек мужчина, ўр (h)унаш'ин человек дочь.

ўр Мэкэгдир түрэн гүнцүкі айн түрэнсаламатавкі ىкәнди секта гүнмій чик бори авдучай, биз'иңэн угучакилті бимій моңол бичәл

человек Мокогдыр говорит женщина варит в котле тальник с чирикающими животными вероятно (стал) верховые были глупыми

б) Сказуемое, выражающее количество (*кәтә*), бывает в ед. и мн. числе в зависимости от числа подлежащего:

гираматнај бәјәл кэтәл бихи дәгй, бәјиңә кәтә бывкү

грамотных людей много (мн. ч.) птицы, зверя много (ед. ч.)

При подлежащем, имеющим определением числительное, сказуемое бывает как в ед. ч. так и во мн. ч.:

ӟ’ур бәјәл пирәмәјвә гадан

два человека получили (ед. ч.) премию

ӟ’ур салдат ирӟ’ахина

два солдата потащили (мн. ч.)

Рассказывая про себя, дают сказуемое в 1 л. мн. ч. искл. ф. при подлежащем, выраженным существительным и числительным:

түгэнйдү бүтүннү бәјәл, (h)әл-
тих ахәл ўлукъилэ сүрүңнэрэв

Зимою все мужчины, некоторые женщины уходят (1 л. мн. ч.) на белкование пашню мужики сами обрабатывали (1 л. мн. ч.) вдвоем шли (1 л. мн. ч.)

балдивкәвә дүниэвә бәјәл мәр-
бүн нәктәз’әчәвүн

ӟ’ур бинэл хүрүрйүн

При сказуемом в настоящем времени вспомогательный глагол чаще опускается, но иногда сказуемое дополняется связкой *бүһүн* ‘есть’ (см. аналогичн. Тунгирск. говор. п. 46):

бү өкин-дә энэвүн бра бүһүн

мы никогда не делали; букв. не (1 л. мн. ч. прош. вр.) делающие есть (3 л. ед. ч.) его сын хорошо знает эвенкийский.

2. Формы управления в ряде случаев отличаются от литературных. В отдельных случаях сказывается влияние якутского языка — вместо формы местного падежа (-ла) дают форму дательного местного (-ду):

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|------------------------------------|---|----------------|
| | | Чульм.-Гил. говоры | Литературный |
| ис- эмэ- | дойти до чего-н. прийти куда-н. | местн., вин. вин., дат.-местн., местн., отпр.-напр. | вин. местн. |

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|---|--|--|--|
| | | Чульм.-Гил. говоры | Литературный |
| эмэн- й- чэн- эши- нүлгү- тэгэт- | оставить где-и. войти куда-и. идти куда-и. играть где-и. перекочевать куда-и. сидеть около чего-и, у чего-и. | местн. дат.-местн. дат.-местн., местн. местн., дат.-местн. вин., местн. дат.-местн. | дат.-местн. местн. местн. дат.-местн. местн. дат.-местн. (с послелог.) |
| ди- уй- гүн- мучу- | вложить во что-и. привязать к чему-и. сказать кому-и. вернуться куда-и. | дат.-местн. отлож. вин., отпр.-напр. отпр.-напр. | прод. дат.-мест. отпр.-напр. местн. и др. |

Пассивные глаголы (суфф. *-ву*) и глаголы заставительного залога управляют дательно-местным падежом, что характерно для многих говоров:

Ун'аптук Туханиду эвки бакавра
тарил мэгдэдүү нимчанмука-
чилик
бэгинин миндүү йрэүгэлбэ хү-
навкান
бүглээзэрийдүү н'уканмукани-
вкий

Уняптук не была найдена Ту-
ханем
они только меня для себя
заставляют шаманить
председатель заставил меня
пишить бревна
больного заставляют нюхать

Этот способ управления распространяется и на переходные глаголы с суфф. *-ву*:

| | |
|--------------------|-------------------------------|
| мэндүн ўйивүвкийл | на него одевают (узду) |
| малудү ылиувүвкийл | на малу (место в чуме) ставят |

3. Связь определения с определяемым. Для этого говора характерно отсутствие согласования определения с определяемым. Но наряду с преобладанием этого способа встречаются и разные формы согласования:

нэлкэ кэтэ ~ кэтэвэ биригадава
бүкйил
з'үр ~ з'үрдү биригададү ~ биригадалду оорорбор нэкчэвкэнэ
илан ~ иланма бёгава ~ (бёгалва)
(h)авалз'ачаан
нүлгүчэ (h)үүтү ~ (h)үүтүлэ бугал

| |
|---|
| весною образуют много бригад (охотников) |
| две бригады заставили пасти (букв. хранить) оленей |
| работал два месяца |
| откочевал в другое место |

(h)эгдівү ~ (h)эгдівүдүк бәгін-
дүкві (h)анңучāw
сүндү ајала тәткәлә бүдәтін

я (спросил) у главного началь-
ника
чтобы тебе дали хорошие
одежды

Выше отмечалось употребление личных местоимений в роли определений. Но при логическом ударении на последнем употребляется лично-притяжательное местоимение.

Имена указания *эр*, *тар* в функции определений не изменяются (см. морф. п. 5а).

Именные глагольные формы в функции определений всегда согласуются в падеже:

эр бىз'эрівәс биранҹас эзиги-
ниќин эмәз'энәл
биракан дојотоž'оридүн мүдүн
тәгәткәл
минальвәтиң миғиқтәлвә бәјәти-
киң гавкىй

могут придти с низовья реки,
на которой ты живешь
посиди у замерзающей воды
речки
каждый человек берет отре-
занные ими кусочки

Под влиянием якутского языка, как отдельные случаи, бывает примыкание: *сэлэ (h)алган* железная нога (букв. железо нога).

4. Предложения с именными глагольными формами в функции подчиненного предиката и подлежащего в значении действия и состояния широко распространены как в разговорной, так и в повествовательной речи:

повескәвә бүрә армијалә хүрү-
рїдүв
дүннәңилбә сәнни бәјүктәз'эрі-
вэт
үрәлдү н'екәјәмй, сивулинтін,
(h)үктірітін хүрүз'үңкін

дали повестку, чтобы мне идти
в армию
ты знаешь места, где мы охон-
тимся
когда ходишь по горам, слы-
шишь шорох и бег (зверей)
(букв.: на горах ходя, шорох
-их, бегание-их уходило —
раздавалось).

5. Предложения с деепричастными и услов-
ными формами употребляются в речи не менее часто:

ұмүн бәгава эмәхә, бугаләји
эмәхә, бүмүхә, н'үңүн бә-
гава бихә, сәвәтләји эмәм
биригәдал бихә, орорбор ајат
нәкчәмнәкүл, түгәнйдү бүр-
гүдәтін

в течение одного месяца при-
ехав, на родину вернувшись,
поболев, пробыв шесть ме-
сяцев, вернулся на завод.
есть бригады, которые хорошо
сохраняют оленей, чтобы (те)
поправились к зиме.

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Словообразование. а) Формы усиления качества, величины, расстояния, действия выражаются суфф. -*кāн*, -*кūн*, -*кāкūн*, -*кūкāн*, -*кāт* (-*кāчи*), -*кāнкūн*, -*кут* (*кучи*), -*яха*:

| - <i>кūн</i> , - <i>кāн</i> | - <i>кāкūн</i> , - <i>кūкāн</i> , - <i>кāт</i> , - <i>кут</i> , - <i>кāнкūн</i> | - <i>яха</i> |
|--|--|--|
| биракүн речища бикүн я большой | муркакүн конище аракүан тихохонько | ајаха очень хороший |
| сигикун густая чаща (h)имакүн очень быстрый | кэтэккүн очень много эмэээркүтэ быстро подходит | дэгүнэхэе очень большая птица |
| эчикэн бүргүллэ совсем не понравился | ајаниакүтчал, нүлгүкүт- чал много бродили, кочевали тргиз'анакинкүн идя пешком | кэтэнэхэе очень много (h)имаха очень быстрый (h)эзэлнэхбэвийл распелись |

Кроме того для имен имеются суффиксы: -*ми*, -*му*, -*мија*, -*нžа*, -*гур* (чульманские)

| - <i>ми</i> , - <i>му</i> , - <i>мија</i> | - <i>нžа</i> | - <i>гур</i> Ч. |
|---|--|--|
| ајами очень хороший сунтаму очень глубокий тökимија лосице (h)эгдимайэ большущий | з'унž'a домище мёнž'a деревище (h)эгдинž'э очень большой | (h)эгдигур очень большой ајагур лучший ухагур худший |

Отрицание усиление при глаголе выражается еще суфф. -*мāт* (-*мāти*): эчэмэт гүнž'эрэ совсем не говорит.

Небольшое усиление выражается суфф. -*яā* и -*кāн*:
(h)эгдің~(h)эгдікән немножко больше, старше: з'окең~
~ з'окекән немножко меньше.

б) Выделение качества выражается суффиксом -*ргу*, -*рган*:
ајаргу ~ *ајарган* наилучший; (h)эгдіргү ~ (h)эгдіргүн наивысший.
Чаше употребляется с притяжательным суффиксом.

в) Уточнение выражается суфф. -*ман*, -*ма*, -*мак*:

мэнжимэн ёчин-дā
дилмаван гарпаха
тармакту
ахилтәнамақлә
адидук адимакту (h)аваливкй

даже своего (собств. оленя) нет
в самую голову выстрелил
в тот самый момент
до самого вечера
с какого и до какого времени
работает (оточном указании)

г) Ограничение выражается суфф. *-гда*, *-рикта*, *-ка*, *-ма* (при числительных):

орогдовор үчэтчэвкийл
мэгдэдүв бэյүктээ'эм
үмүкэгдэв биз'эрэн

үмүкэриктэл эмэрйвүн
н'аңрариктачай

дэгийксэлбэ ӟ'эвз'эвкийл
ӟ'үмэ ахаткárви эмэнмурэ

только за оленями следят
только для себя охочусь
у меня только один (букв
один-только-мой есть)
только одни мы пришли
только с грязью, только одна
грязь
только птицу едят
только две дочки остались

д) Мужские имена, встречающиеся в фольклоре, образованы при помощи суфф. *-дар* ~ *-дир* (характерно для аянских и сахалинских текстов), *-нај* (характерно для верхне-амурских), *-лта* (характерно для верхоленских)

| | | |
|----------|----------|---------|
| Сигундар | Торгэнэј | Кералто |
| Мэкэгдир | Алтэнэј | Гаралто |
| Нүкйндэр | Тивэнэј | Саралто |

е) Имя деятеля образует суфф. *-му*, *-з'a*: *бэйуму* ~ *бэйүз'э* охотник.

Среди чульманских и сутамских эвенков слова, заимствованные из русского языка бывают оформлены якутским суффиксом: *колкостак* колхозник, *грустак* грузоперевозчик. В этой форме слова проникли из якутского языка. Среди тындинско-гиллюйских эвенков иногда встречаются суфф. *-чин* бурятского происхождения: *гэрбэчин* работник, *бэгэдэчин* лекарь.

ж) Вид желательности имеет два варианта суфф. *-му*, *-глэ*: *ӟ'эмпү* ~ *ӟ'эммү*- и *ӟ'энцглэ*- хотеть есть, *эмүму*- и *эмүглэ*- ~ *эмүглү*- хотеть принести.

з) В речи эвенков, говорящих по -якутски, суффикс пассивности бывает в двух вариантах: *-в(y)* и *-м(i)*: *хукчавчā* ~ *хукчамчā* сломан, *дэгциүхин*- и *дэгцимчүн*- унести (улететь с кем-нибудь).

и) Наряду с общераспространенными суффиксами для образования прилагательных есть суфф. *-хāй*, характерный для всех восточных говоров: *маңахāй* ~ *маңапчу* твердый, (*h*)*экүхāй* ~ (*h*)*экүпчү* горячий.

В остальном словообразование почти не отличается от литературного.

2. Лексика. Лексика этого говора незначительно отличается от литературного. Кроме того, в говоре во многих случаях бывают синонимы, один из которых есть в литературном. Фонетические же варианты слов не затрудняют усвоение литературного произношения, о чем говорят все учившиеся грамоте на родном языке.

| Чульманско-Гилюйские говоры | Литературный | Перевод |
|-----------------------------|-----------------|---------------------|
| инэхи | тіргани | день |
| сигүн | ділача | солнце |
| тöки | мöти | лось |
| ники | чывкäн | утка |
| (h)эбэй, эхэ, амикан | хомоти, амака | медведь |
| эмзгин | лочоко | седло |
| (h)еята | улта | эхо |
| хэбдэптүн ~ сэбдэптүн | бүсэ, сэгдэптүн | пояс |
| кэнтэрэ | сэгдэннэ | спина |
| кира, уха | хујукүн | маленький |
| гэлэл- | бүливсци- | соскучиться |
| тик- | бүрү- | упасть |
| з'улкү, (h)эјжум | үригдэн | полынь |
| з'алувси, эдэр | илмакта | молодой |
| булду- | авз'а- | мыть, мыться |
| авз'а- | тэсцз'э- | вытирать, вытиратся |
| агт, эгден | агт | тайга |
| алз'ат-, хукча- | сукча- | сломать, разрушить |
| хёрки-, хутан- | хёлки- | сверкать (о молнии) |
| гэрбэ-, (h)авал- | хавал- | работать |
| ибгэн, и'эмумэ | н'эмумэ | мягкий |
| ухакан, адикан | адикан | мало |
| бэгин, (h)эгдивү | хэгдигү | начальник, хозяин |

К более ранним заимствованиям относятся якутские, к позднейшим русские.

| Эвенкийский синоним | Заимствованн. синоним | Якутское | Литературн. | Перевод |
|---------------------|---|---|-------------------------------|--|
| тэпкэн | авахи~абахи ајдан | абасы черт зло ајдан шум, скандал | харги тэпкэн | черт шум |
| -нун | арај | арыјда едва насили | -нун | лишь только |
| | атила- | атыла- прода- вать | ўнијэт- | торговать |
| бакча кэтэ | багана баран батталак батурга- | багана бар (усиление) батталах (обидный) богурга- дерз- ко обра- щаться | бакча кэтэ болгичаџ'ары | подпора много угнетатель рассвирапеть |

| Эвенкийский синоним | Заимствованн. синоним | Якутское | Литературн. | Перевод |
|---|---|---|--|--|
| иғэхин-уха, эрү | бат-биргэ | бат-біргэ вместе, разом | иғэсин-эрү | вместиться несчастье |
| упкат ðвчá абул ахакан сöкачимñү | бутыннù бэлэн итэгэн кира кихиргэс оту ~ ату сурдак | бутыннù все балам ит кира кісірғас оту сурдах | упкат итыгáвчá абул хýјукéни сöкачимñй гулуvун н'элiвсiпчү | всё, весь готовый недостаток маленький хвастун костер свирипый, грозный |
| — | саңаjak | саңаjax | хэгилмэ | парка (одежда) |
| — | сirга ~ сeргa | сыргa | толгохи | нарта |
| — | синак | сынах | хакчин | полоз |
| — | адара | адара | олдоксо | продольн. |
| — | тора | туора | | доски в нарте |
| блí ~ блe | сop | суор | блí | ворон |
| — | сохo | сохсо | лаj | пасть-ловушка |
| чолбон красн. звез- да бхикá- кта звезда | солус | сулус звезда | бсикта | звезда |
| бирэмэ | красн. звезда | | чолбон | Венера |
| күхин он'о- | сурак сэлэ сэри сэруj, тарбак перчатка | сурах сыл год сäр сүрүi, тарбах пaleц | бмакта кирэ күсин он'о- | новость время война рисовать |
| охымук | татар | тахтар чесо- точная коро- ста | осимук | чесотка |
| тунгул токчоко хаку- | тac тогоj тугуруja- | тac камень тогоi түгүрүi- кружиться | тунгуллэ кочо, токчоко хаку- | грузило излучина, мыс окружить |
| ниүтi улди | тицилэк тэлэн | тыңыра тâлân | ниүтi улди | пятка пламя |
| гe, ڇ'a сигдilэ иниактаја ачин | угэс урý устан халтан | öбүргэс урý уста халтаj | итi ڇ'a сигдilэ иниактаја ачин | обычай родственник расстояние без шерсти |
| бучивүn | хопто чарда | хопто чардат про- рубь для подледного лова | умнëти бучивүn | чайка плетенка для сушки рыбы |
| юмнëт öкин-дá | эмискэ эрэгэр | ämiskä äpärgäp | юмнëт öкин-дá | вдруг всегда |

Из русского языка в наше время заимствована вся лексика, относящаяся к социалистической организации труда, колхозному строительству, работе советов. Все заимствованные слова эвенки считают своими — эвенкийскими только в своем произношении, эти же слова в русском произношении они называют русскими. Эвенки, учившиеся в школе, стараются произносить их по-русски:

| русские | эвенкийские |
|----------------|---------------------|
| премия | пиремэјэ |
| колхоз | колкбс |
| председатель | пиреседатэл ~ бэгин |
| план | пилан ~ б҃яйт |
| артель | артэл |
| бригада | биригэдэ |
| заготовка | сагэтэпкэ |
| дробь | доробина |
| первый квартал | пэрвэй кивартал |
| второй квартал | торой кивартал |
| специально | пехиалнэ |
| выборы | выбор ~ синман |
| доход | дохот |
| красный уголок | кираснэй уголок |
| договор | догобор, гулдинэ |
| груз | грус, тэвү |
| скамейка | камејкэ ~ тэгэк |
| табурет | табурёткэ ~ тэгэк |
| турнепс | турнеп |
| картофель | картэпкэ |
| Лёкэ | Иннокентий |
| Лайа | Владимир |
| Лэксе | Алексей |

Слова, заимствованные из русского языка, чаще употребляются на собраниях, в тайге же, в разговорах между собою их употребляют лишь в тех случаях, когда в языке нет заместителя.

Наряду со словами, в выступлениях часто употребляются и другие русские слова, неупотребляемые в обычной речи; напр.: *самэй аярган* самый лучший, *однакэ ... рас кашнај пастук этэжэнүт* если каждый пастух должен охранять; *если эмэрэктин, то бүзүнүтин* если придут, то дадут; *только ороговар цэццктин* пусть следят только за оленями.

Этот способ речи объясняется тем, что все делопроизводство во всех колхозах и советах ведется на русском языке.

Выводы. 1. Чульманско-гилюйские говоры представляют собой говоры бывшего племени Буллэ ~ Булдэ, в которые вошли элементы олекминских говоров — с запада, верхне-амурских — с юга и учурскозейских — с востока. К элементам олекминских говоров относятся, из фонетики: -в- в интервокальном положении; ч ~ с

в начальном положении; преобладание *p* (-*хи* ~ -*рэ*, -*рэк*); *m* вместо *n*; из морфологии: формы мн. ч. на -*ja*, порядковые числительные с суффиксом -*вукта*, прошедшее время с суфф. -*на*, разновременная деепричастная, она же условная форма с суфф. -*кен*. К верхне-амурским элементам относятся употребление *x* из соответствий *x* ~ *кс*; употребление *x* из соответствия *x* ~ *c* в начале слова перед гласным *y*; личные формы глагольных корней, прошедшее время на -*рū*, -*хā* и будущее на -*з̄a*. С учурско-зейскими говорами связи значительно теснее и общих моментов больше (см. учурско-зейские говоры).

2. В этих говорах сохраняется ряд моментов, помогающих изучению истории языка. А именно: варианты фонемы *u* среднего ряда — *i* ~ *e*, переход фонемы *ue* ~ *ē* в *e* при опускании начального *h*. Восприятие русского *e* в ударном слоге как звука *e*, с которым гармонирует *ə*. Но в словах заимствованных из якутского фонема *e* соответствует якутским *e* и *ы*, с которой гармонирует *a*. Это самый западный говор, в котором встречается аббревиация — опускание конечного гласного корня слова. Любопытно значение множественного числа у суфф. -*чэн*, значение двойственного числа у суфф. -*нан*; дифференциация значений указательных и личных местоимений у имен указания *тар*, *эр*. Это первый говор, в котором зарегистрировано употребление неоформленных глагольных корней в функции сказуемого и обстоятельства, употребление глагольных корней и основы несовершенного вида с лично-притяжательными суффиксами, употребление именных глагольных форм с глаголом *бц-* ‘быть’ и *б-* ‘стать’, а также со связкой *бихин* ‘есть’ при такой форме: *энэвун бра бихин* ‘не делали’. Наличие прошедшего времени глаголов *б-*, *э-* с суфф. -*хā* показывает, что суфф. -*хи* в наст. вр. имеет свое собственное происхождение. Именная глагольная форма на -*ха* (~ -*кса* Учурско-Зейский говор) в этом говоре сохранилась в различных стадиях развития, в большинстве говоров она существует как разновременное деепричастие. Форма типа *чёкох бкин* показывает первичную стадию условной формы, в образовании которой до сих пор только предполагалось слово *бкин* ‘когда’. Интересна безличная форма глагола на -*кун* употребляемая в ответах. Интересны разнообразные формы слов наречного характера, образованные суфф. -*к'е*, -*н'е* и др.

3. Чульманско-гилуйские говоры в целом значительно отличаются от литературного, и практическая работа в школе требует от учителя хорошего знания расхождений и схождений с литературным. Умелое объяснение учителя облегчается тем, что эти эвенки благодаря своему происхождению из различных групп хорошо чувствуют „свой и не свой язык“ (произношение, формы и лексику говоров своей группы), облегчается и тем, что в этом говоре особенности образователей говоров сосуществуют.

РЕЧЬ ЧУЛЬМАНСКИХ НЮРМАГАНОВ.

Геванџан түгэ иманначайдү ўмён эхэвэ
 В-прошлом-году зимою в-глубокий-снег одного медведя
 бакам з'уллэдү гэлэктэхэ Агдундүжи биž'эрэн Бакаха
 нашел-я два-дня иска в-норе-своей живет-он найдя
 з'улажи хүрүм Атirkан'унми хүрүрэв Нуџан
 домой-к-себе пошел-я со-старухой-своей пошли-мы она
 угучакит хүрүрэн би кинлэт хүрүм С'укэji,
 на-олене поехала-она я на-лыжах пошел-я топор-свой
 ўткэнми хүрүвум Тар хүрүнэ молба чинжим тунца
 пальму-свою понес-я я идя деревья срубил-я пять
 мбва Агдунтикин эмэхинэв з'уктэ бинэл Бердэнкачай
 дерева к-норе-его принесли-мы двое будучи с-берданкой
 бим Эхилэ эмэхэл тавар агдунтикий эмэхэ ўркэвэн
 был-я тогда прия той к-норе подойдя вход-ее
 мот лицкирэн Би (h)уклэз'энэ бердэнкэт чокорз'ом
 деревом заткнула-она я лежа берданкой целюсь-я
 пэктирэндэши Агдундули пэктирэним Элй навкэнчай
 чтобы-выстрелить в-нору выстрелил-я сюда попавший
 бихим оюктолий Эбийткэн ўткэнми эбийнмэн модү
 есмь в-нос-его погода пальма-своя древко-ее на-палку
 эбийнүм Эбийнмий ўткэнз'и эхэвэ диллий гидалам
 насадил-я насадив пальмой медведя в-голову-его вонзил-я
 Варыг Кавкадукин ўбийт ўхийрэв з'уктэ түлэйский
 убили-мы за-шею-его уздечкой привязали-мы двое вон
 танев] Котолз'и сигиллэв ўллэвэн таду-дэ
 вытянули-мы ножами освежевали-мы мясо-его там-же
 нэнэв иманнат имарав Тар эхэ ўллэ-
 положили-мы снегом закопали-мы Этот медведь мясо-
 вэн з'ур б'егава з'эрэйвүн (h)эгдикүн бихий
 -его два месяца ели-мы большой-очень был-он

Записано от И. Федорова — Н'урмаган
 (неграмотный, по-русски говорит плохо).

Зи мою, в глубокий снег, проискав два дня, я нашел медведя. Лежит в берлоге. Найдя, я пошел домой. Потом отправился с женой: она на олене, я на лыжах. Взял я откaz (пальму) и топор. По пути срубил пять деревьев. Подтащили мы их к норе. У меня была берданка. Жена, подойдя к берлоге, заткнула вход деревом. Я, лежа, нацелился берданкой. Выстрелил в нору. Попал прямо в нос. Погодя насадил древко отказа на палку. Насадив, вошел ее в голову медведя. Привязали мы его уздечкой за голову и вдвоем вытащили. Освежевали мясо ножами, сложили там же и окопали снегом. Мясо медведя ели два месяца. Очень жирный был.

РЕЧЬ ГИЛЮЙСКИХ КОПТУКО.

Голосуяхал Гилу баргискাকи нүлгихинэривун Бэйён проголосовав Гилюя на-тот-берег откочевали мы олень эвкий ваймалчара Би эмүкин палаткаду биз'энэм не убивается-скоро я одна в-палатке нахожусь-я

Дэмэрилим Алдихинијам Моду нэмкинма ём надоело-мне стесала-я на-дереве цель сделала-я

(h)одунјам моба эхив навкана Дагаканма (h)одарив стреляла-я в-дерево не-я попала недолго стреляла-я

Тарил эмехэл ин'эз'эвкил Элэ эмэрэ дигинмэ вахал они прия смеются сюда пришли четырех убив

Мэнэтүльвэ (h)одурйтин Таријматин нүлгийривун Би диких-оленей стреляли-они к-тем-им откочевали-мы я

эмүкин бинэ сергат юхурив Омолгичанмун эмэз'екен одна быв на-нарте съездила-я сын-наш прия бэйурин на-оленя-охотился-он Нүлгихинэв маталва бакалдивун Откочевали матов встретили-мы

(h)эрэкт биз'эрэ Орортин дигинз'амају Упкат бэјуктэ-отдельно живут олений-их с-сорок все охотят-з'эвкил з'эптилдла бнётлий гавкийл ся продукты по договору берут

Записано от Е. Марковой
(малограмотная, по-русски говорит).

После голосования мы отправились за Гилюй. Зверь скоро не попадался. Я осталась одна в палатке. Скучно стало. Стесала цель на дереве. Стреляю. В дерево не попала. Я стреляла недолго. Пришли муж с сыном, смеются. Убили четырех оленей и пришли сюда. Мы перекочевали к ним. Я одна съездила на нарте. Сын пришел после охоты. Мы откочевали. Встретили матов (евенков). Те живут отдельно. У них около сорока оленей. Все охотятся, а продукты забирают по договору.

РЕЧЬ ГИЛЮЙСКИХ ЭБГИНКУР.

Арај ичэчэ ўрекёчэн орондун илгима з'аран мурин
вот посмотрел горка на-вершине-ее стоит-он конь

муркакун Упкачин он'о Гирамналба симитчаран
конице все-его расписано кости гложет-он

Сирбут-Сирбунэй юэлэлчэ Чүнэрекэн оча гирамнал (h)эр-
Сирбут-Сирбуной испугался мышью стал кости под-

гилйтин үгэхинчэ Гүнчэчэ ёкундукин з'аваракиши ая
них подлез думает за-что-его схвачу-если-я хорошо

бимчэ Тикэ гүнхэ этэкэнчэчэ никимналан Мурин
было- бы так сказав прыгнул на-шею-ему конь

согинчай ўрекёчэнд өлд-тэлд (h)этэкэнчэл гирамнал Мурин
лягнул горку-свою сюда-туда отскочили кости конь

(h)укэлкёчилчэ кэнтэртпи С.-С. ёра-дэ эчэ
кататься-начал на-спине-своей С.-С. что-сделалось-ни не

үкэлкэчихэ (h)үктixинчэ кадарлай Кадарва түктihэ
накатавшись бросился к-скале на-скалу поднявшись

(h)укэлчэчэ С.-С. эчэ тикре ёра-да эчэ Мүлд
начал-кататься С.-С. не упал что-сделалось-ни по-воде

эжэхинчэ С.-С. эчэ бүрүрэ Тэлд гүнилчэ Окй-дэ
поплыл С.-С. не упал тогда сказал сколько-то

анчайва бийз'эм ёкун-кат бэжэ-кэт миñэ эчэн з'авара
года живу-я кто-ни человек-ни меня не поймал

Си ёкун бихинни Бэжэ ѡха кэнтэрдуй уккал
ты кто есть-ты человек став на-спину-мою садись

Хүрүгэц з'улэсий
поедем вперед

Записано от А. Боярковской — Эбгимчү
(семилетнее образование).

Посмотрел Сирбут-Сирбуной — на вершине горки стоит большоий конь. Вся его шкура расписана. Гложет кости. С.-С. испугался. Превратился в мышь, пролез под кости. Думает: за что-же мне хорошо было бы схватить его. Подумав прыгнул ему на шею. Конь лягнул свою горку — все кости рассыпались. Начал он кататься спиной вниз. С.-С. выдержал. Накатавшись,

конь бросился к скале. Поднялся и опять начал кататься. С.-С. ничего не сделалось. Конь поплыл по воде. С.-С. не упал. Тогда он сказал: "Сколько лет я живу и ни один человек не поймал меня. Кто ты? Стань человеком и садись мне на спину".

РЕЧЬ СУТАМСКИХ БУЯГИРОВ.

Умнэ би гэлэчэв ёулай хүрүктүү гүнэ от-
однажды я попросился-я домой поеду-ка говоря от-
пуская бүкэллүү саннуучаа Начальник штаптүү Якутиядук
пушк дайте спросил-я начальник в-штабе из-Якутии
эмэхэ бичэн Кэ семл'ак ёдай сурумнүүк Гу-
приехавший был-он ну земляк зачем ехать го-
ним ёудуй гиркий ачин оча сутэжи ичэнэ-
ворю-я в-доме-моем жена-моя умерла на-сына посмот-
ктэ гэлэм Тимй саэшэв гунэн Тимйнин
реть-поеду прошу-я завтра узнаю-я сказал-он завтра
мийнэвэ эрйрэн штаплай ичэрэн мийнэвэ кэ си
меня позвал-он в-штаб посмотрел на-меня ну ты
семл'ак ёулай сурүзэс гүнэн Эрти иницимэн
земляк домой поедешь-ты сказал-он вот сегодня
документы-мэс бий этээшэв Тадук би ёулайши
документы-твои заготовлять окончу-я потом я домой
эмэмнэк ёэвгэжэви гам документы гам
ехать-чтобы продукты-свои взял-я документы-свои взял-я
ёулай хүрүхиним
домой поехал-я

Записано от С. Исакова
(образование 4 класса).

Однажды я попросил ехать домой. "Поеду-ка я домой, дайте мне отпуск", — говорю. Начальник штаба был из Якутска. "Ну, земляк, зачем же тебе ехать?" спросил. Я говорю: "У меня умерла жена. Поеду посмотреть сына. Прошу". — "Завтра узнаю", говорит. Завтра позвал меня в штаб, посмотрел на меня и говорит: "Вот, земляк, поедешь домой. Сегодня кончу заготовлять документы". Потом я для поездки пошел за продуктами. Взял окументы и отправился домой.

РЕЧЬ СУТАМСКИХ ДЭНГМА.

Түгэ колкосту улумирийв Дигин н'ама тунцаазар улү-
зимою в-колхозе белковал-я четыре сотни пятьдесят бе-

| | | | | | | |
|-----------------------|-------------|------------------|----------------|--------------|-----------------|--------|
| күвэ | дигин | киварталду | бүрйw | Тар | түгэмийнэ | улу- |
| лок | в-четвертом | квартале | сдал-я | я | зимою | бел- |
| мийз'энэ | бэյүнэ | эхийw | вāра | үлүкүгдэвэ | вāриw | Ајат |
| куя | оленя | не-я | убил | белку-только | бил-я | хорошо |
| вāчā | бихинни, | гүнэрйтин | | Пирэмэյзвэ | бүрйтин | тихин- |
| убивший | есть-ты | сказали-они | | премию | дали-они | ты- |
| чава | Тар | бэйүкэл | | үүрйтин | Эмүкүн | бинэ |
| сячу | ты | на-зверя-охотясь | | послали-они | один | быв |
| бэйүчэ | тунца | бэйүнмэ | vāriw | Тадук н'āн | мүндү | бэйү- |
| охотился | пять | оленей | убил-я | потом | опять | меня |
| вкэнйтин | | n'ān | з'āндук | з'үр | бэйүнмэ | варйw |
| титться-заставили-они | | опять | двенадцать | оленей | убил-я | |
| Тадук | з'үр | бинэл | хүрүрйвүн | Тар | хүрүхэл | |
| потом | двоое | быв | отправились-мы | мы | отправившись | |
| үмүн | тökива | вāривун | Ајат | n'экэjэм | гиркунадүji | |
| одного | лося | убили-мы | хорошо | ходил-я | на-хольбе-своей | |

Записано от Е. Дмитриева — Даума.
(неграмотный, по-русски говорит плохо).

Зимою я белковал для колхоза. В четвертом квартале я сдал четыреста пятьдесят белок. Белкуя зимою, я не был оленей, убивал только белку. „Ты хорошо охотишься“, сказали. Дали мне премию в тысячу рублей. „Ну, продолжай охотиться“, отправили. Я охотился один, убил пять оленей. Потом меня опять послали, я убил двенадцать зверей. Потом мы пошли вдвоем. Уйдя убили лося. Хорошо я охотился.

УЧУРСКО-ЗЕЙСКИЕ ГОВОРЫ.

Учурско-Зейские говоры распространены в восточной половине Тимптонского и в Учурском районах Якутской АССР и в прилегающем с юга Зейско-Учурском районе Читинской области. На них говорят эвенки, живущие в колхозах: „Примерный ударник“ на р. Алгома и Гелтамда (система р. Учур), „им. Чкалова“ на р. Учур (приток р. Алдан) у устья Гонама, „Ударник“ на р. Ток (приток р. Зеи) и „Иракан“ на р. Иракан (приток р. Зеи). Значительная часть эвенков этих колхозов находится между собою в родстве. Они ведут свое происхождение от родов Бута (во всех колхозах), Бэтум (колхозы „Ударник“, „им. Чкалова“, „Иракан“), Дэнгма, Булдэ, Буягир, Эдян, Лонгорки (колхозы „Ударник“, „Иракан“), Сологон, Ингэлахин (колхоз „им. Чкалова“). Бута — разросшийся древний род, который до начала крещения эвенков уже делился на две группы — алданскую и учурскую. В указанных колхозах живут потомки учурских Бута. В период крещения отдельные пары расселились по системе Учура, заняв определенные речки, и дали начало новым поколениям. Имена этих родоначальников превратились в русские фамилии. Жили они пять поколений назад. В течение всего этого периода от каждого в поколении бывало до 100 семейств. В роде учурских Бута были и якуты, например, якут Колэ дал поколение Колесовых, которые вначале занимали территорию по средней части Учура и на запад, включая верхнюю часть системы Худума (приток Алгомы). Сейчас Колесовых насчитывается 18 семейств. Женщины из этого поколения живут в 11 семействах. А расселены они все от Гонама на юг до истоков Зеи, от Сутама на западе до Учура на востоке. Другой — Наум из этого же рода после крещения занял территорию верхней части системы Алгомы и Нуяма (приток Сутама) и дал поколение Наумовых, которые к настоящему времени составляют 16 семейств, а женщины из этого поколения живут в 26 семействах. Расселены Наумовы от Сутама на западе до Худума на востоке, от Гонама на севере до Зеи на юге, отдельные семьи живут в районе Амуро-Алданского тракта (колхозы „Токарикан“, „Н. Жизнь“, поселки Тырканда и Золотинка). Один из потомков Бута занял территорию по нижней части Алгомы и дал начало поколению Пудовых, которые (10 семейств) сейчас расселены по Алгоме и Учуру. Трофим занял территорию от Аима к югу до Маймакана (сист. Алдана) и дал начало поколению Трофимовых, ныне живущих на этих же местах и входящих в колхозы Учурского, Аянского и Чумиканского района. На территории распространения этих говоров кроме указанных живет еще семья не менее многочисленных фамилий рода Бута. Отдельные представители разных фамилий Бута выходили на восток до Охотского моря и дальше передвигались на Сахалин, другие через вершину Зеи, Селимджу и Бурею выходили к Амуру. И в настоящее время потомки Бута встречаются на всей территории Хабаровского края, освоенной эвенками. Бэтум, расселенные на этой территории, по словам эвенков, четыре поколения назад жили по Амге к северу от устья Учура. Территория Дэнгма простиралась от правых притоков Учура на восток на притоки системы Май и южнее на соседние реки современного Чумиканского района. Эдян пришли на верхние притоки Зеи с востока, Буягирь и Булдэ — с запада. Сологон, по объяснению эвенков, шесть поколений назад жили на реке Амге ниже Бэтум. Все Бэтум были связаны родством с бахэнэй „пашенными“ якутами — потомками первых русских земледельцев и якутов.

Таким образом, эвенки этого района включили в свой состав группы амга-алданских, ныне объякученных эвенков, и небольшие группы майских, чумиканских и зейских эвенков. Эвенки учурского колхоза „им. Чкалова“ владеют одинаково двумя языками: эвенкийским и якутским, остальные в большинстве случаев якутского языка не знают, говорят на нем немногие, а знающим „по-якутски очень трудно разговаривать“.

В составе указанных поколений в отдельных случаях были и якуты и якутки, что естественно должно было отразиться на языке. Материалы, по которым составлен очерк, предварительно были собраны от эвенков учиившихся в Институте народов Севера в 1935—38 гг. и в 1947 году значительно дополнены материалами, собранными на месте.

ФОНЕТИКА

1. Состав фонем. В фонетическом составе имеется варианты фонем и комбинаторные гласные: $\text{ə} \sim \dot{\text{a}} \sim \ddot{\text{a}}$, $\text{y} \sim \dot{\text{y}}$, $\text{i} \sim \dot{\text{i}} \sim \text{e}$ и $\text{n} \sim \dot{\text{n}}$, $\text{s} \sim \dot{\text{s}}$, $\text{h} \sim \dot{\text{h}}$.

2. Гласные: а) Эти говоры, так же как и соседние можно отнести к акающим говорам. Формы этого акания те же, что в соседнем говоре (см. Тунгирский говор, 1б, чульманско-гилойские говоры 1д).

б) Варианты гласной фонемы, $\text{i} \sim \dot{\text{i}} \sim \text{e}$ встречаются в тех же случаях, как и в чульманско-гилойских говорах.

в) Былые связи эвенков с якутами не прошли бесследно для фонетики этих говоров. Влияние фонетики якутского языка оказывается на проявляющемся иногда губном притяжении: *сүрүрүн* (*сүрүрэн*) ‘ушел’ *үрунзүрүн* ‘радуется’. Результатом этого влияния можно считать и образование долготы гласного *ü* от стяжения сочетания *uw* (*ew*): *эмүрэн* < *эмүшэрэн* (*эмэшэрэн*) ‘принес’; *эмүкэл* < *эмүшкэл* (*эмэвкэл*) ‘принеси’, которое получилось из *ew*, где гласный *ə* превратился в губной, а *w* попало в положение рядом с губным гласным и превратилось в *ü*.

г) В некоторых словах отмечается опускание конечного *ü* основы: *дэррэн* (*деррэн*) ‘устал’; *арран* (*арурэн*) ‘очнулся’; *һүңкүй* (*хинүкүй*) ‘рябчик’; *үмкэ* (*уму ~ һүмүкүй*) ‘сова’ *бёгатикла* (*бёгатыкиндү*) ‘ежемесячно’.

3. Согласные: а) Эти говоры, как и все говоры восточной диалектной группы, имеют *c* в начальном положении и *h* в интервокальном положении, но отличаются от других говоров озвончением интервокального *h*, иногда переходящим в проточный *h* или, после узких гласных,¹ в среднеязычный проточный *j*. В произношении Буягир начальный *c* в сочетании с *y* звучит *x*:

¹ Любопытно дальнейшее изменение интервокального *h*, имеющее место в нельканко-аянских и сахалинских говорах, а именно *h > һ > w ~ b > j*. *әһин* > *әшин* ~ *әбин* > *әјин* (*һәсин*) ‘черенок’; *үмүсун* ~ *үмүһүн* > *үмүкүн* > *үмүбүн* > *үмүшүн* ~ *үмүбүн* ‘трубка’.

| | Учурско-Зейские говоры | Восточная диалектная группа | Литературный | Перевод |
|----------------------------|--|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| В интервокальном положении | аинивкӣ ~ абинивкӣ ~ ~ ајинивкӣ ~ ёхинивкӣ аһӣ ~ аѣӣ ~ ајӣ аха-аѣа- ~ аба- | аинивкӣ аһӣ аҳа- | асинивкӣ асӣ аса- | засыпает женщина гнаться |
| В начальном положении | сулакӣ~хулакӣ с'ён с'и | сулакӣ сён си | сулакӣ сён си | лиса ухо ты |

Ряд слов в произношении эвенков амурского происхождения, как и в некоторых соседних говорах, в начальном положении имеют ч, соответствующее с сибилиантных (свистящих) говоров и h северных спирантных говоров:

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| чуча- (сучा-) | убежать |
| чукча- (сукча-) | разрушить |
| чинэрэкэн (сиңэрэкэн) | мышь |
| чачарий (сачарий) | важенка (на 2-м году) |

б) Начальный h, превращающийся в приданье, в произношении некоторых эвенков сохраняется так же, как в литературном, а некоторые слова, утерявшие этот h в других говорах, здесь его сохраняют: *horokto* (*орокто*) 'трава'; *hүнтушүн* (*үнтушүн*) 'бубен'.

в) Под влиянием фонетики якутского языка проточный согласный w глагольного суффикса -w(y) переходит во взрывной согласный б ~ п: *умипум* (*умишум*) 'собрал'; *з'эбум* (*з'эшум*) 'съел'; *сулабувкӣ* 'остается'.

г) В произношении некоторых эвенков наблюдается палатализация согласных, попадающих в положение перед узкими гласными, причем, с' имеет несколько шепелявый характер: с'и 'ты'; с'ү ~ с'ү 'вы'; с'уксэ 'вечер'; и'ина 'собака'; с'үн 'кафтан'; для всех же характерна палатализация н в суффиксе совместного падежа: *оронн'ун* (*ороннун*) 'с оленем'; *эшэнкүн'ун* (*эшэнкүнүн*) 'с эвенком'.

д) Здесь встречается соответствие к ~ ч с преобладанием в отдельных случаях того или иного согласного; в суффиксе заставительного залога -вқан преобладает ч — -вҹан: *нашаливҹүкәтин*, 'заставляли работать'; *соювчбкол* 'доведи до слез'.

В слове *чымка* преобладает *к — кымка* ‘срединная жердь’.

е) При преобладании сочетаний *кс* (Бута) в произношении Буягир бывает *x* : *эмэксэ ~ эмэхэ* ‘прия’; *туксаран ~ тухаран* убежал.

ж) Для этого говора характерно сочетание неассимилированных согласных *нđ, лđ*: *олдо* ‘рыба’, *иманда* ‘снег’. Не ассимилируются сочетания *кр, jr, id, rd*: *з'ükre* ‘двоё’; *täkran* ‘узнал’; *кэjrэн* ‘заблудился’; *üjdэн* ‘привязал’; *сирдан* ‘подоила’.

Согласный *r* в положении начального согласного суффикса и конечного согласного основы не ассимилируется с соседними носовыми: *үнрэн* (*үнэн*) ‘послал’; *умран* (*умнан*) ‘выпил’; *з'ürmүhэ* (*з'үнмүcэ*) ‘два направления’; *з'ürmэн* (*з'үнмэн*) ‘двойной’ *н'аnra* грязь.

В произношении некоторых эвенков ассимилируются сочетания *нm>нн, km>tt, kv>kk, cü>cc*: *атиркäнни* (*атиркäнми*) ‘жену свою’ *сэрëтта ~ сиритта* (*сирикта*) подою-ка эвэдүкки (*энэкэдүкви*) от бабушки, *иссаран* (*исчаран*) доходит; *ittæ ~ цктæ* (лит.) ‘зуб’, но в произношении Эдян ассимиляция отсутствует: *биракäнви* (*биракäнми*) ‘свою речку’; *чаинвар* (*чаинмар*) ‘чай свой’; *црëктæнвї* (*црëктæнмї*) ‘лиственницу’.

МОРФОЛОГИЯ

1. Число. Множественное число выражается суффиксами *-л, -р, -хал*. Суффикс *-нан* наряду со значением совместности сохраняет значение двойственности: *з'üр гүркïнэн* ‘два товарища’; *сöгунан* ‘важенка и теленок’.

2. Падежи: а) Винительный падеж (Аккузативус) при именах во множественном числе имеет два варианта суффиксов *-ва ~ ба*: *орорбо ~ орорво* ‘оленей’. При именах, оканчивающихся на глухие согласные, преобладает вариант суффикса *-па*: *ämутпэ* ‘озеро’.

б) В этом говоре последовательно употребляется простой суффикс местного (Локативус) и продольного (Пролативус) падежей *-ла, -лї* при именах, оканчивающихся на согласный в единственном числе, за исключением имен, оканчивающихся на *-н* и имен во множественном числе, которые имеют составной суффикс *-дулã, -дулї*: *ämутлã, äмутлї* (*ämуттулã, äмуттулї*) ‘на озеро, по озеру’; *дүннэңләшү, дүннэңлїши*, (*дүннэңдүләшү, дүннэңдүлїши*) ‘в свою землю, по своей земле’; *амарлан* (*амарилан ~ амардулан*) ‘позади него’.

в) Направительно-местный падеж имеет два варианта суффиксов: *-клã, -кäклã*: *чäпä-кäклãн ~ чäпäклãн* ‘к гнезду ее’ (побежал).

г) Суфф. отправительно-направительного падежа отмечен в вариантах *-кї ~ ткї ~ ткї, -тикäкї: биракäкї* солокї ‘вверх по речке’, *колхостикий ~ колхостикäкї* ‘к колхозу’.

д) Суфф. совместного падежа представлен в вариантах *-н'ун*, *-гали*. Совместность, выраженная суфф. *-тай* та же, что в чульманско-гилюйских говорах.

3. Местоимения: а) Личные местоимения могут выступать в предложении определениями, хотя наряду с этим имеются и притяжательные местоимения.

Винительный падеж личных местоимений 1 и 2 лица имеет суффикс *-эшэ*, хотя иногда употребляется и суффикс *-э:* *мцнэшэ*, *сүнэшэ*, *мүнэшэ*, *сүнэшэ*, иногда: *мцнэ*, *сүнэ*, *мүнэ*, *сүнэ*.

б) Возвратные местоимения бывают только в притяжательной форме: лично-притяжательные и возвратно-притяжательные. Абсолютная форма *мэнэкэн* не зарегистрирована. Как единичный случай отмечено употребление *мэн: мэн* *Лубэ авгарэ-гу?* сама Люба здорова?

в) Взаимно-возвратные местоимения имеют форму *мэмэр-*: *мэмэрдуйшэр* (*мэмэгэл-дуйшэр*) ‘самим себе’, ‘друг другу’.

г) Имена указания *тар*, *эр* принимают значения местоимений, так же, как в соседних говорах (см. чульманско-гилюйские говоры § 5).

4. Числительные: а) Числительные второго десятка образуются так же, как в литературном: *з'ан з'ур* ‘двенадцать’. В числительных 20, 30, 40 и т. д. на конце бывает *-н:* *з'ур з'ан* — 20, *илан з'ан* — 30. Количественные числительные ‘десять’ и кратные от десяти в произношении эвенков амурского происхождения усложняются суффиксом *-ни:* *з'анни* ‘десять’, *з'ур з'анни* ‘двадцать’.¹

Порядковые числительные образуются так же, как в соседнем говоре; для указания дня, года употребляется суффикс *чи:* *з'ан з'учи* ‘двенадцатое’ (число, год).

в) Благодаря отсутствию ассимиляции согласного *-р* в носовой согласный, множительное числительное ‘двойной’, ‘вдвойне’ и собирательное числительное для счета мест, направлений имеют формы: *з'урмэн* (*з'унмэн*); *з'урмүнэ* (*з'унмүсэ*); суффикс собирательных числительных для счета животных имеет форму *-ура* (-уна).

5. Изъявительное наклонение: а) Некоторые глагольные основы сохраняют конечный *-н* и в настоящем однократном времени имеют два варианта суффиксов времени: *-на* ~ *-ра:* *цэнэн* ~ *цэрэн* (*цэрэн*) ‘он увидел’; *анэн* ~ *арэн* (*арэн*) ‘он вошел’.

Форма 2 л. мн. ч. имеет два варианта: *эмэ-рэ-с* ‘пришли’ — в повествовательных предложениях; *эмэ-с* — в вопросительных.

б) В этих говорах преобладает прошедшее, образованное из именной глагольной формы с суффиксом *-рэ* (ассимили-

¹ *-ни* ~ *-ни* как словообразователь количественных числительных (кратных от десяти) отмечен в талочко-нерчинских и сахалинских говорах.

варианты *-лī*, *-нī*, *-тī*) и личных суффиксов: *эмэрдāв* ‘я пришел’; *үбэнциңтīн* ‘они бросили’, *иститīн* ‘они дошли’.

Наряду с прошедшим временем (форма на *-чā*) употребляется II прошедшее, образованное из именной глагольной формы совершенного действия с результативным оттенком на *-нā* и личных суффиксов: *мананатīн* ‘они уничтожили’; *таккāн* ‘он узнал’.

Эта форма может усложняться суффиксом ограничительности *-гда*: *тиңнэгдэн* ‘он только отпустил’; *нэнэнэгдэн* ‘он только пошел’; *сүрүнүгдүтін* ‘они только ушли’.¹

6. В этих говорах, как и в соседних, широко распространена форма с суффиксом *-күн*, заменяющим любой личный суффикс и любую форму: *гакүн ~ гактін (гактін)* они возьмут’; *з'ашакүн ~ з'ашакта (з'ашакта)* ‘схвату-ка я’, ‘схватил’, ‘схвату’.

7. Повелительное наклонение. Форма имеет те же суффиксы, что и в чульманско-гилуйских говорах.

Во 2 л. мн. ч. II формы повелительного наклонения личный суффикс имеет два варианта *-дāшэт ~ дāшэр (-дāшер)*; *эмэдэшэт ~ эмэдэшэр (эмэдэшер)* ‘и приходите’.

8. Вспомогательные глаголы: а) Вспомогательный глагол отрицания *э-* употребляется наряду с именем отрицания действия *эчин*: *эчэс jүрэ ~ эчин jүрэ бүчэс* ‘ты не вышел’. Прошедшее время имеет две формы с суфф. *-чā*, *хī*.

Имя отрицания действия *эчин* со знаменательным глаголом может принимать значение деятеля, не производящего действие: *эчин ўбэррэ* ‘тот, который не подымает’; *эчинмә нälэши ўбэррэ гидалавкйл* ‘того, который не подымает руку, закалывают’.

Параллельно с этой формой в значении деятеля употребляется и именная глагольная форма на *-хү*: *эхү ўбэррэ* ‘не подывающий’.

Глагол отрицания *э-* имеет форму начинательного вида:

ёва-да эллэн сāра
элчэн ўбэррэ

ничего не стал узнавать
не начал подымать

Форма запрета — суффикс *-нэ* переходит в словообразовательную и основа на *-нэ* может иметь временные формы:

эрэ энээрэн з'эрэ ~ эрэ энэ з'эрэ | это нельзя есть

(энэ з'эрэ)
ёва-да энээрэн сāра ~ ёва-да | ничего нельзя узнать
энэ сāра (энэ сāре)

б) Вспомогательному глаголу *алба-* ‘не мочь’ соответствует глагол *үбэ-*, при котором главный глагол бывает также в не-

¹ Усложнение этой формы суффиксом ограничительности распространено и в сахалинском диалекте.

определенно-условной деепричастной форме на *-мй*: *үбэрэн бэјүктээз'эмд* (*албаран бэјүктээз'эмд*) ‘не мог охотиться’.

в) При вспомогательном глаголе *н'экэ-* ‘собираться’ (что-либо делать) главный глагол бывает в целевой деепричастной форме на *-даш*: *н'экэз'эм сүрүдэшц* ‘я собираюсь уходить’.

Этот глагол употребляется также самостоятельно в значении „пробовать“: *гэ, н'экэкээл* ‘а ну, попробуй’, а иногда и в значении глагола-заместителя в случаях, когда действие выражено раньше: *алэ н'экэжээз'энц?*—*Эгдэндүлә н'экэз'эм* ‘куда идешь?—В тайгу иду’ (букв. собираюсь).

9. Широко распространены личные глагольные формы, состоящие из глагольного корня и лично-притяжательных суффиксов (см. Чульманско-Гилюйские говоры).

10. Именные глагольные формы. Именная глагольная форма состояния с суффиксом *-хй*, ставшая в некоторых крайневосточных (чумиканских и аянских) говорах именем прилагательным и соответствующая в литературном отглагольному прилагательному с суффиксом *-чу*:

үргэхий (үргэпчү)
иңиний (иңинйпчү)
һактирахий (һактирапчү)
һэкүхий (һэкупчү)

тяжелый, тяжесть
холодный, холод
темный, темнота
жаркий, жара

Широким распространением в речи пользуется форма на *-ру*:
өкүн-ка нуџан ојолин н'экэжэй
 ачин бывкй
сүгділбдүн үхэврй ўлдэвэ бү-
 түннү ӟ'авача
дэгрй дэктлэчй суптіз'иңан
эмэрийэтин этэжэкэлдү
 ӟ'үр н'ама оорп исти бичэтин

Нет никого, кто бы ходил
 кроме него.
Все мясо, выросшее у позвон-
 ков, забрал.
Птица (букв. полет крыльев
 имеющая) улетит.
Дождитесь, когда они придут
До двухсот оленей было
 (букв. двести оленей дохо-
 дили)

Из других форм — формы на: *-на*, *-вкй*, *-чай*, *-уат*, *-з'а*, в функции сказуемого бывают с глаголами *би*: ‘быть’ и *ö* — ‘стать’; форма на *-лтак* — с глаголом *ö*. Форма на *-з'ак* в функции определения может не оформляться суфф. притяжания: *ци эмэз'эк ўз'алиши мучүз'акал* ‘возвращайся по той доро-
гоге, по которой пришел’. Форма на *-рка* отмечена только с лично-притяжательными суффиксами. Форма на *-вүн* — только в винительно-назначительном падеже с притяжательными суффиксами. Впервые в языке отмечена отрицательная форма, образованная суффиксом *-мсак* и употребляемая с глаголом-*ö*: *ци вамсак öз'анды* ‘ты не убьешь; иһимсак öз'ан’ ‘он не дойдет’. Безличная необходимость действия (лит. суфф. *-вкй*) в этих говорах передается словом *нада* и целевой деепричастной фор-

мой: *нāда сүндү кāн дуктāхун* ‘вам надо опять написать’, *нāда миңдү үәнәдәш* ‘мне надо итти’. В речи чаще всего употребляется в функции сказуемого форма на *-кса* > *-кса-* с глаголом *б-*, в произношении некоторых суффикс осложняется *-ксак*: *үхэкэлвэ киварталдү гаксак бкал* ‘забери охотились на квартал’ (см. подр. стр. 243, § 10 в).

11. Деепричастные формы: а) Одновременная деепричастная форма чаще выступает обстоятельством образа действия. В роли обстоятельства она усложняется суффиксом *-ja*:

һэтэкэнэн тэпкэнэје

пригнулся криком

пригнулся

сказал плача, со слезами скончал

пригнулся говоря; со словами

пригнулся

сононоjo гүнэн

гүннэйе этэкэнэн

пригнулся

б) Форма на *-мнак ~ -мдак* имеет значение деепричастия, определяющего конечное действие. Как всякая деепричастная форма, она может быть во множественном числе:

һиркини^замнак туксактавкӣ

крикнув (высоким голосом),

убегает

бежит, расталкивая ельник

жили охотясь, находя одежду

(и) пищу, или: жили в поисках одежды и пищи

охотятся, не поддаваясь никаким трудностям (букв. ни о какие трудности не зацепляясь), выполняя план колхоза

солнце насквозь воду прогревает (букв. воду сквозь-прогревает, прогревает)

туксактавкӣ аһикталва анамдак
би^зэчэтин бэйүктээ^зэнэл тэткэ-
јэвэр, з'эвгэжевэр бакамна-
кил

солнце насквозь воду прогре-

вает (букв. воду сквозь-про-

ходя, прогревает)

бэйүктээ^зэттэ, ахун-кат ўргэхий-
дүк энэл тагавра, колхоспар
планмэн з'алумнакил

Значение цели действия встречается реже, чем в соседнем говоре: *ёмдак?* — *тэхэмдэк* ‘для чего? — чтобы чистить?’ В единичных случаях она отмечена с лично-притяжательными суффиксами: (*h*)*имүктэлвэ тэвлүзүүш*, *бүмдэкиш* ‘буду собирать бруслику, сдам’.

в) Деепричастная форма предела на *-кнан* уже начинает терять притяжательные суффиксы:

з'эбини^йдэдүн сот һавалышув-
чай, дирэбэ чокнан, з'ололво,
тукалава умывнан

на левой стороне (все) так
сильно выработано, что бер-
ег (коренной) изрыт, камни
(и) земля в кучи собраны
(букв. камни, землю в кучи
собрал)

курбувчуквїк ўрækçэн бїмї,
мариктагачин ёкнан, дуннэ
бїкучакин томторий элїкнэн
сївра

перевернулся так, что горка
стала равниной (букв. мар-
ником — широкой долиной,
заросшей порослями иєняка),
так, что рывнины земли
совсем с бугры показались

г) Как и в соседних говорах (см. стр. 243), отмечена форма
со словом *ёкин*: *тэнэс ёкин цчэхцнэн* ‘пронзив взглянул’.

д) Разновременное деепричастие имеет суффиксы: *-кса*,
-хам, *-кам*, *-ксақан*.

е) Определительное деепричастие с суффиксом *-рагар*, ха-
рактерное для аянско-чумиканских и сахалинских говоров,
встречается очень часто.

ж) Вторая разновременная деепричастная форма на *-кен*
характерна для говоров эвенков амурского происхождения.
Она бывает абсолютной и притяжательной: *эмээз'экен цчэчэш*
'придя увидел', *этээз'экенин тикулдан* 'когда она кончила, он
рассердился'.

з) последовательное деепричастие имеет суффикс *-мин*.

12. У словные формы. Наряду с условными формами на
-рак(и) и *з'ак(и)* пережиточно сохраняется форма, образован-
ная суффиксом *-к* и лично-притяжательными суффиксами:

сїндї ёкунни бїһинни, адї-да
бїквун

тебе что в том, сколько бы
нас ни было (букв. тебе что-
твое есть, сколько-то было-
если нас)

13. Основы глаголов, обозначающих явления
природы. Основы глаголов состояний, явлений природы,
выступая в предложении чаще обстоятельствами времени,
еще продолжают пережиточно сохранять значение имен и мо-
гут выступать подлежащим и именным сказуемым: *тарлаха*
боло бїчэн ‘та пора была осень’; *тарлаха* *з'үба бичэн* ‘та
пора была лето’.

14. Слова наречного характера, сливающиеся в других
говорах с глаголом *ö-* ‘стать’, здесь еще не сливаются: *з'үнэр*
öран ‘быстро сверкнуло’; *дик* *öран* ‘екнуло’; *сар* *öран* ‘зажур-
чало’; *тас* *öран* ‘треснуло’.

15. Частицы. Наряду с литературной частицей *-вал*: упо-
требляется частица *-гла ~ -гила* в значении неопределенности
йдү-гла ~ үдү-шэл ‘где-то’; *ёкур-гила ~ ёкур-вал* ‘кто-то’. Ча-
стица отрицания *-кат*.

16. Как и в соседних говорах, в этих широко употребля-
ются производные междометные слова с суффиксами: *мө* *-н'ε*,
-к'ε, *-рε*, *-сε* *-рð*, *-ε* (см. стр. 247, § 20).

СИНТАКСИС

1. Подлежащее. В повествовательной речи подлежащее часто бывает выражено двумя словами: само подлежащее и приложение *бүчэ ~ бүмй ~ бүнэ ~ бүхэм ~ гүнэр ~ гүлтэ ~ гүкэт ~ түрэн*: ... *туксана эмэрэн, ати��ан, тэрэн...* 'старуха прибежала', *кулин гүктэй јүмэлчэрэн* 'змея выскочила'; *даганий эдэ гүнэрэй гиркүйэ ачин бүзэрэн* 'без товарища, близкого друга' (букв. близкий друг называемый, товарища нет).

2. Сказуемое при подлежащих, имеющих определением числительное, чаще бывает в форме ед. ч.

Сказуемое, выражающее признак или качество подлежащего в форме настоящего времени помещается в конце предложения: *мучурой горон — сө* 'возвращаться далеко' (букв. возвращению даль — велика), *үрэвэ түктийдү* — *гугда* 'подъем на гору высок' (букв. гору подыманию — высота).

3. Обстоятельства осложняются словом *бүмй*: *ноноптин бүмий доровонз'о бүбчин, амаргуптн бүмий улгирзүнэс* 'вначале поздороваемся, потом расскажешь' (букв. начальный будучи здорово пусть будет, последующий будучи расскажешь)

4. Формы управления. Ряд глаголов передвижения продолжает управлять винительным падежом:

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|
| | | Уч.-зейские говоры | Литературный |
| н'экэјэ ~ юэнэ- | итти куда-л. | вин., местн. | местн., отпр.-напр. |
| сүрү- | уйти куда-л | вин., местн., отпр.-напр. | местн. |
| гирку- | ходить где-л. | вин., прод., местн. | прод. |
| дэг- | лететь где-л. | вин. | прод. |
| ис- | дойти куда-л. | вин., местн. | вин.-напр. |
| ин'э- | смеяться над чем-л. | отл., твор. | твор. |
| юэлэт-~сурдакта- | бояться чего-л. | отл., твор. | твор. |

5. Связь определения с определяемым. Преобладающей формой связи определения с определяемым является синтаксическая — отсутствие согласования в числе и в падеже:

*мэнүмэнз'э ўрэгэнз'элэ ибивкй
һәргү бүбадук эмэчэ
амаргү налгарзиши иликса
чайычи бираракандулай нүлгүйбээт
үмүн бәјәдүк ўлгүйрэн*

до серебряной горищи доходит с нижнего мира пришел на задние ноги вставши на соседнюю речку откочуем одного человека спросил

Но наряду с этим появляется согласование в падеже. Согласуется имя усиления *сō* ‘очень’:

сōwa горово үчээз’эрэн
сōт ајат ўлýрэн

очень долго смотрит
очень хорошо накормил

Определяемое при определении — количественном числительном и имени количества начинает принимать форму множественного числа пока только в именительном падеже: *з’ур бээжл* ‘два человека’, *эгдi hawäl* ‘много работ’.

6. Форма выражения предположительности. Вероятность или предположение возможности действия выражается синтаксически — вводным словом *бىз’иңэн*: *нұңан эмэзэн*, *бىز’иңэн* ‘он пришел, вероятно’.

К вводным словам, не имеющим распространения в других говорах, относится слово *ани*: *гүкэл*, *ани*, *оророт манаζ’ара* ‘волки, однако (вероятно), оленей режут’.

7. Обороты союзного характера. Некоторые выражения приняли значение слов, связывающих предложения, а именно: *тар* нэкэдэлэ + возвр. суфф., *тар* нэкээз’эрэки + личн. суфф. употребляются в значении ‘между тем’, ‘тем временем’, *син* в значении ‘все равно’:

син эвкй этэрэ
син ўмүн

все равно не перестает
все равно одно и то же

8. Сложные предложения. Широким распространением в повествовательной речи пользуются сложные конструкции с именными глагольными, деепричастными и условными формами:

тар ноктолй үчэшүвкйл аран-
аран hawamjүл коңноз’орйтин
эшэнкйл ороz’iwar эмэ-
з’эрйтин

нәнәнәгдэн, биз’эрйн-дә, бүнән-
дә — эчэ савра
з’улा�ши туксаñинивкй, аñиктал-
ва анамдак, болгиктал боко-
толтиң тицикнэнтин, нәлгэлбә
нәгділмүгдә

по той дороге виднеются пят-
нами (букв. чернеются) ло-
шадные рабочие (и) движе-
ние (букв. едут) эвенков на
оленях

только ли ушел он, жив он
или умер — неизвестно
бежит домой, расталкивая ели
и кедровники так, что валят-
ся шишки с кедров (стлан-
цев), так что только коряжи-
ны отбрасывает (в стороны)

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Словообразование: а) Увеличительная форма образуется суффиксом *-з’а* с восстановлением конечного *-н* основы, *-нā*, *-мија*: *ниндун* — *ниндуң’а~ниндумайа* ‘жердища’; *бэз* —

бэйэн³ э ‘человечище’; сэмтумэ — сэмтумэн³ э ‘очень заряженный’; нэгдь-нэгдин³ э ~ нэгийн³ э ~ нэгдимий³ ‘большущий’.

б) Форма уменьшения, ослабления образуется суффиксом -күчирә ~ чирә, -кија, -тмикан: аракүчирә помедленнее, ӟ’оке-чирә поменьше; күрбүкүјэ ‘слегка верткий’; эвиләкүјэ ‘немножко поближе’, адитмакан ‘немножко поменьше’.

в) Имя обладания, кроме словообразователя -чи, имеет варианты -чен, -лкән~лкаj: ороҷи ~ ороҷен ~ оролкөн~оролкоj (ороҷи) ‘оленный’, ‘оленевод’; мурчай ~ мурчен ~ мурилкән ~ мурилкаj (муричи) ‘конный’, ‘коневод’.

г) Формы, обозначающие состояния, распространенные вокруг на большом пространстве, образуются суффиксом -ли: чэрүлли, нэмүлли (чэрүмэ) ‘тишина’ ‘тихо’ (вокруг); сийтилли (синкэш) ‘беспространенная темень’, (вокруг), темно. В предложении они бывают обстоятельственным словом лэндүлли кэрэгэ-ӟ’үнэт ‘качаясь семьями заживем’ и сказуемым: чэрүлли бран ‘стихло’, ‘тишина настала’.

д) Дополнительная длительность действия выражается суффиксом -тар: үэнэтэр бз’ам ‘еще пройду’, ўлдитэр бз’ам ‘еще пошью’, (h)авалтар бгин ‘пусть еще поработает’.

Небольшая длительность действия выражается суффиксом -мка: ўјдэмкэ- ‘подумать’, тэвлэмкэ- ‘пособирать’, та-нимка- ‘поднатянуть’.

е) Ограничительность выражается суффиксом -гда, иногда суффиксом -рикта.

ж) Наличие вкуса, запаха выражается суффиксом -му; дамгаму- ‘пахнуть табаком’, ‘иметь вкус табака’, нактиму- ‘иметь привкус’; энэрэмму- ‘пахнуть пригорелым’.

з) Широким распространением пользуется вид множественности (действие, производимое одновременно многими), образующийся суффиксом -ти: ӟ’ашатира ‘похватали’; тинтичэл ‘пораспустили’; аһинтира ‘заснули’; дикэнтире ‘попрятались’; ватира ‘поубивали’.

и) Вид стремления к действию выражается суффиксом -кса: нийксэ- ‘стремиться открыть’, татикса- ‘стремиться привыкнуть’, ‘научиться’.

к) усиление отрицания выражается суффиксом -мän (-мöñ, -мэн), -мä; мэнчимэн (орон) ачин ‘нет даже собственного (оленя); үэнэмэрэ-нүн эбэт ‘даже не пойдем’.

л) В этих говорах и на востоке от них распространеносложнение глагольных основ наст. вр. суффиксом -т (чи-): бт- (ö-) стать бцт- (бц-) быть; эмэт- (эмэ-) притти.

2. Лексика: а) В этих говорах значительное количество слов, общих с говорами крайне-восточных эвенков (см. табл. на стр. 274).

б) Связи с якутами оказались и на лексике, в которую вошли якутские слова:

| Уч.-зейские говоры | Литературный | Перевод | Уч.-зейские говоры | Литературный | Перевод |
|--------------------|--------------|------------|--------------------|--------------|------------------|
| уксукай | киран | орел | циэндэ | трганай | день |
| бокот- | капут- | сломать | тимбу- | саңғанму- | дымить |
| нэмэ | лочоко | седло | силү- | ум- | пить |
| дэлэй | албин | хороший | силү- | ум-, зэв- | пить, есть (суп) |
| тиңилэк | һагдикай | ступня | дэлбимэ | сөт | очень |
| томторин | бүкэчэн | бугор | сапсп-хэк- | нэгүнтү- | шнуть |
| тик- | бүрү- | упасть | уңкта- | түгүктэ- | ползать |
| ута- | нэлинчэ- | торопиться | ката- | сом- | закрыть |
| гүз'э- | сицни- | жалеть | тиэ- | тагди- | отнять |
| нёнта | улта | ухо | бүркиль- | энүз'э- | болеть |
| | | | эгдэ | кэтэ | много и др. |

| Уч.-зейские говоры | Якутский | Литературный | Перевод |
|--------------------|-----------------------|--------------|----------------|
| билир-былыр | былыр | үчэлэ | давно |
| бүтэр | битар 'хоть' | адыкэн | немножко |
| бүтүннү | бүтүннү | упкат-кукте | все |
| арбагас | арбагас 'ветхая доха' | кормэ | пола |
| чоран | чуоран 'резкий звук' | кёнкяте | колокольчик |
| киниг- | кисирга- 'чваниться' | болгий- | обидеть |
| оту | оту 'шалаш' | гулувүн | костер |
| сага | саңа-з'аба | | воротник и др. |

в) Наряду с этим сохраняются слова, уже исчезнувшие в большинстве говоров:

| Уч.-зейские говоры | Литературный | Перевод |
|--------------------|--------------|------------------|
| алана | бэр | лук для стрельбы |
| эгден | аҕи | тайга |
| сийүн-длача | длача | солнце |
| н'экэје- | цэнэ- | итти |
| тэнйин | кумалайн | коврик |
| налумат- | хиннада- | удить и др. |

г) Сами эвенки отличают свои говоры от говоров западных соседей: 1) по фонетике, 2) по употреблению тех или иных форм, 3) по лексике:

| Уч.-зейск. говоры | Чульм.-гил.говоры | Литературный | Перевод |
|---|--|--|--|
| 1) олдо наманды екса түксе | олло наманий еха түхэ | олло наманий хёкса түксе | рыба ты навьючили скала облако |
| 2) эмэксэ, эмэ- кэм з'ан илан з'ур з'ан | эмэхэ зайдук илан з'ур з'ар | эмэксэ з'ан илан з'ур з'ар | придя тринацать двадцать |
| 3) туксакай | муникуан | туксакай- муникуан | заяц |
| инак сун длача даш- талут- энэ]в- аги з'аргамат- севенчэ- | мачалэ куцку сунбун (н)эдэ- (н)ёвут- маргэ- эгден, аги лэгимэт- нимча- | мачалэ сун длача даш- тазину- энэж-, мэрэ- аги лэгимэт- севенчэ-, нимча- | корова зимняя одежда солнце переехать лучить скучать тайга ругаться шаманить и др. |

Выводы. 1. Учурско-зейские говоры, как и говоры западных соседей, развились на базе говора древнего рода Бута, основные особенности которого сохранились во всех говорах. Но брачные связи с ювенками из соседних групп и с якутами не прошли бесследно для языка. В говор Бута вошли чужие элементы, которые и составляют сейчас различия между говорами эвенков, живущих в разных колхозах. А именно к элементам амурских говоров относятся: *ч* ~ *с* в начальном положении, *-й* в интервокальном, *в* в сочетании с согласным, *И* прошедшее на *-рүй*, *-хий* (глагол отрицания), *И* будущее на *-з'a*, безличная форма глагола на *-куч*; к элементам восточных говоров относится *г* в сочетании с согласным (*аглан*); осложнение глагольной основы настоящего однократного времени суффиксом *-т* (-чи); деепричастные формы на *-кাম*, *-рагар*, *-мдак* — в значении цели. Именная глагольная форма на *-хай*, *-кса*, *-са* > *-с*; добавление к одновременному деепричастию суфф. *-ja*; вспомогательный глагол *угэ-*, *туркэв-* ‘не мочь’; из якутского языка — губное притяжение, употребление *б* в начальном и интервокальном положении, палатализация *с*, *н*; вариант суффикса переходности — *m(u)*.

2. В этих говорах, как и в соседних, ряд моментов помогает изучению истории языка (*и* > *и* > *е*, *и* < *е* < *he*, форма на *-кса* ~ *-са*, конструкции со словом *ökin* и ряд других). Любопытно, что в говорах Бута и Чульмы не только сохранены, но и расширены некоторые диалектные явления, характерные для якутского языка.

пытна отрицательная форма глагола, образованная суффиксом *-мсақ*, форма с *-тар* в значении продолжения действия.

3. Практическая работа в школе характеризуется теми же особенностями, что и среди чульманско-гилюйских эвенков. Некоторое облегчение заключается в преимущественном употреблении в речи ряда форм, общих с литературными, и большого количества лексики, общей с литературным.

| | | | | |
|-------------------|-----------------|---------------|--------------------|------------------|
| Атпкāн | гүнэн | Луккэнэс | алаңанз'ајас | öз'иңәв |
| старуха | сказала-она | стрелу-тебе | лук-тебе | сделаю-я |
| Тиматна | эрдэкэн | бэлэннэз'иңәв | Тимйтидук | чäскäкä |
| утром | рано | приготовлю-я | с-завтрашнего-дня | далше |
| лукйт | эвйвкү | öз'иңәс | гүнз'эрэн | Эр |
| стрелой | играющий | станешь-ты | говорит-она | куңакан |
| бичб | ёкундук-тä | үрүнз'үрүн | Эр | мальчик |
| бывший | с-чего-то | радуется-он | нуңан | алаңајан |
| кান | этэрэн | Тар | бназ'ин | öксä- |
| ладить | кончила-она | она | сделанным-ее | едук-кат |
| луккэтчэрэн | јэнэ | биранџи | солококи | ајат |
| стреляя-играет-он | река | реку-свою | вверх | хорошо |
| ијалз'ана | эвйнз'эрэн | Суруксү | аланз'аши | |
| держа | играть-идет-он | үйдя | этот | бэјэткэн-куңакан |
| дулин | бугаду | öкин-ка | энэши | иچэрэн |
| средняя | на-земле | когда-ни | и чэрэ | Эр |
| ёкун | гүнэн | Ајамат | и чэреки | арај |
| что | сказал-он | хорошо-очень | посмотрел-когда-он | только |
| дигин | (h)алгачийтикин | бывки | үбиский | чо- |
| | | | эбин-эбин | четыре |
| ноги-имеющий | есть | вверх | торчком-торчком | ноги |
| роночай | бывкү | з'э | лукулзз'эрэн | ро- |
| га-имеющий | есть | нуңан | алаңанз'атпи | ноги |
| бабушке-свой | показу-ка | ла | луком-своим | имеющий |
| и чевкэнкте | кто | кто | стреляет-он | имеющий |
| несущий | оран | туксаz'ахинан | з'э | и чевкэнкте |
| | стал-он | побежал-он | үркэдүши | несущий |
| | | | мук- | |
| | | | вот | |
| | | | у-двери-свой | |
| | | | ко- | |

чэрэгэр н'одах'ардага Арбагалкан атпркэн олорон мом бросает-только в-парке старуха вздрогнула-она
бнжанчаран ајамат ўјдэрэкин Эр токи упала-на-спину-она хорошенько поняла-когда-она это лось
гүйт бэйнчийтн бйз'ицэн гүнчэнэ лүпүлж'эрэн түлискй слово зверь-их вероятно думая высакивает-она вон

Записано от А. Пудова-Бута
(неграмотный, по-русски говорил плохо).

Старуха сказала (мальчику): „Я тебе сделаю лук и стрелу. Приготовлю рано утром. С завтрашнего дня ты будешь играть, стреляя из лука“. Мальчик очень обрадовался. Она кончила делать лук. Из лука, сделанного ею, он очень хорошо стреляет. Взял он лук и отправился вверх по большой реке играть в стрельбу. Уйдя, мальчик увидел то, чего никогда не видел на своих местах. Посмотрел хорошенько — четвероногое — рога ветвисто вверх торчат. Выстрелил из лука. „Покажу-ка я бабушке, кто это!“ Взвалил на себя и побежал. У двери комом сбросил. Старуха в ровдужной парке (одежде) испугалась и упала навзничь. Потом хорошенько рассмотрела; „это ведь лось“, — подумала и выскоцила вон.

Билир билир дүннэр-эн'эj тэнинэкэндн тениж'эрэкин давно давно земля-матъ с-коврик расстилалась-когда-на н'аңн'a н'аңн'ур-амај ўлкүчэн ёнаднин киларгалда-она небо небо-отец бурундук с-глаз-его поблески-ш'аракин з'үр ўркекэр бичэл айндигү гэрбян бывало-когда-оно два парня были старший имя-его был чэн Төргэнэj нэкүндигү бичэ Чанкэj Тар бийз'евкйл ло-оно Торганой младший был Чаныкой они жили бийз'евкйл инэхижээ минутагачин бивкйл анџаниша должны день минуте-подобно жили год но-бонигачин Тар бийз'энэл гё куңакан инэхйткүн чи-подобно они живя один мальчик день-каждый ишашувкий бичэ эшүкэрэши ёвкий алаңаканэши ёвкий растущий был игрушки-себе делает лучок-себе делает Тар алаңаканэши чип-чип бри чивкчэнэ кук-кук он лучком-своим чип-чип делающую пичужку кук-кук бри кукэкижээ эвкий ојолижви дэбивкчэнэ делающую кукушку не над-головой-своей пролететь-давал упкатпа вавкий Нэкүндигү куңакан ёдук-тэ всех убивал младший мальчик от-чего-то

эрү сидиц плохой невнимательный был бичэ Төргэнэй бэјуктэвкй-дэт
оча Бэйувкй стал охотится бэйунэ олена вавкий бьет Тар Торганой вакса үмэннүлдүүшү
привязав домой приносит он Тар гиркүши прия товарища-своего
и чэрэкин гиркүн Торганой ая-дә Торганой ая оча бү-
видит-когда-он товарищ-его хороши хороши ставший бы-
вает Торганой спрашивает Чанкэйдук Чаныкова ёкса эр си
бултурганин багдарганин Чанкэй гүнэн Э-э угдакса-
гладким-стал-ты побелел-ты Чаныковой сказал вот к-коре
картик иманинкартик буликтараикиш к-снегу бултургаттан
прибелилось-оно видно приглаживался-когда-я пригладилось-оно
багдаргаттан бүзээн Торганэй и'ян бэйувкй и'ян з'у-
мой приходит Чанкэй ёдук-тә со ая булту-
рин багдарин бывкий Торганэй и'ян Чанкэй ёкса си что-
док бел есть Торганой опять спросил ты что-
так багдаргачинни бултургачинни Улгучэкл ая
сделав побелел-ты пригладился-ты расскажи хо-
рошо биңбүүшү Эбикүс ўлгүчэнэ бү синэшэ ваз'э-
жите-свое не-если-ты расскажешь я тебя по-
и'ян Чанкэй гүнэн Аккакэн экэл вара ўлгүчэнэ энэш
бью-я Чаныковой сказал-он братец не бей расскажу-я
Дилача јүптүбиз'ин солнце выхода-со-стороны-его з'ур гафантамал айакар
авутта олибин две лебединые девицы
эмексэл мүнэшэ игдитта прия меня аччесали намыли поэтому я побелел-я

Записано от И. Романова Бута
(грамотный, по-русски говорил не очень хорошо).

Давным давно, когда земля расстилалась, как коврик, когда небо с глаз бурундук поблескивало, жили два молодца: старший по имени Торганой, младший по имени Чаныкой. Они жили, жили: день казался с минуту, год — с ночь. Пока они так жили, один молодец рос каждый день, делал себе игрушки и лушки. Он своим лучком не давал пролететь ни пташке, ни кукушке — всех убивал. Младший молодец почему-то был плохим, невнимательным. Торганой начал охотиться, был оленей, привязав к вязкам одежды, приносил домой. Раз пришел он и видит — друг его похоронел. Торганой спросил Чаныкую: «Что случилось, что ты так начистился и побелел?» Чаныкий сказал: «Видно, я прикладываясь к коре и к снегу так пригладился и побелел». Торганой продолжал охотиться, приходил домой. Почему-то Чаныкий опять гладок и бел. Торганой опять спросил: «Что случилось, что ты начистился и побелел? Расскажи по добру. Не расскажешь — побью». Чаныкий сказал: «Братец, ты не бей, я расскажу. Прилетели со стороны восхода две лебедь-девицы и причесали, намыли меня, вот я и побелел»...

Тулукйл эмэлчэл сэбийнз'ишэр дэйжктэлчэл. Инэй ю-
снегири пришли стайками-свои летать-начали день длин-
num оча иманна чумчай Бирал эзбийнчэл умуксултийн
ный стал снег растаял реки потекли льдини-их
мурбукафинчайль үз'уганий оз'аран Ирэктэл чалбат-
нагромоздил лето становится-оно лиственницы берез-
ки үз'уганийа мэдэксэжээр ўрүнчэл сэдүнэмэтчэрэ
лето почував обрадовались шепчутся
мэмэрйлэшэр Түгэнйнит ачин бран н'ян ајамат
сами-себе Зима-наша нет стала-она опять хорошо
лэндүлж кэргэнз'ижээт Н'ама бужалдук н'уун'а-
качаясь-всюду семьями-заживем-мы теплый из-стран гуси
кил никийл эмэчэл сэбийрз'ишэр улкулталчайль үз'уга-
утки пришли стайками-своими плавать-начали лет-
рил чивкайчай эмэчэл Чалбаткатанаду мүчүктэткэрдү
ние птички прилетели в-березнячке-всяком в-хвое
дочактаз'анал чукээшэрэ чуши чуши Бэйзэл бутүннүйтин
сидя поют чуви чуви звери все-они
н'оун'энд бракин өрчэл Амакал абдурдуквар ю-
весна стала-когда-она ожили медведи из-нор-своих выш-
чэл түбэнйшэ азаксал Бэйзэл бимж амуттанаша
ли зиму прослав люди будучи озера-всякие
түтүбийнчэл Амутилду бэрцэл ибитин элэ-талаа түтүбийнз'эрэн
вылезли на-озерах ружья звук-их здесь-там раздается-он

Бира дүйдэн ёмуткандү чикчали никйл
 река верхний-склон-ее на озерке полно-всюду утки
 доланчал ёмуткан даан бээ эийн батта
 наполнили озерко близость-его человек не-он пролезет
 супирэб ёмуткан дулинин эчин унэ
 заросль-кустарника озерко середина-его не-оно растаяло
 һүлилүн бүмй чаталан мү ёмуткайма дэбүт
 берега-его будучи в-грязи-ее вода озерка с-верхнего
 бэжүз'э никйлвэ бэйтчэрэн дэрэнз'эн чукаль
 склона охотник уток охотится-он лицо-его трава
 дбдукин нијас бз'аран Горокомо бүксэ саун'ян
 изнутри-ее проглядывает-оно немного пробыв дым
 тимбубинэн тадук таг бран Тадук чэрүлүй бран
 мелькнул потом треснуло-оно потом тихо стало-оно
 арај эдин ирёктэлдулб сар бз'аран...
 только ветер в-лиственицах шелестит-он

Записано от А. Маркова-Бута
(грамотный, по-русски говорил очень хорошо).

Прилетели снегири, начали летать стайками. День стал длиннее, снег
 растаял. Реки тронулись, льдины громоздятся. Начинается лето. Листвен-
 ницы, березки, почувствовав приближение лета, обрадовались и шепчут друг
 другу: „Зима уходит, заживем опять дружной семьей”. Из теплых стран при-
 летели гуси и утки. Начали плавать стайками. Прилетели и летние птички.
 Порхая всюду в березняках, в хвойных лесах, поют „чуви, чуви!”. Когда
 весна наступила, ожила все звери. Медведи вышли из нор после зимней спячки.
 Мужчины выбрались на озера. На озерах раздаются звуки высстрелов. За
 речным берегом озерко наполнено утками. У самого берега озера человеку
 не пролезть — густые заросли кустарника. Середина озерка еще не растаяла,
 а берега покрыты мокрой глиной. На склоне к озерку охотится охотник Лице.
 его проглянуло в траве. Немного спустя показался дымок, потом раздался
 треск. Потом вокруг стихло, только ветер шуршит в лиственицах.

КУР-УРМІЙСКИЙ ГОВОР

Кур-урмийский говор — один из восточных — амурских говоров восточной диалектной группы. Он распространен на территории Кур-Урмийского района, по системе левого притока Амура Тунгуски — р. Уори.

Основная масса эвенкийского населения этого района относится к представителям рода Бута, сравнительно недавно перекочевавшим с севера, и представителям рода Эдян — более ранним поселенцам в этом районе. Хотя говор и представляет нечто целое, но в фонетическом отношении речь Бута несколько отличается от речи Эдян. Кроме того, многие из Бута в домашнем быту говорят на якутском языке, последний, в свою очередь, накладывает некоторый отпечаток на фонетику и обогащает эвенкийскую речь Бута якутскими словами. Бута произносят более смягченно согласные перед гласными среднего ряда среднего подъема, изменения последние до губных гласных переднего ряда ($\text{э} > \text{б}$, $\text{ү} > \text{ү}$). Бута сохраняют в произношении начальный *h*. Эдян опускают *h*; во взаимном общении представители Бута и Эдян этих деталей не замечают.

Кур-урмийский говор находится на грани между крайневосточными и западными говорами восточной диалектной группы. Здесь развивается опускание конечного узкого гласного основы, имеющее широкое распространение в крайневосточных говорах. Лексический состав говоров, распространенных на восток от кур-урмийского, значительно отличается от лексического состава литературного языка.

Приводим ниже краткий очерк особенностей кур-урмийского говора составлен по материалам, собранным от эвенков, представителей Бута и Эдян, учиившихся в Институте народов Севера в 1931—1941 гг. Образцы текстов этого говора, записанных от Эдян, помещены в моей статье в сборнике „Материалы по эвенкийскому фольклору“.

ФОНЕТИКА

1. Состав фонем. Фонетический состав кур-урмийского говора такой же, как в Учурско-зейских говорах.

2. Гласные: а) Определение гласных в произношении А. Бубякиной из рода Эдян (Лалигир — по матери), произведенное М. И. Матусевич в 1941 г. в кабинете фонетики ЛГУ, выявило следующую систему (транскрипция Л. В. Щербы; в скобках — комбинаторные варианты):

(Точка над знаком обозначает сдвиг по горизонтали вперед или назад. Точка под знаком обозначает сдвиг по вертикали вверх или вниз.)

фонема и (и)

ишаан шуга пошла
ирран ташил (в лямки)
нилла выпала (шерсть)

фонема и (и)

и^шааран наколол (щепок)
ир^ран поспел
ни^лла начали открывать

комбинаторный вариант и (и)

тилкаран
тилкэрэн
си^рран
ни^мнэрэн

(река) тронулась
(выстрел) раздался
подоила
проглотил

Варианты фонемы э(э) зависят от гласных предыдущих слов: после а следует вариант а(ā); вакал убей. После фонем ə, ү следует вариант о (ъ): цмурён 'намазал жиром'. После фонем э—ү—ə следует вариант ā(æ); бәјумдз'ā 'охотник'.

Варианты фонемы ə(ə) колеблются между а и ə после слов с гласными и, ү: һүркән 'мальчик' (ə), һүлтикан 'гнилушка' (a).

б) Конечный широкий гласный имеет тенденцию к редуцированию:

тökйлвэ ~ тökйлва (тökйлва ~ мотыла)

лосей

гаксэ ~ гакса (гакса)

взяв

мучүз'эп ~ мучүз'ап (мүчүз'ап)

вернемся

аракүкэн ~ аракүкән (аракүкән)

потихоньку

в) В произношении эвенков, предки которых недавно жили в Якутии, наблюдается губное притяжение: сүрүүн ~ сүрүрэн (сүрүүэн) 'ушел'; сулукта ~ силукта (силукта) 'кишка'; ўтү-үгүт з'авраскэт 'поедем-ка в лодке'; нокторбондолайн~нокторондулин 'по тропинке'.

г) Слогообразовательные или соединительные гласные, а также некоторые гласные суффиксов в произношении отдельных эвенков получают широкую огласовку:

токтоинам ~ токтаиним (ток-
тосиним)

я начал рубить

иливкәнам ~ иливкәним (илив-
кәним)

заставил встать, поднял

гүнэм ~ гүним (гүним)

я сказал

акийначä ~ акийничй (акийчй)

брата-имеющий

нокторондолайн~нокторондулин
(нокторондулин)

по его тропе

3. Согласные: а) Этот говор является одним из характерных восточных говоров по последовательности употребления һ

в интервокальном положении и с в начальном положении: *аха* 'женщина', *сәзәм* 'знаю'.

б) Начальный *h* сохраняется в говорах представителей Бута и опускается в говорах представителей Эдян:

| Бута | Эдян | Литературный | Перевод |
|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| һәтәкән- һалган һактира | этәкән- алган актира | һәтәкән- һалган һактира | прыгнуть нога темнота |

в) Преобладание губно-губных взрывных согласных *n/b* в сочетании с согласными, характерное для большинства восточных говоров, имеет место и здесь: *адылла* ~ *адылла* (*адылла*) 'сетей'; *упкатта* ~ *упкатва* (*упкатва*) 'всех'.

Вышеуказанное явление и наличие регressiveвой и прогрессивной ассимиляции в этом говоре несколько видоизменяет начальные согласные возвратно-притяжательных суффиксом *-вар-* ~ *бар* (-*пар*, -*мар*), *-ви* ~ *-бл* (-*ни*, -*ки*) и иногда суффикса винительного падежа *-ва* ~ *-ба* (-*па*, -*ба*); *кп* > *кк*; *үб* > *үү*:

| | |
|---|-----------------|
| тадуккар < тадукпар (тадуквар) | потом |
| зүдуккар < зүдукпар (з'үдук- вар) | из дома своего |
| сулакийңүй < сулакийңби (сула- кийми < сулакийңви) | лису |
| имүксәңүйән < имүксәңбән (имү- ксәңмән < имүксәңвән) | жир (вин. пад.) |

г) Сочетание *үү* в произношении отдельных эвенков сокращается в *ү* *сулакийңүи* > *сулакийи* и литературному *сулакийми* соответствует *сулакийи*.

д) В говорах представителей Бута в интервокальном положении преобладает *-б-*, соответствующий *-w-* в говорах представителей Эдян:

| Бута | Эдян | Литературный | Перевод |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| з'әбүвкйл эмәбүвкй | з'әшүвкйл эмәшүвкй | з'әшүвкйл эмәшүвкй | едят приносит |

е) Для этого говора характерен палатализованный *н'*: *н'ә-
кән'үн* (*н'әкәнүн*) 'с соболем'; *торокай'ун* (*торокайун*) 'с ка-

баном'; *иң'үакта* (*ин'якта*) 'шерсть'; *н'брча-* (*н'брча*) 'бороться'; *үн'а-* (*уя*) 'привязать'; *н'икимн'а* (*никимна*) 'шея'.

ж) Ряд слов и суффиксов при последующем словоизменении и словообразовании сохраняет конечный *-н*:¹

| | |
|--------------------------------|--|
| гүнэйр (гүй) | |
| ңәненңэт (ңәненјэт) | |
| ңәнәңиңр (ңәнәсүн) | |
| гаандаран (гаадарэн) | |
| нәнан (< нэн + рэ + и> (нэрэн) | |
| нәкүнәч (нәкүч) | |
| токтомон (токтомо) | |

| |
|-----------------------------|
| то, что говорят (говорение) |
| должен итти |
| отправление |
| бросил |
| положил |
| с братом, имеющий брата |
| ударяющий |

Г з) Опускание конечного узкого гласного основы *ю*, широко распространенное в более восточных говорах, значительно шире, чем в зейских говорах.

| Кур-урмийский говор | Литературный | Перевод | | | | |
|---------------------|--------------|---------|---------|----------|---------|----|
| дэр- | дэррэн | дэрў- | дэрўрэн | устать | устал | он |
| ир- | ирран | ирў- | ирўран | волочить | волочил | |
| әр- | әрран | әрў- | әрўрэн | ожить | ожил | |
| бок- | боктон | бокон- | боконон | нагнать | нагнал | |

и) Для этого говора характерны ассимилированные сочетания *иин*, *иля*: *олло* 'рыба', *иманна* 'снег'.

Согласные, помещающиеся перед взрывными и носовыми согласными, подвергаются регressiveной ассимиляции:

тимәннә ~ тимәтиң (*тимәтнэ*) | завтра

В речи представителей Бута начальный согласный суффиксов *-р-* не ассимилируется предшествующими глухими согласными:

| | |
|--------------------------|---------------------------------|
| исра ~ иста (иста) | дошли |
| лукра ~ лукта (лукта) | раздели |
| дасран ~ дастан (дастан) | покрыл |
| сәмңипрән (һәллән) | едва заметен, потерялся из виду |

МОРФОЛОГИЯ

1. **Местоимения:** а) Личное местоимение 3 л. мн. ч. часто употребляется без притяжательного суффикса *-тин*: *нуңар ~ нуңартын* (*нуңартын*) 'они'.

¹ Наречие *аран* сохраняет здесь опущенный в других говорах начальный *и*: *наран* 'едва'.

Винительный падеж местоимений 1 и 2 лица имеет две формы с -э и -эш:

минэ ~ минэшэ ичэрэн
синэ ~ синэшэ сулам
сунэ ~ сунэшэ
мүнэ ~ мүнэшэ

меня увидел
тебя оставил
vas
нас

б) Возвратное местоимение *мэн* может выступать определением и подлежащим:

мэн киракучан омолгийчан очан | сам маленьким мальчиком стал
мэн н'урви гакса | свою стрелу взял
мэн уз'аши цэнэрэн | по своему следу пошел]

Наряду с этим в роли подлежащего и дополнения выступают лично-притяжательные формы возвратного местоимения:

мэнин ирш'аран | он сам тянет
мэнни гүнни | ты сам сказал

в) Взаимно-возвратное местоимение имеет основу *мэрмэрэл* (*мэмэгэл*).

мэрмэрэлвэр ўлгүчэнүүкйтийн | друг другу рассказывали
мэрмэрэлнүүмэр күнгилдүүкй- | друг с другом воевали
тий

г) Имена указания *эр*, *тар* в значении указательных местоимений, выступая определениями, не изменяются:

эр матал | эти богатыри
тар ёмуз'илва тимэз'аңат | на тех озерах проведем утро

д) Определительное местоимение *упкат* 'весь' в этом говоре имеет форму множественного числа: *упкачи*.

2. Числительные: а) Повторительные числительные имеют форму уменьшения с суффиксом -кэн: *ўмнэкэн* 'разок'; *з'урэкэн* 'два разка'.

От этой формы, так же как от имен, суффикс *-т-(-чи)* образует глагольную основу. Повторительное числительное в глагольной форме бывает только согласующимся во времени и лице определением к сказуемому: *ниналти ўмнэкэнцэрэ тэнчамачилла* 'собаки разок дернули'.

б) Собирательные числительные, во всех других говорах обозначающие количество людей, здесь, кроме того, обозначают количество собак: *з'урэ* 'двою, два человека, две собаки'; *илани* 'трое, три человека, три собаки'.

3. Личные глагольные формы. Личные глагольные формы, состоящие из глагольной основы и личных суффиксов, употребляются редко, но личные формы от глагольной основы вида движения к действию (-на) употребляются часто: *цэнэш* 'мы пошли смотреть'; *уз'ашан цэнэн* 'след смотреть пошел он'.

4. Изъявительное наклонение: а) В этом говоре иногда употребляется II прошедшее время (-на) широко распространенное в амурских говорах:

тэтилбү нэнэн ~ нэчэн
з'унз'алә йэнэн ~ йчэн

одежду положил
в домище вошел

б) Широким распространением пользуются сложные формы изъявительного наклонения—различные времена совершенного и обычного действия:

нуңан бэյүктэвкй бичэн
нуңартин күнүз'эчэл бичэтин
бү таңз'ачал бичшүн

он зверя промышлял
они дрались
мы подсчитали

В спряжении глагола в этом говоре не зарегистрировано предположительное наклонение, образованное из именной глагольной формы предполагаемого действия с суффиксом -мачин.

5. Форма действия, не дошедшего до окончания. Иногда употребляется форма действия перед окончанием, образованная из именной глагольной формы на-лтак и вспомогательных глаголов б и бү-:

длачайит тикилтэк бран
нуңан исилтак бичэн

солнце почти село
он почти дошел

6. Вспомогательные глаголы: а) Вспомогательный глагол отрицания э- образует основу начинательного вида и вида течения действия:

эз'эрэн эмэрэ
эллэ туксара
эллэн дблдивра

не приходит
не побежали; не стали бежать
не стало слышно

Наряду со вспомогательным глаголом отрицания э- употребляется имя отрицания эчэн со вспомогательным глаголом бү-, который в настоящем времени обычно опускается:

бэрби эчин бакара (биһин)
түбэ эчин доңоторо бичэн
этirkэн эчин илла (биһин)

он не нашел ружья
зимою она не замерзла
старик не встал

б) Литературному отрицательному глаголу алба- 'не мочь' соответствует глагол түркэв- и глагол ўбэ-:

түркэвүм түктишүмй
түркэвчэн гарпамай
бокмай ўбаттан
ўбэксэкэн алачими

не смог поднять
не смог выстрелить
задавить не смог
после того, как не смог дождаться

При вспомогательном глаголе этэ- 'перестать', 'кончить' главный глагол бывает в разновременной деепричастной форме (-кса) и помещается обычно перед вспомогательным глаголом:

з'эбүксэл этэрэ (этэрэ з'эвз'эмий) | кончили есть
hawaliksa этэрэн (этэрэн ha- | кончил работать
walz'amay)

7. Именные глагольные формы. Именные глагольные формы те же, что и в литературном. Именная глагольная форма на -з'ак в этом говоре отмечена в роли определения со значением действия определенного лица:

торокй умз'акин мү hүлүкән бү- | вода, которую пил кабан, была
кучактү бичэн | в узком овраге¹

8. Деепричастные формы: а) Одновременная деепричастная форма как определение к действию усложняется суффиксом -ja так же, как в зейском говоре:

үрүнз'энэйэ истан | радостно дошел
туксанаа эмэм | бегом пришел (прибежал)

б) Разновременная деепричастная форма образуется так же, как и в литературном, при помощи суффикса -кса, но часто усложняется суффиксом -кан:

и никсакан, гурэрэн | дойдя, развернул
з'эшүксэкэн, ўлэккүчэксэкэн, | съев и обманув, лиса убежала
сулаки чучаран

в) Неопределенко-условная деепричастная форма на -ми, кроме обычных функций, выступает в значении прилагательного инфинитива:

кунимий эчэтин этэрэ | биться не кончили
нинай эмэнэ ўз'актамай | собаки оставили преследование
чайский ўз'актамай сурурэкт | когда мы пошли дальше пре-
следовать

г) Форма предела на -кнаан с лично-притяжательными суффиксами теряет конечный -и, и притяжательный суффикс добавляется непосредственно к основе:

колторон кэңтүрэлүw мёликнaw | ударил меня в грудь так, что
я проснулся

д) Деепричастная форма на -мнак служит для оформления второго действия, дополняющего, также поясняющего назначение конечного действия:

¹ Именная глагольная форма на -з'ак во многих говорах стала существительным со значением места, где длительно происходило действие. В роли определения она зарегистрирована только в Уч.-зейск. говорах. В некоторых говорах непрекращенного, ергычченского и сымского диалектов она сохраняется в роли дополнений. В сымских говорах она имеет также значение деепричастия. В тунгирском говоре она употребляется в функции сказуемого.

З'улэлэ тэбэрэн, бэйнэлвэ ичэм-
нек
калакачанз'и ёкунма вамнак
н'одачас

впереди сел так, чтобы видеть
зверей
котелком, чтобы кого убить,
бросился (кого хотел, убить
ты котелком)

е) Форма на *-рагар*, выражая одновременность, обычно определяет действие:

гарпалин лүпурэгэр ѹдечэтын
(лүпүмнэк)
тороки ўллэшэн з'эпимнэк ~
з'эпирэгэр сбт эյчэнкйш

лучи проникая входили
кабана мяса поесть я очень
хотел

9. Частицы. Частица *-кат* имеет:

а) значение отрицательной формы:

горо-кот энэ ѡда
ёкун-кат ѳчин Ѳдан

немного (времени) осталось
у него ничего не осталось

б) значение соединительного союза „и“:

сёрацилби-кат эյхиинэ, тэтилби-
кат эйхиинэ

и жерди уплыли, и одежда
уплыла

В литературном этой частице в таких же значениях соответствует частица *-да*.

СИНТАКСИС

1. Простое предложение: а) В повествовательной речи широко распространено выражение подлежащего двумя словами: существительным или местоимением и глаголом *бү-быть* в деепричастной форме на *-ми*:

нуцан бими дэлбимэ тикулчан
мата бимий ўтэндукви ѡурэн
эр бэжэл бимий күйилз'эрэ
тикунан бимий илтэнчб
бэжэткэн бимий з'алдайлз'эвкий би-
чэн

он (будучи) сильно рассердился
богатырь (будучи) вышел из
хижини

эти люди (будучи) боятся
гнев его (будучи) прошел
паренек (будучи) раздумывал

б) В предложениях с двумя действующими лицами, из которых одно в форме именительного, другое в форме совместного падежа, число сказуемого строго дифференцировано. Дифференциация связана с местом подлежащего. Если оно поме-

¹ Выражения подлежащего с деепричастной формой сохраняется пережиточно в повествовательной речи почти во всех говорах. Повидимому, это более ранняя форма подлежащего в именительном падеже. До этой формы были предложения или без самостоятельного подлежащего (субъект выражался и выражается сейчас при сказуемом в виде показателя лица), или пассивные конструкции с логическим субъектом в падежной форме, которая позже стала формой дательно-местного падежа. Эти конструкции также пережиточно сохраняются во всех говорах.

щается перед словом, выражающим второе действующее лицо (в совм. пад.), сказуемое бывает во множественном числе:

эхэн'ун н'экэ бакалдира
н'экэн'ун эхэ хүйлдэрэ
торокийн'ун мүкү 3'үбэчилдэрэ
муку торокийн'ун бакалдирэн
солига н'экэн'ун үэнэхинэн

с медведем соболь встретились
с соболем медведь разошлись
с кабаном кабарга обменялись
кабарга с кабаном встретилась
хорек с соболем отправился

2. Формы управления. Управление падежом у ряда глаголов отличается от управления в литературном языке:

| Глагольная основа | Перевод | Падеж | |
|-------------------|----------------------------|---------------------|--------------|
| | | Кур-урмийский говор | Литературный |
| нээ- | итти куда-л. | вин., местн. | местн. |
| дэг- | лететь где-л. | вин., прод. | прод. |
| тэпкэ- | кричать кому-з. | вин., отпр.-напр. | отпр.-напр. |
| нэлт- | бояться кого-л. | отл., твор. | твор. |
| олон- | испугаться чего-л. | отл., твор. | твор. |
| түкти- | подыматься куда-л. | местн. | вин. |
| түктыв- | подымать куда-л. | местн. | вин. |
| ис- | дойти до чего-л. | вин., местн. | вин. |
| тикул- | рассердиться на кого-л. | местн., отл. | отл. |
| нукэхин- | лечь где-л. | местн. | дат.-местн. |

3. Связь определения с определяемым: а) Наиболее распространенной формой является отсутствие согласования в числе и в падеже:

бүчэ оронми үнихинэн

умүн үнэнүйдү гары
илан нина дүнгэмэрэ
солигачи инжакташан титэрэн
хэргү дүннэдүк эмээз'яран
мэн н'урви гакса
би нинав хүктиран

мертвого оленя на спине поташил

на один день взяли
три собаки побежали
хорька шерсть отнял
из нижней земли идет
свою стрелу взявши
моя собака убежала

б) Наряду с этой формой связи имеет распространение и согласование в числе, согласование в падеже и согласование в числе и в падеже:

вәвкүй һәгдүәл бәյүәлвә
түл саңарилва саңанарап
иҹәнәттәш дүниә ојодун балди-
чайл бәյәлбә

упкачили нинал һүктіра
кәтәвә торокйлва бөкчайл
сүлимкүкәндүлүй ўз'алий ҹәнәз'ә-
рәп
сөлә горолб ирикса

в) Имена указания *эр*, *тар* в функции определений в значении указательных местоимений не согласуются ни в числе, ни в падеже:

тар биракәнду биž'энэл
эр бубалә эмүвкәл
эр мatal күнйләз'эрэ

4. Предложения с именными глагольными формами: а) В этом говоре, как и во многих восточных говорах, широко употребляются предложения с именной глагольной формой на *-ра*. Она может выступать любым членом предложения как простым, так и частью (главной) сложного:

чәскй бакалдирйл ѡз'ап-ку,
эз'әп-ку (или: әһүп-ку)

эләкәс истайдү доровоjo долди-
з'акал

ҹәнәрйши инәй әдан

һимат дәгрй дәктүләчүй әксакан

бү нинал ўз'алватин бодоз'орйл
оž'aw

мулән орй әмй, биһанәкал

б) Широким распространением в повествовательной речи пользуются сложные конструкции с несколькими придаточными:

тар түкә, үлтәнчәлән, этиркән
таžәккәсәкән, бәрби гакса, гар-
паран

убивает больших зверей
другие дырки зашили
(я) должен посмотреть людей,
родившихся на поверхности
земли
все собаки убежали
много кабанов задавили (со-
баки)
по узкой тропе идем
очень далеко протащив

на той речке живя
на это место принеси
эти богатыри начинают биться

встретимся впредь или нет
(букв. дальше встречаю-
щиеся станем ли, нет ли)
прежде всего привет (букв.
при первом дохождении
здравствуй услышь)
моего отъезда день настал
(букв. сам уезжаю день стал)
получив быстролетные крылья
(букв. быстрого полета
крылья-имеющий став)
мы пошли по следам собак
(букв. следующие стали)
пожалев, приди выручить
(букв. жалость становление
став, т. е. жалостливый став)

после того, как он (медведь),
наступив (ему-старику на
грудь) прошел, старик, встав,
(и) взяв ружье, выстрелил

элэкэс дүннэ потомоскигачин
бэ́з'аракин, н'аун'a кумалан-
чачин нбдáвчá бэ́з'аңацин, ду-
лин дүннэдү ўмун мата бал-
диз'ача

в то время, когда земля была
подобна шару и небо было
нброшено, как ковер, на
средней земле родился один
богатырь

5. Форма подчиненного действия. Если лицо, производящее конечное действие, является одним из действующих лиц второго подчиненного действия, последнее бывает выражено деепричастной формой на -на, -ксакан во множественном числе:

нууцар ӟ’эбүксэл этээ’энэл, акий-
нин ўлгүчэллэн
нууцартин эмэксэкэр, гиркйн гү-
нэн

когда они кончали есть, брат
начал рассказывать
когда они пришли, товарищ
сказал

6. Формы выражения предположительности. Вероятность, неуверенность в высказывании выражается синтаксически словами бирэн, биž’иңән ‘вероятно’, ‘возможно’:

тороки нинавашун ббктан, би-
рэн
сомат дәйнни, биž’иңән

кабан собаку нашу задавил,
вероятно
очень устал, должно быть

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Словообразование. В словообразовании в этом говоре имеются варианты:

а) увеличительная форма имен имеет суффикс -май- -маја- -з'а (с восстановлением конечного -н основы слова). Последняя характерна для крайне-восточных говоров и эвенского (ламутского) языка:

гороптимай ~ гороптимайja
роптинз'а
гугдамайja ~ гугданз'а
~ з'унз'а

го-
очень давний, старинный
очень высокий домище

Форма усиления также имеет варианты суффиксов -ргу для имён качества: ајаргу ~ ајаргума (ајамама) 'самый лучший' и суффикс -ма, -мэ для деепричастных форм, повторительных и количественных числительных: энэмэ ўлгүчэнэ 'совсем не рассказывал'; ўмнэкэмэ 'даже раз'; ўмукэмэ 'только один'.

Суффикс -ма также подчёркивает качество, когда оно характеризует предмет: ајама 'хороший, очень хороший'; элээмэ 'наипервейший; ўнама 'очень плохой'. Суффикс -ма, помещающийся после основы глагола, иногда придаёт значение силы: танчамаксэдтан 'начал сильно тянуть'.

Суффикс -кан уточняет значение, выраженное деепричастной формой и повторительными числительными: гаксакан 'взяв'; ўксакан 'выйдя'; дигрэкэн 'четыре раза'; з'уржкэн 'два раза'.

б) В этом говоре, как и во всех крайне-восточных говорах, глагольные корни и основы усложняются суффиксом *-т* (-чи). в некоторых случаях соответствуя основе начинательного вида в литературном: *бүзээтэ* (*бүз элэ*) 'начали жить'; *гүнчээтэн* (*гүнчэллэн*) 'начал думать'; *тэпкээтэ* (*тэпкэллэ*) 'закричали', 'начали кричать', но *бийтэн* (*бисин*), *йттан* (*брон*) 'есть', 'стал'.

в) Основы глаголов, обозначающие потребление предмета, образуются суффиксом *-мти* (-ти): *чајамти-* (*чајти-*) 'пить чай'; *уллемти-* (*уллэти-*) 'есть мясо'.

г) Основы глаголов, обозначающих игру во что-нибудь, образуются суффиксом *-кэт* (-кот, -кэм): *орокот-* 'играть в оленей'.

д) Образователь имен места действия имеет три варианта: *-з'йк*, *-кэт* и *-к*: *ануак* 'ночлег'; *тэбэк* 'засада'; *үрәкэт* 'стойбище'; *бүзэк* 'место', 'поселок'.

2. Лексика: а) В лексическом отношении, если не считать слов, фонетически отличающихся от литературных, этот говор отличается незначительно от литературного:

| Кур- урмийский говор | Литера- турный | Перевод | Кур- урмийский говор | Литера- турный | Перевод |
|----------------------------|--------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------|---|
| инеэ зээт- | тіргани, н'якэ- | день хотеть что-л. сделать | блга- | блга- | лит. отвлекать; К.-У. нянчиться с детьми |
| кина- тітэ- | эјэт- | просить | тәшән | тәмәян | верблюд |
| эрдэ | тагди- | отнять | сиксе | лүүр | вечер |
| үһа | үнэ | рано | тиргимэр | гиркумат | пешком |
| ала- | эрү | плохой, зло, злой | түркэв- | алба- | не мочь |
| ада- | дава- | перевалить | союл- | гајкан- | удивиться |
| тик- | адагай- | увернуться | күрбү- | самна- | шевелиться |
| этэшү- | бүрү- | упасть | утуң- | з'явара- | ехать в лодке |
| буркылэ- | этээтэ- | сторожить | | | |
| бәյедэ- | энүйзэ- | болеть | эңэ | һомоти | медведь |
| акары | айчыв- | лечиться | төкү | мөти | лось |
| боңнолдо- | моңнон | глупость | долбоник | иргичә ~ | волк |
| ламба- | дэмэр- | шалить | | ~ гүскэ | |
| | ламбарә- | прилипнуть | мүкү | мүкчән | кабарга и др. |

б) Наряду с такого рода расхождением имеются синонимы, один из которых совпадает с литературным словом:

| Кур-урмийский говор | Литературный | Перевод |
|----------------------|--------------|--------------|
| баран ~ кэта | кэта | много |
| бутуннү ~ упкат | упкат | весь, все |
| бэр ~ пэктирәвүн | пэктирәвүн | ружье |
| чаниэ ~ үлтэн- | үлтэн- | пройти |
| киракүчән ~ һүлүкүн | һүлүкүн | маленький |
| һули ~ ڇ'апка | ڇ'апка | берег |
| улагумб ~ һанијукта- | һанијукта- | спросить |
| оту ~ гулувүн | гулувүн | костер и др. |

в) В лексике этого говора, как синонимы эвенкийских слов, имеются и слова якутского происхождения, например *бутуннү* 'все', 'весь'; *билир* 'раньше'; *саба* 'воротник'; *оту* 'костер' и др.

РЕЧЬ ЭЗ'АН-ЛАЛИГИР

З'уганий бичён Мүнциү бужалашун эспээ'исијэ эмечэн
лето было наше в-место-наше экспедиция приехала-

Колхосникил эспээ'исијэнүн мёва чициукйтин з'ула
она колхозники экспедицией лес рубили-они дома

омнакил һэкүпчү бичэн Би амйнунми тү-
строить-чтобы жарко было-оно я с-отцом-своим на-

лайл ڇ'ампандү айкайшун Би амйими сöt ajāwy-
улице в-пологе спали-мы Я отца-своего очень люби-

цкий ўмнәкён тиматиэ эрдэкэн мёлим Ділача ўрэ-
ла-я однажды утром рано проснулась-я солнце из-

дук jyз'ячэн Гарпалин ڇ'ампанмашун лүпүрэгэр
гор выходило-оно лучи-его полог-наш проникая

и з'ячэтин Айду симулий - Бува минэ-минэ
выходили-они в тайге сишина-всюду небо чуть-чуть

эдинз'ячэн Куретки ичэйиниэш курәвэ эрэлүй машач-
ветрило-оно к-ограде посмотрела-я ограды вокруг коро-

лэл илитчара Бээрэл упкачитин тэбэрэ Амйнми-дā тэгэксэ
вы стоят люди все встали отец-мой-и встав
hawalnādāwi бэлэкэллэн Би гүнүм Амийн
работать-итти-сам собираясь-начал-он я сказала-я пана ско-
май эмэдэши Энгүйс нимат эмэрэ союз'оюж
ро приходи не-если-ты скоро придешь буду-плакать-я
Амйнми "екүнма-кā гүндöши нэкээ'эчэн Оюжочоши
отец-мой что-то сказать-сам сбирался-он лодку-свою
ицэнэниен Би куцакары'ун мэгднэдү эмэнмүм
смотреть-пошел-он Я с-детьми на-берегу осталась-я
иинэй торон бичэн Н'аун'адү ёлд-тэли коңорил тү-
день тихий был-он на-небе здесь-там черные ту-
ксул биээ'эчэтин. Дэрэвн'адү санчилэли бран ёкун-дā
чи были-они в-деревне тихо-тихо стало кто-ни
иғин эһин долдивра Колхосникил моя чиңкит-
звук-его не-он слышался Колхозники лес рубка-ме-
-буяшар иста Айрэктэлдүлэн иһиксал тэбэрэ
ста-своего дошли тайга до-лиственниц-ее дойдя сели
Сүкүлвэр hūwärэ чиңилла Ирэктү
топоры-свои наточили рубить-начали в-лиственничнике
кэтэ иг бран сүкүл үнүүнтин бээрэл түрörtин
много шум стал-он топоры звязание-их люди слова-их
Сүксэллэн Амйнми дэрүмкинэрэн Чиңивч
вечер-настал-он отец-мой отдыхать-пошел-он подрубленное
ирэктэдү тэбэрэ Амйнми бээрэ эмээ'эршэн ичэрэн
дерёво-на сели отец-мой человек подходит-что-он увидел
сүкэчий эмээ'эчэн Эмээ'энэ нийн-ун-ка ўлгүчмээт-
топор-иметь подходил-он подходя с-кем-то разговари-
чечэн Амйнми нуџан эмээ'эршэн энэ ичэтте коң-
вал-он отец-мой он подходит-что-он не видя чер-
номол түксүлвэ ичэчиллэн Бэјэңэн-дээ даја-
ные тучи смотреть-начал-он человек-его-же при-
манншан эчэ сара Эр бэјэшэ н'й-кэ ёрйрэн нуџан
близился-что-он не знал этот человек кто-то позвал он

этээнээн Сүкүүж тақанду нэдэши н'экээзэнэ
оглянулся-он топор-свой на-колоду положить собираясь
аминми һалгаммэн нэвкэнэн Амийми тэпкэхиннээ дүн-
отец-мой в-ногу-его попал-он отец-мой вскрикнув на
нэлэ тиктэн...
-землю упал

Записано от А. Бубкиной — Эз'ян — Лалигир
(по-русски говорит хорошо).

Было лето. В наши места приехала экспедиция. Колхозники вместе с экспедицией начали рубить лес для устройства домов. Было жарко. Я с отцом спала в пологе на улице. Однажды я проснулась рано утром. Солнце выходило из-за гор. Лучи его проникали сквозь полог. В тайге стояла тишина. В воздухе был легкий ветерок. Я посмотрела на ограду. Вокруг ограды стояли коровы. Все люди проснулись. Встал и мой отец и начал собираться на работу. Я сказала: „Папа, возвращайся скорее. Если не придешь скоро, я буду плакать“. Отец хотел было что-то сказать, пошел смотреть лодку. Я осталась с ребятами на берегу. День был тихий. На небе в разных местах были темные тучи. В деревне стихло: не было слышно ни звука. Колхозники дошли до лесорубки. Дойдя до лиственничника присели. Наточили топоры. Начали рубить. В лиственничнике поднялся шум: звенели топоры, раздавались слова. Отец пошел отдохнуть. Сели на подрубленное дерево. Отец мой заметил, что подходит человек. Он подходил с топором. Идя с кем-то разговаривал. Отец начал смотреть на черные тучи и не заметил, как тот подошел. Кто-то позвал этого человека. Он оглянулся, собираясь всадить топор в колодину, а попал в ногу отца. Отец, вскрикнув, упал на землю...

РЕЧЬ БУТА

Би акйнүүми талалай тэбэнэхинэш Акйнми
я с-братьем-своим на-лизень сидеть-отправились-мы брат-мой
гүнэн Нэкэ ўтүңгүт эзэнцэт яшурин далту-
сказал-он мальчик лодкой поплывем-ка Яшурин к-устью-
маклән тәдук тиргимэр талалай түктэшшэт Би
-почти-ее потом пешком на-лизень полезем-мы я
үрүнүксэ һимамайт гүним Элэкин аки эзэн-
обрадовавшись очень-быстро спросил-я хорошо брат поп-
шэт Бурдукчишун кэтэкэн бичэн ўллэ ачин
лывем мука-наша очень-много была-она мясо нет
бичэн Би сбмат ўллэјэ з'эвдэши эзчим Акйнду-
было-оно я очень мясо есть-сам хотел-я от-брата-
ви ўлгүмүм өкин цэнэцэтит аки Сиксэ
-своего спросил-я когда поехать-должны-мы брат вечером

вјэнз'енёт Сиксэ һактираллан Акйми ўтүңгүші
поплывем-мы вечером стемнело-оно брат-мой лодку-свою

тәшүллән Би бәрби гакса ўтүңгүләши
нагружать-начал-он я ружье-свое взяв к-лодке-своей

џәнәм Нәкнәлби энәл сәра ӟ'удүшар эмбимурә
пошел-я братишчи-мои не зная в-доме-своем остались

Амйни ўтүңгүлә эшүксәкән адилва бүрән Амй гү-
отец-мой к-лодке спустившись сеть дал-он папа ска-
нән Энәл боңнолз'оро эләнкәллү Би гам улишүнма
зал-он не шаля плывите-вы Я взял-я весло

амардү тәбәм Акйми ӟ'уләлә тәбәрән бәյнәлә
на-корме сел-я брат-мой на-носу сел-он зверей

ичемнәк һактирадү энэ ичәре би ўтүңгүши ица-
видеть-чтобы в-темноте не видя я лодку-свою на

лә нәчәвкәничим акйми олокнон Долбо-
-отмель сеть-заставил-я брат-мой испугался-так-что ночь

ий үәрілз'эрәкин Jawurin даптушан исрав
светилась-когда-она Явурин до-устыя-ее доехали-мы

Мәгдин ојодүн отушар илаксакар чай-
берег-его на-поверхности-его костер-свой разведя чай

мтираш Бираңишин тамнаксат таливнадүн
-пить-стали-мы река-наша туманом застилалась-когда-она

баргидан мәгдин эвиин үчөврә Калакачанми
противоположный берег-ее не-он виделся котелок-свой

манавчалан, би мүје гәннәм бирадук
окончился-когда-он я воду принести-пошел-я с-реки

Арај ўтүңгүш дағадукин никйл дәгүллә Би оләксакан
вдруг лодка-моя около-ее утки взлетели я испугавшись

калакачанш'иши нәдәш Калакачанми мүдү чәпәрән
котелком бросил-я котелок-мой в-воде утонул-он

Би акйнтикйши тәпкәм Акй эмекәл һимат Никйл
я к-брату-своему крикнул-я брат или скорее утки

калакачанмаш муду чэйрэ Акини бэрвү гаксакан
котелок-мой в-воде утопили брат-мой ружье-свое взяв

нимамайат туксана эмэрэн Минэшэ ючечиксэ ўлгу-
очень-быстро бежа пришел-он меня увидев спро-

мэрэн ир калакачанни Би энэмэ ўлгучанэ хактан-
сили-он где котелок-твой Я не-совсем рассказывая расхо-

чалим Экэл ин'эрэ бэйнэлвэ илбэнни гүнэн
хотался-я не смейся зверей разгонишь-ты сказал-он

Бэйнэл ўржэ илбэвчэтин калакачанмаш мулб ноб-
звери давно-уже разогнаны-они котелок-мой в-воду бро-

даканда Акини ин'эллэн Калакачанми ёкунма
сить-заставили брат-мой улыбнулся-он котелок-свой кого

вамнак нбдачас Олоксо нбдачаш Акини игдим-
убив бросил-ты испугавшись бросил-я брат-мой очень

јет хактанчаллан
-громко расхоХотался-он.

Записано от М. Филиппова — Бута
(по-русски говорит очень хорошо).

Я с братом отправился охотиться на лизни-солонцы¹. Брат сказал: „Ну, мальчик, поплырем на лодке к устью Явурине, потом пешком подымемся к солонцу”. От радости я восхлинул: „Вот хорошо, брат, поедем”. Муки у нас было много, а мяса не было. Мне очень хотелось поесть мяса. Я спросил брата: „Когда же должны ехать? — „Вечером, поплырем”. Вечером стемнело. Брат начал грузить лодку. Я взял ружье и пошел к лодке. Младшие братья не знали и остались дома. Отец спустился к лодке, дал сеть и сказал: „Плывите и не шалите”. Я взял весло, сел на корму, брат сел на нос, чтобы следить за зверем. В темноте я не заметил, как посадил лодку на мель, так, что брат испугался. Ночью уже светло было, когда мы доехали до устья Явурине. Развели костер на берегу, стали пить чай. На реке стоял туман и не было видно того берега. Когда опорожнился котелок, я пошел на реку за водою. Вдруг около лодки взлетели утки. Я вздрогнул и выронил котелок. Котелок утонул в воде. Я крикнул брату: „Брат, иди скорее, утки утопили в воде котелок!“ Брат, взяв ружье, быстро прибежал. Увидев, спросил: „Где же котелок?“ Я, не рассказывая, расхоХотался. „Не смейся, зверей испугаешь“, сказал он. „Да, звери давно уже разбежались и меня-то испугали“. Брат улыбнулся: „В кого ты бросил котелок? — „Я испугался и выронил“. Брат громко рассмеялся.

¹ Охота на лизнях — солонцах производится ночью. Маралы и дикие олени приходят пить воду из соленых источников. Охотники, сидя на помосте, устроенном на ветках, выжидают, когда под ними пройдет олень и стреляют.

САХАЛИНСКИЙ ДИАЛЕКТ

Сахалинский диалект является крайне-восточным диалектом восточной сибиряктино-спирантной диалектной группы и в настоящее время объединяет группу говоров, выработавших единство в главнейших особенностях и имеющих незначительные фонетические расхождения. В связи с тем, что сахалинские эвенки являются родственниками эвенков Охотского побережья и эвенков верхнего Приамурья, в этом диалекте можно наблюдать особенности говоров этих групп: с одной стороны встречается ряд особенностей говоров, занимающих промежуточное положение между современными эвенским и эвенкийским языками — особенности, которые получили большое и дальнейшее развитие в эвенском, с другой стороны — имеется ряд особенностей, характерных для западных говоров (верхне-амурских) восточной диалектной группы и тем самым приближающих этот диалект к литературному языку.

Эвенки, живущие на Сахалине, являются потомками следующих родовых групп: Э́р, Бетум,¹ Макагир, основная масса которых живет в Чумиканском районе, а представители Макагиров до сих пор составляют одну из больших групп Аянского района, и потомками Бута, живших по Алдану, Лалигир и Э́зди, зарегистрированных впервые в XII в. на территории охотского побережья.² Представители этих родов сейчас расселены на всей территории от моря до линии Олекма — Лена. Наиболее многочисленны группы Бута и Э́зди в Приамурских районах и смежных районах Якутии. Название Э́зди восходит к большой древности и встречается по всей современной территории эвенков, эвенов и современных долган. У последних, по сообщению А. Попова, самая большая группа до сих пор носит название Эдян. Возможно, это название было когда-то не родовым, а племенным называнием. Представители Кониба и Небыда, по сообщению эвенков, являются пришельцами позднейшего времени с р. Амгуни.

Изучение крайне-восточных говоров кроме практических задач представляет и лингвистический интерес для истории развития не только эвенкийского и эвенского языков, но также и для истории языка вообще. Во всех языках, а также и в эвенкийском языке, говоры, расположенные на окраинах огромной территории, сохраняют наибольшее количество архаизмов и пережитков, уже исчезнувших в центральных говорах и дающих возможность устанавливать ступени развития той или иной морфологической категории.

Приводимый здесь предварительный очерк является результатом работы с эвенками, представителями группы Э́зди, Бута, Бетум и Э́р, в разное время учившимися в Институте народов Севера (1927—1940 гг.).

Образцы текстов этого диалекта, записанные от представителей Бута и Э́р, даны в моей статье в сборнике „Материалы по эвенкийскому (тунгусскому) фольклору“, Л. 1936 г. Тексты, записанные от Э́зди и Бетум не опубликованы. Литературно обработанные материалы в виде предания „Гарпанинды“ и сказки „Сулакичан“, изложенные стихами эвенком Г. Чинковым-Эдян, напечатаны отдельными книжками, Л. 1939 г. и Л. 1940 г.

¹ Бетум (Бетунцы) — якутский род, живший около устья Алдана и Лены. А. С. Токарев, „Очерк истории якутского народа“, 1940 г., стр. 16.

² См. подробнее нашу статью „Древнейшие этнонимы Азии и названия эвенкийских родов“. Журнал „Советская этнография“, 1946 г., в. 4.

ФОНЕТИКА

1. Фонетический состав. По составу фонем в целом этот диалект не имеет отличий, если не считать комбинаторных вариантов фонемы э и нескольких случаев употребления диффузного или аффрикативного *ö*, характерного для сымского — крайне-западного диалекта: *туксуналан* 'заоблачило'; *сеннанманди* 'неуклюжий'. Этот звук, переходящий после сонорного *λ* в *λ*, зарегистрирован в произношении отдельных эвенков из Аянского района; в записях слов в Охотско-Аянском районе, произведенных Спасским в прошлом веке, и в записях, собранных для словаря Палласа, изданного в 1787 г., он встречается в слове *дунда* 'земля' (якутские эвенки).

2. Гласные.

а) Определение гласных в произношении М. Ивановой Бетум (Лалигир — по матери), произведенное М. И. Матусевич в кабинете фонетики ЛГУ в 1941 г. выявило следующую систему (транскрипция Л. В. Щербы; в скобках — комбинаторные варианты).

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|---|---|-----|---|----|------|------|---------|--------|---------|----------|
| | i | ɛ | ɔ | ə | ø | ø̄ | ø̄̄ | ø̄̄̄ | ø̄̄̄̄ | ø̄̄̄̄̄ | ø̄̄̄̄̄̄ | v |
| ти | (i) | | | | | | | | | | | (ъ) |
| он | | i | | | | | | | | | | (ъ) |
| нам | | | e | | | | | | | | | ɛ |
| | | | | (ə) | | | | | | | | ɔ |
| | | | | | ø | | | | | | | (ø) |
| | | | | | | ø̄ | | | | | | ø̄̄ |
| | | | | | | | ø̄̄̄ | | | | | ø̄̄̄̄ |
| | | | | | | | | a | | | | ø̄̄̄̄̄ |
| | | | | | | | | | ø̄̄̄̄̄̄ | | | ø̄̄̄̄̄̄̄ |
| | | | | | | | | | | v | | v |

(Точка над знаком обозначает сдвиг по горизонтали вперед или назад; точка под знаком обозначает сдвиг по вертикали вверх или вниз.)

Фонема и (i)

инамуллан он заплакал
инјакта черемуха
н'имат пай (охотника)
сиirim я подоила

Фонема и (i)

ин'эмүллэн он улыбнулся
инџэктэ шерсть
німәк сосед
сиirim я отделила (мясо
от жил)

Комбинаторный вариант i (i)

нимџанан пел (о шамане)
тирак'й чайка-мартышка
длачā солнце

Фонема ē (ē)

'eħa глаз
'enčan руль
g'ē друг

вариант ē (ə) (в словах с опущенным h-)

ɛksa скала (hēksa)
ɛwkañ важенка (hēwkañ > ēwkañ)
ɛlak'ī куропатка (hēlakī)

Варианты фонемы э зависят от гласных предыдущих слов. После слова с ā следует вариант a (ə): cārañ 'знает', но в сочетании с аффрикатом ʒ'—вариант ā (æ): ăʒ'ārən 'спит'. После слов с гласным ə, ӯ следует вариант ə (ъ): gūllon 'он сказал', būrəron 'он потерял'. Варианты фонемы э колебляются между ə (ə) и ə (ъ): ūrkāñ 'мальчик', girkylbərən 'он подружил'. Долгий ö имеет дифтонгоидный характер сōna ("ə) 'дымовое отверстие'.

Долгий гласный ē в произношении некоторых эвенков также имеет дифтонгоидный характер: "eħa ~ ēħa 'глаз'; sēn ~ s'ēn 'ухо'; ēkūn ~ "ēkūn 'что'.

Эта черта характерна для говоров эвенков Аянского района на крайнем востоке и эвенков Баякитского и Чунского районов на крайнем западе.

б) Здесь наблюдается преобладание широких гласных, соответствующих узким гласным других говоров восточной диалектной группы, а также литературного языка:¹

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| gūnem (gūnim) | сказал |
| əmækñem (северные эмэкñим) (эмэкñ) | |
| ŷbərrən (ŷbýrrən) | прия |
| ɛjräñ (hýjürən) | поднял |
| akāñz'ärən (ikññz'ærən) | вскипел |
| aňkāñ (asükāñ) | пляшет, поет |
| | мало |

в) С другой стороны, одной из характерных особенностей этого диалекта является наличие узких передних негубных гласных (i, u) на конце основ:

| | |
|-------------------|-------------------|
| dukim (dukum) | написал |
| irim (irum) | привез, приволок |
| ärim (ärum) | очнулся |
| múčukta (múčukte) | лиственичная хвоя |
| inķiñ (inínķiñ) | рябчик |
| ɛjwūm (nýjwým) | я вскипятил |

¹ Преобладание широких гласных характерно для говоров потомков эвенков Приангарья — Прибайкалья. Передвижение эвенков с системы Ангары на север, на запад и на восток внесло эту черту в образовавшиеся говоры окраины. См. подробнее Токминско-верхоленский диалект.

Это явление связано с опусканием конечного узкого губного гласного (*ū*, *ü*) основы. Опускание его привело к привычке осознавать основу не как основу с конечным гласным, а как основу, оканчивающуюся на согласный звук. Поэтому при присоединении суффиксов, согласно нормам языка, вставляется гласный *и*, *ü*, играющий роль соединительного или слогового гласного: *дукуран* > *дук-ран* 'он написал'; *дук-м-* > *дук-и-м* 'я написал'.

Тенденция к опусканию узкого конечного гласного основы распространяется иногда и на гласные *и*, *ü* и широкие гласные: *үал-з'ара* (*үала-з'эрэ*) 'держат в руках'; *з'ул-лэз* (*з'улэз-лэз*) 'впереди'.

г) Под влиянием фонетики якутского языка в речи представителей *з'ёр*, как во многих говорах, распространенных на территории Якутии, появилось губное притяжение: губные гласные основы влияют на гласные суффиксов, уподобляя их себе полностью и частично:

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| сүрүкүл (сүрүкэл) | ходи |
| з'улү (з'улэ) | перед |
| урү (урэ) | гора |
| гүнүн (гүнэн) | сказал |
| тоболбвор (тоголбвар) | к огню |
| монолбвор (моңголбвар) | к лодке (морской) |
| олоклбвор (гулушүндудлावэр) | к костру |

Влияние губных гласных сказывается и на произношении негубного гласного среднего ряда среднего подъема *э*, становящегося в произношении этих эвенков губным *ö*. Этот звук, как губной гласный, оказывает влияние на негубной гласный суффикса, превращая его в губной:

| | |
|-------------------|---------|
| омувкөл (эмэвкэл) | принеси |
| омкүрö (эмкэр) | берег |
| горбү (гэрбй) | имя |
| үбнум (үбним) | длинный |

Влияние губного гласного распространяется и в сторону гласного корня с заменой негубного узкого гласного первого слога губным: *үнмө* (*инмэ*) 'игла'.

д) Тенденция к опусканию конечного узкого гласного основы в некоторых говорах представителей *Эз'эн* распространяется и на конечный *-и* основы. Основы, оканчивающиеся на *-и*, начинают осознаваться как основы, оканчивающиеся на гласный звук: *эмэ-* (*эмэн-*) 'оставить'; *гү-* (*гүн-*) 'сказать'.

Словоизменительные и словообразовательные суффиксы добавляются к таким основам, как к основе на гласный:

гүрэн ~ гүнэн (гүнэн) | сказал (он)
эмэнмүм ~ эмэнмүм (эмэнмүм) | остался (я)

Лабиализация гласных, влияние губного притяжения и общая для всех диалектов языка тенденция к смягчению трех звуков, состоящих из двух гласных и проточного согласного между ними, все вместе взятое приводит в некоторых говорах сахалинского диалекта к внешнему изменению слова:

эмэ- 'притти' (в губной огласовке *омо-*); эмэшү- 'принести' (в губной огласовке *омошү-* → *омү-*); эмэн- 'оставить' (в губной огласовке с губным притяжением и с опусканием конечного и основы: *омү-*); эмэнмү- 'остаться' (от вышеуказанной основы *омү-* → *омүпү-* → *омүшү* → *омү*).

Таким образом, слова "принеси" и "останься" в некоторых говорах фонетически различаются большей или меньшей долготой второго гласного:

омүкол (с меньшей долготой ю) 'принеси'; *омүкол* (с большой долготой ю) 'останься'.

е) Если исключить указанное влияние фонетики якутского языка на гласные отдельных говоров, весь диалект можно назвать акающим. Аканье выражается в преобладании гласных среднего и переднего рядов нижнего подъема ə, ā, соответствующих негубному гласному ə (среднего подъема и переднего ряда) в литературном. Указанные гласные в данном диалекте имеют место в следующих случаях:

Краткий гласный ə после долгого ā:

нāран ~ сāрэн | знал
нāран ~ нāрэн | стукнулся, ударился

Краткий и долгий гласные ā, ə, ə после слов с узкими и ə и ə после слов с ю:

| | |
|--------------------------|--------|
| (h)инкайчāн (хинукайчэн) | рябчик |
| илтāнчāн (ультэнчэн) | прошел |
| ичāчāн (ичечэн) | видел |
| үлүкайшо (үлүкайшэ) | белку |

3. Согласные. В отношении согласных для этого диалекта характерны следующие черты:

а) Начальный *h* (из группы *h~0*) в говорах представителей *Эр* и *Бута* сохраняется, а в говорах представителей *Эз'ян* чаще опускается:

хунāт ~ унāт (хунат) | девушка
налка ~ алка (балка) | молот
хүтэ ~ ўтэ (хутэ) | сын

б) Соответствие *h~c* в начальном положении также характерно для указанных групп эвенков:

| Бута, з'ер | Ээ'эн Бетум | Литературный | Перевод |
|------------|----------------|--------------|---------|
| hн | сн | си | ты |
| hы | сү | сү | вы |

в) Преобладание проточного заднеязычного согласного *б* в интервокальном положении и взрывного *г* в сочетании с согласным соответствует в литературном проточному губно-губному *w*:

| | |
|---------------|-------------------------|
| агду (awdu) | стадо, хозяйство |
| агдун (awdun) | нора |
| мёбан (mёwan) | сердце |
| лёбан (löwan) | вешала (для сушки рыбы) |

г) Для всех характерно опускание губно-губного *w* перед узким гласным *у*, *ү*:

| | |
|--------------|-------|
| маут (mawut) | аркан |
| аун (awun) | шапка |

и превращение *w* в *j* перед узким гласным *и*, *ү*:

| | |
|------------------|-------------|
| з'улáи (з'улáwi) | домой |
| садáи (sädäwi) | чтобы знать |

д) Опускание конечного гласного основы и отсутствие конечного взрывного *г* в основах вообще (в конце основы взрывной *г* превращается в заднеязычный проточный *б*: *gäb* 'лебедь') приводит к последовательному ослаблению проточного заднеязычного *б* в губно-губной *w* и дальше в *j* до полного из消ования:

| | |
|--|-------------------|
| тэбэрэн ~ тэwрэн (тэбэрэн) | сел |
| үwиррэн ѿjиррэн (ўбиррен) | поднял |
| дэwүнжöктö > дэүнжöктö (дэ- бинжëктë) | гриб |
| авлан (аблán) | луг |
| hэwлун ~ эвлун (нэглун) | Большая Медведица |

е) Влияние фонетики якутского языка в говорах представителей Бута, з'ер оказывается и на согласных; в положении между гласными вместо проточного *-w-*, который в данном случае сохраняется, произносят взрывной согласный *-б- - п-*. Это распространяется и на сочетание этого согласного с другими согласными, причем, *-б-* в положении после глухого согласного ассимилируется в глухой *-п-*:

з'эбүм ~ з'эпүм (з'эвүм)
илабум ~ илапум (иляшум)
бэрилбүн (бэрильвүн)
үкчакпун (убучаквүн)
тэбүрйлбүн (тэшурйлвүн)

съел
зажегся
луки наши; здесь: ружья наши
наш олень (верховой)
наши снаряды

Это влияние оказывается и на ассимиляции *үм > үү* и последующем стяжении в *ү*:

| Сахалинский диалект | | Литературный | | Перевод |
|--------------------------|-------|--------------|-------|-----------|
| ассим. форма | суфф. | ассим. форма | суфф. | |
| сулакиү-чи > сулакиүн | -би | сулакиү-ми | -ви | лису свою |
| бираң-ча-с > бираңас | -ба | бираң-ма-с | -ва | реку твою |
| оллоң-чу-с > оллоңос | -ба | оллоң-ма-с | -ва | рыбу твою |

А также и на ассимиляции глухими согласными:

| Сахалинский диалект | | Литературный | | Перевод |
|---------------------|-------|--------------|-------|-----------------------------|
| ассим. форма | суфф. | ассим. форма | суфф. | |
| з'үдук-ки | -пи | з'үдук-ви | -ви | из дома |
| һүтәдүк-ки | -пи | һүтәдүк-ви | -ви | своего от сына своего |

ж) Влияние якутского языка оказывается на произношении согласного с узким гласным, которое колеблется между: *с'ү* и *сү*, *н'ү* и *нү*, *л'ү* и *лү*:

оронн'ун ~ оронн'үн (ороннун)
с'үн ~ сүн (с'үн)
үл'үкү — үл'үкй (улүкү)

с оленем
кафтан
белка

Отсюда литературному начальному *ү* перед *и* обычно соответствует *и*: *и'и* (*иї*) 'кто'; *и'ина* (*инакин*) 'собака'.

з) Как отдельные случаи, в говорах эвенков, пришедших относительно недавно с Амгуни, наблюдается негидальское

произношение *p* как *j*: *түйөн* ~ *түрэн* 'слово'; *оюн* ~ *орон* 'олень'.

и) Наряду с преобладающим опусканием конечного *-n* основы встречается и сохранение его: *гүчөн* ~ *гүнчән* 'сказал'; *илтачан* ~ *илтанчан* 'прошел'.

к) Как отдельные случаи, в речи представителей Эз'ян иногда наблюдается *л* вместо *p* в возвратно-притяжательном суффиксе множественного числа:¹

| | |
|--------------------------------|---------------|
| <i>үллөлбол</i> (уллэлвэр) | мясо свое |
| <i>тэткэлбэл</i> (тэтгэлвэр) | одежды свои |
| <i>з'яптылбэл</i> (з'яптилвэр) | продукты свои |

л) Ассимилированные группы сonorных *лл*, *нн* соответствуют литературным: *ollo* 'рыба', *imanna* 'снег'.

Наряду с ассимилированными сочетаниями встречаются и неассимилированные сочетания со вторым согласным *-p*:

| | |
|---|---------------|
| <i>ајjan</i> ~ <i>ајран</i> (ајран) | спас (он) |
| <i>үүjон</i> ~ <i>үүjрэн</i> (үүjрэн) | завязал (он) |
| <i>улаптан</i> ~ <i>улапран</i> (улаптан) | намок (он) |
| <i>истан</i> ~ <i>исран</i> (истан) | дошел (он) |
| <i>тäктan</i> ~ <i>тäкран</i> (тäгрэн) | узнал (он) |
| <i>үүjнөn</i> ~ <i>үүjрон</i> (үүjнэн) | отправил (он) |

В некоторых случаях наблюдается регressive ассимиляция, повидимому, вызванная аналогией с частым употреблением сочетаний *ttt*: *үмүттү* ~ *үмүндү* 'вместе'.

Опусканье конечного узкого гласного (*ü*, *ö*), а иногда и конечного широкого гласного (*a*, *ä*) основы приводит к осознанию последней, как основы, оканчивающейся на глухой согласный и при добавлении суффиксов к согласным происходит ассимиляция—оглушение начального согласного суффикса:

| | |
|--|--|
| <i>täk-tä-n</i> (тäбрэн) | 'узнал' от <i>täk-</i> (<i>täb-</i>) 'узнать' |
| <i>äk-tä-n</i> (äгрэн) | 'причалил' от <i>äk-</i> (<i>ab-</i>) 'причалить' |
| <i>hök-ta-n</i> ~ <i>öк-tan</i> (höгран) | 'отрубил' от <i>hök-</i> ~ <i>öк-</i> (<i>höb-</i>) 'отрубить' |
| <i>үкчак</i> (үбучак) | верховой олень |

Это явление распространяется одинаково как на основы, образованные живыми суффиксами, так и на корни слов, которые с омертвевшими суффиксами составляют ныне основы слов:

эттикан (*эттиркэн*) 'старик'; корень *эт(u)-*, суфф. *-pə* (сымск. *эт-рү-кän*)

¹ Это явление исторически было характерно для языка эвенков Приангарья—Прибайкалья, см. Токминско-верхоленский и Подкаменно-тунгусский диалекты.

аттикāн (*атиркāн*) 'старуха'; корень *ат(u)-*, суфф. *-ра* (сымск. *ати-рā-кан*)
эттим (*эттим*) оторвал; корень *эт(u)-*, суфф. *-рā* (*эт-рā-m*)

МОРФОЛОГИЯ

1. Число: а) В образовании множественного числа слов, оканчивающихся на сонорный *-н*, наряду с суффиксом *-р* продолжает сохраняться *-л*:

| Ед. число | Перевод | Множ. число |
|-----------|---------|-----------------|
| саң'ан | дым | саң'ал ~ саң'ар |
| орон | олень | орол ~ орор |

б) В образовании множественного числа имен-названий родственной терминологии, для родственников старше и младше говорящего, преобладает способ обычного образования множественного числа от основ, оканчивающихся на *-н*; эта форма характерна для некоторых средне-алданских говоров:

| Ед. число | Перевод | Множ. число | Литературный |
|-----------|----------------------|-------------|--------------|
| акин | старший брат | акир | акијл |
| экин | старшая сестра | экбр | экијл |
| иэкүн | младший брат, сестра | иэкүр | иэкијл |

Но рядом с этой формой показателем множественного числа указанных терминов бывает и суффикс *-нан*, в большинстве говоров принявший значение совместности для слов, обозначающих родственные отношения: *тар акүнан бэјэл* 'эти мужчины—старшие братья'.

в) Слова, оканчивающиеся на *-кāн*, *-лкāн* во множественном числе оформляются суффиксом *-нал*:

| Ед. число | Перевод | Множ. число |
|------------|----------|--------------|
| вехакан | глазок | вехакаһал |
| (h)үтөлкөн | с детьми | (h)үтөлкөһол |
| (h)алгакан | ночка | (h)алгакаһал |

¹ Это явление аналогично явлению, указанному в п. 4 л.

2. Падежи. Ряд падежей продолжает сохранять уже исчезнувшие в других говорах значения, а некоторые из них имеют по два значения:

а) Творительный падеж (Инструменталис), выполняя функцию дополнения (орудия действия) и функцию всякого именного определения к действию, характеризующего способ действия, также выражает функцию совместности для лица или предмета, принимающего участие в действии:

бээз-дэт тэлкэнз'иiji эмэрэн
накита кирагинду ўрятли сүрү-
котчорон
долбонйва ўлгурјотпор, ајдар-
јатпар ылтаммуроw
н'иналз'иwar ўз'алин аракукан
џэнэз'эрэw
би си ўмүн ўнокотти щэнэнни

Этот же падеж обозначает также расстояние от чего-либо до места действия:

з'янци-нун гирактат з'укимија
бийз'арён
н'ина сулакай амардун н'обу
устаz'из'ин суптвz'ачан

б) Совместный падеж (Комитативус) имеет две формы: общераспространенную с суффиксом *-нук* и с суффиксом *-гали* (*-уали*, *-кали*), встречающуюся только в прибайкальских и тунгирско-зейских говорах:

бэрви эмээзэл ўноконолији
кэ, синчали сүрүкто
үноколби калбуугали ўмуттү
нэрэ

в) Местный (Локативус) и продольный (Пролативус) в этом диалекте, как и во многих восточных говорах в единственном числе, за исключением основ на *-и*, имеют простые суффиксы *-ла* *-ла*. Составные суффиксы *-дула*, *-дула* употребляются преимущественно при формах множественного числа и при основах на *-и* в единственном числе: *уантагла* 'в ельник'.

г) Отправительно-направительный падеж (Аллативус) для имен существительных, включающих какое-либо представление, о пространстве, сохраняет две формы: *-тки* *- скай*: *нэн-дат* *з'ускишар буфаткаji нэнэнцинан* 'опять пошел домой к себе, на свое место'.

Падеж в форме на *-скай* обычно бывает при глаголах, выражающих отправление к действию или действие в начале движения (с суффиксом *-хин*).

человек с криком прибежал
медведь по откосу на брюхе
катится

ночь провели за рассказами
(и) с шумом
с собаками по следу потихонь-
ку идем

как ты пошел с одним зарядом

выдра находится в десяти
только шагах (от нас)
собака отставала от лисы
на расстояние ремня

принеси ружье с зарядом
ну, с тобою пойду-ка
заряды положили вместе
с поясом

Для имен пространства и времени *горо* 'далъ', 'давность'; *з'улэ* 'будущее', 'перед' этот падеж имеет две, три формы: *гороник* ~ *гороскй* ~ *гороткй* 'далеко', *з'улоскй* ~ *з'улэткй* 'вперед'.

д) Форма II отложительного падежа (Делативус) на *-лак*, зарегистрированная в прибайкальских и ербогоченских говорах, стала основой имени бывшего места действия:

билэктүкпор адиа-ка чэнэксэл | отойдя сколько-то от того
дблактууji дбран | места, где жил
спустился туда, где спускался

3. Местоимения: а) Личные местоимения имеют формы, общие для всех говоров (приближенности: *мэнамд* 'почти я', уменьшения, увеличения и др.), только некоторые из них отличаются от форм литературного своими образователями, а именно: форма ограничительности имеет суффикс *-гда*: *сүгдө* ~ *сүрцктэ* 'только вы', форма подобия имеет два варианта: *-гачин* ~ *-гачикаки*: *мүнүэчцкэц* ~ *мүнүэчин* 'как мы', 'подобен нам'.

б) Возвратные местоимения имеют две формы: абсолютную единственного числа *мэн*, множественного числа *мэр* и притяжательные:

тадук мэрвүн эмэрэ
бى синэ мэнмэс зэбз'инжэw
мэнин цлд-да энгийн чавэрэ
си мэн з'улажи сурокол | потом мы сами пришли
я тебя саму (лису) съем
сам он нигде не виден
ты иди в свой дом

в) Взаимно-возвратные местоимения бывают в виде удвоенного возвратного местоимения единственного числа *мэнмэн* ~ *мэмэн*, множественного числа *мэрмэр* ~ *мэмэр*; в литературном же это местоимение имеет суффикс *-бэл* — *мэмэбл*: *мэн-мэндушэр* ~ *мэмэдушэр* (*мэмэблдушэр*) 'самим себе'.

4. Числительные: а) Количествоческие числительные — "десять" и кратные от "десяти" имеют форму с суффиксом *-яй*, зарегистрированную в верхне-амурских и забайкальских говорах:

упкачитин з'урз'арий бүз'янжан | всех двадцать будет
з'янч гирактат | в десяти шагах

б) Собирательные числительные для счета людей употребляются в форме количественных числительных с конечным *-и*, — форма, зарегистрированная в говорах подкаменно-тунгусских эвенков: *з'урд* 'двоое'; *илан* 'трое', и в форме с суффиксом *-мала*; при этом конечный *-и* основы превращается в *-л*: *з'урд* ~ *з'улмоло* (*з'урд*) 'вдвоем'; *илан* ~ *илалмала* (*илан*) 'втроем'.

в) Множительные числительные также имеют две формы: общераспространенную — с суффиксом *-мэн* и вторую — с суф-

фиксом -*ти*: ڇ'үнмөн ~ ڇ'үлти 'двойной' (в тв. пад. — вдвойне); ڇланмän ~ ڇлатти 'тройной' (в тв. пад. — втройне).

5. Изъявительное наклонение. Все времена изъявительного наклонения, имеющиеся в литературном языке, имеются и здесь. Суффикс будущего времени имеет два варианта: ڇ'аңā ~ ڇ'иңā.

а) Настоящее однократное часто дается от основ, усложненных суффиксом *т*:

нүлгиттән (нүлгирэн)
маулуттән (машуларэн)
бүттән (бисин)
биз'аттән (биз'эрэн)
вәттән (вэрэн)
иһиттән (истан)

откочевал (он)
набросил аркан
существует, находится
живет
убил
дошел

б) Именная глагольная форма совершенного действия с суффиксом -*на*, оформляясь суффиксом ограничительности -*гда* 'только', может выступать в простом предложении сказуемым в значении действия, принимая значение прошедшего ограниченного времени. Личные суффиксы добавляются к суффиксу -*гда*:¹

ڇ'укин мүлә үрүһинәгдан
әшәрәнмә үәскәй (h)үктинә-
гдан
сибү дöлйн (h)үктинәгдатин

выдра только и ныриула в воду
только и побежала вниз к за-
ливу
только и убежали в глубь чаши

6. Повелительное наклонение. В повелительном наклонении в первой форме 1 л. мн. ч. вкл. ф. имеет обще-распространенный суффикс -*бат* и суффикс -*бäр*, встречающийся в забайкальских и верхнеамурских говорах:

гарпаž'абат ~ гарпаž'абäр
тэлгэбэт ~ тэлгэбäр

выстрелимте-ка
освежеумте-ка

Остальные формы те же, что в литературном.

7. Должествовательное наклонение. Должествовательное наклонение имеет также значение наклонения возможности действия, хотя последнее в этом диалекте имеет и свою форму (-*з'аңā*).

В простой форме долженствовательного наклонения личные суффиксы добавляются к основе через гласный 1²: сүрү-'йти'.

1 Форма на -*на* в роли сказуемого-действия в простом предложении встречается в чульманко-гилюйских и смежных тунгирских говорах, в них она принимает значение прошедшего времени и употребляется наравне с формой прошедшего на -*чä*; в других говорах она встречается крайне редко.

Форма с -*гда* не имеет буквального перевода на русский язык; примерно, она соответствует при глаголах, обозначающих передвижение, русским выражениям: „он и был таков”, „его и след простыл”, „только его и видели”.

2 Добавление личных суффиксов через гласный 1 характерно для верхнеамурских и смежных олекминских говоров.

| Единственное число | Множественное число |
|--|---|
| би сүрүүтіш си сүрүүтіс нуңан сүрүүтін | мит сүрүүтіт бү сүрүүтішүн сү сүрүүтіхүн нуңартын сүрүүтітін |

8. Вспомогательные глаголы: а) Вспомогательный глагол отрицания *э-*, как и во всех амурских говорах (курумийский и др.), может иметь форму начинательного и несовершенного вида:

| | |
|---|--|
| әшәрән ўлун элчән үчәшүллә тигдәншүн эллән тигдәлле әз'әрән тәкчара | берег залива не стал виден дождь перестал лить не узнает |
|---|--|

При этом основа знаменательного глагола также включает суффиксы течения действия *-ғ'a* и начинательности *-л(u)*.

Параллельно с глаголом отрицания *э-* сохраняется имя отрицания действия *әчин* со вспомогательным глаголом *би-*:

| | |
|--------------------------|--------------|
| мит эчир үэнэрэ биһүп | мы не идем |
| мит эчиш үэнэрэ | |
| мит эчир үэнэрэ бичэт | |
| мит эчэт үэнэрэ | |
| мит эчир үэнэрэ биз'иңәт | мы не шли |
| мит әз'иңәт үэнэрэ | |
| | мы не пойдем |

В настоящем времени глагол *би-* может опускаться и сохраняться: *би әчин сара* ~ *би әчин сара биңүм* 'я не знаю'.

Вспомогательные глаголы *э-* и *би-* в прошедшем совершенном и в сослагательной форме во множественном числе продолжают сохранять более раннюю форму, выражающуюся в отдельном согласовании в числе и в лице:

| | |
|---------------------------------------|----------------|
| мит эчэт үэнэрэ ~ мит эчэт-л-ти | мы не пошли |
| бү эчәшүн јуро ~ бү эчэ-л-вүн | мы не вышли |
| мит ачир бүмчэт ~ мит ачир бүмчә-л-ти | нас бы не было |

б) Из других вспомогательных глаголов зарегистрированы глаголы: *этэ-* 'кончить', *мулли-* 'не уметь', *алба-* 'не мочь' и *нэкэ-* 'собраться'. При глаголах *мулли-* и *алба-* главный глагол бывает в неопределенной-условной деепричастной форме на *-мй*; при глаголе *нэкэ-* (*н'экэ-*) в целевой деепричастной форме на *-дা�ши-даи*, а при глаголе *этэ-* — в разновременной деепричастной форме на *-кса*.

При глаголах *мулли-*, *алба-*, *нэкэ-* главный глагол, как и во всех говорах, занимает место после вспомогательного, при глаголе *этэ-* главный глагол занимает место перед вспомогательным:

| | |
|---|--|
| албаран эмэмй (албаран эмэм) | не мог притти |
| муллиран гүнмй (муллиран гүнми) | не умел сказать |
| нэкэрэн гүндёжи (н'экэрэн гүнзэмий) | собрался сказать |
| гүнникса этэрэн (этэрэн гунзэмий) | кончил говорить |
| дамгатикса этэксэ (этэксэ дамгатиз'ами) | окончив курить |
| чајимтиксал этэмй, никичаңи- шар инчакталбатин исиксал, үллэшэн ўлэрэ | после того, как кончили пить чай, оципав пух утки, сварили мясо |

9. Именные глагольные формы. Именные глагольные формы имеют очень широкое применение. Большинство их может усложняться в единственном числе суффиксом *-кān*, во множественном числе *-кāр*, за исключением случаев, когда они выступают в предложении простым сказуемым в значении действия:

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| јүнорйкāн бз'аридүжи или ча- чаш | после того, как я вышел, я стоял |
| џэнэчэкэр јэнэрэ | идут и идут |

а) Именная глагольная форма на *-ра*. Основы глаголов без суффикса вида процесса действия *-з'a - -з'u* (-ча - -чи) в этой форме выражают действие безотносительно к другим действиям. Форма на *-рā* без притяжательных суффиксов принимает значение названия действия: *упкат бэлэннэвчэ юэнхэндү* 'все приготовлено к отправке'.

Основы глаголов вида процесса действия с суффиксом *-з'a - -з'u* (-ча - -чи) в этой форме употребляются в тех случаях, когда имеется в виду процесс действия: *олломи'з'арайдүти*, *ая бичан* 'им было хорошо рыбачить' (говорится о конкретном процессе действия).

Обе формы могут выступать в предложении определением, характеризующим определяемое по его же действию, и через эту функцию они принимают значение причастий.

Указанные формы в значении причастий имеют оттенки, а именно: форма от основы глагола с суффиксом вида процесса действия выражает характеристику по производящемуся действию, что полностью соответствует русскому причастию настоящего времени. Форма от чистой основы несколько абстрагируется, являясь характеристикой по действию вообще.

эмээ'эрй

приходящий, т. е. тот, который в данный момент приходит

эмэрй

приходящий, т. е. всякий, который вообще приходит

тамнаэ'арй

туманяющий

тамнари

туманный

В связи с тем, что конечный *-н* основы может опускаться и сохраняться, эти формы, образованные от основ глаголов, обозначающих различные явления природы, имеют два варианта суффиксов *-рй* и *-ни* (ассимилированный вариант):

болорй ~ болонй (болони)

бытие осени → осень, осенний

түборй ~ түбонй (түбэнй)

бытие зимы → зима, зимний

Оба варианта в предложении могут быть подлежащим, дополнением и определением:¹

болонйл ичайцл ~ болорйл ичайцл ~ осенние дни

тигдэрй болонй ~ тигдэрй болоний ~ дождливая осень

Глагольные основы *đ-* 'стать', *нэ-* 'положить', *бү-* 'дать', *бү-* 'умереть' образуют эту форму при помощи суффикса *-дь*, хотя наряду с этим суффиксом встречается иногда и общеизвестный *-рй*, характерный для всех других глаголов:²

¹ В большинстве говоров, а также и в литературном варианте с *-рй*, превратившийся в *-р*, принял значение прилагательных — имен по признаку какого-либо явления природы: *болор* 'осенний', *тимэр* 'утренний', а вариант с *-ни* принял значение имен существительных — названий явлений природы: *тимани* 'утро', *болонй* 'осень'. Наличие вышеуказанных форм, как фонетических вариантов одной и той же именной глагольной формы *боло + ри < боло(n) + ри*, показывает путь образования современных прилагательных 'осенний, утренний' и др., и современных существительных 'осень, утро, ночь' и другие.

² Приведенный в примерах перевод русскими существительными дан условно. В контексте они, обозначая действие, бывают с притяжательными суффиксами и соответствуют в переводе русским изъявительным формам.

Указанные глагольные основы исторически составлялись из двух слогов: первого — корня и второго — суффикса *-д(и)*. В некоторых говорах *đ-* основы продолжает сохраняться. Суффикс однократности действия (он же настоящего времени) добавлялся в форме варианта *-да*, в таком же варианте добавлялся к основе суффикс условной формы *-дак(п)*. Наличие в данном диалекте варианта *-дь* говорит о том, что первичный диффузный звук *đr* — начальный

оди ~ орӣ
гади ~ гарӣ
нэди ~ нэри
буди ~ бӯрӣ
будди ~ буди ~ бӯрӣ

становление
взятие
укладка
дача
умирание

Для глагола *бӯ-* 'быть', наряду с именной глагольной формой на *-ра* в ассимилированном варианте *-на* — *бинҷ* 'существование', 'жизнь' зарегистрирована форма на *-ра* также в ассимилированном варианте на *-на*—*бинҷ* <*бин-ра*> в том же значении.¹

б) Из других именных глагольных форм зарегистрированы формы совершенного действия на *-чӣ*, возможности действия на *-з'аӯӣ*—*з'инӣ*, последняя же имеет также значение долженствования; форма долженствования на *-ӯдт* также имеет значение возможности; форма неоднократности совершенного действия на *-уки*; форма обычности действия на *-вки*; форма действия перед выполнением его на *-атак* и форма признака по действию, чаще характеризующая конечное действие, на *-ма*.²

ӯз'алин сâwутмâ иманнавчâл

следы его заметно занесены
снегом

тэз'эмэ тиктân

действительно упал

Не зарегистрирована форма предположительности действия на *-мачин*.

10. Деепричастные формы: а) Форма на *-мнак* имеет значение целевого деепричастия и может быть также характеристикой конечного действия. Она имеет множественное число:

ёja-wal вâmнакил, бӯ айткӣ

чтобы убить кого-нибудь мы
ушли в тайгу

согласный вышеуказанных суффиксов, при распадении на *ð* и *r* остался в варианте с *ð* для основ, оканчивающихся на *-ð*.

Окончание основы уже позже стало постепенно исчезать: *бӯð+ðэ+н>* *бӯ+ðэ+н* 'умер'. В некоторых говорах до сих пор сохраняются две формы для разных значений *бӯð-дэн* ~ *бӯ-дэ-н* 'умер', но: *бӯ-рэ-н* 'дал'; *од-ðак-н* ~ *о-да-н* 'стал', но: *о-ра-н* 'сделал'.

1 Наличие формы *бинэ* в значении 'жизнь' подтверждает, что форма на *-ра*, сохранившаяся сейчас только в функции сказуемого и синтаксически получившая значение глагола в настоящем времени, восходит к именной глагольной форме, аналогично форме на *-ра*. От основы *бӯ-* имеются все варианты: на *-ра* ~ *да* ~ *бидз* ~ *бинэ* и на *-ра* ~ *ди* ~ *са* ~ *биди* ~ *бинҷ* ~ *бисӣ*.

2 Форма на *-ма* встречается и в других говорах северных и южных диалектов, но там она чаще выступает определением к предмету. Выступая определением к действию, она, как всякое имя, оформляется суффиксом творительного падежа: *гиркума бӯј* 'пеший человек', *гиркумат эмэм* 'пешком пришел'. В сахалинском диалекте она, выступая определением к действию, не оформляется суфф. творит. п.

сүрүүнә бэйкэмэкил, сэбэ-
пилва вамиакил
туксара ичэмэкил

отправились, промышлять зве-
рей (и) убивать соболей
выбежали на вид (букв. что-
бы увидеть)

б) Деепричастная форма предела на *-кан* уже утеряла притяжательное оформление, сохраняющееся почти во всех других говорах:

таду гарпалла тэшүрилбүн ма-
навукнан
сүгдлэдүтн тикикса, камин-
матин напчукаан тэрэх

тогда начали стрелять так, что
снаряды кончились
упав между ними, так прида-
вил печь, что расплощилась

Наряду с указанной формой употребляется и другая широко распространенная в чумиканских и учурских говорах и образованная из основы глагола и суффикса *-ргар* ~ *-рагар*, также не имеющая притяжательного оформления: *эркиц тэ-кэргэр иллан* 'встал так (быстро), что разорвал штаны'.

в) Разновременная деепричастная форма имеет два суффикса: *-кәнам* ~ *-кәм*, форму, характерную для северных диалектов, и *-кса*, форму, характерную для южных свистящих диалектов и литературного. Обе формы употребляются в одних и тех же говорах. Форма на *-кса* иногда осложняется суффиксом *-кән* в единственном числе и *кәр* во множественном числе:

гороконма ичэткәнам, сибайлай
(h)үктисинан
беркэнми иливкәнам чипичаша
лүкүнээз'эрэн
эрдэлтэнэ тэбээз'яксэ, мауткән-
ми газ'акса, онкорлб эмэкэ-
нэм, ўчаклии Ѣ'аваксилчэ

длительно вглядевшись, убе-
жал в чащу
натянув лучок, пускает стрелу
в птичку
встав рано утром, взяв аркан,
придя на пастище, попробо-
вал поймать верхового оленя

г) Большое распространение в повествовательной речи имеют сложные деепричастные и условные формы, составляющиеся из глагольной основы с суффиксом *-ткан* ~ *-ткэр* и деепричастных или условных форм глагола *би* 'быть':

я'ина гооткён бисикүн-дат,
бэр тилкарэн
сунчаткэр-да биэ'ана исчача
алабүвз'аткэр биэ'ана, татиграв-
чай бз'ачав

когда собака залаяла, щелк-
нуло ружье
находясь в долгом пути подъ-
езжал
обучаясь, становился грамот-
ным

11. Особые наречные формы. Большим распространением пользуются особые наречные формы глаголов, образованные из глагольной основы и согласного, иногда осложненные суффиксом *-кән*. Они характеризуют действие по быстроте,

моментальности другого действия. Они же с глаголом *ō*- в значении 'стать' выступают в роли сказуемого простого предложения:¹

бултүс јүчэн
дит аһиним
адуласкән бз'ачаш
тас бран

с плеском выскочила (выдра)
сладко заснул (я)
залюбовался (я)
треснуло

12. Частицы. а) Из частиц большое распространение имеет частица *-кат*, она выполняет функцию слов „даже и“, иногда усиливает отрицание:

эчэ-кэт үчәнина
энэ-кэт гүнэ, бүддэн

даже и не оглядывался
даже и не говоря, умер

В отрицательных предложениях она имеет значение частицы отрицания „ни“: *бц-кэт, нуңан-кат албаран боконз'оми* ‘ни я, ни он не могли догнать’.

б) Частицы *-ка ~ -да* соответствуют русским частицам „то“, „—за“, „—же“:

ади-ка бэյэл ўринчээ-аётин

столько же человек стояло на
стойбище

аһуна-ка үэнээз'эксэл
“екүн-ка таргачин биһин һэг-
дија

сколько-то пройдя
что за начальник такой

в) Частица *-дә ~ дан* при именах имеет значение союза „и“: *баран нүкцичар-дән, н'уңн'акыл-дан* ‘много и уток, и гусей’.

СИНТАКСИС

1. Простое предложение: а) Связь согласования именного сказуемого с подлежащим находится в процессе развития; рядом со сказуемым, согласующимся с подлежащим в числе, сохраняется и несогласующееся именное сказуемое:

болонй сиксанайл со үүчинипчү
олла

осенние вечера очень холод-
ными (ед. ч.) становились

болонайл ынаңайл сб үүчинайл бда

осенние дни очень холодные
(мн. ч.) стали

гёшүн ёналин (h)улама очал

подруги нашей глаза красными
(ед. ч.) стали

Подлежащее при именном сказуемом, поясняющем количественный признак подлежащего, также имеет две формы — единственного и множественного числа:

¹ В большинстве говоров подобного рода слова сливаются с глаголом *о-* 'стать', например: *пэк ө-> пэк-о-* 'треснуть' (о выстреле); *тас ө-> тас-о-* 'треснуть' (о льде). Глагол *ө-*, превратившись в суффикс, еще не подчиняется закону гармонии гласных.

В сахалинском диалекте они не сливаются с глаголом *о-*, но сливаются некоторые имена качества: *ая ө-> ај-о-* 'стать хорошим', 'стать добрым'; *ајочан* 'стал хорошим', 'исправился', 'улучшился'.

накита ўз'ан сō кэтэ
бэйнэл сō кэтэ бывкүл

медведя следов (ед. ч.) очень
много (букв. медведя след
зверей очень много бывае-
(букв. звери очень множе-
ство бывают)

| | | |
|---|---|---|
| б) Широким распространением пользуются пассивные конструкции. При этом логический субъект всегда бывает выражен формой дательно-местного падежа: ¹ | моңго ўбоддү ўбдвз'орон авданиал эдиндү иктувз'ара бэйн бэймочимнүдү боконз'о- рон чалбан дилачадү гарпавз'аран | лодку бьют волны (букв. лодка волнам обивается) листья отбрасываются ветром (букв. листья ветру бьются) охотник нагоняет зверя (букв. зверь охотнику нагоняется) береза освещается солнцем (букв. береза солнцу осве- щается) |
|---|---|---|

Если в предложении имеются обстоятельственные дополнения места в форме дательно-местного падежа, падеж активно действующего лица или предмета заменяется творительным падежом:

юрокйл авлासалдү дүннблдү гарпалз'и гарпавз'ара | тетерева на луговых местах
лучами освещаются

2. Формы управления. Ряд глаголов сохраняет более архаические формы управления:

| Глаголь- ная основа | Перевод | Падеж | |
|------------------------|--------------------|---------------------|--------------|
| | | Сахалинский диалект | Литературный |
| џэнэ- | идти где-л. | вин. | прод. |
| дэг- | лететь где-л. | вин. | прод. |
| сунтн- | отстать от кого-л. | вин. | отл. |
| гүн- | сказать кому-л. | вин., отпр., д.-м. | отпр.-напр. |
| аннү- | спросить кого-л. | вин., отл. | отл. |
| ис- | дойти куда-л. | вин., местн. | вин. |
| га- | взять откуда-л. | дат.-местн., местн. | дат.-местн. |
| з'awa- | взяться за что-л. | отл., дат.-местн. | отл. |
| бака- | найти где-л. | отл., дат.-местн. | дат.-местн. |

¹ Все пассивные и возвратные глаголы с показателями пассивности и возвратности -ш (у) или без них управляют дательно-местным падежом: з'актадү 'ягод наелся'.

3. Связь определений с определяемыми: а) Определение, выраженное именем прилагательным, количественным числительным и именем качества, не согласуется с определяемым ни в числе, ни в падеже:

улалин ўйқанъ'и калбулайчай
горопті сэйәпчи ўз'алин
би-кэ ңэнэм ўбү бубаски
бира баргай киралин тінарйн
аја-гу эјәз'ин, уна-бу эјәз'ин
бүз'иңас
зән н'үңйтін ңанаңыла мучү-
хилла
умүн кочошо ңэнэрэ

красным шнурком опоясан
старые соболиные следы
я-то иду на верхнюю землю
вдоль противоположного берега реки поплыла
по доброй просьбе или по плохой просьбе, но отдашь
на одиннадцатый день обратно
направились
один мыс прошли

Определение, выраженное порядковым числительным и именем количества *кэтэ* 'много', 'множество', начинает согласовываться в числе и в падеже:

гё бирава иста
со кэтэ мөлва эмээрэ
со кэтэлве кулирва чипчиран

до второй реки дошли
очень много дров принесли
очень много червей напихал

б) Связь определения, выраженного определительным местоимением *упкат* 'весь', находится в процессе становления, наряду с несогласуемым определением встречаются согласуемые в числе, причем суфф. мн. ч. *-л* добавляется к основе с опущенным конечным *-т*:

упкат буга гәрбүлвэтін сәм
упкал тәшүлвэр тәшүксөл

всех мест названия знаю
все грузы погрузив

в) Определения, выраженные именными глагольными формами, принимающими значение причастия, в большинстве случаев согласуются с определяемым в числе и в падеже, но иногда употребляется и несогласованная форма:

иҹатчәрйлва и'нала ва иҹәрә
бү эмәрй, сүрүрү матава ӡ'у-
дүвар эвкил әнијачивкәнә
(бүйін)

смотрящих собак увидели
мы всякого (приходящего) (и)
уходящего гостя (т. е., проходимца) в дом к себе ночевать не пускаем

г) В роли определений, выражающих притяжение, всегда бывают личные и возвратные местоимения и существительные в форме именительного падежа, связывающиеся с определяемым притяжательным суффиксом при последнем:

си мән ӡ'улайи сүрүкөл
би ўтав гәрбијан бүкөллү
сулаки агдукәнмән эмәрэн

ты в свой дом иди
моему сыну имя дайте
в лисью нору пришел

4. Именное определение к сказуемому. Имена качества, а также пространства и времени, выступая определениями к сказуемому, в этом диалекте еще продолжают сохранять форму множественного числа, исчезнувшую во многих говорах, но сохраняющуюся в верхне-амурских говорах:

иманна сүнталз'и тикчарэн

снег глубоко падает (глубоко — мн. ч. тв. пад.)

горолз'и юэнэз'ечшүн

далеко ходили (далеко мн. ч. тв. п.)

5. Предложения с именными глагольными формами. Как и во всех крайне-восточных говорах, большим распространением пользуются конструкции с именными глагольными формами и особо с формой на -ри.

Эта форма в роли любого члена предложения может принять значение имени действия и активного действия, производимого определенным лицом, которое выражено именем существительным, или личным суффиксом при самой форме:¹

Подлежащее:

сулакй ўктірін сб иматмар
69]э (h)экрайн сб юн'эм бичэн

лисы бег наибыстрыший
то, что человек плясал, каза-
лось (букв. было) очень
смешным

Дополнение:

ўрэрдуквар үлтәнәп
би ёкин-да тикэ вәрйва эчш
иччарә
упкат намујивч юэнэйнйдү
гәвуллайдүшун уха бичэн

от спасения своего шли мы
я никогда такой охоты (букв.
убивания) не видел
все увязано для отъезда
веслами грести нам было пло-
хо
мы, окончив рыбачить—(рыба-
чение—вин. пад.), вверх по
реке ехали

тар би сәриш бэјэ бичэн

Определение:

это был человек, которого я
знал

¹ В литературном языке обороты, данные в двух последних примерах, обычно бывают выражены целевой деепричастной формой: улккат намујивч юэнэзшүн или неопределенной деепричастной формой: улласчамай эрү бичэн. Иногда подобное дополнение в переводе на русский язык может соответствовать инфинитивной форме глагола и личным местоимениям.

Обстоятельственное дополнение:

дэт маннаврыйдүн бира эйэнэ-
рэн
гэ миинэвэ сэришүтчорилан,
мёлим
յунорийкан бэ'аридуji илитча-
чав

там, где кончается болото,
протекает река
я проснулся после того, как
меня разбудил товарищ
я стоял в то время, когда уже
вышел

В этом диалекте зарегистрированы случаи употребления в продольном падеже (Пролативус) именной глагольной формы течения действия с суффиксом —*з'a*, не встретившиеся ни в одном из других говоров,¹ а также добавление суффикса усиления перед суффиксом лица:

илардагда н'урмаэ'алайн, алаңа-
дү тэшэвэз'эчэн

только при третьем выстреле
его (стрела) в лук врезалась
(нурмадя- форма течения
действия, -ла суффикс па-
дежа, -н суффикс 3 лица)
пока он бросал лук, ветер за-
дул;
пока еще солнце не зашло,
(мы) доехали

алаңаши нодаэ'алайн, эдин эдл-
леи,

длачай эз'элдикэнин тикрэ, исра

6. Сложные предложения. В этом диалекте широко применяется одновременная деепричастная форма с суффиксом *-на* в функции сказуемого временного придаточного, имеющего свое самостоятельное подлежащее:

кумал ўговэз'янэл, монготин ик-
түвэз'орон

когда (табуны) нерп волнуются
(деепр.), лодка бьется (об
них)

бирајал мүддэз'янэл, эјектэлтин
иүнүз'ара

когда реки взбухают (деепр.),
потоки их шумят

биракачар эјэнэз'энэл, мүјолтин
арбаэ'ара

когда речки текут (деепр.),
воды их мелеют

бэјжэйин гојовунэз'ана, бэјэ
амарбиз'ин ахаэ'аран

когда зверь был ранен (деепр.),
человек за ним гнался (букв.
гонится)

бэјэ бэјжэйэ ахаэ'ана, эјэсийн
муданэз'аран

когда человек гонится (деепр.)
за зверем, сила его исто-
щается

¹ Почти во всех других говорах в этом падеже бывает только отрица-
тельный форма: эз'элэн эмэрэ 'пока он не пришел', т. е. 'в течение того вре-
мени, когда он еще не пришел'.

В положительной форме дается форма винительного падежа, она бывает
■ в сахалинском диалекте: эз'элэз'энмэн 'пока он ел'.

7. Удваивание сказуемого. В повествовательной речи для усиления выражения действия к сказуемому добавляются в разных формах глаголы, повторяющие по содержанию действие, выраженное сказуемым.

а) Имя действия в возвратно-притяжательной форме:

эчэ-кэт ючайнә ңәнәши ңәнә- | не оглядываясь, пошел своим
з'айнан | путем, или: идет и идет

б) Именная глагольная форма совершенного действия с суффиксом -чā простая исложненная суффиксом -кān (-кāр):

аһактасчā аһактаран | гоном гонит, или: гонит и го-
үәнәчәкбр ңәнәре | нит идут и идут

в) В форме особых наречных слов.

сәраң-нун капус капуран | жердь треском треснула

8. Формы сомнения. В предложениях, выражающих некоторое сомнение, как и в крайне-восточных говорах, употребляются вводные слова — разные формы глагола бү- ‘быть’, утерявшие свое первоначальное значение и принявшие новое значение, соответствующее русским словам „вероятно“, „возможно“. Они занимают место после сказуемого:

си ёмалинни, бүз’иңән | ты спать хочешь, вероятно
си-вал сәнни, бүйәрәз’ян | ты силен, вероятно, или: ты
ведь силен

9. Как единичные случаи, отмечена предикативная форма имени:

бәюмәттідү үнәни сәма ајан | для охоты день очень хорош+
си-вал сәнни~сәнни | + он
ты-то силен+ты, ты-то бога-
тырь+ты

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ЛЕКСИКА

1. Образование именных основ: а) Увеличительная форма имен образуется: 1) при помощи суффикса -майja характерно для многих восточных говоров и литературного и 2) при помощи суффикса -з'a с сохранением конечного -н основы (характерно для аянских, чумиканских и смежных говоров):

| | |
|------------|------------|
| эткимайja | крахалище |
| з'умайja | домище |
| калбимайja | широкенный |
| дәтиңз'a | болотище |
| յәнуминз'a | длиннущий |
| әгділанз'a | величайший |

б) Форма презрительности образуется при помощи суффикса *-макан*:

| | |
|-------------------------|---------|
| сулакийкан (сулакийчан) | лисёнка |
| аимийкан (асичан) | бабёнка |

в) Уменьшительная и уменьшительно-ласкательная форма образуется при помощи суффикса *-ыд*:

| | |
|----------------------|-------------|
| (а) эгдің (ғэгдікэн) | большенький |
| албінәң (албикэн) | широкенький |

В суффиксе уменьшительной формы по возрасту допускается опускание первого форманта *-т*:

| | |
|------------------|---------|
| анатқан~аңакан | девочка |
| бәјэткән~бәјәкэн | мальчик |

г) Большим распространением пользуется суффикс *-я*, добавляемый как к именным, так и к глагольным основам и подчеркивающий значение основы:

| | |
|------------------------|---|
| кунајакар | ребята |
| үмиょ | разок |
| дулjadун | на середине его |
| ганаја | беря |
| влә үәнәлкәјә өз'анни? | куда путь-держишь? (букв. куда путь-имеющий станови- шился) |

д) Форма исключительности и ограничительности образуется при помощи суффикса *-гда*. Форму с этим суффиксом могут иметь как именные, так и глагольные основы:

| | |
|---------------|------------------------|
| тамнаксагда | только туман |
| (н)әдігда | только часть |
| (н)үктинәгден | только и убежал |
| (н)үрнәгден | только нырнула |
| лұпұлмәгда | только проникая сквозь |
| амаскыйгда | только назад |

е) В этом диалекте часто употребляется форма уточнения со сложным суффиксом *-мак* (<*-ма*+*к*), встречающаяся иногда в других восточных говорах:

| | |
|-----------|---|
| сиксэ-мэк | самый вечер |
| мәл-мак | самое просыпание, момент пробуждения, быстро проснуться |

¹ Этот суффикс зарегистрирован в южных диалектах (сымском, подкамен-
ко-тунгусском) и тунгирском говоре, в других восточных говорах и в ли-
тературном ему соответствует суффикс *-рикта*.

ж) Форма указания имеет два суффикса *тикин* (общий для всех диалектов) и *-тин*, зарегистрированный только в этом диалекте:¹

(h) ўұтұтиқин ~ ўұтұтін
бәзәтиқин ~ бәзәтін

разный (букв. каждый, другой)
каждый человек

з) Форма приближения имеет суффикс *-ма*:

минама
ојомо
ојомоwaw
тәз'емә

почти я (в косв. пад.)
почти верх
почти над моей головой (вин.п.)
почти правда

и) Имя обладания образуется при помощи суффикса *-лкан* (характерен для аянских, чумиканских говоров и эвенского языка) с опусканием конечного *-и* основы:²

оролкән (орочий)
айлкән (асый)
чәнәлкән (чәнәчий)
мурилкән (муричий)

с оленем, имеющий оленя
с женой, имеющей жену
имеющий путь (с глаг. б- идти)
с конем, имеющий коня

Глагольные основы с суфф. *-лкан* и глаголом б- 'съять' принимают значение изъявительного наклонения.

к) В образовании имен от глагольных основ выделяется следующее:

Имя предмета, который назначается к действию, образуется при помощи суффикса *-тин*:

ила- — илаптін
кува- — кувантін

гореть — полено
состругать — стружка (на полене, бревне, палке)

л) Имя название цвета образуется при помощи суффикса *-мнин*: *чутумнин* 'синева'; *багдамнин* 'белизна'; *коңномнин* 'чернота'.

Но имя признака по цвету, как и во всех восточных говорах, образуется при помощи суффикса *-рин*: *багдарин* 'белый'; *коңорин* 'черный'.

м) Имя признака по состоянию при преобладающем образовании через суффикс *-пчу* сохраняет образование при помощи суффикса *-һи*, характерное для чульманско-тилюйских говоров: *үэрәпчү* ~ *үэрәһү* 'светлый'; *үргопчу* ~ *үргөһү* 'тяжелый'.

н) Имена деятеля по профессии образуются двояко: при помощи суффикса *-мнү* (-мнай) и при помощи суффикса *-з'a*:

| | |
|-------------------------------------|---------|
| олломиймнү ~ олломоз'о (олломиймни) | рыбак |
| бәјүмиймнү ~ бәјүмаз'a (бәјүмиймни) | охотник |

¹ Возможно, *-тин* является первым формантом суффикса *-ти-кин*. Слова в этой форме здесь, как и в ряде других говоров, продолжают осознаваться как слова во множ. числе. Сказуемое при них бывает во множ. числе: *бәзәтиқин сара* 'каждый человек узнал' (ми. ч.).

² См. *-лкан* при глагольной основе Сымск. диал. стр. 81, п. 5.

2. Образование глагольных основ. Образование вторичных глагольных основ от глагольных же основ очень мало отличается от литературного:

а) Вид попытки действия передается суффиксом *-кси*, в других говорах и в литературном *-ssa*; *пэктираксэт-* (*пэкти-рэсэ-*) 'пытаться стрелять'.

б) Вид стремления к действию, образуется при помощи суффикса *-кса*: *чаксай-* 'стремиться увидеть'; *յуксэ-* 'стремиться выйти'; *сакса-* 'стремиться узнать'.

в) Большим распространением пользуется суффикс *-на*, добавляемый к глагольной основе. Значение его пока неясно:

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| <i>йнэ-</i> (й-) | войти |
| <i>յунэ-</i> (յў-) | выйти |
| <i>чишина-</i> (чулли-) | чиликать |
| <i>каңгуна-</i> | стучать (зубами), лязгать |

3. Образование наречий образа от пассивных глагольных основ имеет две формы: общераспространенную с суфф. *-тикӣ* и не отмеченную в других говорах с суфф. *-кӣ*: *оңкаш-* 'быть опрокинутым'; *оңап-тикӣ ~ оң-кӣ* 'навзничь'.

4. Лексика. Значительными расхождениями между крайне-восточными говорами и литературным языком являются лексические. В лексике сахалинского диалекта можно выделить следующие моменты:

а) Значительное количество слов, не встречается в говорах к западу от линии Учур—Зея, например:

| Сахалин- ский диалект | Литера- турный | Перевод | Сахалин- ский диалект | Литера- турный | Перевод |
|-----------------------------|-------------------|---------|-----------------------------|---------------------|----------------------------|
| мукчу | з'апка | край | кәһилгә- | скат- | хвастать |
| карај- | ај- | спасти | атали- | га- | взять |
| һәлкү- | յәт- | помнить | үксә | гәб | лебедь |
| торон | симулан | тишина | түргэн | һимә | быстрота, быстрый |
| калбу | бусә | пояс | кираҗин | үрәззәй~ ~з'апка | берег (корен.) |
| сиксәнй | лүңүр | вечер | пәсәләй | ин'эмүпчү | смешно |
| гәвул- | улы- | грести | сүглә- | гүлді- | догово- риться и др. |

б) Ряд слов, имеющихся в литературном языке, имеет другое значение:

| Сахалинский диалект | | Литературный | | | |
|---------------------|----------------|-------------------|-------------------|----------|----------------|
| Слово | Перевод | Слово | Перевод | Слово | Перевод |
| кэнтэрэ | спина | сэгдэнэ | спина | кэнтэрэ | грудная клетка |
| бүрить | потерять | бури- | выпасть | сокор- | потерять |
| чанта | ель | чантэ | пихта | асикта | ель |
| түнэр | озеро | түнүкэ | проталина | амут | озеро |
| сили | пить | сили- | есть суп | ум- | пить |
| и'экэ- | ходить | и'экэ- | собираться | гирку- ~ | ходить |
| олдон | край | олдон | бок | з'апка | край |
| он'очон | бурундук | оночон | коропатка | улгүкя | бурундук |
| и'ктэв- | раздавать- | и'ктэв- | быть битым | улта- | раздавать- |
| бз | ся | бз | людька с ребенком | илбин | ся |
| тонку | озерко | тэнкэ | корений берег | амуткан | озерко |
| бучукин | сухой (вообще) | бучукин | высохший (у огня) | олтокин | сухой (вообще) |
| (h)этэкэн- савка | убежать | нэтэкэн- савка | отскочить | бүкти- | убежать |
| бэр | хитрый | бэр | мастер | үлэк | хитрый |
| котан | ружье | | лук | пэктира- | ружье |
| кото | кость | вчэн | локоть | вүн | кость |
| | нож | кото | пальма | гирамна | |
| | | | | пурга | нож и др. |

в) Ряд слов характерен для большинства говоров восточной диалектологической группы:

| Сахалинский диал. | Восточные говоры | Литературный | Перевод |
|-------------------|------------------|--------------|--------------|
| и'най | и'нэй | тиргани | день |
| и'кэ | и'кэ | калан | котел |
| тик- | тик- | бүру- | упасть |
| (h)эдэ- | нэдэ- ~ эдэ- | дэй- | перейти |
| бокта | бокта | бона | град |
| бүри- | бүри- | сокорив- | потеряться |
| бутуннү | бутуннү | упкат | весь, все |
| үтэкэн | үтэкэн | з'укчакан | хижина и др. |

г) Ряд слов, общих с литературным, фонетически значительно изменены:

| Сахалин- ский диалект | Литера- турный | Перевод | Сахалин- ский диалект | Литера- турный | Перевод |
|-----------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------|
| экэн- | и́кэн- | вспять и петь | кува- | каңна- | стесать стружки |
| эттікан | этркэн | старик | күмүлә- | күмтэ- | накрыть впереди |
| эмәкэл | эмимүкэл | останься | бүләр | зүлэв | брюсника |
| үй- ~ ўж- | һүй- ~ һүж- | кипеть | (Н)имүкта | һимиктэ | вверх |
| үйбр- | үйбр- | поднять (вверх) | бүккі | бүкапткі | ногами |

д) Некоторые слова те же, что в чульманско-тилюйских говорах, некоторые — в чумиканско-аянских говорах.

| Сахалинский диалект | Чульманско-тилюйские говоры | Литературный | Перевод |
|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------|
| и'экэ- | и'экэ-е- | и́зи-, гирку- | ходить |
| сэйәп | сэйәп | и'экэ | соболь |
| алаңа 'лук', но: бэр | алаңа; бэр ружье | бэр | лук |
| буға ~ и'аңыңа 'небо' | буға 'небо' | и'ани'a | небо |
| | | буға | свод, мир |

| Сахалинский диалект | Чумиканско-аянские говоры | Литературный | Перевод |
|---------------------|---------------------------|--------------|----------------------|
| сэрэ | сэрэ | о'шоун | вышивка, вышивать |
| биргэ ~ дэрэ | бирга | дэрү | усталость |
| сэнэ | сэнэ | энэси | сила |
| тишан- ~ биз'я- | тишан- | биз'э- | жить |
| биргэ | биргэ | мулан | жаль |
| удэр | едэр | илмакта | молодой |

е) Ряд слов характерен только для данного диалекта и в литературный введен отсюда:

| | | | |
|---------|-------------------------|---------|------------------------------------|
| эшэрэн | залив | содом- | бушевать (о сильном морском ветре) |
| булз'ар | океан | | |
| үён | горизонт | | |
| дупку | материк | | |
| моңго | морская лодка | з'овго- | бросать гарпуном |
| дарги | гарпун | малтар | кит |
| ёнча- | рулить | (h)этэ | жир нерпы |
| ёнчашүү | руль (на морской лодке) | ларга | нерпа (пятнистая) |
| | | куйрги | цепочка |

ж) Ряд слов и названий предметов, вошедших в быт эвенков и образованных способами эвенкийского языка, имеет свои формы: *мбсик* (*пэктирэрүк*) 'чехол для ружья' (букв. чехол для палки).

з) Значительное количество слов, заимствованных из якутского языка, бытует рядом со словами эвенкийского происхождения и со словами монгольского происхождения:

муннук 'угол' (из якут.); эвенк. *бннан* бытует в значении 'угол', образованный в природе (одно дерево упало на другое), а также 'подпертые жерди'

сэрук (из якут.) 'вьючная сумка', эвенк. *нама* в варианте *нэмэ* бытует в значении 'охотничья вьючная сумка'

мунн'ак 'собрание' (из якут.), но рядом *суглайн* (из монг.) *онкучак* 'рытвина', 'канава' (из якут.), эвенк. *чапкэ* в значении 'яма'

сафа 'воротник' (из якут.)

отто- 'косить' (из якут.) и др.

и) Ряд слов сохраняет значения, уже исчезнувшие в других говорах:

бэj- 'охотиться' (на человека и охотиться на зверя); *нам-кä-* 'рассказывать': *гул-* 'сверкать' (о молнии); *киливли* 'девушка'; *мёта* 'шапка', 'шкура' (с головы оленя); *тэргэксэ* 'одежда', 'выделанная шкура'.

Выводы: 1. Говоры современных эвенков Сахалина — потомков эвенков, говоривших на разных диалектах, сейчас находятся в стадии скрещения и образования нового диалекта, уже выработавшего ряд общих особенностей и получающего, кроме того, свои особенности благодаря тесному общению с другими языками: русским, якутским, гилякским и орокским. Влияние первых двух сильнее, вторых двух — слабее, так как в общении с ороками и гиляками преобладает эвенкийский язык. Некоторые якуты и гиляки, по словам эвенков, пользуются эвенкийским языком в общении с эвенками, орохи же все говорят по-эвенкийски. В языке потомков Эз'ян и Бута должны быть некоторые элементы языка аборигенов — айнов, как результат взаимных браков (по сообщению эвенков), имевших место еще в недалеком прошлом.

2. В области изучения истории эвенкийского языка материалы этого диалекта освещают вопрос о первичных функциях надежей, вопрос о превращении имени отрицания действия *эчн* в глагол отрицания действия *э-*, вопрос о происхождении именных глагольных форм на *-рй*, *-ра* и *-на*, вопрос о происхождении деепричастной формы на *-мнак* и ее дальнейшего развития и другие.

Дальнейшее изучение этого диалекта сравнительно с говорами всех амурских эвенков и с говорами бывших приангарских и прибайкальских эвенков, а также с говорами эвенков, сохранивших до сих пор родовое название Эз'ян и Бута, особо с говорами эвенков, живущих на территории Якутии, даст материалы для истории передвижения эвенков, а также может дать материалы, показывающие современные пути образования новых говоров из скрещения говоров, исторически бывших говорами родовых групп.

3. В целом этот диалект примыкает к двум группам говоров: к чумиканско-аянской и к чульманско-гиллюйской. Это облегчает усвоение фонетических норм литературного языка и закрепление вариантов, имеющихся в этом диалекте и общих с литературным или приближающимися к нему. Но для освоения фонетически отличающихся вариантов литературного языка в практической работе по языковому строительству необходимы пособия методического характера.

В морфологии и синтаксисе расхождения между этим диалектом и литературным языком менее значительны и при умелом подходе легко преодолимы.

Значительно сложнее обстоит дело с лексикой. Приведенные выше примеры являются только иллюстрацией различных случаев расхождений. Бессспорно, необходимо дальнейшее изучение лексики этого диалекта сравнительно с лексикой литературного языка и издание областного словаря: сахалинско-литературного и литературно-сахалинского. Поскольку по лексике этот диалект приближается к чумиканско-аянским говорам, такие словари в усвоении литературного языка могут оказать большую помощь и там.

ГОВОР ЭЗ'ЯН

| | | | | |
|------------|-----------------|-----------|----------|----------------|
| ...Сулакий | цэнэхинэн | Бэјэ | аһіјан | гэлэктинэхни- |
| лиса | отправилась-она | человек | жену-ему | искать отправ- |
| иэн | Сулакий | цэнэз'энэ | үмүн | бирада |
| вилась-она | лиса | идя | одна | истан |
| Бираша | солокий | цэнэрэн | Бираша | солокий |
| реки | вверх | пошла-она | реки | вверх |
| | | | | иэнэз'энэ |
| | | | | идя |

ўмүн эттикэндүлбэ эмэрэн
один к старику пришла-она старик на-реке рыбу ри-
ломйз'аран бу-добывает-он Сулакий тэлүү эттикэндүк һаныкталлан
лиса тогда от старика спрашивать-стала
Эттикэн си һуназ'илкэн биһинни Эттикэн гүнэн
она старик ты дочку-иметь есть-ты старик сказал-он
Би һуназ'иш бисүн Тэлүү сулакий гүнэн һунатри
я дочка-моя есть-она тогда лиса сказал-она дочь-свою
миндүү бүкэл һунатри энгис бүрэ би си бираңнаас
мне дай дочь-свою не-если-ты дашь я ты реку-твою
олговкбнзицаш высохнуть-заставлю-я Оллоңнос этэм эмэвкэнэ
рыбу-твою не-стану-я итти-позволять
Тэлүү си омйнаксай бүз'иңас Эттикэн сбт бол-
тогда ты проголодавшись умрешь-ты старик сильно испу-
городон 3'уләши эмэрэн Эмэксай аттиканткайш
гался-он домой-к-себе пришел-он прия жене-своей
гүнэн Гэ атэ сулакий һунатпрат гэлэрэн Атти-
сказал-он вот старуха лиса дочь-нашу просила-она стару-
кай сбт болгородон эттикэнткайши гүнэн Омай-
ха очень испугалась-она старику сказала-она прого-
никсай бүз'иңэдүк һунатри бүмий һүлээх
лодавшись умереть-возможности-от дочь отдать лишний
Тэлүү эттикэн һунатри орорвон онжийтулаа гэннэрэн
тогда старик дочь-своя оленей-ее на-пастьбище привести
3'ур оронмо эмүврэн гёду орондү һунатри
пошел-он два олена привел-он на-одного олена дочь-свою
угучавкайнан верхом-сесть-заставил-он гёду һунатри тэрэг-
ки-ее навьючил-он на другого дочери-своей ровду-
ксэлвэн цициврэн Тадук сулакийлай эмүврэн сулакиду
нахвост-ее орон ўйншэн ўйрэн
бүрэн отдал-он Сулакий иргидүн орон ўйншэн ўйрэн
лиса на-хвост-ее олень узлечку-его привязал-он
Сулакий амаский ўенээз'эхинэн Бэжэлэ-дээт эмэрэн
лиса обратно пошла-она к-человеку-и пришла-она

Бээж сэйт ўрүнэн сулакийнчи сэйт кэн'э-
человек очень обрадовался он лису-свою очень похва-
рэн Бээж сулакийнчи з'үри билчэтин
лил-он человек с лисою вдвоем жить-начали-они

Записано от Куткэ Эз'ян (Г. Чин-
кова) (по-русски говорит хорошо).

...Лиса отправилась. Пошла искать жену для человека. Идя, лиса дошла до одной реки, пошла вверх по реке. Идя вверх по реке, пришла к одному старику. Старик на реке рыбачит. Тогда лиса начала спрашивать старика: «Старик, у тебя есть дочка?» Старик сказал: «У меня есть дочка.» Тогда лиса сказала: «Отдай мне твою дочку. Если не дашь, я высушу речку и не пущу к тебе рыбу. Тогда ты умрешь от голода». Старик сильно испугался, пришел домой. Пришел и говорит жене: «Вот, старуха, лиса просила у нас дочь». Старуха очень испугалась, и говорит старику: «Вместо того, чтобы умереть от голода, лучше отдать дочь». Тогда старик пошел на пастьбище за оленями для дочки. Привел двух оленей: на одного посадил дочь, на другого навьючил одежду. Потом привел к лисе и отдал. Уздечку оления привязал лисе за хвост. Лиса пошла обратно и пришла к человеку. Человек очень обрадовался, похвалил лису. Человек с лисою зажили дружно вдвоем.

ГОВОР БэТУМ.

Сица палаткан бира ўлдүн илитчаран Бира бар-
Синга палатка-ее река на-берегу-ее стоит-она река на
гидадүн күнткөдү орор оңкош'оро Сица палаткан
-том-берегу-ее на-пастьбище олени пасутся Синга палатка-ее
сибй додүн эмүккөкөн Сица эдү амйнн'уми ўрйн-
чаща внутри-ее одинешенъка Синга здесь с отцом сто-
чээ'эрэн Амйнин сбмат һунатканими ајавз'аран өкин-дэ
ит -она отец-ее очень дочку-свою любит-он никогда
мэндүкви энүн эмэнэ Гэгдэг айлай мэннүнми
сам-от-себя не-он оставляет всегда по-тайге с-собою
эксэктээ'эрэн Длачай гарвалин ўрэл чагидалытн бүрүттэ
таскает-он солице лучи-его горы подальше-их упали
Сица амйнин ачии Горо амй Би эмүккимэш
Синга отец-ее отсутствует долго папа я одинокую-я
омночо гүнчэрэн һактирас'аран Сица адир-дэ түлүсий
забыл думает-она темнеет-оно синга сколько-то-раз вон
յүвёттэн Амйнин ачии ёкун-мал очан-ту Эчэ Амй
выходит-она отец-ее нет что-нибудь случилось-ли папа

эмээзүүн Тээзэ ёкун-мал бракин они би
придет-он правда что-нибудь случилось-если-оно как я
амийва гэлэктээзэм Бы этэм бакара Бэјэлткүй мэтэвнэ-
папу найду-я я не-смогу-я найти людям сообщить
мий ая они-ка бэжэлдүлэ исиври Сица сою-
-пойти хорошо как-же до-людей дойти Синга пла-
муз'аран ўрикүттүлэ горо Эдук оронз'и баэ'икир
катъ-хочет-она до-стойбища далеко отсюда оленем утром
цэнэхинмй сиксэ исиври Сица түргэмэмэт машутпа
поехать вечером доехать Синга быстрехонько аркан
гаксай түлэйскй йүрэн нактрама һунаткайн илитмал-
взяв вон вышла-она очень-темно девочка приоста-
чуран үдү оорово бакаври ўр бира барги-
новилась-она где оленей найти недавно река на-том
дадүн бичтэн цэнэктэ Палаткатин олдондүн бираша
-берегу-ее были-они приду-ка палатка-их сбоку-ее реку
коңдорогор тақанз'я һүклээз'эрэн Сица үнэ дулиндүн
перерезав колодища лежит-она Синга день в-середине-его
тақандулий бираша ајат дэвчилтэн Долбоно они
по-колодине реку хорошо переходила-она ночью как
дэшуври Aja он-мал дэвз'аџаш Эшикүв дэвра
перейти хорошо как-нибудь перейду-я не-если-я перейду
аминмаш этэрэ бакара Сица аракүкайн тақандулий
отца-моего не-смогут найти Синга тихонько по-колоде
цэнэхинэн Бира сома эмчэ эчэн биһи Сица
пошла-она река очень широкая не-она была Синга
дэвран ӟ'улгидэткүүи үчэттэн "екун-да эйн үчэврэ
перешла вперед-себя посмотрела-она ничто не-он видно
Сица сүлгияз'эрэн цэлээз'эрэн Мучүз'ян-чу Этэм Опор
Синга дрожит-она боится-она вернется-ли не-стану-я олени
даажду Сица цэнэхинэн
близко Синга пошла

Записано от М. Семеновой —
Бетум (по-русски говорит очень хорошо).

...Палатка Синги стоит на берегу реки. На том берегу на пастьбище пасутся олени. Палатка Синги в чаще одна. Синга живет здесь с отцом. Отец очень любит свою дочку. Никогда не отпускает от себя. Всегда с собой водит по тайге. Лучи солнце упали за горы. Отца Синги нет. „Долго, отец не приходит. Забыл обо мне одинокой“, думает она. Темнеет. Синга несколько раз выходит. Отца нет. „Что-нибудь случилось что-ли? Нет! Папа придет! Действительно, если что-нибудь случилось, как я найду папу? Не найти мне его. Хорошо бы сообщить соседям (людям). Как дойти до людей?“ Синге хочется плакать. До стойбища далеко. Если отсюда поехать на олене утром, придется вечером. Синга схватила аркан и вышла вон. Очень темно. Девочка приостановилась. „Где найти оленей? Недавно были на том берегу. Пойду-ка“. Okolo палатки через реку лежит колодина. Днем Синга хорошо переходила по колодине. „Как перейти ночью? Хорошо, как-нибудь перейду. Если не перейду, то моего отца не найдут“. Посмотрела вперед. Ничего не видно. Синга дрожит — боится. „Вериется ли он? Нет мне нельзя (бояться). Олени близко“. Синга пошла...

ТАБЛИЦЫ ФОНЕТИЧЕСКИХ СООТВЕТСТВИЙ
а. Соответствия передне-язычных сонорных

ПРИЛОЖЕНИЕ

л ~ р

| | | |
|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| нэлкү <i>Е. И. Н. П.-Т.</i> | нэркү <i>Тигр. Сх. Урм.</i> | свежий след (ледом) |
| нэлгэктэ <i>Е. И. С.</i> | нэргэктэ <i>З. Тигр. Хнг.</i> | новая шерсть, шкурка (на рогах) |
| нүлгү- <i>С. И. Е. П.-Т.</i> | нүргү- <i>Н.-А.</i> | кочевать |
| <i>Сх. Тигр. Урм.</i> | <i>артат-Сх. Тигр. Г.-Ч.</i> | упрашивать |
| алтат- <i>Е. И. Н. П.-Т.</i> | <i>Гир- И. Н. П.-Т. С.</i> | вырезать |
| <i>С. Тигр.</i> | <i>Сх. Тигр. Тигр.</i> | пояс |
| гил- <i>И.</i> | <i>карбу Сх.</i> | встретить |
| калбу <i>Сх.</i> | <i>арча- Е. И. Н. П.-Т.</i> | загородить реку |
| алча- <i>Н. П.-Т. С.</i> | <i>Тигр. Хнг.</i> | торопиться |
| далирү- <i>Кчг.</i> | <i>дарилү- Н.</i> | вылететь (откуда-н.) |
| хэлчинчэ- <i>Е. И. П.-Т.</i> | <i>хэринчэ- С.-Б.</i> | прилипнуть |
| <i>Н. С. Сх.</i> | <i>Тигр. Ч.-Б.</i> | звон |
| лэпэлли- <i>Кчг.</i> | <i>лэпүрэ- Е. И. Н.</i> | поспевать, стряпать |
| намала- <i>Тигр.</i> | <i>намара- Е. И. Н.</i> | вздохнуть |
| кингиллии <i>Н.</i> | <i>С.-Б. Урм.</i> | олени |
| члү- <i>П.-Т.</i> | <i>кангирин С.</i> | |
| лиглия- <i>Кчг.</i> | <i>ирй-Н.И.П.-Т.С.Б.</i> | |
| орол <i>П.-Т. Кчг. Сх.</i> | <i>Вл. Бр.</i> | |
| | <i>лигрий- Н. И. П.-Т.</i> | |
| | <i>С.-Б. Вл. Бр.</i> | |
| | <i>орор-Е.И.Н.П.-Т.С.</i> | |
| | <i>Тигр. З. Урм. Сх.</i> | |

л' ~ р'

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------|
| л'ург'я- <i>Н. И.</i> | н'ург'- <i>И.</i> | сгореть |
| л'экэ <i>В.-Ам.</i> | н'экэ <i>Е. И. Н.</i> | огниво |
| л'уна <i>И. З. Урм.</i> | н'үн'я <i>Е.</i> | мокрый снег |
| <i>Сх. Кчг.</i> | <i>н'ац Тигр.</i> | пасть (ловушка) |
| л'ану <i>И. Н. П.-Т. С.</i> | | |
| <i>Сх. Урм.</i> | | |

и ~ р

| | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| хүнимкэтэ <i>Е. И. Н. П.-Т. С.</i> | хүрмикэтэ <i>В.-Ам. Тигр.</i> | мошна |
| пүүни <i>Е. И. Н. П.-Т.</i> | пүрну <i>Тигр.</i> | гадын |
| наниа <i>Н. И. П.-Т.</i> | нарна <i>Клр. Тигр.</i> | кожа, шкура |
| чокон- <i>Е. С.</i> | чокор- <i>З. Сх. Тигр. Урм.</i> | прицелиться |
| симиүн <i>Н. Кчг.</i> | симиүр <i>Тигр.</i> | тесь под деревом |
| хэмнитэн <i>Н. И.</i> | хэмнитэн <i>Е. И. Н. С. П.-Т. Бр.</i> | подошва |
| инман <i>Е.</i> | инмар <i>П.-Т.</i> | шейный ремень в |
| гоюн <i>Е. Н.</i> | гоюр <i>Е. Н.</i> | недоуздже |
| одина- <i>Е. И. Н. П.-Т. С. Сх.</i> | одирна- <i>Тигр.</i> | зай |
| | | зинять (о шерсти) |

л ~ н

| | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| вляи <i>А.</i> | чнчи <i>З. П.-Т. Сх. Тигр. Хнг.</i> | язык |
| мулкачан <i>С.-Б. Сх.</i> | мункачан <i>Тигр.</i> | олень (возрастн. назв.) |
| иул- <i>Е. И. Н. П.-Т. Сх. Урм.</i> | иун- <i>Тигр.</i> | зажечь, высечь |
| иули <i>Тигр. Втм.</i> | иуни <i>Н.</i> | огонь |
| хэвгил- <i>Е.</i> | хэвгэн- <i>Е. (≈сэвгин Н. П.-Т.)</i> | дым |
| иукэ <i>Н.-А.</i> | иукэ <i>Н.-А.</i> | подыматься (о дыме) |
| ноко- <i>П.-Т. Тигр.</i> | ноко- <i>П.-Т. Тигр.</i> | стрела (деревянная) |
| иунчур <i>Тигр.</i> | | повесить |
| иантар- <i>Е. И. Тигр.</i> | | вечер |
| | | сплющиться, упасть плашмя |

л ~ р ~ н

силгин- З. Н. П.-Т. С. Сх. Урм.
цамэ- И. Вл. Чмк.
нүкүл Хнг.

ширги- С. (шыргын- Ч. Ам.)
нүрмэ- В.-Ам.
нүкүр З. Н. Брг. Хнг.

сингин- П.-Т.
йымэ- Н. П.-Т. Тигр.
үкүн Н.-А. В.-Ам. (нүкүн Кчг.)

дрожать
игла
корова → рогатый скот

6. Соответствия губно-губных сонорных заднеязычным и переднеязычным сонорным

| м ~ ю | м ~ н | м ~ н' |
|------------------------------------|--|--------------------------|
| мэклү- Н. Ткм. | үэкли Е. И. Н. П.-Т. С. | черная смородина |
| мүр Е. Брг. Н. П.-Т. Н.-А. Ткм. | чүр Е. И. Н. | кобель |
| мэрү Е. Н. Ткм. | чэри Е. И. Н. П.-Т. З. Тигр. С. Сх. Урм. | свет |
| мушамдэ С.-Б. ~ мухамна Е. | чусамна Н. ~чушамтэр С. хани- И. С. | лыжный ремень |
| хамй- П.-Т. | | |
| хомо- Е. И. | хою- Е. И. ~сою- Е. Н. П.-Т. Тигр. З. Урм. Сх. | следовать (за-кем-н.) |
| кумакан-П.-Т. С.-Б. | кунакан Н.И. П.-Т. З. Сх. С. Тигр. Урм. | плакать |
| чумур- Е. | чүнур- Е. Н. И. П.-Т. Тигр. З. | ребенок |
| | | катиться |
| | | |

м ~ л

зүмкирэ И.
хэмүн (~ эмүн)
Е. Н. Кчг. Тигр.
Хнг.

з'улкирэ П.-Т. С.
Хэлүүн Н.-А.

сойзка, носок
(обувь)
губа

в. Соответствия сонорных другим сонорным и несонорным

| Н ~ Ң | Ҥ ~ Ҥ | | Ҥ' ~ Н | |
|--|---|---|--|---|
| нинті Е. С. Брг. нинтә Е. С. Брг. | чинті И. Н. П.-Т. Тыгр. чинтә И. Н. П.-Т. Тыгр. Сх. | пятка корень | н'ян Е. И. Н. З. П.-Т. С. Урм. н'ода- Сх. У.-З. | нан Тыгр. Сх. Нрч. нода- Е. И. Н. П.-Т. Тыгр. |
| ниннун Е. И. нәкүт- Н. П.-Т. И. Е. Тыгр. н'ила- И. н'анта Е. И. Н. П.- Т. С. Н.-А. Хнг. кон'кан Ткм. | чиннун Н. П.-Т. Чәкүт- П.-Т. чила- Е. И. Н. чаңта Тыгр. коңикан Е. Н. | жердь сохранять на ла- базе очищать жерди шишка кедра, орех | н'з- Ткм. | опять, снова бросить положить |
| | коңикан Е. Н. | подойник из бе- ресты | н'экэ Н. З. Урм. н'үүнүй- Е. Сх. С. Брг. н'энүз Е. Н. З. П.-Т. Сх. С. Урм. Хнг. | соболь указывать весною, настать весна |
| Ҥ ~ Ҥ | | | Ҥ ~ Д | Ҥ ~ Д |
| малара- С.-Б. килтэр Е. Н. П.-Т. Тыгр. Ткк. | маңара- Е. И. П.-Т. киңтэр Е. | сватать сухое дерево, су- харь → хлеб | ноңото Е. Сх. | доңото Е. И. З. П.-Т. Н. Тыгр. Урм. |
| | | | куңүка Е. П.-Т. | куңдукى И. круп, крестец |
| М ~ Ҙ | | | М ~ В | |
| мәһин- И. Е. ~ мөссиң Н. П.-Т. Тыгр. | бәһин- Ткм. | отрезать | мамит И. | машут ~ маут Е. И. Н. Тыгр. |
| мирән- Н. Ткм. П.-Т. Е. | бирән- И. | выйти замуж | ладума И. | ладуша Н. С. |
| миткә Е. И. Н. моңиң Е. И. П.-Т. Н. С. Тыгр. Брг. С.-Б. | битки Е. И. боңиң Сх. Урм. Ү.-З. | наш шалун, глупый, дурак | тамиакса Е. З. И. Н. П.-Т. Тыгр. Сх. Урм. | ташнакса Брг. Тыгр. |
| | | | | аркан неряха туман |

| ү ~ б | | | л ~ ү | | |
|---|---|---|--|---|--------------------------------------|
| кэнүктэ <i>H. И.</i> | кэбүктэ <i>И.</i> | акант (зонтичное растение) | или <i>H.</i> мэмэлүүлвэр <i>H.</i> | ири <i>H.</i> мэмэйлүүлвэр <i>H.</i> | тетнива друг друга, самих себя |
| н ~ ү | | | ү ~ ү ~ ү | | |
| сүчи <i>Брг.</i> үүкү <i>H. Е. П.-Т.</i> | сүби <i>H. И. П.-Т.</i> <i>С. Урм.</i> гүко <i>И.</i> | вихрь отдельная вершина горы | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> киүнэ <i>H.</i> | и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> кийлэ <i>С.</i> | проклинать, ругать лыжа-голица |
| м ~ н ~ и ~ г ~ ј | | | м ~ н ~ ү | | |
| манмакта <i>Брг.</i> (~ мармакта Олкм.) мэнэ- <i>П.-Т.</i> | нармакта <i>Тигр.</i> ~ нанмакта <i>И.</i> — | цанмакта <i>H. П.-Т.</i> <i>И. Урм. Сх.</i> иэнэ- <i>И. Е. З. П.-Т.</i> <i>H. С. Сх. Урм.</i> <i>Тигр.</i> иэлэт- <i>И. Н. П.-Т.</i> <i>Тигр. З. Урм. Сх.</i> | ганмакта <i>П.-Т.</i> <i>Ткм.</i> гэнэ- <i>П.-Т.</i> гэлэт- <i>И.</i> | янмакта <i>С.-Б.</i> — — | комар итти бояться |
| ү ~ м ~ ү ~ б | күнлэ- <i>З. Сх. Тигр. Урм.</i> күмлэ- <i>H. Е.</i> ; күвлэ- <i>Е</i> ; күблэ- <i>И.</i> | эйен'в <i>И. П.-Т. Сх.</i> ; эйен'в <i>Е. П.-Т. Н. Тигр.</i> (~ эйэрб <i>Тигр</i> ~ эйэди <i>И</i>); эшэн'в <i>H.</i> | обнять | | |
| ү ~ ү ~ ү | гаңта <i>Н.-А.</i> ; үңгү тэ <i>Е. И. Н. Брг. П.-Т. С. ~ наута Е;</i> үңгү тэ <i>С.-Б.</i> | гаңта <i>Е.</i> ; үңгү (<~ үңгү <i>Е. И. П.-Т. Хиг. Брг. Тигр.</i> ; յеру <i>А.</i> | пазуха | | |
| г ~ ү ~ ү ~ л | и'ирү <i>Е.</i> ; үңгү тэ <i>Хиг. Вл.</i> ; үңгү тэ <i>Е. И. Сх.</i> | и'ирү <i>Е.</i> ; үңгү (<~ үңгү <i>Хиг. Вл.</i> ; үңгү тэ <i>Е. И. Сх.</i> | пихта | | |
| ү' ~ ү' ~ ј | күнлэ- <i>З. Сх. Тигр. Урм.</i> күмлэ- <i>H. Е.</i> ; күвлэ- <i>Е</i> ; күблэ- <i>И.</i> | күнлэ- <i>З. Сх. Тигр. Урм.</i> күмлэ- <i>H. Е.</i> ; күвлэ- <i>Е</i> ; күблэ- <i>И.</i> | хариуз | | |
| и' ~ ү' ~ ү ~ ј | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | легкий | | |
| ү ~ м ~ п | күнлэ- <i>З. Сх. Тигр. Урм.</i> күмлэ- <i>H. Е.</i> ; күвлэ- <i>Е</i> ; күблэ- <i>И.</i> | күнлэ- <i>З. Сх. Тигр. Урм.</i> күмлэ- <i>H. Е.</i> ; күвлэ- <i>Е</i> ; күблэ- <i>И.</i> | место, богатое | | |
| ү ~ м ~ д ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | хмом | | |
| и' ~ ү ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | прямая линия | | |
| и' ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | рассомаха | | |
| и' ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | верткий | | |
| и' ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | мягкий | | |
| и' ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | ягель | | |
| и' ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | маленький | | |
| и' ~ ү ~ ү | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | и'үүб- <i>Н. Брг.</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>Ткм. И</i> и'айб- <i>И.</i> и'үүб- <i>И.</i> | бороться | | |

г. Соответствия сонорных, проточных и аффрикат среднеязычному ѡ

| и ~ ј | | | з' ~ д' ~ ж |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------|---|
| и'амылтэн Е. И. Н. П.-Т. | ямылтэн Н.-А. | ясное небо, погода | зэрин Н. А. ~ д'эрин Т.км. |
| и'ану- С.Б. | яну- Е. И. Н. П.-Т. | шуметь (о пороге) | з'элэж ~ д'элэж Е. И. П.-Т. Н.А. Хнг. |
| и'эхэ Е. И. П.-Т. | ижэх Е.С.П.-Т.С.-Б. | окунь | |
| и'ур Н.П.-Т. Тигр. | тур П.-Т. | стрела | |
| и'үүнүн Н. И. П.-Т. С. | йүүвэн П.-Т. ~ ю- чүн Кч. | шесть | |
| ун'укта- Н.П.-Т.И. | удукта- Е. З. Сх. | плавать | з'адац ~ д'адац И. И. П.-Т. З. Тигр. |
| и'эрхэ Сх. | ярхэ С.-Б. И. | мусор снаружи, | задаку Кч. С.-Б. |
| | | вытолкнанное | |
| | | стойбище | зүлэскэ Н. П.-Т. З. Сх. Урм. А. |
| | | | зүлэсж И. |
| | | | вперед |

57

ГУБ-*H*, *D*-*T*, *E*, *Cx*, ГУБ-*T_{KM}*

оставить позади (в действии, прошлом)

三

Л'ЮКУЧЕН С.-Б., Н. А. ВАЛІЛЮКУЧЕН ВАЛІЛ

ВОЛЖ
ДОСЬ

$w \sim$

шёлома *P.-T. H.*; ёлома *E.*

свежий снег (на снегу)

REFERENCES

WЭКЭТ- H. E.; ЁКЭТ- E. И. Н. П.-Т. . .

кричать

д. Соответствия проточных (сибилиянов с, щ) спирированному и

| h ~ c ~ sh | г ~ ғ ~ h ~ c ~ sh | ж ~ ш ~ ж ~ ш | | | |
|--|--|---|---|--------------------------------------|----------------|
| аңи Г. Урм. Олкм. ажикта З. Урм. Олкм. | аңи Г. Урм. Олкм. ажикта З. Урм. Олкм. | аңи И. Е. А. Сх. ажекта Тыгр. Е. ажикта Хыг. И. оңи И. Е. Тыгр. Сх. ажаткан Б. И. З. Урм. Сх. һен Е. И. Олкм. | аси Н. П.-Т. Тач. Брг. асекта Н. П.-Т. бса Н. П.-Т. Тач. Брг. асаткан Н. П. Т. Тач. Брг. сен Н. П.-Т. Тыгр. З. Урм. Сх. | аша С. Ткм. С.-Б. ашекта С. С.-Б. | женщина ель |
| — | — | — | бша С. С.-Б. ашаткан С. С.-Б. | камыс девочка | |
| — | — | — | шён С. С.-Б. | ухо | |
| — | — | — | ши С. С.-Б. Ткм. | ти | |
| — | — | — | шә- С. С.-Б. | знать | |

| h ~ c ~ sh ~ | | h ~ c ~ sh ~ t' ~ ч | | |
|---|---|---|---|---|
| һүңәрәкән Е. И. һиуекта Е. И. һәйкирә Е. И. һучә- Е. И. һичу Е. И. нәмәнгиптән Е. И. һөнин Е. И.—бәни | сүңәрәкән Н. П.-Т. сиуекта Н.П.-Т. Тигр. Сх. сәйкирә Н. П. Т. сучә- Н. П. Т. сичу Н. П.-Т. ~ сичуа нәмәнгиптән Н. осин Н. | шиңәрәкән С. С.-Б. Би.п. шиуекта С. С.-Б. Би.п. шәйкирә С. шучә- С. С.-Б. шичу С. һөнин Н. | чинәрәкән З. А. Сх. Тигр. Урм. чиуекта Алд. чәйкирә А. З. Сх. Урм. Хиг. чучә- А. З. Урм. Сх. чичул Тигр. нәмәнгиптән В.-Ам. бичи Н. | мышь кишка можжевельник убежать с привязи вострохвост заплата искра |
| Тигр. Брг. үнәрә- Е. И. һүкә Е. И. | исәрә- Н. П.-Т. сүкә Н. П.-Т. Тигр. З. Урм. Сх. | ғашерә- С. шүкә С. С.-Б. | ичәрә- И. т'үкә Н.-А. | тошнить топор |

k ~ h ~ c ~ sh

| | | | | |
|--|--------------------------|----------------------------------|----------------|------------------------------------|
| кокор И. котло Е. И. Н. С. Тигр. Урм. | нокор- Е. И. нолто И. | сокор- Н. П.-Т. солто Н. Брг. | шокор- С. — | потерять кулак, ударить кулаком |
|--|--------------------------|----------------------------------|----------------|------------------------------------|

k ~ h ~ c ~ sh ~ ч

| | | | | | |
|-----------|---------------|--------------------------|----------|------------------------------|---------|
| кукча- И. | нукча- Е. . . | сукча- Н. П.-Т. Тигр. | шукча С. | чукча- Клр. Алд. Урм. Сх. | сломать |
|-----------|---------------|--------------------------|----------|------------------------------|---------|

sh ~ c ~ h ~ fi ~ c ~ w ~ б

ч ~ ш ~ с ~ в ~ fi ~ г ~ w ~ б

| | | | | | | |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|-------------|-------------------|
| һошин П.-Т. ~ ошин С. — | һәсин Н. умусун Чмк. | һәһин Е. И. умуһун Алд. | һәйин ~ һәйин ~ әбин И. З. Тигр. Хиг. умуһун ~ умуһун Сх. омобун Хиг. Ч.-Г. тәһиһүн З. ~ тәбиһүн | әшин Тигр. умуһун Тигр. | әбин А — | черенок трубка |
| тәшиһүн С. | тәсиһүн Н. П.-Т. | тәһиһүн Е. И. | | | | тряпка |

т ~ ш

| т ~ ш | | т ~ с | | | |
|---------------------------------------|---|-------------------|---------------------------------|--------------|----------------------------|
| нүмәкшә Н. Е. П.-Т. Тигр. | нүмәкшә И. | шкурка (на рогах) | накита З. Н. П.-Т. Тигр. Сх. | накиша С.-Б. | медвежья шкура, медведь |
| нүмикшә Н. Е. П.-Т. Тигр. | нүмикшә С. | брюслица | тэрәнчә- Е. Н. | сәрәнчә- З. | быть осторожным |
| сиуекта Н. П.-Т. З. Тигр. Сх. Урм. | сиуекса П.-Т. ~ шиуекта Е. ~ шиуекса С. | кишка | | | |

е. Соответствие проточного (спирантa *h*)

h ~ e ~ o

| | | | |
|--|---|--|---------------|
| налка <i>Н. П.-Т. И.</i> <i>Тигр. Урм. Сх.</i> | алка <i>С.-Б. С. Бим.</i> | алка <i>С. Ткм. Тигр.</i> <i>Урм. Сх.</i> | молот |
| иунат <i>Н. П.-Т. И.</i> <i>Е. Тигр. Урм. Сх.</i> | унат <i>С.-Б. С. Бим.</i> | унат <i>С. Ткм. Тигр.</i> <i>Урм. Сх.</i> | девушка |
| иукэн <i>Н. П.-Т. И.</i> <i>Тигр. Урм. Сх.</i> | укэн <i>С.-Б. С. Бим.</i> | укэн <i>С. Тигр. Урм.</i> <i>Сх.</i> | грудь (зверя) |
| иелакай <i>Н. П.-Т. И.</i> <i>Тигр. Урм. Сх.</i> | елакай <i>С.-Б. С.</i> <i>Бим.</i> | елакай <i>С. Тигр.</i> <i>Урм. Сх.</i> | куropatka |
| иекса <i>Е. Н. И.</i> | екса <i>Е. Брг. Тигр.</i> ~ <i>аха Ч.-Г.</i> | екса <i>Сх.</i> | скала |

o ~ e ~ h ~ i

| | | | |
|--|--|----------------------------------|--------------|
| имүкта <i>Урм. Сх.</i> ~ имикта <i>С.-Б. Бим.</i> | иумиктэ <i>Н. П.-Т.</i> <i>И. Е. Тигр.</i> | сүмикта <i>Алд.</i> (якутиз.) | брусника |
| уликта <i>Сх. Урм.</i> ~ ~ уликта <i>С.-Б.</i> | буликта <i>Н. П.-Т.</i> <i>Е. И. Тигр. Урм.</i> <i>Сх.</i> | суликта <i>Алд.</i> (якутиз.) | сушеное мясо |
| үтэ <i>Урм. Сх.</i> ~ ~ үтэ <i>С.-Б. Бим.</i> | хүтэ <i>Е. И. Н. П.-Т.</i> <i>Тигр. Урм. Сх.</i> | сүтэ <i>Алд.</i> (якутиз.) | дочь, сыи |
| алка <i>Сх. Урм.</i> ~ ~ алка <i>С.-Б. Бим.</i> | налка <i>Е. И. Н. П.-Т.</i> <i>Тигр. Урм. Сх.</i> | салка <i>Алд.</i> (якутиз.) | молот |

o ~ e ~ h ~ i

| | | | |
|---|--|---------------------|--------|
| эјэ <i>Сх. Урм. С.</i> ~ эјэ <i>С.-Б. Бим.</i> | хэјэ <i>Е. Н. П.-Т.</i> <i>Тигр. И. Сх.</i> | пэјэ <i>В.-Ам.</i> | лоб |
| эмүн <i>Сх. Урм. С.</i> ~ эмүн <i>С.-Б. Бим.</i> | хэмүн <i>Е. Н. П.-Т.</i> <i>И. Сх.</i> | пэмүн <i>В.-Ам.</i> | губы |
| энүен <i>Сх.</i> ~ энүен <i>С.-Б. Бим.</i> | хэнүен <i>Н. П.-Т.</i> | пэнүя <i>В.-Ам.</i> | колено |

ж. Соответствия проточного (губно-губного *w*) взрывным б, п.

| w ~ б | w ~ п | | w ~ б | w ~ п | |
|--|---|--|---|---|---|
| ауду <i>H. П.-Т. З.</i> <i>Тигр. Урм.</i> аугу <i>H. П.-Т.</i> ауданна <i>H. П.-Т.</i> <i>Сх. Урм.</i> | абду <i>E. И. П.-Т.</i> <i>Ткм. А. Алд.</i> абгу <i>Ткм. Нр.</i> абданна <i>E. Н. П.-Т.</i> <i>Урм. ~</i> абданда <i>И.</i> абгарә- <i>E. Ткм.</i> <i>Урм. Хнг.</i> кобдарул- <i>Нр.</i> эштэ <i>E. И. П.-Т. С.</i> ~ эшчэ <i>H. Брг.</i> | стадо, хозяйство который лист | лашикта <i>E. Н. П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> з'ава- <i>H. З. П.-Т.</i> <i>E. И. С. Сх. Тигр.</i> ваш- шёлника <i>И. Сх.</i> <i>Тигр. ~ шёлака</i> <i>I. Н. П.-Т. Е.</i> | лабицкта <i>И. Вл.</i> з'аба- <i>И.</i> ба- <i>А. Алд.</i> белика <i>Тигр. Н.-А.</i> | мох схватить, поймать |
| аугарә- <i>E. Н. П.-Т.</i> З. <i>Тигр. Сх.</i> кошдарил- <i>H.</i> эштэ <i>H. П.-Т. С.</i> ~ эшчэ <i>H. Брг.</i> | абгарә- <i>E. Ткм.</i> кобдарул- <i>Нр.</i> эштэ <i>E. И. П.-Т. С.</i> <i>Тигр. ~ эшчэ</i> <i>H. Е.</i> | здоровый, поправиться проголодаться легкие | wý- <i>И.</i> веба <i>И.</i> | бү- беба <i>П.-Т. Н. Е. И.</i> <i>Тигр.</i> | дать месяц |
| эштилә <i>H. Е. П.-Т.</i> З. <i>Тигр. Хнг.</i> иц'я- <i>H. Е.</i> | иштилә <i>H. П.-Т. С.</i> ип'я- <i>E. П.-Т. ~</i> иб'я- <i>E. Н.</i> ләпкэн- <i>И.</i> | ребро | шилкин <i>И.</i> сэв <i>Тигр.</i> орорви | биликин <i>Ткм.</i> сэп <i>Алд.</i> орорви | ворожба карман своих (одного) оленей |
| лишган- <i>H. П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> иц'укү- <i>Тигр.</i> | иц'укү- <i>И. С. Н.</i> иц'укү- <i>Кчг.</i> | смущаться, стыдиться проглотить | иунатчи иц'вэкя <i>И. Е.</i> (~ сэвэкб <i>H. П.-Т.</i>) | иунатчи иц'вэкя <i>И.</i> | свою дочь бог |
| б ~ w ~ б ~ г | | | | | |

| б ~ w ~ б ~ г | | | | б ~ г ~ w (в) | | |
|---|--|---|------------------|---|---|---|
| абдун <i>E. И. П.-Т.</i> чоби <i>И.</i> | аудун <i>H. П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> чоши <i>Сх. Тигр.</i> <i>Урм.</i> | агдун <i>Сх. Хнг.</i> <i>Чмк.</i> чофи - чефи <i>И.</i> | нора коготь | гургакта <i>E. И. Н. С.</i> <i>З. Тигр. Урм. Сх.</i> лэгдэкб <i>A. С. Н. Е.</i> | гурвакта <i>И.</i> лэшдэкб <i>Н.</i> | усы, борода |
| иц'убүн <i>И.</i> эмэбү- <i>И. Вл. З. Сх. Урм.</i> | иц'убүн <i>H. Е. П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> эмэбү- <i>H. П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> | иц'убүн <i>И.</i> эмэбү- <i>Нр.</i> | пила принести | аглэн <i>E. Н. П.-Т. И.</i> <i>С. Тигр.</i> лобан <i>И. Сх.</i> | лэшдэкб <i>Н.</i> аулан <i>Тигр. Сх.</i> | моховой знак |
| чобикса <i>H.</i> | чошикса <i>H. П.-Т.</i> | чошина <i>Ткм.</i> | пена | гота <i>И. П.-Т.</i> мөбан <i>I. С. Сх. П.-Т.</i> | лошан <i>E. И. Н. П.-Т. С. Тигр. З.</i> шота <i>И. П.-Т.</i> мешан <i>И. П.-Т. З. С. Сх. Тигр. Урм.</i> | поле, степь вешала ограда сердце |

з. Соответствия взрывных

| г ~ к | | б ~ к | | г ~ д | | |
|--|---|-----------------------------|--|---|--|--|
| к ~ п | | к ~ б | | д ~ т | | |
| гачү- <i>Н. П.-Т. С.</i> гиар- <i>И. Е. Н. П.-Т.</i> <i>С. Тнгр.</i> | кайчү- <i>Е.</i> кир- <i>Урм.</i> | упасть на спину вырезать | гилган <i>Е. Ткм.</i> | дилган <i>Н. И. П.-Т.</i> <i>Е. Тнгр. Урм. Сх.</i> дираун <i>П.-Т. Ткм.</i> | голос | |
| гидалу <i>Е. Н. П.-Т.</i> <i>Тнгр. И. С.</i> | киталу <i>С.</i> | стрекоза | гираун ~ гираун <i>Е. Н.</i> | дицан <i>Н.-А.</i> | январь | |
| гурумай <i>Е. И. Н.</i> <i>Х-э.</i> | курумай <i>Кчг.</i> ~ курму <i>Тнгр.</i> | обувь зимняя | гипчэн ~ гивчэн <i>Н.</i> <i>Е. Сх Тнгр. Хнг.</i> | мэндү <i>Н. З. Ткм.</i> <i>Тнгр.</i> | коузя | |
| гэдимүк <i>Сх. Хнг.</i> <i>Урм.</i> | кэтэк <i>Тнгр.</i> | затылок | | | здравствуй | |
| гэчинчү <i>Н. И. П.-Т.</i> <i>С. Тнгр.</i> | кэтинчу <i>И.</i> | горько, кисло | даавама <i>Н. И. П.-Т.</i> <i>Тнгр.</i> | тама <i>Ткм.</i> | близкий | |
| хүйтэ <i>П.-Т. Ткм.</i> | хүккэ <i>Е. Н. П.-Т.</i> <i>С. Урм. Брг.</i> <i>С.-Б.</i> | брюхо | мэдэв- <i>З. Урм. Сх.</i> | метэв- <i>Сх.</i> | узнать, сообщить | |
| ибэрэ <i>И. Н. Тнгр.</i> | икерэ <i>Брг.</i> | двойня | | | | |
| к ~ п | | к ~ б | | д ~ т | | |
| кобчан <i>Н. П.-Т. И.</i> <i>Тнгр.</i> | копчан <i>Кчг.</i> | копыто | даавама <i>Н. И. П.-Т.</i> <i>Тнгр.</i> | тама <i>Ткм.</i> | близкий | |
| кукчү <i>Н. П.-Т.</i> | күпчү <i>Хнг.</i> | куль | мэдэв- <i>З. Урм. Сх.</i> | метэв- <i>Сх.</i> | узнать, сообщить | |
| шукти- <i>С. Б.</i> | супти- <i>Н. П.-Т.</i> | отстать | | | | |
| түкти- <i>Е. И. Тнгр.</i> <i>Н. П.-Т.</i> | түпти- <i>И.</i> | подыматься по наклону | кетарә- <i>Е. И. Н.</i> <i>П.-Т.</i> | түкти- <i>Н. З. Ткм.</i> <i>Тнгр.</i> | подыматься по наклону | |
| нэктэ- <i>Е. Н. П.-Т.</i> <i>Тнгр.</i> | нэлтэ- <i>З.</i> | взрыть | коколдо <i>Н. И. П.-Т.</i> <i>Тнгр. Урм.</i> | нэлтэ- <i>И. П.-Т.</i> | нитчан <i>Н.-Т</i> ~ иппчан <i>Ткк.</i> кабарга | |
| луктан <i>Н. Е. И.</i> <i>П.-Т. Тнгр.</i> | лоптан <i>С.-Б.</i> | разулся | кэлээв- <i>Е. И. Сх.</i> | нэлээв- <i>И.</i> | зайка | |
| г ~ б | | д ~ т | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| г ~ б | | д ~ т | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нус <i>И.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гус <i>З. Урм. Сх.</i> | | нуди- <i>Н.</i> | | т ~ п | | |
| гуди- <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>Сх. Урм.</i> | | | | | | |

гукчан- Е. И. Н.
П.-Т. Тигр.
~ гокчин- Сх.
китемб- Тигр.

губчан -С.-Б.
питет Е. И. П.-Т.

обогнать в сорев-
новании
луг

кумикэн Е.Н.П.-Т.
Тигр.
накира И.
лочоко Н. Ткм.

нумикэн П.-Т. Ткм.
нахора И.
ложоно И.

насекомое
бедняк
седло

и. Соответствия аффикатов ӟ', ч ~ т ~ к

ӟ' ~ ч

ӟ'икил- Н. Е. И.
П.-Т. Тигр.
ӟ'эр Е. И. Н. П.-Т.
С. Тигр.
ӟ'укчан Н.
ӟ'албан Н.-А.
ӟ'авниш'а Н.-А.

чикил- П.-Т.
чайб Хнг.
чүкчан Нкк. И.
чалбан
чашыда Е.
~чавиши Е.П.-Т.
олоз'и С.-Б.

спрятаться
подбородок
юрта
береза
глина
уиты

чири- Е. И.
чымка Е. И. П.-Т.
С. Урм. Хнг.
арачи И.

чиркучан И.
тичан А.
союзовчан- Тигр. З.

кирин- Е. И. П.-Т.
камка З. П.-Т. С.
Тигр.
араки Е. И. Н.П.-Т.
Тигр.

чиркукай Н.
тиксан З. Урм. Сх.
союзовкан- Н. П.-Т.

воинъ
срединная жердь
в юрте
водка
чирок
так
довести до слез

ч ~ т

үчэ- Н. П.-Т. С.
Тигр. З. Урм. Сх.
эцэн- Н. П. Т.
гэччинчү Е. И.
мучү- Н. П.-Т. Сх.
Урм. Тигр.
омкочо Н. Брг.
С.-Б.
учээз Е. И. П.-Т.
Тигр.
звчэ Н. Брг.
читаран- Е.

итэ- И.
этэн- Сх. С.
гэтигчү ~ гэтигди
И. Брг. С. Н.-А.
мутү- Тигр.
омкото Е. И. Хнг.
утээз Е. И. Тигр.
Хнг.
звээ ~ зэтэ Е. И.
П.-Т.
типа- Е. И. Н.

видеть
оглянуться
горький, кислый
вернуться
лоб
прежде
легкие
запачкаться

ӟ' ~ ч ~ к

вз'ян В.-Ам.; ичэн Н.-А. Е. И. С.-Б.
С. Чмк. Хнг. Урм. Чн.; ёкэн Е. И.
Н. П.-Т. 'локоть'

ӟ' ~ ч ~ ш

азин В.-Ам. М. ~ ачин И. Е. И. П.-Т.
Тигр. З. Урм. Сх. С.; ашин И.
'нет'

к. Соответствия гласных

| и ~ е (ε) | и ~ е (ε) | | и ~ а | | |
|---|---|--|---|---|--|
| и'ил- <i>Н.</i> чишр- <i>Н.</i> мисин- <i>Н. П.-Т.</i> иџа <i>Тигр. Сх.</i> иргакта <i>Н. П.-Т.</i> ила- <i>Н. И. П.-Т.</i> <i>Тигр. Урм. Сх.</i> герку- <i>Е. И. Н.</i> <i>П.-Т. Тигр.</i> асикта <i>Н. П.-Т.</i> ~ ахикта <i>Тигр.</i> длачá <i>Н. П.-Т.</i> <i>Сх. Тигр.</i> | и'ел- <i>Н. Ткм.</i> чена- <i>Сх.</i> менин- <i>Ткм.</i> иџа <i>Втм.</i> иргакта <i>Втм. Хнг.</i> ила- <i>Ткм. Ч.-Г.</i> герку- <i>С.-Б. Бнт.</i> <i>Ч.-Г.</i> аңекта <i>И. Ткм. Е.</i> деличá ~ делачá <i>П.-Т. Ткм.</i> | линять пищать резать песок — отмель овод зажечь шагать ель солнце | и'лбун <i>С.</i> и'ттикан <i>А.</i> ~аттикан <i>Сх.</i> нимџанқы <i>Н. И.</i> <i>П.-Т.</i> никакý <i>С.</i> тискана- <i>Тигр.</i> нимат <i>И. Е.</i> игдар <i>Е.</i> | албин <i>Н. П.-Т. С.</i> <i>И. Тигр. Сх.</i> атиркан <i>Н. И.</i> <i>П.-Т. Тигр. Сх.</i> <i>Урм.</i> и'амынжукы <i>Кч.</i> <i>Бнт.</i> и'акакý <i>Е.</i> таскана- <i>Н.</i> и'амачир <i>Бнт.</i> игдар <i>Кч.</i> | |
| и ~ э | | | и ~ у | и ~ ў | |
| и'ектирéв- <i>И. Н.</i> <i>П.-Т. Тигр.</i> и'диш <i>Н.</i> и'үкэ- <i>Урм.</i> и'личэ- <i>Н. П.-Т.</i> кинй- <i>Е. И.</i> эмэр <i>Н. Е. Н. С.</i> тэпки- <i>Нгк.</i> | и'ектирéв- <i>Тигр.</i> и'дэш <i>Н. П.-Т.</i> и'экэ- <i>Н. П.-Т.</i> и'экэ- <i>Сх.</i> и'лечэ- <i>Н. Тигр.</i> кэсб- <i>Н. П.-Т.</i> эмэр <i>Н. И. Кч.</i> <i>Урм. Хнг.</i> тэпкэ- <i>И. Тигр.</i> <i>Урм. Сх.</i> | зябнуть вещь собираться (что-л. делать) трогать мучиться острый кричать | и'нисин- <i>П.-Т. Н. Е.</i> и'шил- <i>И. П.-Т.</i> имкокта <i>Ткм.</i> тије <i>И. Н. Тигр.</i> и'намукта <i>Н. Тигр.</i> <i>Сх. инаумугта</i> <i>Урм. Сх. Н.</i> и'милгэ <i>Тигр.</i> и'уми <i>Е.</i> и'нборкү <i>П.-Т.</i> дэгүл- <i>П.-Т.</i> | и'нисин- <i>П.-Т.</i> и'шил- <i>Н.</i> умаккта <i>Н.</i> түлү <i>Е. П.-Т.</i> и'намукта <i>Брг.</i> и'мулгэ <i>Сх.</i> и'уми <i>Е. Н. П.-Т.</i> и'нборкү <i>П. Ст.</i> дэгүл- <i>Н. И. Е.</i> | нести на спине таять кухта узкий, тесный слеза |
| о ~ у | | | о ~ а | | |
| доку- <i>Ткм.</i> морин <i>Ткм. П.-Т.</i> | дуку- <i>Н. И. Е. П.-Т.</i> мурин <i>Н. П.-Т. И.</i> <i>Тигр. Хнг.</i> | писать конь | лопчон <i>С.</i> окса- <i>П.-Т. И.</i> ~окса- <i>Е.-П.-Т.</i> | лапча <i>Е. Н.</i> акса- <i>Н. П.-Т.</i> | |
| хвост рыбы рассердиться | | | | | |

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| колин <i>Кчг.</i> солакай <i>П.-Т.</i> <i>Ткм.</i> <i>Хнг.</i> омук <i>П.-Т.</i> <i>Ткм.</i> опкат <i>Ткм.</i> сола- <i>Кчг.</i> тона- <i>Ткм.</i> <i>С.-Б.</i> том- <i>С.-Б.</i> | кулин <i>И. Н.</i> <i>П.-Т.</i> сулакай <i>Н. П.-Т.</i> умук <i>Н. И.</i> <i>П.-Т.</i> <i>Тигр</i> <i>З.</i> <i>Сх.</i> упкат <i>Н. И. Е.</i> <i>П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> сула- <i>Н. П.-Т.</i> тукса- <i>Н. П.-Т.</i> <i>Е.</i> <i>Тигр.</i> тум- <i>Н. П.-Т.</i> | змея. лисица гнездо птицы все, весь оставить бежать плонуть | онтка <i>И.</i> сомна- <i>Н. П.-Т.</i> орпукай <i>С.-Б.</i> овденно <i>Ткм.</i> това- <i>Кчг.</i> умкокта <i>П.-Т.</i> <i>Ткм.</i> комниба <i>П.-Т.</i> | анткай <i>Е. Н.</i> <i>П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> <i>Урм.</i> самна- <i>Н.</i> арпукай <i>Н. П.-Т.</i> авдания <i>Н. П.-Т.</i> тава- <i>Н. П.-Т.</i> <i>И. Е.</i> <i>Тигр.</i> <i>Сх.</i> умкакта <i>Н.</i> камнибай <i>И. Н.</i> <i>П.-Т.</i> | направо щевелиться плавник лист зацепиться кухта скала |
|--|---|---|---|---|--|

9 ~ 0

| | | | | | |
|--|---|---------------------------------------|---|---|--|
| чепкэ <i>Н.</i> сэгдэнэ <i>Н.</i> кэйдэлэс <i>Е. Н.</i> энэктэ <i>Тигр.</i> <i>Н. Сх.</i> <i>С.-Б.</i> эш- <i>П.-Т.</i> <i>С.</i> элэ- <i>П.-Т.</i> <i>Е</i> кэтэрэй- <i>П.-Т.</i> хэвэ- <i>Е. П.-Т.</i> | чопко <i>Н.</i> согдоно <i>Н.</i> коңылма <i>Н.</i> <i>Ткм.</i> онокто <i>Тигр.</i> <i>И.</i> <i>Н. П.-Т.</i> <i>Н.-А.</i> ош- <i>И. С.</i> оло- <i>Тигр.</i> <i>Сх.</i> которб- <i>Тигр.</i> <i>Сх.</i> хобо <i>И. Н.</i> <i>П.-Т.</i> | впадина спина пустой конопля | күн'этэ <i>И. С.</i> эйүт- <i>Кчг.</i> үлбэскэйт- <i>С.-Б.</i> үлэкин <i>П.-Т.</i> | кэн'этэ <i>П.-Т.</i> эйэт- <i>Е. И. Н.</i> <i>П.-Т.</i> элбэскэйт- <i>Е. И. Н.</i> <i>П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> элэкин <i>Е. Н.</i> <i>П.-Т.</i> <i>Тигр.</i> үрү <i>Е.</i> хүргин <i>И.</i> тулэ- <i>Е. Н.</i> <i>П.-Т.</i> | ноговица просить купаться, плавать довольно |
|--|---|---------------------------------------|---|---|--|

о ~ и

е ~ а
а ~ о ~ у

э ~ у

колочи *С.*; количи *Н.*
мокчи *Вл*; микчан *Е. П.-Т.*
кетапча *Н.*; катавчай *Н.*
карина- *И. Н. Е.* *П.-Т.* *Тигр.*
коңна- *Н.*; кумна- *Н.*
үнәкен *Алд.* *үбүкен* *Е. И. Чн.*
пальсанэ *П.-Т.*; пулшанэ *Е. Н.*
С.-Б. *Брг.* *С.*

ястреб
козуля
закаленный
стесать стружки на валке

мало
язь

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

| | |
|-----------------------|------|
| Предисловие | 3 |
| Введение | 5—20 |

Эвенкийский литературный язык

| | |
|---|-------|
| Фонетика. 1. Гласные фонемы. 2. Гармония гласных. 3. Согласные фонемы. 4. Ассимиляция согласных. 5. Фонема <i>w</i> (<i>w</i>). 6. Конечный <i>t</i> | 21—25 |
| Морфология. 7. Структура слова. 8. Части речи. 9. Имена существительные. 10. Имена прилагательные. 11. Числительные. 12. Местоимения. 13. Особая группа имен. 14. Именные глагольные формы. 15. Словоизменение имен. 16. Суффиксы множественного числа. 17. Притяжательные суффиксы. 18. Суффиксы падежей и вопросы к ним. 19. Глагол. 20. Изъявительное наклонение. 21. Повелительное наклонение. 22. Наклонение возможности действия. 23. Долженствовательное наклонение. 24. Предположительное наклонение. 25. Формы для выражения твердой воли. 26. Деепричастные формы. 27. Сослагательная форма. 28. Вспомогательные глаголы. 29. Имя отрицания <i>Ճин</i> . 30. Служебно-вспомогательные глаголы. 31. Наречия. 32. Частицы. 33. Междометия | 25—52 |
| Синтаксис. 34. Структура предложения. 35. Сказуемое. 36. Подлежащее. 37. Дополнение и определение. 38. Обстоятельство образа действия. 39. Формы связи. 40. Сложные предложения | 52—55 |

Сымский диалект

| | |
|---|-------|
| Фонетика. 1. Гласные: а) состав; б) варианты фонемы <i>э</i> ; в) преобладание узких гласных; г) преобладание широких гласных; д) слогообразовательный узкий гласный <i>ш</i> ; е) гармония гласных. 2. Согласные: а) состав; б) соответствия <i>ттп</i> ~ <i>ти</i> , <i>кп</i> ~ <i>ки</i> , <i>пр</i> ~ <i>пи</i> , <i>тч</i> ~ <i>ти</i> , <i>ич</i> ~ <i>ни</i> , <i>км</i> ~ <i>ки</i> ; в) конечный <i>ч</i> ; г) соответствие <i>к</i> ~ <i>ч</i> ; д) конечный <i>б</i> ; е) соответствие <i>и</i> литературному <i>и</i> ; ж) соответствия <i>р</i> ~ <i>ү</i> , <i>м</i> ~ <i>ү</i> , <i>н</i> ~ <i>ү</i> , <i>а</i> ~ <i>б</i> ; з) соответствия <i>w</i> ~ <i>б</i> , <i>w</i> ~ <i>п</i> ; и) конечный <i>-н</i> корней и суффиксов; к) ассимиляция согласных | 60—67 |
|---|-------|

| | |
|--|--|
| Морфология. 1. Число: а) суффикс <i>-бал</i> ; б) суффикс <i>-шал</i> ; в) суффикс <i>-к</i> ; г) суффикс <i>-рйл</i> . 2. Притяжательные суффиксы: а) лично-притяжательные; б) возвратно-притяжательные. 3. Падежи: а) совместный; б) местный; в) отправительно-направительный; г) направительно-местный. 4. Местоимения. 5. Числительные: а) количественные; б) порядковые. 6. Личные глагольные формы. 7. Изъявительное наклонение: а) личные суффиксы; б) суффикс настоящего времени; в) суффикс будущего времени; г) суффиксы прошедшего времени. 8. Повеловательное наклонение. 9. Глаголы: <i>о-</i> , <i>га-</i> , <i>бү</i> ~ <i>бүд-</i> . 10. Вспомогательные глаголы | |
|--|--|

11. Форма предполагаемой вероятности. 12. Именные глагольные формы: а) форма назначения; б) форма признака; в) форма на -к. 13. Деепричастные формы: а) одновременная форма; б) неопределенно-условная форма; в) разновременная форма

67—79

Синтаксис. 1. Порядок слов в предложении. 2. Способы управления: а) неоформленное прямое дополнение; б) формы управления глаголов передвижения и некоторых других. 3. Связь определения с определяемым: а) оформленное определение при неоформленном дополнении; б) согласование определения в числе и в падеже; в) согласование в числе и в падеже при нескольких определениях; г) согласование определения при дополнении в винительно-назначительном падеже. 4. Сложные конструкции. 5. Форма сказуемого с суффиксом

79—81

Словообразование и лексика. 1. Образование имен признака по состоянию. 2. Форма ограничительности. 3. Формы принадлежности к родовой организации. 4. Лексика: а) слова, общие со словами крайне-восточных говоров и со словами языков южной подгруппы; б) слова, не зарегистрированные в других говорах; в) слова, общие с литературными, но имеющие другие значения; г) слова, отличающиеся от литературных по своему происхождению; д) слова без словообразовательных суффиксов; е) слоговой суффикс в ритмованной речи

81—84

Тексты

85—88

Токминско-верхоленский диалект

Фонетика. 1. Гласные: а) состав; б) аканье; в) преобладание широких гласных; г) гармония гласных; д) губное притяжение. 2. Согласные: а) состав; б) распространение шекания; в) соответствие *t* ~ *ч*; г) начальный *h*; д) преобладание губно-губного *w*; е) соответствие *n* ~ *л*; ж) соответствие *y* ~ *б*; з) соответствие *p* ~ *к*; и) конечный -*н* основы; к) ассимиляция согласных

90—96

Морфология. 1. Число: а) суфф. -*л*, -*р*; б) суфф. -*тла*; 2. Притяжательные суффиксы. 3. Падежи. 4. Местоимена: а) личные; б) притяжательные; в) возвратные; г) указательные. 5. Числительные. 6. Изъявительное наклонение: а) личные суффиксы; б) суффикс настоящего времени. 7. Повелительное наклонение. 8. Именные глагольные формы. 9. Деепричастные формы: а) разновременная деепричастная форма; б) последовательная деепричастная форма; в) форма на -*мнак* ~ -*мдак*. 10. Исчезновение некоторых форм. 11. Вспомогательные глаголы: а) имя отрицания действия *эчи*; б) усилительная форма глагола отрицания *э-*; в) вспомогательный глагол *иб-*; г) вспомогательный глагол *кэ-*. 12. Имена пространства и времени

96—100

Синтаксис. 1. Простое предложение. 2. Формы управления. 3. Связь определения с определяемым: а) согласование в числе; б) отсутствие согласования; в) согласование в падеже; в числе и в падеже; г) определение — именная глагольная форма

100—102

Словообразование и лексика. 1. Словообразование: а) суффикс -*ми*; б) имя обладания; в) усложнение глагольных основ суффиксом -*ша*; г) усложнение падежных форм имен места; д) образование глагольной основы от имени *оfo*; е) слияние формы местного падежа с глаголом *б-* 'стать'. 2. Лексика: а) русские заимствования в верхоленских говорах; б) бурятские заимствования; в) слова, отличающиеся от литературных слов

102—104

Тексты

105—108

Подкаменно-тунгусский диалект

| | |
|---|--------------------|
| Фонетика. 1. Гласные: а) состав; б) преобладание узких гласных; в) преобладание широких гласных; г) соответствие <i>у~и</i> ; д) гармония гласных. 2. Согласные: а) состав; б) соответствие <i>j</i> литературному <i>н'</i> и наоборот; в) соответствия <i>н~л</i> , <i>л~р</i> ; г) соответствия <i>h~к</i> ; д) соответствия <i>к~ч</i> , <i>к~т</i> ; е) конечный <i>-т</i> ; ж) соответствие <i>б~ш</i> , <i>з~ш</i> ; з) соответствия <i>в~п</i> , <i>в~б</i> ; и) конечный <i>и</i> ; к) ассимиляция согласных. 3. Говоры бывших ангарских эвенков: а) шекание; б) <i>ш</i> в интервокальном положении; в) <i>ш</i> в конечном положении; г) <i>ш</i> в положении между согласным и гласным; д) соответствие <i>к~з</i> ; е) соответствие <i>у~м</i> | 112—119 |
| Морфология. 1. Число: а) форма двойственного числа; б) формы на <i>-л</i> . 2. Притяжательные суффиксы: а) лично-притяжательные; б) возвратно-притяжательные. 3. Падежи: а) родительный падеж; б) творительный падеж; в) II отложительный. 4. Местоимения: а) личные; б) возвратные; в) притяжательные; г) указательные; д) определительные; е) вопросительные. 5. Числительные: а) количественные, б) сабирательные для счета предметов и животных; в) множительные. 6. Личные глагольные формы. 7. Изъявительное наклонение. 8. Повелительное наклонение. 9. Другие наклонения: а) наклонение возможности действия перед совершением; б) наклонение фиктивности действия; в) наклонение вероятности действия. 10. Глаголы <i>б</i> , <i>га</i> , <i>бү</i> , <i>нэ</i> . 11. Вспомогательные глаголы. 12. Именные глагольные формы: а) форма на <i>-ман</i> ; б) форма фиктивности действия; в) форма назначения. 13. Деепричастные формы: а) разновременная форма; б) неопределенно-условная форма; в) последовательная форма | 119—128 |
| Синтаксис. 1. Простое предложение. 2. Формы управления: а) неоформленное прямое дополнение; б) формы управления некоторых глаголов; в) формы управления глагола в заставительном залоге. 3. Связь определения с определяемым: а) согласование в числе и суффикс падежа дополнения при определении; б) согласование в падеже; в) согласование в числе и в падеже; г) отсутствие формальной связи; д) различные падежи у определения и дополнения | 128—131 |
| Словообразование и лексика. 1. Словообразователь имен <i>-ми</i> . 2. Словообразование прилагательных: а) по признаку действия и состояния; б) по признаку цвета; в) по признаку места. 3. Формы имен: а) форма приближения; б) форма незначительного уменьшения; в) форма усиления. 4. Формы глагольных основ: а) форма отрицания; б) форма вопроса; в) форма, включающая хорошую характеристику действия; г) основы глагола с назначением. 5. Лексика: а) слова, отличающиеся от литературных; б) слова, исчезнувшие или принявшие другие значения в других диалектах | 131—134 135—138 |
| Тексты | |

Ненский диалект

| | |
|---|---------|
| Фонетика. 1. Гласные: а) состав; б) аканье; в) фонема <i>э</i> . 2. Согласные: а) сibilантность; б) начальный <i>h</i> ; в) преобладание губно-губного; г) палатализация <i>н</i> ; д) ассимиляция согласных | 139—142 |
| Морфология. 1. Число: формы на <i>-най</i> , <i>-наса</i> , <i>-нан</i> . 2. Падежи: а) совместный; б) направительно-местный; в) исходный. 3. Местоимения: а) личные; б) возвратные; в) лично-притя- | |

жательные; г) указательные. 4. Числительные: а) количественные; б) порядковые. 5. Изъявительное наклонение: а) личные суффиксы; б) сложные формы. 6. Вспомогательные глаголы: а) глаголы *би-*; в; б) глагол *кэ-*; в) служебно-вспомогательные глаголы. 7. Именные глагольные формы: а) форма безличной необходимости действия; б) форма фиктивности действия; в) форма назначения действия; г) форма желательности; д) форма непроизведенного действия. 8. Форма вероятности. 9. Деепричастные формы: а) одновременная; б) разновременная; в) неопределенно-условная; г) последовательная. 10. Имена пространства и времени. 11. Наречия: а) образованные суфф. *-тэнэ*; б) особые наречные формы

142—149

Синтаксис. 1. Формы управления. 2. Связь определения с определяемым: а) согласование в числе и в падеже; б) согласование в числе; в) согласование в падеже. 3. Сложные предложения: а) предложения с именными глагольными формами; б) союзные слова

149—152

Словообразование. 1. а) формы с суфф. *-у~үү*; б) формы с суфф. *-кия*; в) формы усиления; г) формы усиления вопроса; д) словообразование с суфф. *-ёб*; е) форма обладания с суфф. *-чи* и *-лан*; ж) отглагольные прилагательные с *-ма*. 2. Словарный состав

152—153

Тексты

154—157

Илимпийский диалект

Фонетика. 1. Гласные: а) состав; б) аканье; в) редуцирование широкого гласного конечного слога; г) губное притяжение; д) преобладание узких гласных; е) случаи с широкими гласными; ж) соответствие *и~ү*; з) соединительный гласный; и) опускание начального гласного. 2. Согласные: а) спирантность; б) начальный *h*; в) ассимиляция; г) преобладание взрывных *p*, *b*; д) преобладание *f*; е) шипящий *ш*; ж) озвончение конечного *t* во взрывной *đ*; л) соответствие *n~л*, *л~р*; и) соответствие *m~ү*; к) соответствие *j~и'*; л) оглушение *z*; м) конечный *-ж* основы

159—165

Морфология. 1. Притяжательные суффиксы: а) лично-притяжательные; б) возвратно-притяжательные. 2. Падежи. 3. Местоимения: а) личные; б) притяжательные; в) возвратные; г) указательные; д) определительные. 4. Числительные: а) количественные; б) повторительные; в) числительные в сочетании со словом *«лета»*. 5. Личные глагольные формы. 6. Изъявительное наклонение: а) настоящее время; б) прошедшее и будущее время. 7. Форма вероятности и предположительности действия. 8. Именные глагольные формы. 9. Деепричастные формы: а) разновременная; б) неопределенно-условная; в) последовательная; г) разновременная на *-к*. 10. Наречия: а) наречия с суффиксом *-һöддэл*; б) формы основ, выступающих в значении наречий

165—171

Синтаксис. 1. Простое предложение: а) место некоторых определений; б) дополнение цели; в) форма сказуемого; г) конструкции без отдельно выраженного подлежащего. 2. Формы управления. 3. Связь определения с определяемым: а) отсутствие формальной связи; б) согласование в падеже; в) согласование в числе и в падеже, г) определения, выраженные именами обладания и количества. 4. Сложные предложения

171—174

Лексика: а) синонимы литературных слов; б) слова, общие с основами подкаменно-тунгусского диалекта; в) слова, встречающиеся в других диалектах; г) слова, не отмеченные в других диалектах; д) слова, общие со словами в эвенском

174—175

Тексты

177—180

| | |
|--|---|
| вспомогательные глаголы. 16. | Глаголы <i>бү~бүд-</i> <i>га~гад-</i> . |
| 17. Неопределенность, вероятность действия. | |
| 18. Наречия: а) времени; б) качества. 19. Имя пространства и времени. 20. Междометия. | 236—247 |
| Синтаксис. 1. Простое предложение: а) выделение подлежащего; б) форма сказуемого. 2. Формы управления. 3. Связь определения с определяемым. 4. Предложения с именными глагольными формами. 5. Предложения с деепричастными и условными формами | 247—249 |
| Словообразование и лексика. 1. Словообразование: а) формы усиления; б) формы выделения; в) формы уточнения; г) формы ограничения; д) мужские имена; е) имя деятеля; ж) вид желательности; з) пассивность; и) образование прилагательных. 2. Лексика | 251—255 |
| Тексты | 257—261 |

Учурско-зейские говоры

| | |
|--|---------|
| Фонетика. 1. Состав фонем. 2. Гласные: а) аканье; б) варианты <i>и~и~е</i> ; в) губное притяжение и стяжение <i>uw > ў</i> ; г) опускание гласного основы. 3. Согласные: а) начальный <i>с</i> , интервокальный <i>х</i> , начальный <i>ч</i> ; б) начальный <i>h</i> ; в) взрывные <i>б~п</i> в интервокальном положении; г) палатализация согласных; д) соответствие <i>к~ч</i> ; е) сочетание <i>кс~х</i> ; ж) ассимиляция согласных | 263—265 |
| Морфология. 1. Число. 2. Падежи: а) винительный; б) местный и продолговатый; в) направительно-местный; г) отправительно-направительный; д) совместный. 3. Местоимения: а) личные; б) возвратные; в) взаимно-возвратные; г) указательные. 4. Числительные: а) количественные; б) множительные и собирательные. 5. Изъявительное наклонение: а) настояще однократное время; б) прошедшие времена. 6. Формы с суфф. <i>-кун</i> . 7. Повелительное наклонение. 8. Вспомогательные глаголы: а) глагол отрицания <i>э-</i> и имя отрицания действия <i>эчин</i> ; б) глагол <i>үбэ-</i> ; в) глагол <i>н'экэ-</i> . 9. Личные глагольные формы. 10. Именные глагольные формы. 11. Деепричастные формы: а) одновременная; б) форма на <i>-мнак~мдак</i> ; в) форма предела; г) форма со словом <i>бкик</i> ; д) форма на <i>-кса</i> , <i>-хам~хам</i> , <i>-ксакан</i> ; е) форма на <i>-рагар</i> ; ж) форма на <i>-как</i> ; з) форма на <i>-мин</i> . 12. Условные формы. 13. Основы глаголов, обозначающих явления природы. 14. Слова наречного характера. 15. Частицы <i>-вал, гла~гила</i> . 16. Производные междометные слова | 265—270 |

| | |
|---|---------|
| Синтаксис. 1. Подлежащее. 2. Сказуемое. 3. Обстоятельства. 4. Формы управления. 5. Связь определения с определяемым. 6. Форма выражения предположительности. 7. Обороты союзного характера. 8. Сложные предложения | 271—272 |
|---|---------|

| | |
|---|---------|
| Словообразование и лексика. 1. Словообразование: а) увеличительная форма; б) формы уменьшения; в) имя обладания; г) формы, обозначающие состояние, распространенные вокруг на большом пространстве; д) длительность действия; е) ограничительность; ж) наличие вкуса; з) вид множественности; и) вид стремления к действию; к) усиление отрицания; л) осложнение глагольной основы суфф. <i>-т</i> . 2. Лексика: а) слова, отличающиеся от литературных; б) слова, заимствованные из якутского языка; в) слова, исчезнувшие в других говорах; г) отличие от соседних говоров | 272—275 |
| Тексты | 276—280 |

Кур-урмийский говор

| | |
|--|---------|
| Фонетика. 1. Состав фонем. 2. Гласные: а) система гласных; б) редуцирование конечного широкого гласного; в) губное притяжение; г) широкие гласные. 3. Согласные: а) начальный <i>с</i> и интервокальный <i>h</i> ; б) начальный <i>h</i> ; в) преобладание губно-губных взрывных согласных; г) стяжение сочетания <i>үү</i> ; д) соответствие <i>б</i> и <i>w</i> в интервокальном положении; е) палатализация <i>н'</i> ; ж) сохранение конечного <i>-и</i> основы; з) опускание конечного гласного основы <i>ү</i> и образование основ на согласный; и) ассимиляция согласных | 281—284 |
| Морфология. 1. Местоимения: а) личные; б) возвратные; в) взаимно-возвратные; г) указательные; д) определительные. 2. Числительные: а) повторительные; б) собирательные. 3. Личные глагольные формы. 4. Изъявительное и наклонение: а) II прошедшее совершенное время; б) сложные формы изъявительного наклонения. 5. Форма действия не дошедшего до окончания. 6. Вспомогательные глаголы: а) глагол отрицания <i>-э</i> ; б) другие глаголы. 7. Именные глагольные формы. 8. Деепричастные формы: а) одновременная; б) разновременная; в) неопределенно-условная; г) форма предела на <i>-кнан</i> ; д) форма на <i>-мнак</i> ; е) форма на <i>-рагар</i> . 9. Частицы | 284—288 |
| Синтаксис. 1. Простое предложение: а) форма подлежащего; б) согласование сказуемого. 2. Формы управления. 3. Связь определения с определяемым: а) отсутствие согласования в числе и в падеже; б) согласование в числе; в падеже; в числе и в падеже; в) определение — указательное местоимение. 4. Предложения с именными глагольными формами: а) предложения с формой на <i>-ра</i> ; б) сложные конструкции. 5. Форма подчиненного действия. 6. Формы выражения предположительности | 288—291 |
| Словообразование и лексика. 1. Словообразование: а) формы увеличения и усиления; б) усложнение глагольных основ суффиксом <i>-т</i> ; в) основы глаголов, обозначающих потребление предмета; г) основы глаголов, обозначающих различные игры; д) формы имен места действия. 2. Лексика: а) слова, отличающиеся от литературных; б) слова, имеющие литературные синонимы; в) слова, заимствованные из якутского | 291—293 |
| Тексты | 293—297 |

Сахалинский диалект

| | |
|--|---------|
| Фонетика. 1. Фонетический состав. 2. Гласные: а) состав; б) преобладание широких гласных; в) узкие передние негубные гласные на конце основ; г) губное притяжение; д) следствие опускания конечного гласного основы; е) аканье. 3. Согласные: а) начальный <i>h</i> ; б) соответствие <i>h ~ c</i> ; в) преобладание <i>б</i> , <i>з</i> ; г) опускание <i>w</i> перед узким гласным; д) постепенное ослабление <i>б в ш и в ѡ</i> или исчезновение; е) <i>б ~ п</i> в интервокальном положении и в сочетании с согласным; ж) произношение согласных в сочетании с узкими гласными з) соответствие <i>p ~ ф</i> ; и) сохранение конечного <i>-и</i> ; к) соответствие <i>л ~ р</i> ; л) ассимиляция согласных | 299—306 |
| Морфология. 1. Число: а) суффикс <i>-р ~ -л</i> ; б) суффикс <i>-кнан</i> ; в) суффикс <i>-нал</i> . 2. Падежи: а) творительный; б) совместный; в) местный и продольный; г) отправительно-направительный; д) II отложительный. 3. Местоимения: а) личные; б) возвратные; в) взаимно-возвратные. 4. Числительные: а) количественные; б) собирательные для счета людей; в) множительные. 5. Изъявительное наклонение: а) настояще однократное время; | |

| | |
|--|-----|
| 6) прошедшее ограниченное. 6. Повелительное наклонение. 7. Должествовательное наклонение. 8. Вспомогательные глаголы: а) глагол отрицания <i>э-</i> и имя отрицания действия <i>эчан</i> ; б) другие глаголы. 9. Именные глагольные формы: а) форма на <i>-ра</i> ; б) другие формы. 10. Деепричастные формы: а) на <i>-мнак</i> ; б) форма предела на <i>-жнан</i> ; в) разновременная г) сложные деепричастные формы. 11. Особые наречные формы. 12. Частицы | 306 |
| Синтаксис. 1. Простое предложение: а) согласование именного сказуемого; б) пассивные конструкции. 2. Формы управления. 3. Связь определений с определяемыми: а) отсутствие согласования; б) согласование в числе; в) согласование в числе и в падеже; г) личные и возвратные местоимения — определения. 4. Именное определение к сказуемому. 5. Предложение с именными глагольными формами. 6. Сложные предложения. 7. Удвоивание сказуемого. 8. Формы сомнения. 9. Предикативная форма имени | 315 |
| Словообразование и лексика. 1. Образование именных основ: а) увеличительная форма; б) форма презрительности; в) уменьшительная форма; г) форма, подчеркивающая значение слова; д) форма ограничительности; е) форма уточнения; ж) форма указания; з) форма приближения; и) имя обладания; к) имя предмета назначения; л) имя цвета; м) имя признака по состоянию; н) имя деятеля. 2. Образование глагольных основ: а) вид попытки; б) вид стремления; в) форма с <i>-на</i> . 3. Образование наречий образа действия. 4. Лексика: а) слова, не встречающиеся в литературном; б) слова, имеющие в литературном другое значение; в) слова, общие со словами восточных говоров; г) слова — фонетические варианты литературных; д) слова, общие со словами верхне-амурских и чумиканско-аянских говоров; е) слова, вошедшие в литературный; ж) слова, образованные средствами языка; з) заимствованные слова, и) слова, сохраняющие значения, утраченные в других говорах | 320 |
| Тексты | 327 |
| Приложение I. Таблицы фонетических соответствий | 332 |
| Приложение II. Сравнительный список слов (вклейка) | |

| | |
|---|---------|
| 6) прошедшее ограниченное. 6. Повелительное наклонение. 7. Должественительное наклонение. 8. Вспомогательные глаголы: а) глагол отрицания <i>эчин</i> ; б) другие глаголы. 9. Именные глагольные формы: а) форма на <i>-ра</i> ; б) другие формы. 10. Деепричастные формы: а) на <i>-мнак</i> ; б) форма предела на <i>-кнан</i> ; в) разновременная г) сложные деепричастные формы. 11. Особые наречные формы. 12. Частицы | 306—315 |
| Синтаксис. 1. Простое предложение: а) согласование именного сказуемого; б) пассивные конструкции. 2. Формы управления. 3. Связь определений с определяемыми: а) отсутствие согласования; б) согласование в числе; в) согласование в числе и в падеже; г) личные и возвратные местоимения — определения. 4. Именное определение к сказуемому. 5. Предложение с именными глагольными формами. 6. Сложные предложения. 7. Удваивание сказуемого. 8. Формы сомнения. 9. Предикативная форма имени | 315—320 |
| Словообразование и лексика. 1. Образование именных основ: а) увеличительная форма; б) форма презирательности; в) уменьшительная форма; г) форма, подчеркивающая значение слова; д) форма ограничительности; е) форма уточнения; ж) форма указания; з) форма приближения; и) имя обладания; к) имя предмета назначения; л) имя цвета; м) имя признака по состоянию; н) имя деятеля. 2. Образование глагольных основ: а) вид попытки; б) вид стремления; в) форма с <i>-на</i> . 3. Образование наречий образ действия. 4. Лексика: а) слова, не встречающиеся в литературном; б) слова, имеющие в литературном другое значение; в) слова, общие со словами восточных говоров; г) слова — фонетические варианты литературных; д) слова, общие со словами верхнеамурских и чумиканско-аянских говоров; е) слова, вошедшие в литературный; ж) слова, образованные средствами языка; з) заимствованные слова, и) слова, сохраняющие значения, утраченные в других говорах | 320—326 |
| Тексты | 327—331 |
| Приложение I. Таблицы фонетических соответствий | 332—343 |
| Приложение II. Сравнительный список слов (вклейка) | |

| | Литературный | Северная спирантная (хакающая) диалект. гр. | |
|--------------------------|------------------|---|--------------------|
| | | Илимпийск д. | Ербогоченск д. |
| 1. ночь | долбои | долбои | долбои |
| 2. день 1, | тирган | тирган 1, | тирган 1, |
| поздень 2 | | иңэү 2 | иңэү 2 |
| 3. вечер | лүүжүр ~ долбол- | долболтоной | долболтоной |
| | тоной | | ~ лүүжүр |
| 4. вечером | долболтоно ~ | долболтоно ~ айил- | долболтоно ~ айил- |
| | асылтанэ | тана | тана |
| 5. небо | и'аин'a | и'аин'a | и'аин'a |
| 6. земля | дүннэ | дүнда | дүннэ |
| 7. облако | түксү | түкшү | түксү ~ и'экте |
| 8. дождь | тигэ | тигэ | тигэ ~ ўдун |
| 9. снег | иманна ~ сиүйл- | иманда ~ ициүлгэн | ициүлгэн |
| | гэн | | |
| 10. тайга | аёй | аёя | аёй |
| 11. лось | мөтү | мөтү ~ токи | мөтү |
| 12. нож | пурта | пурта | пурта |
| 13. пальма | кото | кото | кото |
| 14. котел | калан | калан | калан |
| 15. язык <i>анат.</i> | инчи ~ чоли | инчи | чоли |
| 16. грудь <i>чел.</i> 1, | тиңэн 2 | тиңэн | тиңэн 1, |
| <i>жизн.</i> 2 | и'икэн 1. | | и'икэн 2 |
| 17. язык, речь | түрэн | түрэн | түрён |
| 18. спросить | ицануукта- | ицануукта- | ицат- |
| | | | |
| 19. упасть | бүрү- | бүрү ~ тик- | бүрү- |
| 20. радоваться | үүрүн- | үүрүн- | үүрүн- |
| 21. понять | тил- | тил- | тил- |
| 22. хлеб мука | бурдук | бурдука ~ талгэн | бурдука |
| | | | |
| 23. хлеб <i>печен.</i> | колобо | колобо | колобо |
| | | | |
| 24. табак | дамга | һар | һар |
| 25. бедность, бед- | з'адај | һүкэн ~ какира | з'адај ~ һүкэн |
| няк, бедный | | | |
| 26. много | кэтэ | кэтэ | кэтэ |
| 27. мало | адикэн | үбикэн ~ адикэн | адикэн ~ ўбукэн |
| 28. весь целый | упкат ~ күктэ | күктэ ~ күшүктэ ~ һүүгүн ~ һүлн | упкат ~ күктэ |
| | | | |
| 29. солнце | длачай | длачай. һигүн | длачай |
| | | | |

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ СПИСОК НЕКОТОРЫХ СЛОВ

Южная сибиряктина диалект. гр.

Восточная сибиряктино-спирантная (секающе-хакающуюся)
диалект. гр.

| Шипящая (шекающ.) подгр. | | Свистящая (секающ.) подгр. | | Тунгирск. гов. | Учурско-Зейск. гов. | Урмийск. гов. | Сахалинск. д. | Аянск. гов. |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|
| Сымск. д. | Токм.-В.-Ленск. д. | Подкам.-Тунг. д. | Непский д. | | | | | |
| лúўур ~ долбо инэй 1 | долбоний тиргани 1, инэй 2 | долбоний тиргани ~ инэй 1 | долбоний тиргани 1 | долбоний тиргани ~ инэй 1 | долбоний инэй 1 | долбоний, долбо инэй 1 | долбоний, долбо инэй 1 | долбоний инэй 1 |
| долбоний | лúўур | лúўур ~ долболото- нион | лúўур ~ долболото- нион | лúўур ~ долболото- нион | лúўур ~ долболото- нион | лúўур ~ долболото- нион | лúўур ~ долболото- нион | лúўур ~ долболото- нион |
| долбоатоно | долболотоно | долболотоно | долболотоно | долболотоно | долболотоно | сиксэн | сиксэн | сиксэн |
| н'аин'а дүндэ | н'аин'а ~ буа дүнэ | н'аин'а дүнэ | н'аин'а дүнэ | н'аин'а ~ бува дүнэ | н'аин'а ~ бува дүнэ | н'аин'а ~ бува бува | н'аин'а дүнэ | н'аин'а бува |
| н'экта ~ түбүүү тигэ ~ ўдун имана ~ имандра шиялгэн | н'экта түдүн имана | түкшэ тигэ имана ~ шицэл- тэн | түкшэ ~ түкшэ тигэ имана ~ шицэл- тэн | түкшэ ~ тигэ тигэ имана | түкшэ ~ тигэ тигэ имана | түкшэ ~ тигэ тигэ имана | түкшэ ~ тигэ тигэ имана | түкшэ ~ тигэ тигэ имана |
| аргй ~ шибй тöки | аргй ~ аргй моти ~ тöки | аргй моти | аргй моти ~ тöки | аргй ~ наргй моти ~ тöки | аргй ~ наргй моти ~ тöки | аргй тöки | аргй тöки | аргй тöки |
| пурга | пурга | пурга | пурга | пурга | пурга | кото | кото | кото |
| кото | кото | кото | кото | кото | кото | кото | кото | кото |
| калан | калан | калан | калан | калан | калан | үткай | үткай | үткай |
| иши | иши | чили ~ иши | чили | чили | чили | ицэ ~ калан | ицэ ~ калан | ицэ ~ калан |
| ицэ 1, 2 | ицэ 1, тицэ 2 | ицэ 1 | ицэ 1 | ицэ 1 | ицэ 1 | иши | иши | иши |
| зэкэ зэкэт ~ аниуда- | зэкэ ~ түрэн аний ~ сура- | зэкэ ~ түрэн зэкэ ~ түрэн | зэкэ ~ түрэн зэкэ ~ түрэн | зэкэ ~ түрэн зэкэ ~ түрэн | зэкэ ~ түрэн зэкэ ~ түрэн | ицэ (1), кэйтэрэ (2) | ицэ (1), кэйтэрэ ицэ (2) | ицэ (1), кэйтэрэ ицэ (2) |
| бүрү- үрүн- ти- талгай ~ бурдука | бүрү ~ тик- үрүн- ти- талгай | бүрү- үрүн- ти- талгай ~ бурдука | бүрү- үрүн- ти- талгай ~ бурдука | бүрү ~ тик- н эзип- ~ үрүн- үзэ ~ тил- бурдука | бүрү ~ тик- н эзип- ~ үрүн- үзэ ~ тил- бурдука | тик- үрүн- үзэ ~ тил- бурдука | тик- үрүн- үзэ ~ тил- бурдука | тик- үрүн- үзэ ~ тил- бурдука |
| колобо ~ килеп шар ~ чикта | колобо ~ килеп | колобо | колобо | дансэ ~ килеп | килеп | дансэ ~ килеп | дансэ ~ килеп | дансэ ~ килеп |
| шар 'укэн | шар 'укэн | шар 'адау ~ 3'адау | шар ~ дамга 3'адау | дамга 3'адау ~ зөбор | дамга 3'адау | дамга 3'адау | дамга 3'адау | дамга 3'адау |
| эгдэ үйн упкат | эгдэ ~ эгдэ үйн ~ адикан упкат ~ күктэ | кэти ~ баран адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ | кэти ~ баран адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ | кэти ~ баран адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ | кэти ~ баран адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ | баран ~ кэти адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ | баран ~ кэти адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ | баран ~ кэти адикан ~ үйкэн ~ упкат ~ күктэ |
| шияун ~ шигүн | шияун | делич ~ дилач | дилач | дилач | дилач | шияун | дилач | дилач, н'ултэн |